MUSÉE SCOLAIRE CANTONAL
LAUSANNE
Bâtiment des Ecoles normales

Huncce Orbem Sensualium
pictum

Probæ indolis, ac magnæ
spei Puero, Johanni
Casparo à Wald-kirch

Discipulo suo pio, charo, ac
diligenti in affectus
testimonium dedit

Guilhelmus Frey. SS. M. C.
die 22 Xbris
Anni Servatoris Nostri ad
finem vergentis
1674

Digitized by Google

Daniel Picot may 1805

Digitized by Google

2.50

Digitized by Google

Q 47.70

Digitized by Google

BZ
4416
Rès. A

Digitized by Google

JOH. AMOS COMENII

ORBIS SENSUALIUM PICTUS.

Hoc est,

Omnium fundamentalium in mundo rerum, & in vitâ actionum,

Pictura & Nomenclatura.

Editio auctior & emendatior, cum Titulorum juxtà atq; Vocabulorum Indice.

Die sichtbare Welt.

Das ist:

Aller vornehmsten Welt-Dinge / und Lebens-Verrichtungen / Vorbildung und Benamung.

Aufs neue aufgelegt / und an viel Orten verbessert; neben einem Titel- und Wörter-Register.

Cum Gratia & Privil. Sac. Cæs. Majestatis, & Sereniss. Electoris Saxoniæ.

MUSÉE SCOLAIRE * LAUSANNE

NORIBERGÆ,
Sumtibus MICHAELIS & JOANNIS FRIDERICI ENDTERI
ANNO Salutis clɔ Iɔc LXIV.

Gen. 2. v. 19. 20.

Adduxit Dominus Deus ad Adam cuncta animantes Terræ, & universa volatilia Cœli, ut VIDERET, quomodo VOCARET illa. Appellavitq; *Adam* Nominibus suis *cuncta Animantia, & universa Volatilia Cœli, & omnes Bestias agri.*

1. B. Mos. 2. v. 19/20.

GOTT der HERR brachte zu Adam alle Thiere auf Erden/ und alle Vögel unter dem Himmel/ daß er SAEHE/ wie er sie NENNET. Und Adam gab einem jeglichen Thier/ und Vogel unter dem Himmel/ und Thier auf dem Felde/ seinen Namen.

BIBLIOTHEQUE CANTONALE LAUSANNE ET UNIVERSITAIRE

Digitized by Google

B. L. S.

TRibus verbis, pro chartæ angustia, Tibi ostendatur, quid in nova hac editione præstitum sit. Primùm *omnium Substantivorum, & plerorumq; Adjectivorum pariter ac Participiorum Nominativi, qui in ipso contextu non leguntur, unà cum Genere & Declinatione, in margine expressi sunt:* ut hâc ratione Libellus hic inposterum *Nomenclaturæ* vicem sustinere queat: id quod perquam multi desiderârunt. Quòd si verò Nominativus in margine non reperiatur; id de industria factum esse scias: cùm jam tum vox illa vel in eodem, vel præcedenti Titulo extet. Dehinc *vocabulis polysyllabis accentus additus est;* nisi in penultima syllaba vocalium, vel consonantium concursus, aut diphthongus adfuerit: interdum tamen typographia accentum non admisit: nempe in majusculis literis, diphthongis, & y. Hoc ampliùs *quàm plurima menda sunt emendata:* v. g. p. 27: *cæruleus sapphirus*, pro: cœrulea sapphirus; p. 61. *tergus impenetrabilis*, pro: impenetrabile; p. 73: *haleces, qui salsi*, pro: quæ salsæ; & hujus farinæ multò plura. Ad extremum (ut reliqua taceamus, *quæ in utraq; versione tum immutata, tum addita fuerunt*) Titulorũ Indici duplex *Vocabulorum* subjunctus est *Index, Latinus æquè ac Germanicus*, idemque locupletissimus & absolutissimus. Vale, & labori huic fave.

Digitized by Google

DEm günstigen Leser solle kürtzlich / soviel das Papier leidet / gezeiget werden / wie diese neue Edition vermehret / geändert und verbessert worden. Erstlich sind aller Substantivorum, auch der meisten Adjectivorum und Participiorum Nominativi, welche nicht in dem context selbst sind / neben dem Genere und der Declination, im Rand gesetzt worden: damit dieses Büchlein hinfüro an statt einer Nomenclatur seyn könne: darnach sehr viel ein Verlangen getragen haben. Wann aber der Nominativus im Rand nicht gefunden wird; so ist zu wissen / daß es mit Fleiß geschehen sey: weil solches Wort in eben demselbigen / oder doch in dem vorhergehenden Titel stehet. Zudem ist über die Wörter / welche mehr als 2. Sylben haben / der accent gesetzt worden; wo nicht in der letzten Sylben / ohn eine / zwey vocales oder consonantes zusammenkommen / oder ein diphthongus da ist: doch hat man bißweilen den accent in der Druckerey nicht haben können: nemlich über den grössern Buchstaben / diphthongis, und y. Uberdas hat man sehr viel Fehler verbessert: als p. 27: *cæruleus sapphirus*, pro: cærulea sapphirus; p. 61: *tergus impenetrabilis*, pro: impenetrabile; p. 73. *haleces, qui salsi*, pro: quæ sallæ, und dergleichen andere mehr. Endlich (anders zu geschweigen / was / sowol in der Lateinischen als Teutschen version, theils geändert / theils hinzugethan worden) ist zu dem Titel-Register ein weitläufftiges und vollkommenes Lateinisches und Teutsches Wörter-Register kommen. Der Leser gehabe sich wol / und lasse ihm diese Arbeit nicht mißfallen.

PRÆ-

Digitized by Google

PRÆFATIO.

Vditatis antidotum Eruditio est, quâ in Scholis Ingenia imbui debent: sed ita, ut Eruditio *vera*, ut *plena*, ut *lucida*, ut *solida* sit. *Vera* erit, si non nisi utilia vitæ docentur & discuntur; ne postmodùm queritandi occasio sit: *Necessaria ignoramus, quia Necessariâ non didicimus. Plena*: Si expoliatur Mens ad Sapientiam, Lingua ad Eloquentiam, Manus ad actiones Vitæ solerter obeundas: hoc erit *Sal* illud vitæ, *Sapere, & Agere, Loqui. Lucida* erit, ac per id firma & *solida*, si quicquid docetur & discitur, non obscurum sit, aut confusum; sed clarum, distinctum, articulatum, tanquam digiti manuum. Hujus rei fundamentum est, ut *Sensualia rectè præsententur Sensibus*, ne capi non possint. Dico, & altâ voce repeto, postremum hoc reliquorum omnium esse fundamentum: quia *nec Agere, nec Loqui sapienter possumus, nisi priùs omnia, quæ agenda sunt, & de quibus loquendum est, rectè intelligamus. In Intellectu autem nihil est, nisi priùs fuerit in Sensu. Sensûs ergò circa Rerum differentias rectè percipiendas, gnaviter exercere, erit totæ Sapientiæ totiq; sapienti Eloquentiæ, omnibusq; prudentibus Vitæ actionibus fundamenta ponere.* Quod quia vulgò in Scholis negligitur, discipulisque discenda objiciuntur, nec intellecta, nec sensibus rectè præsentata, fit, ut docendi & discendi labor molestè procedat, exiguumque ferat fructum.

En igitur novum Scholis Subsidium! *Omnium fundamentalium in Mundo rerum, & in Vitâ actionum, Pictura & Nu-*

mena
Digitized by Google

menclatura! Quam ut vestris cum discipulis pertransire libenter ne gravemini, boni Magistri, quid inde boni veniat, exspectandum paucis explicabo.

Libellus est, ut videtis, haut magnæ molis: Mundi tamen totius & totius Linguæ Breviarium, plenus *Picturis*, *Nomenclaturis*, rerumque *Descriptionibus*.

I. *Picturæ*, sunt rerum omnium visibilium (ad quas & invisibiles suô modô reducuntur) totius mundi Icones, idq; ipso rerum Ordine, quô in *Januâ* L L. descriptæ sunt; atque plenitudine eâ, ut nihil adeò necessarium, cardinale omittatur.

II. *Nomenclaturæ*, sunt suæ cuique Picturæ superpositæ Inscriptiones seu Tituli, rem totam generali suo exprimentes Vocabulo.

III. *Descriptiones*, sunt partium Picturæ explicationes, propriis suis appellationibus ita expressæ, ut cuivis Picturæ membro & appellationi ejus eadem addita Cifra, quæ ad se invicem spectent, perpetuò ostendat.

Qui talis Libellus, tali hoc apparatu, serviat, spero: Primùm, *ad alliciendum huc ingenia*, ne sibi crucem in Scholâ imaginentur, sed delicias. Notum enim est, Pueros (ab ipsâ propemodùm infantiâ) Picturis delectari, oculosque his spectaculis libenter pascere. Obtinuisse autem, ut à Sapientiæ hortulis terriculamenta tollantur, magnum operæ pretium erit.

Secundò serviet Libellus idem, *excitandæ, rebus affigendæ & semper magis magisq; exacuendæ Attentioni:* quod ipsum magnum est. *Sensus* enim (ætatulæ primæ duces potissimi, quippe ubi mens ad abstractam rerum contemplationem nondum se elevat) objecta sua semper quærunt, absentibus illis hebescunt, tædioque sui huc illuc se vertunt; præsentibus autem objectis suis, hilarescunt, vivescunt, & se illis affigi, donec res

sa-

satis perspecta sit, libenter patiuntur. Libellus ergò hic Ingeniis (vagis præsertim) captivandis, & ad altiora studia præparandis, bonam navabit operam.

Unde tertium sequetur bonum, ut *huc allecti & hâc cum attentione traducti Pueri, Rerum in Mundo primariarum notitiâ per lusum & jocum instruantur.* Verbò: *Vestibulo & Januæ Linguarum*, amœniùs tractandis, Libellus hic serviet, quò etiam primariò destinatur.

Si tamen Vernaculis etiam Linguis eum placeat concinnari; alia tria de se promittit bona.

I. *Literarum Lectioni faciliùs quàm hactenus addiscendæ, stratagema suppeditabit:* præsertim eidem præmisso *Alphabeto Symbolico*, Literarum nempè singularum characteribus, cum appictâ Animalis istius, cujus vocem Litera imitatum it, imagine. Ex ipsâ quippe Animalis inspectione vim characteris cujusque recordabitur facilè Alphabetarius tiro: donec usu firmata imaginatio promptè omnia suppeditet. Lustrato deinde primariarum etiam *Syllabarum Abaco*, (quem tamen huic Libello adjici non opus videbatur) venire poterit ad *lustramen Picturarum*, & superimpositarum inscriptionum. Ubi rursum ipsa Rei depictæ inspectio, rei nomen suggerens, quomodo Picturæ titulus legendus sit, monebit. Transitoque sic Libro toto, per solos *Picturarum titulos*, Lectio non addisci non poterit: & quidem, quod notandum, *nullâ adhibitâ vulgari prolixâ Syllabizatione, permolestâ illa ingeniorum turturâ*, quæ hâc methodo declinari poterit tota. Iterata enim Libelli lectio, per ipsas pleniores & Picturis subjectas rerum Descriptiones, habitum legendi penitùs absolvere poterit.

II. Serviet idem Libellus, *Vernaculis in Scholis vernaculè tractatus ediscendæ Linguæ Vernaculæ toti & à fundamento:* quoniam, per prædictas Rerum descriptiones, Linguæ totius Voces & Phrases, suis aptè locis digestæ reperiuntur.

Et addi posset ad calcem brevis *Grammatica vernacula*, Sermonem jam intellectum in suas partes perspicuè resolvens, Vocum singularum flexiones ostendens, conjunctas autem sub Regulas certas reducens.

III. Inde novum emergit commodum, ut *ea ipsa versio, Vernacula, Linguæ Latinæ promtiùs suaviusq; addiscendæ serviat*: ut in hâc Editione videre est, Libello toto ita translato, ut Verbum Verbo è regione respondeat ubique, sitque idem per omnia Liber, bino duntaxat idiomate, ut homo Veste indutus duplici. Possentque in fine adjici quædam etiam Observationes, & Monita; de iis solis, in quibus Latinæ Linguæ consuetudo à Vernaculâ recedit. Nam, ubi nihil receditur, nihil moneri opus est.

Cæterùm, quia *prima discentium pensa pauca & simplicia esse oportet*: primùm hunc Tirocinii autoptici Libellum non nisi rudimentis implevimus, Rerum scilicet & Verborum Cardinibus, ceu totius Linguæ, totiusque nostri circa Res Intellectûs, basibus. Perfectior rerum descriptio & plenior Linguæ cognitio, Mentisque lumen splendidius, si quæruntur, (ut debent) reperiuntur alibi, quò jam per hanc nostram Sensualium Encyclopædiolam, non difficilis erit transitus.

De amœniore Libelli hujus usu monendum aliquid restat.

I. Detur Pueris in manûs, ad oblectandum se, pro lubitu, figurarum spectaculo, easque sibi reddendum quàm familiarissimas, etiam domi, antequam in scholam mittantur.

II. Tum examinandi subinde, (præsertim in Schola jam) quid hoc, quid illud, sit & dicatur: ut nihil videant, quod nesciant nominare; & nihil nominent, quod nesciant ostendere.

III. Ostendantur verò illis Res nominatæ, non tantùm, in Picturâ, sed & in seipsis; exempli gratiâ, Membra corporis, Vestes, Libri, Domus & utensilia, &c.

IV. Permittatur etiam illis, Picturas manu imitari, si volunt;

volunt; imò, ut velint, incitandi sunt: primò, ad acuendam sic quoque attentionem in Res; tum ad obſervandam partium ad ſe invicem proportionem, denique ad exercendam Manûs agilitatem, quæ res ad multa utilis eſt.

V. Si quæ Res, quarum hîc mentio fit, oculis præſentari non poteſt, valde fuerit è re, diſcipulis ea per ſe offerri: nempe, Colores, Sapores, quæ hîc atramento depingi non poterant. Quo nomine optandum eſſet, in qualibet illuſtri Scholâ res raras & domi non obvias aſſervari paratas, ut quoties diſcipulis verba de iis facienda ſunt, ſimul exhiberi queant.

Ita demum Schola hæc verè eſſet *Schola Senſualium*, *Schola Intellectualis præludium*. Satis autem: veniamus in rem ipſam.

Vortrag.

DEr Unwissenheit Artzneymittel ist die Kunst-Lehre / welche den Gemütern in den Schulen soll beygebracht werden: Aber also/ daß es sey eine waare / eine vollkommene / eine klare / und eine fäste Kunst-Lehre. Waar wird sie seyn/ wann nichts / als was zum Leben nützlich/ gelehret und gelernet wird; damit man nicht nachmals Ursach habe/ zu klagen: Wir wissen nicht / was nohtwendig zu wissen ist / weil wir nicht / was nohtwendig / gelernet. Vollkommen wird sie seyn/ wann das Gemüt zubereitet wird zur Weisheit / die Zunge zur Wolredenheit/ und die Hände zu ämsiger Übernehmung der Lebensverrichtungen: Dieses wird alsdann seyn das Salz des Lebens/ nemlich Wissen/ Thun und Reden. Klar / auch dannenhero stät und fäst / wird sie seyn/ wann alles/ was gelehret und gelernet wird/ nicht runkel oder verwirrt/ sondern deutlich/ wol unterschieden und abgetheilet ist/ wann die Sinnbare Sachen den Sinnen recht vorgestellet werden/ damit man sie mit dem Verstand ergreiffen könne. Ich sage und wiederhole mit hoher Stimme/ daß dieses letztere die Grundstütze sey aller der andern Stücke: weiln wir weder etwas ins Werk setzē/ noch vernünftig ausreden können/ wenn wir nicht zuvor alles/ was zu thun oder wo von zu reden ist/ recht verstehen lernen. Es ist aber nichts in dem Verstand/ woes nicht zuvor im Sinn gewesen. Wann nun die Sinnen / der Sachen Unterschiedenheiten wol zu ergreiffen/ fleissig geübet werden/ das ist so viel/ als zur ganzen Weisheit Lehre/

und

und weisen Beredsamkeit / und allen klugen Lebensverrichtungen den Grund legen. Welches weil es von den Schulen in gemein vernachlässt wird / und man den Lehr-Knaben zu lernen vorgibet / was sie nicht verstehen / und was auch ihren Sinnen nicht recht vor- und eingebildet worden: daher geschihet es / daß die Lehr- und Lern-Arbeit schwer ankommet / und wenig Nutzen schaffet.

Demnach / so sehet hier ein neues Hülff-Mittel vor die Schulen! Aller vornehmsten Welt-Dinge und Lebensverrichtungen Vorbildung und Benamung. Diese mit euren Lehrlingen zu durchwandern / lasset euch nicht verdriessen / ihr Schul- und Lehrmeister! Was und wieviel Gutes daraus zu hoffen und zu erwarten / will ich mit wenigem andeuten:

Es ist / wie ihr sehet / ein kleines Büchlein: aber gleichwol ein kurzer Begriff der ganzen Welt und der ganzen Sprache voller Figuren oder Bildungen / Benamungen / und der Dinge Beschreibungen.

I. Die Bildungen / sind aller sehbaren Dinge (zu welchen auch die unsichtbaren etlicher massen gezogen werden) in der ganzen Welt / Vorstellungen / und zwar nach eben derselben Ordnungen / nach welcher sie in der Sprachen-Thür beschrieben werden; und mit solcher Vollkommenheit / daß gar nichts Nohtwendiges und Hauptsächliches darvon gelassen worden.

II. Die Benamungen / sind die über eine jede Figur gesetzte Obschrifften oder Titel / welche die ganze Bildung durch ein allgemeines Wort ausdrucken.

III. Die Beschreibungen / sind die Auslegungen

gen der unterschiedlichen Stücke des Gemähls/ mit ihren eignen Namen also ausgedruckt/ daß beydes den Gemähl-Stücken/ und dann auch deren Namen einerley Zahl beygesetzet ist/ welche/ wie eins auf das andere deute/ darthut und anzeiget.

Dieses Büchlein/ auf diese Art eingerichtet/ wird dienen/ wie ich hoffe: Erstlich/ die Gemüter herbeyzulocken/ daß sie ihnen in der Schul/ keine Marter/ sondern eitel Wollust/ einbilden. Dann bekand ist/ daß die Knaben (stracks von ihrer Jugend an) sich an Gemälden belustigen/ und die Augen gerne an solchen Schauwercken weiden. Der aber zuwegenbringt/ daß von den Würz-Gärtlein der Weißheit die Schreckfachen hinweg bleiben/ der hat etwas Grosses geleistet.

Darnach dienet dieses Büchlein/ zu erwecken/ den Sachen anzuhäfften/ und immer jemehr und mehr auszuschärpffen/ die Aufmerckſamkeit: welches auch etwas Grosses ist. Dann die Sinnen (die vornehmsten Führere des zarten Alters/ als bey denen das Gemüte sich noch nicht in die unkörperliche Betrachtung der Dinge erschwinget) suchen allemal ihren Gegenstand/ und wann sie denselben nicht haben/ werden sie abgenützet/ und kehren sich/ an sich selber Verdruß habend/ bald da-bald dorthin; wann aber dieselbige verhanden ist/ werden sie erfröllicht/ und gleichsam lebendig/ und lassen sich/ biß sie die Sache recht ergriffen haben/ gerne daran häfften. Wird also diß Büchlein/ die Gemüter/ sonderlich die flüchtigen/ gefangen zu nehmen/ und zu höherm Kunst-Fleiß vorzubereiten/ gute Dienste thun.

Daraus wird der dritte Nutz erfolgen/ daß nemlich die

Kna-

Knaben hieher gelocket / und zur Aufmerckſamkeit angebracht / die Wiſſenſchafft der vornehmſten Welt-Dinge ſpiel- und Schertz-weis in ſich ziehen. Mit einem Wort: den Vorhof und die Sprachenthür deſto annehmlicher zu bewandeln und zu behandeln / wird dieſes Büchlein dienen / dahin es auch vornehmlich gemeinet iſt.

So aber jemanden gefiele / daſſelbe auch in der Mutterſprache vor den Tag zu bringen / verſpricht es noch drey Nutzbarkeiten.

I. Wird es eine Erfindung ſeyn / viel leichter als bißher geſchehen / die Knaben leſen zu lehren. Zumalen / weiln ein Figürliches Alfabet vorangefügt worden / nemlich die Schrifftzeichen aller Buchſtaben / und darneben das Bildnis des Thieres / deſſen Stimme derſelbige Buchſtab ausdrucket. Dann aus Beſchauung deß Thier-Bildes kan ſich der A b c Schüler leichtlich erinnern / wie ein jeder Buchſtab leichtlich auszuſprechen: biß ſeine Einbildung / durch die Ubung befäſtiget / ihn in allem fertig mache. Wann er nachmals auch in einer Buchſtabir-Tafel (welche dieſem Büchlein vorzufügen / vor unnötig erachtet worden) ſich etwas bewandert gemacht / kan er fortſchreiten zur Betrachtung der Figuren / und der darüber geſetzten Titelſchrifften. Da abermal die Beſchauung des abgebildeten Dings / ihn des Namens deſſelben erinnern wird / und wie der Figur-Titel zu leſen ſey. Und wann er alſo das gantze Buch durchgelauffen / kan es nicht fehlen / daß er nicht / durch die bloſſe Bild-Uberſchrifften / leſen lerne: Und zwar / welches zu beobachten / ohne Zuthuung der beſchwerlichen Kopfmarterung / der ins gemeingebräuchlichen Buchſtabierung / welche auf ſolche Weiſe gänzlich kan vermieden werden.

Dann

Dann die offt-wiederholte Durchlauffung dieses Büchleins wird ihme / durch die unter den Figuren befindliche Beschreibungen / ohne andere Beyhülffe die Lesfertigkeit in den Kopf bringen.

II. So wird auch diß Büchlein dienen / wann es in den Teutschen Schulen Teutsch gebraucht wird / die gantze Mutterſprach aus dem Grund zu erlernen: weiln / durch vorgedachte Beschreibungen / die Wörter und Redarten der Sprache / jedes und jede an seinem Ort angeführet worden. Es könte auch hinten angehängt werden eine Teutsche kurze Sprachlehre / welche den allbereit-gefaſten Redverstand in seine Stücke verständlich abtheilete / die Abwandelungen der einzelen Wörter vorwieſe / die zuſammengeſetzten aber in gewiſſe Lehrſätze verfaſſete.

III. Entſtehet auch hieraus noch ein neuer Nutzgebrauch / daß nemlich / durch die Teutſche Uberſetzung / auch die Lateiniſche Sprach deſto leicht-erlerniger gemacht wird: wie in dieſer Ausgabe zuerſehen iſt / indem das Büchlein durchaus alſo überſetzt worden / daß ein Wort dem andern / und eine Zeile der andern / gegeneinander über / in allem gleichſtimmet / und es alſo ein Buch iſt / aber von zweyen Sprachen / gleichwie ein Menſch mit zweygetheilter Kleidung. Und könten hinten zugethan werden etliche Sprach-Anmerkungen / und Erinnerungen; allein von denen Stücken / in welchen die Lateiniſche Sprach-Art von der Teutſchen abtritt / dann worinn ſie einander gleich ſind / da iſt auch keiner Erinnerung vonnöhten.

Im übrigen / weiln die erſten Aufgaben der Lehrlinge ſollen wenig / kurtz / einfach und ohne Umſtände ſeyn: Als iſt dieſe Bilder-Schul / allein mit den erſten bloſ-

bloſſen Abriſſen der Dinge erfüllet worden / nemlich mit den Haubt-Sachen und Haubt-Wörtern / als der ganzen Welt / der ganzen Sprache / und unſrer ganzen Verſtändniß der Dinge / Grund-Stützen. Eine vollkommene Beſchreibung der Sachen / eine ausführlichere Erlernung der Sprache / und ein helleres Liecht des Verſtandes / ſo der eines / wie billich / geſuchet wird / kan in andern Büchern gefunden werden / wohin dieſer kleine ſichtbare Begriff aller Künſte / ein Wegweiſer iſt.

Ich muß noch etwas mehrers von dem nützlichen Gebrauch dieſes Büchleins anführen.

I. Man gebe es einem Knaben unter die Hand / ſich damit nach eignem Belieben zu beluſtigen / in Beſchauung der Figuren / und dieſelben ihnen bekannt zu machen / auch zu Haus / ehe man ſie zur Schul ſchicket.

II. Darnach kan man ſie nach und nach befragen / ſonderlich / wann ſie nun zur Schule gehen / was diß und jenes ſey oder heiſſe: damit ſie nichts ſehen / das ſie nicht nennen können; und nichts nennen / das ſie nicht weiſen können.

III. Es ſollen ihnen aber die benennten Sachen nicht allein in der Figur / ſondern auch an ihnen ſelber gezeiget werden / als nemlich die Leibes-Glieder / die Kleider / Bücher / Haus und Hausgeräthte / ꝛc.

IV. Man ſoll auch ihnen zulaſſen / die Gemählе mit der Hand nachzumahlen / ſo ſie Luſt darzu haben; ja / ſo ſie keinen haben / muß man ihnen Luſt darzu machen: Erſtlich darum / damit ſie dardurch gewohnet / einem Ding recht nachzuſinnen und darauf ſcharffe Achtung zu geben; dann auch abzumerken die Ebenmaß der Dinge / in Gegeneinanderhaltung der-

ſel-

selben; Endlich / die Hand geübt und fertig zu machen / welches zu vielen gut ist.

V. Wann etliche Sachen / deren hierinn Meldung geschihet / nicht können vor Augen gestellt werden / were es den Lehrknaben gar fürträglich / wann man ihnen dieselben selblich vorzeigete. Zum Beyspiel / die Farben / die Geschmacke / u. d. g. welche hier mit der Drucker-Farbe nicht haben können ausgebildet werden. Und were dieser wegen wol zu wünschen / daß in einer jeden vornehmen Schul die seltne zu Haus nicht gemeine Sachen beygelegt würden / damit man / so offt man mit den Lehrknaben darvon handelt / dieselben zugleich vorweisen könte.

Sodann würde diese Schule ein warhafteiger Schauplatz der sichtbaren Welt / und der Verstands-Schulen Vorspiel seyn. Aber hiervon genug: lasst uns zu dem Werck selber schreiten.

Sirach 25. 5.

Wann du / in der Jugend / nicht samlest: was wilst du / im Alter / finden?

ORBIS SENSUALIUM PICTUS.

Die sichtbare Welt.

Invitatio. Einleitung.

M. Veni, *puer!* disce sápere.

P. Quid hoc est? sápere.

M. Omnia, quæ necessária, rectè intellígere, rectè ágere, rectè éloqui.

P. Quis me hoc docebit?

M. Ego. cum DEO.

P. Quómodo?

L. Komm her/Knab! lerne klug/ seyn.

S. Was ist das? Klug seyn.

L. Alles/ was nöhtig ist/ recht verstehen/ recht thun/ recht ausreden.

S. Wer wird mich das lehren?

L. Ich/ mit GOtt.

S. Welcher Gestalt.

Puer, m. 2. der Knab.

Omnis, e. 3. é, n. 3. alles.
Necessarius, a, um, nöhtig.

Deus, m. 2. der Gott.

M. Du-

M. Ducam te,

per omnia:
ostendam tibi
omnia:
nominábo tibi
omnia.

P. En! adsum!
duc me,
in *nómine* Dei.

M. Ante omnia,
debes díscere
simplices *sonos*,

ex quibus
constat
sermo humánus:

quos,
animalia
sciunt formáre,
& tua *lingua*
scit imitári,
& tua *manus*
potest píngere.

Postea
ibimus
in *mundum*,
& spectabimus
omnia.

Hic habes
vivum & vocále

alphabéthum.

L. Ich will dich führen/
durch alle Dinge:
ich will dir zeigen
alles:
ich will dir benennen
alles.

S. Sihe! hier bin ich!
führes mich/
in dem Namen Gottes.

L. Vor allen Dingen/
must du lernen
die schlechten Stimmen/

in welchen
bestehet
die Menschliche Rede:

welche/
die Thiere
wissen abzubilden/
und deine Zunge
weiß nachzumachen/
und deine Hand
kan mahlen.

Darnach
wollen wir gehen
in die Welt/
und wollen beschauen
alle Dinge.

Hier hast du
ein lebendiges und stim-
[bares
Alfabeth.

Nomen, n. 3. der Name.

Simplex, c. 3. schlecht/ (einfach.)
Sonus, m. 2. die Stim.

Sermo, m. 3. die Rede.
Humanus, a, um, Menschlich.

Animal, n. 3. das Thier.

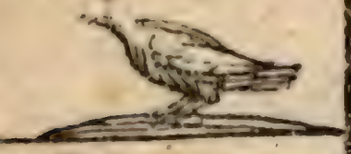
Lingua, f. 1. die Zunge.

Manus, f. 4. die Hand.

Mundus, m. 2. die Welt.

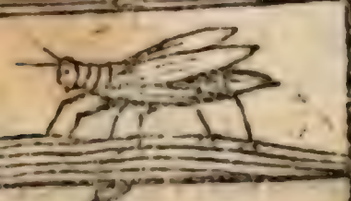
Vivus, a, um, lebendig.
Vocalis, c. 3, c, n. 3. stimbar.

Alphabéthum, n. 2. das Alfabeth.



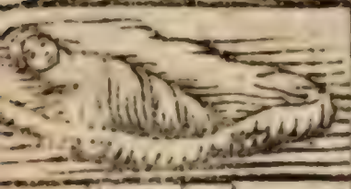
Cornix f. 3. cornicátur,
die Krähe krechzet/ — *á á* — A a

Ovis f. 3. balat,
das Schaf blöcket/ — *bé é é* — B b



Cicáda f. 1. stridet,
der Heuschrek zitzschert/ — *ci ci* — C c

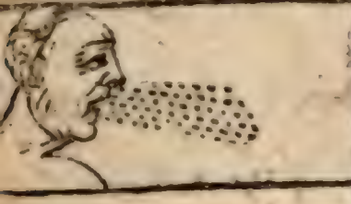
Upupa f. 1. dicit,
der Widhopf rufft/ — *du du* — D d



Infans c. 3. éjulat,
das Kind weinnert/ — *é é é* — E e

Ventus m. 2. flat,
der Wind wehet/ — *fi fi* — F f

Anser m. 3. gingrit,
die Gans gackert/ — *ga ga* — G g



Os n. 3. halat,
der Mund hauchet/ — *háh háh* — H h

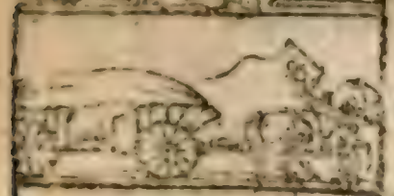
Mus m. 3. mintrit,
die Maus pfipfert/ — *i i i* — I i

Anas f. 3. tetrinnit,
die Ente schnackert/ — *khakha* — K k

Lupus m. 2. úlulat,
der Wolff heulet/ — *lu ulu* — L l

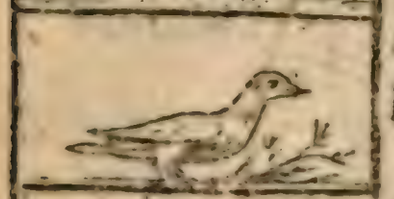
Ursus m. 2. múrmurat,
der Beer brummet/ — *mum mum* — M m

Felis t. clamat, die Katz miauet/ — *nau nau* — Nn



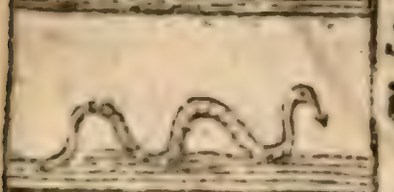
Auriga m. 1. clamat, der Fuhrmann rufft/ — *ó ó ó* — Oo

Pullus m. 2. pipit, das Küchlein pipet/ — *pi pi* — Pp

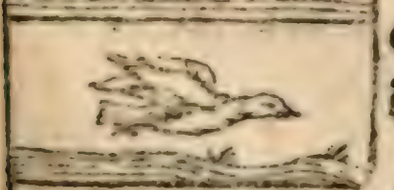


Cucúlus m. 2. cucúlat, der Kukuck kucket/ — *kuk ku* — Qq

Canis c. 3. ríngitur, der Hund marret/ — *err* — Rr



Serpens c. 3. sibilat, die Schlange zischet/ — *sí* — Ss



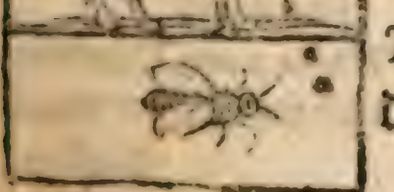
Gráculus m. 2. clamat, der Heher schreyet/ — *tae tae* — Tt

Bubo m. 3. úlulat, die Eule uhuhet/ — *ú ú* — Uu

Lepus m. 3. vagit, der Hasc quäcket/ — *vá* — Ww

Rana f. 1. coáxat, der Frosch quacket/ — *coax* — Xx

Asinus m. 2. rudit, der Esel ygaet/ — *y y y* — Yy

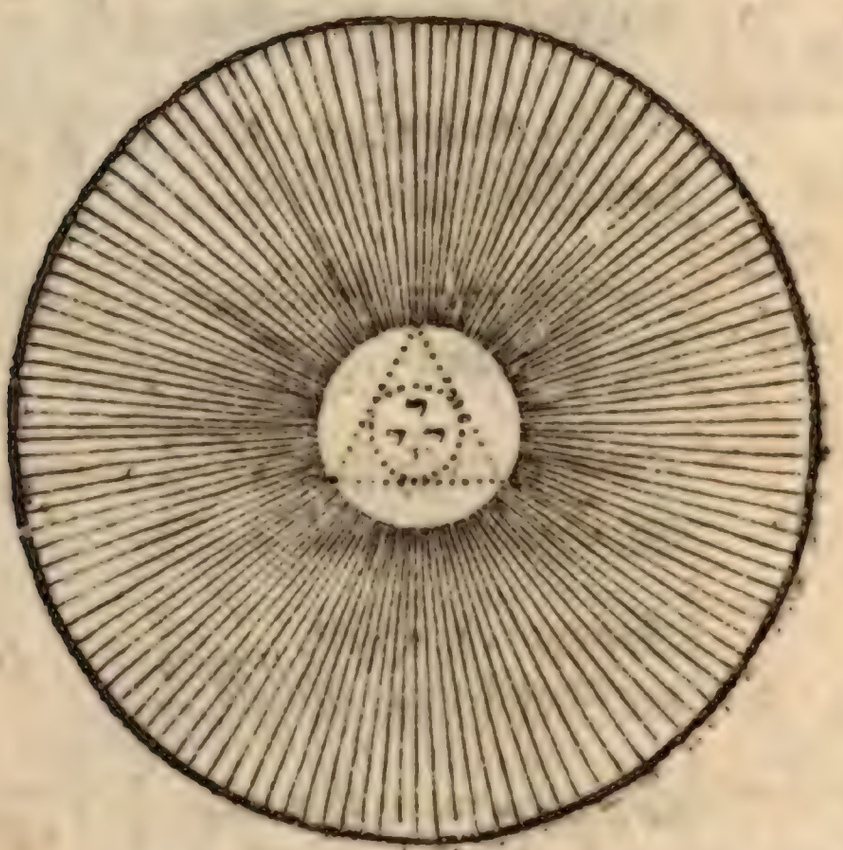


Tabánus m. 2. dicit, die Breme summet/ — *ds ds* — Zz

Digitized by Google

I.

DEUS. GOTT.



DEUS est m. 2.	GOTT ist	
ex seipso,	aus sich selber/	
ab æterno,	von Ewigkeit	Æternus, a, um, ewig.
in æternum.	in Ewigkeit.	
Perfectíssimum	Das allervollkomenste	Perfectíssimus, a, um, allervollkommenst.
& beatíssimum	und allerseeligste	Beatíssimus, a, um, allerseeligst.
esse (*ens.*)	Seyn (Ding.)	Ens, n. 3. das Ding.
Essentiâ,	Im Wesen/	Essentia, f. 1. das Wesen.
Spirituális	Geistlich	Spiritualis, c. 3. e, n. 3. geistlich.
& Unus.	und Einig.	Unus, a, um, einig.
Hypóstasi,	In der Persönlichkeit/	Hypóstasis, f. 3. die Persönlichkeit.
Trinus.	Dreyeinig.	Trinus, a, um, Dreyeinig.
Voluntáte,	Im Willen/	Voluntas, f. 3. der Wille.

Sanctus.

Sanctus,	Heilig/	Sanctus, a, um, heilig.
Justus,	Gerecht/	Justus, a, um, gerecht.
Clemens,	Gütig/	Clemens, o. 3. gütig.
Verax.	Warhafftig.	Verax, o. 3. warhafftig.
Potentiâ,	An Macht/	Potentia, f. 1. die Macht.
Máximus.	der Gröste.	Máximus, a, um, gröst/ (sehr groß.)
Bonitáte,	An Güte/	Bónitas, f. 3. die Güte.
Optimus.	der Bäste.	Optimus, a, um, bäst. (sehr gut.)
Sapientiâ,	An Weißheit/	Sapientia, f. 1. die Weißheit.
Immensus.	Unermäßlich.	Immensus, a, um, unermäßlich.
Lux, f. 3.	Ein Liecht/	
inaccessa:	zu dem man nicht kommen kan:	Inaccessus, a, um, zu dem man nicht kömen kan.
& tamen	und doch	
omnia in ómnibus.	Alles in Allem.	
Ubiq; ,	Uberall/	
& núllibi.	und Nirgend.	
Summum bonum, n. 2.	Das höchste Gut/	
& solus	und alleine	Solus, a, um, allein.
inexhaustus *fons*	der unerschöpfliche Brun	Inexhaustus, a, um, unerschöpflich. Fons, m. 3. der Brunn.
omnis boni.	alles Gutes.	Bonus, a, um, gut.
Omnium *rerum*,	Aller Dinge/	Res, f. 5. das Ding/ (die Sache.)
quas vocámus	die wir nennen	
mundum,	die Welt/	
ut *Creátor*, m. 3.	gleichwie ein Erschaffer/	
ita & *Gubernátor*, m. 3	also auch ein Regirer	
& *Conservátor*, m. 3.	und Erhalter.	

II.

Mundus.

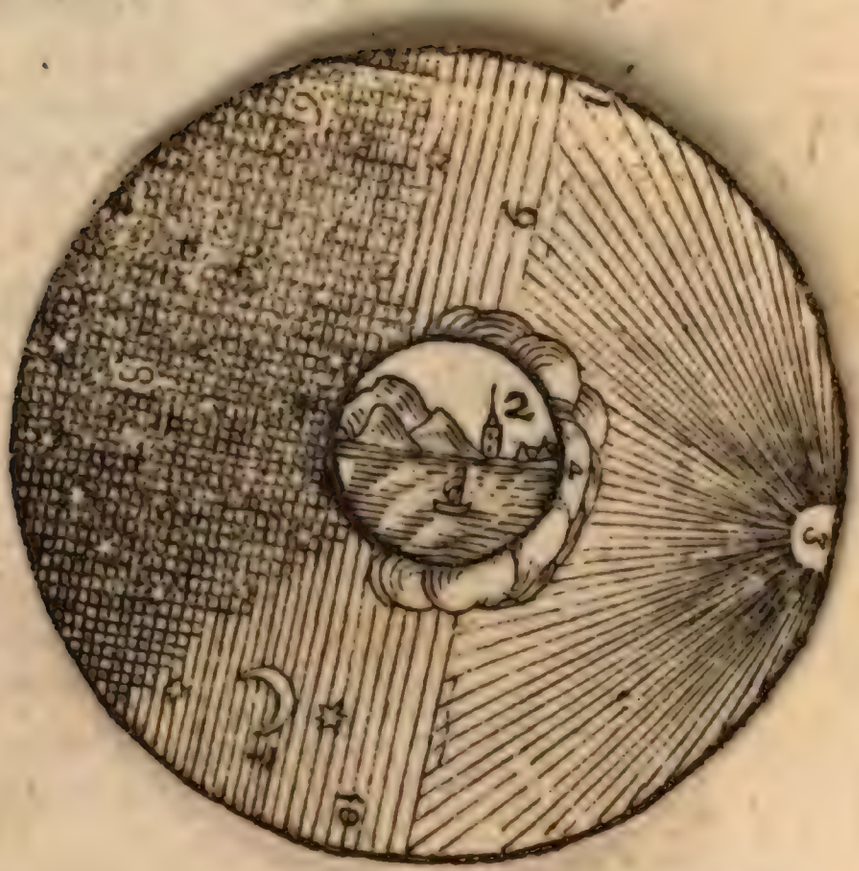
Die Welt.

Cœlum

Cœlum 1 n. 2.	Der Himmel 1	
habet	hat	
ignem, ſtellas.	das Feuer/die Sternen.	Ignis, m. 3. das Feuer. Stella, f. 1. der Stern.
Nubes 2	Die Wolcken 2	Nubes, f. 3. die Wolcke.
pendent	hangen	
in *aëre.*	in der Lufft.	Aër, m. 3. die Lufft.
Aves 3	Die Vögel 3	Avis, f. 3. der Vogel.
volant	fliegen	
ſub *núbibus.*	unter den Wolcken.	
Piſces 4	Die Fiſche 4	Piſcis, m. 3. der Fiſch.
natant	ſchwimmen	
in *aquâ.*	im Waſſer.	Aqua, f. 1. das Waſſer.
Terra f. 1.	Die Erde	
habet	hat	
montes, 5	Berge/ 5	Mons, m. 3. der Berg.
ſylvas, 6	Wälder/ 6	Sylva, f. 1. der Wald.
campos, 7	Felder/ 7	Campus, m. 2 das Feld.
animalia, 8	Thiere/ 8	Animal, n. 3. das Thier.
hómines. 9	Menſchen. 9	Homo, m. 3. der Menſch.
Ita	Alſo	
ſunt plena	ſind voll	Plenus, a, um, voll.
habitatóribus ſuis,	ihrer Einwohnere/	Habitátor, m. 3. der Einwohner.
quatuor *elementa,*	die vier Elemente/	Elementum, n. 2. das Element.
quæ ſunt	welche ſind	
mundi	der Welt	Mundus n. 2. die Welt.
máxima *córpora.*	gröſte Cörper.	Corpus, n. 3. der Cörper/ (Leib.)

III.

Cœlum.



Der Himmel.

Cœlum 1 n. 2.
rotátur,
& ambit
terram, 2
in medio stantem.
Sol, 3 m. 3.
ubiubi est,
fulget perenuò:
utut
núbila 4
eum nobis eripiant;
facitq;
suis *radiis* 5
lucem;
lux, f. 3. *diem*.
Ex oppósito
sunt *ténebræ*, 64. 1. pl.
inde *nox*. f. 3.
Nocte,
splendet *luna*, 7 f. 1.
& *stella* 8
micant, scintillant.
Vésperi, 9
est *crepúsculum*: n. 2.
manè,
aurora 10 f. 1.
& *dilúculum*. n. 2.

Der Himmel 1
drehet sich/
und umgehet
die Erde/ 2
die in der Mitten stehet.
Die Sonne/ 3
sie sey/ wo sie sey/
scheinet immer:
obschon
das Gewölcke 4
sie uns raubet;
und macht
mit ihren Strahlen 5
das Liecht;
das Liecht/ den Tag.
Gegen über
ist die Finsternis/ 6
daher die Nacht.
Bey Nacht/
scheinet der Mond/ 7
und die Sternen 8
schimmern/ blincken.
Des Abends/ 9
ist die Dämmerung:
Des Morgens/
die Morgenröte 10
und das Tagen/ oder der
anbrechende Tag.

Terra, f. 1. die Erde.
Medius, a. um, mitten/ (mittelst.)
Stans, n. 3. stehend.

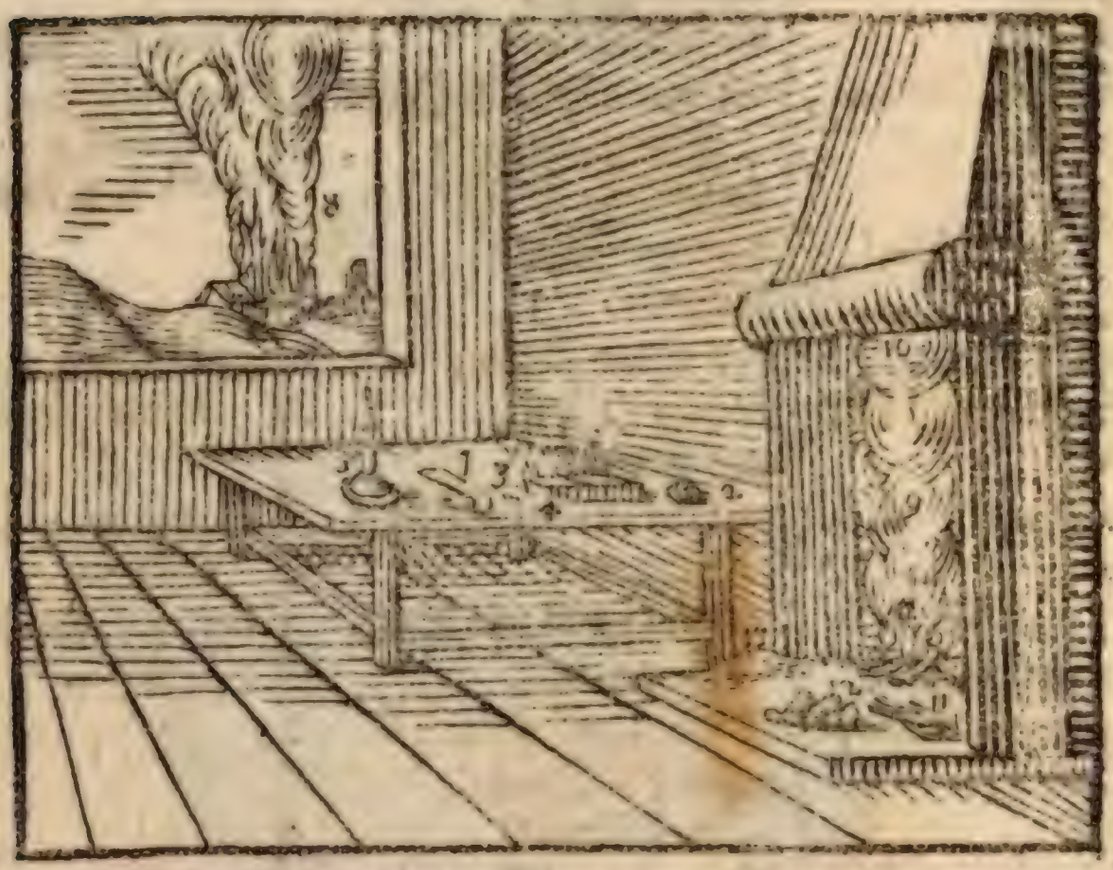
Núbilum, n. 2. das Gewölcke/ (trüb Wetter.)

Radius, m. 2. der Sonnenstrahl.
Dies, c. 5. der Tag.

Ignis.

IV.

Ignis. Das Feuer.



Ignis m. 3. [mat. ardet, (urit) & cre-	Das Feuer brennet und verbrennet.	
Ejus *scintilla*, f. 1.	Dessen Funcke/	
ope *chálybis*, 1	mit Hülff des Stahls/ 1	Chalybs, m. 3. der Stahl.
è *silice* (*pyrite*) 2	aus dem Feuerstein 2	Silex, c. 3. (Pyrites, m. 1.) der Feuerstein.
elisa,	geschlagen/	
& in *suscitábulo* 3	und im Feuerzeug 3	Suscitábulum, n. 2. das Feuerzeug.
à *fómite* excepta,	vom Zunder aufgefan- [gen/	Fomes, m. 3. der Zunder. Exceptus, a, um, aufgefangen.
sulphurátum, 4	den Schwefelfaden/ 4	Sulphurátum, n. 2. der Schwefelfaden.
& inde *candélam* 5	und damit die Liechtkertze 5	Candéla, f. 1. die Liechtkertze.
vel *lignum* 6 accendit,	oder das Holtz 6 anzündet/	Lignum, n. 2. das Holtz.

& *flam-*

& *flammam* 7 excitat,	und eine Flamme 7 erreget/	Flamma, f. 1. die Flamme.
vel *incendium*, 8 quod *ædificia* corripit.	oder eine Feuersbrunst/ welche [8 die Häuser ergreifft.	Incendium, n. 2. die Feuersbrunst. Ædificium, n. 2. das Haus/ (Gebäu.)
Fumus 9 m. 2. ascendit inde, qui, adhærens	Der Rauch 9 steigt davon auf/ welcher/ hangend	Adhærens, o 3. anhangend.
camino, 10	am Camin / (Schorstein) 10	Caminus, m 2 der Camin/ (Schorstein.)
abit in *fuliginem*.	wird zu Ruß.	Fuligo, f. 3. der Ruß.
Ex *torre*, (ligno ardente) fit *titio* 11 m. 3. (lignum exstinctum.)	Aus dem Brand/ (brennenden Holtz) wird ein Löschbrand 11 (ein ausgelöschen Holtz.)	Torris, m. 3. der Brand. Ardens, o. 3. brennend. Exstinctus, a, um, ausgelöschen.
Ex *prunâ*, (candente *particulâ torris*) fit *carbo*. 12 m. 3.	Aus der Glutkohle/ (einem glühenden Stück Brands/) wird eine verloschne [Kohle. 12	Pruna, f. 1. die Glutkohle. Candens, o. 3. glühend. Particula f. 1. torris, m. 3. das Stück Brands.
Tandem, quod remanet, est *cinis* 13 m. 3. & *favilla* (ardens cinis.)	Endlich/ was überbleibet/ ist Asche 13 und Loderasche. (glimmende Asche.)	Favilla, f. 1. die Loderasche.

Aër.

V.

Aër.

Die Lufft.

Aëra 1 f. 1.	Die Lufft 1	
spirat léniter.	wehet sanfft.	
Ventus 2 m. 2.	Der Wind 2	
flat válidè.	bläset starck.	
Procella 3 f. 1.	Der Sturmwind 3	
sternit *árbores.*	reisset die Bäume nieder.	Arbor, f. 3. der Baum.
Turbo 4 m. 3.	Der Wirbelwind 4	
se agit in *gyrum.*	drehet sich im Kreiß.	Gyrus, m. 2. der Kreiß.
Ventus m. 2.	Der Wind	
subterraneus 5	unter der Erden 5	Subterraneus, a, um, unter der Erden.
excitat	erreget	
terræ-motum;	ein Erdbeben;	
terræ-motus, m. 4.	das Erdbeben	
facit	macht	
labes (*ruínas.*) 6	Erd-Fälle 6	Labes, f. 3. (Ruína, f. 1.) der Erd-fall.

VI.

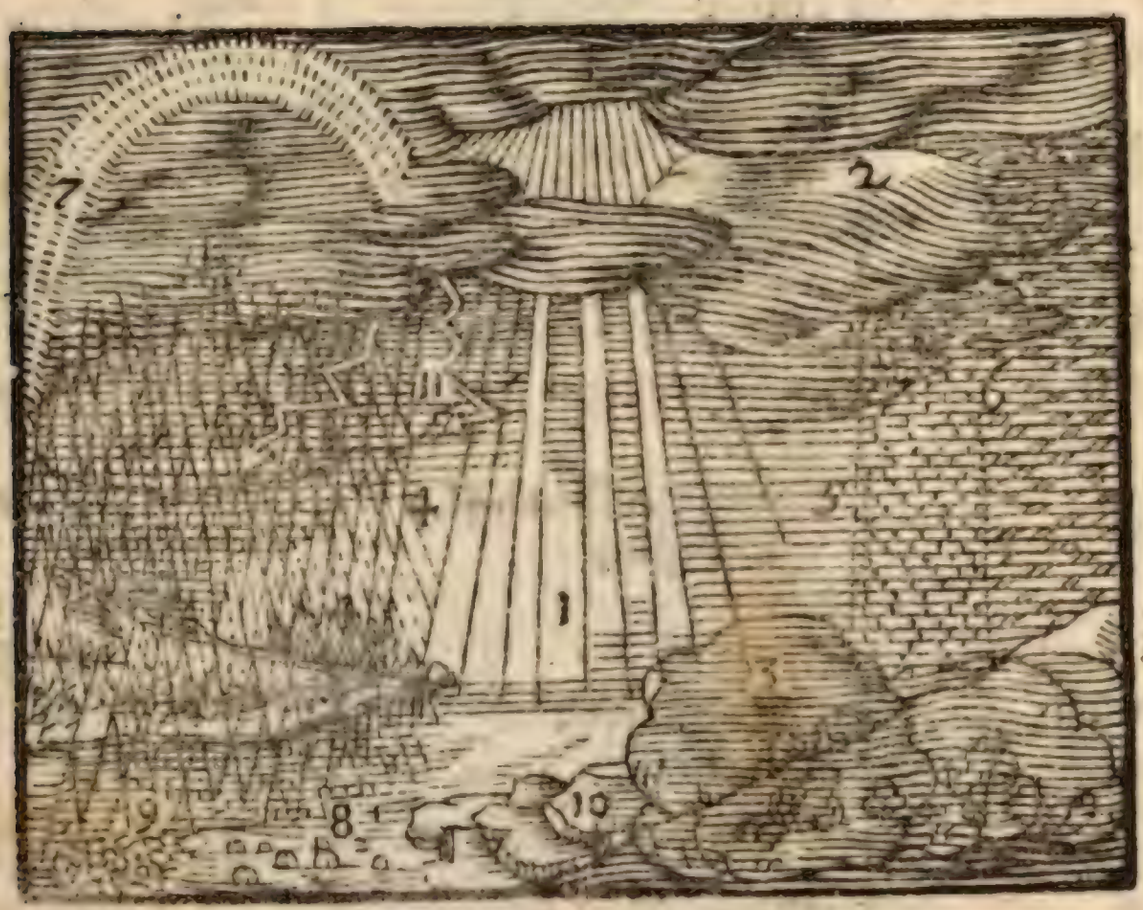
Aqua.

Das Wasser.

Aqua f. 1.	Das Wasser	
scatet	entspringt	
è *fonte*; 1	aus der Brunnquell; 1	Fons, m. 3. die Brunnquell.
defluit	schiesst herab	
in *torrente*; 2	im Gießbach; 2	Torrens, m. 3. der Gießbach.
manat	rinnet	
in *rivo*; 3	im Bach; 3	Rivus, m. 2. der Bach.
stat	stehet [4	
in *stagno*; 4	im See; (oder Weyer;)	Stagnum, n. 2. der See/ (Weyer.)
fluit	fliesset	
n *flúmine*, 5	im Strom; 5	Flumen, n. 3. der Strom.
gyrátur	drehet sich	
in *vórtice*; 6	im Wirbel; 6	Vortex, m. 3. (Vertex) der Wirbel.
facit	machet	
palúdes. 7	Sümpfe (Moraſt.) 7	Palus, f. 3. der Sumpf/ (Moraſt.)
Flumen n. 3.	Der Fluß	
habet	hat	
ripas. 8	Ufere. 8	Ripa, f. 1. das Ufer am Fluß.
Mare n. 3.	Das Meer	
facit	machet	
littora; 9	Gestade/ 9	Littus, n. 3. das Gestade/ (Ufer am Meer.)
sinûs, 10	Meer-Busen/ 10	Sinus, m. 4. der Meerbusen.
promontoria, 11	Vorgebirge/ 11	Promontorium, n. 2. das Vorgebirg.
ínsulas, 12	Insuln (Eylande/) 12	Insula, f. 1. die Insel.
peninſulas, 13	Halb-Insuln/ 13	Peninsula, f. 1. die Halb-Insel.
ísthmos, 14	Erd-ängen/ 14	Isthmus, m. 2. die Erdänge/ (das änge Land zwischen zweyen Meeren)
fretà; 15	Meer-ängen (Sund)	Fretum, n. 2. die Meeränge (Sund.)
& habet	und hat [15	
scópulos. 16	Steinklippen. 16	Scópulus, m. 2. die Steinklippe.

VII.

Nubes. Die Wolke.



Ex aqui
a'cendit
vapor. 1 m. 3.
Inde fit
nubes; 2 f. 3.
& prope terram
nébula. 3 f. 1.
E nube
ſtillat (defluit guttá-
tim)
pluvia 4 f. 1.
& *imber.* m. 3.
Quæ
geláta,
grando; 5 f. 3.

Aus dem Waſſer
ſteiget auf
der Dampf. 1
Daraus wird
eine Wolke; 2
und nahe an der Erden
ein Nebel. 3
Aus der Wolke
tröpflet (flieſt herunter
tropfenweis)
der Regen 4
und Platz-Regen.
Welcher
gefrohren/
ein Hagel; 5

Gelátus, a, um, gefroh-
ren.

ſemige-

ſemigeláta,	halbgefrohren/	Semigelátus, a, ū, halbgefrohren.
nix; 6 f. 3.	ein Schnee; 6	
calefacta,	erhitzet/	Calefactus, a, um, erhitzet.
rubígo eſt. f. 3.	ein Meelthau iſt.	
In *pluviósá nube*,	In einer Regen-Wolke/	Pluviosa f. 1. nubes, f. 3. die Regen-Wolke.
quæ *Soli* oppósita,	welche der Sonnen gegenübergeſetzt/	Sol, m. 3. die Sonne. Oppoſitus, a, um, gegenübergeſetzt.
appáret	erſcheinet	
íris. 7 f. 3.	der Regenbogen. 7	
Gutta, f. 1.	Ein Tropf/	
in aquam íncidens,	ins Waſſer fallend/	Incidens, o. 3. einfallend.
facit	machet	
bullam; 8	eine Waſſerblaſe; 8	Bulla, f. 1. die Waſſerblaſe.
multæ bullæ	viel Blaſen	
faciunt	machen	
ſpumam. 9	einen Schaum. 9	Spuma, f. 1. der Schaum.
Aqua congeláta	Gefrohren Waſſer	
fit *glacies*; 10 f. 5.	wird Eiß; 10	
ros m. 3. congelátus	gefrohrner Thau	Congelátus, a, um, gefrohren.
dicitur *pruína*. f. 1.	wird genennet ein Reiff.	
Ex	Aus	
ſulphureo *vapóre*	ſchwefelichtem Dampf	Sülphüreus, a, ū, ſchwefelicht.
		Vapor, m. 3. der Dampf.
fit *tónitru*: n. 4.	entſtehet der Donner:	
quod,	welcher/	
è nube erumpens	aus der Wolke brechend	Erumpens, o. 3. ausbrechend.
cum *fúlgure*, 11	mit einem Blitz/ 11	Fulgur, n. 3. der Blitz.
tonat,	donnert/	
& fulminat.	und wetterſtrahlet.	

VIII.

Terra.

Die Erde.

Super *terra*	Auf der Erden.	Terra, f. 1. die Erde.
sunt	sind	
alti *montes*, 1	hohe Berge/ 1	Altus, a, um, hoch. Mons, m. 3. der Berg.
profundæ *valles*, 2	tieffe Thäler/ 2	Profundus, a, um, tieff. Vallis, f. 3. das Thal.
eleváti *colles*, 3	erhabne Hügel/ 3	Elevátus, a, um, erhaben. Collis, m. 3. der Hügel.
cavæ *spelunca*, 4	hole Klüffte (Hölen/) 4	Cavus, a, um, hol. Spelunca, f. 1. die Klufft (Höle.)
plani *campi*, 5	ebne Felder/ 5	Planus, a, um, eben. Campus, m. 2. das Feld.
opácæ *sylvæ*. 6	schattichte Wälder. 6	Opácus, a, um, schatticht. Sylva, f. 1. der Wald.

IX.

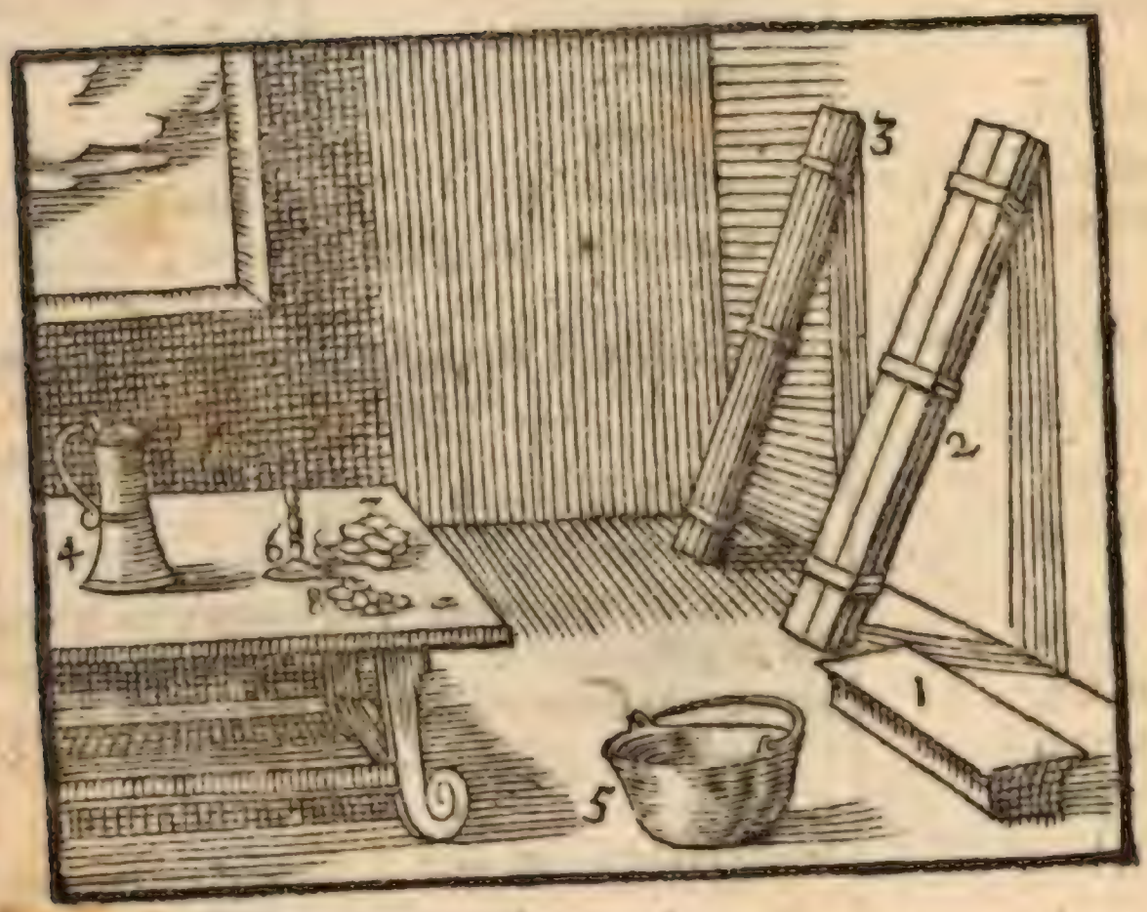
Terræ-Fœtus.

Erdgewächse.

Pratum 1 n. 2. fert *grámina*, cum *flóribus* & *herbis*: quæ desecta, *fœnum* n. 2. fiunt. 2	Die Wiese 1 trägt Gras/ mit Blumen und Kräutern: welche abgehauen/ Heu werden. 2	Gramen, n. 3. das Gras. Flos, m. 3. die Blume. Herba, f. 1, das Kraut. Desectus, a, um, abgehauen.
Arvum 3 n. 2. fert *fruges* & *ólera*. 4	Das gepflügte Feld 3 bringt Getraid und Gewächse. 4	Fruges, f. 3. das Getraid (Frucht.) Olus, n. 3. das Gewächs.
In sylvis proveniunt *fungi*, 5 *fraga*, n. 2. pl. 6 *myrtilli* &c.	In den Wäldern kommen hervor die Erdschwämme/ 5 die Erdbeere/ 6 die Heydelbeere u. dg.	Fungus, m. 2. der Erdschwam (Pfifferling.) Myrtillus, f. 2. das Heydelbeer.
Sub terrâ nascuntur *metalla*, *lápides*, *mineralia*.	Unter der Erden wachsen die Metalle (Ertze) die Steine/ die Mineralien (Erdsäffte.)	Metallum, n. 2. das Ertz (Metall.) Lapis, m. 3. der Stein. Mineralia, n. 3. pl. die Erdsäffte (Mineralien.)

X.

Metalla.



Die Metalle.

Plumbum 1 n. 2.
est molle & grave.

Das Bley 1
ist weich und schwer.

Mollis, c. 3. e, n. 3. weich.
Gravis, c. 3. e, n. 3. schwer.

Ferrum 2 n. 2.
est durum;
& durior
chalybs. 3 m. 3.
Faciunt

Das Eisen 2
ist hart;
und noch härter
der Stahl. 3
Sie machen

Durus, a, um, hart.
Durior, c. 3. us, n. 3. härter.

è *stanno*,
cántharos; 4

aus Zinn/
die Kannen; 4

Stannum, n. 2. das Zinn.
Cántharus, m. 2. die Kanne.

è *cupro*,
ahéna; 5

aus Kupfer/
die Kessel; 5

Cuprum, n. 2. dz Kupfer.
Ahénum, n. 2. der Kessel.

ex *orichalco*,
candelábra; 6

aus Messing/
die Leuchter; 6

Orichalcum, n. 2. der Messing.
Candelábrum, n. 2. der Leuchter.

ex *argento*,
thaléros; 7
Philippéos
& *aureos imperiáles*,

aus Silber/
die Thaler; 7
Philipsthaler/
und Güldenthaler/

Argentum, n. 2. das Silber.
Thalérus, m. 2. der Thaler
Philippéus, m. 2. der Philipsthaler.
Aureus m. 2. imperiális, m. 3. der Guldenthaler.

ex *auro*,
scutátos, (*ducátos*)
& *sólidos aureos*. 8

aus Gold/
die Ducaten/
und Goldgulden. 8

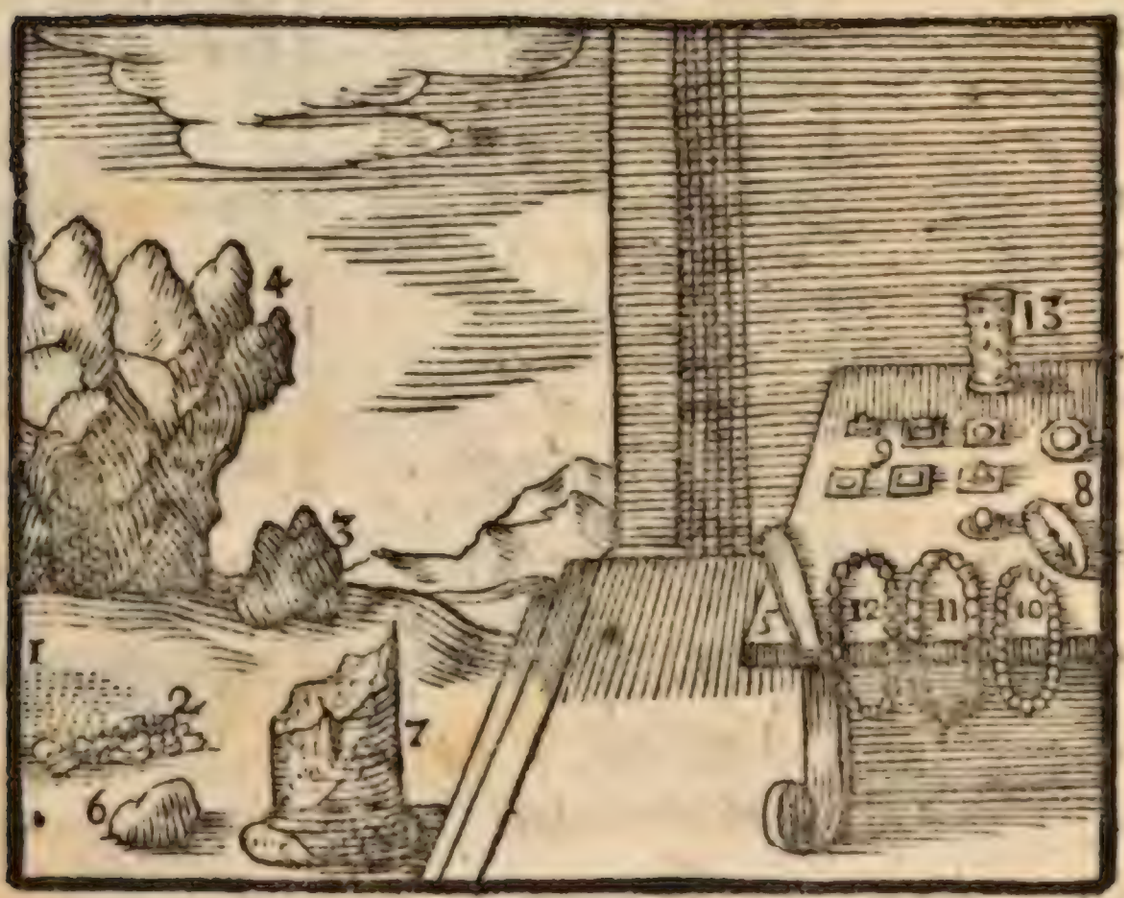
Aurum, n. 2. das Gold.
Scutátus, m. 2. (Ducátus, m. 2.) der Ducat.
Sólidus aureus, m. 2, der Goldgulden.

Argentum vivum, [n. 2.
liquet semper,
& corródit metalla.

Das Queckſilber/
fliest immerzu/
und durchfrist die Metalle.

XI.

Lapides. Die Steine.



Aréna 1 f. 1. & *sábulum* 2 n. 2. est comminútus *lapis.*	Der Sand 1 und Kieß 2 ist ein zerriebner Stein.	Comminútus, a, um, zerrieben. Lapis, m. 3. der Stein.
Saxum 3 n. 2. est *pars* f. 3. *petræ.* (*cautis.*) 4 *Cos*, 5 f. 3. *silex*, 6 c. 3. *marmor*, 7 &c. n. 3.	Der Stein 3 ist ein Stuck eines Felsen. 4 Der Wetzstein/ 5 der Kiselstein/ 6 der Marmelstein / 7 [n. dg.	Petra, f. 1. (Cautes, f. 3.) der Felß.
sunt obscúri lápides.	sind dunkle Steine.	Obscúrus, a, um, dunkel.

Magnes

Magnes 8 m. 3.	Der Magnet 8	
áttrahit *ferrum.*	ziehet an sich das Eisen.	Ferrum, n. 2. das Eisen.
Gemmæ 9	Die Edelgesteine 9	Gemma, f. 1. das Edelgestein.
sunt pellúcidi *lapilli:*	sind liechte Steine:	Pellúcidus, a, um, liecht. Lapillus, m. 2. das Steinlein.
ut:	als:	
cándid⁹ *ádamas,* m. 3.	der weisse Diamant/	Cándidus, a, um, weiß.
rubeus *rubínus,* m. 2.	der rohte Rubin/	Rubeus, a, um, roht.
cœrulea *sapphírus,* f. 2.	der blaue Saffir/	Cœruleus, a, um, blau.
víridis *smaragdus,* [m. 2.	der grüne Smaragd/	Víridis, c. 3. e, n. 3. grün.
lutea *hyacinthus,* f. 2.	der gelbe Hyacinth/ u. dg.	Luteus, a, um, gelb.
& micant, [&c.	und glänzen/ (spielen)	
si anguláti sunt.	wann sie eckicht sind.	Angulátus, a, um, eckicht.
Margaritæ,	Die kleinen Perlen/	Margarita, f. 1. das kleine Perlein.
& *uniónes,* 10	und die grossen Per-[len/ 10	Unio, m. 3. das grosse Perlein.
crescunt	wachsen	
in *conchis;*	in Muscheln;	Concha, f. 1. die Muschel.
Corallia, 11	Die Corallen/ 11	Corallium, n. 2. die Corall.
in *marínis arbúsculis.*	auf Meerbäumlein.	Marina arbúscula, f. 1. das Meerbäumlein.
Súccinum 12 n. 2.	Der Agstein 12	
collígitur	wird gesamlet	
ad *mare,*	an dem Meer/	Mare, n. 3. das Meer.
præcipuè	sonderlich	
in *Borussia.* f. 1.	in Preussen.	Borussia, f. 1. Preussen.
Vitrum 13 n. 2.	Das Glas 13	
est simile	ist gleich	Similis, c. 3. e, n. 3. gleich.
crystallo.	dem Crystall.	Crystallus, f. 2. der Crystall.

XII.

Arbor. Der Baum.

E *sémine* procreſcit *planta*. 1 f. 1.
Planta abit in frúticem; 2
Frutex, m. 3. abit in árborem. 3
Arbor f. 3. ſuſtentátur à *radice*. 4

Aus dem Samen wächſet hervor die Pflantze. 1
Die Pflantze wird zu einem Strauch; 2
der Strauch wird zu einem Baum. 3
Der Baum wird erhalten von der Wurtzel. 4

Semen, n. 3. der Same.

Radix, f. 3. die Wurtzel.

E radíce

E radíce
surgit
stirps c. 3. (*Stemma.* n. 3.) 5

Stirps,
dívidit se
in *ramos* 6
& *frondes*, 7
quæ fiunt
ex *foliis*. 8

Cacúmen 9 n. 3.
est in summo.
Truncus 10 m. 2.
adhæret radícibus.
Caudex, 11 m. 3.
est defectus *stipes*, m. 3.

sine ramis:
& habet
córticem
& *librum*, 12
pulpam
& *medullam*. 13
Viscum n. 2. (*Viscus* m. 2.) 14
adnáscitur ramis:
qui etiam
gummi, n. indecl.

resínam,
picem, &c.
exsúdant.

Aus der Wurtzel
steiget übersich
der Stamm. 5

Der Stamm
theilet sich
in Aeste 6
und grüne Zweige/ 7
welche werden
aus den Blättern/ (aus dem Laub.) 8
Der Gipfel 9
ist zu öberst.
Der Stock 10
hangt an den Wurtzeln.
Der Gloz/ 11
ist ein abgehauener Stamm/
ohne Aeste:
und hat
eine Rinde
und Bast/ 12
das Holtz
und den Kern. 13
Der Mistel (Vogelleim) 14
wächst an den Aesten:
welche auch
das Gummi/

Hartz/
Pech/ u. dg.
ausschwitzen.

Ramus, m. 2. der Ast.
Frons, f. 3. der grüne Zweig.
Folium, n. 2. das Blat (Laub.)
Summus, a, um, öberst.
Defectus, a, um, abgehauen.
Cortex, c. 3. die Rinde.
Liber, m. 2. das Bast.
Pulpa, f. 1, das Holtz.
Medulla, f. 1. der Kern.
Gummi, n. indecl. das Gummi.
Resína, f. 1. das Hartz.
Pix, f. 3. das Pech.

Fructus

XIII.

Fructus Arborum. Die Baumfrüchte.

Poma
decerpuntur
à fructíferis arbóri-
[bus,

Das Obst
wird abgebrochen
von den fruchtbaren Bäu-
[men.

Pomum, n. 2. das Obst.

Frúctifer, a, um, fruchtbar.

Malum 1 n. 2.
est rotundum.

Der Apfel 1
ist rund

Rotundus, a, um, rund.

Pyrum 2 n. 2.
& *ficus* 3 f. 2. & 4.
sunt oblonga.

Die Birn 2
und die Feige 3
sind länglicht.

Oblongus, a, um, länglicht.

Cérasum 4 n. 2.
pendet
longô *petiolo* (*pedí-*
[*culo*)

Die Kirsche 4.
hänget
an einem langen Stiel;

Longus, a, um, lang.
Petiolus, m. 2. (Pediculus, m. 2.) der Stiel am Obst.

Prunum 5 n. 2.
& *pérsicum*, 6 n. 2.

Die Pflaume 5
und die Pfirsche/ 6

breviori;

brevióri;	an einem kürtzern;	Brevior, c.3. us, n.3. kürtzer.
morum, 7 n. 2.	die Maulbeer/ 7	
breviſſimo.	am kürtzeſten.	Breviſſimus, a, um, kürtzeſt.
Nux juglans, 8 f. 3.	Die welſche Nuß/ 8	
Avellána, 9 f. 1.	die Haſelnuß/ 9	
& *caſtanea*, 10 f. 1.	und die Caſtanie/ 10	
ſunt involúta	ſind eingewickelt	Involútus, a, um, eingewickelt.
córtici	in eine Rinde	
& *putámini*.	und Schale.	Putámen, n. 3. die Schale
Stériles árbores	Unfruchtbare Bäume	Stérilis, c. 3. e, n. 3. unfruchtbar.
ſunt: 11	ſind: 11	
ábies, f. 3.	die Tanne/	
alnus, f. 2.	die Erle/	
bétula, f. 1.	die Birke/	
cupreſſus, f. 2.	die Cypreſſe/	
fagus, f. 2.	die Buche/	
fráxinus, f. 2.	die Eſche/	
ſalix, f. 3.	die Weide/	
tilia. &c. f. 1.	die Linde. u. dg.	
Sed pleræq;	Doch meiſtens	Pleriq;, æq;, æq;, die meiſten.
ſunt umbríferæ.	ſind ſie ſchatticht.	Umbrifer, a, um, ſchatticht.
At *juniperus* 12 f. 2.	Aber der Wacholderbaum 12	
& *laurus*, 13 f. 2. & 4.	und der Lorbeerbaum 13	
ferunt	tragen	
baccas;	Beere;	Bacca, f. 1. das Beer.
pinus 14 f. 2. & 4.	die Fichte; 14	
ſtróbilos;	Tannzapfen;	Ströbilus, m. 2. der Tannzapf.
quercus 15 f. 2. & 4.	die Eiche 15	
glandes,	Eicheln/	Glans, f. 3. die Eichel.
& *gallas*.	und Gallæpfel.	Galla, f. 1 der Gallaypfel.

Flores.

XIV.

Flos. Die Blumen.

Inter *flores*, sunt notissimi:

Primo *vere*,

viola, 1 f. 1.
hyacinthus, 2 m. 2.
narcissus. 3 m. 2.
Tum *lilia*,
alba ac lutea, 4

& cœrulea. 5
Tandem
rosa, 6 f. 1.
caryophillum. 7 n. 2. [&c.

Unter den Blumen/ sind die bekandtesten:

Im angehenden Frü- [ling/
das Veilchen/ 1
die Hyacinthe/ 2
die Narzisse. 3
Ferner/ die Lilien/
die weisse und gelbe 4

und die blauen. 5
Endlich
die Rose/ 6
das Nelken (Negelein.) [7 u. dg.

Flos, m. 3. die Blume.
Notissimus, a, um, bekandtest.
Primus, a, um, angehend (erst.)
Ver, n. 3. der Früling.

Lilium, n. 2. die Lilien.
Albus, a, um, weiß.
Luteus, a, um, gelb.
Cœruleus, a, um, blau.

Ex

Ex his vientur *serta* 8 & *servia*: 9 etiam adduntur

Aus diesen werden gebunden die Kräntze 8 und Sträußchen: 9 Es werden auch dazu genommen

herba odoráta, 10

wolriechende Kräuter/ 10

ut: *amáracus*, m. 2.
amaránthus, m. 2.
ruta, f. 1.
lavéndula, f. 1.
rosmarínus, m. 2. (*libaróis*, f. 3.)
hyssópus, f. 2.
nardus, f. 2.
ócimum, n. 2.
salvia, f. 1.
menta. f. 1. &c.

als: der Majoran/
die Tausendschön/
die Raute/
der Lavendel/
der Roßmarin/
der Jsop/
die Narde (der Spick/)
die Basilie/
die Salbey/
die Münze. u. a. m.

Inter *campestres flores* 11 notissimi sunt:
lilia convallium,
chamædrys, f. 3.
cyanus, m. 2.
chamæmélum. &c. n. 2.

Unter den Feldblumen 11 sind die bekandtsten:
die Mäyenblümlein/
das Vergiß mein nicht/
die Kornblume/
die Chamille. u. a. m.

Inter herbas
cytisus, f. 2. (trifolium) n. 2.
absínthium, n. 2.
acetósa, f. 1.
urtica. &c. f. 1.

Unter den Feldkräutern
der Klee/
die Wermut/
der Saurampfer/
die Nessel. u. a. m.

Túlipa 12 f. 1.

Die Tulipan 12

est *decus* n. 2. florum, sed absq; *odóre* (odóris expers.)

ist ein Zierd der Blumen/ aber ohne Geruch.

Sertum, n. 2. der Krantz.
Servia, f. 1. das Sträußlein.

Herba odoráta, f. 1. das wolriechende Kraut.

Campestris flos, m. 3. die Feldblume.

Lilium n. 2. convallium, f. 3. das Mäyenblümlein.

Odor, m. 3. der Geruch.

XV.

Olera.

Gartenfrüchte.

In *hortis*	In Kohlgärten	Hortus, m. 2. der Kohlgarte.
nascuntur	wachsen	
olera,	Gartenfrüchte/	Olus, n. 3. die Gartenfrucht.
ut: *lactuca*, 1 f. 1.	als: der Salat/ 1	
brássica, 2 f. 1.	der Kohl/ 2	
cepa, 3 f. 1.	die Zwibel/ 3	
allium, 4 n. 2.	der Knoblauch/ 4	
cucúrbita, 5 f. 1.	der Kürbiß/ 5	
siser, n. 3 (*sisarum*) 6 [n. 2.	die Möhre (gelbe Rube/) 6	
rapa, 7 f. 1.	die weisse Rube/ 7	
ráphanus m. 2. *minor*, [c. 3. 8	der Rettich/ 8	
ráphanus m 2. *major*, [c. 3. 9	der Meerrettich (Krän) [9	
petroselinum, 10 n. 2.	die Peterfilge/ 10	
cucúmeres, 11	die Gurken (Cucumern) 11	Cúcumis, m. 3. die Gurke.
pépones. 12	die Melonen. 12	Pepo, m. 3. der Pfeb (die Melonen.)

XVI.

Fruges.

Getraid/ oder Feld-Früchte.

Quoddam *frumentum* n. 2.	Etliches Getrâid	
crescit	wächst	
super *culmum*,	auf einem Halm/	Culmus, m. 2. der Halm.
geniculis distinctum,	in Knöttlein getheilt/	Genículum, n. 2. das Knöttlein am Halm.
ut: *triticum*, 1 n. 2.	als: der Weitzen (Korn-	
siligo, 2 f. 3.	der Rocken/ 2 [kel) 1	
hordeum; 3 n. 2.	die Gerste; 3	
in his	an diesen	
habet	hat	
spica f. 1.	die Aehre	
aristas;	Spitzen;	Arista, f. 1. die Spitze an den Aehren.
aut est mútila.	oder ist zugestümpft/	Mútilus, a, um, zugestümpft.
fovetq; *grana*	und trägt die Körnlein	Granum, n. 2. das Körnlein.
in *glumâ*.	im Bälglein.	Gluma, f. 1. das Bälglein.
Quoddam,	Etliches/	
pro spicâ,	an Statt der Aehre/	
habet *paniculam*,	hat ein Kölblein/	Panícula, f. 1. das Kölblein.
grana continentem	welches die Körner in sich	
fasciátim,	Büschelweis/ [hält	
ut: *avéna*, 4 f. 1.	als: der Haber/ 4	
milium, 5 n. 2.	der Hirschen/ 5	
frumentum Saracéni- [*cum*. n. 2. 6	das Heidkorn/ oder/ der [Heiden. 6	
Legúmina,	Das Hülsen-Getrâid	Legúmen, n. 2. das Hülsen-Getrâid.
habent *siliquas*,	hat Schoten (Hülsen)	Síliqua, f. 1. die Hülse (Schote.)
quæ grana	welche die Körne	
válvulis inclúdunt,	in Fächlein schliessen/	Válvulus, m. 2. das Fächlein.
ut: *pisum*, 7 n. 2.	als: die Erbeiß/ 7	
faba, 8 f. 1.	die Bohne/ 8	
vicia, 9 f. 1.	die Wicke/ 9 [se/	
&, his minóra,	uñ: welche kleiner als die-	Minor, c. 5. us, n. 3. kleiner
lentes & *cicera*.	die Linsen und Richern.	Lens, f. 3. die Linse. Cicer, n. 3. die Richer.

XVIII.

Animalia,
& primùm
Aves.

Die Thiere/
und erstlich
Die Vögel.

Animal n. 3.
vivit, sentit,
movet se;
nascitur, & moritur;
nutrit se, & crescit;
stat, aut sedet,
aut cubat,
aut graditur.

Das Thier
lebet/ empfindet/
bewegt sich;
wird/ und stirbt;
nehrt sich/ und wächst;
stehet/ oder sitzt/
oder liget/
oder gehet.

Avis, f. 3.
(hic *halcyon*, 1 f. 3.
quæ in *mari* nidulatur,)
tegitur *plumis*, 2
volat *pennis*, 3

habet duas *alas*, 4
& totidem *pedes*, 5
caudam, 6
& *rostrum*. 7

Fœmella, 8 f. 1.

in *nido* 9
ponit *ova*, 10
iisq; incubans,
excludit *pullos*. 11

Ovum,
tegitur *testâ*, 12

sub quâ est
albumen, 14 n. 3.
in hoc *vitellus*. 13 m. 2.

Der Vogel/
(hier der Eisvogel/ 1
so im Meer nistet/)
ist bedeckt mit Federn/ 2
flieget mit den Fittichen/ 3
hat zween Flügel/ 4
und soviel Füsse/ 5
einen Schwantz/ 6
und Schnabel. 7

Das Weiblein (die Sie) 8
im Nest 9
leget Eyer/ 10
und darüber sitzend/
brütet (hecket) Junge 11 aus.

Das Ey/
ist umgeben mit der Schale 12
unter welcher ist
das Eyerweiß/ 14
in diesem der Dotter. 13

Mare, n. 3. das Meer.
Pluma, f. 1. die Feder.
Penna, f. 1. der Fittich.
Ala, f. 1. der Flügel.
Pes, m. 3. der Faß.
Cauda, f 1. der Schwantz.
Rostrum, n 2. der Schnabel.
Nidus, m. 2, das Nest.
Ovum, n. 2. das Ey.
Pullus, m. 2, das Junge.
Testa, f. 1. die Schale.

XIX.

Aves Domésticæ.

Haus-Geflügel.

Gallus

Gallus 1 m. 2.	Der Han 1	
(qui manè cantat)	(ſo des Morgens krähet)	
habet *criſtam*, 2	hat einen Kamm/ 2	Criſta, f. 1. der Kamm.
& *calcaria*: 3	und Sporen: 3	Calcar, n. 3. der Sporn.
caſtrátus,	gekoppt/	Caſtrátus, a, um, gekoppt (verſchnitten.)
dícitur *capo*: m. 3.	heiſt er ein Cappaun/	
& ſaginátur	und wird gemäſtet	
in *ornithotrophio*. 4	in dem Hünerkorb. 4	Ornithotrophium, n. 2. der Hünerkorb.
Gallina 5 f. 1.	Die Henne 5	
ruſpátur *fimétum*,	ſcharret den Miſt/	Fimétum, n. 2. der Miſt.
& cólligit *grana*:	und ſucht Körnlein:	Granum, n. 2. das Körnlein.
ſicut & *columba*, 6	gleichwie auch die Tauben/ 6	Columba, f. 1. die Taube.
(quæ educantur	(welche gezogen werden	
in *columbario*. 7)	in dem Taubenhaus. 7)	Columbarium, n. 2. das Taubenhaus.
& *Gallopávus*, m. 2. 8	und der Calecutiſche Han/ 8	
cum ſuâ *Meleágride*. 9	mit ſeiner Henne. 9	Meleágris, f. 3. die Indianiſche oder Welſche Henne.
Formóſus *pavo* 10 m. 3.	Der ſchöne Pfau 10	Formoſus, a, um, ſchön.
ſuperbit *pennis*.	ſtolziret mit den Federn.	Penna, f. 1. die Feder.
Ciconia 11 f. 1.	Der Storch 11	
nidificat in *tecto*.	niſtet auf dem Dach.	Tectum, n. 2. das Dach.
Hirundo, 12 f. 3.	Die Schwalbe/ 12	
paſſer, 13 m. 3.	der Sperling/ 13	
pica, 14 f. 1.	die Aelſter (Hetze) 14	
monédula, 15 f. 1.	die Dohle/ 15	
& *veſpertilio*, 16 m. 3.	und die Fledermaus/ 16	
(*mus* alátus)	(geflügelte Maus)	Mus, m. 3. die Maus.
		Alátus, a, um, geflügelt.
vólitant circa *domos*.	fliegen um die Häuſer.	Domus, f. 2. & 4. das Haus.

XX.

Oscines.

Gesang-Vögel.

Luscinia

Luscínia f. 1. (*philo-*	Die Nachtigall 1	
cantat [*méla* f. 1.) 1	singet	
suavissimè omnium.	am lieblichsten unter allē.	Omnis, c. 3. e, n. 3. alles.
Alauda 2 f. 1.	Die Lerche 2	
cantillat	singet	
volitans in *áëre*;	fliegend in der Lufft;	Vólitans, o. 3. fliegend. Aër, m. 3. die Lufft.
Coturnix 3 f. 3.	Die Wachtel 3	
humi sedens;	auf der Erde sitzend;	Humus, f. 2. die Erde. Sedens, o. 3. sitzend.
cæteræ,	Die andern/	Cæteri, æ, a, pl. die andern
in *ramis árborum*: 4	auf den Baumästen: 4	Ramus, m. 2. der Ast. Arbor, f. 3. der Baum.
ut: peregrína *lutéola*, [f. 1.	als: der frembde Canarienvogel/	Peregrinus, a, um, fremd.
fringilla, f. 1.	der Finke/	
carduélis, f. 3.	der Stiglitz/	
acanthis, f. 3.	das Zeißchen/	
linaria, f. 1.	der Hänffling/	
parvus *párus*, m. 2.	die kleine Meise/	Parvus, a, um, klein.
gálgulus, m. 2.	der Emmerling/	
rubécula, f. 1.	das Rothkelchen/	
currúca, &c. f. 1.	die Grasmücke/ u. a. m.	
Discolor *psittacus*, [5 m. 2.	Der bunte Papagey/ 5	Díscolor, o. 3. bunt.
mérula, f. 1. 6	die Amsel/ 6	
sturnus, 7 m. 2.	der Staar/ 7	
cum *picâ*	mit der Hetze	Pica, f. 1. die Hetze.
& *monédulâ*,	und Dohle/	Monédula, f. 1. die Dohle.
discunt	lernen	
humánas *voces*	menschliche Stimmen	Humánus, a, um, menschlich. Vox, f. 3. die Stimm.
formáre.	nachsprechen.	
Pleræq;	Die meinsten	Pleríq;, æq;, aq;, pl. die meisten.
solent inclúdi	pflegen eingeschlossen zu [werden	
caveis. 8	in Kefiche. 8	Cavea, f. 1. der Kefich (Vogelhäuslein.)

Aves

XXI.

Aves Campestres & Sylvestres.

Feld- und Wald-Geflügel.

Struthio

Struthio 1 m. 3.
Der Strauß 1
Máximus, a, um, gröſſt (ſehr groß)

eſt máximus *ales*;
iſt der gröſſte Vogel;
Ales, c. 3. der Vogel.

régulus m. 2. (*trochilus* m. 2.)
der Zaunkönig 2

mínimus;
der kleinſte;
Minimus, a, um, kleineſt.

nóctua 3 f. 1.
die Nachteule 3

despicatíssimus;
der verächtlichſte;
Despicatissimus, a, um, verächtlichſt.

úpupa 4 f. 1.
der Widhopf 4

sordidíssimus;
der unflätigſte;
Sordidissimus, a, um, unflätigſt.

nam véscitur stercóribus:
dann er ernehrt ſich vom Miſt;
Stercus, n. 3. der Miſt

manúcodiáta 5 f. 1.
Der Paradeisvogel 5

rarissimus.
der ſeltenſte.
Rarissimus, a, um, ſeltenſt.

Phasiánus, 6 m. 2.
Der Faſan/ 6

tarda f. 1. (*otis* f. 3.) 7
der Trappe/ 7

surdus *tetráon*, 8 m. 3.
der taube Aurhan/ 8
Surdus, a, um, taub.

ágagen, 9 m. 3.
das Haſelhun (Birkhun) 9

perdix, 10 f. 3.
das Rebhun/ 10

gallináceo f. 3. (*rustico* [*le* f. 1.) 11
der Schnepf/ 11

& *turdus* m. 2. 12
und d Krametsvogel 12

in *delíciis* habentur.
werden ſonderlich beliebet/ oder vor Leckerbiſſlein gehalten.
Deliciæ, f. 1. pl. das Leckerbiſſlein (die Wolluſt.)

Inter réliquas, potíssimæ sunt:
Unter den übrigen/ ſind die vornehmſten:
Réliquus, a, um, übrig.
Potissimus, a, um, vornehmſt.

pérvigil *grus* 13 f. 3.
der wachſame Kranich/ 13
Pérvigil, o. 3. wachſam.

gemens *turtur*, 14 m. 3.
die girrende Turteltaube/ 14
Gemens, o, 3 girrend.

cucúlus, 15 m. 2.
der Kukuk/ 15

palúmbes, c. 3.
die Holztaube/

picus, m. 2.
der Specht/

gárrulus, m. 2.
der Heher.

cornix, &c. 16 f. 3.
die Krähe/ u. a. m. 16

XXII.

Aves Rapáces.

Raub-Vögel.

Aquila.

Aquila, 1 f. 1.
Rex avium,
solem intuétur.
Vultur, 2 m. 3.
& *corvus*, 3 m. 2.
nutriunt se
morticinis (*cadavéribus.*)
Milvus, 4 m. 2.
insectátur
pullos gallinaceos.
Falco, 5 m. 3.
nisus, 6 m. 2.
& *accipiter*, 7 m. 3.
captant *aviculas*;
astur, 8 m. 3.
captat
columbas
& aves majóres.

Der Adler/ 1
der König unter den Vögeln
sihet in die Sonne.
Der Geyer/ 2
und der Rabe/ 3
nehren sich
mit dem Aas.

Der Hünergeyer/ 4
stellet nach
den jungen Hünern
(Küchlein.
Der Falke/ 5
der Sperber/ 6
und der Habicht/ 7
fahen die kleinen Vögelein;
Der Weyhe/ 8
fähet
die Tauben
und grössern Vögel.

Rex, m. 3. der König.
Avis, f. 3. der Vogel.
Sol, m. 3. die Sonne.

Morticínus, a, um, (cadáver, n 3.) Aas (selbst gestorben.)

Pullus gallinaceus, m 2. das junge Hun (Küchlein.)

Avícula, f. 1. das Vögelein.

Columba, f 1. die Taube.
Major, c. 3, us, n. 3. grösser.

XXIII.

Aves aquáticæ.

Wasser-Eeflůgel.

Cándi-

Cándidus *lor.* 1 m 3.
anſer, 2 m. 3.
& *anas*, 3 f. 3.
natant.
Mergus, 4 m. 2.
ſe mergit.
His annumera
fúlicam,
pelecánum. 10 &c.
Haliætus 5 m. 2.
& *gavia*, 6 f. 1.
devolantes;
ſed *árdea* 7 f. 1.
ſtans in *ripis*,
captant *pisces*.
Butio, 8 m. 3.
inſerit *roſtrum aquæ*,
& mugit ut *bos*.
Motacilla, 9 f. 1.
motat *caudam*.

Der weiſſe Schwan/ 1
die Gans/ 2
und Ente/ 3
ſchwimmen.
Das Taucherlein/ 4
taucht ſich unter.
Zu dieſen zähle
das Waſſerhun (Bläß-
[ling
die Löffelgans 10 u. a. m.
Der Fiſch-Aar 5
und Rybitz 6
von oben herabſchieſſend;
aber der Reiger/ 7
ſtehend an den Ufern/
fahen Fiſche.
Die Rohrdomel/ 8
ſteckt den Schnabel ins
[Waſſer/
und brumt wie ein Ochs.
Die Bachſtelze/ 9
bewegt immerzu den
[Schwantz.

Cándidus, a, um, weiß.

Fúlica, f. 1. das Waſſerhun (Bläßling.)
Pelecánus, m. 2. die Löffelgans.
Ripa, f. 1. das Ufer.
Piſcis, m. 3. der Fiſch.
Roſtrum, n. 2. der Schnabel.
Aqua, f. 1. das Waſſer.
Bos, c. 3. der Ochs.
Cauda, f. 1. der Schwantz.

XXIV.

Insecta volantia.

Fliegend Ungeziefer.

Apis 1 f. 3. facit *mel*, quod depaſcit *fucus*. 2 m. 2.
Veſpa 3 f. 1. & *crabro*, 4 m. 3. infeſtant *aculeo*:
& imprimis *pecus* infeſtat
Oeſtrum n. 2. (*aſilus* [m. 2.) 5
nos autem, *muſca* 6 f. 1. & *culex*. 7 m. 3.
Gryllus 8 m. 2. cantillat.
Papilio 9 m. 3. eſt aláta *erúca*. f. 1.
Scarabæus, 10 m. 2. tegit *alas* *vaginis*.
Cicindéla f. 1. (*Lampyris* f. 3.) 11 noctu nitet.

Die Biene (Imme) 1
macht Honig/
welches hinwegzehrt
die Hummel. 2
Die Weſpe 3
und Hornüſſe/ 4
plagen mit dem Stachel:
uñ inſonderheit das Vieh
plaget
die Breme: 5
uns aber/
die Fliege 6
und Mücke (Schnake.) 7
Der Grille 8
ſinget.
Der Sommervogel [(Zweyfalter) 9
iſt eine geflügelte Raupe.
Der Käfer/ 10
deckt die Flügel
mit Bälglein.
Das Johañeswürm- [lein 11
gläntzet bey der Nacht.

Mel, n. 3. das Honig.
Aculeus, m. 2. der Stachel.
Pecus, n. 3. das Vieh.
Alátus, a, um, geflügelt.
Ala, f. 1. der Flügel.
Vagína, f. 1. das Bälglein.

XXV.

Quadrupedia,
& primùm
doméstica.

Vierfüssigte Thiere/
und erstlich
Die Haus-Thiere.

Canis

Canis 1 c. 3.
cum *catello*, 2

est *custos* c. 3. *domûs*.
Felis f. 3 (*catus* [m. 2.) 3
purgat domum
a *muribus*; 4
quod etiam facit
muscipula. 5 f. 1.
Sciúrus, 6 m. 2.
simia, 7 f. 1.
& *cercopithécus*. 8 m. 2.
domi habentur
delectamento.
Glis, 9 m. 3.
& cæteri
mures majóres, 10
ut, *mustéla*, f. 1.
martes, f. 3.
viverra, f. 1.
infestant domum.

Der Hund 1.
mit dem Hündlein/ 2

ist ein Hüter des Hauses.
Die Katze (der Kater) 3
säubert das Haus.
von den Mäusen; 4.
welches auch thut
die Mänsfalle. 5
Der Eichhorn/ 6
der Affe/ 7
und die Meerkatze/ 8
werden im Haus gehalten
zur Lust.
Die Ratze/ 9.
und die andern
grossen Mäuse/ 10.
als/ das Wiesel
der Marder/
der Iltis/
beschweren das Haus.

Catellus, m. 2. das Hündlein.
Domus, f. 2. & 4. das Haus.

Mus, m. 3. die Maus.

Delectamentum, n. 2. die Lust.
Cæteri, æ, a, die andern.
Major, c. 3 us, n. 3. grösser.

XXVI.

Pécora.

Herd-Vieh.

Taurus, 1 m. 2.	Der Ochs (Stier) 1.	
vacca, 2 f. 1.	die Kuh/ 2	
& *vitulus*, 3 m. 2.	und das Kalb/ 3	
pilis teguntur.	ſind mit Haaren bedeckt.	Pilus, m. 2. das Haar.
Aries m. 3. (*vervex* m. 3.) 4.	Der Wider (Hammel/ Schöps) 4	
ovis. 5 f. 3.	das Schaf/ 5	
cum *agno*, 6	mit dem Lamm/ 6	Agnus, m. 2. das Lamm.
geſtant *lanam*.	tragen Wolle.	Lana, f. 1. die Wolle.
Hircus m 2. (*caper* [m. 2.) 7	Der Bock/ 7	
cum *caprâ*. 8	ſamt der Geiß/ (Ziege) 8	Capra, f. 1. die Geiß (Ziege.)
& *hædo*, 9	und dem Böcklein/ 9	Hædus, m. 2. das Böcklein.
habent *villos* & *aruncos*.	haben Zotten und Bärte.	Villus, m. 2. der Zotte. Aruncus, m. 2. der Ziegenbart.
Porcus m. 2. (*ſcrofa* [f. 1.) 10	Das Schwein/ 10	
cum *porcellis*, 11	mit den Ferkeln/ 11	Porcellus, m 2. das Ferklein.
habet *ſetas*:	hat Borſten:	Seta, f. 1. die Borſte.
at non *cornua*;	aber nicht Hörner;	Cornu, n. 4. das Horn.
ſed etiam biſulcas *úngulas*,	doch auch geſpaltene Klauen/	Biſulcus, a, um, geſpaltē. Ungula, f. 1. die Klaue.
ut illa.	wie jene.	

XXVII.

Jumenta.

Last-Vieh.

Asinus

Asinus 1 m. 2.
& *mulus* 2 m. 2.
gestat
onera.

Der Esel 1
und der Maulesel 2
träget
Lasten.

Onus, n. 3. die Last.

Equus 3 m. 2.
(quem ornat
juba 4) f. 1.
gestat
nos ipsos.

Das Pferd (Roß) 3
(welches zieret
die Mähne 4)
trägt
uns selber.

Camélus, 5 m. 2.
gestat
mercatórem,

Das Cameel/ 5
trägt
den Kaufmann/

Mercátor, m. 3. der Kaufmann.

cum *mércibus* suis.

samt seinen Waaren.

Merx, f. 3. die Waar.

Elephas m. 3. (*barrus* m. 2.) 6

Der Elephant 6

áttrahit *pábulum*
probóscide: 7
habet
duos prominentes
[*dentes*; 8

ziehet an sich das Futter
mit dem Rüssel: 7
hat
zwey hervorragende Zähne; 8

Pábulum, n. 2. das Futter.
Probóscis, f. 3. der Elephanten Rüssel.
Duo, æ, o. zween.
Próminens, o. 3. hervorragend.
Dens, m. 3. der Zahn.

& potest portáre
etiam triginta *viros.*

und kan tragen
auch dreissig Männer.

Triginta, o. indecl. dreissig.
Vir, m. 2. der Mann.

Feræ

XXVIII.

Feræ pécudes.

Wild-Vich.

Urus 1 m. 2.
& *búbalus*, 2 m. 2.
sunt feri *boves*.

Der Aur-Ochs 1
und Büffel/ 2
sind wilde Ochsen.

Ferus, a, um, Wild.
Bos, c. 3. der Ochs.

Alces 3 f. 3.
(major equo,
cujus *tergus* n. 3.
impenetrábile est)
habet
ramósa *cornua*:

Das Elend 3
(gröſſer/ als ein Pferd/
deſſen Haut
undurchdringlich iſt)
hat
zänkichte Hörner:

Major, c. 3. us, n. 3. gröſſer.
Impenetrábilis, c. 3. e, n. 3. undurchdringlich.
Ramósus, a, um, zänkicht
Cornu, n. 4. das Horn.

ut & *cervus*. 4 m. 2,
Sed *capreæ*, 5 f. 1.
cum *hinnulo*,
habet
ferè nulla cornua.

wie auch der Hirſche. 4
Aber das Rehe/ 5
ſamt dem Rehebock/
hat
faſt gar keine Hörner.

Hínnulus, m. 2. der Rehebock.

Capricornus, 6 m. 2.
habet
prægrandia cornua;

Der Steinbock/ 6
hat
gar groſſe Hörner;

Prægrandis, c. 3, e, n. 3. gar groß.

Rupicapra 7 f. 1.
minúta:
quibus se
ad *rupem* suspendit.

Die Gemſe 7
gar kleine:
mit denen ſie ſich
an die Steinklippen
[hänget.

Minutus, a, um, gar klein
Rupes, f. 3. die Steinklippe (der Fels.)

Monóceros 8 m. 3.
unum,
ſed pretióſum.

Das Einhorn 8
ein einiges/
oder gar köſtliches.

Unus, a, um, einig.
Pretióſus, a, um, gar köſtlich.

Aper, 9 m. 2.
grassátur déntibus.

Der Eber/ 9
wühlet mit den Zähnen.

Lepus 10 m. 3.
pavet.

Der Haſe 10
iſt furchtſam.

Cunículus, 11 m. 2.
pérfodit *terram*;
ut & *talpa*, 12 f. 1.
quæ *grumos* facit.

Das Caninchen/ 11
durchgräbt die Erde;
wie auch der Maul-
[wurf/ 12
welcher Häuflein auf-
[wirft.

Terra, f. 1. die Erde.
Grumus, m. 2. das Erdhäuflein.

Feræ

XXIX.

Feræ bestiæ.

Wilde Thiere.

Bestiæ	Die wilden Thiere	Bestia, f. 1. das wilde Thier.
habent acútos	haben scharffe	Acútus, a, um, scharff.
ungues & *dentes*,	Klauen und Zähne/	Unguis, m. 3. die Klaue.
		Dens, m. 3. der Zahn.
suntq; carnívoræ.	und sind Fleischfräßig.	Carnivorus, a, ũ, Fleischfräßig.
Ut, *Leo*, 1 m. 3.	Als/ der Löw/ 1	
Rex m. 3. quadrúpe-	der König der Vierfüssi-	Quádrupes, o. 3. viers füssig.
[dum,	[gen/	
jubátus,	bemähnet/	Jubátus, a, ũ, bemähnet.
cum *leænâ*;	samt der Löwinn;	Leæna, f 1. die Löwinn.
maculósus	das fleckichte	Maculósus, a, ũ, fleckicht.
pardus, m 2. (*panthé-*	Panterthier; 2	
[ræ, f. 1.) 2		
tigris, 3 f. 3.	das Tigerthier/ 3	
immanissima omniũ;	das grausamste unter al-	Immanissimus, a, um, Grausamste.
	[len;	Omnis, c. 3. e, u. 3. alles.
villósus	der zottichte	Villosus, a, um, zotticht.
ursus; 4 m. 2.	Beer; 4	
rapax	der reissende	Rapax, o. 3. reissend.
lúpus; 5 m 2.	Wolf; 5	
Lynx, 6 c. 3.	der Luchs/ 6	
pollens *visu*;	der ein scharff Gesicht	Visus, m. 3. das Gesicht.
	[ha;	
caudáta	der langgeschwänzte	Caudátus, a, um, langgeschwänzt.
vulpes, 7 f. 3.	Fuchs/ 7	
astutissima omnium.	das listigste unter allen.	Astutíssimus, a, um, listigste.
Erinaceus, 8 m. 2.	Der Igel/ 8	
est aculcátus.	ist stachelicht.	Aculeátus, a, um, stachelicht.
Melis, 9 f. 3.	Der Dachs/ 9	
látebris gaudet.	verkriecht sich gern.	Látebra, f. 1. der Schlupfwinckel (verborgene Ort.)

Serpen-

XXX.

Serpentes & reptilia.

Schlangen und Gewürme.

Angues

Angues,
repunt,
sinuando se:
cólaber, 1 m. 2.
in *sylva*;
natrix, c. 3. (*hydra* [f. 1.) 2
in *aquâ*;
vipera, 3 f. 1.
in *saxis*;
aspis, 4 f. 3.
in *campis*;
boa, 5 f. 1.
in *dómibus.*
Cœcilia 6 f. 1.
est cœca.
Pedes habent
lacerta; 7 f. 1.
salamandra, 8 f. 1.
in *igne* vivax.

Draco, 9 m. 3.
serpens c. 3. alatus,
necat
hálitu;
basiliscus, 10 m. 2.
óculis;
scorpius, 11 m. 2.
venenátâ
caudâ.

Die Schlangen/
kriechen/
sich krümmend:
Die gross. Schlange/ 1
im Walde;
Die Natter/ 2
im Wasser;
Die Otter/ 3
in Steinklippen;
Die Feld-Otter/ 4
in Feldern;
Die Unke/ 5
in Häusern.
Die Blindschleich 6
ist blind.
Füsse haben
die Eidex; 7
Der Salamander
[(Molch/) 8
so im Feuer lebet.

Der Drache/ 9
eine geflügelte Schlange/
tödet
mit dem Anhauchen;
Der Basilisk/ 10
mit den Augen;
Der Scorpion/ 11
mit dem vergiften
Schwantz.

Anguis, m. 3. die Schlange.
Sylva, f. 1. der Wald.
Aqua, f. 1. das Wasser.
Saxum, n. 2. die Steinklippe.
Campus, m. 2. das Feld.
Domus, f. 2. & 4. das Haus.
Cœcus, a, um, blind.
Pes, m. 3. der Fuß.
Ignis, m 3. das Feuer.
Vivax, o. 3. lebendig.
Alátus, a, um, geflügelt.
Hálitus, m. 4. das Anhauchen.
Oculus, m. 2. das Aug.
Venenátus, a, ũ, vergift.
Cauda, f. 1. der Schwantz.

XXXI.

Insecta repentia. — Kriechend Ungeziefer.

Vermes, rodunt *res*:
lumbricus 1 m. 1. *terram*;
erúca 2 f. 1. *pantam*;
fruges;
curculio 4 m. 3. *frumentum*;
terédo f. 3. (*cossus* [m. 2.) 5 *lignum*;

Die Würmer/ benagen die Sachen:
Der Regenwurm 1 die Erde;
die Raupe 2 die Pflantze;
der Heuschreck 3 die Früchte;
der Kornwurm 4 das Getráide;
der Holzwurm 5 das Holz;

Vermis, m. 3. der Wurm.
Res, f. 5. die Sache.
Terra, f. 1. die Erde.
Planta, f. 1. die Pflantze.
Fruges, f. 3. pl. die Früchte
Frumentum, n. 3. das Getráide.
Lignum, n. 2. das Holz.

tinea

tinea 6 f. 1.
veſtes;
blatta 7 f. 1.
librum;
termites 8
carnem & caſeum;

acari
capillum.
Saltans *pulex*, 9 m. 3.
pediculus, 10 m. 2.
fœtens *cimex*, 11 m. 3.
nos mordent.
Ricinus 12 m. 2.
ſanguiſugus m. 2. eſt.
Bombyx, 13 m. 3.
facit *ſéricum*.
Formica, 14 f. 1.
eſt laboriósa.
Aranea, 15 f. 1.
texit *aranéum*,

retia muſcis.

Cochlea, 16 f. 1.
teſtam circumfert.

die Schabe 6
die Kleider;
die Motte 7
das Buch;
die Maden 8
Fleiſch und Kees;

die Milben
das Haar.
Der hüpfende Floh/ 9
die Laus/ 10
die ſtinckende Wantze/ 11
beiſſen uns ſelber.
Die Schaflaus 12
ſauget das Blut aus.
Der Seidenwurm/ 13
macht Seide.
Die Ameis/ 14
iſt ämſig.
Die Spinne/ 15
würcket ein Geweb/

Netze den Fliegen.

Der Schneck/ 16
trägt ſein Haus herum.

Veſtis, f. 3 das Kleid.

Liber, m. 2. das Buch.
Termes, m. 3. die Made.
Caro, f. 3. das Fleiſch.
Caſeus, m. 2. der Kees.

Acarus, m. 2. die Milbe.
Capillus, m. 2. das Haar.
Saltans, o. 3. hüpfend.

Fœtens, o. 3. ſtinkend.

Séricum, n. 2. die Seide.

Laboriósus, a, um, ämſig. (arbeitſam.)

Araneum, n. 2. das Geweb der Spinnen.
Rete, n. 3. das Netz.
Muſca, f. 1. die Fliege.

Teſta, f. 1. das Schneckenhaus.

XXXII.

Amphibia.

Beydlebige Thiere.

In *terra* & *aquâ* vivunt,
crocodilus, 1 m. 2. immánis [f. 1. & prædátrix f. 3. *bestia Nili flúminis*:

castor m. 3. (*fiber* [m. 2.) 2 habens *pedes anserinos*, ad natandum, & *squameam caudam*:

Lutra, 3 f. 1. & coaxans *rana* 4 f. 1. cum *bufóne*;
testúdo, 5 f. 3. supra & infrà *testis*, ceu *scutô*, operta.

Auf Erden und im Wasser leben/
das Crocodil/ 1 ein ungeheuers und räuberisches Thier des Flusses Nilus:

Der Biber 2 habend Gänsfüsse/ zum schwimmen/ und einen Schuppen-[schwantz;
der Fisch-Otter/ 3 und der quackende Frosch 4 mit der Kröte;
die Schildkröte/ 5 oben und unten mit Schalen/ als mit einem Schild/ bedeckt.

Terra, f. 1. die Erde.
Aqua, f. 1. das Wasser.

Immánis, c. 3, e, n. 3. ungeheuer.
Nilus, m. 2. der Nilus.
Flumen, n, 3. der Fluß.

Pes, m. 3, anserinus, m. 2. der Gänsfuß.
Squamea cauda, f. 1. der Schuppenschwanz.

Coaxans, o. 3. quackend.

Bufo, m, 3. die Kröte.

Testa, f. 1. die Schale.
Scutum, n. 2. der Schild.
Opertus, a, um, bedeckt.

XXXIII.

Piſces Fluviátiles & lacuſtres. Fluß- und Weiher-Fiſche.

Piſcis, m. 3.
habet *pinnas*, 1
quibus natat;
& *branchias*, 2
quibus reſpírat;
& *ſpinas*,
locô *oſſium*:
præterea,
mas, m. 3. *lactes*;
fœmina, f. 1. *ova*.
Quidam
habent *ſquamas*,
ut *carpio*, 3 m. 3.
lucius m. 2. (*lupus*: [m. 2.] 4

Der Fiſch
hat Floßfedern/ 1
womit er ſchwimmet;
und Kiſen (Fiſchohren) 2
wodurch er Odem holt;
und Gräten/
an ſtat der Knochen:
überdas/
der Leimer/ Milch/
der Rogner/ Rogen.
Etliche
haben Schuppen/
als der Karpf/ 3.
der Hecht: 4

Pinna, f. 1. die Floßfeder.
Branchiæ, f. 1. pl. die Kiſe (Fiſchohren.)
Spina, f. 1. das Grät.
Os, n. 3. der Knoche (das Bein.)
Lactes, f. 3. pl. die Milch in den Fiſchen.
Ova, n. 2. pl. der Rogen.
Squama, f. 1. die Schuppe.

Alii sunt glabri;
ut, *anguilla*, 5 f. 1.
mústela. 6 f. 1.
Acipenser m. 3. (*stúrio* m. 3.) 7
est mucronátus,
& excrescit
ultra *longitudinem* [*viri*;
bucculentus
silúrus 8 m. 2.
est major illo:
sed máximus
est *antaceus* m. 2. (*huso*. m. 3.) 9
Apua, 10
quæ gregatim
natant,
sunt minutíssimi.

Alii hujus *géneris*:
sunt, *perca*, f. 1.
alburnus, m. 2.
mullus m. 2. (*barbus* [m. 2.)
thymallus, m. 2.
trutta, f. 1.
gobius, m. 2.
tinca. 11 f. 1.
Cancer 12 m. 2.
tégitur
crustâ,
habetq; *chelas*,
& gráditur
porrò & retrò.
Hirúdo, 13 f. 3.
fugit *sánguinem*.

Andre sind glatt;
als/ der Aal/ 5
die Aalruppe. 6
Der Stör 7
ist stachelicht/
und wächset
über Mannslänge;
Der weitmäulige
Welß 8
ist grösser als jener:
Aber der grösseste
ist der Hausen. 9
Die Gründelein/ 10
so hauffenweiß
schwimmen/
sind die kleinsten.
Andere dieser Art
sind/ die Berschen/
der Weißfisch/
die Barbe/
der Esch/
die Forelle/
die Kresse/
die Schleihe. 11
Der Krebs/ 12
ist bedeckt
mit der Schale/
hat Schären/
und gehet
vor- und hintersich.
Die Egel/ 13
saugt das Blut aus.

Alius, a, ud, andere.
Glaber, bra, brum, glatt.
Mucronátus, a, um, stachelicht.
Longitúdo, f. 3. die Länge.
Vir, m. 2. der Mann.
Bucculentus, a, um, weitmäulig.
Major, c. 3. es, n. 3. grösser.
Máximus, 2, ũ, grösseste.
Apua, f. 1. das Gründelein.
Minutíssimus, a, um, kleinste.
Genus, n. 3. die Art (das Geschlecht.)
Crusta, f. 1. die Schale.
Chela, f. 1. die Schär.
Sanguis, in. 3. das Blut.

XXXIV.

Marini pisces & chonchæ.

Meerfische und Muscheln.

Piſcium marinorum	Unter den Meerfiſchen	Piſcis, m. 3. marinus, m. 2.
eſt máximus,	iſt der gröſſeſte/	der Meerfiſch.
balæna f. 1. (*cetus* m. [2.]) 1	der Walfiſch; 1	
delphinus 2 m. 2.	Der Delfin/ 2	
velociſſimus;	der geſchwindeſte;	Velociſſimus, a, um, geſchwindeſte.
raja, 3 f. 1.	Der Roche / 3	
monſtroſiſſimus.	der ſeltſamſte.	Monſtroſiſſimus, a, um, ſeltſamſte.
Alii ſunt,	Andere ſind/	
murænula, 4 f. 1.	die Neunauge/ 4	
ſalmo m. 3. (*eſox* m. 3.) 5	der Lachs. 5	
Dantur etiam	Es gibt auch	
volátiles. 6	geflügelte. 6	Volátilis, c. 3. le, n. 3. geflügelt.
Appóne	Setze hinzu	
Haléces, 7	die Heeringe/ 7	Halex, f. 3. der Heering.
quæ ſalſæ;	welche geſaltzen:	Sallus, a, um, geſaltzen.
& páſſeres, 8	Und die Halbfiſche/ 8	Paſſer, m. 3. der Halbfiſch.
cum *aſellis*, 9	mit den Stockfiſchen/ 9	Aſellus, m. 2 der Stockfiſch.
qui arefacti	welche aufgedörret	Arefactus, a, ū, gedörret.
afferuntur:	hergebracht werden:	
& *monſtra marina*,	Und die Meerwunder/	Monſtrum marinū, n. 2. das Meerwunder.
phocam, 10	das Meerkalb/ 10	Phoca, f. 1. das Meerkalb (der Seehund.)
hippopótamum. &c.	das Meerpferd. u. a. dg.	Hippopótamus, m. 2. das Meerpferd.
Concha 11 f. 1.	Die Muſchel 11	
habet *teſtas*.	hat Schalen.	Teſta, f. 1. die Schale.
Oſtrea 12 f. 1.	Die Auſter 12	
dat	gibt	
ſápidam *carnem*.	wolgeſchmack Fleiſch.	Sápidus, a, um, wolgeſchmack.
		Caro, f. 3. das Fleiſch.
Murex 13 m. 3.	Der Purpurſchneck 13	
dat *púrpuram*;	gibt Purpur;	Púrpura, f. 1. der Purpur.
concha margarití-fera 14 f. 1.	Die Perlenmuſchel 14	
margaritas.	Perlein.	Margarita, f. 1. das Perlein.

Homo.

Der Mensch.

Adámus,

Adámus, 1 m. 2.
primus *homo*, m. 3.
eſt creátus,
ſextâ *die*

creatiónis,

à *Deo*,
ad *imáginem*
Dei,
è *glebâ terræ*;
& *Heva*, 2 f. 1.
prima *mulier*, f. 3.
eſt formáta
è *coſta*
viri.
Hi,
à *diábolo*,
ſub *ſpecie*
ſerpentis, 3
ſeducti,
cùm coméderent
de *fructu*
vetitæ
árboris, 4
damnabantur
ad *miſeriam*, 5
& *mortem*,
cum omni
ſuâ *poſteritáte*,

& ejiciebantur
è *Paradiſo*. 6

Adam/ 1
der erſte Menſch/
iſt erſchaffen/
am ſechſten Tag

der Erſchaffung/

von Gott/
nach dem Ebenbild
Gottes/
aus einem Erdenkloß;
und Heva/ 2
das erſte Weib/
iſt abgebildet
aus der Riebe
des Manns.
Dieſe/
von dem Teufel/
in Geſtalt
der Schlange/ 3
verführet/
als ſie aſſen
von der Frucht
des verbottnen
Baums/ 4
wurden verdammt
zum Elend/ 5
und Tod/
mit aller
ihrer Nachkommen-
ſchafft/
und wurden verſtoſſen
aus dem Paradeis. 6

Primus, a, um, erſte.

Sextus, a, um, ſechſte.
Dies, c. 5. der Tag.
Creatio, f. 3. die Erſchaffung.
Deus, m. 2. der Gott.
Imago, f. 3. das Ebenbild.
Gleba f. 1. terræ, f. 1. der Erdenkloß.

Coſta, f. 1. die Riebe.
Vir, m. 2. der Mann.

Diábolus, m. 2. d' Teufel.
Species, f. 5. die Geſtalt.
Serpens, c. 3. die Schlang.
Seductus, a, um, verführet.
Fructus, m. 4. die Frucht.
Vétitus, a, um, verbotten.
Arbor, f. 3. der Baum.

Miſeria, f. 1. das Elend.
Mors, f. 3. der Tod.
Omnis, c. 3. e, n. 3. alles.
Poſtéritas, f. 3. die Nachkommenſchafft.

Paradiſus, m. 2. das Paradeis.

Septim.

XXXVI.

Septem ætátes hóminis.

Die sieben Alter des Menschen.

Homo

Homo est	der Mensch ist
primùm *infans*, 1 c. 3.	erstlich ein Kind/ 1
deinde *puer*, 2 m. 2.	darnach ein Knab/ 2
tùm *adolescens*, 3 c. 3.	ferner ein Jüngling/ 3
inde *júvenis*, 4 c. 3.	weiter ein Jungmann/ 4
posteà *vir*, 5 m. 2.	folgends ein Mann/ 5
dehinc *senex*, 6 m. 3.	alsdann ein Altmann/ 6
tandem *silicernium*. 7 [n. 2.	endlich ein Greis. 7
Sic etiam	Also auch
in áltero *sexu*,	im andern Geschlecht/
sunt *pupa*, 8 f. 1.	sind das Püpchē (Töchterlein/) 8
puella, 9 f. 1.	das Mägdlein/ 9.
virgo, 10 f. 3.	die Jungfrau/ 10
mulier, 11 f. 3.	das Weib (die Frau) 11
vétula, 12 f. 1.	ein altes Weib/ 12
anus f. 4. *decrépita*. [f. 1. 13	die Altmutter (dz Steinalte Mütterlein.) 13

Alter, a, um, der andere unter zweyen.

Sexus, m. 4. das Geschlecht.

Membra

XXXVII.

Membra hóminis externa.

Die äusserlichen Glieder des Menschen.

Caput 1 n 3.
est suprà;
infrà, *pedes*. 20
Colli
(quod désinit
in *axillas* 2)
pars f. 3. *anterior*, c. 3.
est *jugulum*; 3 n. 2.
posterior, c. 3.
cervix. 4 f. 3.
Pectus, 5 n. 3.
est antè;
retrò, *dorsum*: 6 n. 2.
in illo, sunt
fœminis,

Das Haupt 1
ist oben;
unten/ die Füsse. 20
Des Halses
(der sich endet
an den Achseln 2)
Vördertheil/
ist die Kähle; 3
das Hintertheil/
der Nacken. 4
Die Brust/ 5
ist vornen;
hinten/ der Rucken: 6
an jener/ haben
die Weibsbilder/

Pes, m. 3. der Fuß.
Collum, n. 2. der Hals.

Axilla, f. 1. die Achsel.

Fœmina, f. 1. das Weibsbild.

binæ

binæ *mammæ* 7	zwo Dutten (Brüste) 7	Bini, æ, a, pl. zween.
		Mamma, f. 1. die Dutte (Brust.)
cum *papillis*.	mit Warzen (Zitzen.)	Papilla, f. 1. die Warze (Zitze.)
Sub pectore,	Unter der Brust/	
est *venter*; 9 m. 3.	ist der Bauch; 9	
in ejus *medio*,	in dessen Mitte/	Medium, n. 2. die Mitte.
umbilicus; 10 m. 2.	der Nabel; 10	
subtus, *ingven*, n. 3.	darunter/ der Schmerbauch/	
& *pudenda*. n 2. pl.	und die Scham.	
A *tergo*, sunt	Auf dem Rücken/ sind	Tergum, n. 2. der Rück.
scapulæ; 12	die Schulterblätter; 12	Scápula, f. 1. das Schulterblat.
à quibus pendent,	an welchen hängen/	
humeri; 13	die Schultern; 13	Húmerus, m. 2. die Schulter.
ab his, *brachia*, 14	an diesen/ die Arme/ 14	Brachium, n. 2. der Arm
cum *cúbito*; 15	mit dem Ellenbogen; 15	Cúbitus, m. 2. der Ellenbogen.
inde,	von dannen/	Uterq;, traq;, ũq; beyde.
ad utrumq; *latus*,	zu beyden Seiten/	Latus, n. 3. die Seite.
manus, *déxtera* 8 f. 1.	die Hände/ die Rechte 8	Manus, f. 4. die Hand.
& *sinistra*. 16 f. 1.	und die Linke. 16	
Húmeros	Auf die Schultern	
excipiunt *lumbi*, 17	folgen die Lenden/ 17	Lumbus, m. 2. die Lende.
cum *coxis*, 18	mit den Hüften; 18	Coxa, f. 1. die Hufte.
& in *pódice* (*culo*)	und am Hintern	Podex, m. 3. (culus, m. 2.) der Hintere.
nates. 19	die Arsbacken. 19	Nates, f. 3. pl. die Arsbacken.
Pedem absolvunt	Das Bein machen	
femur; 21 n. 3.	die Oberschenkel; 21	
tum *crus*, 23 n. 3.	ferner die Unterschenkel/ 23	
(intermedio *genu* 22)	(darzwischen das Knieh) 22	Genu, n. 4. das Knieh.
in quo *sura*, 24 f. 1.	an welchem die Wade/ 24	
cum *tibiâ*; 25	samt dem Schinbein; 25	Tibia, f. 1. das Schinbein.
abhinc *tali*, 26	weiter die Knorren/ 26	Talus, m. 2. der Knorre.
calx c. 3. (*calcaneum* n. 2.	die Ferse/ 27	
& *solum* n. 2. (*solea* f. 1.) 28	und die Sole/ 28	
in *extrémo*,	im Ende/	Extrémum, n. 2. das Ende.
hallus, 29 m. 2.	die grosse Zehe/ 29	Quatuor, o. indecl vier.
cum *quatuor*	mit den vier	Réliquus, a, um, andere (übrige.)
réliquis *digitis*.	andern Zehen.	Digitus, m. 2. die Zehe.

Caput

XXXVIII.

Caput & Manûs. Haupt und Hände.

In cápite sunt:
capillus, 1 m. 2. (qui péctitur *péctine* 2)
binæ *aures*, 3
tempora, 4 n. 3. pl.
& *facies*. 5 f. 5.

In facie, sunt:
frons, 6 f. 3.
uterq; *oculus*, 7 m. 2.
nasus 8 m. 2. (cum duábus *náribus*)
os, 9 n. 3.
gena (*mala*) 10
& *mentum*. 13 n. 2.

Os, n. 3. septum est

Am Kopfe/ sind:
das Haar/ 1
(welches gekämmt wird mit dem Kamm 2)
die beyde Ohren/ 3
die Schläffe/ 4
und das Angesicht. 5

Im Angesicht/ sind:
die Stirn/ 6
die beyde Augen/ 7
die Nase 8
(mit zweyen Nasenlöchern)
der Mund (das Maul) 9
die Wangē (Backen) 10
und das Kien. 13

Der Mund/ ist umgeben

Pécten, m. 3. der Kamm.
Auris, f. 3. das Ohr.

Duo, æ, o, pl. zween.
Nares, f. 3. pl. die Nasenlöcher.
Gena, f. 1. (Mala, f. 1.) die Wange (der Backe.)

mystáce, 11	mit dem Knebelbart/ 11	Mystax, f. 3. d Knebelbart
& *labiis*; 12	und mit den Lippen; 12	Lábium, n. 2. die Lippe.
lingua, f. 1.	die Zunge/	
cum *paláto*,	samt dem Gaumen/	Palátum, n. 2. d Gaume.
septa est	ist umgeben	
déntibus 16	mit den Zähnen 16	Dens, m. 3. der Zahn.
in *maxillâ*.	am Kiffer.	Maxilla, f. 1. der Kiffer.
Virile mentum,	Das männliche Kien/	Virilis, c. 3. e, n. 3. männlich
tégitur, *barbâ*; 14	wird bedeckt/ vō Bart/ 14	Barba, f. 1. der Bart.
óculus m. 2. verò	das Aug aber	
(in quo *albúgo* f. 3.	(in welchem das Weisse	
& *pupilla* f. 1.)	und der Augapfel)	
tégitur	wird bedeckt	
pálpebris	von den Wimmern	Pálpebræ, f. 1. pl. die Wimmern.
& *supercilio*. 15	uñ von dē Augbrauen. 15	Supercilium, n. 2. die Augbrauen.
Cōtracta *manus*, f. 4.	Die zugedruckte Hand/	Contractus, a, um, zugetruckt.
est *pugnus*; 17 m. 2.	ist eine Faust; 17	
aperta *manus*	die offne Hand	Apertus, a, um, offen.
est *palma*; 18 f. 1.	ist eine Flachhand; 18	
in *medio*	in der mitten	Medium, n. 2. die Mitte.
est *vola*; 19 f. 1.	ist die Höle; 19	
extrémitas f. 3.	das äuserste	
est *pollex*, 20 m. 3.	ist der Daum; 20	
cū *quatuor* o. indecl.	mit den vier Fingern/	Dígitus, m. 2. der Finger.
índice, 21 [*digitis*,	dem Zeiger/ 21	Index, m. 3. der Zeiger.
medio, 22	Mittelfinger/ 22	Medius, m. 2. der Mittelfinger.
annulári, 23	Goldfinger/ 23	Annuláris, m. 3. d Goldfinger.
& *auriculári*. 24	und Ohrfinger. 24	Auriculáris, m. 3. der Ohrfinger.
In quólibet	An jedem	
sunt *tres* c. 3. pl. *artí*- [*culi* a b c	sind drey Glieder a b c	Artículus, m. 2. das Glied.
& tótidē *cóndyli* d e f	und soviel Knöchel d e f	Cóndylus, m. 2. der Knöchel.
cum *ungue*. 25	samt dem Nagel. 25	Unguis, m. 3. der Nagel.

XXXIX.

Caro & víscera Fleisch und Ingeweid.

In *corpore*, sunt,	Am Leibe/ sind/	Corpus, n. 3. der Leib.
cutis, f. 3.	die Haut/	
cum *membránis*,	mit den Häutlein/	Membrána, f. 1. das Häutlein.
caro, f. 3.	das Fleisch/	
cum *músculis*,	mit den Mäusen/	Músculus, m. 2 die Mause.
canáles, m. 3. pl.	das Geäder/	
cartilágines,	die Knorpeln/	Cartilágo, f. 3. der Knorpel.
ossa	Beine	Os, n. 3. das Bein.
& *víscera*.	und das Ingeweid.	Víscus, n. 3. das Ingeweid.
Detractâ	Nach abgezogner	Detractus, a, um, abgezogen.
cute, 1	Haut/ 1	
appáret caro, 2	erscheinet das Fleisch/ 2	
non continuâ *massâ*,	nicht in einem Stuck/	Continuus, a, um, aneinander. Massa, f. 1. das Stuck.
sed distribúta,	sondern getheilet/	Distribútus, a, um, getheilet.
anquâ in *farcimina*:	gleichsam in Würste:	Farcimen, n. 3. die Wurst

quod

quod vocant
músculos,
quorum numerantur
quadringenti
quinq; 5. indecl.
canáles
spirituum,

ad movendũ *mẽbra.*
Víscera, sunt
interna membra:
ut, in *cápite,*
cérebrum, 3 n. 2
circúmdatum

craniô,

& *pericraniô.*
In péctore,
cor, 4 n. 3.
obvolútum

pericardiô;
& *pulmo,* 5 m. 3.
qui respírat.
In *ventre,*
ventrículus, 6 m. 2.
& *intestína,* 7 n. 2. pl.
omentô obducta;

jecur (hepar) 8 n. 3.
& à sinístro
ei oppósitus *lien;* 9 m. 3

duo *renes,* 10

cum *vesica.* 11
Pectus n. 3.
dividitur
à ventre
crassâ membránâ,
quæ vocátur
diaphragma. 12 n. 3.

welches sie nennen
die Mäuse/
deren gezählet werden
vierhundert
und fünf;
Leitröhren
der Lebensgeister/

zu bewegen die Glieder.
Das Ingeweid/ sind
die innerlichen Glieder:
Als/im Haupte/
das Gehirn/ 3
umgeben

mit der Hirnschale/

und Schwarte.
In der Brust/
das Herz/ 4
eingewickelt

in dem Herzbändel;
und die Lunge/ 5
so Athem holet.
Im Bauch/
der Magen/ 6
und das Gedärm/ 7
ins Netz eingewickelt;

die Leber/ 8
und zur Lincken
ihr entgegengesetzt das Milz; 9

die beyden Nieren/ 10

samt der Blase. 11
Die Brust
wird unterschieden
von dem Bauch
durch eine dicke Haut/
welche genennt wird
das Zwerchfell. 12

Quadringenti, æ, a, pl, vierhundert.
Canális, m. 3. die Leitröhre
Spíritus, m. 4. der Lebensgeist.
Membrũ, n. 2. dz Glied.
Internus, a, ũ, innerlich.
Caput, n. 3 das Haupt.
Circúmdatus, a, um, umgeben.
Cranium, n. 2. die Hirnschale.
Péricranium, n. 2. die Schwarte.
Obvolútus, a, um, eingewickelt.
Pericardium, n. 2. das Herzbändel.
Venter, m. 3. der Bauch.
Omentum, n. 2 dz Netz.
Obductus, a, ũ, eingewickelt (bedeckt.)
Sinister, stra, strum, links
Oppósitus, a, um, entgegengesetzt.
Duo, æ, o, pl. zween.
Ren, m. 3. der Nieren.
Vesica, f. 1. die Blase.
Crassus, a, um, dick.

XL.

Canáles & ossa. Das Geäder und Gebeine.

Canáles	Gerohre	
córporis sunt:	des Leibs sind:	
vena;	die Adern;	Vena, f. 1. die Ader.
quæ *sánguinem*,	so das Geblüt /	Sanguis, m. 3. das Blut.
ex hépate;	aus der Leber;	
arteria,	die Pulsadern/	Arteria, f. 1. die Pulsader.
quæ *calórem*	so die Wärme	Calor, m. 3. die Wärme.
& *vitam*,	und das Leben/	Vita, f. 1. das Leben.
è corde;	aus dem Hertzen;	
nervi;	die Nerven (Senn-Adern;)	Nervus, m. 2. die Nerve (Sennader.)
qui *sensum*	welche die Sinnlichkeit	Sensus, m. 4. die Sinnlichkeit.
& *motum*	und Bewegung	Motus, m. 4. die Bewegung.
à cerebro,	aus dem Gehirn/	
per corpus déferunt.	durch den Leib leiten.	
Hæc *tria*	Diese dreye	Tres, c. 3. tria, n. 3. pl. drey
invenis ubi & sociáta.	findst du überall beysamen.	
Porrò, ab *ore*	Ferner/ vom Mund	Os, n. 3. der Mund.

est

est *gula*,
via f. 1. *cibi*
ac *potus*
in ventriculum, 2
& juxta hanc
ad pulmonē *guttur*, 3 n. 3.
pro *respiratióne*;

à ventriculo ad *anum*,
est *coium*, 3 n. 2.
ad excernendū stercus;
ab hépate ad vesicam,
uréter, 4 m. 3.
ad *urínam* reddendam.
Ossa sunt:
in cápite, *calvaria*, 6 f. 1.
duæ *maxillæ*, 7
cum *triginta* o. indecl.
déntibus; 8 [duobus
cum *spina* f. 1. *dorsi*, 9 n. 2.
columna f. 1. corporis,
constans
ex triginta *quatuor* o.
vértebris, [indecl.
ut corpus
se fléctere queat;
costæ, 10
quarum [tuor;
viginti o. indecl. qua-
os péctoris, 11 n. 3.
duæ *scápulæ*, 12
os ischibuli, 13 n. 2.
lacerti 15 (*ulnæ*,)

tibiæ, 14

anterior 16

& posterior
fibula. 17 f. 1.
Ossa *manus*, 18
sunt triginta quatuor,
Pedis, 19 triginta.
In óssibus
est *medulla*. f. 1.

ist der Schlund/
die Strasse der Speis
und des Tranks
in den Magen/ 2
und neben dieser
zur Lungen die Lufröhre/ 3
zum Odemholen;

vom Magen zum Hindern/
ist der Mastdarm/ 3
auszuführen den Unflat;
von der Leber zur Blase/
die Harnröhre/ 4
den Harn zu lassen.
Gebeine sind:
am Kopf/ die Hirnschale/ 6
die zween Kiffer/ 7
mit XXXII
Zähnen; 8
weiter/ der Ruckgrad/ 9
die Seule des Leibs/
bestehend
in XXXIV
Gelenken;
daß der Leib
sich biegen könne;
Die Rieben/ 10
deren
vier und zwanzig;
Das Brustblat/ 11
die zwey Schulterblätter/ 12
das Hüftbein/ 13
die Armschinen/ 15

die Schenkelbeine/ 14

das vördere 16

und hintere
Schinbein. 17
Beine an der Hand/ 18
sind XXXIV
am Fuß/ 19 dreissig.
In den Beinen
ist das Mark.

Gula, f. 1. der Schlund.
Cibus, m. 2. die Speis.
Potus, m. 4. der Trank.

Respiratio, f. 3. das Odemholen.
Anus, m. 2. der Hinter.
Stercus, n. 3. der Unflat.
Urina, f. 1. der Harn.
Caput, n. 3. der Kopf.
Maxilla, f. 1. der Kiffer.
Dens, m. 3. der Zahn.
Vértebra, f. 1. das Gelenke.
Costa, f. 1. die Riebe.
Scápula, f. 1. das Schulterblat.
Lacertus, m. 2. (Ulna, f. 1.) die Armschine.
Tibia, f. 1. das Schenkelbein.
Anterior, c. 3. us, n. 3. vördere.
Posterior, c. 3. us, n. 3. hintere.
Manus, f. 4. die Hand.
Pes, m. 3. der Fuß.

XLI.

Sensûs externi & interni.

Euſerliche und innerliche Sinnen.

Externi *sensûs*	Euſerliche Sinnen	Externus, a, ũ, euſerlich.
sunt *quinque*. o. indecl.	ſind fünffe.	Sensus, m. 4. der Sinn.
Oculus 1 m. 2.	Das Auge 1	
videt *colóres*,	ſihet die Farben/	Color, m. 3. die Farb.
quid album vel atrum,	was weiß oder ſchwartz/	Albus, a, um, weiß.
		Ater, tra, um, ſchwartz.
viride vel cœruleum,	grün oder blau/	Viridis, c. 3. e, n. 3. grün.
		Cœruleus, a, um, blau.
rubrum aut luteum ſit.	roth oder gelb ſey.	Ruber, bra, um, roth.
		Luteus, a, um, gelb.
Auris 2 f. 3.	Das Ohr 2	
audit *sonos*,	höret die Schalle/	Sonus, m. 2. der Schall.
tàm naturáles,	ſowol die natürlichen/	Naturális, e. 3. e, n. 3. natürlich.
voces & *verba*;	die Stimmen und Worte;	Vox, f. 3. die Stimm.
		Verbum, n. 2. das Wort.
quàm artificiáles,	als die Kunſtfündigen/	Artificiális, e. 3. e, n. 3. Kunſtfündig (künſtlich.)
tonos Músicos.	die Muſik-Thöne.	Tonus Músicus, m. 2. der Muſik-Thon.

Naſus

Nasus m. 2.
ólfacit *odores*,
& *fœtóres*.

Die Nase 3
riechet die Gerüche/
und Gestänke.

Odor, m. 3. der Geruch.
Fœtor, m. 3. der Gestanck.

Lingua 4 f. 1. cum *palato*
gustat *sapóres*:
quid dulce aut amárũ,

Die Zunge 4 mit dẽ Gaumẽ
schmecket die Geschmacke/
was süß und bitter/

Palatũ, n. 2. der Gaume.
Sapor, m. 3 d. Geschmack.
Dulcis, c 3 e, n. 3. süß.
Amárus, a, um, bitter.

acre aut ácidum,

scharf oder sauer/

Acris, c. 3. e, n. 3 scharf.
Acidus, a, um, sauer.

acerbum aut austérum.

herb oder streng sey.

Acerbus, a, um, herb.
Austérus, a, um, streng.

Manus 5
dignoscit, tangendo,
rerum quantitatem,

Die Hand 5
unterscheidet / durchs anrührẽ/
der Sachen Maß/

Res, f. 5. die Sache.
Quántitas, f 3 die Maß (Grösse.)

& *qualitátem*;

und Beschaffenheit;

Qualitas, f. 3. die Beschaffenheit.

cálidum & frígidum;

warmes und kaltes;

Cálidus, a, um, warm.
Frigidus, a, um, kalt.

húmidum & siccum;

feuchtes und trucknes;

Humidus, a, um, feucht.
Siccus, a, um, trucken.

durum & molle;

hartes und weiches;

Durus, a, um, hart.
Mollis, c. 3. e, n. 3. weich.

læve & ásperum;

glattes und rauhes;

Lævis, c. 3. e, n 3. glatt.
Asper, a, um, rauh.

grave & leve.

schweres und leichtes.

Gravis, c. 3. e, n 3 schwer.
Levis. c. 3. e, n. 3. leicht.

Sensus interni
sunt tres.

Die innerliche Sinnen
sind dreye.

Internus, a, um, innerlich

Sensus communis 7
sub *sinciput*, [c. 3.
apprehendit
à sensibus externis
perceptas res.

Die gemeine Empfindnis 7
unter dem Vorhaupt/
ergreiffet
die von eusserlichen Sinnen
eingebrachte Sachen.

Sinciput, n. 3. das Vorhaupt.

Phantasia, 6 f. 1.
sub *vértice*,
dijúdicat res istas,
cogitat, somniat.

Die Einbildungskraft/ 6
unter dem Wirbel/
entscheidet dieselben Sachen/
denket/ träumet.

Vertex, m. 3 der Wirbel.

Memoria, 8 f. 1.
sub *occipitio*.
singula recondit,
& deprómit:
quædam deperdit;
& hoc est *oblívio*. f. 3.

Die Gedächtnis/ 8
unter dem Hinterhaupt/
verwahret alle Sachen/
und langt sie wieder hervor:
etliches verliehrt sie;
und das ist die Vergessenheit.

[terhaupt.
Occipitiũ, n. 2 das Hin
Singuli, æ, a, pl. alle.

Somnus, m. 2.
est *requies* f. 3. & 5. sensuũ.

Der Schlaf/
ist eine Ruhe der Sinnen.

Anim-

XLII.

Anima hóminis. Die Seele des Menschen.

Anima f. 1.	Die Seele	
est *córporis vita*,	ist des Leibes Leben/	Corpus, n. 3. der Leib. Vita, f. 1. das Leben.
una in toto:	einig in dem gantzen:	Unus, a, um, einig. Totus, a, um, gantz.
tantùm	Allein	
vegetativa,	eine Wachstümliche/	Vegetativus, a, um, Wachstümlich.
in *plantis*;	in den Pflantzen;	Planta, f. 1. die Pflantze.
simul sensitiva,	zugleich eine Sinnliche/	Sensitivus, a, um, Sinnlich.
in *animálibus*;	in den Thieren;	Animal, n. 3. das Thier.
etiam rationális,	auch eine Vernünftige/	Rationalis, c. 3. e, n. 3. vernünftig.
in *hómine*.	in dem Menschen.	Homo, m. 3. der Mensch.
Hæc, consistit	Diese/ bestehet	
in *tribus*:	in dreyen Dingen:	Tres, c. 3. ia, n. 3. pl drey.
primò,	Erstlich	
in *mente*	in der Vernunft	Mens, f. 3. die Vernunft.

sive

sive *intellectu*,
quô cognoscit
& intelligit,
bonum, ac *malum*,

vel *verum*,
vel *apparens*;
deinde,
in *voluntate*,
quâ eligit,
& concupiscit,
aut rejicit,
& aversatur,
cognitum:
tertiò,
in *animo*,
quô prosequitur
bonum electum;
vel fugit
rejectum malum.
Hinc oritur
spes, f. 5.
& *timor*, m. 3.
in *cupidine*,
& *aversatione*.

Hinc est etiam *amor*, m. 3.
& *gaudium*, n. 2.
in *fruitione*:
sed *ira* f. 1.
ac *dolor*, m. 3.
in *passione*.

Vera *cognitio* f. 3. rei,
est *scientia*: f. 1.
falsa, *error*, m. 3.
opinio & *suspicio*. f. 3.

oder in dem Verstand/
wodurch sie erkennet
und verstehet/
das Gute/ und Böse/

entweder das warhafte/
oder das scheinbare;
Hernach/
in dem Willen/
wodurch er erwählet/
und verlanget/
oder verwirft/
und verabscheuet/
das erkandte;
Zum dritten/
in dem Gemüte/
wodurch er nachstrebet
dem erwählten Guten;
oder fliehet
das verworfne Böse.
Daher entspringet
Hoffnung/
und Furcht/
in der Begierde/
und Abscheu.

Daher ist auch Liebe/
und Freude/
in der Geniessung:
Aber Zorn
und Schmerze/
in der Leidenschaft.

Die wahre Erkäntnis eines Dings/
ist eine Wissenschafft:
die falsche/ ein Irrtum/
Wahn und Verdacht.

Intellectus, m. 4. der Verstand.

Bonum, n. 2. das Gute.
Malum, n. 2. das Böse.

Verũ, n. 2. das Warhafte
Apparens, n. 3. das Scheinbare.

Voluntas, f. 3. der Wille.

Cognitus, a, um, erkandt

Animus, m. 2. das Gemüt.

Electus, a, um, erwählet.

Rejectus, a, um, verworffen.

Cupido, f. 3. die Begierde.
Aversatio, f. 3. die Abscheu.

Fruitio, f. 3. die Geniessung.

Passio, f. 3. die Leidenschafe (das Leiden.)

Verus, a, um, wahr.

Falsus, a, um, falsch.

Defor-

XLIII.

Deformes & monstrósi.

Ungestalte und Mißgeburten.

Monstrósi,	Mißgeburten	Monstrósus, m. 2. (scil. homo, m. 3.) die Mißgeburt.
& *deformes* sunt,	und Ungestalte sind/	Deformis, c. 3. e, n. 3. ungestalt.
córpore	die mit dem Leib	
abeuntes	abweichen	
à communi *formâ*.	von gemeiner Gestalt:	Communis, c. 3. e, n. 3. gemein.
		Forma, f. 1. die Gestalt.
ut sunt:	als da sind:	
immánis *gigas*, 1 m. 3.	der ungeheure Rieß/ 1	Immánis, c. 3. e, n. 3. ungeheuer.
nanus *pumilio*, 2 m. 3.	der winzige Zwerg/ 2	Nanus, a, um, winzig.
bicorpor, 3 o. 3.	der Zweybleibte/ 3	
biceps, 4 o. 3.	der Zweykopf/ 4	
& id genus *monstra*.	und dergleichē Unformē.	Monstrum, n. 2. der Unform (dz Wunderding.)
His	Zu diesen	
accensentur:	werden gezählet:	
cápito, 5 m. 3.	der Großkopf/ 5	
náso, 6 m. 3	der Großnase/ 6	
labeo, 7 m. 3.	der Wurstmaul/ 7	
bucco, 8 m. 3.	der Paußback/ 8	
strabo, 9 m. 3.	der Schieler/ 9	
obstipus, 10 m. 2.	der Krummhals/ 10	
strumósus, 11 m. 2.	der Kropfichte/ 11	
gibbósus, 12 m. 2.	der Höckerichte/ 12	
lóripes, 13 m. 3.	der Dollfuß/ 13	
cilo; 15 m. 3.	der Spitzkopf; 15	
adde	setze hinzu	
calvástrum. 14	den Kahlkopf. 14	Calvaster, m. 3. der Kahlkopf.

XLIV.

Hortórum cultúra. Die Gärtnerey.

Hóminem
vídimus:
jam pergámus
ad *victum* hóminis,

& ad *mechánicas ar-*
[tes,
quæ huc faciunt.
Primus & antiquis-
[simus
victus, erant
terræ fruges:

hinc etiam
primus *labor* m. 3.
Adámi,
horti m. 2. *cultúra.* f. 1.

Den Menschen
haben wir besehen:
itzt last uns fortschreiten
zur Kost des Menschen/

und zu den Handwerks-
[künsten/
so hierzu dienen.
Die erste und ältste

Nahrung/ waren
die Erdfrüchte:

Daher auch
die erste Arbeit
des Adams/
der Gartenbau.

Homo, m. 3. der Mensch.

Victus, m. 4. die Kost (Nahrung.)
Mechánica f. 1. ars, f. 3. die Handwerkskunst.

Primus, a, um, erste.
Antiquíssimus, a, um, älteste.

Terra, f. 1. die Erde.
Fruges, f. 3. pl. die Früchte.

Adámus, m. 2. der Adam.

Hortu-

Hortulánus m. 2. (*ólitor* m. 3.) 1	Der Gärtner 1	
in *viridario*	im Pflantzgarten	Viridarium, n. 2. der Pflantzgarte.
fodit	gräbet	
ligóne 2	mit dem Grabscheit 2	Ligo, m. 3. das Grabscheit (das Grabeisen.)
aut *bipalio*; 3	oder mit der Spathe; 3	Bipalium, n. 2. die Spathe.
facitq; *pulvinos*, 4	und machet Beete/ 4	Pulvinus, m. 2. das Gartenbeet.
ac *plantaria*; 5	und Pflantzbeete; 5	Plantarium, n. 2. das Pflantzbeet.
quibus infert	darein er bringet	
sémina	den Samen	Semen, n. 3. der Same.
& *plantas*.	und die Pflantzen.	Planta, f. 1. die Pflantze.
Arborátor, 6 m. 3.	Der Baumgärtner/ 6	
in *pomário*,	im Baumgarten/	Pomarium, n. 2. der Baumgarte.
plantat *árbores*, 7	pflantzet Bäume/ 7	Arbor, f. 3. der Baum.
inseritq;	und impfet	
súrculos 8	die Pfropfreiser 8	Súrculus, m. 2. das Propfreis.
viviradicibus. 9	auf die Stämmer. 9	Vivirádix, f. 3. der bewurtzelte Stamm.
Hortum sepit,	Den Garten zäunet/	Hortus, m. 2. der Garte.
vel *cura*, f. 1.	entweder der Fleiß/	
murô, 10	mit einer Mauer/ 10	Murus, m. 2. die Mauer.
aut *macerie*, 11	oder Lehmwand/ 11	Maceries, f. 5. die Lehmwand.
aut *vacerrâ*, 12	oder mit Stacketen/ 12	Vacerra, f. 1. die Staketē.
aut *plancis*, 13	oder Planken/ 13	Planca, f. 1. die Planke.
aut *sepe*, 14	oder mit einem Zaun/ 14	Sepes, f. 3. der Zaun.
quæ flexa	der geflochten	Flexus, a, um, geflochten.
è *súdibus*	aus Zaunpfälen	Sudes, f. 3. der Zaunpfal.
& *vitílibus*;	und Reisicht;	Vitilia, n. 3. pl. das Reisicht.
vel *natúra*, f. 1.	oder die Natur/	
dumis	mit Hecken	Dumus, m. 2. die Hecke.
& *vépribus*. 15	und Büschen. 15	Vepres, c. 3. der Busch.
Ornátur	Er wird gezieret	
ambulácris 16	mit Spazirgängen 16	Ambulácrum, n. 2. der Spazirgang.
& *pérgulis*. 17	und Sommerläuben; 17	Pérgula, f. 1. die Sommerlaube.
Rigátur	Er wird gefeuchtet	
fontanis 18	mit Brunnen 18	Fontána, (scil. aqua,) f. 1. der Brunn.
& *harpagiô*, 19	und dem Sprengkrug. 19	Harpagium, n. 2. der Sprengkrug.

Agricul-

XLV.

Agricultúra. Der Feldbau.

Arátor 1 m. 3.	Der Ackermann 1	
jungit *boves* 3	spannet die Ochsen 3	Bos, c. 3. der Ochs.
arátro, 2	vor den Pflug/ 2	Arátrum, n. 2. der Pflug.
& tenens	und haltend	Tenens, o. 3. haltend.
lævâ	mit der Linken	Læva, f. 1. die linke Hand.
stivam, 4	die Pflugstertz/ 4	Stiva, f. 1. die Pflugsterz.
dextrâ	mit der Rechten	Dextra, f. 1. die rechte Hand.
rallam, 5	die Reude/ 5	Ralla, f. 1. die Reude.
quâ ámovet	womit er beyseit räumet	
glebas, 6	die Erdschollen/ 6	Gleba, f. 1. die Erdscholle.
scindit terram	pflüget er die Erde	
vómere	mit der Pflugschar	Vomer & is, m. 3. die Pflugschar.
& *dentáli*, 7	und dem Pflugeisen/ 7	Dentále, n. 3. das Pflugeisen.
quæ anteà *fimô* 8	die zuvor mit Mist 8	Fimus, m. 2. & um, n. 2. der Mist.
est stercoráta;	ist gedünget worden;	
facitq; *sulcos*. 9	und machet Furchen. 9	Sulcus, m. 2. die Furche.

Tùm

Tùm seminat
semen, 10
& inoccat *occâ.* 11
Messor 12 m. 3.
metit
matúras *fruges*

falce messoriâ, 13
cólligit
manipulos, 14
& cólligat
mérgites. 15
Tritor 16 m. 3.
in *aréâ horrei,* 17

tritúrat *frumentum*
flagellò (*tribulâ,*) 18
jactat
ventilábro, 19
atq; ita,
cùm *palea* f. 1.
est separáta
& *stramen,* 20 n. 3.
cóngerit in *saccos.* 21
Fœnisecæ 22 m. 1.
in *prato,*
facit *fœnum,*
désecans *gramen*

falce fœnariâ, 23
corradítq;
rastrô, 24
compónit *acervos* 26
furcâ 25
& cónvehit
véhibus 27
in *fœnile.* 28

Alsdann saet er
den Samen/ 10
uñ eget ihn ein mit der Egen. 11
Der Schnitter 12
schneidet (meyet) ab
das zeitige Getrãid

mit der Sichel/ 13
samlet
Hampeln/ 14
und bindet
Garben. 15
Der Dreschet 16
auf der Scheun-Tenne/ 17

drischet das Korn
mit dem Drischel/ 18
wirfts
mit der Wurfschauffel/
und also/ 19
wann die Spreu
ist abgesondert
und das Stroh/ 20
fasset er es in Säcke 21
Der Mäder 22
auf der Wiesen/
machet Heu/
abhauend das Gras

mit der Sensen/ 23
rechet es zusammen
mit dem Rechen/ 24
machet Schober 26
mit der Heugabel/ 25
und führts ein
mit Fudern 27
auf den Heuboden. 28

Occa, f. 1. die Egen.

Matúrus, a, um. zeitig.
Fruges, f. 3. pl. das Getrãid.
Falx f. 3. messoria, f. 1. die Sichel.
Manipulus, m. 2. die Hampel (Handvoll.)
Merges, f 3. die Garbe.

Area, f. 1. die Tenne (der Platz)
Horreũ n 2 die Scheune
Frumentũ, n. 2. das Korn.
Flagellum n 2. (Tribula, f. 1.) der Drischel.
Ventilábrum, n. 2. die Wurfschauffel.

Saccus, m. 2. der Sack.

Pratum, n. 2. die Wiese.
Fœnum, n. 2. das Heu.
Désecans, 3 abhauend.
Gramen, n 3. das Gras.
Falx f. 3. fœnaria, f. 1. die Sensen.
Rastrum n. 2. der Rechen.
Acervus, m. 2. d. Schober.
Furca, f. 1. die Heugabel.

Veles, & is, f. 3. d. Fuder.
Fœnile, n. 3. der Heubodē.

Pecua-

XLVI.

Pecuaria. Die Viehzucht.

Agrórũ m. 2. *cultus*, m. [4. (*agricultúra*, f. 1.) & *res* f. 5. *pecuaria*, f. 1. erat antiquíſſimis *tempóribus Regum & Heróum:*

Der Feldbau/ und die Viehzucht/ war von uralten Zeiten der Könige und Helden:

Antiquiſſim°, a, ũ, uralt.
Tempus, n. 3. die Zeit.
Rex, m. 3. der König.
Heros, m. 3. der Held.

hodie eſt tantùm ínfimæ *plebis*

heutiges Tags iſts allein des unterſten Pöbels

Infimus, a, um, unterſte.
Plebs, f. 3. der Pöbel.

cura. f. 1.

Angelegenheit.

Bubulcus 1 m. 2. évocat *armenta* 2

Der Kühhirt/ 1 bläſet das Vieh 2

Armentum, n. 2. das groſſe Vieh.

è *bovílibus* 3 *búccinâ* (*cornu*) 4 & ducit paſtum.

aus den Ställen 3 mit dem Kühhorn/ 4 und führt es auf die Weide.

Bovile, n. 3. der Kühſtall.
Búccina, f. 1. (Cornu, n. 4.) das Kühhorn.

Opilio m.3. (*Pastor*	Der Schäfer 5	
pascit *gregē*, 6 [m.3.) 5	weidet die Heerde/ 6	Grex, m. 3. die Heerde.
instructus *fistulâ* 7	versehen mit der Sack- [pfeiffen 7	Instructus, a, ū, versehen. Fistula, f. 1. die Sackpfeiffe.
& *perâ*, 8	und Hirtentasche/ 8	Pera, f. 1. die Hirtentasche.
ut & *pedo*; 9	wie auch mit dem Hir- [tenstab; 9	Pedum, n. 2. der Hirtenstab.
habens secum	bey sich habend [10	
molossum, 10	den Rüden (Schafhund)	Molossus, m. 2. der Schafhund.
qui munitus est	welcher bewaffnet ist	Munitus, a, ū, bewaffnet.
contra *lupos*	wider die Wölffe	Lupus, m. 2. der Wolf.
millo. 11	mit dem stachlichtē Hals- [band. 11	Millus, m. 2. & um, n. 2. das Halsband.
Sues 12	Die Schweine 12	Sus, c. 3. das Schwein.
saginantur	werden gemästet	
ex *aqualiculo horæ*.	aus dem Trog des [Schweinstalls.	Aqualiculus, m. 2. der Trog.
Villica 13 f. 1.	Die Meyerinn 13	Hara, f. 1. der Schweinstall.
mulget	melket	
ubera vaccæ, 14	die Euter der Kuh/ 14	Uber, n. 3. das Euter. Vacca, f. 1. die Kuhe.
ad *præsépe*, 15	an der Krippen/ 15	Præsepe, n. 3. die Krippe.
super *mulctrâ*; 16	über dē Melkschaff oder [Melkkübel; 16	Mulctra, f. 1. das Melkschaff (Melkkübel.)
& facit	und machet	
in *vase* butyraceo 17	im Butterfaß 17	Vas n. 3. butyraceum, n. 2. das Butterfaß.
butyrum	Butter	Butyrum, n. 2. die Butter.
è *fiore lactis*;	aus dem Milchram;	Flos m. 3. lactis, n. 3 der Milchram.
& è *coágulo*	und aus der Laab	Coágulum, n. 2. die Laab.
caseos 18	Käse. 18	Caseus, m. 2. der Käse.
Ovibus [19	Den Schafen [le/ 19	Ovis, f. 3. das Schaf.
detondétur *lanâ*, f. 1.	wird abgeschorē die Wol-	
ex qua conficiuntur	aus welcher gemacht wer-	
variæ *vestes*.	allerley Kleider. [den	Varius, a, um, allerley. Vestis, f. 3. das Kleid.

XLVII.

Mellificium.

Der Honig-Bau.

Apes
emittunt *exámen*, 1
adduntq; illi
Ducem (*Regem.*) 2

Die Bienen
schwärmen/ 1
und geben dem Schwarm
einen Weiser (König) 2

Apis, f. 3. das Bien.
Exámen, n. 3. der Biens schwarm.
Dux, c. 3. der Weiser.
Rex, m. 3. der König.

Exámen illud,
cùm avolatúrum est,

revocátur
tinnitu
vasis ænei, 3

[mit.
Derselbige/
wann er wegfliegen/ oder
[durchgehen will/
wird zurückgebracht
mit dem Klang
eines Beckens/ 3

Tinnitus, m. 4. d Klang.
Vas n. 3. æneum, n. 2. das Beck.

& inclúditur
novo *alveári*. 4

und wird gefasset
in einen neuen Stock. 4

Novus, a, um, neu.
Alveáre, n. 3. der Biens stock.

Struunt
sexāguláres *céllulas*, 5

Sie bauen
sechseckichte Zellen/ 5

Sexanguláris, c. 3. e, n. 3. sechseckicht.

complentq; eas
melligine,

und füllen dieselben
mit Seim/

Céllula, f. 1. die Zelle.
Melligo, f. 3. der Honigseim.

& faciunt *favos*, 6

und machen Honigku-
[chen/ 6

Favus, m. 2. der Honigkuchen.

è quibus
mel 7 n. 3. effluit.

aus welchen
das Honig 7 fliesset.

Crates,
igne liquátæ,

Die Gewerke/
am Feuer geschmelzet/

Crates, f. 3. das Gewerke.
Ignis, m. 3. das Feuer.
Liquátus, a, um, geschmeltzt.

abeunt in *ceræm*. 8

werden zu Wachs. 8

Cera, f. 1. das Wachs.

XLVIII.

Molitúra.

Das Mühlwerk.

In *mola* 1
currit *lapis* 2 m. 3.
super *lápidem*, 3
circumagente *rota*, 4

& cónterit
per *infundibulum* 5 [n. 2.
infúsa *grana*,

separatq; *fúrfurem*, 6
decidentem
in *ciſtam*, 7
à *farinâ* (*pólline*)
elabente
per *excuſſorium*. 8

Talis *mola*
primùm fuit
mola manuaria; 9 f. 1.
deinde
mola jumentaria; 10 [f. 1.
porrò *mola aquá-* [*tica* 11 f. 1.
& *mola* f. 1. *navális*; [12 f. 3.
tandem
mola alata (*pneumá-* [*tica*. 13

In der Mühl 1
laufft ein Stein 2
auf einen Stein/ 3
durch ein umtreibendes. [Rad/ 4
und mahlet (zermalmet)
die durch den Triech- [ter 5
aufgeſchüttete Körner/

und ſcheidet die Kleyen/ 6
ſo da fället
in den Kaſten/ 7
von dem Meel/
das da ſtäubet
durch den Beutel. 8

Eine ſolche Mühl
iſt erſtlich geweſen
die Handmühl; 9
darnach
die Roßmühl; 10

ferner die Waſſer- [mühl 11
und Schiffmühl; 12

endlich
die Windmühl. 13

Mola, f. 1. die Mühl.

Circúmagens, o. 3. umtreibend.
Rota, f. 1. das Rad.

Infundibulum, n. 2. der Triechter.
Infúſus, a, um, aufgeſchüttet.
Granum, n. 2. das Korn.
Furfur, m. 3. die Kleyen.
Décidens, o. 3 fallend.
Ciſta, f. 1. der Kaſten.
Farina, f. 1. (Pollen, n. 3. & is, m. 3.) das Meel.

Excuſſorium, n. 2. der Beutel.
Talis, e, ſolcher.

XLIX.

Panificium.

Die Brodback.

Pistor 1 m. 3.	Der Becker 1	
cernit *farinam*	beutelt das Meel	Farina, f. 1. das Meel.
cribro 2 pollinario,	mit dem Meelsieb (Rat[ter) 2	Cibrum pollinarium, n. 2. das Meelsieb (Raiter.)
& indit	und schüttet es	
mactræ; 3	in den Backtrog; 3	Mactra, f. 1. der Backtrog.
tunc affundit	alsdann giesset er zu	
aquam,	Wasser/	Aqua, f. 1. das Wasser.
facit *massam*, 4	macht einen Teig/ 4	Massa, f. 1. der Teig.
depsitq; eam	und knetet ihn	
spathâ 5 ligneâ;	mit dem Knetscheit; 5.	Spatha lignea, f. 1. das Knetscheit.
dein format	Darnach formet er	
panes, 6	Brodleibe/ 6	Panis, m. 3. der Brodleib (das Brod.)
placentas, 7	Kuchen/ 7	Placenta, f. 1. der Kuche.
similas, 8	Semmeln/ 8	Simila, f. 1. die Semel.
spiras 9 &c.	Bretzen (Grengel.) 9 [u. dg.	Spira, f. 1. die Bretze.
Pòst impónit	Nach diesem legt er sie auf	
palæ, 10	die Backschauffel/ 10	Pala, f. 1. die Backschauffel
& ingerit	und schiest sie	
furno 11	in den Backofen 11	Furnus, m. 2. der Backofen.
per *præfurnium*: 12	durch das Ofenloch: 12	Præfurnium, n. 2. das Ofenloch.
sed priùs	doch zuvor	
eruit	scharret er heraus	
rutábulo 13	mit der Ofenkrücke 13	Rutábulum, n. 2. die Ofenkrücke.
ignem, & carbónes.	das Feuer/ und die Koh[len/	Ignis, m. 3. das Feuer. Carbo, m. 3. die Kohle.
quos infrà cóngerit.	die er untẽ zusamen wirft.	
Et sic [14	Und also [14	
panis pínsitur,	wird Brod gebacken/	
habens extrà	welches aussen hat	
crustam, 15	eine Rinde/ 15.	Crusta, f. 1. die Rinde.
& intus *micam*. 16	und innen die Brosam. 16.	Mica, f. 1. die Brosam.

L.

Piſcatio.

Die Fiſcherey.

Piſcator

Piſcátor 1 m. 3.
captat *piſces:*
ſive, in *littore,*
hamo, 2
qui ab *arúndine*

filo pendet,
& cui inhæret
eſca; f. 1.

ſive *fundâ,* 3
quæ,
pendens *pértica,* 4

aquæ immíttitur;
ſive, in *cymba,* 5
reti; 6

ſive *naſſâ,* 7
quæ per *noctem*
demérgitur.

Der Fiſcher 1
fähet Fiſche:
entweder/ am Ufer/
mit dem Angel/ 2
welcher von der Angel-
[rute
am Faden herabhänget/
und an welchem klebet
die Speiſe / oder das
[Köder;
oder mit dem Hamen/
welcher/ [(Feimer) 3
hangend an der Stan-
[gen/ 4
ins Waſſer gelaſſen wird;
oder/ auf dem Kahn/ 5
mit dem Netze (Zug-
[garn;) 6
oder mit der Reuſen/ 7
welche über Nacht
eingeſenkt wird.

Piſcis, m. 3. der Fiſch.
Littus, n. 3. das Ufer.
Hamus, m. 2. der Angel.
Arundo, f. 3. die Angel-
rute.
Filum, n. 2. der Faden.
Funda, f. 1. der Hame.
Pértica, f. 1. die Stange.
Aqua, f. 1. das Waſſer.
Cymba, f. 1. der Kahn.
Rete, n. 3. das Netz.
Naſſa, f. 1. die Renſe.
Nox, f. 3. die Nacht.

LI.

Aucupium. Der Vogelfang.

Auceps 1 m. 3.	Der Vogelſteller 1	
exſtruit	richtet	
aream, 2	einen Lockheerd/ 2	Area, f. 1. der Lockheerd.
ſuperſtruit illi	leget darauf	
rete aucupatorium, 3	das Vogelgarn/ 3	Rete n. 3. aucupatorium, n. 2. das Vogelgarn.
obſipat	ſtreuet	
eſcam, 4	die Atz (körnet) 4	Eſca, f. 1. die Atz.
&, abdens ſe	und/ ſich verbergend	
in *latibulum*, 5	in die Hütte/ 5	Latibulũ, n. 2. die Hütte.
állicit *aves*,	locket er die Vögel/	Avis, f. 3. der Vogel.
cantu illicum,	mit dem Geſang der Lockvögel/	Cantus, m. 4. dz Geſang. Illex, c. 3. der Lockvogel.
quĩ partim	welche theils	

in *aream*

in *areá* currunt, 6	auf dem Heerd lauffen / [(Vorgehet) 6	Area, f. 1. der Heerd.
partim	theils	
caveis	in Reſiche	Cavea, f. 1. der Reſich.
inclúſi ſunt: 7	eingeſchloſſen ſind: 7	
atq; ita	und alſo	
obruit	überfällt er	
reti	mit dem Garn	Rete, n. 3. das Garn.
transvolantes	die vorbeyfliegenden	
aves	Vögel/	
dum	indem	
ſe ad *eſcam* demittũt:	ſie auf die Atz fallen:	
aut tendit	oder/ er leget [8	
tendículas, 8	Schlingen (die Schnait)	Tendícula, f. 1. die Schlinge.
quibus ſeipſas	in welchen ſie ſelber	
ſuſpendunt	ſich erhenken/	
& ſuffócant:	und erwürgen:	
aut expónit	oder/ er ſtecket	
viſcátos cálamos 9	Leimruhten 9	Viſcátus cálamus, m. 2. die Leimruhte.
ámiti: 10	auf die Leimſtange: 10	Ames, m. 3. die Leimſtange.
quibus	auf welche	
ſi ínſident	wann ſie ſitzen/	
ímplicant	verwickeln ſie	
pennas:	die Federn/	Penna, f. 1. die Feder.
ut nequeant	daß ſie nicht können	
avoláre.	davonfliegen/	
& décidunt in *terram*:	und fallen zur Erden:	Terra, f. 1. die Erde.
aut captat	oder/ er fängt ſie	
pérticâ, 11	mit dem Kloben/ 11	Pértica, f. 1. der Klob.
vel *decípulâ*. 12	oder mit dem Maiſen- [ſchlag. 12	Decípula, f. 1. der Maiſenſchlag.

Venã-

LII.

Venátus.

Die Jagt.

Venátor 1 m. 3.
venátur *feras*;
dum *sylvam*
cingit *cássibus*, 2
qui tenduntur
super *varos* (*furcillas.*) 3
Canis sagax 4
feras vestígat,
aut indágat
odorátu;
vértagus 5 m. 2.
persequitur eas.
Lupus m. 2.
incidit
in *foveam*; 6
cervus m. 2. fugiens 7
incidit [o. 3.
in *plagas*.
Aper 8 m. 2.
transverberátur
venábulo. 9
Ursus 10 m. 2.
mordétur
à *cánibus*,
& tunditur
clavâ. 11
Si quid effugit,
evádit, 12
ut hic *lepus* m. 3.
& *vulpes*. f. 3.

Der Jäger 1
jaget das Wild/
indem er den Wald
umstellet mit Garnen/ 2
welche aufgestellt werden
mit Garnstängen. 3

Der Spürhund
[(Stäuber) 4
spürt das Wild aus/
oder stäubert es aus
mit dem Geruch;
der Windhund 5
verfolgt es.
Der Wolff
fällt
in die Grube; 6
der fliehende Hirsch 7
fällt
ins Netze.
Der Eber 8
wird gefället
mit dem Jägerspieß. 9
Der Beer 10
wird gebissen
von den Hunden/
und geschmissen
mit der Keule. 11
Was durchgehet/
das entwischt/ 12
wie hier der Hase
und der Fuchs.

Fera, f. 1. das Wild.
Sylva, f. 1. der Wald.
Cassis, m. 3. das Garn.
Varus, m. 2. (Furcilla, f. 1.) die Garnstange.
Canis (c. 3) sagax, o. 3. der Spürhund (Stäuber.)
Odorátus, m. 4. der Geruch.
Fovea, f. 1. die Grube.
Plaga, f. 1. das Netz.
Venábulum, n. 2. der Jägerspieß.
Canis, c. 3. der Hund.
Clava, f. 1. die Keule.

Lanio-

LIII.

Lanionia. Die Fleischhack.

Lanio, 1 m. 3.	Der Fleischer (Metz-[ger) 1	
mactat	schlachtet (metzelt)	
pecudem áltilem, 2	das Mastvieh/ 2	Pecus f. 3. áltilis, c. 3. das Mastvieh.
(*macilenta* 3	(das Magere 3	Macilentus, a, um, Mager.
non sunt vescá)	taugt nicht zum essen)	Velcus, a, um, das zum essen taugt.
prosternit	schlägt es	
clavá, 4	mit der Barte/ 4	Clava, f. 1. die Barte.
vel júgulat	oder sticht es ab	
clunaclo, 5.	mit dem Schlachtmes-[ser/ 5	Clunaclum, n. 2. das Schlachtmesser.
excoriat (deglúbit) 6	zeucht die Haut ab/ 6	

disse-

dissecatq; ,
& *carnes*
venum expónit
in *macello.* 7

und zerstückt es/
und das Fleisch
hat er feil
auf der Fleischbanck. 7

Caro, f. 3. das Fleisch.

Macellum , n. 2. die Fleischbanck.

Suem 8
glabrat *igne*,
vel *aquâ* férvidâ, 9

Die Sau 8
senget er mit Feuer/
oder bruhet sie mit heissem Wasser/ 9

Sus, c. 3. das Schwein.
Ignis, m. 3. das Feuer.
Aqua, f. 1. das Wasser.
Fervidus, a, um, heiß.

& facit *pernas*, 10

und machꝭ Hammen (Schultern) 10

Perna, f. 1. der Hamme.

petasónes 11

Schinken 11

Pétaso, m. 3. der Schinke.

& *succidias* : 12

und Speckseiten : 12

Succidia, f. 1. die Speckseite.

prætereà
varia *farcimina*,

Uberdas
allerley Würste/

Varius a, um, allerley.
Farcimen, n. 3. die Wurst

faliscos, 13

grosse Würste/ 13

Faliscus, m. 2. die grosse Wurst.

apexabónes, 14

Schweiß-(Blut) Würste/ 14

Apéxabo , m. 3. die Schweiß- oder Blutwurst.

tomácula, 15

Leberwürste/ 15

Tomáculum , n. 2. die Leberwurst.

bótulos (*lucánicas.*) 16

Bratwürste. 16

Bótulus, m. 2. (Lucánica, f. 1.) die Bratwurst.

Adeps 17 c. 3.
& *sebum* 18 n. 2.
liquátur.

Das Schmeer 17
und Unschlit 18
wird ausgeschmeltzt/ oder ausgelassen.

Coqui-

LIV.

Coquinaria. Das Kochwerk.

Promus - condus 1 profert [m. 2. *è penu* 2	Der Speismeister 1 gibet heraus aus der Speiskammer 2	Penus, o. 3. & 4. die Speiskammer.
obsonia. 3 Ea áccipit *coquus,* 4 m. 2. & coquit varia *esculenta.*	die Eßwaaren. 3 Dieselben empfäht der Koch/ 4 und kochet mancherley Speisen.	Obsonium, n. 2. die Eßwaar. Varius, a, um, mancherley Esculentum, n. 2. die Speise.
Aves 5 deplúmat priùs, & exénterat; *pisces* 6 desquámat, & exdorsuat;	Die Vögel 5 rupfft er erstlich/ und nimmt sie aus; die Fische 6 schuppet/ und spaltet er;	Avis, f. 3. der Vogel. Piscis, m. 3. der Fisch.

Quasdam

Quasdam *carnes*
lardo trajectat,
ope *creacentri (lardarii;)* 7

lepores, 8
exuit.
Tum elixat *ollis* 9
& *cacabis,* 10

in *foco,* 11
& despúmat
ligulâ. 12
Elixáta
condit *aromátibus,*
quæ comminuit
pistillo 14

in *mortario,* 13
aut terit
rádulâ. 15
Quædam assat
verubus 16
& *autómato,* 17

vel super *craticulam;* 18
vel frigit
sartágine 19
super *tripodem,* 20

Vasa coquinaria n. 2. pl.
sunt præterea:
rutábulum, 21 n. 2.
fóculus m. 2. *(ignitábulum* [n. 2.) 22
trua, 23 f. 1.
(in quâ eluuntur
catini 24

& *pátinæ,* 25)
prúniceps, 26 f. 3.
culter incisorius, 27 m. 2.
qualus, 28 m. 2.
corbis, 29 f. 3.
& *scopæ.* 30. f. 1. pl.

Etliches Fleisch
spickt er/
vermittelst der Spicknadel; 7

Die Hasen/ 8
streifft er ab.
Darnach siedet er in Döpfen
und Kesseln/ 10 [9

auf dem Heerd/ 11
und schäumt ab
mit dem Feimlöffel. 12
Das Gesotne
würzt er mit Gewürze/
welches er zerstösset
mit dem Stempfel 14

im Mörser/ 13
oder reibt es
auf dem Reibeisen. 15
Etliches brätet er
an Bratspissen 16
und am Bräter/ 17

oder über dem Rost; 18
oder röstet (bäckt) es
in der Pfanne 19
über dem Dreyfuß. 20

Küchengeräthe
sind überdas:
die Ofenkrücke/ 21
die Glutpfanne/ 22

die Spühlgelte/ 23
(worinn gespühlt werden
die tieffe 24

und flache Schüsseln/ 25)
die Feuerzange/ 26
das Hackmesser/ 27
der Seiher/ 28
der Korb/ 29
und Besem, 30

Caro, f. 3. das Fleisch.
Lardum, n. 2. der Speck.
Creacentrum, n. 2. (Lardarium, n. 2.) die Spicknadel.
Lepus, m. 3. der Hase.

Olla, f. 1. der Dopf.
Cácabus, m. 2. der Kessel (Kochdopf.)
Focus, m. 2. der Heerd.

Lígula, f. 1. der Feimlöffel.
Elixátus, a, um, gesotten.
Aróma, n. 3. das Gewürz.

Pistillum, n. 2. der Stempfel.
Mortarium, n. 2. der Mörser.
Rádula, f. 1. das Reibeisen.
Veru, n. 4. der Bratspiß.
Autómatum, n. 2. der Bräter.
Craticula, f. 1. der Rost.

Sartágo, f. 3. die Pfanne.
Tripus, m. 3. der Dreyfuß.

Catínus, m. 2. die tieffe Schüssel.
Pátina, f. 1. die flache Schüssel.

LV.

Vindémia. Die Weinlese.

Vinum n. 2.
crescit
in *vinea*, 1
ubi *vites*
propagantur,
& *viminibus*

ad *árbores*, 2
vel ad *palos* (*ridícas*) 3

vel ad *juga*, 4
alligantur.

Cum *tempus* n. 3.
vindemiandi;
abscindunt
botros,

Der Wein
wächset
in dem Weinberg/ 1
allwo die Weinstöcke
fortgepflantzet/
und mit Weidenruten

an die Bäume/ 2
oder an die Weinpfäle/3

oder an die Weinlatten/4
angebunden werden.

Wann die Zeit da ist
den Wein zu lesen;
schneiden sie ab
die Trauben/

Vinea, f. 1. der Weinberg.
Vitis, f. 3. der Weinstock.

Vimen, n. 3. die Weidenrute.
Arbor, f. 3. der Baum.
Palus, m. 2. (Ridica, f. 1.) der Weinpfal.
Jugum, n. 2. die Weinlatte.

Botrus, m. 2. der Traube.

& com-

& comportant *trimodiis*, 5
conjiciuntq́;
in *lacum*, 6

und tragen sie zusammen
mit Butten/ 5
und schütten sie
in die Weinkufe/ 6

Trimodiũ, n. 2. die Butte.

Lacus, m. 4. die Weinkufe.

calcant *pédibus*, 7
aut tundunt
ligneô *pilô*, 8

tretẽ sie mit den Füssen/ 7
oder pressen sie
mit einen hölzern Stämpfel/ 8

Pes, m. 3. der Fuß.

Ligneus, a, um, hölzern.
Pilũ, n. 2. der Stämpfel.

& éxprimunt
succum
torculári, 9
qui dícitur
mustum, 11 n. 2.
& *orcâ* 10
exceptum,

und zwingen heraus
den Safft
auf der Kälter/ 9
welcher genennet wird
der Most/ 11
uñ/von der Mostkufe 10
aufgefangen/

Succus, m. 2. der Safft.
Torcular, n. 3. die Kälter.
Orca, f. 1. die Mostkufe.
Exceptus, a, um, aufgefangen.

vasis (*doliis*) 12
infúnditur,
operculátur, 15
& in *cellas*
super *cantherios* 14
ábditum,
in vinum abit.

in Weinfässer 12
gefasset/
verspündet/ 15
und in die Keller
auf Kenterlein 14
geleget/
zu Wein wird.

Vas, n. 3. (Dolium, n. 2.) das Weinfaß.
Cella, f. 1. der Keller.
Cantherius, m. 2. das Kenterlein (Läger.)

E dolio
prómitur,
siphóne; 13
aut *túbulô*, 16
(in quo est
epistomium n. 2.)
vase rélitô.

Aus dem Faß
wird er gelanget/
mit dem Heber; 13
oder mit der Faßröhre/
(anderen ist [16
das Hänlein)
wann es angezäpft ist.

Siphon, m. 3. der Heber.
Túbulus, m. 2. die Faßröhre.
Rélitus, a, um, angezäpft.

LVI.

Zythopœia.

Die Bierbrau.

Ubi non habetur vinum; bíbitur *cerevísia*: f. 1. (*zythus* m. 2.)

Wo man nicht Wein hat; trinkt man das Bier:

quæ ex *byne*, 1 & *lúpulo*, 2 in *ahéno* 3 cóquitur; pòst in *lacús* 4 effúnditur; &, frigefacta,

welches aus Malz/ 1 und Hopfen/ 2 im Kessel 3 gesotten; hernach in Kufen 4 gegossen; und/ wann es verkuhlet/

Byne, f. 1. das Malz.
Lúpulus m. 2. der Hopfe.
Ahénum, n. 2. der Kessel.
Lacus, m. 4. die Kufe.
Frigefactus, a, um, verkuhlet.

labris 5 in *cellaria* 6 defertur, & vasis infúnditur.

mit Gelten 5 in die Keller 6 getragen/ und gefasset wird.

Labrum, n. 2. die Gelte.
Cellariũ, n. 2. der Keller.

Vinum sublimatum, n. 2. è *fécibus vini*, in ahéno, 7 cui superimpósitũ est *alémbicum*, 8 n. 2. *vi calóris* extractum, destillat per *tubum* 9 in *vitrum*.

Der Brandwein/ aus den Weinhefen/ in einem Kessel/ 7 über welchen gestellt ist ein Brennkolbe/ 8 durch Krafft der Hitze herausgezogen/ tropfet durch die Röhre 9 in das Glas.

Fex f. 3. vini, n, 2. die Weinhefen.
Vis, f. 3. die Krafft.
Calor, m. 3. die Hitze.
Extractus, a, um, herausgezogen.
Tubus, m. 2. die Röhre.
Vitrum, n. 2. das Glas.

Vinum & cervisia, acescens, fit *acétum*. n. 2.

Wein und Bier/ wann es versauret/ wird zu Essig.

Ex vino & *melle* faciunt *mulsum*.

Aus Wein und Honig wird der Meet gesotten.

Mel, n. 3. das Honig.
Mulsum, n. 2. der Meet.

LVII.

Convivium. Die Mahlzeit.

Cùm apparáetur *convivium*; n. 2. *mensa* f. 1. stérnitur *tapétibus*, 1 & *mappâ*, 2 à *triclinariis*: qui pretereà appónũt *discos* (*orbes*,) 3	Wann angestellt wird eine Gasterey; [deckt wird d Tisch (Tafel) ge- mit Teppichen/ 1 und dem Tischtuch/ 2 von den Tafeldeckern: welche überdas auflegen die Teller/ 3	Tapes, m. 3. der Teppich. Mappa, f. 1. das Tischtuch. Triclinarius, m. 2. der Tafeldecker. Discus, m. 2. (Orbis, m. 3.) der Teller.
cochlearia, 4 *cultros* 5 cum *fuscinulis*, 6	die Löffeln/ 4 die Messer 5 mit den Gabeln/ 6	Cochlear, n. 3. der Löffel. Culter, m. 2. das Messer. Fuscinula, f. 1. das Gäbelein.
mappulas, 7	die Tellertüchlein/ 7	Mappula, f. 1. das Tellertüchlein.
panem 8 cum *salino*. 9	das Brod 8 mit dem Salzfaß. 9	Panis, m. 3. das Brod. Salinũ, n. 2. d Salzfaß.
Ferculæ inferuntur	Die Speisen werden aufgetragen	Ferculum, n. 2. die Speise.

in

in *pátinis*; 10	in Schüsseln; 10	Pátina, f. 1. die Schüssel.
ertocreas, 19 n. 3.	die Pasteten 19	
in *lance*.	auf der Platte.	Lanx, f. 3 die Platte.
Convíva,	Die Gäste/	Conviva, m. 1. der Gast.
ab *hóspite*	von dem Wirt	Hospes, c. 3. der Wirt.
introducti, 11	hineingeführet/ 11	Introductus, a, um, hineingeführet.
abluunt *manûs*,	waschen die Hände/	Manus, f. 4. die Hand.
è *gutturnio*, 12	aus dem Handfaß/ 12	Gutturnium, n. 2. das Handfaß.
vel ex *aquáli*, 14	oder aus der Gießkanne/ 14	Aquális, m. 3. die Gießkanne.
super *malluvium*, 13	über dem Handbecken/ 13	Mallúvium, n. 2. das Handbeck.
aut *pelvim*, 15	oder Gießbecken/ 15	Pelvis, f. 3. das Gießbeck.
terguntq;	und trucknen die Hände	
mantili, 16	mit der Handquel/ 16	Mantile, n. 3. die Handquel.
tum ássident mensæ,	alsdann sitzē sie zum Tisch/	Sedile, n. 3. der Stul.
per *sedilia*. 17	auf die Stüle. 17	
Structor 18 m. 3.	Der Vorschneider 18	
deartuat *dapes*,	zergliedert die Speisen/	Dapes, f. 3. pl. die Speisen.
& distribuit.	und leget sie vor.	
Assatúris	Zwischen das Gebratens	Assatúra, f. 1. das Gebratens.
interponuntur 19	werden gesetzet 19	
embámmata	Dunken (Dütschen)	Embamma, n. 3. die Dunke.
in *scutellis*. 20	in Schüsselchen. 20.	Scutella, f. 1. das Schüsselein.
Pincerna 21 m. 1.	Der Schenke 21.	
infundit *temétum*,	schenket das Getränke ein/	Temétum, n. 2. das Getränk.
ex *urceo*, 25	aus dem Krug/ 25	Urceus, m. 2. der Krug.
vel *cántharo*, 26	oder Kanne/ 26	Cántharus, m. 2. die Kanne.
vel *lagénâ*, 27	oder Flasche/ 27	Lagéna, f. 1. die Flasche.
in *pócula* 22	in die Becher 22	Poculũ, n. 2. der Becher.
& *vitra*; 23	und Gläser; 23	Vitrum, n. 2. das Glas.
quæ exstant	welche stehen	
in *ábaco*: 24	auf der Credentz: 24	Abacus, m. 2. die Credenz.
& porrigit	und überreicht es	
convivatóri, 28	dem/der die Gastung hält/ 28	Convivátor, m. 3. der die Gastung hält.
qui *hospítibus* propínat.	welcher den Gästen zutrinket,	Hospes, c. 3. der Gast.

LVIII.

Tractatio lini.

Flachs-Arbeit.

Linum n. 2. & *cánnabis*, f. 3.

Der Lein und Hanf/

aquis macerata

in Waſſer geröſtet

Aqua, f. 1. das Waſſer: Macerátus a, ũ, geröſtet.

rurſumq; ſiccata, 1

und wieder getrucknet/ 1

Siccátus, a, ũ, getrucknet.

contunduntur *frangibulô ligneô*, 2

wird gebrochen mit der Brechē/ 2

Frangibulum ligneum, n. 2. die Brechē.

(ubi *córtices*, 3 décidunt)

(da die Flocken 3 hinwegfallen)

Cortex, c. 3. die Flocke.

tùm carminantur *cármine ferreo*; 4

alsdann gehechelt mit der Hechel; 4

Carmen n. 3 ferreum, n. 2. die Hechel.

ubi *ſtupa* 5 f. 1. ſeparátur.

da das Werk 5 davonkömmet.

Linum purum alligátur *colo*, 6

Der reine Flachs wird gelegt an dē Rockē 6

Purus, a, um, reiñ. Colus, c. 2. & 4. d' Rockē.

à *netrice*; 7

von der Spinnerinn; 7

Netrix, f. 3. die Spiñerin.

quæ *ſiniſtrâ*

welche mit der Linken

Siniſtra, f. 1. die linke Hand.

filum trahit, 8

den Faden ſpinnet/ 8

Filum, n. 2. der Faden.

déxterâ, 12

mit der Rechten 12

Déxtera, f. 1. die rechte Hand.

rhombum (*girgillũ*) 9

das Spinnrad/ 9

Rhombus, m. 2. (Girgillus, m. 2.) dz Spiñrad.

vel *fuſum* 10 (in quo *verticillus* 11 m. 2.)

oder die Spindel 10 (an deren der Einſpan/ od' Wirte/) umdrehet.

Fuſus, m. 2. die Spindel.

verſat.

Fila áccipit *volva*; 13 f. 1.

Die Fäden empfähet die Spule; 13

[11

[ſpelt

inde deducuntur in *álabrum*: 14

von dañen werdē ſie gehaauf die Weiſſe: 14

Alabrũ, n. 2. die Weiſſe.

hinc vel *glomi* 15

daraus werden entweder

[Kneule 15

Glomus, m 2. & n. 3. das Kneul.

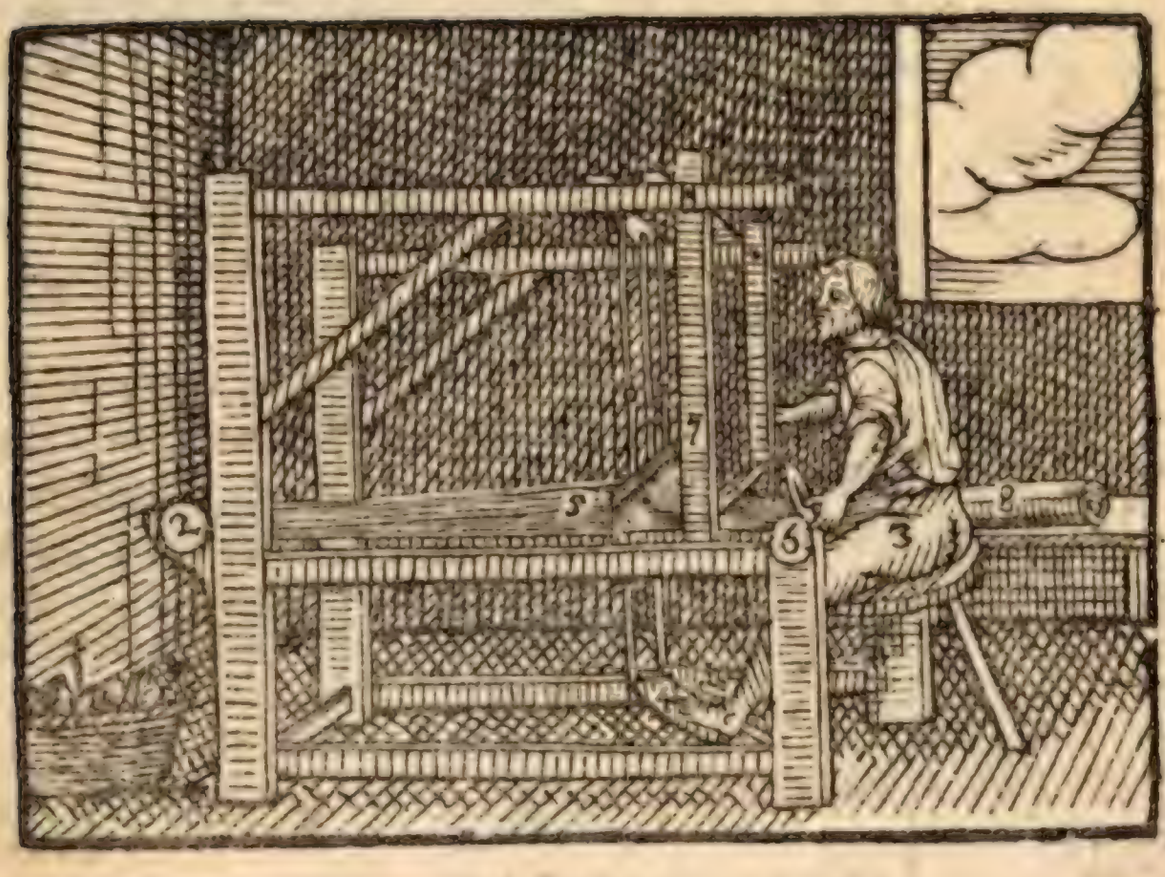
glomerantur, vel *faſciculi* 16 fiunt.

gewunden/ oder Strehnen 16 gemacht.

Faſciculus, m. 2. der Strehne.

LIX.

Textúra.



Das Gewebe.

Textor,

Textor, m. 3.	Der Weber/	
didúcit in *ſtamen*	zettelt an	Stamen, n. 3. der Zettel.
glomos, 1	das Garn/ 1	Glomus, m. 2. & n. 3. das Garn.
& circumvolvit	und rollet es	
jugô, 2	auf dem Weberbaum/ 2	Jugum, n. 2. der Weberbaum.
ac ſedens	und ſitzend	Sedens, o. 3. ſitzend.
in *textrino*, 3	auf dem Weberſtul/ 3	Textrinum, n. 2. der Weberſtul.
calcat *pédibus*	tritt er mit den Füſſen	Pes, m. 3. der Fuß.
inſilia. 4	die Schemel. 4	Inſile, n. 3. der Schemel.
Liciis	Mit den Zotten	Licium, n. 2. der Zotte.
didúcit ſtamen, 5	theilet er das Garn/ 5	
& trájicit	und ſtecket dadurch	
radium: 6	den Weberſpul: 6	Radius, m. 2. der Weberſpul.
in quo eſt	an welchem iſt	
trama; f. 1.	der Eintrag;	
ac denſat	und macht es dichte	
péctine. 7	mit dem Weberkamm. 7	Pecten, m. 3. der Weberkamm.
Atq; ita cónficit	Und alſo webet oder [macht er	
linteum. 8	die Leinwat. 8	Linteum, n. 2. die Leinwat.
Sic etiam	Alſo auch	
pánnifex m. 3.	der Tuchmacher	
facit *pannum*	webet das Tuch	Pannus, m. 2. das Tuch.
è *lanâ*.	aus der Wolle.	Lana, f. 1. die Wolle.

LVI.

Zythopœía.

Die Bierbrau.

Ubi non
habetur vinum;
bíbitur
cerevísia : f. 1. (*zythus* m. 2.)
quæ
ex *byne*, 1
& *lúpulo*, 2
in *ahéno* 3
cóquitur;
pòst in *lacús* 4
effúnditur;
&, frigefacta,

labris 5
in *cellaria* 6
defertur,
& vasis infúnditur.
Vinum sublimatum, n. 2.
è *fécibus vini*,
in ahéno, 7
cui superimpósitũ est
alémbicum, 8 n. 2.
vi calóris

extractum,
destillat
per *tubum* 9
in *vitrum*.
Vinum & cerevisia,
acescens,
fit *acétum*. n. 2.
Ex vino & *melle*
faciunt *mulsum*.

Wo man nicht
Wein hat;
trinkt man
das Bier;

welches
aus Malz/ 1
und Hopfen/ 2
im Kessel 3
gesotten;
hernach in Kufen 4
gegossen;
und/ wann es verkuhlet/

mit Gelten 5
in die Keller 6
getragen/
und gefasset wird.
Der Brandwein/

aus den Weinhefen/
in einem Kessel/ 7
über welchen gestellt ist
ein Brennkolbe/ 8
durch Krafft der Hitze

herausgezogen/
tropfet
durch die Röhre 9
in das Glas.
Wein und Bier/
wann es versauret/
wird zu Essig.
Aus Wein und Honig
wird der Meet gesotten.

Byne, f. 1. das Malz.
Lúpulus m. 2. der Hopfe.
Ahénum, n. 2. der Kessel.
Lacus, m. 4. die Kufe.
Frigefactus, a, um, verkuhlet.
Labrum, n. 2. die Gelte.
Cellariũ, n. 2. der Keller.
Fex f. 3. vini, n, 2. die Weinhefen.
Vis, f. 3. die Krafft.
Calor, m. 3. die Hitze.
Extractus, a, um, herausgezogen.
Tubus, m. 2. die Röhre.
Vitrum, n. 2. das Glas.
Mel, n. 3. das Honig.
Mulsum, n. 2. der Meet.

LVII.

Convivium. Die Mahlzeit.

Cùm apparátur
convivium; n. 2.
mensa f. 1. sternitur
tapétibus, 1
& *mappâ*, 2
à *triclinariis*:
qui præterea appónũt
discos (*orbes*,) 3

cochlearia, 4
cultros 5
cum *fuscinulis*, 6

máppulas, 7

panem 8
cum *salino*. 9
Férculæ
inferuntur

Wann angestellt wird
eine Gasterey; [deckt
wird d Tisch (Tafel) ge-
mit Teppichen/ 1
und dem Tischtuch/ 2
von den Tafeldeckern:
welche überdas auflegen
die Teller/ 3

die Löffeln/ 4
die Messer 5
mit den Gabeln/ 6

die Tellertüchlein/ 7

das Brod 8
mit dem Salzfaß. 9
Die Speisen
werden aufgetragen

Tapes, m. 3. der Teppich.
Mappa, f. 1. das Tischtuch.
Triclinarius, m. 2. der Tafeldecker.
Discus, m. 2. (Orbis, m. 3.) der Teller.
Cochlear, n. 3. der Löffel.
Culter, m. 2. das Messer.
Fuscinula, f. 1. das Gäbelein.
Máppula, f. 1. das Tellertüchlein.
Panis, m. 3. das Brod.
Salinũ, n. 2. d Salzfaß.
Férculum, n. 2. die Speise.

in

in *pátinis*; 10	in Schüſſeln; 10	Pátina, f.1. die Schüſſel.
artocreas, 19 n. 3.	die Paſtete 19	
in *lance*.	auf der Platte.	Lanx, f. 3 die Platte.
Convíva,	Die Gäſte/	Conviva, m. 1. der Gaſt.
ab *hóſpite*	von dem Wirt	Hoſpes, c. 3. der Wirt.
introducti, 11	hineingeführet/ 11	Introductus, a, um, hineingeführet.
abluunt *manûs*,	waſchen die Hände/	Manus, f. 4. die Hand.
è *gutturnio*, 12	aus dem Handfaß/ 12	Gutturnium, n. 2. das Handfaß.
vel ex *aquáli*, 14	oder aus der Gießkanne/ 14	Aquális, m. 3. die Gießkanne.
ſuper *malluvium*, 13	über dem Handbecken/13	Mallúvium, n. 2. das Handbeck.
aut *pelvim*, 15	oder Gießbecken/ 15	Pelvis, f. 3. das Gießbeck.
terguntq;	und trucknen die Hände	
mantíli, 16	mit der Handquel/ 16	Mantíle, n. 3. die Handquel.
tum áſſident menſæ,	alsdann ſitzē ſie zum Tiſch/	
per *ſedilia*. 17	auf die Stüle. 17	Sedile, n. 3. der Stul.
Structor 18. m. 3.	Der Vorſchneider 18	
deartuat *dapes*,	zergliedert die Speiſen/	Dapes, f. 3. pl. die Speiſen.
& diſtribuit.	und leget ſie vor.	
Aſſatúris	Zwiſchen das Gebratens	
interponuntur 19	werden geſetzet 19	Aſſatúra, f. 1. das Gebratens.
embámmata	Dunken (Dütſchen)	Embamma, n. 3. die Dunke.
in *ſcutellis*. 20	in Schüſſelchen. 20.	Scutella, f. 1. das Schüſſelein.
Pincerna 21 m. 1,	Der Schenke 21.	
infundit *temétum*,	ſchenket das Getränke ein/	Temétum, n. 2. das Getränk.
ex *urceo*, 25	aus dem Krug/ 25	Urceus, m. 2. der Krug.
vel *cánthare*, 26	oder Kanne/ 26	Cántharus, m. 2. die Kanne.
vel *lagéná*, 27	oder Flaſche/ 27	Lagéna, f. 1. die Flaſche.
in *pócula* 22	in die Becher 22	Poculũ, n. 2. der Becher.
& *vitra*; 23	und Gläſer; 23	Vitrum, n. 2. das Glas.
quæ exſtant	welche ſtehen	
in *ábaco*: 24	auf der Credenz: 24	Abacus, m. 2. die Credenz.
& pórrigit	und überreicht es	
convivatóri, 28	dem/der die Gaſtung hält/ 28	Convivátor, m. 3. der die Gaſtung hält.
qui *hoſpítibus* propínat.	welcher den Gäſten zutrinket.	Hoſpes, c. 3. der Gaſt.

LVIII.

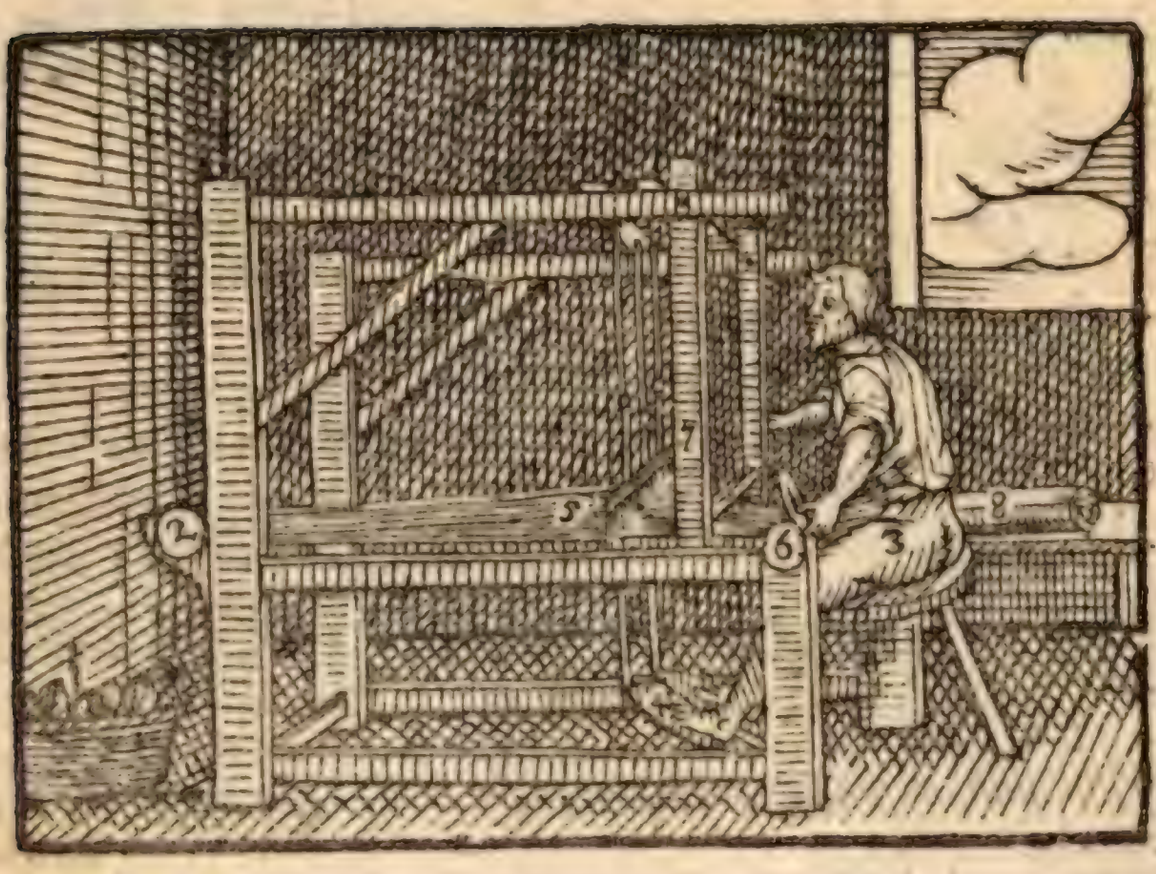
Tractatio lini.

Flachs-Arbeit.

Linum n. 2. & *cánnabis*, f. 3.	Der Lein und Hanf/	
aquis macerâta	in Wasser geröstet	Aqua, f. 1. das Wasser: Macerátus a, ũ, geröstet.
rursumq; siccáta, 1	und wieder getrucknet/ 1	Siccátus, a, ũ, getrucknet.
contunduntur *frangibulô ligneô*, 2	wird gebrochen mit der Breche/ 2	Frangibulum ligneum, n. 2. die Breche.
(ubi *córtices*, 3 décidunt)	(da die Flocken 3 hinwegfallen)	Cortex, c, 3. die Flocke.
tùm carminantur *cármine ferreo*; 4	alsdann gehechelt mit der Hechel; 4	Carmen n. 3 ferreum, n. 2. die Hechel.
ubi *stupa* 5 f. 1.	da das Werk 5	
separátur.	davonkömmet.	
Linum purum	Der reine Flachs	Purus, a, um, rein.
alligátur *colo*, 6	wird gelegt an dẽ Rockẽ 6	Colus, c. 2. & 4. d Rockẽ.
à *netrice*; 7	von der Spinnerinn; 7	Netrix, f. 3. die Spiñerin.
quæ *sinistrâ*	welche mit der Linken	Sinistra, f. 1. die linke Hand.
filum trahit, 8	den Faden spinnet/ 8	Filum, n. 2. der Faden.
déxterâ, 12	mit der Rechten 12	Déxtera, f. 1. die rechte Hand.
rhombum (*girgillũ*) 9	das Spinnrad/ 9	Rhombus, m. 2. (Girgillus, m. 2.) d Spiñrad.
vel *fusum* 10	oder die Spindel 10	Fusus, m. 2. die Spindel.
(in quo *verticillus* 11 m. 2.)	(an deren der Einspan/ od Wirte/)	
versat.	umdrehet. [11	
Fila áccipit	Die Fäden empfähet	
volva; 13 f. 1.	die Spule; 13 [spelt	
inde deducuntur	von dañen werdẽ sie gha-	
in *álabrum*: 14	auf die Weiffe: 14	Alabrũ, n. 2. die Weiffe.
hinc vel *glomi* 15	daraus werden entweder [Kneule 15	Glomus, m 2. & n. 3. das Kneul.
glomerantur,	gewunden/	
vel *fascículi* 16	oder Strehnen 16	Fascículus, m. 2. der Strehne.
fiunt.	gemacht.	

LIX.

Textúra.



Das Gewebe.

Textor,

Textor, m. 3.	Der Weber/	
diducit in *ſtamen*	zettelt an	Stamen, n. 3. der Zettel.
glomos, 1	das Garn/ 1	Glomus, m 2. & n. 3. das Garn.
& circumvolvit	und rollet es	
jugó, 2	auf dem Weberbaum/ 2	Jugum, n. 2. der Weberbaum.
ac ſedens	und ſitzend	Sedens, o. 3. ſitzend.
in *textrino*, 3	auf dem Weberſtul/ 3	Textrinum, n. 2. der Weberſtul.
calcat *pédibus*	tritt er mit den Füſſen	Pes, m. 3. der Fuß.
inſilia. 4	die Schemel. 4	Inſile, n 3. der Schemel.
Liciis	Mit den Zotten	Licium, n. 2. der Zotte.
diducit ſtamen, 5	theilet er das Garn/ 5	
& trájicit	und ſtecket dadurch	
radium: 6	den Weberſpul: 6	Radius, m. 2. der Weberſpul.
in quo eſt	an welchem iſt	
trama; f. 1.	der Eintrag;	
ac denſat	und macht es dichte	
péctine. 7	mit dem Weberkamm. 7	Pecten, m. 3. der Weberkamm.
Atq; ita cónficit	Und alſo webet oder [macht er	
linteum. 8	die Leinwat. 8	Linteum, n. 2. die Leinwat.
Sic etiam	Alſo auch	
pánnifex m. 3.	der Tuchmacher	
facit *pannum*	webet das Tuch	Pannus, m. 2. das Tuch.
è *lanâ*.	aus der Wolle.	Lana, f. 1. die Wolle.

Digitized by Google

LX.

Lintea.

Die Leinwat.

Linteámina insolantur 1

aquâ superfúsa, 2

donec candefiant.

Die Laken (Loden) werden gebleichet (gesönnet) 1

mit aufgegossenem Wasser / 2

biß sie weiß werden.

Linteámen, n. 3. die Laken (der Loden.)

Aqua, f. 1. das Wasser.
Superfúsus, a, um, aufgegossen.

Ex iis
fuit *sartrix* 3 f. 3.
indusia, 4
muccinia, 5

collaria, 6

capitia, &c.

Aus denselben
nehet die Näterinn 3
Hemder / 4
Naſetüchez5 (Schnupftücher)
Krägen / 6

Nachtmützen / (Schlafhauben) u. dg.

Indusium, n. 2. dz Hemd.
Muccinium, n 2. dz Naſetuch (Schnuptuch.)
Colláre, n. 3. der Kragen.
Capitiũ, n. 2. die Nachtmütze (Schlafhaube.)

Hæc,
si sordidentur,
rursum lavantur
à *lotrice* 7

aquâ, sive *lixiviô*,
ac *sapóne*.

Diese /
so sie unrein werden /
werden wieder gewaschen
von der Wäscherinn 7

mit Wasser / oder Laugẽ /
und mit Seiffen.

Lotrix, f. 3. die Wäscherin.

Lixivium, n. 2. die Lauge.
Sapo, m. 3. die Seiffe.

LXI.

Sartor.

Der Schneider.

Sartor 1 m. 3.
discindit *pannum* 2
fórfice; 3
& consuit
acu
& *filô duplicátô*. 4
Posteà
complánat *sutúras*
ferramentô. 5
Sicq; cónficit
plicátas 7
túnicas. 6
in quibus infrà est
fimbria, 8 f. 1.
cum *institis*; 9
pallia 10
cum *patagio* (*focáli*)
[11
& *mánicátas togas*; 12

thoráces, 13
cum *glóbulis*, 14
& *mánicis*; 15
cáligas, 16
aliquando
cum *lemniscis*; 17

tibialia, 18
chirothécas, 19

amículum. 20 &c.
Sic *pellio*, m. 3.
facit *pellicea*,

è *péllibus*.

Der Schneider 1
zerschneidet das Tuch 2
mit der Scheer; 3
und nehet es zusammen
mit der Nadel/
und Zwirnfaden. 4
Darnach
bügelt er die Naaten
mit dem Bügeleisen. 5
Und also machet er
die gefaltete 7
Röcke/ 6
an welchen unten ist
der Saum/ 8
mit dem Gebremme, 9
Mäntel 10
mit dem Kragen/ 11

und Ermelröcke; 12

Wämmeser/ 13
mit Knöpfen/ 14
und Ermeln; 15
Hosen/ 16
zuweilen
mit Bändern; 17

Strümpfe/ 18
Handschuch/ 19

Leibchen. 20 u. a. m.
Also der Kürschner/
machet Belzkleider/

aus Belzwerk.

Pannus, m. 2. das Tuch.
Forfex, f. 3. die Scheer.

Acus, f. 4. die Nadel.
Filum duplicátum, n. 2. der Zwirnfaden.
Sutúra, f. 1. die Naat.
Ferramentum, n. 2. das Bügeleisen.
Plicátus, a, um, gefalten.
Túnica, f. 1. der Rock.

Institia, f. 1. das Gebrem.
Pallium, n. 2. der Mantel.
Patagium, n. 2. (Focále, n. 3.) der Kragen.
Manicáta toga, f. 1. der Ermelrock.
Thorax, m. 3. d. Wamms.
Glóbulus, m. 2. d. Knopf.
Mánica, f. 1. der Ermel.
Cáliga, f. 1. die Hosen.

Lemnisci, m. 2. pl. die Bänder.
Tibiále, n. 3. d. Strumpf.
Chirothéca, f. 1. der Handschuch.
Amículum, n. 2. das Leibchen (Oberkleid.)
Pellicea, n. 2. pl. die Belzkleider.
Pellis, f. 3. das Belzwerk.

LXII.

Sutor.

Der Schuster.

Sutor 1 m. 3.
cónficit,
ope *súbulæ* 2
& *fili picáti*, 3

ſuper *modulo*, (*formæ* [*calcei*) 4
è *corio*, 5
(quod
ſcalpro ſutorio 6
diſcínditur) [7
crépidas, (ſandalia)

calceos, 8
(in quibus
ſpectátur
ſupernè
obſtrágulum, n. 2.
infernè
ſolea, f. 1.
& utrinq;
anſæ)
ocreas, 9
& *perónes*. 10

Der Schuſter 1
machet/
vermittelſt der Ahle 2
und des Pechdrats/ 3

über dem Leiſt/ 4

aus Leder/ 5
(welches
mit der Kneipe 6
zugeſchnitten wird)
Pantoffeln/ 7

Schuhe/ 8
(an welchen
zu ſehen iſt
oben
das Oberleder (Uberge-
unten [ſchühe)
die Sole/
und zu beyden Seiten
die Läpplein)
Stiefeln/ 9
und Halbſtiefeln 10

Súbula, f. 1. die Ahle.
Filum picátum, n. 2. der Pechdrat.
Modulus, m. 2. (Forma f. 1. calcei m. 2.) der Leiſt.
Corium, n. 2. das Leder.
Scalprum ſutorium, n. 2. die Kneipe.
Crépida, f. 1. (Sandalium, n. 2.) der Pantoffel.
Calceus, m. 2. d Schuhe.
Anſa, f. 1. das Läpplein.
Ocrea, f. 1. der Stiefel.
Pero, m. 3. der Halbſtiefel.

LXIII.

Faber lignarius. Der Zimmermann.

Hóminis victum & amictum, vidimus: nunc séquitur, *domicilium* (n. 2.) ejus.

Primò habitabant in *spécubus*; 1
deinde in *tabernáculis*,
vel *tugúriis*; 2
tum etiam in *tentoriis*; 3
demum in *dómibus*.

Des Menschen Fülle und Hülle/ haben wir besehen: nun folget/ die Wohnung desselben.

Erstlich wohnete man in Hölen; 1
darnach in Laubhütten;
oder Strohhütten/ 2
dann auch in Gezelten; 3
Endlich/ in Häusern.

Homo, m. 3. der Mensch.
Victus, m. 4. die Fülle (Nahrung.)
Amictus, m. 4. die Hülle (Kleidung.)

Specus, o. 3. & 4. die Höle.
Tabernáculum, n. 2. die Laubhütte.
Tugúrium, n. 2. die Strohhütte.
Tentórium, n. 2. das Gezelt.
Domus, f. 2. & 4. das Haus.

Lignárius

Lignátor m. 3.
fecúri, 4
ſternit & truncat
árbores, 5
ubi rémanent
ſarmenta; 6
Clavóſum *lignum* [n. 2.
findit *cuneo*, 7
quem ádigit
tudite, 8
& compónit
ſtrues. 9
Faber lignarius m. 2.
alciat *aſciá* 10
materiam,
unde cadunt
áſſula; 11
& ſerrat *ſerrâ*, 12
ubi *ſcobs* 13 f. 3.
decidit;
Poſt elevat *tignum*
ſuper *canterios*, 14
ope *trochleæ*, 15
affigit *anſis*, 16
lineat *amuſſi*. 17
Tùm compáginat
Parietes, 18
& configit *trabes*
clávis trabálibus. 19

Der Holtzhacker
mit der Holtzaxt/ 4
fället und behauet
die Bäume/ 5
davon überbleiben
die Reißhölzer; 6
Das knottichte Holtz
ſpältet er mit dem Keil/ 7
welchen er hineintreibet
mit dem Schlägel/ 8
und machet
Holtzhauffen. 9
Der Zimmermann
ziñert mit der Ziñeraxt
das Bauholtz/ [10
davon fallen
die Späne; 11 [12
uñ ſeeget es mit d' Seege/
da die Seegſpäne 13
davonſtäuben;
Darnach legt er das
[Zimmerholtz
auf Böcke/ 14
mit Hülff der Winde/ 15
[16
befäſtet es mit Klaũern/
meſſet es mit der Richt-
[ſchnur. 17
Alsdann paaret er (fü-
[get) zuſammen
die Wände/ 18
und füget die Balken
mit Zimmernägeln. 19

Secúris, f. 3. die Holtzaxt.
Arbor, f. 3. der Baum.
Sarmentum, n. 2. das Reißholtz.
Cuneus. m. 2. der Keil.
Tudes, m. 3. der Schlägel
Strues, f. 3. der Holtzhauff.
Aſcia, f. 1. die Ziñeraxt.
Materia, f. 1. das Bauholtz.
Aſſula, f. 1. der Span.
Serra, f. 1. die Seege.
Tignum, n. 2. das Zimmerholtz.
Canterius, m. 2. d' Bock.
Tróchlea, f. 1. die Winde.
Anſa, f. 1. die Klammer.
Amuſſis, f. 3. die Richtſchnur.
Paries, m. 3. die Wand.
Trabs, f. 3. der Balke.
Clavus m. 2. trabális, c. 3. der Zimmernagel.

LXIV.

Faber Murarius.

Der Mäurer.

Faber murarius 1 [m. 2.	Der Mäurer 1	
ponit *fundamentum*, & ſtruit [n. 2.	leget den Grund/ und ſetzet	
muros: 2	Mauren: 2 [ſteinen/	Murus, m 2. die Mauer.
Sive è *lapidibus*,	Entweder aus Bruch=	Lapis, m. 3. der Stein.
quos *lapidarius* m. 2. eruit	welche der Steinhauer brichet	
in *lapicidina*, 3	in der Steingrube 3	Lapicidina, f. 1. die Steingrube.
& *látomus* 4 m. 2. conquadrat	und der Steinmetz 4 zubereitet	
ad *normam*; 5	nach dem Richtſcheit; 5	Norma, f. 1. das Richtſcheit.
Sive è *latéribus*, 6	Oder aus Zigelſteinen/	Later, m. 3 der Ziegelſtein.
qui, ex *aréná* & *luto*,	welche/ aus Sand [6 und Lehmen/	Aréna, f. 1. der Sand. Lutum, n 2. der Lehmen (Koth.)
aquâ intritis, formantur,	mit Waſſer angerührt/ geformet/	Aqua, f. 1. das Waſſer.
& *igne* excoquuntur:	und gebrennet werden:	Ignis, m. 3. das Feuer.
Dein cruſtat *calce*,	Darnach bewirft er ſie mit Kalch (Mertel)	Calx, f. 3. der Kalch. (Mertel.)
ope *trullæ*, 7	vermittelſt der Mertel= [kelle/ 7	Trulla, f. 1. die Mertelkelle.
& *tectorio* veſtit. 8	und übertüncht ſie. 8	Tectorium, n. 2. die Tünche.

LXV.

Máchinæ.

Gewerk-Zeug.

Quantum

Quantum duo ferre possunt
palangâ, 1
vel féretro, 2
tantum potest unus,
trudendo ante se
pabónem, 3
suspensâ à collo
arumnâ. 4
Plus autem potest,
qui molem,
phalangis (cylindris) 6
impositam,
provolvit vecte. 5

Ergáta 7 f. 1.
est columella, f. 1.
quæ versátur
circumeundo.
Geranium 8 n. 2.
habet tympanum, n. 2.
cui inámbulans quis,
pondera
navi éxtrahit,
aut in navé demittit.
Fistúca 9 f. 1.
adhibetur,
ad pangendum
súblicas: 10
attóllitur fune,
tracto per trochleas;
11
vel mánibus,
si ansas habet, 12

Soviel zweene tragen können
an einer Stange/ 1
oder auf der Tragbahr/ 2
soviel kan einer/
vor sich herschiebend
den Schubkarren/ 3
mit vom Hals hangẽdem
Tragrieme. 4
Mehr aber vermag/
wer die Last/
auf Walzen (Rollen) 6
gelegt/
fortwalzet mit dem Hebebaum. 5

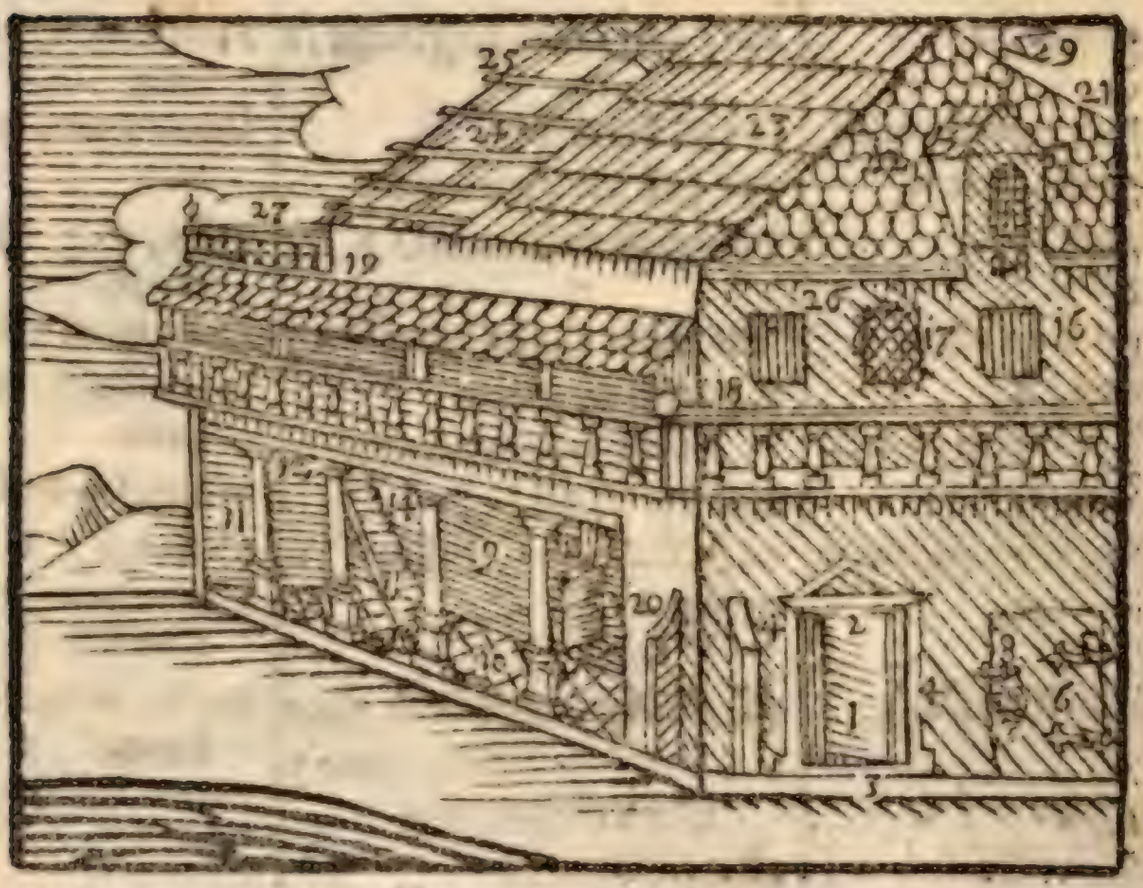
Der Wellbaum 7
ist eine Seule/
welche gedrehet wird
durch herumgehen.
Die Grane 8
hat ein holes Rad/
in welchem einer gehend/
die Lasten
aus dem Schiff hebet/
oder ins Schiff ladet.
Der Zoy (Schlegel) 9
wird gebraucht/
einzuschlagen
die Wasserpfäle: 10
wird gehobẽ mit dẽ Seil/
gezogen durch die Werbel; 11
oder mit Händen/
wañ er Handhebẽ hat. 12

Palanga, f. 1. (Phalanga, f. 1.) die Stange.
Féretrum, n. 2. die Tragbahr.
Unus, a, um, einer.
Pabo, m. 3. der Schubkarren.
Collum, n. 2. der Hals.
Ærumna, f. 1. der Tragrieme.
Moles, f. 3. die Last.
Phalanga, f. 1. (Cylindrus, m. 2.) die Walze/ (Rolle.)
Vectis, m. 3. der Hebebaum.
Pondus, n. 3. die Laste.
Navis, f. 3. das Schiff.
Sública, f. 1. der Wasserpfal.
Funis, m. 3 das Seil.
Trochlea, f. 1 die Werbel.
Manus, f. 4. die Hand.
Ansa, f. 1. die Handhebe.

Domus,

LXVI.

Domus. Das Haus.



Ante *januam domûs*, f. 2. & 4.
est *vestibulum*. 1 n. 2.
Janua f. 1. habet
limen 3 n. 3.
& *superliminâre*, 2 n. 3.
& utrinq; *postes*. 4
A *dextris*
sunt *cárdines*, 5
à quibus pendent
fores; 6 pl. f. 3. [n. 2.
á *sinistris clausírum*, 7
aut *péssulus*. 8 m. 2.
Sub *ædibus*
est *cavædium* 9 n. 2.

Vor der Thür des [Hauses/
ist der Eingang. 1.
Die Thür hat
eine Unterschwelle 3.
und Oberschwelle/ 2.
und beyderseits
die Pfosten. 4
Zur Rechten
sind die Thürangel/ 5.
an welchen hänget
die Thür; 6. [7
zur Linken das Schloß/
oder der Rigel. 8
Unter dem Haus
ist der offne Saal/ 9

Domus, f. 2. & 4. das Haus.

Postis, m. 3. der Pfosten.

Dextra, f. 1. die rechte Hand.

Cardo, m. 3. die Thürangel.

Sinistra, f. 1. die linke Hand.

Ædes, f. 3 pl. das Haus.

tessel-

tessellato *pavimento*, [10	mit einem gewürffelten [Estrich/ 10	Tessellatus, a, um, gewürffelt. [Estrich. Pavimentum, n. 2. das
sulcítum *columnis*, 11	gestützet mit Seulen/ 11	Columna, f. 1. die Seule.
in quibus *peristylium* 12 n. 2, & *basis*. 13 f. 3.	an welchen [gang) 12 dz Captel (Saal Creutz- und Postement. 13 [ge) 14	
Per *scalas* 14 & *cochlidia* 15	Uber die Treppe (Stie- und Wendeltreppe 15	Scala, f. 1. die Stiege. Cochlidium, n. 2. die Wendeltreppe.
ascénditur in superi- [óres *contignatiónes*.	steiget man auf die obern Stockwerke.	Superior, c. 3. us, n. 3. ober. Contignatio, f. 3. das Stockwerk.
Extrinsecus appárent *fenestræ* 16 & *cancelli* (*clathri*) [17	Aussen erscheinen die Fenster 16 und Gegitter/ 17	Fenestra, f 1 dz Fenster. Cancelli, m. 2. pl. (Clathrũ, n. 2.) dz Gegitter.
pérgulæ, 18 *suggrundia*, 19 n. 2. pl. & *fulcra* 20 *muris* fulciendis.	die Gallereyen/ 18 Wetterdächlein/ 19 und Pfeiler 20 das Gemäur zu stützen.	Pérgula, f. 1. die Gallerey. Fulcrũ, n. 2. der Pfeiler. Murus, m. 2. die Mauer.
In summo est *tectum*, 21 n. 2. contectum [22 *imbricibus* (*tégulis*)	Zu öberst ist das Dach/ 21 gedecket mit Zigeln 22	Summus, a, um, oberst. Imbrex, c. 3. (Tégula, f. 1.) der Zigel.
vel *scándulis*, 23 quæ incumbunt *tigillis*, 24	oder Schindeln/ 23 welche ligen auf den Latten/ 24	Scándula, f. 1. der Schindel. Tigillum, n. 2 die Latte.
hæc *tignis*. 25	diese auf den Sparren. 25	Tignus, m. 2 & um, n 2, der Sparren.
Tecto adhæret *stillicidium*. 26 n. 2.	Am Dach hänget die Rinne (Träuffe.) 26	
Locus m. 2. sine *tecto* dícitur *subdiále*. 27	Der Ort ohne Dach wird genen̄t die Altan 27	
In *tecto* sunt [n. 3. *meniána*, 28 n. 2. pl. & *corónides*. 29	Auf dem Dach sind die Aerker/ 28 Knöpf und Fahnen. 29	Corónis, f. 3. der Knopf und Fahne auf dem Haus.

LXVII.

Metallifodína.

Die Erzgrube.

Metalli-fossóres 1	Die Bergknappen 1	Metalli-fossor, m. 3. der Bergknap.
ingrediuntur	lassen sich	
puteum	in den Schacht	Pute°, m. 2. der Schacht.
fodinæ, 2	des Bergwerks/ 2	Fodina, f. 1. das Bergwerk.
bacillo, 3	auf dem Knebel/ 3	Bacillus, m. 2. & um, n. 2. der Knebel.
sive *grádibus*, 4	oder auf den Stuffen/ 4	Gradus, m. 4. die Stuffe.
cum *lucernis*, 5	mit dem Liecht/ 5	Lucerna, f. 1. das Liecht.
& effodiunt	und hauen	
ligóne, 6	mit der Keilhauen 6	Ligo, m 3. die Keilhaue.
terram metallicam,	das Erz/	Terra metállica, f. 1. das Erz.
quæ,	welches/	
impósita *córbibus*, 7	in Körbe 7 gefasset/	Corbis, f. 3. der Korb.
extráhitur *fune* 8	mit einem Seil heraus- [gezogen 8	Funis, m. 3. das Seil.
ope *máchinæ tracto-* [*riæ*, 9	durch Hülff des Haspels/ [9	Máchina tractoria, f. 1. der Haspel.
& defertur	und gebracht wird	
in *ustrinam*, 10	in die Brennhütten/ 10	Ustrina, f. 1. die Brennhütte.
ubi *igne* urgétur,	da es im Feuer geschmel- [zet wird/	Ignis, m. 3. das Feuer.
ut profluat	daß davon fliesse	
metallum. 12 n. 2.	das Metall. 12	
Scoriæ, 11	Die Schlacken 11	Scoria, f. 1. die Schlacke.
seórsum abjiciuntur.	werden besonders geschüt- [tet.	

Faber

LXVIII.

Faber Ferrarius.

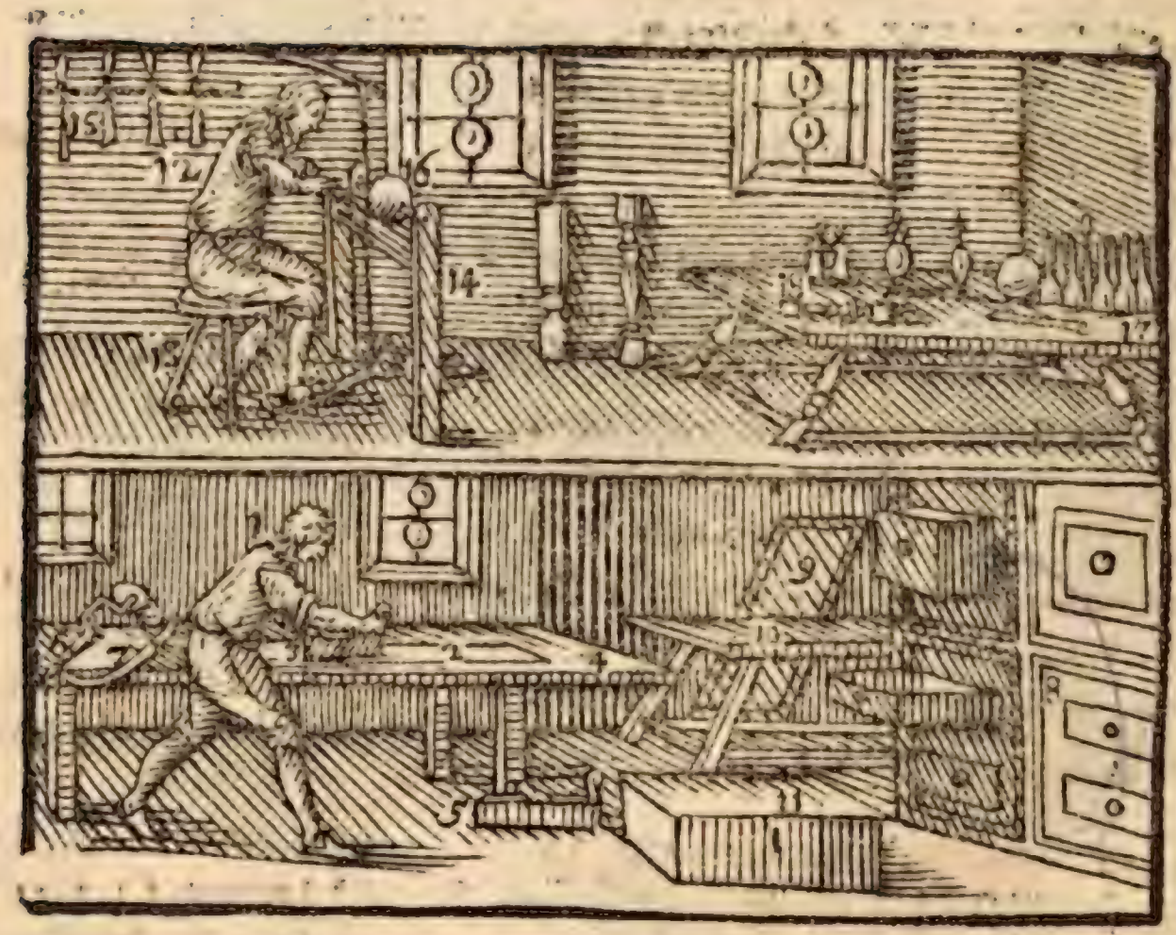
Der Schmied.

Faber ferrarius 1 [m. 2.	Der Schmied 1	
in *ustrina* (*fábricâ*) 2	in der Schmitte/ 2	Ustr'na, f. 1. (Fábrica, f. 1) die Schmitte.
inflat *ignem*	bläst das Feuer auf	Ignis, m. 3. das Feuer.
folle, 3	mit dem Blaßbalg/ 3	Follis, m. 3. der Blaßbalg.
quem attollit	den er tritt	
pede; 4	mit dem Fuß; 4	Pes, m. 3. der Fuß.
atq; ita candefacit	und also glühet er	
ferrum. n. 2.	das Eisen.	
Deinde	Darnach	
éximit	zieht er es heraus	
forcipe, 5	mit der Zange/ 5	Forceps, f. 3. die Zange.
impónit	legt es	
incúdi, 6	auf den Amboß/ 6	Incus, f. 3. der Amboß.
& cudit	und schmiedet es	
malleo, 7	mit dem Hammer/ 7	Malleus, m. 2. d Hamer.
ubi *strictúra* 8	da die Funken 8	Strictúra, f. 1. der Funke.
exiliunt.	davonspringen.	
Et sic	Und also	
excuduntur	werden verfertigt.	
clavi, 9	die Nägel 9	Clavus, m 2. der Nagel.
soleæ, 10	die Hufeisen/ 10	Solea, f. 1. das Hufeisen.
canthi, 11	die Radschienen/ 11	Canthus, m. 2. die Radschiene.
catenæ, 12	die Ketten/ 12	Caténa, f. 1. die Kette.
lámina,	die Bleche/	Lámina, f. 1. das Blech.
seræ	die Schlösser	Seia, f. 1. das Schloß.
cum *clávibus*,	mit den Schlüsseln/	Clavis, f. 3. der Schlüssel.
cárdines, &c.	Thürangel/ u. dg.	Cardo, m. 3. die Thürangel.
Ferramenta can- [dentia	Das glühende Eisenwerk	Ferramentum, n. 2. das Eisenwerk.
restinguit	löschet er ab	Candens, o. 3. glüend.
in *lacu*.	in dem Löschtrog.	Lacus, m. 4. der Löschtrog.

Scrinia-

LXIX.

Scriniarius
&
Tornátor.



Der Schreiner
und
Drechßler.

Arcularius 1 m. 2.	Der Schreiner (Tischer) 1	
édolat *asseres* 2	hoblet die Bretter 2	Asser, m. 3. das Bret.
runcina, 3	mit dem Hobel/ 3	Runcina, f. 1. der Hobel.
in *tábula*, 4	auf der Höbelbanck/ 4	Tábula, f. 1. die Hobelbanck.
deplánat *plánulâ*, 5	glättet sie mit dē Schlichthobel/ 5	Plánula, f. 1. d Schlichthobel.
perforat (térebrat) *térebrâ*, 6 f. 1.	bohret sie mit dem Bohrer/ 6	Térebra, f. 1. der Bohrer.
sculpit *cultro*, 7	schnitzt mit dē Schnitzer/	Culter, m. 2. der Schnitzer.
combinat *glútine*	füget sie [7 mit Leim	Gluten, n. 3. der Leim.
& *subscúdibus*, 8	und mit den Leisten/ 8	Subscus, f. 3. die Leiste.
& facit *tábulas*, 9	und machet Getäfel/ 9	Tábula, f. 1. das Getäfel.
mensas, 10	Tische/ 10	Mensa, f. 1. der Tisch.
arcas (*cistas*) 11 &c.	Kisten/ 11 u. a. m.	Arca, f. 1. (Cista, f. 1.) die Kiste.
Tornio 12 m. 3.	Der Drechßler 12	
sedens in *insili*, 13	sitzend auf dē Reitstock/ 13	Insile, n. 3. der Reitstock.
tornat *torno*, 15	drehet mit dem Dreheisen/ 15	Tornus, m. 2. das Dreheisen.
super *scamno tornatorio*, 14	über der Drehbank/ 14	Scamnum tornatoriū, n. 2. die Drehbanck.
globos, 16	Kugeln/ 16	Globus, m. 2. die Kugel.
conos, 17	Kegel/ 17	Conus, m. 2. der Kegel.
icúnculas, 18	Püppchen/ 18	Icuncula, f. 1. das Püppchen (Bildlein/ Lottelein.)
& similia	und dergleichen	Similis, c. 3. le, n. 3. gleich.
torévmata.	Drehwerk.	Torevma, n. 3. das Drehwerk.

Fígulus

LXX.

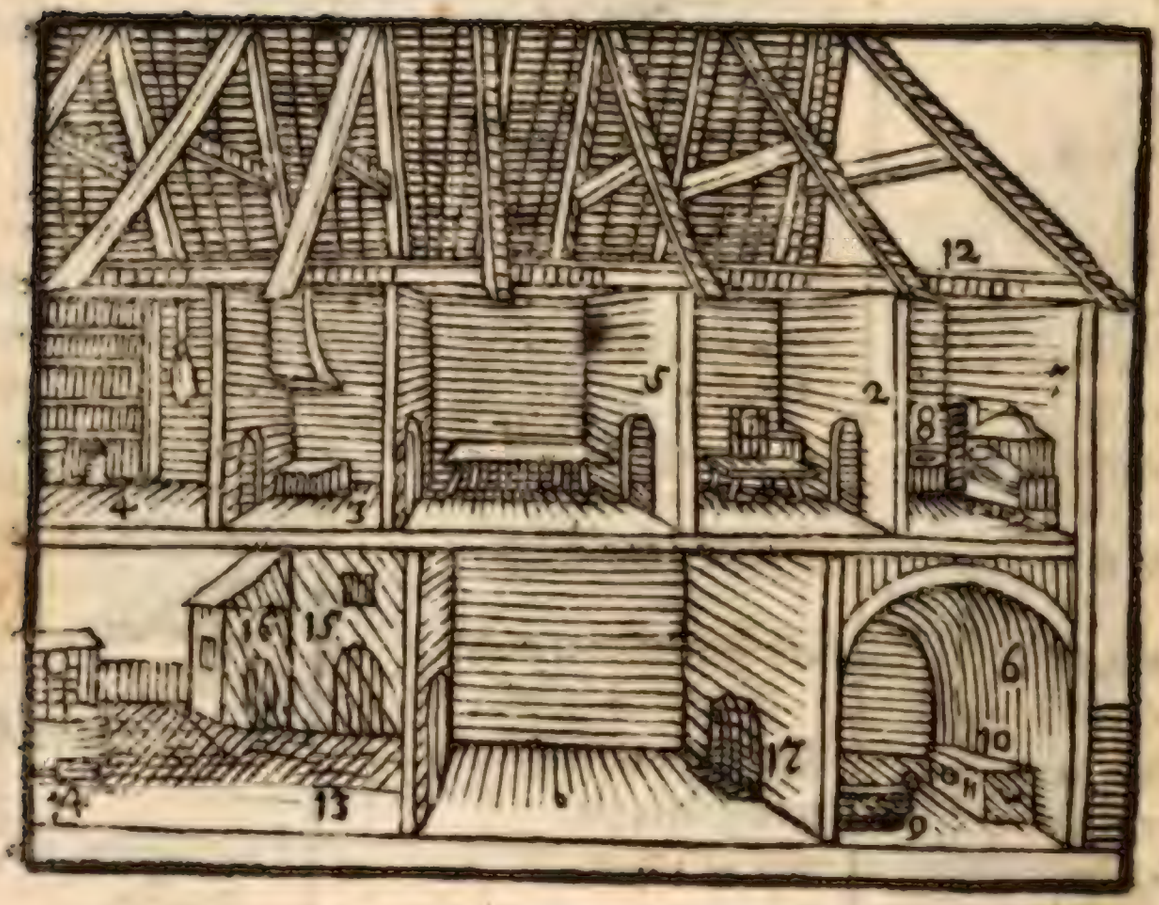
Figulus.

Der Döpfer.

Figulus, 1 m. 2.	Der Döpfer/ 1	
sedens	sitzend	Sedens, o. 3. sitzend.
super *rotâ*, 2	über der Scheibe/ 2	Rota, f. 1. die Scheibe.
format	bildet oder macht	
ex *argillâ*, 3	aus Doon (Leim) 3	Argilla, f. 1. der Doon (Leim.)
ollas, 4	Döpfe/ 4	Olla, f. 1. der Dopf.
urceos, 5	Krüge/ 5	Urceus, m. 2. der Krug.
tripodes, 6	Dreystollen/ 6	Tripus, m. 3. d Dreystoll.
pátinas, 7	Schüsseln/ 7	Pátina, f. 1. die Schüssel.
testacea vasa, 8	irdene Gefässe/ 8	Testaceum n. 2. vas, n. 3. das irdene Gefäß.
fidelias, 9	Ofenkacheln/ 9	Fidelia, f. 1. die Ofenkachel.
opércula, 10 &c.	Stürzen/ 10 u. dg.	Opérculum, n. 2. die Stürze.
Postea excoquit	Darnach härtet er sie	
in *furno*, 11	im Brennofen/ 11	Furnus, m. 2. der Brennofen.
& incrustat	und gläset sie	
lithárgyro.	mit Glasur.	Lithárgyrum, n. 2. die Glasur.
Fracta olla,	Ein zerbrochner Dopf/	Fractus, a, ū, zerbrochen.
dat *testas*. 12	gibt Scherben. 12	Testa, f. 1. der Scherbe.

LXXI.

Partes domûs.



Die Hausgemächer.

Domus f. 2. & 4. distínguitur in *conclavia*, ut sunt:

Das Haus wird abgetheilet in Gemächer/ als da sind:

atrium, 1 n. 2. [Saal) 1 das Vorgemach/ (der

hypocaustum, 2 n. 2. die Stube/ 2

culina, 3 f. 1. die Küche/ 3

cella penuaria, 4 f. 1. die Speißkammer/ 4

cœnáculum, 5 n. 2. der Eß-Saal/ 5

cámera, 6 f. 1. das Gewölbe/ 6

Cubiculum, 7 n. 2. die Schlaffkammer/ 7

cum adstructo *secessu* (*latrinâ.*) 8

samt dem angebauten Secret. (heiml. Ge- [mach) 8

Corbes, 9 inserviunt *rebus* transferendis;

Die Körbe/ 9 dienen die Sachen hin und wieder zu tragen;

arca, 10 (quæ *clave* 11 recluduntur) illis adservandis.

die Kisten (Truhen) 10 (welche mit dem Schlüs- [sel 11 aufgeschlossen werden) dieselben zu verwahren.

Sub *tecto* est *solum*; n. 2. (*pavimen-* [*tum* n. 2.) 12

Unter dem Dach ist der Boden; 12

in *areâ*, 13

im Hof/ 13

puteus, 14 m. 2.

der Schöpfbrunne/ 14

stábulum, 15 n. 2.

der Stall/ 15

cum *balneo*. 16

samt der Badstube. 16

Sub domo, est *cella*. 17 f. 1.

Unter dem Haus/ ist der Keller. 17

Concláve, n. 3. das Gemach.

Adstructus, a, um, angebauet.

Secessus, m. 4. (Latrina, f. 1.) das Secret (heimliches Gemach.)

Corbis, f. 3. der Korb.

Res, f. 5. die Sache.

Transferendus, a, ũ, hin und wieder zu tragen.

Arca, f. 1. die Kiste (Truhe.)

Clavis, f. 3. der Schlüssel.

Adservandus, a, um, zu verwahren.

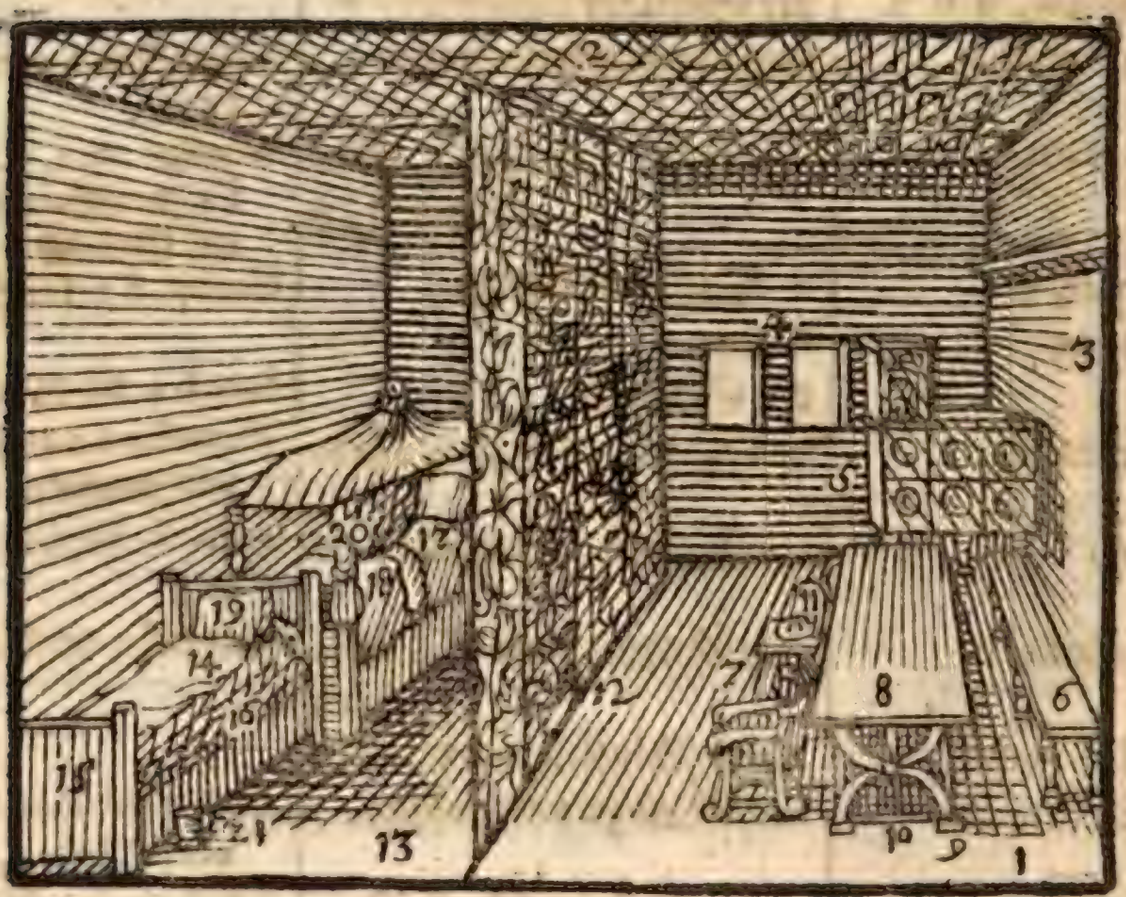
Tectum, n. 2. das Dach.

Area, f. 1. der Hof.

Balneum, n. 2. die Badstube.

LXXII.

Hypocauſtum,
cum
Dormitorio.



Stube
und
Kammer.

Hypo-

Hypocauſtum, 1 n. 2.
ornátur *laqueári* 2

& *parietibus* 3
tabulátis;
& illumináture,
feneſtris; 4
calefit,
fornáce. 5
Ejus *utenſilia* ſunt,

ſcamna, 6
ſella, 7
menſa 8
cum *fulcris*, 9
ac *ſcabellis*, 10
& *cúlcitra*. 11
Appenduntur etiam
tapétes. 12

Pro levi *cubátu*,

eſt in *dormitorio*, 13

lectus, m. 2. (*cubile*) 14
ſtratus, [n. 3.
in *ſpondâ*, 15
ſuper *ſtramentum*, 16

cum *lodicibus*, 17
& *ſtrágulis*. 18
Cervical 19 n. 3.
eſt ſub *cápite*.
Conopéo 20
lectus tegitur.
Mátula 21 f. 1.
eſt *veſicæ* levandæ.

Die Stube/ 1
wird geziert von der De- [cke 2
und den Wänden/ 3
ſo getäfelt ſind;
und wird erleuchtet/
durch die Fenſter; 4
wird erwärmet/
durch den Ofen. 5
Deſſen Stubengeräh- [te ſind/
die Bänke/ 6
die Seſſel/ 7
die Tiſche 8
mit ihren Geſtellen/ 9
und Fußtritten/ 10 [11
uñ polſter (Bankpfüle)
Es werden auch aufge- [hängt
Tapezereyen. 12

Zur ſanften Ruhe/

iſt in der Schlaffkam- [mer/ 13
das Bette/ 14
gebettet
auf dem Spanbette/ 15
über den Strohſack/ 16

mit den Leylachen/ 17
und Bettdecken. 18
Das Küſſen 19
ligt unter dem Haupt.
Mit dem Fürhang 20
wird das Bette verdecket.
Der Nachtpott 21
dient die Blaſe zu leich- [tern.

Laquear, n. 3. die Decke eines Gemachs.
Paries, m. 3. die Wand.
Tabulátus, a, ũ, getäfelt.

Feneſtra, f. 1. dz Fenſter.

Fornax, f. 3. der Ofen.
Utenſilia, n. 3. pl. das Stubengerähte.
Scamnũ, n. 2. die Bank.
Sella, f. 1. der Seſſel.
Menſa, f. 1. der Tiſch.
Fulcrũ, n. 2. das Geſtell.
Scabellũ, n. 2. d Fußtritt.
Cúlcitra, f. 1. der Polſter (Bankpfüle.)
Tapes, m. 3. die Tapezerey (der Teppich.)
Levis, c. 3. e, n. 3. ſanft (leicht.)
Cubátus, m. 4. die Ruhe (das Ligen.)
Dormitorium, n. 2. die Schlafkammer.

Strátus, a, um, gebettet.
Sponda, f. 1. dz Spanbett.
Stramentum, n. 2. der Strohſack.

Lodix. f. 3. das Leylach.
Strágula, f. 1. & um, n. 2. die Bettdeck.
Caput, n. 3. das Haupt.
Conopéum, n. 2. der Fürhang.

Veſica, f. 1. die Blaſe.
Levandus, a, um, zu leichtern.

L. XXIII.

Putei.

Schöpfbrunnen.

Ubi *fontes* deficiunt; effodiuntur *putei*, 1 & circumdantur *crepidine*: 2 ne quis incidat. Inde haurítur *aqua*, f. 1. *urnis* (*situlis*) 3 quæ pendent vel *pérticâ*, 4 vel *funè*, 5 vel *caténâ*; 6 idq; aut *tollenóne*, 7 aut *girgillô*, 8 aut *cylindro* 9 manubriáto, aut *rotâ* (*tympano*) 10 aut déniq; *antliâ*. 11

Wo Quellen mangeln; werden Brunnen 1 aus-gegraben/ und umgeben mit einer Lehne: 2 daß niemand hineinfalle. Daraus schöpfet man das Wasser/ mit Eimern/ 3 so da hangen an einer Stange/ 4 oder am Seil/ 5 oder an der Kette; 6 und dieses entweder mit dẽ Schwengel/ 7 oder in der Werbel/ 8 oder mit der Walze/ 9 die einen Handgriff hat/ oder mit dem holen Rad/ oder endlich 10 mit der Pumpe. 11

Fons, m. 3. die Quelle.
Puteus, m. 2. der Brunn.
Crepído, f. 3. die Lehne.
Urna, f. 1. (Sítula, f. 1.) der Eimer.
Pértica, f. 1. die Stange.
Funis, m. 3. das Seil.
Caténa, f. 1. die Kette.
Tolléno, m. 3. der Brunn-Schwengel.
Girgillus, m. 2. die Werbel.
Cylindrus, m. 2. die Walze.
Rota, f. 1. (Tympanum, n. 2.) das hole Rad.
Antlia, f. 1. die Pumpe.

LXXIV.

Balneum. Das Bad.

Qui lavári cupit
aquâ frígidâ,
descendit
in *fluvium.* 1
In *balneario* 2
ablúimus
squalóres,

sive sedentes
in *labro*; 3

sive conscendentes

in *sudatorium*; 4
& defricámus nos

Wer zu baden begehrt
im kalten Wasser/
der steiget
in den Fluß. 1
In der Badstube 2
waschen wir ab
den Schmutz/

entweder sitzend
in der Badwanne; 3

oder steigend

auf die Schwitzbank; 4
und reiben uns

Aqua frígida, f. 1. das kalte Wasser.
Fluvius, m. 2. der Fluß.
Balnearium, n. 2. die Badstube.
Squalor, m. 3. der Schmutz (Unflat.)
Sedens, o. 3. sitzend.
Labrum, n. 2. die Badwanne.
Conscendens, o. 3. steigend.
Sudatorium, n. 2. die Schwitzbank.

púmice

púmice 6	mit dem Reibstein 6	Pumex, c 3. der Reibstein.
aut *cilicio.* 5	oder härinnen Tuch. 5	Cilicium, n. 2. das härinne Tuch.
In *apodyterio* 7	In der Ausziehstube 7	Apodyterium, n. 2. die Ausziehstube.
exúimus	ziehen wir aus	
veſtes,	die Kleider/	Veſtis, f. 3. das Kleid.
& præcíngimur	und gürten uns	
cáſtulâ (ſubligári.) 8	mit der Badschürtze. 8	Cáſtula, f. 1. (Súbligar, n. 3.) die Badschürtze (Niederkleid.)
Caput	Das Haupt	Caput, n. 3. das Haupt.
tégimus	bedecken wir	
piléolo, 9	mit dem Badhut/ 9	Piléolus, m. 2. der Badhut (Hütlein.)
& *pedes*	und die Füsse	Pes, m. 3. der Fuß.
impónimus	stellen wir	
pelluvio. 10	in das Fußbecken. 10	Pelluvium, n. 2. das Fußbeck.
Balneátrix 11 f. 3.	Die Badmagd 11	
miniſtrat aquam,	trägt Wasser zu/	
ſítulâ; 12	mit dem Badgeschirr; 12	Sítula, f. 1. das Badgeschirr.
quam haurit	das sie schöpfet	
ex *alveo,* 13	aus dem Wassertrog/ 13	Alveus, m. 2. der Wassertrog.
in quem defluit	worein es fliest	
è *canálibus.* 14	aus den Badröhren. 14	Canális, m. 3. die Badröhre (Rinne.)
Balneátor 15 m. 3.	Der Bader 15	
ſcarificat	schrepfet	
ſcalpro, 16	mit dē Schrepfeisen/ 16	Scalprum, n. 2. das Schrepfeisen.
& applicando	und auffsetzend	
cucurbítulas, 17	die Laßköpfe/ 17	Cucurbítula; f. 1. der Laßkopf.
éxtrahit	ziehet er heraus	
ſánguinem	das Blut	Sanguis, m. 3. das Blut.
ſubcutaneum,	zwischen Fell und Fleisch/	Subterraneus, a, ū, zwischen Fell und Fleisch.
quem abſtergit	das er abwischt	
ſpongiâ. 18	mit dem Schwamm. 18	Spongia, f. 1. d Schwam.

LXXV.

Tonſtrína.

Die Barbierſtub.

Tonſor 1 m. 3.	Der Barbierer 1	
in *tonſtrinâ*, 2	in der Barbierſtube/ 2	Tonſtrina, f. 1. die Barbierſtube.
tondet	butzet	
crines & *barbam*	Haar und Bart/	Crinis, m. 3. das Haar. Barba, f. 1. der Bart.
fórpice; 3	mit der Scheer; 3	Forpex, f. 3. die Scheer.
vel radit	oder nimmt ſie ab	
novácula.	mit dem Scheermeſſer/	Novácula, f. 1. das Scheermeſſer.
quam	welches er	
è *thecâ* 4	aus dem Futteral 4	Theca, f. 1. das Futteral.
deprómit;	hervorlanget;	
& lavat	und wäſchet ſie	
ſuper *pelvim*, 5	über dem Waſchfaß/ 5	Pelvis, f. 3. das Waſchfaß.
lixivio,	mit Lauge/	Lixivium, n. 2. die Lauge.
quod defluit	welche flieſſet	
è *gutturnio*, 6	aus dem Gießfaß/ 6	Gutturnium, n. 2. das Gießfaß.
ut & *ſapóne*; 7	wie auch mit Seiffe; 7	Sapo, m. 3. die Seiffe.
& tergit	und trucknet ſie	
linteo; 8	mit dem Haartuch; 8	Linteum, n. 2. das Haartuch.
pectit	kämmet ſie	
péctine; 9	mit dem Kamm; 9	Pecten, m. 3. der Kamm.
criſpat,	kräuſelt ſie/	
calamiſtro. 10	mit dem Kräußeiſen. 10	Calamiſtrum, n. 2. das Kräußeiſen.
Interdum	Zuweiln	
venam ſecat	läſſt er zur Ader	Vena, f. 1. die Ader.
ſcalpello, 11	mit dem Laßeiſen/ 11	Scalpellum, n. 2. das Laßeiſen.
ubi *ſanguis* m. 3.	da das Blut	
propúllulat. 12	herausſchieſt. 12	
Chirurgus m. 2.	Der Wundartzt	
curat *vúlnera.*	heilet die Wunden.	Vulnus, n. 3. die Wunde.

LXXVI.

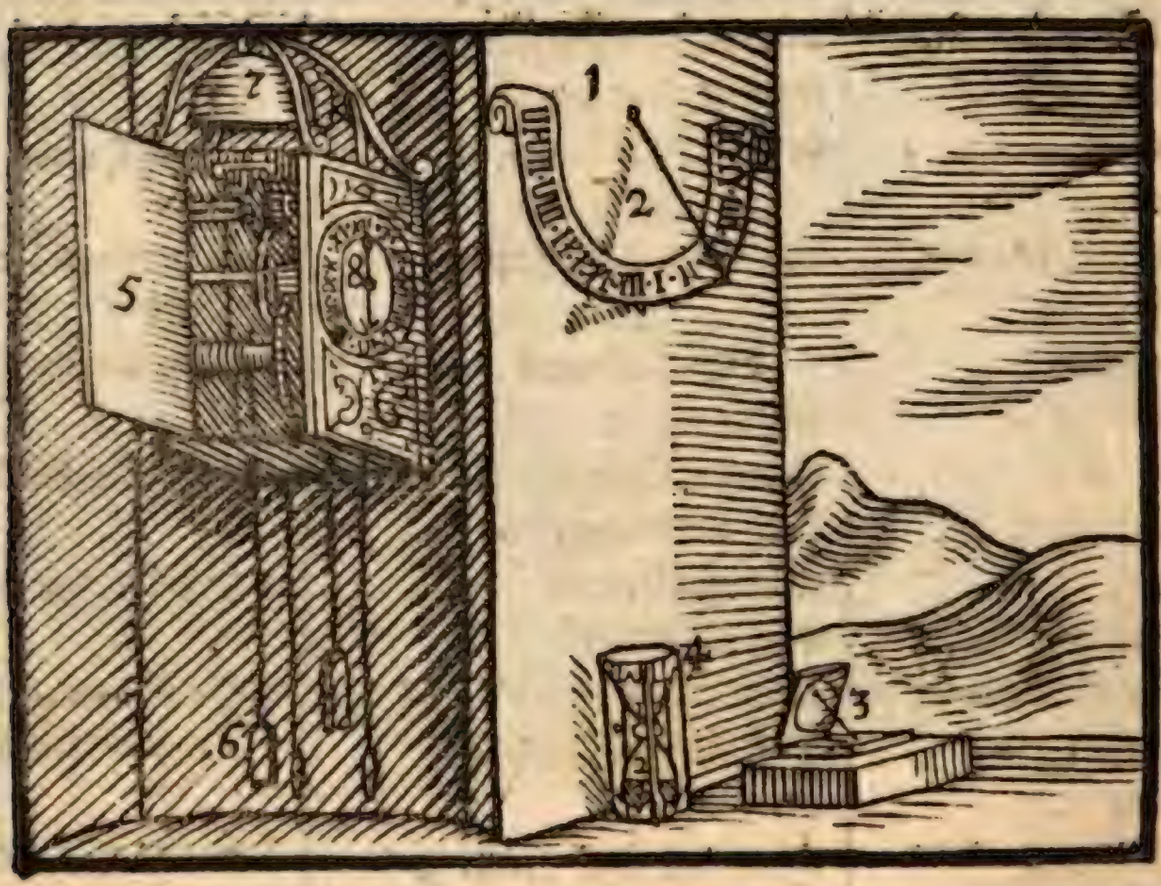
Equíle.

Der Pferdſtall.

Stabularius m. 2. (*equíso* m. 3.) 1	Der Stallknecht 1	
purgat à *fimo* 2	miſtet aus 2	Fimus, m. 2. der Miſt.
ſtábulum;	den Stall;	Stábulum, n. 2. der Stall.
álligat *equum* 3	bindet das Pferd 3	Equus, m. 2. das Pferd.
capiſtro 4	mit der Halffter 4	Capiſtrum, n. 2. die Halffter.
ad *præſépe*, 5	an den Baarn/ 5	Præſépe, n. 3. der Baarn.
aut, ſi mordax ſit,	oder/ ſo es beiſſig iſt/	Mordax, o. 3. beiſſig.
conſtringit	legt er ihm an	
fiſcellâ. 6	den Maulkorb. 6	Fiſcella, f. 1. der Maulkorb.
Deinde	Darnach	
ſubſternit *ſtramenta*; 7	macht er die Streu; 7	Stramentum, n. 2. die Streu.
avénam	den Habern	Avéna, f. 1. der Haber.
véntilat	ſchwingt er	
vanno, 8	in der Wanne/ 8	Vannus, f. 2. die Wanne.
quam miſcet	den er mängt	
paleis,	mit Halmen/	Palea, f. 1. der Halm.
ac deprómit	und nimmet	
è *ciſta pabulatoriâ*, 10	aus dem Futterkaſtē/ 10	Ciſta pabulatoria, f. 1. der Futterkaſte.
eáq; paſcit	und füttert damit	
equum;	das Pferd/	
ut & *fœno*. 9	wie auch mit Heu. 9	Fœnum, n. 2. das Heu.
Poſtea	Nach dieſem	
ducit aquátum	führt er es zur Tränke/	
ad *aquarium*; 11	zum Waſſertrog; 11	Aquarium, n. 2. der Waſſertrog.
tum detergit	Dann wiſcht er es	
panno, 12	mit dem Tuch/ 12	Pannus, m. 2. das Tuch.
depectit *ſtrígili*, 15	ſtrigelt es mit dem Strigel/ 15	Strígilis, f. 3. der Strigel.
inſternit	legt ihm auf	
gaúſape, 14	die Decke (Kotze) 14	Gaúſape, n. indecl. die Decke (Kotze.)
& ínſpicit *ſoleas*,	und beſchauet die Hufe/	Solea, f. 1. der Huf.
an *calcei ferrei* 13	ob die Eiſen 13	Calceus ferreus, m. 2. das Hufeiſen.
adhuc firmis *clavis* hæreant,	noch an veſten Nägeln hangen,	Firmus, a, um, veſt. Clavus, m. 2. der Nagel.

LXXVII.

Horologia.



Uhrwerke.

Horolo-

Horologium, n. 2. dimetitur *horas*.

Das Uhrwerk/ theilet die Stunden ab.

Hora, f. 1. die Stund.

Solarium, 1 n. 2. ostendit *umbrá gnómonis*, 2

Die Sonnuhr/ 1 weiset mit dem Schatten des [Zeigers/ 2

Umbra, f. 1. der Schatte. Gnomon, m. 3. der Zeiger.

quota sit hora; sive in *pariete*, [*ticâ*. 3 sive in *pyxide magnéticâ*.

wieviel es geschlagen; entweder an der Wand/ oder im Compast. 3

Paries, m. 3. die Wand. Pyxis f. 3. magnética, f. 1. der Compast.

Clépsydra, 4 f. 1. ostendit horæ *quatuor partes*.

Die Sanduhr/ 4 zeiget die Stundviertheil/

Quatuor, o. indecl. vier. Pars, f. 3. der Theil.

fluxu aréna,

mit dem Sandlauf/

Fluxus m. 4. arénæ, f. 1. der Sandlauf.

olim *aquæ*.

vorzeiten mit dem Was- [serlauf.

Fluxus m. 4. aquæ, f. 1. der Wasserlauf.

Autómaton, 5 n. 2. númerat etiam *nocturnas horas*,

Die Schlaguhr/ 5 zehlet auch die Nachtstunden/

Nocturna hora, f. 1. die Nachtstund.

circulatióne rotárum,

durch Umtreibung der [Räder/

Circulatio, f. 3. die Umtretbung. Rota, f. 1. das Rad.

quarum máxima trahitur à *póndere*, 6

dessen gröstes gezogen wird von dē Bleygewichte/ 6

Máximus, a, um, gröste. Pondus, n. 3. das Bleygewicht.

& cæteras trahit: Tum índicat horam, vel *campána* 7 f. 1. suo *sónitu*, percussa

und die andern ziehet: Alsdann bedeutet die Stunde/ entweder die Glocke/ 7 mit ihrem Klang/ angeschlagen

Cæteri, æ, a, pl. die andern. Sónitus, m. 4. der Klang. Percussus, a, um, geschlagen.

à *malléolo*; vel extrà *índex*, 8 c. 3. *circuitióne* suâ.

von dem Hammer; oder aussen der Zeiger/ 8 mit seinem Umlauf.

Malléolus, m. 2. der Hammer. Circuitio, f. 3. der Umlauf

Pictúra,

LXXVIII.

Pictúra.

Die Mahlerey.

Pictúra 1
oblectant *óculos*,
& ornant *conclavia*.
Pictor 2 m. 3.
pingit *effigiem*
peniculo, 3

in *tábulâ*, 4
ſuper *pluteo*; 5

ſiniſtrâ tenens

orbem pictorium, 6

in quo *pigmenta*,
quæ terebantur
à *púero* 7

in *mármore*.
Sculptor m. 3.
& *ſtatuarius*, m. 2.
exſculpunt
ſtatuas, 8
è *ligno*,
& *lápide*.
Calátor m. 3.
& *ſcalptor* m. 3.
inſculpit
ari (ligno)
aliisq; *metallis*,

figúras 10
& *charactéres*,

calo. 9

Die Gemählde 1
ergetzen die Augen/
und zieren die Gemächer.
Der Mahler 2
mahlet ein Bildnis
mit dem Pinſel 3

auf die Tafel/ 4
über der Staffeley; 5

in der Linken haltend

das Pollet/ 6

auf welchem die Farben/
ſo gerieben wurden
von dem Jungen 7

auf dem Marmelſtein.
Der Bildſchnitzer
und Bildhauer/
ſchnitzen (hauen)
die Seulbilder/ 8
aus Holtz/
und Stein.
Der Kunſtſtecher
und Formſchneider
ſticht (ſchneidet)
in Kupffer (Holtz)
und andre Metalle/

Bildungen 10
und Buchſtaben/

mit dem Strecheiſen. 9

Pictúra, f. 1. das Gemähl.
Oculus, m. 2. das Aug.
Concla ve, n. 3. das Gemach.
Effigies, f. 5. das Bildnis.
Peniculus, m. . & um, n. 2. der Pinſel.
Tábula, f. 1. die Tafel.
Pluteus, m. 2. die Staffeley.
Siniſter, ſtra, ſtrū, links.
Tenens, o. 3. haltend.
Orbis m. 3. pictorius, m. 2. das Pollet.
Pigmentum, n. 2. die Farbe.
Puer, m. 2. der Jung (Knab.)
Marmor, n. 3. der Marmelſtein.

Statua, f. 1. das Seulbild.
Lignum, n. 2. das Holtz.
Lapis, m. 3. der Stein.

Æs, n. 3. das Kupffer.
Metallum, n. 2. das Metall
Figúra f. 1. die Bildung.
Character, m. . der Buchſtab (das Merckzeichen.)
Cælum, n. 2. das Stecheiſen.

LXXIX.

Specularia.

Brſicht-Gläſer.

Spécula

Spécula 1
parantur,
ut *hómines*
se ipsos intueantur;
perſpicilla, 2
ut acrius cernat,
qui habet
débilem *visum*.

Per *teleſcopium*, 3
videntur
remóta,
ut próxima;
in *macroſcopio*, 4

appáret *pulex* m. 3.
ut *porcellus*. m. 2.
Radii ſolis

accendúnt *ligna*
per *urens vitrum*. 5

Die Spiegel 1
werden zubereitet/
daß die Leute
sich selber sehen;
Die Brillen/ 2
daß der schärffer sehe/
der da hat
ein blödes Gesicht.

Durch das Fernglas/3
werden gesehen
entfernte Sachen/
wie die nächsten;
in dem Gröſſer-glas/4

erscheinet ein Floh
wie ein Spanferkel.
Die Sonnen-Strah-
len 5
zünden das Holz an
durch das Brennglas.

Spéculum, n. 2. der Spiegel.
Homo, m. 3. der Mensch.
Perſpicillum, n. 2. die Brille.
Débilis, e. 3. le, n. 3. blöd (schwach.)
Visus, m. 4. das Gesicht.
Teleſcopium, n. 2. das Fernglas.
Remótus, a, ũ, entfernt.
Próximus a, um, nächste.
Macroſcopium, n. 2. das Gröſſer-glas.
Radius, m. 2. der Strahl.
Sol, m. 3. die Sonne.
Urens o. 3. vitrum, n. 2. das Brennglas.

LXXX.

Viétor.

Der Böttcher.

Victor, 1 m. 3.	Der Böttcher (Büttner) 1	Victor, oris, m. 3.
amictus	angethan	Amictus, a, um, angethan (bekleidet.)
præcinctoriô, 2	mit dem Schurzfell/ 2	Præcinctorium, n. 2. das Schurzfell.
facit	machet	
è virgis colurnis, 3	aus Weidenruhten/ 3	Virga colurna, f. 1. die Weidenruhte.
super sellam inciso- [*riam*, 4	über der Schnitzbank/ 4	Sella inciſoria, f. 1. die Schnitzbank.
ſcalpro bimanubriá- [*to*, 5	mit dem Schnitzmeſſer/ 5	Scalprum bimanubriátum, n. 2. das Schnitzmeſſer.
circulos;	Reiffe;	Circulus, m. 2. der Reiff (Cirkel.)
& ex *ligno*	und aus Holz	Lignum, n. 2. das Holz.
áſſulas. 6	Tauben. 6	Aſſula, f. 1. die Taube (das Bretlein.)
Ex *áſſulis*	Aus Tauben	
cónficit	machet er	
dolia 7	Fässer 7	Dolium, n. 2. das Faß.
& *cupas*, 8	und Tonnen/ 8	Cupa, f. 1. die Tonne.
binô *fundô*;	mit zweyen Böden;	Bini, æ, a. zween. Fundus, m. 2. der Boden.
tùm *lacús*, 9	dann Kuffen/ 9	Lacus, m. 4 die Kuffe.
labra, 10	Schäffer/ 10	Lábrum, n. 2 dz Schaff.
trimodia, 11	Butten/ 11	Trimodia, f. 1. & ium, n. 2. die Butte.
& *ſítulas*, 12	und Gelten/ 12	Sítula, f. 1. die Gelte.
unô fundô.	mit einem Boden.	Unus, a, um, einer.
Poſteà vincit	Darnach bindet er ſie	
círculis, 13	mit Reiffen/ 13	
quos ligat,	welche er häfftet/	
ope *falcis vietoriæ*, 14	mit Hülff des Bindmeſſers/ 14	Falx f. 3. vietoria, f. 1. das Bindmeſſer.
ſalignis viminibus, 15	mit weidenen Zainen/ 15	Salignum n. 2. vimen, n. 3. die weidene Zaine.
& aptat	und anſchläget	
túdite 16	mit dem Schlegel 16	Túdes, m. 3 d. Schlegel.
ac *tudiculâ*. 17	und Triebel. 17	Tudicula, f. 1. der Triebel

LXXXI.

Restio
&
Lorarius.

Der Seiler
und
Riemer.

Restio.

Reſtio 1 m. 3.
contorquet
funes, 2.
agitatióne

rótula, 3
è ſtupâ 4
vel *cánnabi*,
quam ſibi circumdat.
Sic fiunt,
primô
funículi, 5

tum *reſtes*, 6
tandem
rudentes. 7

Lorarius 8 m. 2.
ſcindit
de *corio búbulo*, 9

loramenta, 10

frena, 11.
cingula, 12

balteos, 13

cruménas, 14
hippopéras, 15 &c.

Der Seiler 1
drehet
Seile/ 2
durch Umdrehung

des Rads/ 3
aus Werk 4
oder Hanff/
ſo er um ſich leget.
Alſo werden gefärtigt/
erſtlich
das Seilgarn (Bindfa-
den) 5

dann die Stricke/ 6
endlich
die Brunn- oder Schiff-
ſeile. 7

Der Riemer 8
ſchneidet
aus der Kühehaut/ 9

Riemen/ 10

Zäume/ 11
Gürteln/ 12

Wehrgehänge/ 13

Taſchen/ 14
Veilis / (Wadſäcke)
u. dg. 15

Funis, m. 3. das Seil.
Agitatio, f. 3. die Umdrehung.
Rótula, f. 1 das Rad.
Stupa, f. 1. das Werk.
Cánnabis, f. 3. der Hanff.

Funículus, m. 2. das Seilgarn (der Bindfaden.)
Reſtis, f. 3. der Strick.

Rudens, m. 3. das Bruñ oder Schiffſeil.

Corium búbulum, n. 2. die Kühehaut.
Loramentum, n. 2. der Riemen.
Frenum, n. 2. der Zaum.
Cingulus, m. 2. & um, n. 2. der Gürtel.
Balteus, m. 2. & um, n. 2. das Wehrgehäng.
Cruména, f. 1. die Taſche.
Hippopéra, f. 1. das Veilis (der Wadſack.)

LXXXII.

Viátor. Der Wandersmann.

Viátor, 1 m. 3.
portat *húmeris*

in *bulgâ*, 2
qua cápere nequit
funda 3 f. 1.
vel *marsupium*; 4 n. 2.
tégitur,
lacernâ; 5

tenet *manu*
báculum, 6
quô se fulciat;
opus habet
viático,

Der Wandersmañ/ 1
trägt auf dem Rücken

im Reise-Fell/ 2
was nicht fassen kan
der Schiebsack 3
oder die Tasche; 4
wird bedecket/
mit dem Reismantel; 5

Hält in der Hand
den Wanderstab/ 6
daran er sich halte;
bedarff
einer Wegzehrung/

Húmerus, m. 2. der Rücken (die Schulter.)
Bulga, f. 1. das Reisses Fell.
Lacerna, f. 1. der Reismantel (Regenmantel.)
Manus, f. 4. die Hand.
Báculus, m. 2. & um, n. 2. der Wanderstab.
Viáticum, n. 2. die Wegzehrung.

ut &

ut & fido
& facundo *cómite.* 7

wie auch eines getreuen
und gesprächigen Gefär-
[ten. 7

Fidus, a, um, getreu.
Facundus, a, um, gesprächig (beredt.)
Comes, c. 3. der Gefärt.

Propter *sémitam,* 8
nisi sit
tritus callis,
non déserat
viam regiam. 9

Wegen des Fußsteigs/
wann es nicht ist [8
ein gebahnter Pfad/
verlasse er nicht
die Landstrasse. 9

Sémita, f. 1. der Fußsteig.
Tritus m. 2. callis, m. 3. d gebahnte Pfad (Weg.)
Via regia, f. 1. die Landstrasse.

Avia 10
& *bivia* 11
fallunt,
& sedúcunt
in *sálebras;* 12

Die Abwege 10
und Scheidwege 11
betriegen/
und verführen
an unwegsame Oerter; [12

Avia n. 2. pl. die Abwege.
Bivium, n. 2. der Scheidweg.
Sálebra, f. 1. der unwegsame Ort.

non æquè,
trámites 13

nicht so sehr/
die Krummwege 13

Trames, m. 3. der Krumweg.

& *cómpita.* 14

und Creutzwege. 14

Cómpita, n. 2. pl. der Creutzweg.

Sciscitétur ígitur
obvios, 15
quà sit eundum;

Demnach so forsche er
bey den Begegnenden (15
welchen Weg er gehen
[müsse;

Obvius, a, ũ, begegnend.

& caveat
prædónes, 16

und hüte sich
vor den Strassenräu-
[bern/ 16

Prædo, m. 3. der Strassenrauber.

ut in *viâ,*
sic etiam
in *diversório,* 17
ubi pernoctat.

gleichwie auf der Strasse/
also auch
in der Herberge/ 17
wo er übernachtet.

Via, f. 1. die Strasse (der Weg.)
Diversorium, n. 2. die Herberg.

LXXXIII.

Eques. Der Reuter.

Eques 1 m. 3.
impónit *equo* 2
ephippium, 3
idq; succingit
cingulo; 4
insternit etiam
dorsuále; 5

ornat eum
phaleris,

frontáli, 6

antiléna, 7

& *postiléna*. 8

Der Reuter 1
legt dem Pferd 2
den Sattel 3 auf/
welchen er ihm angürtet
mit dem Gurt; 4
er legt ihm auch auf
den Schaberak Rück-
[decke;) 5

zieret es
mit dem Roßzeug/

den Stirnriemen/ 6.

Brustriemen/ 7

und Schwanzriemen. 8

Equus, m. 2. das Pferd.
Ephippium, n. 2. der Sattel.
Cingulus, m. 2. & um. n. 2. der Gurt.
Dorsuále, n. 3. der Schaberak (die Rückdecke.)

Phaleræ, f. 1. pl. der Roßzeug (Pferdschmuck.)
Frontále, n. 3. der Stirnrieme.
Antiléna, f. 1. der Brustrieme.
Postiléna, f. 1. der Schwanzrieme.

Deinde

Deinde	Darnach	
insilit in equum,	schwingt er sich auf das [Roß/	Equus, m. 2 das Pferd.
indit *pedes*	setzt die Füsse	Pes, m. 3. der Fuß.
stapétibus, 9.	in die Stegreiff (Bü- [gel) 9.	Stapes, m. 3 der Stegreiff (Bügel.)
siniſtrâ capeſſit	mit der Linken fasset er	Siniſter, ſtra, ſtrũ, links.
lorum (*habénam*) 10.	den Zügel (Zaum) 10	Lorum, n. 2. (Habena, f. 1.) der Zügel (Zaum.)
freni, 11.	des Gebißes/ 11	Frenum, n. 2 das Gebiß.
quô equum	womit er das Pferd	
flectit & rétinet;	lenket und anhält;	
tum	alsdann	
ádmovet *calcaria*, 12	gibt er ihm die Sporn/ 12	Calcar, n. 3. der Sporn.
incitatq;	treibt es an	
virgulâ, 13.	mit der Spitzruhte/ 13	Virgula, f. 1. die Spitzruhte.
& coërcet	und bremset es	
poſtómide. 14.	mit der Bremse. 14	Póſtomis, f. 3. die Bremse.
Bulgæ, 15	Die Hulfftern/ 15	Bulga, f. 1. die Hulffter.
pendent	hängen	
ex *ephippii ápice*, 16	am Sattelknopf/ 16	Ephippii n. 2. apex, m. 3. der Sattelknopf.
quibus inſeruntur	worein gesteckt werden	
ſclopi. 17.	die Pistole (Faust- [rohr.) 17	Sclopus, m. 2. das Pistol (Faustrohr.)
Ipſe, eques,	Er/ der Reuter/	
induitur	ist angethan	
chlámyde; 18	mit dem Reitrock; 18	Chlamys, f. 3. der Reitrock.
lacerna f. 1.	der Regenmantel	
à tergo	wird hinten	
revincítur. 19	aufgebunden. 19	
Veredarius 20 m. 2.	Der Postreuter 20	
cursim equô fertur.	rennet dahin.	

LXXXIV.

Vehícula. Die Wägen.

Trahâ 1
véhimur
ſuper *nívibus*
& *glacie.*

Vehiculum uníro-
[*tum* n. 2.
dícitur
pabo; 2 m. 3.
birotum n. 2.
Carrus; 3 m. 2.
quadrirotum n. 2.
currus, m. 4.
qui

Mit dem Schlitten 1
fahren wir
über Schnee
und Eis.

Ein Wagen mit ei-
[nem Rad
wird genannt
ein Schubkarre; 2
mit zweyen Rädern
ein Karre; 3
mit vieren
ein Wagen/
welcher

Traha, f. 1. der Schlitte.

Nix, f. 3. der Schnee.
Glacies, f. 5. das Eis.

vel

vel *sarrácum*, 4 n. 2.
entweder ein Sterzwa-
gen/ 4

vel *plaustrum*. 5 n. 2.
oder ein Lastwagen. 5

Currus *partes* sunt,
Die Wagenstücke sind/

temo, 6 m. 3.
die Deichsel/ 6

jugum, 7 n. 2.
die Wage/ 7

compages, 8 f. 3.
die Fuge/ 8

sponda; 9
die Leitern; 9
Sponda, f. 1. die Leiter.

tum *axes*, 10
dann die Axen/ 10
Axis, m. 3. die Ax.

circa quos currunt
um welche lauffen

rota,
die Räder/
Rota, f. 1. das Rad.

quibus præfiguntur
denen vorgefügt werden

paxilli 11
die Nägel 11
Paxillus, m. 2. der Nagel.

& *óbices*. 12
und Lohne. 12
Obex, m. 3. die Lohne.

Basis f. 3. rotæ 13
Die Grundveste des
Rades 13

est *modiolus*, 14 n. 2.
ist die Nabe/ 14

ex quo prodeunt
aus welcher hervorgehen

duódecim *radii*; 15
zwölff Speichen; 15
Dúodecim, o, indecl. zwölff.
Radius, m. 2. die Speiche

hos ambit
diese umgibet

orbile, n. 3.
der Kranz/

compósitum
zusammengesetzt
Compósitus, a, um, zu-
sammengesetzt.

è sex *absidibus*, 16
aus sechs Felgen/ 16
Sex, o indecl. sechs.
Absis, f. 3. die Felge.

& tótidem *canthis*. 17
und ebensovielen Rad-
schinen. 17
Totidem, o. indecl. eben
soviel.
Canthus, m. 2. die Rad-
schiene.

Currui
Auf den Wagen

imponuntur
werden gelegt

corbes & *crates*, 18
Körbe und Flechten. 18
Corbis, f. 3. der Korb.
Crates, f. 3. die Flechte.

LXXXV

Vectúra. Das Fuhrwerk.

Auriga, 1 m. 1.	Der Fuhrmann/ 1	
jungit *parippum* 2	spannet das Handpferd 2	Parippus, m. 2. dz Handpferd.
sellario, 3	zu dem Sattelpferd 3	Sellarius, m. 2. das Sattelpferd.
ad temónem, de *helcio* 4	an die Deichsel/ mit den vom Kummet 4	Helcium, n. 2. dz Kummet.
dependéntibus	herabhangenden	Dependens, o. 3. herabhangend.
loris vel *caténis*. 5	Riemen oder Ketten. 5	Lorum, n. 2. der Rieme. Caténa, f. 1. die Kette.
Deinde	Darnach	
insidet	sitzet er	
sellario,	auf dem Sattelpferd/	
agit ante se	jaget vor sich her	
antecessóres 6	die Vorspann 6	Antecessor, m. 3. das Förderross (Vorspann.)
scútica, 7	mit der Peitsche/ 7	Scútica, f. 1. die Peitsche.

& flectit

Et flectit
fúnibus. 8

Axem
ungit
ex *vase unguentario* 9

axungiâ;
& inhibet rotam
fuſſlámine, 10

in præcípiti *deſcenſu.*

Et ſic aurigátur
per *órbitas.* 11
Magnátes, m. 3. pl.
vehuntur
ſejúgibus, 12

duóbus *rhedariis,*

currú pénſili,
qui vocátur
carpentum (*pilen-*
tum;) 13

alii, *bijúgibus,* 14

éſſedo. 15
Arcera 16
& *lectica* 17
portantur
à duóbus *equis.*
Per invios *montes*

utuntur,
locô curruum
jumentis clitellariis. 18

und leitet ſie
mit den Strängen. 8

Die Rad-Axe
ſchmieret er
aus der Schmierbüch-
ſe 9
mit Wagenſchmier;
und hängt das Rad ein
mit der Hemmkette/ 10

in gäher Abfahrt.

Und alſo fähret er
in der Wagenleiſe. 11
Groſſe Herren/
fahren
mit ſechs Pferden/ 12

und zweyen Kutſchern/

auf dem Hangwagen/
welcher genennet wird
eine Carrete (Kut-
ſche,) 13
Andere / mit zwey
Pferden/ 14
auf der Caleſſe. 15
Die Roßbaren 16
und Sänfften 17
werden getragen
von zweyen Pferden.
Uber unwegſame Ge-
birge
gebraucht man
an ſtat der Wägen/
die Saumroſſe. 18

Fúnis, m. 3. der Strang (das Seil.)
Axis, m. 3. die Rad-Axe.

Vas n. 3. unguentarium, n. 2. die Schmierbüchſe.
Axungia, f. 1. die Wagenſchmier.
Suſſlámen, n. 3. die Hemmkette.
Præceps, o. 3. gähe.
Deſcenſus, m. 4. die Abfahrt.
Orbita, f. 1. die Wagenleiſe.

Séjuges, m. 3. pl. ſechs Pferd.
Duo, æ, o, zwey.
Rhedarius, m. 2. der Kutſcher.
Currus m. 4. pénſilis, m. 3. der Hangwagen.
Carpentum, n. 2. (pilentum, n. 2.) die Carrete (Kutſche.)
Bijuges, m. 3. pl. zwey Pferd.
Eſſedum, n. 2. die Caleſſe.
Arcera, f. 1. die Roßbar.
Lectica, f. 1. die Sänffte.

Equus, m. 2. das Pferd.
Invius, a, um, unwegſam.
Mons, m. 3. der Berg (das Gebirg.)

Jumentum clitellariũ, n. 2. das Saumroß.

Tránſi-

LXXXVI.

Tránsitus aquárum.

Die Uberfuhrt.

Trajectus

Trajectúrus *flumen*,
ne madefiat,
excogitáti sunt
pontes 1
pro *vehículis*,
& *ponticuli* 2
pro *peditibus*.
Si flumen
vadum habet, 3
vadátur. 4
Struuntur etiam
rates, 5
ex compactis *tignis*;
vel *pontónes*, 6
consolidátis ex *trábibus*.
ne
aquam excipiant.
Porrò
fabricantur
lintres (*lembi*) 7
qui aguntur
remô, 8
vel *contô*, 9
aut trahuntur
remulcô. 10

Wer über einen Fluß kommen will/
daß er nicht naß werde/
sind erdacht worden
die Brücken 1
vor die Fuhren/
und die Stege 2
vor die Fußgänger.
Wann der Fluß
eine Fuhrt 3 hat
wird er durchwatet. 4
Man bauet auch
Flösse/ 5
aus zusammengefügten Bauhölzern;
und Fähren/ 6
aus dichtzusamengefügtē Blöchern/oder Balkē/
damit sie nicht
Wasser fangen.
Ferner
werden gezimmert
Nachen (Kähne) 7
welche fortgetriebē werdē
mit dem Ruder/ 8
oder mit der Stürstange; 9
oder fortgezogen
mit der Cabel (Trecke.) 10

Flumen, n. 3. der Fluß.
Pons, m. 3. die Brücke.
Vehiculū, n. 2. die Fuhr.
Ponticulus, m. 2. der Steg.
Pedes, m. 3, der Fußgänger.
Vadum, n. 2. die Fuhrt.
Ratis, f. 3. der Floß.
Compactus, a, um, zusammengefügt.
Tignus m. 2. & um, n. 2. das Bauholz.
Ponto, m. 3. die Fähre.
Consolidátus, a, um, dichtzusammengefügt.
Trabs, f. 3. das Bloch (der Balke.)
Aqua, f. 1. das Wasser.
Linter, c. 3. (Lembus, m. 2.) der Nache (Kahn.)
Remus, m. 2 das Ruder.
Contus, m. 2, die Stürstange.
Remulcus, m. 2. die Cabel (Trecke.)

LXXXVII.

Natátus.

Das Schwimmen.

Solent

Solent etiam
tranáre aquas,

super *scirpeum fa-*
scem, 1

porrò
super inflátas

boum vesicas; 2

deinde, liberè
jactátis

manuum pedumq; 3

Tandem
nonnulli didicérunt
calcáre aquam, 4.
cingulótenus
immersi,
& *vestes*
supra *caput*
gestantes.

Urinátor 5 m. 3.
etiam natáre potest,
sub aquâ,
ut *piscis*. m. 3.

Man pfleget auch
über das Wasser zu
schwimmen/
auf einem Binsenbü-
schel/ 1

ferner
auf aufgeblasenen

Ochsenblasen; 2

darnach/ frey
durch Bewegung

der Hände und Füsse. 3

Endlich
haben etliche gelernet
Wasser-treten/ 4.
biß an den Gürtel
unter dem Wasser gehend/
und die Kleider
über dem Haupt
tragend.

Der Täucher 5
kan auch schwimmen/
unter dem Wasser/
wie ein Fisch.

Scirpeus m. 2. fascis, m. 3. der Binsenbüschel.

Inflátus, a, um, aufgeblasen.
Bos, c. 3. der Ochs.
Vesica, f. 1. die Blase.

Jactátus, m. 4. die Bewegung.
Manus, f. 4. die Hand.
Pes, m. 3. der Fuß.

Vestis, f. 3. das Kleid.
Caput, n. 3. das Haupt.
Gestans, a. 3. tragend.

LXXXVIII.

Navis actuaria.

Das Ruderschiff.

Navis instructa *remis* 1	Ein Ruderschiff 1	Navis, f. 3. das Schiff. Remus, m. 2. die Ruder.
est *unirémis* 2	hat eine Ruderbank 2	Unirémis, f. 3. das Schiff mit einer Ruderbank.
vel *birémis*, &c.	oder zwo/ u. s. f.	Birémis, f. 3. das Schiff mit zweyen Ruderbänken.
in quâ *rémiges*, 3 considentes per *transtra*	in welchem die Ruderpursche/ 3 sitzend auf den Ruderbänken/	Remex, m. 3. der Ruderknecht. Transtra, n. 2. pl. die Ruderbänke.
ad *scalmos*, 4	bey den Ruderringen/ 4	Scalmus, m. 2. der Ruderring.
aquam remis pellendo, rémigant. 5	das Wasser mit den Rudeln schlagend/ rudern. 5	Aqua, f. 1. das Wasser.
Proréta 6 m. 1. stans in *prorâ*,	Der Schiffmann 6 stehend im Vordertheil/	Stans, o. 3. stehend. Prora, f. 1. das Vordertheil des Schiffs.
& *gubernátor* 7 m. 3. sedens in *puppi* tenensq; *clavum*, 8 gubernant *navigium*.	und der Steuermann 7 sitzend im Hintertheil und führend das Steuerruder/ 8 regiren die Schifffahrt,	Sedens, o. 3. sitzend. Puppis, f. 3. das Hintertheil des Schiffs. Clavus, m. 2. das Steuerruder. Navigium, n. 2. die Schifffahrt.

LXXXIX.

Navis oneraria. Das Lastschiff.

Navigium 1 n. 2.
impéllitur,
non remis,
sed solùm *vi ventórum.*

Das Schiff 1
wird fortgetrieben/
nicht durch Ruder/
sondern allein von Gewalt der Winde.

Vis, f. 3. die Gewalt.
Ventus, m. 2. der Wind.

In illo
erígitur
malus, 2 m. 2.
úndiq;
ad *oras* navis
fúnibus 3 firmátus;

In demselben
wird aufgestellet
der Mastbaum/
ringsum
an den Bort des Schiffs
mit Seilen 3 befästet;

Ora, f. 1. der Bort (Rand.)
Funis, m. 3. das Seil.
Firmátus, a, um, befästet.

cui annectuntur
antennæ, 4

an welchen gehängt werdē
die Segelstangen/ 4

Antenna, f. 1. die Segelstange.

his, *vela*, 5

an diese/ die Segel/ 5

Velum, n. 2. das Segel.

hizu

qua

quæ ad ventum expanduntur 6
& *verſoriis* 7 verſantur.

welche gegen den Winde ausgeſpannet 6
und mit den Leitſeilen 7 gerichtet werden.

Vela ſunt,
ártemon, 8 m. 3.
dolon, 9 m. 3.
& *epidromas*. 10 m. 2.

Segel ſind /
das groſſe Segel/ 8
das Vörder-Segel/ 9
und dz Hinter-Segel. 10

In prorâ eſt *roſtrum*. 11 n. 2.

Am Vordertheil (Biet) iſt der Schiffſchnabel. 11

In puppi, *ſignum* n. 2. (*vexillum* [n. 2.) 12 pónitur.

Im Hintertheil wird das Fähnlein 12 aufgeſtecket.

In malo eſt *corbis*, 13 f. 3.
navis *ſpécula*, f. 1.
& ſupra *galeam apluſtre*, 14 n. 3.
ventórum *index*. c. 3.

Am Maſtbaum iſt der Maſtkorb/ 13
des Schiffes Warte/
und über der Krone die Flagge/ 14
der Winde Zeiger.

Anchorâ, 15 navis ſiſtitur.

Mit dem Anker/ 15 wird das Schiff angehal- [ten.

Bólide, 16 *profúnditas* f. 3. explo- [rátur.

Mit dem Senkbley 16 wird die Tieffe erkündigt.

Navigantes deámbulant in *tabuláto*. 17

Die Schiffenden ſpaziren auf dem Schiffboden. 17

Nautæ cúrſitant per *foros*. 18

Die Bootsleute lauffen in den Schiffgängen. 18

Atq; ita etiam *maria* trajiciuntur.

Und alſo werden auch die Meere überreiſet.

Velaria, f. 1. das Leitſeil.

Galea, f. 1. die Krone.

Anchora, f. 1. der Anker.

Bolis, f. 3. das Senkbley.

Návigans, o. 3. ſchiffend.

Tabulátum, n. 2. der Schiffboden.

Nauta, m. 1. der Bootsmann (Schiffmann.)

Fori, m. 2. pl. die Schiffgänge.

Mare, n. 3. das Meer.

XC.

Naufragium.

Der Schiffbruch.

Cùm *procellæ* 1 f. 1.
repentè óritur,
cóntrahunt
vela: 2
ne *navis* f. 3.
ad *scópulos* 3
allidátur,
aut in *brevia* (*syrtes*)
[4
íncidat.

Si non possunt
prohibére,
patiuntur
naufragium. 5

Tunc
pereũt miserabíliter,
hómines,
merces,
& omnia; [juvat
neq; hîc quicquam
sacra anchora, 6 f. 1.
rudente

jacta.

Quidam evádunt,
vel *tábulâ* 7
enatando,
vel *scaphâ.* 8

Pars mercium
cum mortuis
à mari 9
ad *littora* defertur.

Wann ein Sturm 1
gehlings entstehet/
ziehen sie zusammen
die Segel: 2
damit nicht das Schiff
an die Klippen 3
geworffen werde/
oder auf die Syrten 4

lauffe (strande.)

Wann sie es nicht kõnen
abwenden/
leiden sie
Schiffbruch. 5

Alsdann
verderben jämmerlich/
die Menschen/
die Wahren/
und alles;

Und hilfft hier nichts
der grosse Anker/ 6
am Ankerseil

ausgeworffen.

Etliche kommen davon/
entweder auf einẽ Bret 7
ausschwimmend/
oder auf dem Nachen. 8

Theils Wahren
samt den Todten
werden von dem Meer 9
ans Ufer geworffen.

Scópulus, m. 2. die Klippe.

Brevia, n. 3. pl. (Syrtes, f. 3. pl.) die Syrten (sandige/ gefährliche Oerter im Meer.)

Naufragium, n. 2. der Schiffbruch.

Homo, m. 3. der Mensch.

Merx, f. 3. die Wahre.

Omnis, c. 3. & e, n. 3. alles.

Rudens, m. 3. das Ankerseil.

Jactus, a, um, ausgeworffen.

Tábula, f. 1. das Bret.

Scapha, f. 1. der Nachen (das Schifflein.)

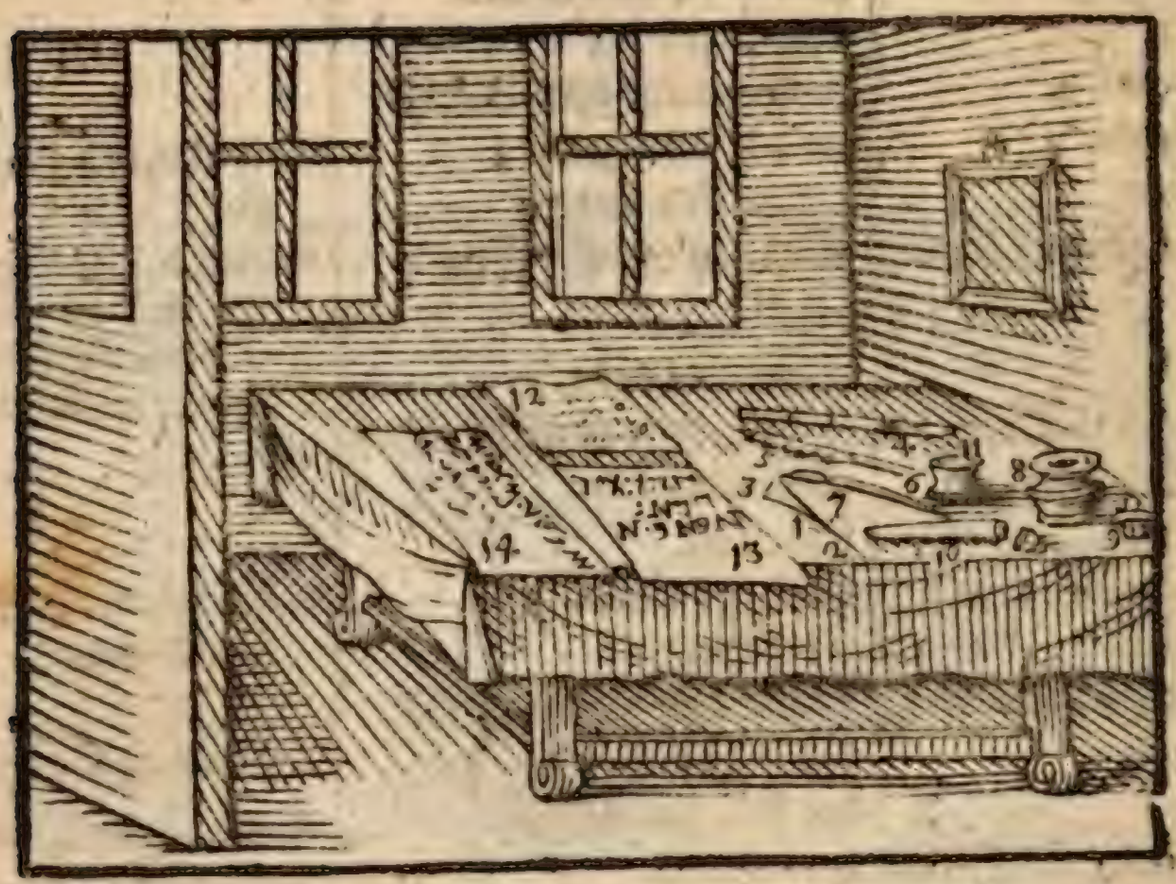
Pars, f. 3. der Theil.

Mortuus, a, um, todt.

Littus, n. 3. das Ufer.

XCI.

Ars scriptoria. Die Schreibkunst.



Vétères
scribébant
in *tabellis cerátis*

aneô stylô, 1

cuj° cuspidátâ parte 2
exarabantur *litera*,
planâ 3 verò parte
rursum obliterebán-
[tur;

deinde
líteras pingébant
subtili *cálamo*. 4

Nos útimur
anserinâ pennâ, 5

Die Alten
schrieben
auf wächserne Tafeln/

mit einem ehrnen Grif-
[fel/ 1

mit dessen spitzigẽ Theil 2
die Buchstaben gezogen/
mit dẽ breiten Theil 3 aber
wieder ausgethan wur-
[den;

Darnach
mahlten sie die Buchstabẽ
mit einem zarten Rohr. 4

Wir gebrauchen
die Gansfeder/ 5

Vetus, o. 3 alt.

Tabella cerâta, f. 1. die wächserne Tafel.

Æneus stylus, m. 2. der ehrne Griffel.

Cuspidátus, a, um, spitzig

Litera, f. 1. der Buchstab.

Planus, a, um, breit.

Subtílis. c. 3. le, n. 3. zart.

Cálamus, m. 2. dz Rohr.

Anserina penna. f. 1. die Gansfeder.

cujus

cujus *caulem* 6	deſſen Kiel 6	Caulis, m. 3. der Kiel.
temperámus	wir zuſchneiden	
ſcalpellô; 7	mit dem Federmeſſer/ 7	Scalpellus, m. 2. & um, n. 2. das Federmeſſer.
tum intíngimus	darnach tunken wir ein	
crenam	den Spalt (Schlitz)	Crena, f. 1. der Spalt (Schlitz.)
in *atramentarium*, 8	ins Dintenfaß/ 8	Atramentarium, n. 2. das Dintenfaß.
quod obſtrúitur	welches zugemacht wird	
opérculô; 9	mit dem Deckel; 9	Opérculum, n 2. der Deckel.
& *pennas*	und die Federn	Penna, f. 1. die Feder.
recóndimus	ſtecken wir	
in *calamario*. 10	in das Pennal (Federrohr.) 10	Calamarium, n. 2. das Pennal (Federrohr.)
Scriptúram	Die Schrifft	Scriptúra, f. 1. die Schrifft
ſiccámus	trucknen wir/	
chartâ bibulâ,	mit dem Löſchblat/	Charta bíbula, f. 1. das Löſchblat.
vel *aréná ſcriptoriâ*,	oder mit Streuſand/	Aréna ſcriptoria, f. 1. der Streuſand.
ex *thecâ pulverariâ*. [11	aus der Sandbüchſe. 11	Theca pulveraria, f. 1. die Sandbüchſe.
Et nos quidem	Und wir zwar	
ſcríbimus	ſchreiben	
à *ſiniſtrá*	von der Linken	Siniſtra, f. 1. die Linke Hand.
dextrorſum; 12	gegen die rechte Hand; 12	
Ebræi	die Ebreer (Juden)	Ebræus, m. 2. der Ebreer (Jud.)
à *déxterâ*	von der Rechten	Déxtera & tra, f. 1. die rechte Hand.
ſiniſtrorſum; 13	gegen der Linken; 13	
Chinenſes	die Chineſer	Chinenſis, m. 3. der Chineſer.
& alii *Indi*,	und andere Indianer/	Alius, a, ud, andere. Indus, m. 2. der Indianer.
à ſummo	von oben	
deorſum. 14	herunter. 14	

XCII.

Papyrus.

Das Papier.

Véteres

Véteres utebantur *fáginis tábulis*, 1

aut *foliis*, 2
ut & *libris* 3
árborum, præsertim
Ægytiæ *arbúscula*,

cui *nomen* erat *papyrus*. f. 2.

Nunc est in usu *charta*, f. 1.
quã *chartipœus*, m. 2.
in *molâ papyraceâ*, 4

cónficit è *linteis ve-* [*tustis*, 5
quæ in *pulmentum*
contunduntur, 6
quod, *nórmulis*
haustum, 7
diducit
in *plágulas*, 8
aëriq; expónit,
ut siccentur.

Harũ viginti quinq;

faciunt *scapum*, 9
viginti scapi
volúmen minus, 10

horum decem
volúmen majus. 11

Diu duratúrum,
scríbitur in *membrá-* [*nâ*. 12

Die Alten brauchten fichtene Tafeln/ 1

oder Blätter/ 2
wie auch Rinden 3
der Bäume/ sonderlich
des Egyptischen Bäum- [leins/

welches genennt wurde Papyrus.

Jtzund ist gebräuchlich das Papier/
welches der Papierer
in der Papiermühl 4

machet aus alten Lum- [pen/ 5
so zu einem Brey
gestossen werden/ 6
welchen/ in die Formen
geschöpfft/ 7
er ausbreitet
in Bögen/ 8
und an den Lufft hänget/
daß sie trocken werden.

Deren XXV

machen ein Buch/ 9
XX Buche
ein Rieß/ 10

und deren X
einen Ballen Papier. 11

Was lang währen soll/
wird geschrieben auf Per- [ment. 12

Fágina tábula, f. 1. die fichtene Tafel.
Folium, n. 2. das Blat.
Liber, m. 2. die Rinde.
Arbor, f. 3. der Baum.
Ægypti⁹, a, ũ, Egyptisch.
Arbúscula, f. 1. dz Bäumlein.
Nomen, n. 3. der Name.
Usus, m. 4. der Gebrauch.
Mola papyracea, f. 1. die Papiermühl.
Linteum vetustum, n. 2. der alte Lumpe.
Pulmentũ, n. 2. der Brey.
Nórmula, f. 1. die Form.
Haustus, a, ũ, geschöpffe.
Plágula, f. 1. der Bogen.
Aër, m. 3. der Lufft.
Viginti quinq; o. indecl. fünff und zwantzig.
Scapus, m. 2. das Buch Papier.
Volúmen minus, n. 3. das Rieß Papier.
Decem, o. indecl. zehen.
Volúmen majus, n. 3. der Ballen Papier.
Membrána, f. 1. das Perment.

Typo-

XCIII.

Typographía. Die Buchdruckerey.

Typógraphus m. 2.	Der Buchdrucker	
habet	hat	
æneos *typos*,	ehrne Buchstaben (Schrifft)	Æneus, a, um, ehrne. Typus, m. 2. der Buchstab.
magnô *número*,	in grosser Mänge/	Magnus, a, um. groß. Número, m. 2. die Mänge (Zahl.)
distribútos	so ausgetheilet sind	Distribútus, a, um, ausgetheilt.
per *loculamenta*. 5	in die Schrifftkästen. 5	Loculamentum, n. 2. der Schrifftkasten.
Typothéta 1 m. 1.	Der Schrifftsetzer 1	
éximit illos,	nimt dieselben/	
singulátim,	einen nach dem andern/	
& compónit	und setzet	
(secundùm *exemplar*,	(nach) der Vorschrifft/	Exemplar, n. 3. die Vorschrifft.
quod	welche	
retináculô 2	auf dem Tenakel (Halter) 2	Retináculum, n. 2. der Tenakel (Halter.)

ipſe

ipſi præfixum eſt)	vor ihm ſtecket)	
verba,	Wörter/	Verbum, n. 2. das Wort.
gnómone; 3	in den Winkelhaken; 3	Gnomon, m. 3. der Winkelhaken.
donec fiat	biß es wird	
verſus; m. 4.	eine Zeile;	
hunc indit	die hebet er	
formæ: 4	in das Schiff: 4	Forma, f. 1. das Schiff.
donec fiat	biß es wird	
página; 6 f. 1.	eine Columm (Seite;) 6	
hanc iterum	dieſe wiederum	
tábulæ compoſitoriæ, 7	auf das Formbret/ 7	Tábula cõpoſitoria, f. 1. das Formbret.
eamq; coarctat	und faſſet ſie	
marginibus ferreis, 8	mit der Formram/ 8	Margo m. 3. ferreus, m. 2. die Formram.
ope *cochleárum*, 9	durch die Formſchraube/ 9	Cochlea, f. 1. die Formſchraube.
ne dilabantur;	daß ſie nicht voneinander fallen;	
ac ſúbjicit	und hebet ſie ein	
prelo. 10	unter die Preſſe. 10	Prelum, n. 2. die Preſſe.
Tum *impreſſor*, m. 3.	Alsdann der Drucker/	
ope *pilárum*, 11	mit Hülff der Ballen/ 11	Pila, f. 1. der Ball.
íllinit	träget auf	
atramẽtô impreſſoriô;	die Farbe;	Atramentum impreſſorium, n. 2. die Druckerfarb.
ſuperimpónit	leget darauf	
opérculo inditas 12	die in den Deckel 12 gefaſſte	Opérculũ, n. 2. der Deckel.
chartas,	Bögen/	Charta, f. 1. der Bogen.
quas,	welche er/	
in *tigello* 13	auf dem Tigel 13	Tigellum, n. 2. der Tigel.
ſubditas	geſchoben	
trochlea, 14	unter die Spindel/ 14	Trochlea, f. 1. die Spindel.
& *ſúculâ* 15	und mit dem Pengel 15	Súcula, f. 1. der Pengel.
impreſſas,	gedrucket/	Impreſſus, a, um, gedrucket.
facit	machet	
typos imbíbere.	die Schrifft trinken.	

XCIV.

Bibliopolium.

Der Buchladen.

Bibliopóla 1 m. 1. vendit *libros* in *bibliopólio*; 2

quorum [3 *catálogum* conſcríbit.

Libri diſponuntur per *repoſitória*, 4

& ad *uſum*,

ſuper *plutéum* 5 exponuntur.

Multitúdo f. 3. libro- vocátur [rum *bibliothéca*. 6 f. 1.

Der Buchführer 1 verkauffet die Bücher in dem Buchladen; 2

derer er ein Regiſter 3 hält.

Die Bücher werden ordentlich geſetzt in die Bücherrahmen/4

und zum Gebrauch/

über dem Pult 5 aufgeſchlagen.

Viel Bücher werden genennt eine Bücherey. 6

Liber, m. 2. das Buch.

Bibliopólium, n. 2. der Buchladen.

Catálogus, m. 2. das Regiſter.

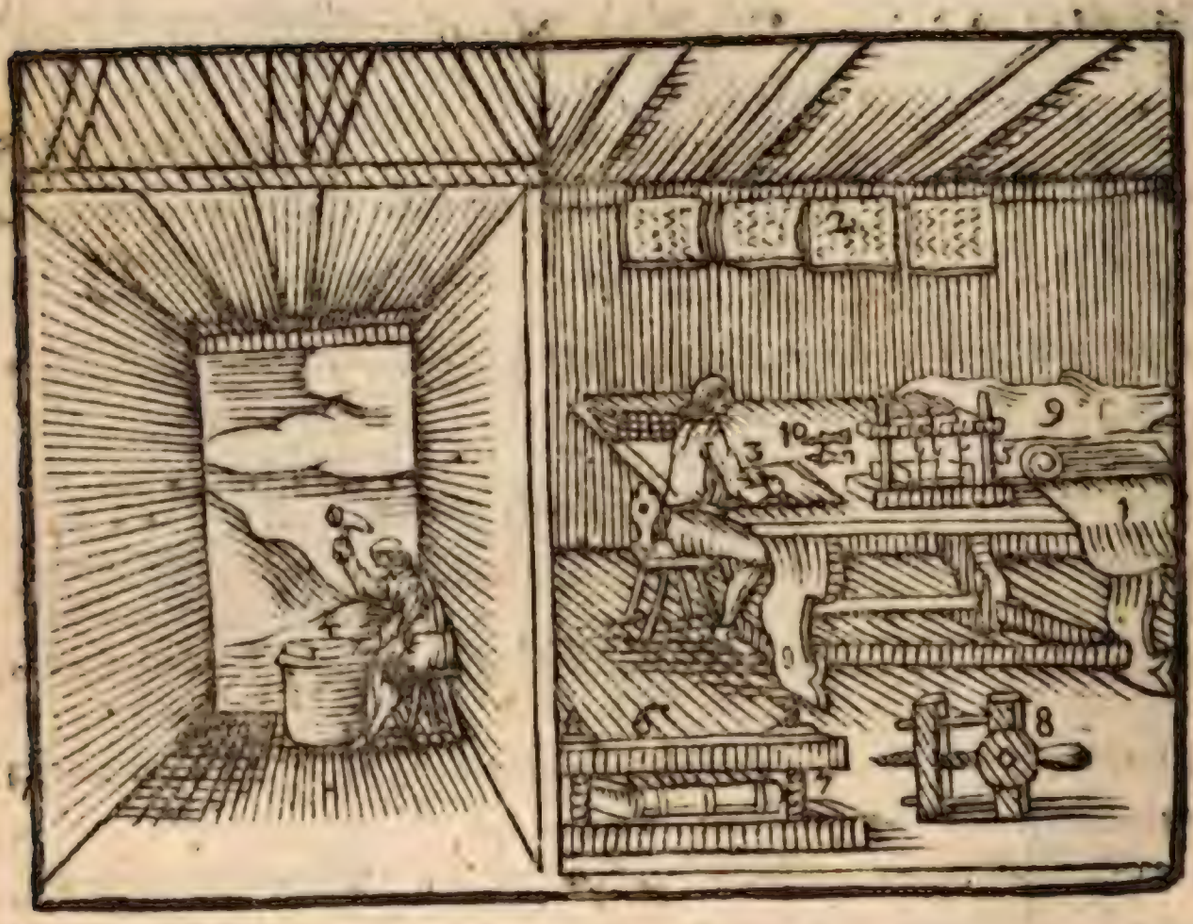
Repoſitórium, n. 2. die Bücherrahm.

Uſus, m. 4. der Gebrauch.

Pluteus, m. 2. das Pult.

XCV.

Bibliopégus.



Der Buchbinder.

Olim
agglutinábant
chartam chartæ,
convolvebantq; eas

in unum *volúmen*. 1
Hodiè
compingit libros
compactor, m. 3.
dum chartas,
aquâ glutinósâ mace-
terget; 2 [rátas,
deinde cómplicat, 3
& malleat; 4
tùm consuit, 5
cómprimit
prelo, 6
(quod habet
duas *cochleas*, 7)
dorsô conglútinat;
rotundô cultrô 8
demárginat;
tandem
membránâ
vel *coriô* 9
vestit,
efformat,
& illis affigit
uncínulos. 10

Vorzeiten
leimeten sie
ein Papier an das andre/
und wickelten solche zu-
sammen
in eine Rolle. 1
Heutzutag
bindet die Bücher
der Buchbinder/
indem er die Bogen/
wann sie geplanirt/
trocknet; 2
darnach falzet/ 3
und schläget; 4
alsdann häfftet/ 5
presset
in der Presse/ 6
(welche hat
zwo Schrauben/) 7
am Rücken leimet/
mit dem Schnitthobel 8
beschneidet;
endlich
mit Perment
oder Leder 9
überzeucht/
ausmachet/
und ihnen anschläget
die Clausuren (Gespert)
[10

Charta, f. 1. das Papier (der Bogen.)

Unus, a, um, einer.
Volúmen, n. 3. die Rolle.
Liber, m. 2. das Buch.
Aqua glutinósa, f. 1. das Planirwasser.

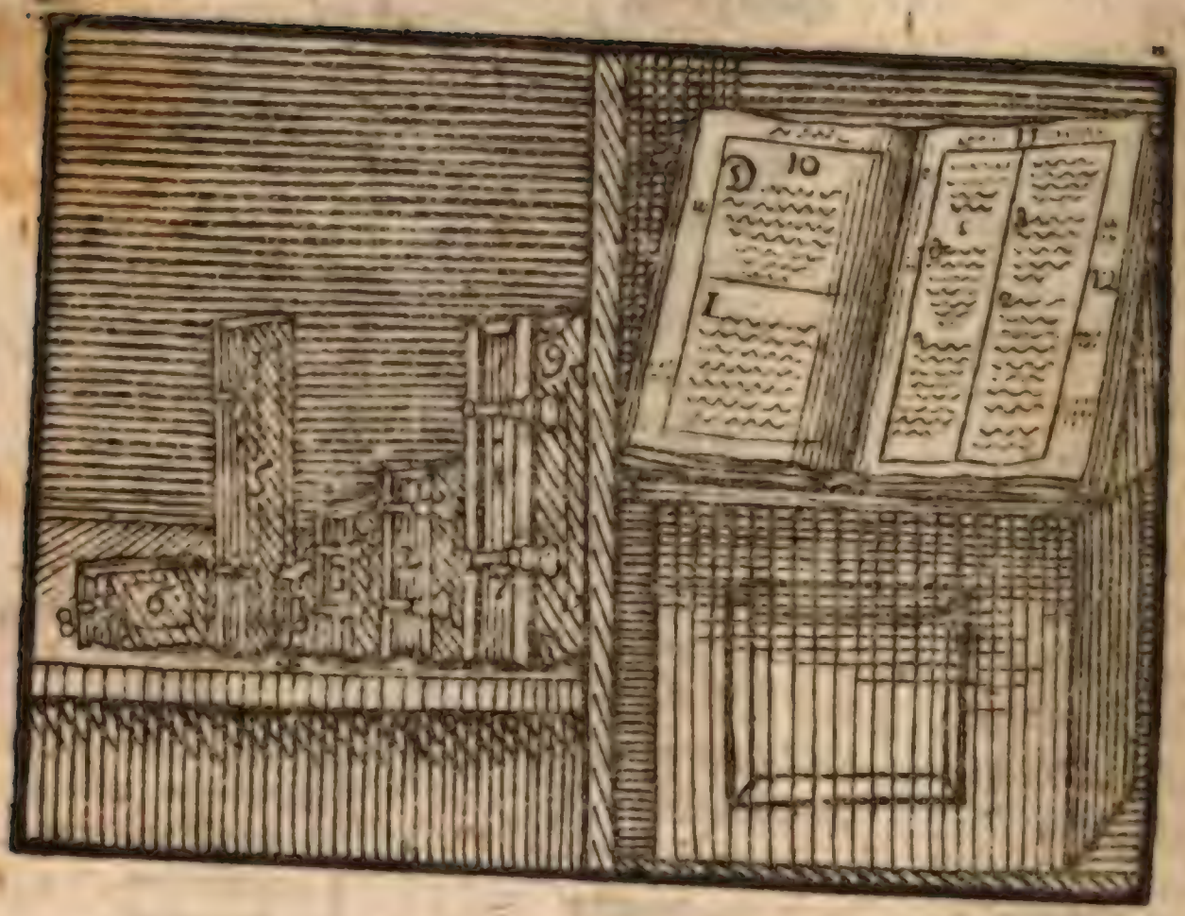
Prelum, n. 2. die Presse.

Duo, æ, o, pl. zween.
Cochlea, f. 1. die Schraube.
Dorsum, n. 2. der Rücke.
Rotundus culter, m. 2. der Schnitthobel.
Membrána, f. 1. das Perment.
Corium, n. 2. das Leder.

Uncínulus, m. 2. die Clausur (das Gespert.)

XCVI.

Liber.



Das Buch.

Liber, m. 2. [órem, quoad *formã* exteri-

est vel in *folio*, 1

vel in *quarto*, 2
in *octávo*. 3
in *duodécimo*, 4
vel *columnátus*, 5 m. 2.
aut *linguátus*; 6 m. 2.
cum *clausúris æneis*, 7

vel *ligulis*, 8 [9
& *bullis anguláribus*.

Intùs
sunt *folia* 10
duábus *páginis*;
aliquando
divisa *columnis*, 11

cumq;
notis *marginálibus*. 12

Das Buch/
nach der äuserlichen Gestalt/ [1
ist entweder ein Foliant/

oder ein Quartbuch/ 2
in Octav/ 3
in Duodetz/ 4
oder in Registerform/ 5
oder in lang Format; 6
mit Clausuren/ 7

oder Bändern/ 8
und Buckeln. 9

Inwendig
sind die Blätter 10
mit zweyen Seiten;
zuweiln
gespalten mit Colum- [nen/ 11

und mit
Randschrifften. 12

Forma, f. 1. die Gestalt.
Exterior c. 3. us, n. 3. äuserlich.
Liber, m 2. in folio, n 2. der Foliant.
Quartus, a, um, vierde.
Octavus, a, um, achte.
Duodécimus, a, um, zwölffte.

Clausúra ænea, f. 1. die Clausur.
Ligula, f. 1. das Band.
Bulla, f 1. anguláris, c. 3. der Bückel.

Folium, n. 2. das Blat.
Página, f. 1. die Seite.

Divisus, a, um, gespalten (getheilet.)
Columna, f. 1. die Colum (Seule.)
Nota f. 1. marginális, c. 3. die Randschrifft.

XCVII.

Schola.

Die Schul.

Schola

Schola 1 f. 1.
est *officina*, f. 1.
in qua
novelli *ánimi*
ad *virtútem* formantur;
& distínguitur
in *classes*.

Præceptor, 2 m. 3.
sedet in *cáthedrâ*; 3
discípuli, 4
in *subsellis*: 5
ille docet;
hi discunt.

Quædam
præscribuntur illis
cretâ
in *tabellâ*. 6

Quidam
sedent ad *mensam*,
& scribunt: 7
ipse córrigit 8
mendas

Quidam stant,
& récitant
memóriæ mandáta. 9

Quidam confabulantur, 10
ac gerunt se
petulantes
& negligentes:
ni castigantur
férulâ (*báculô*) 11
& *virgâ*. 12

Die Schul 1
ist eine Werkstatt/
in welcher
die jungen Gemüter
zur Tugend angewöhnet werden;
und wird abgetheilt
in Classen.

Der Schulmeister 2
sitzt auf dem Lehrstul/ 3
die Schüler/ 4
auf Bänken/ 5
jener lehret;
diese lernen.

Etliches
wird ihnen vorgeschriebē
mit der Kreide
an der Tafel. 6

Etliche
sitzen am Tische/
und schreiben. 7
Er verbässert 8
die Fehler.

Etliche stehen/
und sagen her/
was sie gelernet. 9

Etliche schwätzen/ 10
und erzeigen sich
mutwillig
und unfleissig:
die werden gezüchtigt
mit dem Bakel 11
und der Rute. 12

Novellus, a, um, jung (neu.)
Animus, m. 2. das Gemüt.
Virtus, f. 3. die Tugend.
Classis/ f. 3. die Claß.

Cáthedra, f. 1. der Lehrstul.
Discipulus, m. 2. Der Schüler.
Subsellium, n. 2. Die Bank.

Creta, f. 1. die Kreide.
Tabella, f. 1. die Tafel.

Mensa, f. 1. der Tisch.

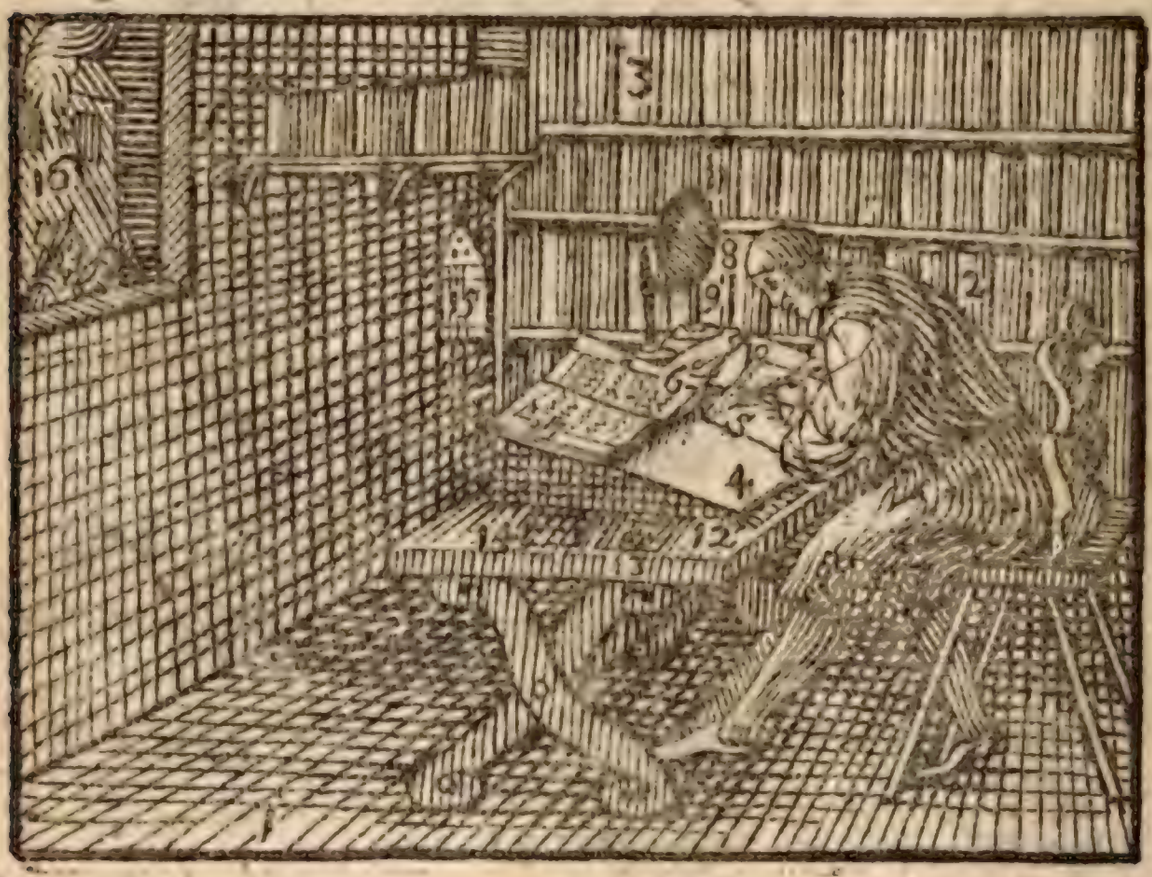
Menda, f. 1. & um, n. 2. der Fehler.

Memoria, f. 1. das Gedächtniß.

Pétulans, o. 3. mutwillig.
Négligens, o. 3. unfleissig.
Férula, f. 1. (Báculus, m. 2. & um, n. 2.) der Bakel (Stecken.)
Virga, f. 1. die Rute.

XCVIII.

Mūséum. Das Kunſtzimmer.



Muſéum 1 n. 2.
eſt *locus*, m. 2.
ubi *ſtudióſus*, 2 m. 2
ſecretus ab *homini-* [*bus*,
ſolus ſedet,
ſtudiis déditus,

dum léctitat *libros*, 3
quos penes ſe
ſuper *pluteum* 4
expónit, & ex illis
in *manuále* 5 ſuum

óptima quæq; excer-
pit; aut in illis [pit;

Die Studirſtube 1
iſt ein Ort/ [Student] 2
wo der Kunſtliebende
abgeſondert von den Leu- [ten
alleine ſitzet/
dem Kunſtfleiß ergeben/

indem er liſet Bücher/ 3
welche er neben ſich
auf dem Pult 4
aufſchläget/ und daraus
in ſein Handbuch 5

das allerbäſte auszeich-
oder darinnen [net;

Secrétus, a, um, abgeſondert.
Homo, m. 3. der Menſch.
Solus, a, um, allein.
Studiū, n. 2. d. Kunſtfleiß.
Déditus, a, um, ergeben.
Liber, m. 2. das Buch.

Pluteus, m. 2. das Pult.

Manuále, n. 3. das Handbuch.
Optimus, a, um, bäſte.

litúrâ,

litúrâ. 6	mit Unterstreichen/ 6	Litura, f. 1. der Unterstrich (Durchstrich.)
vel ad *márginem* *asteriscô,* 7 notat.	oder am Rand mit einem Sternlein/ 7 bezeichnet.	Margo, c. 3. der Rand. Asteriscus, m. 2. das Sternlein.
Lucubratúrus, élevat *lychnum* (*candélam*) 8	Wer bey Nacht studiren will der stecket ein Liecht 8	Candéla, f. 1. Lychnus, m. 2. das Liecht.
in *candelábro,* 9	auf den Leuchter/ 9	Candelábrum, n. 2. der Leuchter.
qui emúngitur *emunctorio:* 10	welches gebutzet wird mit der Liechtscheer: 10	Emunctorium, n. 2. die Liechtscheer.
ante lychnum cóllocat *umbráculum:* 11	vor das Liecht stellet er den Liechtschirm: 11	Umbráculum, n. 2. der Liechtschirm.
quod víride est; ne hébetet *oculórum aciem:*	welcher grün ist; damit er nicht abnütze die Schärffe des Gesichts:	Víridis, c. 3. e, n. 3. grün. Oculus, m. 2 das Auge. Acies, f. 5. die Schärffe.
opulentióres utuntur *cereo.*	die Reicheren gebrauchen Wachskertzen.	Opulentior, c. 3. us, n. 3. Reichern. Cereus, m. 2. die Wachskertze.
Nam *candéla sebacea* fœtet, [f. 1. & fúmigat.	Dann das Unschlichliecht stinket/ und rauchert.	
Epístola 12 f. 1. complicátur, inscríbitur. 13 & obsignátur. 14	Der Sendbrief 12 wird zusammengelegt/ überschrieben/ 13 und versiegelt. 14	
Noctu prodiens, útitur *laternâ* 15 vel *face.* 16	Wañ er bey Nacht ausgehet/ gebraucht er eine Latern 15 oder Fackel. 16	Laterna, f. 1. die Latern. Fax, f. 3. die Fackel.

XCIX.

Artes sermónis. Red-Künste.

Grammática, 1 f. 1.
versátur
circa *literas*, 2
ex quibus
compónit
voces, (*verba*) 3
easque docet
rectè éloqui,
scríbere, 4
constrúere.
& distínguere (interpúngere.)

Die Sprachkunst 1
ist beschäfftigt
mit den Buchstaben / 2
aus welchen sie
zusammensetzet
die Wörter / 3
und dieselben lehret
recht ausreden /
schreiben / 4
zusammenfügen /
und unterscheiden.

Litera, f. 1. der Buchstab.

Vox, f. 3. [*Verbum*, n. 2.] das Wort.

Rhétorica, 5 f. 1.
pingit 6 quasi
rudem *formam* 7
sermónis
oratoriis
pigmentis; 8

Die Redekunst / 5
vermahlet 6 gleichsam
den groben Abriß 7
der Rede
mit redneriſchen
Farben; 8

Rudis, c. 3. e, n. 3. grob.
Forma, f. 1. der Abriß.
Sermo, m. 3. die Rede.
Oratorius, a, um, redneriſch.
Pigmentum, n, 2. die Farbe.

ut

ut sunt:
figúræ,

elegantiæ,

adagia, (proverbia)

apophthégmata,

sententiæ (gnomæ)

similia:

hieroglyphica, &c.
Poésis 9 f. 3.
cólligit
hos *flores oratiónis,* 10
& cólligat quasi

in *corollam:* 11
atque ita,
faciens è prosâ

ligátam *oratiónem,*
compónit
varia *cármina*
& *hymnos, (odas)*
ac propterea
coronátur
lauru. 12
Música 13 f. 1.
compónit *notis*
melodias: 14
quibus verba aptat,
atque ita cantat
vel *voce* solâ;

vel *concentu;*
[*sicis.* 15
vel *instrumentis Mú-*

als da sind:
die Verstandreden (Figuren)
zierliche Redarten/

Sprichwörter/

Klugreden/

Kernsprüche/

Gleichnüssen/

Sinnbilder/ u. dg.
Die Dichtkunst 9
sammlet
diese Redblumen/ 10
und bindet sie gleichsam zusammen
in einen Kranz: 11
und also/
machend aus ungebundner
eine gebundne Rede/
dichtet sie
allerley Gedichte
und Lieder/
und wird deßwegen
gekrönet [zweig. 12
mit dem Lorbeer-
Die Thonkunst 13
setzet in die Noten
die Singweisen: 14
legt den Text unter/
und stimmet also an
entweder mit einer
Stimme;
oder in Zusammenstimmung vieler Stimmen;
oder auf Klangspiele. 15

Figúra, f. 1. die Verstandsrede (Figur.)
Elegantia, f. 1. die zierliche Redart.
Adagium, n. 2. (Proverbium, n. 2.) das Sprichwort.
Apophthegma, n. 3. die Klugrede.
Sententia, f. 1. (Gnoma, & e, f. 1.) d. Kernspruch.
Simile, n. 3. das Gleichniß.
Hieroglyphicum, n. 2. das Sinnbild.

Flos, m. 3. die Blume.
Oratio, f. 3. die Rede.

Corolla, f. 1. der Kranz.

Prosa f. 1. oratio, f. 3. die ungebundne Rede.
Ligata f. 1. oratio, f. 3. die gebundne Rede.
Varius, a, um, allerley/ (vielerley.)
Carmen, n. 3. das Gedicht.
Hymnus, m. 2. [oda, f. 1.] das Lied.
Laurus, f. 2. & 4. Der Lorbeerzweig.
Nota, f. 1. die Note.
Melodia, f. 1. die Singweis
Verba, n. 2. pl. der Text.

Vox, f. 3. die Stimme.
Concentus, m. 4. die Zusammensetzung vieler Stimmen.
Instrumentum Músicũ, n. 2. das Klangspiel.

Instru-

C.

Instrumenta Música. Klangspiele.

Música instrumenta (sunt,	Klangspiele sind /	
quæ eduntvocem: Primo,	die eine Stimme von sich gebē: Erstlich /	
cùm pulsantur;	wann sie geschlagen werden /	
ut *cymbalum* 1 n. 2.	als die Cymbel 1	
pistillo;	mit dem Schwengel;	Pistillum, n. 2. der Schwengel.
tintinnábulum, 2 n. 2.	die Schelle / 2 (Knöpflein;	Glóbulus, m. 2. das Knöpflein.
cor[illegible]us *glóbulô* ferreo;	inwendig mit einem eisernen	Ferreus, a, um, eisern.
crem[illegible]áculum, 3 n. 2.	das Klepperlein / 3	
circumversando;	durch umdrehen;	
crembalum, 4 n. 2.	die Maultrommel / 4	
o[illegible] admótum,	an den Mund gehalten /	Os, n. 3. der Mund.
digitô;	mit dem Finger;	Digitus, m. 2. der Finger.
tympanum, 5 n. 2.	die Trummel / 5	
& *ahénum*, 6 n. 2.	und Heerpauke / 6	
clavículâ, 7	mit dem Schlegel / 7	Clavícula, f. 1. der Schlegel.

ut

ut & *sambúca*, 8 f. 1.
cum *organo pastoritio*; 9

& *sistrum* n. 2. (*crótalum.*) 10 n. 2.

Secundò,
in quibus *chorda*
intenduntur & plectuntur *instrumentum*, 11 n. 2. (tur,
cum *clavicordio*, 12

utrâque

manu;
dextrâ tantùm,

testúdo f. 3. (chelys) 13 f. 3.
(in quâ *jugum*, 14 n. 2.
magadium, 15 n. 2.
& *verticilli*, 16

quibus *nervi* 17
intenduntur
super *ponticulum* 18)
& *cithara*; 19 f. 1.
pandúrâ, 20 f. 1.
plectrô; 21
& *lyrâ*, 23 f. 1.
intus *rotâ*,
quæ versátur;
In singulis,
dimensiónes 22
sinistrâ tanguntur.

Tandem,
quæ inflantur:
ut, ore,
fistula (*tibia*) 24 f. 1.
tibia gingrina, 25 f. 1.
tibia f. 1. *utricularis*, 26 c. 3.
lituus 27 m. 2.
tuba 28 f. 1.
búccina; 29 f. 1.
vel *follibus*, (30 n. 2.
ut *organum pneumáticum.*

wie auch das Hackbret/ 8
mit der Strohfidel; 9

und der Triangel. 10

Darnach/
an welchen die Saiten
aufgezogen uñ gerühret werdē/
als die Harffe/ 11
samt den Clavicord/ 12

mit beyden

Händen;
mit der Rechten alleine/

die Laute/ 13
(woran der Kragen/ 14
das Dach/ 15
und die Wirbel/ 16

an welchen die Saiten 17
aufgezogen werden
über den Steg 18)
und die Cither; 19
die Viole (Geige) 20
mit dem Fidelbogen; 21
die Leyr/ 23
inwendig von dem Rad/
welches gedrehet wird:
In iedem/
werden die Bünde 22
mit der Linken gegriffen.

Endlich/
welche geblasen werden:
als/ mit dem Mund/
die Pfeiffe (Flöte) 24
die Schalmey/ 25
die Sackpfeiffe/ 26
der Zinke (Krumhorn) 27
die Trompete 28
die Posaune; 29
oder mit Blasbälgen/
als das Orgelwerk. 30.

Organum pastoritium, n. 2. die Strohfidel.

Chorda, f. 1. die Saite.

Clavicordium, n. 2. das Clavicord.

Uterq;, traq;, umq;, beyde.
Manus, f. 4. die Hand.
Dextera, & tra, f. 1. die rechte Hand.

Verticillus, m. 2. der Wirbel.
Nervus, m. 2. die Saite.

Ponticulus, m. 2. der Steg.

Plectrum, n. 2. der Fidelbogen.
Rota, f. 1. das Rad.

Singuli, æ, a, pl jede.
Dimensio, f. 3 der Bund.
Sinistra, f. 1. die Lincke Hand.

Follis, m. 2. der Blasebalg.

Philoso-

C I.

Philoſophia.

Die Weltweisheit.

Physicus, 1 m. 2.

ſpeculátur

omnia *Dei ópera*,

in mundo.

Metaphysicus, 2 m. 2.

perſcrutátur

rerum

cauſas & effecta.

Arithméticus, m. 2.

cómputat

números,

addendo,

ſubtrahendo,

multiplicando,

dividendo:

idque

vel *ciphris*, 3

in *palimpſeſto*,

vel *cálculis* 4

ſuper *ábacum*.

Rúſtici

númerant 5

décúſſibus, (X)

& *quincúncibus* (V)

per duodénas,

quindénas,

& ſexagénas.

Der Naturerforſcher 1

betrachtet

alle Geſchöpffe Gottes

in der Welt.

Der Uberforſcher/ 2

durchgründet

der Dinge

Urſachen und Wirckungen.

Der Rechenmeiſter/

rechnet

die Zahlen/

indem er ſie zuſammenzählet/

voneinander abziehet/

vervielfältiget/

und vertheilet:

und ſolches

entweder mit Ziffern; 3

auf der Rechenhaut/

oder mit Rechenpfennigen 4

auf dem Rechentiſch.

Die Bauern

zählen 5

mit Creutzen/ (X)

und halben Creutzen (V)

durch Dutzet/

Mandeln/

und Schocke.

Omnis, c. 3. e, n. 3. alles.

Deus, m 2. der Gott.

Opus, n 3. das Geſchöpff (Werck.)

Mundus, m. 2. die Welt.

Res, f. 5. das Ding.

Cauſa, f. 1. die Urſach.

Effectus, m 4. & um, n. 2. die Wirckung.

Número, m. 2. die Zahl.

Ciphra, f. 1. die Ziffer.

Palimpſeſtus, m. 2. die Rechenhaut.

Cálculus. m. 2. der Rechenpfennig.

Abacus, m. 2 der Rechentiſch.

Rúſticus, m. 2. der Baur.

Decuſſis, m. 3. Das Creutz (X.)

Quincunx, m. 3. das halbe Creutz (V.)

Duodéni, æ, a, pl. zwölffe (das Dutzet.)

Quindéni, æ, a, fünffzehen (Mandel.)

Sexagéni, æ, a, pl. ſechzig (das Schock.)

Geome-

CII.

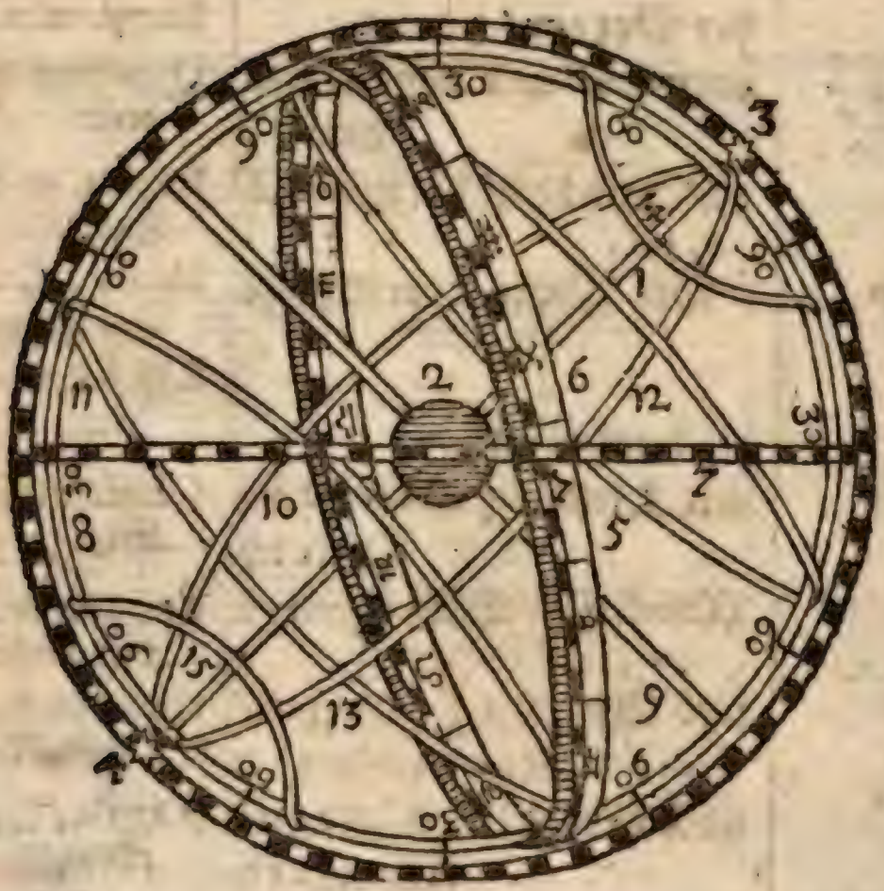
Geometría.

Die Erdmeßkunst.

Geómetra m. 1.	Der Erdmesser	
metitur	messet	
altitúdinem	die Höhe	Altitúdo, f. 3. die Höhe.
turris, 1 . . . 2	eines Thurns/ 1 . . . 2	Turris, f. 3. der Thurn.
aut *distantiam*	oder die Weite (Di-	Distantia, f. 1. die Weite.
	[stanz)	
locórum, 3 . . . 4	der Oerter/ 3 . . . 4	Locus, m. 2. der Ort.
sive *quadrante*, 5	entweder mit dem Qua-	Quadrans, m. 3. der Quadrat.
	[drat/ 5	
sive *radio*. 6	oder mit dem Meßstab. 6	Radius, m. 2. der Meßstab.
Figúras rerum	Die Abrisse der Dinge	Figúra, f. 1. der Abriß (die Figur.)
		Res, f. 5. das Ding.
designat	zeichnet er ab	
lineis, 7	mit Linien (Gleichzü-	Línea, f. 1. die Linien (der Gleichzug.
	[gen) 7	
ángulis, 8	Winkeln (Eckzügen) 8	Angulus, m. 2. der Winkel (Eckzug.)
& *círculis*, 9	und Kreisen (Ringen/	Circulus, m. 2. der Kreis (Ring/Rundzug.)
	[Rundzügen) 9	
ad *régulam*, 10	nach dem Lintal (Richt-	Régula, f. 1. das Lintal (Richtscheit.)
	[scheit) 10	
normam 11	Winkelmaß 11	Norma, f. 1. das Winkelmaß.
& *círcinum*. 12	und Tirkel (Rink-	Circinus, m. 2. der Cirkel (das Rinkmaß.)
	[maß.) 12	
Ex his	Aus diesen	
oriuntur	entstehen	
cylindrus, 13 m. 2.	das Oval (langrund) 13	
trigónus, 14 m. 2.	der Triangel (dreyeck)	
	[14	
tetragónus, 15 m. 2.	der Quadrat (viereck)	
	[15	
& aliæ figúræ,	und andere Figuren.	Álius, a, ud, andere.

CIII.

Sphæra cœlestis.



Die Himmelskugel.

Astrono-

Astronomia,	Die Sternsehkunst/	
considerat,	betrachtet/	
motûs	die Bewegungen	Motus, m. 4. die Bewegung.
astrórum:	der Gestirne:	Astrum, n. 2. das Gestirn.
Astrologia,	die Sterndeutkunst/	
eórum *effectûs.*	deren Würkungen.	Effectus, m. 4. die Würkung.
Cœli globus,	Die Himmelskugel/	Cœlum, n. 2. der Himel. Globus, m. 2. die Kugel.
vólvitur	drehet sich	
super *axem* 1	an der Axe 1	Axis, m. 3. die Axe.
circa	um	
globum terræ, 2	die Erdkugel/ 2	Terra, f. 1. die Erde.
spatio	innerhalb	Spatium, n. 2. die Weite (der Raum.)
XXIV *horárum.*	XXIV Stunden.	Hora, f. 1. die Stunde.
Axem	Die Axe	
utrinq; finiunt	enden beyderseits	
duo *poli,*	die zween Himmels-Ängel/	Duo, æ, o, zween. Polus, m. 2. der Himmels-Ängel.
árcticus 3 m. 2.	der Nordpol 3	
& *antárcticus.* 4 m. 2.	und Süderpol. 4	
Cœlum	Der Himmel	
est stellátum	ist gestirnet	Stellátus, a, um, gestirnet
úndiq;.	um und um.	
Stellárum fixárum	Der Bestandsternen (Fixsternen)	Stella fixa, f. 1. der Bestandstern (Fixstern.)
numerantur	werden gezehlet	
plus *mille:*	über tausend:	Mille, n. indecl. tausend.
siderum verò,	der Gestirne aber/	Sidus, n. 3. das Gestirn,
septentrionalium	der Mitternächtischen	Septentrionális, c. 3. e. n. 3. Mitternächtisch.
viginti unum,	ein und zwanzig/	Viginti, o ind. zwanzig. Unus, a, um, einer.
meridionalium	derer gegen Mittag	Meridionális, c. 3. e, n. 3. gegen Mittag.
quíndecim.	fünfzehen.	Quindecim, o. indecl. fünfzehen.
Adde	Setze hinzu	

Signa XII
Zodiáci, 5
quódlibet
triginta
graduum:
quorum
nómina sunt
♈ *Aries*, m. 3.
♉ *Taurus*, m. 2.
♊ *Gémini*, m. 2. pl.
♋ *Cancer*, m. 2.
♌ *Leo*, m. 3.
♍ *Virgo*, f. 3.
♎ *Libra*, f. 1.
♏ *Scorpius*, m. 2.
♐ *Sagittarius*, m. 2.
♑ *Capricornus*. m. 2.
♒ *Aquárius*, m. 2.
♓ *Pisces*.
Sub Zodíaco
cúrsitant,
septem
stellæ errantes,
quas vocant
Planétas,
horum *via* f. 1. est
círculus
in *medio* Zodíaci,
dictus
Ecliptica. 6 f. 1.
Alii círculi sunt
Horízon, 7 m. 3.

Meridiánus, 8 m. 2.
Æquátor; 9 m. 3.
duo *Colúri*,
alter

die XII Zeichen
des Thierkreises/ 5
ein jedes
von dreissig
Himmelsstuffen:
deren
Namen sind/
♈ der Widder/
♉ der Stier/
♊ die Zwilling/
♋ der Krebs/
♌ der Löw/
♍ die Jungfrau/
♎ die Wage/
♏ der Scorpion/
♐ der Schütze/
♑ der Steinbock/
♒ der Wassermann/
♓ die Fische.
Unter dem Thierkreis
lauffen
die sieben
Lauffsternen/
welche man nennet
Planeten/
deren Strasse ist
der Cirkel
mitten im Thierkreis/
genannt
der Sonnen-Cirkel. 6
Andere Kreise sind
der Horizon (Gesicht-Kreis) 7
der Mittags-Cirkel/ 8
der Mittelkreis: 9.
die zween Coluren/
der eine

Signũ, n. 2. das Zeichen.
Zodiacus, m. 2. der Thierkreis.
Triginta, o. ind. dreissig.
Gradus, m. 4. die Himmelsstuffe.
Nomen, n. 3. der Name.

Piscis, m. 3. der Fisch.

Stella f. 1. errans, o. 3. der Lauffstern.
Planéta, f. 1. der Planet.

Medium, n. 2. dz Mittel.
Dictus, a, um, genennt.

Colúrus, m. 2. der Colur.
Alter, a, um, einer unter zweyen.

Æqui-

Æquinoctiórum, 10	der Tag- und Nachtgleiche 10	Æquinoctium, n. 2. wenn Tag und Nacht gleich ist.
(*verni*, quando *Sol* m. 3. ♈ Arietem;	(im Früling/ wann die Sonne in den Widder ♈;	Vernus, a, um, im Früling.
autumnális, quando ♎ Libram ingréditur:)	im Herbst/ wann sie in die Wage ♎ tritt:)	Autumnális, e, 3. e, n. 3. Herbstlich.
alter *Solstitiórum*; 11	der andere der Sonnenwenden 11	Solstitium, n. 2. die Sonnenwende.
(æstívi, quando sol ♋ Cancrum;	(im Sommer/ wann die Sonne in den Krebs ♋;	Æstívus, a, um, Sommerlich.
hyberni, quando ♑ Capricornum ingréditur:)	im Winter/ wann sie in den Steinbock ♑ tritt:)	Hybernus, a, um, Winterisch.
duo *Trópici*, *Trópicus Cancri*, 12 [m. 2.	die zween Nebenkreise/ der Krebs-Cirkel/ 12	Trópicus, m. 2. der Nebenkreis.
& *Trópicus Capricorni*; 13 m. 2.	und Steinbock-Cirkel; 13	
(eorundem Solstitiórum *finitóres*, & quasi *términi*	(eben dieser Sonnenwenden Abzielere/ und gleichsam die Marksteine	Finítor, m. 3. der Abzieler. Términus, m. 2. der Marksteim.
cursus solaris:) & tandem duo *circuli polares*	des Sonnenlauffs:) und endlich die zween Angelkreise/	Cursus m. 4. soláris, c. 3. der Sonnenlauff. Circulus m. 2. polaris, c. 3. der Angelkreis.
árcticus 14 & antárcticus. 15	der Nordkreis 14 und Süderkreis. 15	

CIV.

Planetárum adſpectûs.

Planeten-Stellungen.

Luna ☽ f. 1.
percurrit Zodiacum
ſingulis *ménſibus*;
Sol ☉ m. 3.
anno;
Mercurius ☿ m. 2.
& *Venus*, ♀ f. 3.
circa ſolem,
ille CXV
hæc DXLIX
diébus;
Mars. ♂ m. 3.
bienniô;
Júpiter, 4 m. 3.
ferè duódecim;
Saturnus, ♄ m. 2.
triginta, annis.
Hinc variè
inter ſe conveniunt
& ſe mutuò adſpici-
[unt:
Ut hîc, ſunt
Sol ☉ & *Mercurius* ☿
[in *conjunctióne*,
Sol ☉ & *Luna* ☽ in
[*oppoſitióne*,
Sol ☉ & *Saturnus* ♄
[in *trigóno*,
Sol ☉ & *Júpiter* 4 in
[*quadratúrâ*,
Sol ☉ & *Mars* ♂ in
[*ſextili*.

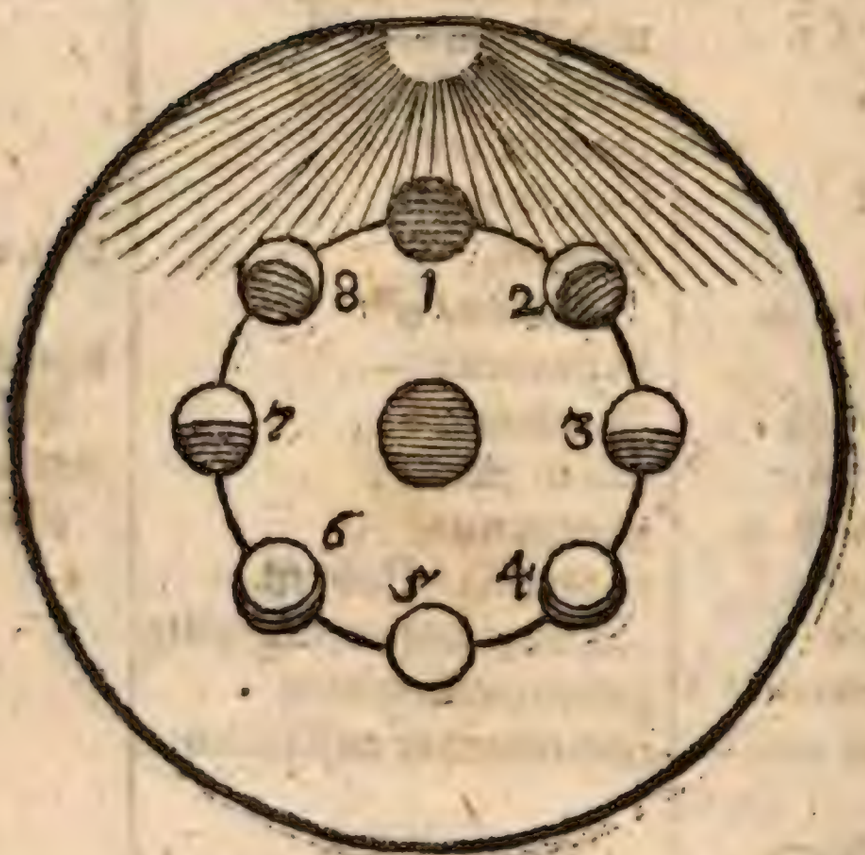
Der Mond ☽
durchreiſet den Thierkreiß
alle Monate;
Die Sonne/ ☉
in einem Jahr;
Mercurius ☿
und Venus/ ♀
neben der Sonne/
jener in 115
dieſe in 549.
Tagen;
Mars/ ♂
in zweyen;
Jupiter/ 4
faſt in zwölff;
Saturnus/ ♄
in dreiſſig/ Jahren.
Daher ſie mannigfaltig
zuſammenkommen
und einander anſchauen:

Als hier/ ſind
☉ und ☿ in Zuſammen-
[kunft/
☉ und ☽ im Gegen-
[ſchein/
☉ und ♄ im Gedritt-
[ſchein/
☉ und 4 im Gevierdt-
[ſchein/
☉ und ♂ im Geſechſt-
[ſchein.

Singuli, æ, a, pl. alle.
Menſis, m. 3. das Monat.
Annus, m. 2. das Jahr.
Dies, c. 5. der Tag.
Biennium, n. 2. zwey Jahr.
Duódecim, o. indecl. zwölff.
Conjunctio, f. 3. die Zuſammenkunft.
Oppoſitio, f. 3. der Gegenſchein.
Trigónus, m. 2. der Gedritſchein.
Quadratúra, f. 1. der Gevierdtſchein.
Sextilis, m. 3. der Geſechſtſchein.

CV.

Phases Lunæ.



Des Mondes ☽ Bestalten.

Luna f. 1.
lucet,
non ſuâ propriâ,
ſed á ſole mutuátâ

luce.
Nam,
áltera ejus *medietas* [f. 3.
ſemper illumínatur;
áltera manet caligi- [nóſa.
Hinc vidémus eam,
in conjunctióne ſo- [lis, 1
obſcúram, imò nul- [lam;
in oppoſitióne, 5
totam & lúcidam,

(& vocámus
plenilunium;)

aliàs, dimidiam,
(& dícimus
primam 3

& *últimam* 7 *qua-* [*dram.*)
Cæteróqui
creſcit 2...4
aut decreſcit, 6...8
& vocátur
falcáta (*gibbóſa.*)

Der Mond
ſcheinet/
nicht mit eigenem/
ſondern von der Sonne [entlehntem
Liecht.
Dann
deſſen eine Hälffte

iſt allemal helle;
die andere bleibet finſter.

Daher ſehen wir ihn/
in Zuſammenkunfft mit [der Sonne/ 1
dunkel/ ja gar nicht;

im Gegenſchein/ 5
ganz und helle/

und nennen es
den Vollmond;)

andermals/ die Hälffte/
(und heiſſen es
das erſte 3

und letzte 7 Viertel.)

Sonſten
nimmt er zu 2...4
oder ab/ 6...8
und wird genennet
der gehörnte Mond.

Proprius, a, um, eigen.
Mutuátus, a, um, entlehnet.
Lux, f. 3. das Liecht.

Alter, a, um, einer unter zweyen.

Caliginóſus, a, um, finſter.

Obſcúrus, a, um, dunkel.
Nullus, a, um, keiner.

Totus, a, um, ganz.
Lúcidus, a, um, helle.

Plenilunium, n. 2. der Vollmond.

Dimidius, a, um, halb.

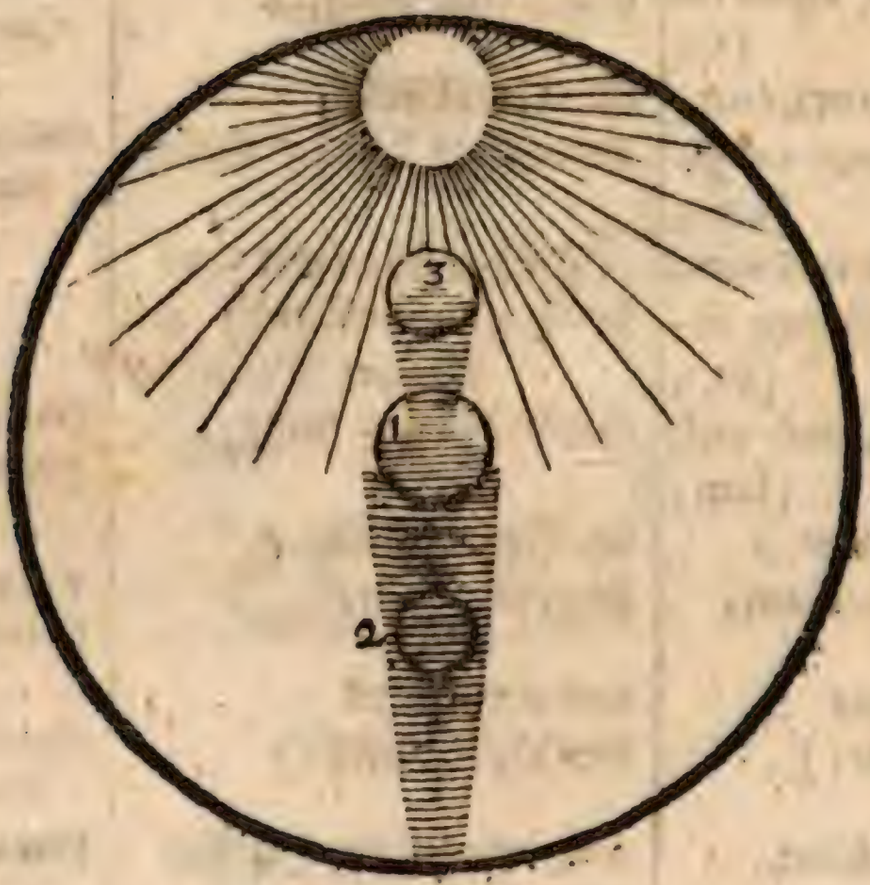
Prima quadra, f. 1. das letzte Viertel.

Ultima quadra, f. 1. das letzte Viertel.

Luna falcáta, f. 1. (gibbóſa, f. 1.) der gehörnte Mond.

CVI.

Eclipses.



Sonn- ☉ und ☽ Mond-Finsternissen.

Sol m. 3.
est *fons* m. 3. *lucis*,

illúminans omnia:

sed non penetrantur

radiis ejus
Córpora opáca, ut:

terra 1 f. 1.
& *luna*. 2 f. 1.
Nam jaciunt *umbram*
in *locum* oppósitum.

Ideò,
cùm luna incidit
in umbram terræ, 2
obscurátur:
quod vocámus
eclipsin (*deliquium*)
[*luna*.

Cùm verò
luna currit
inter solem
& terram; 3
óbtegit illum
umbrâ suâ:
& hoc vocámus
eclipsin solis,
quia nobis ádimit
prospectum solis,
& lucem ejus:
nec tamen sol
áliquid pátitur;
sed terra.

Die Sonne
ist die Quelle des
[Liechts/
so da alles erleuchtet:

aber es werden nit durch-
[drungen
von ihren Strahlen
die dunklen Körper/als:

die Erde 1
und der Mond. 2
Dann sie werffen Schat-
[ten
auf den ihnen entgegen-
[stehenden Ort.
Derhalben/
wann der Mond kommet
in den Schattē der Erde/2
wird er verfinstert:
welches wir nennen
eine Mondsfinsterniß.

Wann aber
der Mond lauffet
zwischen die Sonne
und die Erde; 3
verdeckt er jene
mit seinem Schatten:
und diesen nennen wir
eine Sonnfinsterniß/
weil er uns benimmt
das Antlitz der Sonne/
und deren Liecht;
und doch die Sonne
leidet nicht darunter;
sondern die Erde.

Lux, f. 3. das Liecht.

Illúminans, o. 3. erleuchtend.
Omnis, c. 3. e, n. 3. alles.

Radius, m. 2. der Strahl.
Corpus, n. 3. der Körper (Leib.)
Opácus, a, um, dunkel (schatticht.)

Umbra, f. 1. der Schatte.
Locus, m. 2. der Ort.
Oppósitus, a, um, entgegenstehend (entgegengesetzt.)

Eclipsis f. 3. (Deliquium, n. 2.) lunæ, f. 1. die Mondsfinsterniß.

Eclipsis f. 3. solis, m. 3. die Sonnfinsterniß.

Prospectus, m. 4. das Antlitz.

Globi

CVII.

Globi terrestris Hemisphærium superius.

Der Erdkugel Ober-Fläche.

Terra est rotunda: propterea fingenda est, duobus *Hemisphæriis.*

Die Erde ist rund: derhalben ist sie zu bilden/ in zweyen Halbkugeln.

Rotundus, a, um, rund.

Fingendus, a, ũ, zubilden.

Duo, æ, o, zween.

Hemisphærium, n. 2. die Halbkugel.

Ambitus ejus est CCCLX *graduum* (quorum quisq; facit *quindecim*

Ihr Umfang/ hält 360 Grade (Stuffen) (deren jeder machet fünfzehen

Ambitus, m. 4. der Umfang.

Gradus, m. 4. der Grad (die Stuffe.)

Quindecim, o. indecl. fünfzehen.

milliaria

milliaria Germánica)	Teutſche Meilen)	Germánicus,a,ũ. teutſch
ſeu VMCCCC	oder 5400	Milliáre, n. 3. die Meile.
milliarium:	Meilen:	
& tamen	und dannoch	
eſt *punctum*, n. 2.	iſt ſie nur ein Pünct/	
ſi conferátur	wann man ſie vergleicht	
cum *orbe* univerſo,	mit dem gantzen Welt= [rund/	Orbis m. 3. univerſus, m.2. das gantze Welt= rund.
cujus	deſſen	
centrum eſt.	Mittelpunct ſie iſt.	Centrum, n.2. der Mit= telpunct.
Longitúdinem ejus	Ihre Länge	Longitúdo, f.3 die Länge.
dimetiuntur	meſſen	
Geómetræ	die Erdmeſſer	Geómetra, m.1, der Erd= meſſer.
climátibus; 1	mit Gleichſtrichen; 1	Clima, n. 3. der Gleich= ſtrich.
latitúdinem	die Breite/	Latitúdo, f.3. die Breite.
parallélis, 2	mit Quärſtrichen. 2	Parallélus, m. 2. der Quärſtrich.
Eam ambit	Sie umflieſſet	
Océanus, 3 m. 2.	der Ocean (das Welt= [meer) 3	
& perfundunt	und durchgieſſen	
quinq; maria,	fünf Meere/	Quinq; o. indecl. fünf. Mare, n, 3. das Meer.
Mediterraneũ, 4 n. 2.	das Mittel=Meer/ 4	
Bálticum, 5 n. 2.	der Belt/ 5	
Erythræum, 6 n. 2.	das rohte Meer/ 6	
Pérſicum, 7 n. 2.	das perſiſche/ 7	
Caſpium. 8 n. 2.	das Caſpiſche. 8	

Globi

CVII.

Globi terrestris Hemisphærium inferius.

Der Erdkugel Unter-Fläche.

Terra f. 1. *globus* m. 2.	Die Erdkugel	
distribúitur	wird getheilt	
in *Zonas* quinque:	in fünf Erdstriche:	Zona, f. 1. der Erdstrich.
quárum	deren	
duæ *frígidæ* 9:9	zween Kalte/ 9:9	Frígidus, a, um, kalt.
sunt inhabitábiles;	sind unbewohnbar;	Inhábitábilis, c. 3. e, n. 3. unbewohnbar.
duæ *temperátæ* 10:10	zween Gemässigte/10:10	Temperatus, a, um, gemässigt.
& *tórridæ*, 11	und der Hitzige/ 11	Tórridus, a, um, hitzig (dürr.)
habitantur	werden bewohnet.	
Cæterùm	Sonsten	
divísa est,	ist sie getheilet	Divísus, a, um, getheilet.

in

in tres *continentes*:	in drey fäſte Lande:	Tres, c. 3. ia, n. 3. drey.
Noſtram, 12	Unſers/ 12	Cóntinens, f. 3. das fäſte Land.
quæ	welches	
ſubdivíditur	wieder getheilt wird	
in *Európam*, 13	in Europa/ 13	Európa, f. 1. Europa.
Aſiam 14	Aſia 14	Aſia, f. 1. Aſia.
& *Africam*; 15	und Africa; 15	Africa, f. 1. Africa.
in *Américam*,	und America/	América, f. 1. America.
Meridionálem 16	das Mittägige 16	
& *Septentrionálem*, 16	uñ Mitternächtiſche/ 16	
cujus íncolæ	deſſen Inwohnere	Incola, m. 1. der Einwohner.
nobis	uns	
ſunt *antípodes*;	die Füſſe zukehren;	Antípodes, m. 3. pl. Leute die uns die Füſſe zukehren (entgegen wohnen.)
& in	und in	
terram Auſtrálem, 17	das Mittagland/ 17 : 17	Terra f. 1. auſtrális, c. 3. das Mittagland.
adhuc [: 17	ſo noch	
incógnitam.	unbekand iſt.	Incógnitus, a, um, unbekand.
Habitantes	Die da wohnen	
ſub *arcto*, 18	unter dem Nordpol/ 18	Arctus, f. 2. der Nordpol.
ſemeſtráles habent	haben ein halb-Jahr	Semeſtrális, c. 3. e, n. 3. halb-jährig.
noctes dieſq;.	Nacht und Tag.	Nox, f. 3. die Nacht. Dies, c. 5. der Tag.
In máribus,	In den Meeren/	
natant	ſchwimmen	
infinítæ *ínſulæ*.	unzehlig-viel Inſeln.	Infinítus, a, um, unzehlig-viel. Inſula, f. 1. die Inſel.

CVIII.

Europa.

Europa.

In noſtrâ Europâ, ſunt *regna* primaria:

Hiſpania, 1 f. 1.
Gallia, 2 f. 1.
Italia, 3 f. 1. [f. 1.
Anglia (*Britannia*) 4
Scotia, 5
Hibernia, 6
Germania, 7
Bohemia, 8
Hungaria, 9
Croatia, 10
Dacia, 11
Sclavonia, 12 } f. 1.
Gracia, 13
Thracia, 14
Podolia, 15
Tartaria, 16
Lituania, 17
Polonia, 18
Belgium, 19 n. 2.
Dania, 20
Norvegia, 21
Suecia, 22
Lappia, 23
Finnia, 24 } f. 1.
Livonia, 25
Boruſſia, 26
Moſcovia, 27
Ruſſia, 28

In unſerm Europa/ ſind die vornehmſten Reiche:

Hiſpanien/ 1
Franckreich/ 2
Wälſchland/ 3
Engelland/ 4
Schottland/ 5
Irrland/ 6
Teutſchland/ 7
Böheim/ 8
Hungarn/ 9
Croatien/ 10
Walachey (Dacien) 11
Sklavonien/ 12
Griechenland/ 13
Thracien/ 14
Podolien/ 15
Tartarey/ 16
Littaw/ 17
Polen/ 18
Niderland/ 19
Dennemarck/ 20
Norwegen/ 21
Sueden/ 22
Lappland/ 23
Finnland/ 24
Liſland/ 25
Preuſſen/ 26
Moßkaw/ 27
Reuſſen. 28

Regnum, n. 2. das Reich.
Primarius, a, um, vornehmſt.

CIX.

Ethica. Die Sittenlehre.

Vita f. 1. hæc eſt [*via*; f. 1.
ſive *bivium*, n. 2.
ſímile
Litera Pythagórica Y;

cujus ſiniſter *trames* eſt latus; 1 [m. 3.
dexter
anguſtus: 2
ille *vitii* 3 eſt,
hic *virtútis*. 4
Adverte, *júvenis!* 5 [c. 3.
Hérculem imitáre.
Siniſtram linque, vitium averſáre:

Dieſes Leben iſt ein [Weg;
oder ein Scheidweg/
gleich
dem Buchſtaben des Py- [thagoras Y;

deſſen linker Fußſteig
breit; 1
der rechte
äng 2 iſt:
jener iſt des Laſters/ 3
dieſer d Tugend 4 Steig.
Merk auf/ Jüngling! 5

ahme nach dem Hercules.
Verlaß den zur Linken/
haſſe das Laſter:

Similis, c. 3. e, n. 3. gleich.
Lítera Pythagórica, f. 1. der Buchſtab des Pythagoras.
Siniſter, ſtra, ſtrũ, links.
Latus, a, um, breit.
Dexter, tra, trum, rechts.
Anguſtus, a, um, äng.
Vitium, n. 2. das Laſter.
Virtus, f. 3. die Tugend.

Hércules, m. 3. der Hercules.

ſpeció-

ſpecióſus *áditus*, 6 [m. 4.	es iſt ein ſchoner Ein=[gang/ 6	ſpecioſus, a, um, ſchön.
ſed turpis	aber ein ſchändlicher	Turpis, c. 3. e, n 3. ſchändlich.
& præceps *éxitus*. 7 [m. 4.	und gäher Ausgang. 7	Præceps, o. 3. gähe.
Ingrédere dextera,	Wandle zur Rechten /	
utut ſpinósa: 8	ob er ſchon dornicht 8 iſt;	Spinóſus, à, um, dornicht
nulla via	kein Weg	Nullus, a, um, keiner.
eſt ínvia virtúti;	iſt der Tugend unwegſam;	Invius, a, um, unwegſam (ungebähnet.)
ſéquere,	Folge/	
quò virtus ducit,	wohin dich die Tugend	
per angúſta,	durch die änge/ [führet/	
ad auguſta,	zum Gepränge/	Auguſtus, a, um, herrlich.
ad *arcem honóris*. 9	zum Schloß der Eh=[ren. 9	Arx, f. 3. das Schloß. Honor, m. 3. die Ehre.
Medium tene	Halt die Mittelbahn	Medium, n. 2. die Mittelbahn.
& rectum trámitem:	und den geraden Steig:	Rectus, a, ũ, gerad (recht)
ſic tutiſſimus ibis.	ſo wirſtu am ſicherſten ge[hen.	Tutiſſimus, a, um, ſicherſte.
Cave, excédas	Sihe zu/ daß du nicht [austreteſt	
à dextra, 10	von der Rechten/ 10	
Affectûs,	die Gemütsneigungen/	Affectus, m. 4. die Gemütsneigung
equum ferócem, 11	das unbändige pferd/ 11	Equus, i, m. 2 das Pferd. Ferox, o. 3. unbändig.
compeſce *fræno*, 12	zähme und zäume/ 12	Frænum, n. 2. der Zaum.
ne præceps fias.	daß du nit ſtürtzeſt.	
Cave, deficias	Sihe/ dz du nit abtreteſt	
ad ſiniſtram, 13	zur Linken/ 13	
aſininâ *ſegnitie*: 14	in Eſelhaffter Faulheit: [14	Aſinínus, a, ũ, Eſelhafft. Segnities, f. 5. die Faulheit.
ſed progrédere	ſondern rucke fort	
conſtanter,	beharnlich/	
pertende ad *finem*;	dringe zum Ende: [den.	Finis, m. 3. das Ende.
ſic coronáberis. 15	ſo wirſt du gekrönt 15 wer=	

CX.

Prudentia. Die Klugheit.

Prudentia, 1 f. 1.
omnia circũſpectat;

ut *ſerpens*, 2 c. 3.
agitq;,
lóquitur, vel cógitat
nihil incaſſum.
Réſpicit, 3
tanquam in *ſpéculum*, [4
ad prætérita,;
& próſpicit, 5
tanquam *teleſcopio*, 7

futúra,
ſeu finem: 6
atq; ita pérſpicit,

Die Klugheit/ 1
ſihet umher auf alle Sa- [chen/
wie eine Schlange/ 2
und thut/
redet/ oder denket
nichts vergebens.
Sie ſihet zu rücke/ 3
als in einen Spiegel/ 4

auf das Vergangene;
und ſihet vorſich/ 5
als durch ein Perſpe- [ctiv/ 7

auf das Künftige/
oder auf das Ende: 6
und alſo erſihet ſie/

Omnis, c. 3. e, n. 3. alles.

Nihil, n. indecl. nichts.

Spéculum, n. 2 der Spiegel.

Prætéritus, a, um, vergangen.

Teleſcopium. n 2. das Perſpectiv (Ferngias.)

Futúrus, a, um, künftig.

quid egerit; [ſtet?
& quid agendum re-
Actiónibus ſuis
præfigit
honeſtum,

útilem,
ſimulq;,
ſi fieri poteſt,
jucundum *ſcopum* fi-
[nem.)
Scopô (fine) pro-
(ſpectô,
díſpicit
media,
ceu viam, 8
quæ ducit ad ſcopum
[(finem;)
ſed certa & facilia,

potiùs paucióra,
quàm plura:
ne quid impediat.
Occaſióni 9
(quæ,
fronte capilláta, 10

ſed *vértice* calva, 11

adhæc aláta, 12
fácilè elábitur)
attendit,
captatq; eam.
In viâ
pergit
cautè (prόvidè:)
ne impingat,
aut aberret.

was ſie gethan habe;
und was noch zu thun ſey?
Ihren Verrichtungen
ſtecket ſie
einen ehrlichen (erbaren)

nutzbaren/
und zugleich/
ſo es ſeyn kan/
beluſtbaren Zweck.

Nach auserſehenem
[Zweck/
ſihet ſie ſich um
nach Mitteln/
als dem Weg/ 8
der zum Ziel führet;

aber gewiſſe und leichte/

und lieber wenige/
als viele:
damit nichts hindere.
Auf die Gelegenheit 9
(welche/
an der Stirne haaricht/10

aber am Scheitel kahl/11

über das beflügelt/12
leichtlich entwiſchet)
gibt ſie Achtung/
und greifft darnach.
Auf dem Weg
fähret ſie fort
vorſichtig:
daß ſie nicht anſtoſſe/
oder irrgehe.

Actio, f. 3. die Verrichtung.
Honeſtus, a, um, ehrlich (erbar.)
Utilis, c. 3. e, n. 3. nutzbar.
Jucundus, a, um, beluſtbar (lieblich.)
Scopus, m. 2. der Zweck.
Medium, n. 2. das Mittel.
Certus, a, um, gewiß.
Fácilis, c. 3. e, n. 3. leicht.
Occaſio, f. 3. die Gelegenheit.
Frons, f. 3. die Stirn.
Capillátus, a, ū, haaricht.
Vertex, m. 3. die Scheitel.
Calvus, a, um, Kahl.
Alátus, a, um, beflügelt.

CXI.

Sedúlitas, Die Aemsigkeit.

Sedúlitas 1 f. 3.	Die Aemsigkeit 1	
amat *labóres*,	liebet die Arbeit/	Labor, m. 3. die Arbeit.
fugit *ignaviam*,	hasset die Faulheit/	Ignavia, f. 1. die Faulheit.
semper est in *ópere*,	ist immer beschäfftigt/	Opus, n. 3. das Werck (Geschäfft.)
ut *formica*: 2 f. 1.	wie die Ameis: 2	
& comportat sibi,	und trägt ihr zusammen/	
ut illa,	wie diese/	
copiam omnium *re* [*rum*. 3	einen guten Vorraht al- [ler Dinge. 3	Copia, f. 1. der Vorraht. Res, f. 5. das Ding.
Non dormit semper	Sie schläffet nit immer/	
aut *ferias* agit,	oder feyret (faulenzet/)	Feriæ, f. 1. pl. die Feyertage.
ut ignávus, 4	wie der Faule (Träge) 4	Ignávus, a, um, faul.

& ci-

& *cicáda*; 5 f. 1.
quos tandem
premit *inopia*. 6 f. 1.

und der Heuschreck; 5
welche endlich
drucket die Armut. 6

Incepta
alácriter urget,
usque ad *finem*;
nihil procráſtinat,
nec cantat
cantilénam corvi, 7

Was sie angefangen/
dem setzt sie fleissig nach/
biß zum Ende;
sparet nichts auf Morgē/
und singet nicht
den Gesang des Rabē/ 7

Inceptus, a, um, angefangen.
Finis, m. 3. das Ende.
Cantiléna, f. 1. der Gesang.
Corvus, m. 2. der Rabe.

qui ingéminat
cras, cras.

welcher immer ruffet
cras/ cras/ das ist/ morgen/ morgen.

Poſt exantlátos la-
[bóres,
& laſſáta,
quieſcit:
ſed quiéte recreáta,
ne *otio* adſueſcat,

Nach vollendter Arbeit/
und ermüdet/
ruhet sie:
aber/ wañ sie ausgeruhet/
daß sie nit des Müssig-
[gangs gewohne/

Exantlátus, a, um, vollendet.
Laſſátus, a, um, ermüdet.
Quies, f. 3. die Ruhe.
Otium, n. 2. der Müssiggang.

redit ad *negotia*.

kehret sie wieder zu den
[Geschäfften.

Negotium, n. 2. das Geschäfft.

Díligens *diſcípulus*,
[m. 2.
ſímilis eſt *ápibus*, 8

Ein fleissiger Lehr-
[schüler/
ist gleich den Bienen/ 8

Díligens, o. 3. fleissig.
Símilis, e. 3. e, n. 3. gleich.
Apis, f. 3. das Bien.

quæ ex variis *flóribus*
[9
mel cóngerunt
in *alveáre* 10 ſuum.

welche aus vielerley Blu-
[men 9
Honig einsammlen
in ihren Stock. 10

Varius, a, um, vielerley (mancherley.)
Flos, m. 3. die Blume.
Mel, n. 3. das Honig.
Alveare, n. 3. der Bienenstock.

CXII.

Temperantia.

Die Mäßigkeit.

Temperantia, 1 f. 1. præscribit *modum cibo* ac *potui*, 2

Die Mäßigkeit/ 1 schreibt Masse für dem Essen und Trin[ken/ 2

Modus, m. 2. die Maß.
Cibus, m. 2. das Essen (die Speise.)
Potus, m. 4. das Trinken (der Trunk.)

& cóntinet *cupídinem*, ceu *frano*: 3 & sic moderátur omnia: ne quid nimis fiat.

und hält an die Begierde/ als mit einem Zaum: 3 und also mässigt sie alles: damit nicht zuviel ge[schehe.

Cupído, f. 3. die Begierde.
Frænum, n. 2. der Zaum.
Omnis, e. 3. e, n. 3. alles.

Heluónes (*ganeó*[*nes*) inebriantur, 4 títubant, 5 ructant (vomunt) 6 & rixantur. 7

Die Schlämmer [(Säuffer) sauffen sich voll und toll/ 4 taumeln/ 5 speyen (kotzen) 6 und hadern. 7

Heluo, m. 3. (Ganeo, m. 3.) der Schlämmer (Säuffer.)

E *crápulâ*, óritur *lascivia*; f. 1. ex hâc, *vita libidinósa* f. 1. inter *fornicatóres* 8

Aus der Schlemmerey/ entstehet Geilheit; aus dieser/ ein Unzucht-Leben unter Huren 8

Crápula, f. 1. die Schlemmerey.
Fornicátor, m. 3. der Hurer.

& *scorta*, 9 osculando (basiando) palpando, amplexando, & tripudiando. 10

und Schleppsäcken/ 9 mit Küssen/ Betasten/ Umarmen (Herzen) und Danzen (Hüpfen.) 10

Scortum, n. 2. der Schleppsack (die Hure.)

CXIII.

Fortitúdo.

Die Starkmütigkeit oder Dapferkeit.

Fortitúdo, 1 f. 3.	Die Starkmütigkeit 1	
est impávida	ist unerschrocken	Impávidus, a, um, unerschrocken.
in adversis,	in Ungemach/	Adversus, a, um, widerwertig (unglückselig.)
ut *leo*, 2 m. 3.	wie ein Löw/ 2	
& confídens;	und getrost;	Confidens, o. 3. getrost.
at non túmida,	aber nicht trotzig/	Túmidus, a, um, trotzig.
in secundis:	im Wohlwesen:	Secundus, a, um, glückselig.
innixa	sich steurend	
suo *colúmini*, 3	auf ihrē vesten Grund/3	Cólumen, n. 3. der veste Grund.
constantiæ;	der Beständigkeit;	Constantia, f. 1. die Beständigkeit.
& éadem	und eines Sinns	
in ómnibus;	in Allem;	
paráta,	färtig/	Parátus, a, um, färtig (bereit.)
ad utramq; *fortúnam*	beyderley Glück	Uterq;, traq;, trumq;, beyderley.
		Fortuna, f. 1. das Glück.
aquô *ánimô*	mit gleichem Gemüte	Æquus, a, um, gleich (billich.)
		Animus, m. 2. dz Gemüt.
ferendam.	zu ertragen.	Ferendus, a, um, zuertragen.
Clypeô 4	Mit dem Schilde 4	Clypeus, m. 2. der Schild.
tolerantiæ,	der Dultmütigkeit/	Tolerantia, f. 1. die Dultmütigkeit.
éxcipit	verſetzet sie	
ictus	die Streiche	Ictus, m. 4. der Streich.
infortunii;	des Unglücks;	Infortunium, n. 2. das Unglück.
& *gladiô* 5	und mit dem Schwerd 5	Gladius, m. 2. dz Schwerd
virtútis,	der Dapferkeit/	Virtus, f. 3. die Dapferkeit.
propellit	treibet sie ab	
hostes	die Feinde	Hostis, c. 3. der Feind.
euthymiæ,	der Gemütsruhte/	Euthymia, f. 1. die Gemütsruhe.
nempe *affectûs*.	nemlich/ die Begierden (Affecten.)	Affectus, m. 4. die Begierde (der Affect.)

CXIV.

Patientia.

Die Gedult.

Patientia 1 f. 1.	Die Gedult 1	
tólerat	erdultet	
calamitátes 2	die Unfälle 2	Calámitas, f. 3 der Unfall
& *injurias*, 3	und das Unrecht/ 3	Injuria, f. 1. das Unrecht (die Unbillichkeit.)
humíliter,	demütiglich/	
ut *agnus*; 4 m. 2.	wie ein Lamm; 4	
tanquam paternam	als eine Vätterliche	Paternus, a ũ, Vätterlich
férulam Dei. 5	Zuchtrute Gottes. 5	Férula, f. 1. die Zuchtrute. Deus, m. 2. der Gott.
Interim innítitur	Unterdessen steuret sie sich	
spei ánchora, 6	auf den Anker der Hoff= [nung/ 6	Spes, f. 5. die Hoffnung. Anchora, f. 1. der Anker.
(ut *navis* 7 f. 3.	(wie ein Schiff/ 7	
in *mari* fluctuans)	das auf dē Meer schwebt)	Mare, n. 3. das Meer.
Deo súpplicat 8	flehet Gott an 8	
illacrymando;	mit Threnen;	
& exspectat	und wartet	
post *núbila* 9	nach dem Regen 9	Núbilum, n. 2. der Regen (das trübe Wetter.)
Phœbum; 10	des Sonnenscheins; 10	Phœbus, m. 2. der Sonnenschein.
ferens mala,	ertragend das Böse/	Ferens, o. 3. ertragend (erdultend.) Malus, a, um, böß.
sperans melióra.	hoffend das Bessere.	Sperans, o. 3. hoffend. Melior, c. 3. us, n. 3. besser.
Contrà	Dargegen	
impatiens 11 o. 3.	ein Ungeduldiger 11	
plorat, lamentátur,	heulet/ wehklaget/	
debacchátur in sei- [psum, 12	wütet wider sich selbst/ 12	
obmúrmurat	widerbellet	
ut *canis*, 13 c. 3.	wie ein Hund/ 13 [mit;	
& tamen nil próficit;	uñ gewint doch nichts da=	
tandem desperat,	endlich verzweiffelt er/	
& fit *avtóchir*: (*pro* [*pricída*) 14	und wird ein Selbstmör= [der: 14	Propricída, m. 1. der Selbstmörder.
Injurias	das Unrecht	
vindicáre cupit,	suchet er zu rächen/	
furibundus.	wütend.	Furibundus, a, ũ, wütend

Humá-

CXV.

Humánitas. Die Leutseeligkeit.

Hómines facti sunt,

ad mutua cómmoda:

ergò sint humáni.

Sis suavis

& amábilis, *vultu*; 1

comis & urbánus,

gestu
ac *móribus*; 2
affábilis,

& verax,

Die Menschen sind geschaffen/

einer dem andern zum bästen:

darum sollen sie seyn Leutseelig.

Sey annehmlich

und holdseelig/ von Gesichte; 1

höflich (discret)

von Sitten
und Gebärden; 2
wolsprächig/

und warhafft/

Homo, m. 3. der Mensch.

Cómmodum, n. 2. Nutz. Frommen.

Humánus, a, um, Leutseelich (freundlich.)

Suavis, c. 3. e, n. 3. annehmlich.

Amábilis, c. 3. e, n. 3. holdseelig.

Vultus, m. 4. das Gesicht.

Comis, c. 3. e, n. 3. (urbánus, a, um,) höflich (discret.)

Gestus, m. 4. die Sitte.

Mos, m. 3. der Gebärde.

Affábilis, c. 3. e, n. 3. wolsprächig.

Verax, o, 3. warhafft.

ore;

ore, 3
candens, & cándidus

corde. 4
Ama;
& sic amáberis:
& fiet
mutuæ amicitiæ, 5 f. 1.

ceu túrturum, 6

concors,
mansuéta,
& utrinq;
benévola.

Morósi hómines,

sunt odiósi,
torvi,
illépidi,
contentiósi,

iracundi, 7

crudéles 8

ac implacábiles,

(magis lupi
& leónes,
quàm hómines,)
& inter se
discordes,
hinc confligunt du-
(ellô. 9
Invidia, 10 f. 1.
aliis malè cupit,
& cónficit seipsam.

von Mund (Worten) 3
brünstig/ und treu

von Hertzen. 4
Liebe;
uñ also wirst du lieb seyn:
und es wird werden
eine Wechselfreund-
schafft/ 5
wie der Turteltauben/ 6

einträchtig/
sanfftmütig/
und beyderseits
wolgeneigt.

Unfreundliche Leute/

sind feindselig/
scheelsüchtig/
unhöflich/
zänkisch/

zornsüchtig/ 7

grausam 8

und unversöhnlich/

(mehr Wölffe,
und Löwen/
als Menschen/)
und unter sich selbst
uneinig/
daher sie sich balgen. 9

Der Neid/ 10
mißgunstet andern/
und verzehrt sich selber.

Os, m. 3. der Mund.
Candens, o. 3. brünstig.
Cándidus, a, um, treu (aufrichtig.)
Cor, n. 3. das Hertz.

Turtur, m. 3. die Turteltaube.
Concors, o. 3. einträchtig
Mansuétus, a, um, sanfftmütig.
Benévolus, a, um, wolgeneigt.
Morósus, a, um, unfreundlich.
Odiósus, a, ũ, feindselig.
Torvus, a, ũ, scheelsüchtig
Illépidus, a, ũ, unhöflich.
Contentiósus, a, um, zänkisch.
Iracundus, a, um, zornsüchtig.
Crudélis, e. 3. e, n. 3. grausam.
Implacábilis, e. 3. e, n. 3. unversöhnlich.
Lupus, m. 2. der Wolff.
Leo, m. 3. der Löw.

Discors, o. 3. uneinig.
Duellum, n. 2. das Balgen.

CXVI.

Justitia. Die Gerechtigkeit.

Justitia 1 f. 1.
pingitur, sedens
ut *lápide quadráto*: 2
nam debet esse
immóbilis;

obvelátis *óculis*, 3

ad non respiciendum
persónas;
claudens

sinistram *aurem*, 4

reservandum
álteri *parti*;

déxterâ tenens

Die Gerechtigkeit 1
wird gemahlet/ sitzend
auf einem Viereckstein: 2
dann sie soll seyn
unbeweglich;

mit verbundenen Au-
[gen/ 3

nicht anzusehen
die Person;
zuhaltend

das linke Ohr/ 4

vorzubehalten
dem andern Theil;

in der Rechten haltend

Sedens, o. 3. sitzend.
Lapis, m. 3. quadrátus, m. 2. der Viereckstein.
Immóbilis, e. 3. e, n. 3. unbeweglich.
Obvelátus, a, um, verbunden.
Oculus, m. 2. das Aug.
Persóna, f. 1. die Person.
Claudens, o. 3. zuhaltend (zuschliessend.)
Siniſter, stra, strū, links.
Auris, f. 3. das Ohr.
Alter, a, um, andere.
Pars, f. 3. der Theil.
Déxterus, era, erū, rechts
Tenens, o. 3. haltend.

gladium

gladium, 5
& *frænum*: 6
ad puniendum
& coërcendū malos;
Prætereà *statéram*, 7
cujus dextræ *lanci* 8

mérita,

siniſtræ, 9
præmia, impósita,

sibi ínvicem
exæquantur,
atq; ita boni
ad *virtútem*,
ceu *calcáribus*, 10
incitantur.
In *contráctibus*, 11
cándidè agátur;
pactis & *promiſſis*

ſtetur: [n.2.
depóſitum & *mutuum*
reddantur:
nemo c.3. expilétur, 12
aut lædátur; 13
ſuum cuiq; tribuátur:
hæc ſunt *præcepta*
Juſtitiæ.
Talia prohibentur

quinto & ſéptimo

præcepto *Dei*,
& meritò
cruce ac *rotâ* 14

puniuntur.

ein Schwerd/ 5
und einen Zaum: 6
abzuſtraffen
uñ anzuhaltē/ die Bösen;
Uber das eine Wage/ 7
in deren rechte Schale 8

die Verdienſte/

in die linke/ 9
die Belohnungen / ge-
[leget/
gegeneinander
abgegleichet/
und alſo die Frommen
zur Tugend/
gleich als mit Spoznē/ 10
angetrieben werden.
In Abhandlungen/ 11
ſoll man redlich verfahrē;
die Verträge und Zuſa-
[gen
halten: [liehene
das Hinterlegte und Ge-
wiedergeben:
niemand ſoll beſtohlen/ 12
oder verletzet; 13
jedem das ſeine werden:
diß ſind Geſetze
der Gerechtigkeit.
Solche Sachen werden
[verbotten
im fünfften und ſiebenden

Gebot Gottes/
und billich
mit Galgen und Rad 14

abgeſtraffet.

Gladius, m 2 d. Schwerd
Frænum, n. 2. der Zaum.

Malus, a, um, bös.
Statéra, f. 1. die Wage.
Dexter, tra, trum, rechts.
Lanx, f. 3. die Schale.
Meritum, n. 2. das Verdienſt.
Siniſter, ſtra, ſtrū, links.
Præmium, n. 2. die Belohnung.
Impoſitus, a, um, eingelegt.

Bonus, a, um, fromm.
Virtus, f. 3. die Tugend.
Calcar, n. 3. der Sporn.

Contractus, m. 4. die Abhandlung.
Pactum, n. 2. d. Vertrag.
Promiſſum, n. 2. die Zuſage (die Verheiſſung.)

Præceptum, n. 2. das Geſetz (Gebot.)
Talis, c. 3. e, n. 3. ſolcher.

Quintus, a, um, fünffte.
Séptimus, a, ū, ſiebende.
Deus, m. 2. der Gott.

Crux, f. 3. der Galgen (das Creutz.)
Rota, f. 1. das Rad.

CXVII.

Liberálitas.

Die Mildigkeit.

Liberálitas, 1 f. 3.
modum ſervat
circa *divitias*,
quas honeſtè quærit:
ut habeat, quod lar-
egénis; 2 [giátur
Hos veſtit, 3
nutrit, 4
& ditat, 5
hílari *vultu*, 6

& alátâ *manu*. 7

Opes 8
ſúbjicit ſibi;
non ſe illis;
ut *avárus*: 9 m. 2.
qui habet, ut habeat,
& *bonórum* ſuórum
non *poſſeſſor* m. 3. eſt,
ſed *cuſtos*, c. 3.
&, inſatiábilis,
ſemper corrádit 10
únguibus ſuis.
Sed parcit etiam,
& aſſervat ſuas *res*,

occluděndo; 11
ut ſemper habeat:
At *pródigus* 12 m. 2.

nalè diſperdit
benè parta,
c tandem eget.

Die Mildigkeit/ 1
hält Maſſe
in dem Reichtum/
welchē ſie ehrlich erwirbt:
damit ſie habe/ zu geben
den Dürfftigen; 2
Dieſe kleidet/ 3
nehret/ 4
und begabet 5 ſie/
mit frölichem Geſicht 6

und fliegender Hand. 7

Die Güter 8
unterwirfft ſie ihr;
und nicht ſich ihnen;
wie der Geitzwanſt: 9
der da hat/ daß er habe/
und ſeines Guts
kein Beſitzer/
ſondern ein Hüter iſt/
und/ ganz unerſättlich/
ſtäts einkratzet 10
mit ſeinen Klauen.
Doch ſie ſparet auch/
und verwahret ihre Sa-
[chen/
ſie verſchlieſſend; 11
damit ſie allzeit habe:
Aber ein Verſchwen-
[der 12
verthut übel/
was wol gewonnen iſt/
und muß endlich darben.

Modus, m. 2. die Maß.
Divitiæ, f. 1. pl. der Reichthum.
Egénus, a, um, dürfftig (arm.)
Hilaris, c. 3. e, n. 3. frölich.
Vultus, m. 4 das Geſicht.
Alátus, a, um, fliegend (geflügelt.)
Manus, f. 4. die Hand.
Opes, f. 3. pl. die Güter (Reichthum.)
Bonum, n. 2. das Gut.
Inſatiábilis, c. 3. e, n. 3. unerſättlich.
Unguis, m. 3. die Klaue (oder Nagel.)
Res, f. 5. die Sache.
Partus, a, um, gewonnen (erworben.)

CXVIII.

Societas conjugális. Der Ehestand.

Matrimonium n.2.
á *Deo* est institútum,

in *Paradiſo*,

ad *mutuũ adjutoriũ*,

& *propagatiónem*
humáni *géneris*.

Vir-m.2. *júvenis* c.3.
[(*cœlebs*, c.3.)
conjugium initúrus
instructus sit
aut ópibus,
aut *arte* & *scientiâ*,

quæ sit,

Der Ehestand
ist von Gott eingesetzt/

im Paradeis/

zur Gehülffschafft

und Fortpflantzung
des Menschlichen Ge-
[schlechts.

Ein Jungman̄ (Jung-
[gesell)
so heurahten will/
soll begabet seyn
entweder mit Reichtum/
oder mit Kunst und
[Wissenschafft/
welche diene/

Deus, m. 2. der Gott.
Institútus, a, um, eingesetzt (angeordnet.)
Paradisus, m. 2. das Paradeis.
Mutuum adjutoriũ, n. 2. die Gehülffschafft.
Propagatio, f. 3. die Fortpflantzung.
Humánus, a, ũ, Menschlich.
Genus, n. 3. das Geschlecht.

Conjugium, n. 2. der Ehestand.

Ars, f. 3. die Kunst.
Scientia, f. 1. die Wissenschafft.

de *pane* lucrando:
ut sustentare possit
familiam.

das tägliche Brod zu erwerbē:
damit er unterhalten könne
ein Hauswesen.

Panis, m. 3. das Brod.

Familia, f. 1. das Hauswesen (Hausgesind.)

Deinde éligit sibi
núbilem *virginem,*

Darnach siehet er ihm aus
eine mannbare Jungfrau/

Núbilis, c, 3. c, n 3. mannbar.
Virgo, f. 3. die Jungfrau.

(aut *viduam*)
quam ádamat: [standa
ubi tamen magis spe-
virtus f. 3. & *honestas*, f. 3.
quàm *forma*, f. 1.
aut *dos*. f. 3.

(oder eine Wittib)
die er liebet:
da aber mehr zu sehen ist
auf Tugend und Erbarkeit/
als auf Schönheit/
und auf das Heuratgut.

Vidua, f. 1. die Wittib.

Posthæc, [eam,
non despōdet clam sibi
sed ambit,
ut *procus*, m. 2.
apud *patrem* 1
& *matrem*; 2
vel apud *tutóres*,

Nach diesem/ [ihr/
verlobt er sich nit heimlich mit
sondern er wirbt um sie/
als ein Freyer/
bey Vater 1
und Mutter; 2
oder bey den Vormünden/

Pater, m. 3. der Vater.
Mater, f. 3. die Mutter.
Tutor, m. 3. der Vormund.

& *cognátos*,

und Befreundten/

Cognátus, a, um, der Befreundte.

per *prónubos*, 3

durch die Freywerber, 3,

Prónubus, m. 2. der Freywerber.

Eâ sibi desponsâ,
fit *sponsus*, 4 m. 2.
& ipsa, *sponsa*; 5 f. 1.
fiuntq́; *sponsalia*, n. 2. & 3.
& [pl.
instrumentū n. 2. *dotále* n. 3.
scribitur. [6

Wann sie ihm zugesagt ist/
wird er Bräutigam/ 4
und sie/ Braut/ 5
und wird Verlōbnis gehalten/
und
der Heuratsbrief 6
geschrieben.

Desponsus, a, um, zugesagt (vermählet.)

Tandem
fiunt *nuptiæ*, f. 1. pl.
ubi copulantur
a *sacerdóte*, 7
dantes ultrò citroq́;
manus 8
& *ánnulos nuptiáles*; 9
tùm epulantur
cum invitátis *téstibus*.

Endlich
hält man Hochzeit/
da sie getrauet werden
von dem Priester/ 7
gebend einander
die Hände 8
und Trau-Ringe; 9
alsdann halten sie Mahlzeit
mit den eingeladenen Zeugen.

Sacerdos, c. 3. der Priester.

Annulus m. 2. nuptiális, c. 3. der Trau-Ring.
Invitátus, a, ū, eingeladē.
Testis, c. 3. der Zeuge.

Abhinc dicuntur
marítus m. 2. & *uxor*: f. 3.
hâc mortuâ,
fit ille *viduus*, m. 2.

Von da an nennt man sie
Mann und Weib:
wann diese stirbt/
wird jener ein Wittwer.

Mortuus, a, um, gestorben.

CXIX.

Arbor consanguinitátis. Der Eipschafft-Baum.

Hóminem 1 attingunt *consanguinitáte*,	Dem Menschen 1 sind verwandt mit Eipschafft/	Homo, m. 3 der Mensch. Consanguinitas, f. 3. die Eipschafft.
in *lineâ ascendente*,	in der aufsteigenden Linie/	Linea f. 1. ascendens, o. 3. die aufsteigende Linie.
pater m. 3. (*vitricus* m. 2.) 2	der Vater (Stifvater) 2	
& *mater* f. 3. (*noverca* f. 1.) 3	und die Mutter (Stifmutter) 3	
avus 4 m. 2.	d Großvater (Anherr) 4	
& *avia*, 5 f. 1.	und die Großmutter (Anfrau) 5	
próavus 6 m. 2.	der Eltervater 6	
& *proavia*, 7 f. 1.	und die Altmutter/ 7	
ábavus 8 m. 2.	der Voreltervater 8	
& *abavia*, 9 f. 1.	und die Voraltmutter/ 9	
átavus 10 m. 2.	der Großeltervater 10	
& *atavia*, 11 f. 1.	uñ die Großaltmutter/ 11	

tritavus 12 m. 2.	der Ureltervater 12	
& *tritavia*; 13 f. 1.	und die Uralmutter; 13	
ulterióres,	die noch darüber hinaus [sind/	
dicuntur	werden genennet	
majóres. 14 . . . 14 m. 3. [pl.	die Voreltern (Altvor- [dern) 14 . . . 14	
In *lineâ descenden-* [*te*,	In der absteigenden [Linie/	Linea f. 1. descendens, c. 3. die absteigende Linie.
filius m. 2. (*privignus* [m. 2.) 15	der Sohn (Stiffsohn) 15	
& *filia* f. 1. (*privigna* [f. 1.) 16	und die Tochter (Stif- [tochter) 16	
nepos 17 m. 3.	der Nefe (Enkel) 17	
& *neptis*, 18 f. 3.	und die Nifftel/ 18	
prónepos 19 m. 3.	der Kleinsohn 19	
& *proneptis*, 20 f. 3.	und die Kleintochter/ 20	
ábnepos 21 m. 3.	der Kleinnefe 21	
& *abneptis*, 22 f. 3.	und die Kleinnifftel/ 22	
átnepos 23 m. 3.	der Ursohn 23	
& *atneptis*, 24 f. 3.	und die Urtochter/ 24	
trinepos 25 m. 3.	der Urnefe (Urenkel) 25	
& *trineptis*; 26 f. 3.	und die Urnifftel; 26	
ulterióres	welche darüber sind/	
dicuntur *pósteri* 27 . . . [27 m. 2. pl.	werden genennt Nach- [kommen. 27 . . . 27	
In *lineâ collaterâli*	In der Seiten-Linie	Linea f. 1. collaterális, c. 3. die Seiten-Linie.
sunt *patruus* 28 m. 2.	sind der Vetter (Vattersbru- [der) 28	
& *ámita*, 29 f. 1.	und die Base (Vatters-schwe- [ster) 29	
avúnculus 30 m. 2.	der Oheim (Mutterbruder) 30	
& *matértera*, 31 f. 1.	und die Muhme (Mutter- [schwester) 31	
frater 32 m. 3.	der Bruder 32	
& *soror*, 33 f. 3.	und die Schwester/ 33	
patruélis 34 c. 3.	des Vettern Sohn 34	
fobrinus, 35 m. 2.	der Muhmen Sohn 35	
& *amitínus*, 36 . . . 36 m. 2.	und des Oheims oder der Ba- [sen Sohn 36 . . . 36	

CXX.

Socíetas parentális.

Der Eltern Stand

Cónju-

Cónjuges ſuſcipiunt
(ex *benedictióne Dei*)
ſobolem (*prolem*,)
& fiũt *parentes*. m. 3. pl.
Pater 1 m. 3. géncrat,
& *mater* 2 f. 3. parit
filios 3 & *filias*, 4
(aliquando *gemellos*.)
Infans 5 c. 3.
invólvitur *faſciis*, 6
repónitur in *cunas*, 7
à matre
lactátur *ubéribus*, 8
& nutrítur *pappis*. 9

Deinde, incédere di-
ſcit *ſerperaſtro*, 10
ludit *crepundiis*, 11
& fari incipit,
Creſcente *ætáte*,
pietáti 12
& *labóri* 13 ásſuefit,
& caſtigátur, 14
ſi non ſit morigerus.
Liberi m. 2. pl. debent
paréntibus
cultum & *officium*.

Pater
ſuſtentat líberos,
laborando. 15

Die Eheleute bekomen
(durch Gottes Segen)
Kinder/
und werden Eltern.
Der Vater 1 zeuget/
uñ die Mutter 2 gebieret
Söhne 3 uñ Töchter/ 4
(zuweiln auch Zwillinge.)
Das kleine Kind 5
wird gewickelt in Win-
deln/ 6
gelegt in die Wiege/ 7
von der Mutter
geſeugt mit dẽ Brüſten/ 8
und ernehret mit Brey
(Mus.) 9
Darnach/ lernet es gehen
im Gängelwagen/ 10
ſpielt mit Spielgezeug/
und hebt an zu reden. 11
Bey wachſendem Alter/
wird es zur Gottes-
furcht 12
uñ Arbeit 13 angewöhnet/
und gezüchtiget/ 14
wann es nicht folgen will.
Die Kinder ſind ſchul-
dig den Eltern
Ehre und Dienſt.

Der Vater
ernehret die Kinder/
mit Arbeiten. 15

Conjux, c. 3. das Ehgemahl/ Mañ oder Weib.
Benedictio, f. 3. der Segen.
Deus, m. 2. der Gott.
Soboles, f. 3. (Proles, f. 3.) die Kinder (das Geſchlecht.)
Filius, m. 2. der Sohn.
Filia, f. 1. die Tochter.
Gemellus, a, um, Zwilling.
Faſcia, f. 1. die Windel.
Cunæ, f. 1. pl. die Wiege.
Uber, n. 3. die Bruſt.
Pappa, f. 1. der Brey (Mus.)
Serperaſtrum, n. 2. der Gängelwagen.
Crepundia, n. 2. pl. der Spielgezeug.
Ætas, f. 3. das Alter.
Pietas, f. 3. die Gottesfurcht.
Labor, m. 3. die Arbeit.
Morigerus, a, um, gehorſam.
Cultus, m. 4. die Ehre.
Officium, n. 2. der Dienſt

CXXI.

Societas herilis.

Die Herrschafft.

Herus m. 2. (*paterfamiliás* m. 3.) 1
habet
fámulos (*servos*;) 2
hera f. 1. (*materfamiliás* f. 3.) 3
ancillas. 4
Illi,
mandant his
ópera, 6
& distribuunt
labórum *pensa*; 5
quæ ab his
fideliter sunt exsequenda,
sine *múrmure*
& *dispendio*;
pro quo
præbetur ipsis,
merces f. 3.
& *alimonia*. f. 1.
Servus
olim erat
mancipium, n. 2.
in quem
dómino potestas f. 3. fuit
vita & *necis*:
Hodiè,
serviunt liberè
paupertóres,
mercéde conducti.

Der Herr (Hausvater) 1
hat
Knechte; 2
die Frau (Hausmutter) 3
Mägde. 4
Jene/
befehlen diesen
die Arbeit/ 6
und theilen aus
die Verrichtungen/ 5
welche von diesen
treulich sollen vollzogen werden/
ohne Widerbellen
und Nachtheil;
wovor
ihnen gereichet wird/
der Liedlohn
und Unterhalt.
Ein Knecht
ware vorzeiten
Leibeigen/
über welchen
ein Herr Gewalt hatte
des Lebens und des Tods:
Heutzutag/
dienen freywillig
die Aermere/
um den Lohn gedinget.

Fámulus, m. 2. (Servus, m. 2.) der Knecht.
Ancilla, f. 1. die Magd.
Opus, n. 3. die Arbeit (das Werk.)
Pensum, n. 2. das Tagwerk (die Verrichtung.)
Murmur, n. 3. das Widerbellen.
Dispendium, n. 2. der Nachtheil.
Dóminus, m. 2. der Herr.
Vita, f. 1. das Leben.
Nex, f. 3. der Tod.
Pauperior, c. 3. us, n. 3. Aermer.
Conductus, a, um, gedinget.

Urbs.

CXIX.

Arbor consanguinitátis.

Der Sipschafft-Baum.

Hóminem 1 attingunt *consanguinitáte,*	Dem Menschen 1 sind verwandt mit Sipschafft/	Homo, m. 3 der Mensch. Consanguinitas, f. 3. die Sipschafft.
in *lineâ ascendente,*	in der aufsteigenden Linie/	Linea f. 1. ascendens, o. 3. die aufsteigende Linie.
pater m. 3. (*vitricus* m. 2.) 2	der Vater (Stifvater) 2	
& *mater* f. 3. (*noverca* f. 1.) 3	und die Mutter (Stifmutter) 3	
avus 4 m. 2.	d Groſsvater (Anherr) 4	
& *avia,* 5 f. 1.	und die Groſsmutter (Anfrau/) 5	
próavus 6 m. 2.	der Eltervater 6	
& *proavia,* 7 f. 1.	und die Altmutter/ 7	
ábavus 8 m. 2.	der Voreltervater 8	
& *abavia,* 9 f. 1.	und die Voraltmutter/ 9	
átavus 10 m. 2.	der Groſseltervater 10	
& *atavia,* 11 f. 1.	uñ die Groſsaltmutter/ 11	

trita-

tritavus 12 m. 2.	der Urelter vater 12	
& *tritavia*; 13 f. 1.	und die Uralt mutter; 13	
ulterióres,	die noch darüber hinaus [sind/	
dicuntur	werden genennet	
majóres. 14 . . . 14 m. 3. [pl.	die Voreltern (Altvor- [dern) 14 . . . 14	
In *lineâ descenden-* [*te*,	In der absteigenden [Linie/	Linea f. 1. descendens, c. 3. die absteigende Linie.
filius m. 2. (*privignus* [m. 2.) 15	der Sohn (Stiffsohn) 15	
& *filia* f. 1. (*privigna* [f. 1.) 16	und die Tochter (Stif- [tochter) 16	
nepos 17 m. 3.	der Nefe (Enkel) 17	
& *neptis*, 18 f. 3.	und die Nifftel/ 18	
prónepos 19 m. 3.	der Kleinsohn 19	
& *proneptis*, 20 f. 3.	und die Kleintochter/ 20	
ábnepos 21 m. 3.	der Kleinnefe 21	
& *abneptis*, 22 f. 3.	und die Kleinnifftel/ 22	
átnepos 23 m. 3.	der Ursohn 23	
& *atneptis*, 24 f. 3.	und die Urtochter/ 24	
trinepos 25 m. 3.	der Urnefe (Urenkel) 25	
& *trineptis*; 26 f. 3.	und die Urnifftel; 26	
ulterióres	welche darüber sind/	
dicuntur *pósteri* 27 . . . [27 m. 2. pl.	werden genennt Nach- [kommen. 27 . . . 27	
In *lineâ collaterâli*	In der Seiten-Linie	Linea f. 1. collaterális, c. 3. die Seiten-Linie,
sunt *patruus* 28 m. 2.	sind der Vetter (Vattersbru- [der) 28	
& *ámita*, 29 f. 1.	und die Base (Vatters schwe- [ster) 29	
avúnculus 30 m. 2.	der Oheim (Mutterbruder) 30	
& *matértera*, 31 f. 1.	und die Muhme (Mutter- [schwester) 31	
frater 32 m. 3.	der Bruder 32	
& *soror*, 33 f. 3.	und die Schwester/ 33	
patruélis 34 c. 3.	des Vettern Sohn 34	
sobrinus, 35 m. 2.	der Muhmen Sohn 35	
& *amitínus*, 36 . . . 36 m. 2.	und des Oheims oder der Ba- [sen Sohn 36 . . . 36	

CXX.

Societas parentalis.

Der Eltern Stand

Cónjuges ſuſcipiunt	Die Eheleute bekomẽn	Conjux, c. 3. das Ehgemahl/Mañ oder Weib.
(ex *benedictióne Dei*)	(durch Gottes Segen)	Benedictio, f. 3. der Segen. Deus, m. 2. der Gott.
ſóbolem (*prolem*,)	Kinder/	Soboles, f. 3. (Proles, f. 3.) die Kinder (das Geſchlecht.)
& fiũt *parentes*. m. 3. pl.	und werden Eltern.	
Pater 1 m. 3. géncrat,	Der Vater 1 zeuget/	
& *mater* 2 f. 3. parit	uñ die Mutter 2 gebieret	
filios 3 & *filias*, 4	Söhne 3 uñ Töchter/ 4	Filius, m. 2. der Sohn. Filia, f. 1. die Tochter.
(aliquando *gemellos*.)	(zuweiln auch Zwillinge.)	Gemellus, a, um, Zwilling.
Infans 5 c. 3.	Das kleine Kind 5	
invólvitur *faſciis*, 6	wird gewickelt in Win- [deln/ 6	Faſcia, f. 1. die Windel.
repónitur in *cunas*, 7	gelegt in die Wiege/ 7	Cunæ, f. 1. pl. die Wiege.
à matre	von der Mutter	
lactátur *ubéribus*, 8	geſeugt mit dẽ Brüſten/ 8	Uber, n. 3. die Bruſt.
& nutrítur *pappis*. 9	und ernehret mit Brey [(Mus.) 9	Pappa, f. 1. der Brey (Mus.)
Deinde, incédere di-	Darnach/lernet es gehen	
ſcit per aſtro, 10 [ſcit	im Gängelwagen/ 10	Serperaſtrum, n. 2. der Gängelwagen.
ludit *crepundiis*, 11	ſpielt mit Spielgezeug/	Crepundia, n. 2. pl. der Spielgezeug.
& fari incipit.	und hebt an zu reden. [11	
Creſcente *ætáte*,	Bey wachſendem Alter/	Ætas, f. 3. das Alter.
pietáti 12	wird es zur Gottes- [furcht 12	Pietas, f. 3. die Gottesfurcht.
& *labóri* 13 áſſuefit,	uñ Arbeit 13 angewöhnet/	Labor, m. 3. die Arbeit.
& caſtigátur, 14	und gezüchtiget/ 14	
ſi non ſit morigerus.	wann es nicht folgen will.	Morigerus, a, um, gehorſam.
Líberi m. 2. pl. debent	Die Kinder ſind ſchul-	
paréntibus	den Eltern [dig	
cultum & *officium*.	Ehre und Dienſt.	Cultus, m. 4. die Ehre. Officium, n. 2. der Dienſt
Pater	Der Vater	
ſuſtentat líberos,	ernehret die Kinder/	
laborando. 15	mit Arbeiten. 15	

CXXI.

Societas herilis.

Die Herrschafft.

Herus m. 2. (*paterfamiliás* m. 3.) 1
habet
fámulos (*servos*;) 2
hera f. 1. (*materfamiliás* f. 3.) 3
ancillas. 4
Illi,
mandant his
ópera, 6
& distribuunt
labórum *pensa*; 5
quæ ab his
fideliter sunt exsequenda,
sine *múrmure*
& *dispendio*;
pro quo
præbétur ipsis,
merces f. 3.
& *alimonia*. f. 1.
Servus
olim erat
mancipium, n. 2.
in quem
dómino potestas f. 3. fuit
vita & *necis*:
Hodiè,
serviunt liberè
paupertóres,
mercéde conducti.

Der Herr (Hausvater) 1
hat
Knechte; 2
die Frau (Hausmutter) 3
Mägde. 4
Jene/
befehlen diesen
die Arbeit/ 6
und theilen aus
die Verrichtungen/ 5
welche von diesen
treulich sollen vollzogen werden/
ohne Widerbellen
und Nachtheil;
wovor
ihnen gereichet wird/
der Liedlohn
und Unterhalt.
Ein Knecht
ware vorzeiten
Leibeigen/
über welchen
ein Herr Gewalt hatte
des Lebens und des Todes:
Heutzutag/
dienen freywillig
die Aermere/
um den Lohn gedinget.

Fámulus, m. 2. (Servus, m. 2.) der Knecht.
Ancilla, f. 1. die Magd.
Opus, n. 3. die Arbeit (das Werk.)
Pensum, n. 2. das Tagwerk (die Verrichtung.)
Murmur, n. 3. das Widerbellen.
Dispendium, n. 2. der Nachtheil.
Dóminus, m. 2. der Herr.
Vita, f. 1. das Leben.
Nex, f. 3. der Tod.
Pauperior, e. 3. us, n. 3. Aermer.
Conductus, a, um, gedinget.

CXXII.

Urbs. Die Stadt.

Ex multis *dómibus*

fit *pagus*, 1 m. 2.
vel *óppidum*, n. 2.
vel *urbs*. 2 f. 3.

Aus vielen Häuſern/

wird ein Dorff/ 1
oder Städtlein/
oder eine Stadt. 2

Multus, a, um, viel.
Domus, f. 2. & 4. das Haus.

Iſtud & hæc,
muniuntur
& cinguntur
mœnibus (*murô*,) 3

Jenes und dieſe/
werden befäſtet
und umfangen
mit einer Mauer/ 3

Mœnia, n. 3. pl. (Murus, m. 2.) die Mauer.

vallô, 4
aggéribus 5
& *vallis*. 6

mit dem Wall/ 4
mit Schantzen 5
und Pfalwerk (Paliſaden) 6

Vallum, n. 2. der Wall.
Agger, m. 3. die Schantz.
Valli, m. 2. pl. (à ſing. vallus, m. 2. der Pfal) das Pfalwerk (die Paliſaden.)

Intra muros,
eſt *pomœrium*; 7 n. 2.

Innerhalb der Mauer/
iſt der Zwinger; 7

Intrà,

extrà,
fossa, 8 f. 1.
In mœnibus,
sunt *propugnácula* 9

& *turres*: 10
spécula 11
exstant
in editióribus *locis*.

In Urbem
ingressus m. 4. fit,
ex *suburbio*, 12

per *portam*, 13
super *pontem*. 14
Porta habet
cataractas, 15

pontem versátilem, 16

valvas, 17
claustra,
& *repágulà*,
ut &
vectes. 18
In subúrbiis
sunt *horti*, 19
& *suburbána*, 20
ut &
cœmeteria. 21

ausserhalb/
der Stadtgraben. 8
Auf der Mauer/
sind die Pasteyen 9

und Thürne: 10
die Wärten 11
stehen
an erhabnen Orten.

In die Stadt
gehet man/
aus der Vorstadt/ 12

durch das Thor/ 13
über die Brücke. 14
Das Thor hat
seine Fallgattern/ 15

Zugbrücke/ 16

Flügeln/ 17
Schlösser/
und Rigel/
wie auch
die Schlagbäume. 18
In den Vorstädten
sind Gärten/ 17
und Lusthäuser/ 20
wie auch
die Kirchhöfe (das Got-
[tesacker.) 21

Propugnáculum, n. 2. die Pasteyen.
Turris, f. 3. der Thurn.
Spécula, f. 1. die Warte.

Editior, c. 3. us, n. 3. erhaben.
Locus, m. 2. der Ort.

Suburbium, n. 2. die Vorstadt.
Porta, f. 1. das Thor.
Pons, m. 3. die Brücke.

Cátaractà, f. 1. der Fallgatter.
Pons m. 3. versátilis, c. 3. die Zugbrücke.
Valva, f. 1. der Flügel.
Claustrũ, n. 2. dz Schloß.
Repágulum, n. 2. der Rigel.
Vectis, m. 3. der Schlagbaum.
Hortus, m. 2. der Garte.
Suburbánum, n. 2. das Lusthaus.
Cœmetérium, n. 2. der Kirchhof.

Inte-

CXXIII.

Interióra urbis. Das Inwendige der Stadt.

Intra urbem	In der Stadt	
sunt *platéæ* (*vici*) 1	sind Gassen (Strassen) 1	Platéa, f. 1. (Vicus, m. 2.) die Gasse (Strasse.)
lapídibus stratæ;	die gepflastert/	Lapis, m. 3. der Stein.
forá, 2	Märkte/ 2	Forum, n. 2. der Markt.
(alicubi	(an etlichen Orten	
cum *porticibus* 3)	mit bedeckten Gängē 3)	Pórticus. f. 4. der bedeckte Gang.
& *angiportus*. 4 m. 4.	und Gäßlein. 4	
Pública *ædificia* [sunt,	Gemein-Häuser sind/	Públicus, a, um, gemein. Ædificium, n. 2. das Haus (Gebäu.)
in *medio* urbis,	mitten in der Stadt/	Medium, n. 2. die Mitte.
Templum, 5 n. 2.	die Kirche/ 5	
Schola, 6 f. 1.	die Schul/ 6	
Curia, 7 f. 1.	das Rahthaus/ 7	
domus f. 2. & 4. *mer-* [*catúræ*; f. 1. 8	das Kauffhaus; 8	

Circa

Circa mœnia,	An der Mauer/	
& portas,	und an den Thoren/	Porta, f. 1. das Thor.
armamentariũ, 9 n. 2.	das Zeughaus/ 9	
granarium; 10 n. 2.	das Kornhaus/ 10	
diversoria,	die Gasthöfe (Wirths-[häuser)	Diversorium, n. 2. der Gasthof (das Wirthshaus.)
popinæ	die Schenken	Popina, f. 1. die Schenke.
& *caupónæ*, 11	und Garküchen/ 11	Caupóna, f. 1. die Garküche.
theátrum, 12 n. 2.	das Spielhaus/ 12	
nosodochium; 13 n. 2.	der Spital (Siechen-[haus;) 13	
in *recéssibus*,	an abgelegnen Orten	Recessus, m. 4. der abgelegne Ort.
fóricæ (*cloácæ*) 14	die Cloacē/ 14	Fórica, f. 1. (Cloáca, f. 1.) die Cloacē.
& *custodiæ* f. 1. (*carcer*. m. 3.) 15	und das Gefangenhaus. [15	
In turre primariâ,	Auf dē höchsten Thurn/	Primarius, a, um, fürnemste (höchste.)
est *horologium*, 16 n. 2.	ist die Uhr/ 16	
& *habitatio* f. 3.	und die Wohnung/	
vigilum. 17	der Wächter. 17	Vigil, m. 3. der Wächter.
In *platéis*,	Auf den Plätzen/	Platéa, f. 1. der Platz (die Gasse.)
sunt *putei*. 18	sind Brunnen. 18	Puteus, m. 2. der Brunn.
Fluvius 19 m. 2.	Der Fluß 19	
vel *rivus*, m. 2.	oder Bach/	
urbem interfluens,	so durch die Stadt fliesst/	
inservit	dienet	
sórdibus eluendis,	den Unflat auszuführen.	Sordes, f. 3. pl. der Unflat.
Arx 20 f. 3.	Das Schloß 20	
gestat	raget hervor	
in summo urbis.	am höchstē Ort der Stadt.	Summus, a, um, höchste.

Judi-

CXXIV.

Judicium.

Das Gerichte.

Optimū *jus* n.3. eſt
plácida *conventio*, f.3.
facta,
vel ab ipſis,
inter quos *lis* f. 3. eſt;
vel ab *árbitro*.

Das bäſte Recht iſt/
der gütliche Vergleich/
angeſtellt/ [ſelber/
entweder durch diejenigen
unter welchē d Streit iſt;
oder von einem Schieds=
[mann.

Optimus, a, um, bäſte.
Plácidus, a, um, gütlich (friedſam.)

Arbiter, m. 2. der Schiedsmann.

Hæc ſi non pro-
[cédit;
venítur in *forum*, 1
(olim judicábant
in foro,
hodiè in *prætorio*)
cui præſidet *judex* c.
[3. (*prætor* m.3.) 2
cum *aſſeſſóribus*; 3
dicógraphus, 4 m. 2.
cálamô éxcipit *vota*.
Actor 5 m. 3.
accúſat
reum, 6
& prodúcit *teſtes* 7
contra illum.

Wann dieſer nit fort=
[gehet;
koñt man vor Gericht/ 1
(vorzeitē hielt mā Gericht
auf dem Markt/ [ſtube.)
heuttags in der Gericht=
deme vorſtehet der Rich=
[ter/ 2
mit den Beyſitzern; 3
der Gerichtſchreiber/ 4
ſchreibt die Stimen auf.
Der Kläger 5
klagt an
den Beklagten/ 6
und führet Zeugen 7
wider ihn.

Forum, n. 2. das Gericht.
Prætorium, n. 2. die Gerichtſtube.
Aſſeſſor, m. 3. der Beyſitzer.
Cálamus, m. 2. die Schreibfeder.
Votum, n. 2. die Stimme.
Reus, m. 2. der Beklagte.
Teſtis, c. 3. der Zeuge.

Reus excúſat ſe,
per *advocátum*; 8
cui contradícit
actóris procurátor. 9

Der Beklagte verant=
[wortet ſich/
durch den Anwalt; 8
deme widerſpricht
des Klägers Anwalt. 9

Advocátus, m. 2. der Anwalt (Beyſtand.)
Actor, m. 3. der Kläger.

Tùm judex, [m.3.
pronuntiat *ſententiā*,
abſolvens *inſontem*,

Alsdann/ der Richter/
ſpricht das Urtheil/
loßzehlend den Unſchul=
[digen/

Sententia, f. 1. d. Urtheil.
Abſolvēs, o. 3. loßzehlend.
Inſons, o. 3. der Unſchuldige.

& damnans *ſontem*

und verdammend den
[Schuldigen

Damnans, o. 3. verdammend.
Sons, o. 3. der Schuldige.

ad *pœnam* & *mul-*
[*ctam*,

zur Straffe und Geld=
[ſtraffe/

Pœna, f. 1. die Straffe.
Mulcta, f. 1. die Geldſtraffe.

vel ad *ſupplicium*.

oder auch zur Leib=
[ſtraffe.

Supplicium, n. 2. die Leibsſtraffe.

CXXV.

Supplicia maleficórum.

Die Leibsstraffen der Ubelthäter.

Malefici, 1

per *lictóres* 2

è *cárcere* 3
(ubi torquéri solent)
producuntur,
vel *equô* raptantur, 15
ad *locum supplicii*.

Fures, 4
suspenduntur
in *patibulo* 5
à *carnifice*; 6

mœchi
decollantur. 7

Die Ubelthäter 1

werden von den Scher-
[gen 2
aus dem Kerker 3
(worin man sie zu foltern
geführet/ [pfleget)
oder geschleiffet/ 15
zur Richtstat (Raben-
[stein.)

Die Diebe/ 4
werden gehänget
an den Galgen 5
von dē Schartrichter; 6

die Ehebrecher
werden geköpfet (enthäu-
[ptet.) 7

Maléficus, m. 2. der Ubelthäter.
Lictor, m. 3. der Scherg (Staöttnecht.)
Carcer, m 3. der Kerker.

Equus, m. 2. das Pferd.
Locus m. 2. supplicii, n. 2. die Richtstat (der Rabenstein.)
Fur, m. 3. der Dieb.

Patibulū, n. 2. der Galgē.
Cárnifex, m. 3. der Schartrichter (Henker.)
Mœchus, m, 2. der Ehebrecher.

Hómi-

Homicidæ (*ſicarii*)	Die Mörder	Homicída, m. 1. (Sicarius, m. 2.) der Mörder.
ac *latrónes* (*piráta*)	uñ Räuber (Seeräuber)	Latro, m. 3. der Räuber. Piráta, m. 1. d Seeräuber.
vel *crurifrágio* plexi	entweder geradbrecht	Crurifragium, n. 2. das Rädern (Radbrächen.)
rotæ imponuntur, 8	aufs Rad 8 geleget/	Rota, f. 1. das Rad.
vel *palo* infiguntur; 9	od an einē Pfalo geſpiſſet;	Palus, m. 2. der Pfal.
ſtriges (*Lamiæ*)	die Hexen (Unhulden)	Strix, f. 3. (Lamia, f. 1.) die Hexe (Unhuld.)
ſuper *rogum* 10 cremantur.	auf dē Scheiterhauffē 10 verbrennet.	Rogus, m. 2. der Scheiterhauffe.
Quidam, [ficiantur,	Etlichen/	
ántequā ſuppliciō af-	ehe ſie gerichtet werden/	
clinguantur, 11	wnd die Zunge abgeſchnit- [ten/ 11	
aut ſuper *cippum* 12	oder auf dem Block 12	Cippus, m. 2. der Block (Stock.)
manu plectuntur, 13	die Hand abgehauen/ 13	Manus, f. 4. die Hand.
aut uruntur *forcipibus*. 14	oder ſie werden gebrennet mit Zangen. 14	Forceps, f. 3. die Zange.
Vitâ donati,	Denen man das Leben [ſchenkt	Vita, f. 1. das Leben. Donátus, a, ū, geſchenkt.
numellis conſtringun- [tur, 16	die werden an Pranger [geſtellt/ 16	Numella, f. 1. der Pranger.
luxantur, 17 [18	geprellt (gewippt) 17	
equuleo imponuntur,	auf den Eſel geſetzt/ 18	Équuleus, m. 2. der Eſel (das Röſſlein.)
aúribus truncātur, 19	geſtutzet/ (der Ohren be- [raubt 19)	Auris, f. 3. das Ohr.
virgis cæduntur, 20	ausgeſtäupt/ 20	Virga, f. 1. die Ruthe.
ſtigmate notantur,	gebrandmahlet/	Stigma, n. 3 das Brandmahl.
relegantur,	verwieſen/	
damnantur	und verurtheilt	
ad *trirémes*	auf die Galleen	Tritémis, f. 3. die Gallee.
vel ad cárcerem per- [petuum,	od zu ewiger Gefängnis.	Perpetuus, a, um, ewig.
Perduelles, [*gis*.	Die Feinde des Vaterlands	Perduellis, m. 3. der Feind des Vaterlands.
diſcerpuntur *quadri-*	werden geviertheilt.	Quadriga, f. 1. der Wagen mit vier Pferden.

CXXVI.

Mercatúra.

Die Kauffmanschafft.

Merces,
aliunde allátæ,

in *domo commercio-*
rum 1
vel commutantur,
vel venū éxponuntur
in *tabernis mercimo-*
niorum, 2
& venduntur
pro *pecuniâ* (*monétâ*) 3
vel mensurátæ

ulná, 4
vel ponderátæ

librâ. 5
Tabernarii, 6

circumforanei, 7

& *scrutarii.* 8
volunt etiam
dici *mercatóres.*

Vénditor 9 m. 3.
ostentat
rem promercálem,

& índicat *precium,*
quanti liceat.

Emtor, 10 m. 3.
licitátur,
& precium offert.

Si quis
contrâ licétur: 11
addícitur res ei,
qui plúrimum
pollicétur.

Die Wahren/
von andern Orten zuge-
führt/
werden im Kauffhaus 1

entweder verstochen/
oder feil gelegt
in den Krämen/ 2

und verkaufft
um Gelo (Münze) 3

entweder abgemessen

mit der Elle/ 4
oder abgewogen

auf der Wage. 5
Die Budensitzer/ 6

die Quacksalber/ 7

und Trödler/ 8
wollen auch
Kauffleute geneñt seyn.

Der Verkäuffer 9
bietet aus
die Wahre/

und benennet den Preiß/
was sie koste.

Der Käuffer/ 10
feilschet/
und legt ein Bot.

So einer
gegenfeilschet/ 11
wird die Wahr dem über-
der am meinsten
bietet.

Merx, f. 3. die Wahre.
Allátus, a, um, zugeführt (zugebracht.)
Domus f. 2. & 4. commercórum, n. 2. das Kauffhaus.

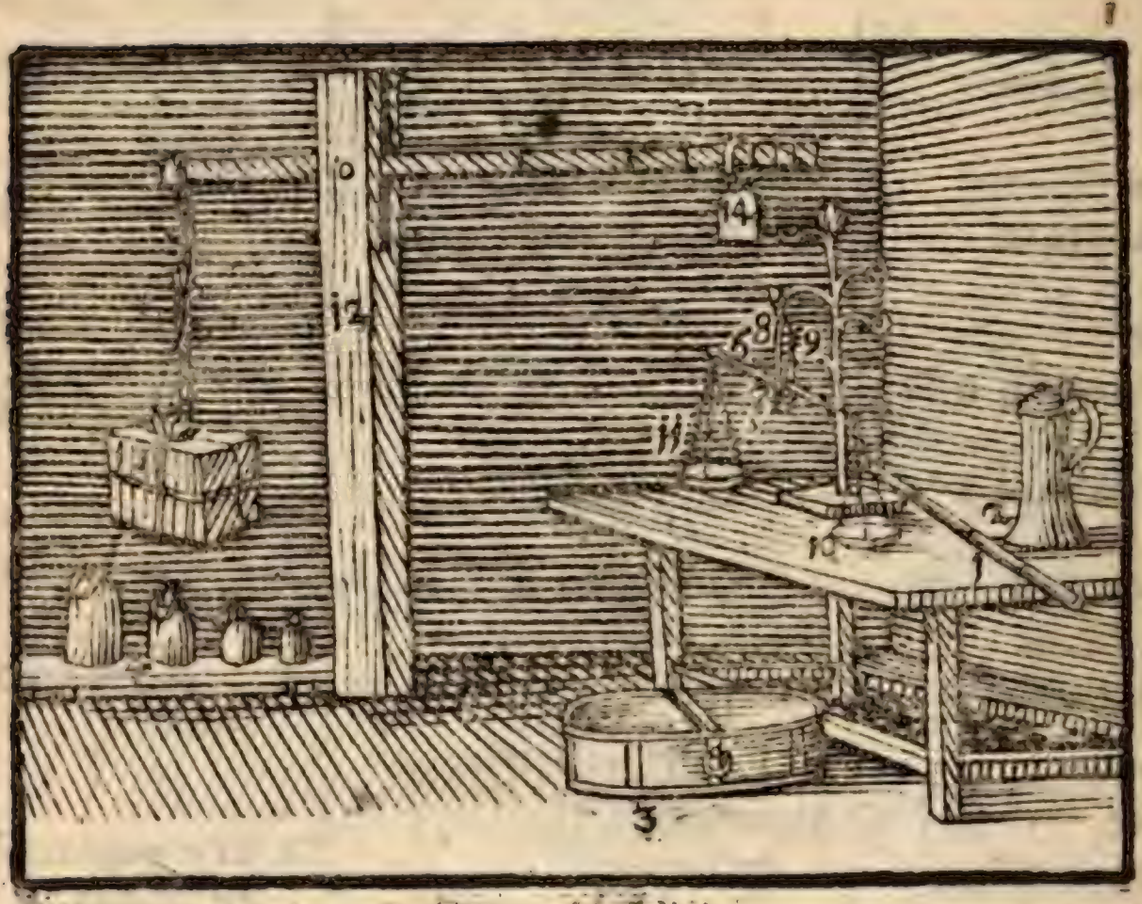
Taberna f. 1. mercimoniórum, n. 2. der Kram.
Pecunia, f. 1. das Geld.
Monéta, f. 1. die Münze.
Mensurátus, a, um, abgemessen.
Ulna, f. 1. die Elle.
Ponderátus, a, um, abgewogen.
Libra, f. 1. die Wage.
Tabernarius, m. 2. der Budensitzer (Krämer.)
Circumforaneus, m. 2. der Quacksalber.
Scrutarius, m. 2. der Trödler.
Mercátor, m. 3. d' Kauffmann.

Res f. 5. promercális, c. 3. die Wahre.
Precium, n. 2. der Preiß (das Bot.)

Plúrimus, a, um, meiste.

CXXVII.

Mensúræ & Póndera.



Maß und Gewichte.

Res continuas,

metímur *ulnâ*; 1
líquidas, *congiô*; 2

áridas,

medimnô. 3

Gravitátem rerum
experímur *pondéri-*
[*bus* 4
& librâ (*bilance.*) 5
In hâc primò eſt
jugum n. 2. (*ſcapus*
(m. 2.) 6
in cujus *medio axicu-*
[*lus*, 7 m. 2.
ſuperiùs
trútina (*agina*) 8 f. 1.
in quâ *exámen* 9 n. 3.
ſeſe ágitat;
utrinq;
ſunt *lances*, 10
pendentes
funículis. 11
Statéra 12 f. 1.
póndera res.
ſuſpendendo illas
uncô: 13
pondus 14
ex oppóſito,
índicat;
utrum ſit
equilibrium? n. 2.
nec ne?

An einem Stückhan-
[gende Sachen/
meſſen wir mit der Elle; 1
flüſſige/ mit der Maß; 2

dürre (truckne) Sachen/

mit dem Schäffel. 3

Die Schwere der Dinge
prüfen wir mit Gewich-
[ten 4
und mit der Wage. 5
An dieſer iſt erſtlich
der Wagbalke/ 6

in deſſen Mitte die Axe/ 7

oben darüber
das Waggericht/ 8
worin das Zünglein 9
gehet (ſich beweget;)
zu beyden Seiten
ſind die Wagſchalen/ 10
hangend
an den Wagſträngen. 11
Die Schnellwage 12
wäget ab die Sachen/
dieſelben hängend
an den Haken: 13
das Gewichte 14
gegen über/
zeiget an;
ob an beeden Seiten
eine Gleichmäſſigkeit
oder nicht? [ſey?

Continuus, a, um, an einem Stuck hangend.

Líquidus, a, um, flüſſig.
Congius, m. 2. die Maß.
Aridus, a, um, dürr (trucken.)
Medimnus, m. 2. der Schäffel (ein Kornmaß.)
Grávitas, f. 3. die Schwere
Pondus, n. 3. das Gewicht.
Bilanx, f. 3. die Wage.

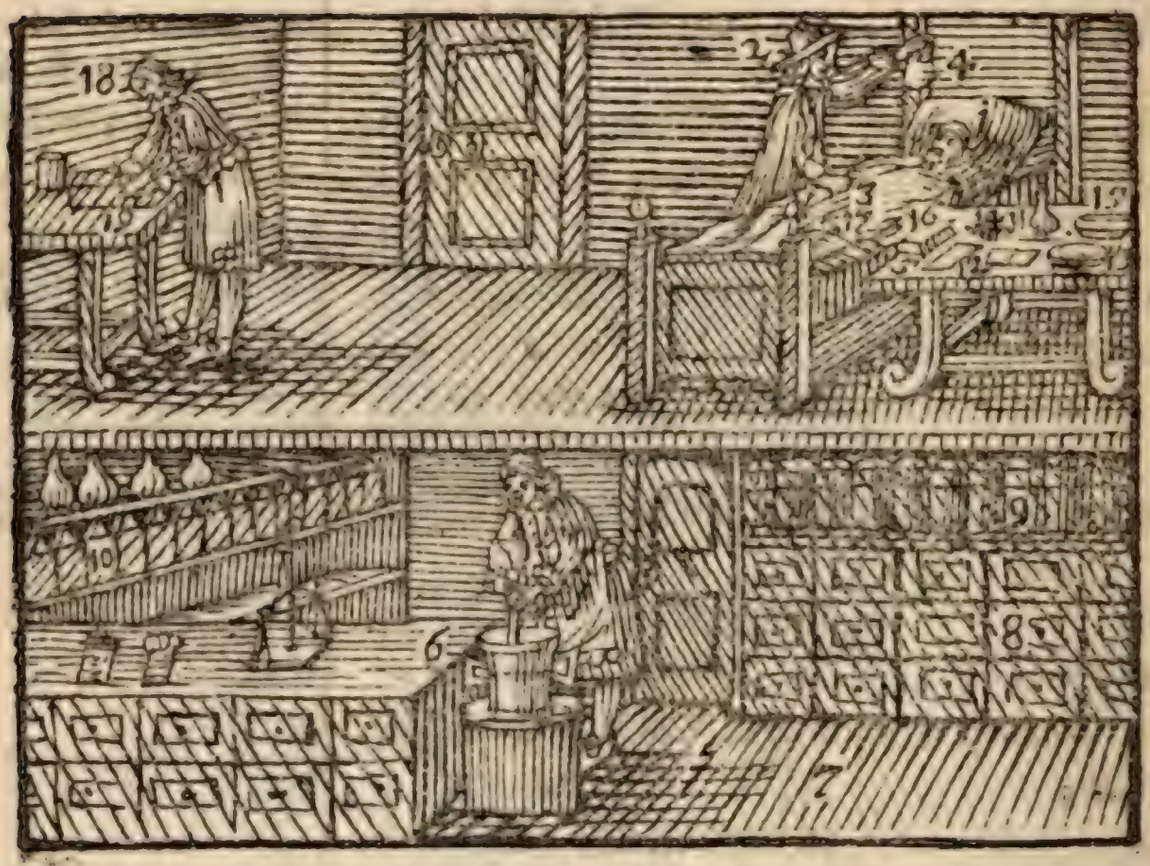
Medium, n. 2. die Mitte.

Lanx, f. 3. die Wagſchale.
Péndens, o. 3. hangend.
Funículus, m. 2. der Wagſtrang.

Uncus, m. 2. der Hake.

CXXVIII.

Ars Médica.



Die Artzney-Kunst.

Ægró-

Ægrótans, 1 o. 3.	Wer kranck liget/ 1	
accersit *Médicum*, 2	läst holen den Arzt/ 2	Médicus, m. 2. der Arzt.
qui tangit	der fühlet	
artériam, 3	den Puls/ 3	Artéria, f. 1. der Puls.
& inspicit	und beschauet	
urinam; 4	den Harn (Urin) 4	Urina, f. 1. der Harn (Urin.)
tùm præscribit	alsdann schreibt er vor	
medicamentum	die Arzeney	Medicamentum, n. 2. die Arzney.
in *schédulâ*. 5	auf einem Zettelein. 5	Schédula, f. 1. das Zettelein.
Istud parátur	Dieselbe wird zubereitet	
à *pharmacopœo* 6	von dem Apotheker 6	Pharmacopœus, m. 2. der Apotheker.
in *pharmacopolio*, 7	in der Apotheke/ 7	Pharmacopolium, n. 2. die Apotheke.
ubi *phármaca*	da die Arzneysachen	Phármacum, n. 2. die Arzneysache.
in *cápsulis*, 8	in Kästlein/ (Lädlein) 8	Cápsula, f. 1. das Kästlein (Lädlein.)
pyxidibus, 9	Büchslein/ 9	Pyxis, f. 3. das Büchslein.
& *lagénis* 10	und Flaschen 10	Lagéna, f. 1. die Flasche.
adservantur.	aufbehalten werden.	
Estq;	Und ist [11	
vel *potio*, 11 f. 3.	entweder ein Tränclein/	
vel *pulvis*, 12 m. 3.	oder ein Pulver/ 12	
vel *pilula*, 13	oder Pillelein/ 13	Pilula, f. 1. das Pillelein.
vel *pastilli*, 14	oder Küchlein (Scheub- [lein) 14	Pastillus, m. 2. das Küchlein (Scheiblein.)
vel *electuarium*. 15 n. 2.	oder ein Safft. 15	
Diæta f. 1.	Eine gute Speißord- [nung	
& *oratio*, 16 f. 3.	und das Gebet/ 16	
sunt óptima *Medici-* [*na*. f. 1.	sind die bäste Arzney.	Optimus, a, um, bäste.
Chirurgus 18 m. 2.	Der Wundarzt 18	
curat *vúlnera* 17	heilet die Wunden 17	Vulnus, n. 3. die Wunde.
& *úlcera*,	und Schäden/	Ulcus, n. 3. der Schade (das Geschwür.)
splenüis (*emplastris*.) 19	mit Pflastern. 19	Splenium (Emplastrũ,) n. 2. das Pflaster.

CXXIX.

Sepultúra.

Die Begräbnis.

Defuncti

Defuncti
olim cremabantur,
& *cineres*
in *urnâ* 1
recondebantur.

Die Todten
wurdē vorzeiten verbreñt/
und die Aſche
in einem Krüglein 1
aufbehalten.

Defunctus, a, um, todt (geſtorben.)
Cinis, m. 3. die Aſche.
Urna, f. 1. das Krüglein.

Nos, inclúdimus
noſtros *demortuos*

Wir/ legen
unſre Verſtorbene

Demortuus, a, um, verſtorben.

lóculo (*cápulo*) 2

in einen Sarg/ 2

Lóculus, m. 2. (cápulus, m. 2. & um, n. 2.) der Sarg.

impónimus *féretro*, 3

baaren ſie auf/ (legen ſie [auf die Baar) 3

Féretrum, n. 2. die Baar.

& efferri curámus
pompâ fúnebri

und laſſen ſie tragen
mit Leichengepränge

Pompa f. 1. fúnebris, c. 3. das Leichgepräng.

verſus *cœmeterium*, 4

nach dem Kirchhof/ 4

Cœmeterium, n. 2. der Kirchhof.

ubi
à *veſpillónibus* 5

allwo ſie
von den Todtengrā- [bern 5

Veſpillo, m. 3. d Todtengräber.

ſepulchro inferūtur, 6

ins Grab 6 gelegt/

Sepulchrum, n. 2. das Grab.

& humantur;
hoc *cippô* 7

und eingeſcharret werden;
dis wird mit dem Grab- [ſtein 7

Cippus, m. 2. der Grabſtein.

tégitur,

bedecket/

& *monumentis* 8

und mit dē Grabmahl 8

Monumentum, n. 2. das Grabmahl.

& *epithaphiis* 9
ornátur.

und der Grabſchrifft 9
gezieret.

Epithaphium, n. 2. die Grabſchrifft.

Cùm *funus* n. 3.
procédit,

Wann die Leiche
fortgetragen wird/

cantantur *hymni*,

werden Lieder geſungen/

Hymnus, m. 2. das Lied.

& *campána* 10
pulſantur.

und die Glocken 10
gelāutet.

Campána, f. 1. die Glocke.

CXXX.

Ludus ſcénicus.

Das Schauſpiel.

In

In *theátro*, 1
(quod veſtítur
tapétibus, 2
& *ſiparíis* 3
tégitur)
aguntur
comœdiæ

& *tragœdiæ*, [tur
quibus repræſentan-
res memorábiles;

ut hîc
hiſtoria, f. 1.
de *filio* pródigo, 4

& *patre* 5 ipſius,
à quo
recípitur,
domum redux.

Actóres (*hiſtriónes*)
agunt
perſonáti;
morio, 6 m. 3.
dat *jocos*.

Spectatórum

primarii,
ſedent
in *orcheſtrâ*; 7
plebs f. 3. ſtat
in *caveâ*, 8
& plaudit,
ſi quid arrídet.

Auf dem Schauplatz/1
[welcher bekeidet
mit Teppichen/ 2
und mit Fürhängen 3
verzogen wird)
werden geſpielet
Freudenſpiele

und Trauerſpiele [den
in welchē vorgeſtellet wer-
denkwürdige Sachen;

als hier
die Geſchichte/
vom ungerahtenē Sohn/
[4

und ſeinem Vater/ 5
von dem [wird/
er wieder aufgenommen
als er nach Haus wieder-
[kehrt.

Die Spielperſonen/
agiren (ſpielen)
verkleidet;
d Narr (Pickelhering) 6
machet poſſen.

Unter den Zuſchauern

die Vornehmſten/
ſitzen
im Herrenſitz; 7
der Pöbel ſtehet
auf dem Platz/ 8 [den
uñ platzſcht mit den Hän-
wann ihm etwas wolge-
[fällt.

Theátrum, n. 2. der Schauplatz.
Tapes, m. 2. der Teppich.
Siparium, n. 2. der Fürhang.

Comœdia, f. 1. das Freudenſpiel.
Tragœdia, f. 1. das Trauerſpiel.
Res, f. 5. die Sache.
Memorábilis, c. 3. le, n. 3. denkwürdig.

Filius, m. 2. der Sohn.
Prodigus, a, um, ungerahten (verthulich.)
Pater, m. 3. der Vater.

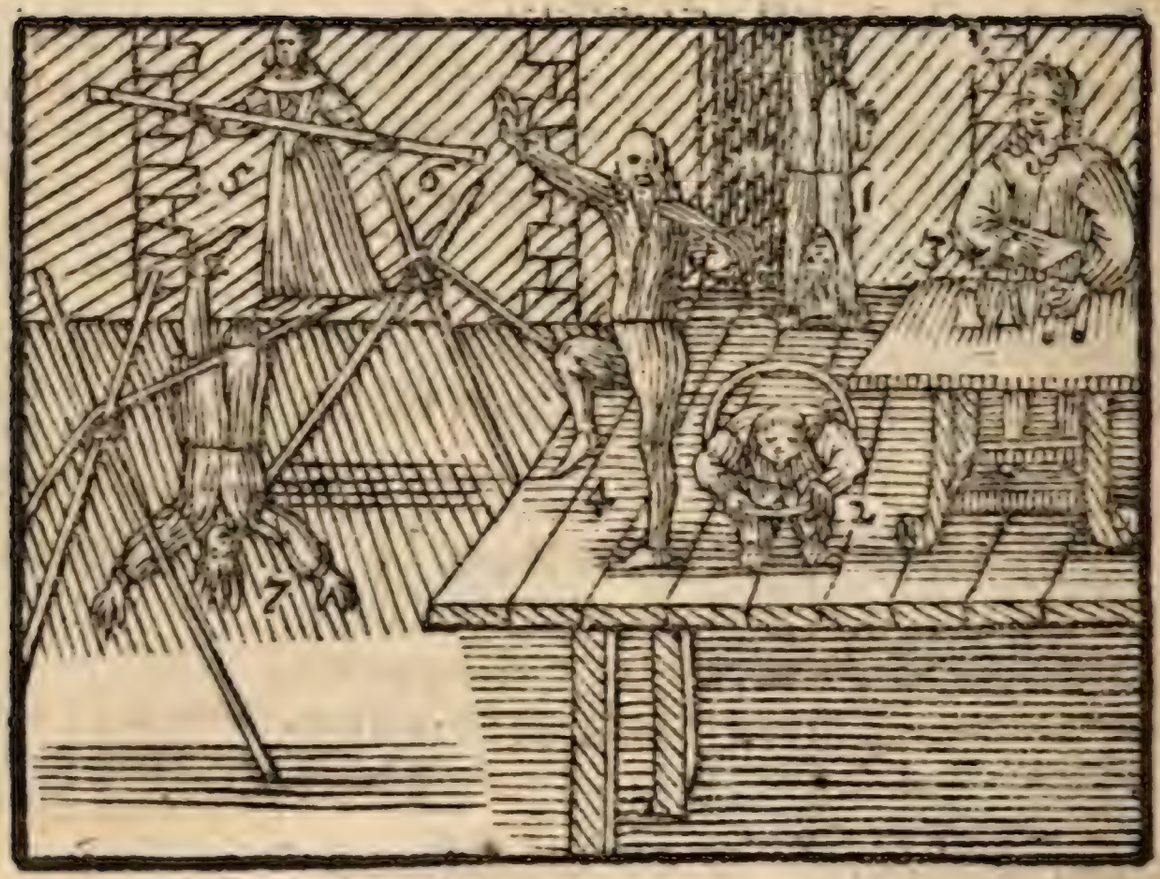
Domus, f. 2. & 4. das Haus.
Redux, d. 3. wiederkehrēd.

Actor (hiſtrio) m. 3. die Spielperſon.
Perſonátus, a, um, verkleidet.
Jocus, m. 2. der Poſſe (die Schertzrede.)
Spectator, m. 3. der Zuſchauer.
Primarius, a, um, vornehmſte.
Orcheſtra, f. 1. der Herrenſitz.
Cavea, f. 1. der Platz.

Præſti-

CXXXI.

Præstigiæ.



Die Gaukeley.

Præſtigiátor 1 m. 3.	Der Gäukler 1	
facit	machet	
varia *ſpectácula*,	mancherley Schauſpiele/	Varius, a, ũ, mancherley. Spectáculum, n. 2, das Schauſpiel.
volubilitáte	durch Geſchwindigkeit	Volubilitas, f. 3. die Geſchwindigkeit.
córporis,	des Leibs/	Corpus, n. 3. der Leib.
deambulando	gehend	
mánibus,	auf den Händen/	Manus, f. 4. die Hand.
aut ſaliendo	oder ſpringend	
per *circulum*, 2 &c.	durch den Reiff/ 2 u. ſ. f	Círculus, m. 2. der Reiff.
Interdum etiam	Zuweiln auch	
tripudiat 4	dantzet er 4	
larvátus.	vermummt (vermaſcaradet.)	Larvátus, a, um, vermumt (vermaſcaradet.)
Agyrta 3 m. 1.	Der Taſchenſpieler 3	
præſtigias facit	ſpielet	Præſtigiæ, f. 1. pl. die Gaukeley.
è *marſupio*.	aus der Däuckeltaſche.	Marſupium, n. 2. die Gäukeltaſche.
Funámbulus 5 m. 2.	Der Seildäntzer 5	
gráditur	gehet	
& ſaltat	und hüpffet	
ſuper *funem*,	auf dem Seil/	Funis, m. 3. das Seil.
tenens manu	haltend in der Hand	Tenens, o. 3. haltend.
haltérem; 6	die Gewichtſtange 6	Halter, m. 3. die Gewichtſtange.
aut ſuſpendit ſe	oder hänget ſich	
manu	an eine Hand	
vel *pede*, 7 &c.	oder Fuß/ 7 u. a. m.	pes, m. 2. der Fuß.

CXXXII.

Palæstra.

Die Fechtschul.

Pugil

Púgiles, congrediuntur *duellô,* in *palæstrâ,*

Die Fechter/ balgen sich/ auf dem Fechtplan/

Pugil, m. 3. der Fechter. Duellum, n. 2. das Balgen. Palæstra, f. 1. der Fechtplan.

decertantes vel *gladiis,* 1

kämpfend entweder mit Schwer- [dern/ 1

Decertans, o. 3 kämpfend Gladius, m. 2. das Schwerd.

vel *hastílibus,* 2 & *bipénnibus,* 3

oder mit Stangen/ 2 und Partisanen/ 3

Hastile, n. 3. die Stange. Bipennis, f. 3 die Partisane (Helleparte)

vel *semíspathis,* 4

oder mit Dnsecken/ 4

Semispatha, f. 1 der Dusecke.

vel *énsibus,* 5 *mucrónem* obligátis: ne letháliter lædant:

oder mit Degen/ 5 [ben; so an der Spitze Ballē ha- daß sie nicht tödlich ver- [wunden;

Ensis, m. 3. der Degen. Mucro, m. 3. die Spitze.

vel *frameis* & *pugióne* 6 simul.

oder mit Rappier und Dolch 6 zugleich.

Framea, f. 1. das Rappier. Pugio, m. 3. der Dolch.

Luctatóres 7 (apud *Romános* olim nudi & inuncti *oleô*)

Die Ringer 7 (bey den Römern vorzeiten nacket und mit Oel bestrichen)

Luctátor, m. 3. der Ringer. Románus, m. 2. der Römer. Nudus, a, um, nacket. Inunctus, a. um, bestrichen (gesalbet) Oleum, n. 2. das Oel.

prehendunt se invicem & annituntur, uter álterum prostérnere possit, præprímis supplantando. 8

fassen einander an/ und bemühen sich/ welcher den andern könne zu boden bringen/ sonderlich mit Beinunterschlagen. 8

Uter, tra, trum, welcher unter zweyen. Alter a, um, der andere unter zweyen.

Audábatæ 9

Die Faustkämpfer 9

Andábata, m. 1. der Faustkämpfer.

pugnábant *pugnis,* ridiculô *certámine:*

fochten mit Fäusten/ ein lächerlichs Gefechte:

Pugnus, m. 2 die Faust. Ridiculus, a, ū. lächerlich. Certámen, n. 3. das Gefechte.

nimírum obvelátis *óculis.*

als nemlich mit verbundnen Augen.

Obvelátus, a, ū, verbunden Oculus, m. 2. das Aug.

CXXXIII.

Ludus pilæ.

Das Ballspiel.

In *sphæristerio*, 1
lúditur
pilâ: 2
quam
álter
mittit,
alter
éxcipit
& remittit
reticulô; 3
idq; est
nobilium *lusus*,

ad *commotiónem*

órporis. [*gna* f. 1.)
Follis 4 m. 3. (*pila ma-*
iëro distentus

ope *epistomii*,

ub *dio*

ugnô 5
verberátur.

Im Ballhaus/ 1
schlägt man
den Ballen: 2
welchen
der eine
zuschläget/
der andre
empfähet
und zurückschläget
mit dem Racket; 3
und dieses ist
eine Adeliche Spiels-
übung/
zu Bewegung
des Leibes.
Der Ballon/ 4
aufgeblasen

vermittelst des Ventils/

wird unter freyem Him-
mel
mit der Faust 5
geschlagen.

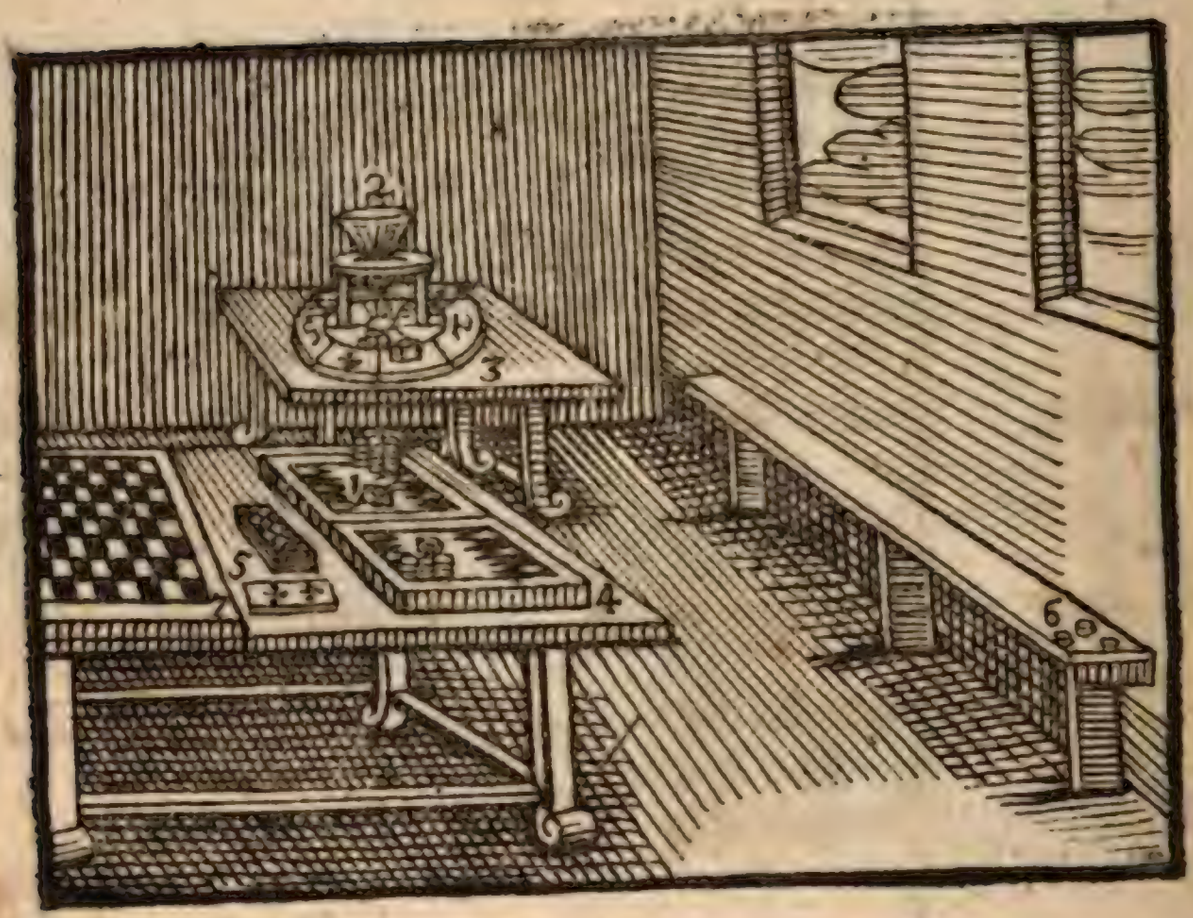
Sphæristerium, n. 2. das Ballhaus.
Pila, f. 1. der Ball.

Reticulum, n. 2. das Racket.
Lusus, m. 4. die Spielsübung.
Nobilis, c. 3. le, n. 3. Adelich.
Commotio, f. 3. die Bewegung.
Corpus, n. 3. der Leib.

Aër, m. 3. der Lufft.
Distentus, a, um, aufgeblasen (ausgespannet.)
Epistomium, n. 2. das Ventil.
Dium, n. 2. der freye Himmel (die Lufft.)

CXXXIV.

Ludus aleæ.



Das Brettspiel.

Téſſeris (*talis*) 1	Mit den Würffeln 1	Téſſera, f. 1. (talus, m. 2.) der Würffel.
lúdimus,	ſpielen wir/	
vel *pliſtobolindam*;	entweder der meinſten [Augen;	Pliſtobolinda, f. 1. das Spiel der meinſten Augen.
vel immíttimus illas	oder wir werffen ſie	
per *fritillum* 2	durch den Triechter 2	Fritillus, m. 2. der Triechter.
in *tabellam* 3	auf ein Bret/ 3	Tabella, f. 1. das Bret (Täfelein.)
númeris notátam:	ſo mit Zahlen bezeichnet:	Númerus, m. 2. die Zahl. Notátus, a, ũ, bezeichnet.
ídq; eſt	und dieſes iſt	
ludus m. 2. *ſortilegii*	ein Glückſpiel	
aleatórum. [n. 2.	der Spitzbuben.	Aleátor, m. 3. der Spitzbube.
Sorte & arte	Mit Glück und Kunſt	Sors, f. 3. das Glück. Ars, f. 3. die Kunſt.
lúditur	ſpielt man	
cálculis	mit den Steinen	Cálculus, m. 2. der Stein.
in *alveo aleatorio*, 4	im Spielbret/ 4	Alveus aleatorius, m. 2. das Spielbret.
& *chartis luſoriis.* 5	und mit der Karte. 5	Charta luſoria, f. 1. die Karte.
Abáculis	Mit Schiebſteinen	Abáculus, m. 2. der Schiebſtein.
lúdimus	ſpielen wir	
in *ábaco*, 6	auf der Schießtafel [(Peilik) 6	Abacus, m. 2. die Schießtafel (Pelik.)
ubi ſola ars	da allein die Kunſt	Solus, a, um, allein.
regnat.	regieret.	
Ingenioſíſſimus	Das ſinnreicheſte	Ingenioſiſſimus, a, um, ſinnreicheſte.
udus eſt,	Spiel iſt/	
udus m. 2. *latruncu-* [*lórum*, 7 m. 2.	das Schachſpiel/ 7	
quô véluti	in welchem gleichſam	
uo *exércitus*	zwey Kriegsheere	Duo, æ, o, zween. Exércitus, m. 4. das Kriegsheer.
ræliô conflígunt.	gegeneinander ziehen.	Præliũ, n. 2. die Schlacht.

CXXXV.

Cursûs certámina.

Lauffspiele.

Pueri
exercent se *cursu*,

sive super *glaciem* 1
diabáthris, 2
ubi etiam vehuntur
trahis: 3
sive in *campo*,
designantes
lineam, 4
quam,
qui vincere cupit,
attingere,
at non ultrà
procúrrere, debet.

Olim decurrebant
cursóres 5

inter *cancellos* 6

ad *metam*; 7
& qui primùm
contingebat eam,
accipiebat
brabéum (*præmium*) 8

à *brabeutâ*. 9

Hodie
habentur *hastiludia*,

(ubi *lanceâ* 10
pétitur *circulus* 11
(m. 2.)
locô *equiriórum*,
quæ in *desuetúdinem*
abiérunt.

Die Knaben
üben sich mit Lauffen/

entweder auf dem Eiß 1
mit Schlittschuhen/ 2
da sie auch fahren
mit Schlitten: 3
oder im Feld/
machend (zeichnend)
einen Strich/ 4
welchen/
wer gewinnen will/
erreichen/
aber nicht drüber hinaus
lauffen/ muß.

Vorzeiten lieffen
die Wettläuffer 5

in den Schranken 6

nach dem Ziel; 7
und welcher am ersten
dasselbe erreichte/
der bekame
den Dank (das Kleinod) 8

von dem Kampfrichter. 9

Heutzutag
werden gehalten Renn-
spiele/
(da man mit der Lanze 10
rennet nach dem Ring 11)

an stat der Thurniere/
so abkommen sind.

Puer, m. 2. der Knab.
Cursus, m. 4. der Lauff (das Lauffen.)
Glacies, f. 5. das Eiß.
Diabáthra, f. 1. der Schlittschuh.
Traha, f. 1. der Schlitten.
Campus, m. 2. das Feld.
Designans, o. 3. zeichnend
Linea, f. 1. der Strich.

Cursor, m. 3. der Wettläuffer.
Cancelli, m. 2. pl. die Schranken.
Meta, f. 1. das Ziel.

Brabéum, n. 2. (præmium, n. 2.) der Dank (das Kleinod.)
Brabeuta, m. 1. der Kampfrichter.

Hastiludium, n. 2. das Rennspiel.
Lancea, f. 1. die Lanze.

Equiria, n. 2. pl. der Thurnier.
Desuetúdo, f 3. die Ungewohnheit.

CXXXVI.

Ludi pueríles.

Kinderſpiele.

Pueri

Pueri lúdere ſolent, vel *globis fictilibus* ; 1	Die Knaben pflegen zu ſpielen/ entweder mit Schuſſern [(Schnellkeulchen;) 1	Globus, m. 2. fictilis, c. 3. der Schuſſer (das Schnellkeulchen.)
vel jactantes *globum* 2	oder ſchiebend die Kugel 2	Jactans, o. 3. ſchiebend. Globus, m. 2. die Kugel.
ad *conos* ; 3	nach den Kegeln ; 3.	Conus, m. 2. der Kegel.
vel *ſpharulam*	oder das Kügelein	Sphærula, f. 1. das Kügelein.
clavâ 4	mit der Keule 4	Clava, f. 1. die Keule.
mittentes	ſchlagend	
per *annulum* ; 5	durch den Ring ; 5	Annulus, m. 2. der Ring.
vel *túrbinem* 6	oder den Kreuſſel 6	Turbo, m. 3. der Kreuſſel.
flagellô 7	mit der Peitſche 7	Flagellum, n. 2. die Peitſche.
verſantes ;	treibend ;	
vel *ſclopô*, 8	oder mit dẽ Blaſrohr/ 8	Sclopus, m. 2. das Blasrohr.
& *arcu* 9	und Armbruſt 9	Arcus, m. 4. der Armbruſt (Bogen.)
jaculantes ;	ſchieſſend ;	Jáculans, o. 3. ſchieſſend.
vel *grallis* 10	oder auf Stelzen 10	Grallæ, f. 1. pl. die Stelzẽ.
incedentes ;	einhergehend ;	Incédens, o. 3. einhergehend.
vel ſuper *petaurum* 11	oder auf dem Knebel 11	Petaurũ, n. 2. der Knebel.
ſe agitantes,	ſich bewegend/	Agitans, o. 3. bewegend (hin und wieder treibend.)
& oſcillantes.	und retzſchend.	Oſcillans, o. 3. retzſchend.

CXXXVII.

Regnum
&
Regio.

Das Reich
und
Die Landschafft.

Multæ

Multæ *urbes*	Viel Städte	Multus, a, um, viel. Urbs, f. 3. die Stadt.
& *pagi*,	und Dörffer/	Pagus, m. 2. das Dorff.
faciunt	machen	
regiónem	ein Land	Regio, f. 3. das Land.
& *regnum*.	und ein Reich.	Regnum, n. 2. das Reich.
Rex, m. 3.	Ein König/	
aut *Princeps*, c. 3.	oder Fürst/	
ſedet	hat ſeinen Sitz	
in *metrópoli*: 1	in der Hauptſtadt: 1	Metrópolis, f. 3. die Hauptſtadt.
Nóbiles,	die Edelleute/	Nóbilis, c. 3. e, n. 3. edel.
*Baróne*s,	Freyherren/	Baro, m 3. der Freyherr.
& *Cómites*,	und Grafen/	Comes, c. 3. der Graf.
hábitant	wohnen	
in circumjacentibus	auf den umligenden	Circúmjacens, o. 3. umligend.
árcibus: 2	Schlöſſern: 2	Arx, f. 3. das Schloß.
rúſtici,	die Bauren/	Rúſticus, m. 2. der Baur.
in *pagis*. 3	auf den Dörffern. 3	
Juxta	An	
flúmina navigabilia 4	den Schiffreichen Flüſſen 4	Flumen, n. 3. der Fluß. Navigábilis, c. 3. e, n. 3. Schiffreich.
& *vias regias*, 5	und Landſtraſſen/ 5	Via regia, f. 1. die Landſtraſſe.
habet Princeps	hat ein Fürſt	
ſua *telonia*:	ſeine Zollhäuſer:	Telonium, n. 2 das Zollhaus.
ubi,	woſelbſt/	
à navigántibus	von den Schiffenden	Návigans, o. 3. ſchiffend.
& *iter* faciéntibus,	und Reiſenden/	Iter, n. 3. die Reiſe.
portorium n. 2.	die Mant	
& *vectígal* n. 3.	und der Zoll	
exigitur.	gefordert wird.	

CXXXVIII.

Regia Majestas.

Die Königliche Majestät.

Rex,

Rex, 1	Der König/ 1	
in *splendóre* regio,	im Königlichen Pracht/	Splendor, m. 3. d. Pracht. Regius, a, um, Königlich
sedet	sitzet	
in suo *solio*, 2	auf seinem Thron/ 2	Solium, n. 2. der Thron.
magnifico *hábitu*, 3	im herrlichen Habit/ 3	Magnificus, a, ũ, herrlich. Hábitus, m. 4. der Habit.
redimítus	gezieret	Redimitus, a, ũ, gezieret.
diadémate, 4	mit einer Krone/ 4	Diadéma, n. 3. die Krone.
tenens *manu*	in der Hand führend	Tenens, o. 3. führend (haltend.)
		Manus, f. 4. die Hand.
sceptrum, 5	den Zepter (Reichs-stab) 5	Sceptrum, n. 2. der Zepter (Reichsstab.)
stipátus	umgeben	Stipátus, a, um, umgeben
aúlicis.	mit dem Hofstat.	Aúlicus, m. 2. der Hofmann.
Inter hos	Unter diesen	
primarii sunt,	sind die Vornehmsten/	Primarius, a, um, Vornehmste.
Cancellarius 6 m. 2.	der Cantzler (Erzsigel-halter) 6	
cum *Consiliariis*,	mit den Rähten/	Consiliarius, m. 2. der Raht.
& *Secretariis*;	und Secretarien (Geheimschreibern;)	Secretarius, m. 2. der Geheimschreiber.
Prætorii n. 2. *Præfectus*, 7 m. 2.	der Marschalk/ 7	
Aulæ f. 1. *Magister*, 8 m. 2.	der Hofmeister/ 8	
Pocillátor, 9 m. 3. (*Pincerna*, m. 1.)	der Mundschenk/ 9	
Dápifer, 10 m. 2.	der Truchses/ 10	
Thesaurarius, 11 m. 2.	der Schatzmeister/ 11	
Archi-Cubicularius, 12 m. 2.	der Obrist-Cämerer/ 12	
& *Stabuli* n. 2. *Magister*. 13 m. 2.	und der Stallmeister, 13	

His subordinantur *Nóbiles aúlici*, 14

Nóbile n. 3. *famili-* [*tium*, 15 n. 2.

cum *cubiculario*

& *curſóribus*, 16

ſtipatóres, 17

cum *ſatellitio*;

Exterórum

Legátis 18 præbet *aures* ſolénniter.

Aliorſum ablégat *Vicarios* ſuos,

Adminiſtratóres,

Præfectos

Quæſtóres

& Legátos; quibus ſubinde mittit *mandáta* nova

per *veredarios*. 19

Auf dieſe folgen die Hofjunkern/ 14

Nóbilis c. 3. aulicus, m. 2. der Hofjunker.

die Edelknaben/ 15 (Pa- [gen)

mit den Kammerdie- [nern

Cubicularius, m. 2. der Kammerdiener.

und Lackeyen 16 (Läuf- [fern)

die Trabanten 17

Stipátor, m. 3. der Trabant.

mit der Leibwacht [Leibquardi.)

Sátellitium, n. 2. die Leibwacht (Leibquardi.)

Den fremden

Exterus, a, um, fremd (ausländiſch.)

Abgeſandten 18 ertheilt er Verhör (Audienz) öffentlich.

Legátus, m. 2. der Abgeſandte.

Auris, f. 3. das Ohr.

Anderswohin ſchickt er ſeine Stellwalter/

Vicarius, m. 2. der Stellwalter.

Statthaltere/

Adminiſtrátor, m. 3. der Statthalter.

Amtleute/

Præfectus, m. 2. der Amtmann.

Rentmeiſter/

Quæſtor, m. 3. der Rentmeiſter.

und Geſandten; denen er nachſendet neue Befehle

Mandátum, n. 2. der Befehl.

Novus, a, um, neu.

durch Poſtboten 19 (Po- [ſtilionen.)

Veredarius, m. 2. der Poſtbot (Poſtilion.)

Morio 20 m. 3.	Der Hofnarr 20 kurtz-weilige Raht)	
movet	macht	
risum	ein Gelächter	Risus, m. 4. dz Gelächter.
lúdicris	mit läppischen	Ludicra f. 1. actio, f. 3. der läppische Posse.
actiónibus.	Possen.	
In Románo *Imperio*	Im Römischen Reich	Románus, a, ũ. Römisch. Imperium, n. 2 dz Reich.
rerum potítur	ist Oberherrscher	Res, f. 5. die Sache (das Ding.)
Imperátor, m. 3. (*Cæsar* m. 3.)	der Keyser/	
qui in *Conventu Electiónis*	welcher auf dem Wahltag	Conventus m. 4. Electiónis, f. 3. d Wahltag.
elígitur	erwehlet wird	
ab VIII *Electóribus*,	von dē acht Churfürstē/	Elector, m. 3. der Churfürst.
ut sunt	als da sind	
III Ecclesiástici	III Geistliche	Ecclesiásticus, a, um, Geistlich.
& *Archiepíscopi*,	und Erzbischoffe/	Archiepiscopus, m. 2. der Erzbischoff.
Moguntinus, m. 2.	zu Mainz/	
Treverensis, m. 3.	zu Trier/	
Colonienſis, m. 3.	zu Cöln/	
& V Seculáres,	und V Weltliche/	Seculáris, c. 3. e, n. 3. Weltlich.
Rex m. 3. *Bohemiæ* f. 1.	der König in Böheim	
Archipincerna, m. 1.	Erz Schenck/	
Dux c. 3. *Bavariæ* f. 1.	der Herzog in Bayrn	
Archi-Dápifer, m. 2.	Erz Truchseß	
Dux c. 3. *Saxoniæ* f. 1.	der Herzog in Sachsen	
Archi-Mareschallus, m. 2.	Erz Marschall/	
Marchio Brandenburgenſis m. 3.	der Marggrav von Brandenburg	
Archi-Camerarius, m. 2.	Erz Cämmerer/	
& *Comes* c. 3. *Palatínus* m. 2.	und der Pfalzgrav	
Archi-Thesaurarius. m. 2.	Erz Schatzmeister.	

CXXXIX.

Miles. Der Soldat.

Si bellandum est, scribuntur *milites*. 1

Wann man kriegen soll/ werden geworben Soldaten. 1

Miles, c. 3. der Soldat.

Horum *arma* sunt, *galea* f. 1. (*cassis*) 2 f. 3. (quæ ornatur *cristâ*) *armatúra*, f. 1. cujus *partes* sunt; *torquis* m. 3. *ferreus*, 3 *thorax*, 4 m. 3. *brachiália*, 5 m. 2.

Deren Wäffen sind/ der Helm (Bickelhaube) (welcher gezieret wird [2 mit dem Federbusch) der Harnisch (Rüstung) dessen Stücke sind/ der Kragen/ 3 der Brustharnisch/ 4 die Armschinen/ 5

Arma, n. 2. pl. die Waffen.

Crista, f. 1. der Federbusch.

Pars, f. 3. das Stuck (der Theil.)

Brachiále, n. 3. die Armschine.

ocreæ ferreæ, 6

mánicæ, 7

die Beinschinen/ 6 die Blechhandschuhe/ 7

Ocrea ferrea, f. 1. die Beinschine.

Mánica ferrea, f. 1. der Blechhandschuh.

cum *loricâ* 8 & *scuto* (*clypeo*:) 9

samt dem Panzer 8 und Schild: 9

Lorica, f. 1. der Panzer.

Scutum, n. 2. (clypeus, m. 2.) der Schild.

hæc

hæc sunt *arma defensiva.*
Offensíva sunt,
gládius, 10 m. 2.
framea, 11 f. 1.
& *acínaces*, 12 m. 3.
qui *vaginâ*, 13
reconduntur,
& *cíngulô* 14
vel *balteô* 15
accinguntur; [c. 3.
(*fascia* f. 1. *militáris* 16
inservit *ornátui*)
rhomphæa, 17 f. 1.
& *pugio*. 18 m. 3.
In his est
manubrium, 19 n. 2.
cum *pomo*, 20
& *veriítum* 21 n. 2.
cuspidátum, 22
in *medio*
dorsum 23 n. 2.
& *acies*. 24 f. 5.
Réliqua arma sunt,
hasta 25 f. 1.
bipennis, 26 f. 3.
(in quibus
hastile 27 n. 3.
& *mucro* 28 m. 3.)
clava 29 f. 1.
& *castus*. 30 m. 4.
Eminùs pugnátur
bombardis sclopétis) 31
& *sclopis*, 32
[*bis* 33
quæ onerantur *glo-*
è thecâ bõbardariâ, 34
& *púlvere nitrátô*
è pyxide pulverariâ. 35

dieses sind Schutzwaffen
Gewehre sind/
das Schwerd/ 10
der Degen/ 11
und Sebel/ 12
welche in die Scheide 13
gesteckt/
und an den Gürtel 14
oder im Gehäng 15
umgelegt werdē; [pe) 16
(die Feldbinde (Char-
dienet zur Zierde)
das Schlachtschwerd/ 17
und der Dolch. 18
An diesen ist
das Häfft/ 19
mit dem Knopff/ 20
und die Klinge/ 21
mit einer Spitze/ 22
in der Mitte
der Rücken/ 23
und die Schneide. 24
Die übrigē Waffen sind
der Spieß/ 25
die Partisan/ 26
(woran
der Schaft/ 27
und das Eisen) 28
der Streitkolb/ 29
und Fäustling. 30
In d' ferne streitet man
mit Büchsen 31
und Pistolen (Faust-
rohrē) 32 (Kugeln 33
welche geladē werden mit
aus der Patrontasche/ 34
und mit Schießpulver
aus dem Pulverhorn. 35

Arma defensíva, n. 2. pl. die Schutzwaffen.
Arma offensíva, n. 2. pl. die Gewehre.
Vagína, f. 1. die Scheide.
Cingulus, m. 2. & um, n. 2. der Gürtel.
Balteus, m. 2. & um, n. 2. das Gehäng.
Ornátus, m. 4. die Zierde.
Pómum, n. 2. der Knopff.
Cuspidátus, a, ū, gespitzt.
Medium, n. 2. die Mitte.
Bombarda, f. 1. (Sclo-
perum, n. 2.) die Büchse.
Sclopus, m. 2. das Pistol/
(Faustrohr.)
Globus, m. 2. die Kugel.
Theca bombardaria, f. 1.
die Patrontasche.
Pulvis m. 3. nitrátus, m.
2. das Schießpulver.
Pyxis f. 3. pulveraria, f. 1.
das Pulverhorn.

CXL.

Castra.

Das Feldlager.

Expeditióne ſuſce-
[ptâ,
caſtra 1 n. 2. pl.
locantur,
& *tentoria*
paxillis figuntur,

vel è *linteis* 2
vel è *ſtramentis*; 3
eaque circumdant,
ſecuritátis gratiâ,
aggéribus 4
& *foſſis*: 5
conſtituuntur etiam
excubiæ, 6 f. 1. pl.
& emittuntur
exploratóres. 7
Pabulationis
& *prædæ* cauſa,
fiunt
excurſiónes: 8

ubi ſæpiùs
cum *hóſtibus* 9
velitando conflígitur.
Tentorium
ſummi Imperatóris, 10

eſt in medio
caſtrórum.

Wann man zu Feld ge-
[zogen/
wird ein Lager 1
geſchlagen/
und werden Gezelte
mit pflöcken aufgeſpan-
[net/
entweder von Leinwat 2
oder von Stroh; 3
und daſſelbe umgibt man/
Sicherheit halber/
mit Schanzen 4
und Gräben: 5
es werdē auch ausgeſtellet
Schildwachten/ 6
und ausgeſendet
Kundſchaffter. 7
Der Fütterung
und Beuten halber/
gehen aus
Partheyen (Streiffrot-
[ten:) 8
da offtmals
mit dem Feind 9
ſcharmützirt wird.
Das Gezelt
des Generals / (oder
[höchſten Kriegs-
[haupts) 10
iſt mitten
in dem Lager.

Expeditio, f. 3. d. Feldzug.

Tentorium, n. 2. das Gezelt.
Paxillus, m. 2. der Pflock.

Linteū, n. 2. die Leinwat.
Stramentum, n. 2. das Stroh.
Securitas, f. 3. die Sicherheit.
Agger, m. 3 die Schanze.
Foſſa, f. 1. der Graben.

Explorátor, m. 3. der Kundſchaffter.
Pabulatio, f. 3. die Fütterung.
Præda, f. 1 die Beute.
Excurſio, f. 3. die Parten (Streiffrotte.)

Hoſtis, c. 3. der Feind.

Summus m. 2. Imperátor, m. 3. der General (das höchſte Kriegshaupt.)

CXLI.

Acies & prælium.

Die Schlachtordnung/ und Feldschlacht.

Quando *pugna*, f. 1. committenda est; *acies* f. 5. instruitur;

& dividitur
in *frontem*, 1
tergum, 2
& *alas* (*cornua*.) 3
Peditatus 4 m. 4.

intermiscétur
equitatui. 5

Ille distinguitur,
in *centurias*;

hic, in *turmas*,

Wann eine Schlacht zu halten ist;
wird eine Schlachtordnung gestellet/
und eingetheilet
in den Vortrab/ 1
Nachtrab/ 2
und in die Flügel. 3
Das Fußvolk (Infanterie) 4
wird untermischet
der Reuterey (Cavallerie.) 5
Jenes wird getheilet/
in Compagnien (Fähnlein)
dieses/ in Schwadern/ (Troppen.)

Frons, f. 3. der Vortrab.
Tergum, n. 2. der Nachtrab.
Ala, f. 1. (Cornu, n. 4.) der Flügel.

Equitátus, m. 2. die Reuterey (Cavallerie.)

Centuria, f. 1. die Compagnie (das Fähnlein.)
Turma, f. 1. die Schwader (der Tropp.)

illæ

Illæ in *medio* ferunt, *vexilla*; 6
hæ, *lábara*. 7

Eórum *Præfecti* sunt,
Decuriónes
Signíferi,
Vicarii,
Centuriónes, 8
Magistri équitum, 9
Tribúni,
Chiliárcha,
& omnium summus Imperátor. m. 3.
Tympanista 10
& *tympanotriba*, 11
ut & *tubicines*, 12
ad *arma* vocant,
& *mílitem* inflam- [mant.
Primô *conflictu*,
exploduntur

bombarda 13
& *tormenta*: 14
Postea
cominùs pugnátur 15
hastis & *gladiis*.
Victi,
trucidantur, 16
vel capiuntur,
vel aufugiunt. 17
Succenturiáti 18 m. [2.pl.
superveniunt
ex *insídiis*.
Impedimenta 19 n. [2. pl.
spoliantur.

Jene führen in der Mitte die Fahnen: 6
diese/Standarten (Reuterfahnen.) 7
Ihre Befelchshaber sind (meister)
die Corporale (Rottfähnriche/
Leutenante/
Hauptleut (Capitäne) 8
Rittmeister/ 9
Obrist-Leutenante/
Obristen/
und ihrer aller Haupt
der General (Feldherr.)
Die Trumelschläger 10
und Paucker/ 11 [12
wie auch die Trompeter/
blasen Lärmen/
und machen den Soldaten mutig. [fens/
Im Anfang des Treffens wird Salve gegeben (ge- [schossen)
mit Musketen 13
und Feldstücken; 14
Darnach
wird in d Nähe gefochtē 15
mit Spiessen und Degē.
Die überwundnen/
werden niedergehauen/16
oder gefangen/
oder nehmē die Flucht. 17
Der Entsatz 18
kommt herzu
aus dem Hinterhalt.
Die Pagagi-Wägen
werden geplündert. (19

Medium, n. 2. die Mitte.
Vexillum, n. 2. der Fahne.
Lábarum, n. 2. die Standarte (der Reuterfahne.)
Præfectus, m. 2. der Befelchshaber.
Decurio, m. 3. der Corporal (Rottmeister.)
Signifer, m. 2. d Fähnrich
Vicarius, m. 2. Leutenant
Centurio, m. 3. der Hauptmañ (Capitán.)
Magister m. 2. équitum, m. 3. der Rittmeister.
Tribúnus, m. 2. der Obrist-Leutenant.
Chiliarcha, m. 1. der Obrist.
Summus, a, um, Höchste.
Tympanista, m. 1. der Trummelschläger.
Tympanotriba, m. 1. der Paucker.
Túbicen, m. 3. der Trompeter.
Arma, n. 2. pl. die Waffen.
Miles, c. 3. der Soldat.
Primus, a, um, erste.
Conflictus, m. 4. das Treffen.
Bombarda, f. 1. die Muskete.
Tormentum, n. 2. das Feldstuck.
Hasta, f. 1. der Spieß.
Gladius, m. 2. der Degen.
Victus, a, um, überwundē

Insidiæ, f. 1. pl. der Hinterhalt.

CXLII.

Pugna navális.

Das See-Treffen.

Navále n.3. *prælium*, [n. 2.
terríbile eſt,
cùm
ingentes *naves*,
veluti *arces*,
concurrunt
roſtris; 1
aut tormentis 2
ſe ínvicem quaſſant:
atque ita perforátæ,
perniciem ſuam
ímbibunt,
& ſubmerguntur; 3
aut, cùm
igne corripiuntur,
& vel
ex *incendio*
púlveris tormẽtarii, 4
homines
in *áërem* ejiciuntur,
vel in mediis *aquis*
exuruntur:
vel etiam
in *mare* deſilientes
ſuffocantur.

Der Schiffſtreit/ [Seeſchlacht/Seetreffen/]
iſt erſchrecklich/
wann
die groſſen Schiffe/
als Veſtungen/
zuſammenlauffen
mit den vordern Spitzen [Schnäbeln;] 1
oder mit Stücken 2
aufeinander ſpielen:
und alſo durchlöchert/
ihr Verderben
in ſich trinken/
und verſinken; 3
oder/ wann ſie
in Brand gerahten/
und entweder
durch Anzündung
des Stückpulvers/ 4
die Menſchen
in die Lufft geſprengt/
oder mitten im Waſſer
verbrennet werden:
oder aber
in das Meer ſpringend
ertrinken.

Terríbilis, c.3. le. n.3. erſchrecklich.
Ingens, o. 3. groß.
Navis, f. 3 das Schiff.
Arx, f. 3. die Veſtung (das Schloß.)
Roſtrum, n.2. die Spize [der Schnabel.]
Perforátus, a, um, durchlöchert.
Pernicies, f. 5. das Verderben.
Ignis, m.3. der Brand (das Feuer.)
Incendium, n.2. die Anzündung.
Pulvis m. 3. tormentarius, m.2. das Stückpulver.
Homo, m 3. der Menſch.
Aër, m. 3. die Lufft.
Medius, a, um, Mittelſte.
Aqua, f. 1. das Waſſer.
Mare, n. 3. das Meer.
Deſiliens, o. 3. ſpringend.

Navis f.3. *fugitiva* [f. 1. 5
ab inſequéntibus 6
intercípitur,
& cápitur.

Ein flüchtiges Schiff [5
wird von den verfolgen.
aufgefangen/ [den 6
und gefangen genommen.

Inſéquens, o. 3. verfolgend.

CXLIII.

Obsidium urbis.

Die Stadt-Belägerung.

Urbs, f. 3.
obsidiónem passúra,
primùm provocátur

per *tubicinem*, 1
& invitátur
ad *deditiónem*.
Quod fácere
si abnuat;
oppugnátur
ab obsidéntibus,
& occupátur:
Vel *muros*

per *scalas* 2
transcendendo,

Eine Stadt
so soll belägert werden/
wird erstlich auffgefor-
[dert
durch einen Trompeter 1
und vermahnet
zur Aufgabe.
Welches zu thun
so sie sich weigert;
wird sie gestürmet
von den Belägrenden/
und eingenommen:
Indeme entweder die
[Mauren
auf Sturmleitern 2
überstiegen/

Obsidio, f. 3. die Belägerung.

Túbicen, m 3. der Trompeter.

Deditio, f. 3. die Aufgabe.

Murus, m. 2. die Maur.

Scala, f. 1. die Sturmleiter.

aut

aut *ariétibus* 3
diruendo,
aut *tormentis* 4
demoliendo;
vel *portas*
exostrâ 5
dirumpendo;
vel
globos tormentarios 6
è *mortariis* (*balistis*) 7

per *balistarios*, 8

(qui post *gerras* 9

látitant)
in urbem
ejaculando;
vel eam
per *fossóres* 10
cunículis subvertēdo.
Obsessi
defendunt se
de *muris*, 11
ígnibus,
lapídibus, &c.
aut *erumpunt*. 12

Urbs,
vi expugnáta,
dirípitur;
excíditur,
& interdum *solo* æ-
quátur.

oder mit Böcken 3
gefället/
oder mit Stücken 4
zerschossen;
oder die Thore
mit einer Pedarten 5
zersprenget;
oder
Feuerkugeln 6
aus den Mörsern (Böhlern) 7
durch die Büchsenmeister/ 8
(welche hinter den
Schanzkörben 9
sich verbergen)
in die Stadt
geworffen;
oder dieselbe
durch Schanzgräber 10
untergrabē (minirt) wird.
Die Belägerten
wehren sich
von der Mauer/ 11
mit Feuerwerk/
Steinen/ u. d. g.,
oder thun einen Aus-
fall. 12

Eine Stadt/
mit Sturm erobert/
wird geplündert/
zerstöret/
und zuzeiten geschleiffet.

Aries, m. 3. der Bock. (Widder.)
Tormentum, n. 2. das Stuck.
Porta, f. 1. das Thor.
Exostra, f. 1. die Pedarte.
Globus tormentárius, m. 2. die Feuerkugel.
Mortarium, n. 2. (balista, f. 1. der Mörser (Böhler.)
Balistarius, m. 2. der Büchsenmeister.
Gerræ, f. 1 pl. die Schanzkörbe.
Fossor, m. 3. der Schanzgräber.
Cuniculus, m. 2. der Gang unter der Erden.
Obsessus, a, um, belägert.
Ignes, m. 3. pl. das Feuerwerk.
Lapis, m. 3. der Stein.
Vis, f. 3. die Gewalt.
Expugnátus, a, um, erobert.
Solum, n. 2. der Erdboden.

CXLIV.

Religio. Der Gottes-Dienst.

Pietas. 1 f. 3.
Regina f. 1. *virtútum*,

hauſtâ
notitiâ Dei,
vel
ex *libro Natúræ*, 2

(nam *opus* n. 3.
commendat *artificẽ*)
vel
ex *libro Scriptúræ*, 3

colit Deum 4
humiliter;
recolit *mandáta* ejus,
comprehenſa

Die Gottſeeligkeit/ 1
die Königin aller Tu-
[genden/
nach geſchöpffter
Erkäntniß Gottes /
entweder
aus dem Buch der Na-
[tur/ 2
(dann das Werk
lobet den Meiſter)
oder
aus dem H. Schrifft-
[buch/(Bibel) 3
ehret GOtt 4
demütiglich;
denket an ſeine Gebote/
enthalten

Virtus, f. 3. die Tugend.

Hauſtus, a, ũ, geſchöpfft.
Notitia, f. 1. die Erkäntniß.
DEUS, m. 2. der GOtt.
Liber, m. 2. das Buch.
Natúra, f. 1. die Natur.

Artifex, m. 3. der Künſtler.

Liber m. 2. Scriptúræ, f. 1. das Schrifftbuch (die Bibel.)

Mandátum, n. 2. das Gebot.
Comprehenſus, a, um, enthalten (begriffen.)

Deca-

Decálogo; 5	in der Gesetz-Tafel; 5	Decálogus, m. 2. die Gesetz-Tafel.
& oblatrantem	und die widerbellende	Oblátrans, o. 3. widerbellend.
rationem 6	Vernunfft 6	Ratio, f. 3 die Vernunfft.
conculcans,	unterdruckend/	Conculcans, o. 3. unterdruckend.
præbet *fidem* 7	gibet sie Glauben 7	Fides, f. 5 der Glaub.
& *assensum*	und Beyfall	Assensus, m. 4. d' Beyfall.
vérbo Dei,	dem Wort GOttes/	Verbum, n 2. das Wort.
eumque ínvocat, 8	und ruffet ihn an/ 8	Opitulátor, m. 3. der Helffer.
ut *opitulatórem.*	als einen Helffer/	Adversus, a, um, widerwertig (unglückselig.)
in adversis.	im Ungemach.	Divinum officium, n. 2. der Gottesdienst.
Divína officia	Der Gottesdienst	Templum, n. 2. die Kirche.
fiunt	wird verrichtet	
in *templo*: 9	in der Kirche: 9	
in quo est	in welcher ist	
penetrále n. 3. (*ádytum* n. 2.) 10	der Chor 10	
cum *altári*, 11	mit dem Altar/ 11	Altáre, n. 3. der Altar.
sacrárium, 12 n. 2.	die Sacristey/ 12	
suggestus, 13 m. 4.	der Predigstul/ 13	
subsellia, 14 n. 2. pl.	die Gestüle/ 14	
ambónes, 15	die Porkirchen/ 15	Ambo, m. 3. die Portkirche
& *baptisterium*. 16 n. 2	und der Tauffstein. 16	
Deum esse,	Daß ein GOtt sey/	
sentiunt omnes *hómines*:	empfinden alle Menschen:	Omnis, c. 3. e, n. 2. alles. Homo, m. 3. der Mensch.
sed non omnes	aber nicht alle	
nórunt Deum rectè.	erkennen GOtt recht.	
Hinc oriuntur	Daher entspringen	Diversus, a, um, ungleich (unterschiedlich.)
diversæ *religiónes*:	die ungleichen GOttes-lehren:	Religio, f. 3. die Gottes-Lehre.
quarum primariæ IV.	deren fürnehmlich vier	Primarius, a, um, fürnehmste.
adhuc numerantur.	annoch gezehlet werden.	

Gen-

CXLV.

Gentiliſmus. Das Heydenthum.

Gentíles, finxérunt [ſibi
propè XII M. *Númina*.
Eórum præcipua [erant,
Júpiter, 1 m. 3. *cœli*;
Neptún°, 2 m. 2. *maris*;
Pluto, 3 m. 3. *inferni*;
Mars, 4 m. 3. *belli*;
Apollo, 5 m. 3. *artium*;
Mercúrius, 6 m. 2. [*mercatórum*;
Eloquentia, & *furum*;
Vulcánus, m. 2. (*Múlciber*, m. 3.) *ignis*, & *fabrórum*;
Æolus, m. 2. *ventórũ Præſides* & *Deaſtri*:

Die Heyden / haben [ihnen erdichtet
in die 12000. Götter.
Deren vornehmſte [waren/
Jupiter / 1 des Himels;
Neptunus / 2 des Meers
Pluto / 3 der Höllen;
Mars / 4 des Kriegs;
Apollo / 5 der Künſte;
Mercurius / 6 der Kauf- [leute /
der Beredſamkeit / und
Vulcanus / [der Diebe;
des Feuers / und der Schmiede;
Æolus / der Winde;
Vorſtehere uñ Götzen:

Gentilis, c. 3. der Heyd.

Numen, n. 3. der Gott (die Göttliche Macht.)
Præcipuus, a, um, der vornehmſte.
Cœlum, n. 2. der Himel.
Mare, n. 3. das Meer.
Infernus, m. 2. die Hölle.
Bellum, n. 2. der Krieg.
Ars, f. 3. die Kunſt.
Mercátor, m. 3. der Kaufmann.
Eloquentia, f. 1. die Beredſamkeit.
Fur, m. 3. der Dieb.
Ignis, m. 3. das Feuer.
Faber, m. 2. der Schmid.
Ventus, m. 2. der Wind.
Præſes, m. 3. der Vorſteher.
Deaſter, m. 2. der Götz.

& obscœnissimus *Priápus*. m. 2.

Habuérunt etiam muliebria Númina: qualia fuérunt, *Venus*, 7 f. 3. *Dea* f. 1. *amórum* [& *voluptátum*, cum *filiolo Cupídine*, 8 [f. 3.) *Minerva* f. 1. (*Pallas*, cum *novem Musis*, artium, *Juno*, f. 3. *divitiárum* [& *nuptiárum*; *Vesta*, f. 1. *castitátis*; *Ceres*, f 3. *frumentorũ*; *Diána*, f. 1. *venatiónũ*; & *Fortuna*. f. 1. Quin & *Morbóna*, f. 1. ac *Febris* f. 3. ipsa erant Deæ.

Ægyptii colébant pro Deo omne *genus animalium* & *plantá*- [*rum*, & quicquid manè primùm conspica- [bantur.

Philistæi offerébant *Molócho* (*Saturno*) 9 suos *infantes*, vivos cremandos.

Indi 10 etiamnum venerãtur *cacodæmona*. 11

und der allerschändlichste priapus.

Sie hatten auch weibliche Göttinnen: dergleichen gewesen/ Venus/ 7 die Göttin der Liebe/ [und Wollüste/ mit ihrem Söhnlein [Cupido 8 Pallas/ samt den neun Musen/ der Künste; Juno/ des Reichtums [und Hochzeiten; Vesta/ der Keuschheit; Ceres/ des Getreides; Diana/ der Jägerey; und das Glück. Ja auch die Kranckheit/ und das Fieber selber/ waren Göttinnen.

Die Ægypter ehreten vor einen Gott/ alle Geschlecht-Arten der Thiere und Pflantzẽ/ und alles was sie morgẽs am ersten sahen.

Die Filister opferten dem Moloch (Satur- [nus) 9 ihre Kinder/ lebendig zu verbrennen.

Die Indianer 10 beten noch heutzutag an den Teuffel. 11

Obscœnissimus, a, um, allerschändlichste.

Muliebris, c. 3. e, n. 3. weiblich.
Qualis, c. 3. e, n. 3. dergleichen.
Amor, m. 3. die Liebe.
Voluptas, f. 3. die Wollust.
Filiolus, m. 2. das Söhnlein.
Cupido, m. 3. der Cupido.
Novem, o. indecl. Neun.
Musæ, f. 1 pl. die Musen.
Divitiæ, f. 1. pl. der Reichtum.
Nuptiæ, f. 1. pl. die Hochzeit.
Castitas, f. 3. die Keuschheit.
Frumentum, n. 2. das Getreid.
Venatio, f. 3. Die Jägerey.

Ægyptius, m. 2. der Egypter.
Genus, n. 3. die Geschlecht-Art (das Geschlecht.)
Animal, n. 3. das Thier.
Planta, f. 1. die Pflanze.

Philistæus, m. 2. der Philister.
Moloch°, m. 2 & Moloch.
Saturnus, m. 2. der Saturnus.
Infans, c. 3. das Kind.
Vivus, a, um, lebendig.
Cremandus, a, um, zu verbrennen.
Indus, m. 2. der Indianer.
Cacodæmon, m. 3. der Teuffel.

Judai-

CXLVI.

Judaismus. Das Judenthum.

Rectus tamen *cultus* [in. 4.
veri *DEI*, remansit
apud *Patriarchas*;
qui vixérunt,
ante; & post *dilu-* [vium.

Inter hos,
est *Abrahámo*, 1
conditóri Judæórum,
& patri credentium,

promissum [*lieris,*
Semen n. 3. illud *Mu-*
mundi Messias; m. 1.
& ipse,

Doch ist d' rechte Dienst: [bliebe
des wahren Gottes/ ver
bey den Ertzvättern;
die gelebet haben/
vor/ und nach der Sünd [flut.

Unter diesen/
ist dem Abraham/ 1
dem Urheber der Jüdē
und Vatter aller Gläu- [bigen
verheissen worden
der Weibes-Same/
der Welt Heiland;
und Er/

Rectus, a, um, recht.
Verus, a, um, wahr (warhafftig.)
DEUS, m. 2. der GOtt.
Patriarcha, m. 1. der Ertzvatter.
Diluvium, n. 2. die Sündflut.
Abrahámus, m. 2. der Abraham.
Conditor, m. 3. der Urheber.
Judæus, m. 2. der Jud.
Pater, m. 3. der Vatter.
Credens, o. 3. Glaubig.
Mulier, f. 3. das Weib.
Mundus, m. 2. die Welt.

avocátus à gētílibus,
cum *pósteris*,
Sacramento Circum-
[*cisiónis* 2
notátus,
singulárem *pópulum*
& *Eccléſiam* Dei con-
[ſtituit.

Huic pópulo
poſtcà DEUS,
per *Moſen*, 3
in *monte Sinái*, 4
ſuam *legem*,
ſcriptam *dígitô* ſuo,

in *tábulis* lapídeis, 5
exhibuit.

Porrò ordinávit

manducatiónem Agni
[*Paſchális*; 6
& *Sacrificia*,
in *altári* 7
offerenda,
per *Sacerdótes*; 8
& *ſuffitûs*: 9
& juſſit fieri
tabernáculum 10
cum *Arcâ Fœderis*; 11
prætereà érigi
æneum *ſerpentem*, 12
contra *morſum*
ſerpentum in *deſerto*.

Quæ omnia
typi erant
ventúri Meſſiæ,
quem Judæi
adhuc exſpectant.

abgefordert von dē Heydē/
ſamt ſeinen Nachkoñen
mit dem Sacrament der
[Beſchneidung 2
bezeichnet/
hat ein ſonderbares Volk
und Kirche Gottes ge-
[ſtifftet.

Dieſem Volk
hat nachmahls GOTT/
durch Moſe/ 3
auf dem Berg Sinai/ 4
ſein Geſetze/
geſchrieben mit ſeinē Fin-
[ger/
auf ſteinerne Tafeln/ 5
gegeben.

Ferner hat er verord-
[net
das Eſſen des Oſter-
[lamms; 6
und die Opfer/
auf dem Altar 7
zu opffern/
durch die Prieſter; 8
und Rauchwerke: 9
und hat heiſſen machen
die Stifftshütte 10
mit der Bundslade; 11
über das auffrichten
die ehrne Schlange/ 12
wider den Biß
der Schlangen in der
[Wüſten.

Welches alles
Vorbilder waren
des künfftigen Meſſias/
auf welchen die Jüden
annoch warten.

Avocátus, a, um, abgefordert.
Póſteri, m. 2. pl. die Nachkommen.
Sacramentum, n. 2. das Sacrament.
Circumciſio, f. 3. die Beſchneidung.
Notátus, a, um, bezeichnet.
Singulāris, c. 3. e, n. 3. ſonderbar.
Populus, m. 2. das Volck.
Eccleſia, f. 1. die Kirche.
Moſes, m. 3. der Moſes.
Mons m. 3. Sinai, indecl. der Berg Sinai.
Lex, f. 3. das Geſetz.
Scriptus, a, um, geſchrieben.
Digitus, m. 2. der Finger.
Tábula, f. 1. die Tafel.
Lapideus, a, um, ſteinern.
Manducatio, f. 3. das Eſſen.
Agnus m. 2. paſchális, c. 3. das Oſterlamm.
Sacrificium, n. 2. das Opfer.
Altáre, n. 3. der Altar.
Offerendus, a, um, zu opfern.
Sacerdos, c. 3. der Prieſter.
Suffitus, m. 4. dz Rauchwerck.
Tabernáculum, n. 2. die Stifftshütte.
Arca f. 1. fœderis, n. 3. die Bunds-Lade.
Aeneus, a, um, ehrnen.
Serpēs, c. 3. die Schlange.
Morſus, m. 4. der Biß.
Deſertū, n. 2. die Wüſte.
Omnis, c. 3. e, n. 3. alles.
Typus, m. 2. dz Vorbild.
Ventúrus, a, um, künftig.

Chri-

CXLVII.

Christianismus. Das Christenthum.

Unigénitus,
æternus
Filius Dei, 3 m. 2.

promissus *protoplastis*

in *paradíso*,

tandem implétô *tém-* [*pore*,
conceptus per S. *Spí-* [*ritum*
in sanctíssimo *útero*

Virginis Maríæ, 1

de regia *domo*

Davídis,

Der eingebohrne/
ewige
Sohn GOttes/ 3

versprochen den ersten [Menschen

im Paradeiß/

ward endlich bey erfüllter [Zeit/
empfangen vom H. Geist

in dem heiligsten Leib

der Jungfrauen Ma- [ria/ 1
vom Königlichen Haus

Davids/

Unigénitus, a, um, eingebohren.
Æternus, a, um, ewig.
Promissus, a, um, versprochen.
Protoplastus, m. 2. der erste Mensch.
Paradísus, m 2. das Paradeiß.
Implétus, a, um, erfüllet.
Tempus, n. 3. die Zeit.
Conceptus, a, um, empfangen.
Sanctus, a, um, heilig.
Spíritus, m. 4. der Geist.
Sanctíssimus, a, um, heiligste.
Uterus, m. 2. der Leib.
Virgo, f 3. die Jungfrau.
Maria, f. 1. die Maria.
Regius, a, um, Königlich
Domus, f. 2. & 4. das Haus
David, m. 3 der David.

& in-

& indútus
humánâ *carne*,
Bethlehémi Iudææ,
in ſumma *paupertáte*
ſtábuli, 2
annô mundi
ter milléſimo,
nongentéſimo, ſe-
[ptuagéſimo
in mundum prodiit:
ſed mundus
ab omni *peccáto*,
eique impóſitum fuit
nomen n. 3. *Jeſus*, m. 4.
quod ſignificat *Sal-*
vatórem. [tur
Hic, cùm imbueré-
ſacrô *Baptiſmô*, 4
(Sacramentô
novi *fœderis*)
à *Johanne* 5
præcurſore ſuo
in *Jordáne*;
apparuit [*rium* n. 2.
ſacratiſſimum *myſte-*
Divínæ
Trinitátis,
Patris voce, 6

(quâ teſtabátur,
hunc eſſe *Filium* ſuũ)
& *Spíritu Sanctô*,
in *ſpecie columbæ*, 7
cœlitùs delabente.

Ab eo *témpore*,
trigéſimô *ætátis* ſuæ
verbis [annô,
& *opéribus*,
præ ſe ferentibus

und angezogen
mit der Menſchheit/
zu Bethlehem in Judæa
in höchſter Armut
eines Stalles/ 2
im Jahre der Welt
dreytauſend/
neunhundert uñ ſiebenzig

zur Welt geboren:
aber rein
von aller Sünde/
und ihme gegeben
der Name JEſus/
welches heiſſet einen Hei-
[land.
Dieſer/ als er empfienge
die heilige Tauff/ 4
(das Sacrament
des neuen Bunds)
vom Johannes 5
ſeinem Vorläuffer
im Jordan;
da iſt erſchienen [niß
dz allerheiligſte Geheim-
der Göttlichen
Dreyeinigkeit/
indem die Stimme des
[Vaters/ 6
(womit er bezeugete/
daß dieſer ſein Sohn ſey)
und der heilige Geiſt/
in Geſtalt einer Taube 7
vom Himmel herabkame.

Von der Zeit an/
da er 30 Jahr alt wäre/
hat er mit Worten
und Werken/
die da lieſſen ſpüren

Indútus, a, um, angezogē.
Humána f. 1. caro, f. 3.
die Menſchheit.
Bethlehémum, n. 2. die
Stadt Bethlehem.
Judæa, f. 1. Judæa (das
Jüdiſche Land.)
Summus, a, um höchſte.
Paupertas, f. 3. die Armut.
Stábulum, n. 2. der Stall.
Annus, m. 2. das Jahr.
Mundus, m. 2. die Welt.
Milléſimus, a, ũ, tauſend.
Nongentéſimus, a, um,
Neunhunderte.
Septuageſimus, a, um,
Siebenzigſte.
Mundus, a, um, rein.
Peccatũ, n. 2. die Sünde.
Salvátor, m. 3. der Heilād.
Sacer, cra, crum, heilig.
Baptiſm°, m. 2. die Tauff.
Novus, a, um, neu.
Fœdus, n. 3. der Bund.
Johannes, m. 3. der Jo-
hannes.
Præcurſor, m. 3. der Vor-
lauffer.
Jordanis, m. 3. d. Jordan.
Sacratiſſimus, a, um,
allerheiligſte
Divinus, a, um, Göttlich.
Trinitas, f. 3. die Dreyei-
nigkeit.
Pater, m. 3. der Vater.
Vox, f. 3. die Stimme.
Filius, m. 2. der Sohn.
Spiritus, m. 4. der Geiſt.
Sanctus, a, um heilig.
Species, f. 5. die Geſtalt.
Columba, f. 1. die Taube.
Tempus, n. 3. die Zeit.
Trigeſim°, a, ũ, dreiſſigſte
Ætas, f. 3. das Alter.
Verbum, n. 2. das Wort.
Opus, n. 3. das Werk.

Di-

Divinitátem,
declarávit, quis esset;
in annũ usq; quartũ;
à Judæis
nec exceptus,
nec ágnitus,
ob voluntariam
paupertátem.
Ad his [set
(cùm priùs instituis-
cœnam mysticam, & *córporis & sánguinis* [sui
in *sigillum*
novi fœderis,
& sui *recordatiónem*)

captus tandem,
ad *tribúnal Piláti,*

Præfecti Cæsarei,

raptus, accusátus,
& damnátus est,
agnus m. 2. innocen- [tissimus;
actusque in *crucem,* & in *arâ,*
pro peccátis mundi,
immolátus,
mortem subiit.
Sed tertiâ *die,*
cùm revixisset,

Divinâ tuâ *virtúte,*

resurrexit
è *sepulchro,* &

eine Gottheit/
erwiesen/ wer er wäre;
biß in das vierdte Jahr:
von den Jüden
weder angenommen/
noch erkannt/
wegen seiner freywilligen
Armut.
Von diesen
(als er vor eingesezt hatte
das heilige Nachtmal &
seines Leibes und Blu- [tes/
zu einem Siegel
des neuen Bunds/
und zu seiner Gedächte- [nis)
ward er endlich gefangen/
vor den Richterstul [Pilati/
des Käiserlichen Land- [pflegers/

gerissen/ angeklaget/
und verdammet/
das unschuldigste Lamm;

da es gecreuziget/ &
auf selbigem Altar/
vor der Welt Sünden/
geschlachtet/
den Tod erlitten.
Aber am dritten Tag/
als er wieder lebendig [worden/
durch seine Göttliche [Krafft/
ist er wieder erstanden
aus dem Grab/ so

Divinitas, f. 3. die Gottheit.
Quartus, a, um, vierdte.

Agnitus, a, um, erkannt.
Voluntarius, a, um, freywillig.
Paupertas, f. 3. die Armut.

Cœna mystica, f. 1. das heilige Nachtmal.
Corpus, n. 3. der Leib.
Sanguis, m. 3. das Blut.
Sigillum, n. 2. das Siegel
Recordatio, f. 3. das Gedächtnis.
Captus, a, um, Gefangen.
Tribúnal, n. 3. der Richterstul.
Pilatus, m. 2. der Pilatus.
Præfectus, m. 2. der Landpfleger.
Cæsareus, a, ũm, Käiserlich.
Raptus, a, um, gerissen.
Accusátus, a, um, angeklaget.
Damnatus, a, um, verdammet.
Innocentissimus, a, um, unschuldigste.
Crux, f. 3. das Creuz.
Ara, f. 1. der Altar.
Immolátus, a, um, geschlachtet.
Mors, f. 3. der Tod.
Tertius, a, um, dritte.
Dies, c. 5. der Tag.
Virtus, f. 3. die Kräfft.

Sepulchrum, n. 2. das Grab.

Expo-

& post *quadraginta* [dies	und nach 40. Tagen	Quadraginta, o. indecl. vierzig.
de *monte olivéti* 11	vom Oelberg 11	Mons m. 3. Olivéti, n. 2. der Oelberg.
sublátus in *cœlum*, 12	aufgenommen in Him- [mel/ 12	Sublátus, a, um, aufgenommen (aufgehaben.) Cœlum, n. 2 der Himmel.
& eò rediens,	und dahin wiederkehrend/	Rediens, o. 3. wiederkehrend.
unde vénerat,	woher er kommen ware/	
quasi disparuit,	gleichsam verschwunden/	
in *conspectu*	im Angesicht	Conspectus, m. 4. das Angesicht (Anschauen.)
Apostolórum, 13	seiner Jüngere/ 13	Apóstolus, m. 2. der Jünger (Abgesandte.)
quibus	welchen er	
décimâ die	am zehenden Tag	Décimus, a, um, zehende.
post suum *ascénsum*,	nach seiner Auffart/	Ascensus, m. 4. die Auffart.
Spíritum Sanctum 14	den heiligen Geist 14	
de cœlo,	vom Himmel herab/	
ipsos verò,	sie aber/	
hâc virtúte	mit dieser Krafft	
implétos,	erfüllet/	Implétus, a, um, erfüllet.
de se prædicatúros,	daß sie von ihm predigtē/	
in mundum,	in die Welt/	
misit:	gesendet:	
olim	wird dermaleins	
reditúrus	wiederkommen	
ad *extrémum judicium*,	zum Jüngsten Gericht/	Extrémum júdicium, n. 2. das jüngste Gericht.
interea sedens	unterdessen sitzend	Sedens, o. 3. sitzend.
ad dextram *Patris*,	zur Rechtē des Vatters/	Dextra, f. r. die rechte Hand.
& pro nobis	und vor uns	
intercédens.	bittend.	
Ab hoc *Christo*	Von diesem Christo	Christus, m. 2. Christus.
dicimur	heissen wir	
Christiáni:	Christen:	Christiánus, m. 2. der Christ.
Atque eo solo	und in ihm allein	Solus, a, um, allein.
salvámur.	werden wir selig.	

CXLVI.

Judaismus. Das Judenthum.

Rectus tamen *cultus* [m. 4.
veri *DEI*, remansit
apud *Patriarchas*;
qui vixérunt,
ante, & post *dilu-* [*vium*.
Inter hos,
est *Abrahámo*, 1
conditóri Judæórum,
& *patri credentium*,
promissum [*lieris*,
Semen n. 3. illud *Mu-*
mundi Messias; m. 1.
& ipse,

Doch ist d' rechte Dienst [blieben
des wahren Gottes/ver-
bey den Ertzvättern;
die gelebet haben/
vor/ und nach der Sünd [flut
Unter diesen/
ist dem Abraham/ 1
dem Urheber der Jüdē
und Vatter aller Gläu- [bigen
verheissen worden
der Weibes-Same/
der Welt Heiland;
und Er/

Rectus, a, um, recht.
Verus, a, um, wahr (warhafftig.)
DEUS, m. 2. der GOtt.
Patriarcha, m. 1. der Ertzvatter.
Diluvium, n. 2. die Sündflut.
Abrahámus, m. 2. der Abraham.
Conditor, m. 3. der Urheber.
Judæus, m. 2. der Jud.
Pater, m. 3. der Vatter.
Credens, o. 3. Glaubig.
Mulier, f. 3. das Weib.
Mundus, m. 2. die Welt.

avocátus à gētílibus,
cum *pósteris,*
Sacramento Circum-
[*cisiónis* 2
notátus,
singulárem *pópulum*
& *Eccléſiam* Dei con-
[ſtituit.

Huic pópulo
poſteà DEUS,
per *Moſen,* 3
in *monte Sinái,* 4
ſuam *legem,*
ſcriptam *dígitô* ſuo,

in *tábulis* lapídeis, 5
exhibuit.

Porrò ordinávit

manducatiónem Agni
[*Paſchális*; 6
& *Sacrificia,*
in *altári* 7
offerenda,
per *Sacerdótes*; 8
& *ſuffitûs*: 9
& juſſit fieri
tabernáculum 10
cum *Arcâ Fœderis*; 11
prætereà érigi
æneum *ſerpentem,* 12
contra *morſum*
ſerpentum in *deſerto.*

Quæ omnia
typi erant
ventúri Meſſíæ,
quem Judæi
adhuc exſpectant.

abgefordert von dē Heydē/
ſamt ſeinen Nachkoñen
mit dem Sacrament der
[Beſchneidung 2
bezeichnet/
hat ein ſonderbares Volk
und Kirche Gottes ge-
[ſtifftet.

Dieſem Volk
hat nachmahls GOTT/
durch Moſe/ 3
auf dem Berg Sinai/ 4
ſein Geſetze/
geſchrieben mit ſeinē Fin-
[ger/
auf ſteinerne Tafeln/ 5
gegeben.

Ferner hat er verord-
[net
das Eſſen des Oſter-
[lamms; 6
und die Opfer/
auf dem Altar 7
zu opffern/
durch die Prieſter; 8
und Rauchwerke: 9
und hat heiſſen machen
die Stifftshütte 10
mit der Bundslade; 11
über das auffrichten
die ehrne Schlange/ 12
wider den Biß
der Schlangen in der
[Wüſten.

Welches alles
Vorbilder waren
des künfftigen Meſſias/
auf welchen die Jüden
annoch warten

Avocátus, a, um, abgefordert.
Póſteri, m. 2. pl. die Nachkommen.
Sacramentum, n. 2. das Sacrament.
Circumciſio, f. 3. die Beſchneidung.
Notátus, a, um, bezeichnet.
Singuláris, c. 3. e, n. 3. ſonderbar.
Populus, m. 2. das Volck.
Eccleſia, f. 1. die Kirche.
Moſes, m. 3. der Moſes.
Mons m. 3. Sinái, indecl. der Berg Sinai.
Lex, f. 3 das Geſetz.
Scriptus, a, um, geſchrieben.
Dígitus, m. 2. der Finger.
Tábula, f. 1. die Tafel.
Lápideus, a, um, ſteinern.
Manducatio, f. 3. das Eſſen.
Agnus m. 2. paſchális, c. 3. das Oſterlamm.
Sacrificium, n. 2. das Opfer.
Altáre, n. 3. der Altar.
Offerendus, a, um, zu opfern.
Sacerdos, c. 3. der Prieſter.
Suffitus, m. 4. dz Rauchwerck.
Tabernáculum, n. 2. die Stifftshütte.
Arca f. 1. fœderis, n. 3. die Bunds-Lade.
Aeneus, a, um, ehrnen.
Serpēs, c. 3. die Schlange.
Morſus, m. 4. der Biß.
Deſertū, n. 2. die Wüſte.
Omnis, c. 3. e, n. 3. alles.
Typus, m 2. dz Vorbild.
Ventúrus, a, um, künftig.

Chri-

CXLVII.

Christianismus. Das Christenthum.

Unigénitus, æternus *Filius* Dei, 3 m. 2.

promissus *protoplastis*

in *paradíso*,

tandem implétô *témpore*,

conceptus per S. *Spíritum*

in sanctíssimo *útero*

Virginis Maríæ, 1

de regia *domo*

Davídis,

Der eingebohrne/ ewige Sohn GOttes/ 3

versprochen den ersten Menschen

im Paradeiß/

ward endlich bey erfüllter Zeit/

empfangen vom H. Geist

in dem heiligsten Leib

der Jungfrauen Maria/ 1

vom Königlichen Haus

Davids/

Unigénitus, a, um, eingebohren.
Æternus, a, um, ewig.
Promissus, a, um, versprochen.
Protoplastus, m. 2. der erste Mensch.
Paradísus, m. 2. das Paradeiß.
Implétus, a, um, erfüllet.
Tempus, n. 3. die Zeit.
Conceptus, a, um, empfangen.
Sanctus, a, um, heilig.
Spíritus, m. 4. der Geist.
Sanctíssimus, a, um, heiligste.
Uterus, m. 2. der Leib.
Virgo, f. 3. die Jungfrau.
Maria, f. 1. die Maria.
Regius, a, um, Königlich.
Domus, f. 2. & 4. dz Haus
David, m. 3 der David.

& in-

& indútus
humánà *carne*,
Bethlehémi Iudææ,
in ſumma *paupertáte*
ſtábuli, 2
annô mundi
ter milléſimo,
nongentéſimo, ſe-
ptuagéſimo
in mundum prodiit:
ſed mundus
ab omni *peccáto*,
eique impóſitum fuit
nomen n.3. *Jeſus*, m.4.
quod ſignificat *Sal-*
vatórem.
Hic, cùm imbueré-
ſacrô *Baptiſmô*, 4
(Sacramentô
novi *fœderis*)
à *Johanne* 5
præcurſóre ſuo
in *Jordáne*;
apparuit
ſacratiſſimum *myſte-*
Divínæ
Trinitátis,
Patris voce, 6
(quâ teſtabátur,
hunc eſſe *Filium* ſuũ)
& *Spiritu Sanctô*,
in *ſpecie columbæ*, 7
cœlitùs delabente.

Ab eo *témpore*,
trigéſimô *ætâtis* ſuæ
verbis annô,
& *opéribus*,
præ ſe ferèntibus

und angezogen
mit der Menſchheit/
zu Bethlehem in Judæa
in höchſter Armut
eines Stalles/ 2
im Jahre der Welt
dreytauſend/
neunhundert uñ ſiebenzig
zur Welt geboren:
aber rein
von aller Sünde/
und ihme gegeben
der Name JEſus/
welches heiſſet einen Hei-
land.

Dieſer/ als er empfienge
die heilige Tauff/ 4
(das Sacrament
des neuen Bunds)
vom Johannes 5
ſeinem Vorläuffer
im Jordan;
da iſt erſchienen
dz allerheiligſte Geheim-
der Göttlichen
Dreyeinigkeit/
indem die Stimme des
Vaters/ 6
(womit er bezeugete/
daß dieſer ſein Sohn ſey)
und der heilige Geiſt/
in Geſtalt einer Taube 7
vom Himmel herabkame.

Von der Zeit an/
da er 30 Jahr alt wäre/
hat er mit Worten
und Werken/
die da lieſſen ſpüren

Indútus, a, um, angezogē.
Humána f. 1. caro, f. 3. die Menſchheit.
Bethlehémum, n. 2. die Stadt Bethlehem.
Judæa, f. 1. Judæa (das Júdiſche Land)
Summus, a, um höchſte.
Paupertas, f. 3. die Armut.
Stábulum, n. 2. der Stall.
Annus, m. 2. das Jahr.
Mundus m. 2 die Welt.
Milléſimus, a, ũ, tauſend.
Nongentéſimus, a, um, Neunhunderte.
Septuageſimus, a, um, Siebenzigſte.
Mundus, a, um, rein.
Peccatũ, n. 2. die Sünde.
Salvátor, m. 3. der Heiland.
Sacer, cra, crum, heilig.
Baptiſmº, m. 2. die Tauff.
Novus, a, um. neu.
Fœdus, n. 3. der Bund.
Johannes, m. 3. der Johannes.
Præcurſor, m. 3. der Vorlauffer.
Jordanis, m. 3. d Jordan.
Sacratiſſimus, a, um, allerheiligſte
Divinus, a, um, Göttlich.
Trinitas, f. 3. die Dreyeinigkeit.
Pater, m. 3. der Vater.
Vox, f. 3. die Stimme.
Filius, m. 2. der Sohn.
Spiritus, m. 4. der Geiſt.
Sanctus, a, um heilig.
Species, f. 5. die Geſtalt.
Columba, f 1. die Taube.
Tempus, n. 3. die Zeit.
Trigéſimº, a, ũ, dreiſſigſte
Ætas, f. 3. das Alter.
Verbum, n. 2. das Wort.
Opus, n. 3. das Werk.

Di-

Divinitátem,
declarávit, quis esset;
in annũ usq; quartũ;
à Judæis
nec exceptus,
nec ágnitus,
ob voluntariam
paupertátem.

Ab his [set
(cùm priùs instituis-
cœnam mysticam, & *córporis & sánguinis* [sui
in *sigillum*
novi fœderis,
& sui *recordatiónem*)

captus tandem,
ad *tribúnal Piláti,*

Præfecti Cæsarei,

raptus, accusátus,
& damnátus est,
agnus m. 2. innocen- [tissimus;
actusque in *crucem,* & in *arâ,*
pro peccátis mundi,
immolátus,
mortem subiit.

Sed tertiâ *die,*
cùm revixisset,

Divinâ suâ *virtúte,*

resurrexit
è *sepulchro,* &

eine Gottheit/
erwiesen/ wer er wäre;
biß in das vierdte Jahr:
von den Jüden
weder angenommen/
noch erkannt/
wegen seiner freywilligen
Armut.

Von diesen
(als er vor eingesezt hatte
das heilige Nachtmal & [tes/
seines Leibes und Blu-
zu einem Siegel
des neuen Bunds/
und zu seiner Gedächt- [nis)
ward er endlich gefangen/
vor den Richterstul [Pilati/
des Käiserlichen Land- [pflegers/

gerissen/ angeklaget/
und verdammet/
das unschuldigste Lamm;

da es gecreuziget/ &
auf selbigem Altar/
vor der Welt Sünden/
geschlachtet/
den Tod erlitten.

Aber am dritten Tag/
als er wieder lebendig [worden/
durch seine Göttliche [Krafft/
ist er wieder erstanden
aus dem Grab/ &

Divinitas, f. 3. die Gottheit.
Quartus, a, um, vierdte.

Agnitus, a, um, erkannt.
Voluntarius, a, um, freywillig.
Paupertas, f. 3. die Armut.

Cœna mystica, f. 1. das heilige Nachtmal.
Corpus, n. 3. der Leib.
Sanguis, m. 3. das Blut.
Sigillum, n. 2. das Siegel
Recordatio, f. 3. das Gedächtnis.
Captus, a, um, Gefangen.
Tribunal, n. 3. der Richterstul.
Pilatus, m. 2. der Pilatus.
Præfectus, m. 2. der Landpfleger.
Cæsareus, a, um, Käiserlich.
Raptus, a, um, gerissen.
Accusatus, a, um, angeklaget.
Damnatus, a, um, verdammet.
Innocentissimus, a, um, unschuldigste.
Crux, f. 3. das Creuz.
Ara, f. 1. der Altar.
Immolatus, a, um, geschlachtet.
Mors, f. 3. der Tod.
Tertius, a, um, dritte.
Dies, c. 5. der Tag.
Virtus, f. 3. die Kraft.

Sepulchrum, n. 2. das Grab.

& post

& post *quadraginta* [dies	und nach 40. Tagen	Quadraginta, o. indecl. vierzig.
de *monte olivéti* 11	vom Oelberg 11	Mons m. 3. Olivéti, n. 2. der Oelberg.
sublátus in *cælum*, 12	aufgenommen in Him- [mel/ 12	Sublátus, a, um, aufgenommen (aufgehaben.) Cœlum, n. 2 der Himel.
& eò rediens,	und dahin wiederkehrend/	Rediens, o. 3. wiederkehrend.
unde vénerat,	woher er kommen ware/	
quasi disparuit,	gleichsam verschwunden/	
in *conspectu*	im Angesicht	Conspectus, m. 4. das Angesicht (Anschauen.)
Apostolórum, 13	seiner Jüngere/ 13	Apostolus, m. 2. der Jünger (Abgesandte.)
quibus	welchen er	
décimâ die	am zehenden Tag	Décimus, a, um, zehende.
post suum *ascensum*,	nach seiner Auffart/	Ascensus, m. 4. die Auffart.
Spíritum Sanctum 14.	den heiligen Geist 14	
de cœlo,	vom Himmel herab/	
ipsos verò,	sie aber/	
hâc virtúte	mit dieser Krafft	
implétos,	erfüllet/	Implétus, a, um, erfüllet,
de se prædicatúros,	daß sie von ihm predigtē/	
in mundum,	in die Welt/	
misit:	gesendet:	
olim	wird dermaleins	
reditúrus	wiederkommen	
ad *extrémum judicium*,	zum Jüngsten Gericht/	Extrémum júdicium, n. 2. das jüngste Gericht.
interea sedens	unterdessen sitzend	Sedens, o. 3. sitzend.
ad dextram *Patris*,	zur Rechtē des Vatters/	Dextra, f. r. die rechte Hand.
& pro nobis	und vor uns	
intercédens.	bittend.	
Ab hoc *Christo*	Von diesem Christo	Christus, m. 2. Christus.
dicimur	heissen wir	
Christiáni:	Christen:	Christiánus, m. 2. der Christ.
unque eo solo	und in ihm allein	Solus, a, um, allein.
salvámur.	werden wir selig.	

CXLVIII.

Mahometi-smus. Der Mahometische Glaube.

Mahomed 1 m. 3.
homo bellátor, m. 3.
excogitábat sibi
novam *religiónem*,
mixtam
ex *Judaismo*,
Christianismo,
& *Gentilismo*,
consiliô
Judæi 2
& Ariáni *Mónachi*, 3
nómine Sergii;
fingens,

Mahomed 1
ein Kriegsmann/
erdachte ihm
eine neue Religion/
zusammengemischt
aus dem Judenthum/
Christenthum/
und Heidenthum/
mit Rahr
eines Juden 2
und Arianischen Mön-
[chen 3
Namens Sergius;
vorgebend/.

Religio, f. 3. die Religion.
Mixtus, a, um, zusammengemischt.
Judaismus, m. 2. das Judenthum.
Christianismus, m. 2. das Christenthum.
Gentilismus, m. 2. das Heidenthum.
Consilium, n. 2 der Rahr
Judæus, m. 2. der Jud.
Ariánus, a, ũ, Arianisch.
Mónachus, m. 2. der Mönch.
Nomen. n. 3. der Nam.
Sergius, m. 2. d. Sergius.
Fingens, o. 3. vorgebend (dichtend.)

dum

dum laboráret *epilepsiâ*,
secum cólloqui
Archángelum Gabriélem,
& Spíritum Sanctum:

assuefaciens
columbam, 4
ut ex *aure suâ*
escam péteret.
Assecla ejus,
ábstinent
á *vino*;
circumciduntur;
sunt *polygami*;

exstruunt
sacella; 5
de quorum *turriculis*

non à *campánis*,
sed á *sacerdóte*, 6

ad sacra
convocantur.
Sæpius se *abluunt*; 7
negant
SS. Trinitátem;
Christum honórant,
non ut *Filium DEI*,

sed ut magnum
Prophétam,

minórem tamen
Mahoméde.
Suam *legem*
vocant *Alcoránum*.

wann er die fallende Sucht hatte/
es rede mit ihm
d' Erz-Engel Gabriel/
und der heilige Geist:

indem er gewöhnte
eine Taube/ 4
daß sie aus seinem Ohr
Speise holete.
Seine Nachfolger/
enthalten sich
des Weins;
werden beschnitten;
haben viel Weiber;

bauen
Kirchlein; 5
von denen Thürnlein/

sie nicht durch die Glocke/
sondern durch die Priester/ 6
zum Gottesdienst
beruffen werden.
Sie waschen sich offt; 7
verlaugnen
die Hochh. Dreyeinigkeit;
ehren Christum/
nicht als einen Sohn GOttes/
sondern als einen grossen
Propheten/

doch kleiner
als Mahomed.
Ihr Gesetze
nennen sie Alcoran.

Epilepsia, f. 1. die fallende Sucht.

Archángelus. m. 2. der Erz-Engel.
Gabriel, m. 3. der Gabriel.

Assuefaciens, o, 3. gewöhnend.

Auris, f. 3. das Ohr.
Esca, f. 1. die Speise.
Assecla, m. 1. der Nachfolger.
Vinum, n. 2. der Wein.

Polygamus, m. 2. der viel Weiber hat.

Sacellum, n. 2. das Kirchlein.
Turricula, f. 1. das Thürnlein.
Campána, f. 1. die Glocke.
Sacerdos, c. 3. der Priester.

Sacrosanctus, a, um, hochheilig.
Filius, m. 2. der Sohn.
DEUS, m. 2. der GOtt.
Magnus, a, um, groß.
Prophéta, m. 1. der Prophet.

Minor, c. 3, us, u. 3. kleiner.

Lex, f. 3. das Gesetz.
Alcoránus, m. 2. der Alcoran.

CXLVII.

Christianismus. Das Christenthum.

Unigénitus,
æternus
Filius Dei, 3 m. 2.

promissus *protoplastis*

in *paradíso*,

tandem implétô *témpore*,
conceptus per S. *Spíritum*
in sanctíssimo *útero*
Vírginis Maríæ, 1
de regia *domo*
Davídis,

Der eingebohrne/
ewige
Sohn GOttes/ 3

versprochen den ersten Menschen
im Paradeiß/

ward endlich bey erfüllter Zeit/
empfangen vom H. Geist
in dem heiligsten Leib
der Jungfrauen Maria/ 1
vom Königlichen Haus
Davids/

Unigénitus, a, um, eingebohren.
Æternus, a, um, ewig.
Promissus, a, um, versprochen.
Protoplastus, m. 2. der erste Mensch.
Paradísus, m. 2. das Paradeiß.
Implétus, a, um, erfüllet.
Tempus, n. 3. die Zeit.
Conceptus, a, um, empfangen.
Sanctus, a, um, heilig.
Spíritus, m. 4. der Geist.
Sanctíssimus, a, um, heiligste.
Uterus, m. 2. der Leib.
Virgo, f. 3. die Jungfrau.
Maria, f. 1. die Maria.
Regius, a, um, Königlich
Domus, f. 2. & 4. das Haus
David, m. 3 der David.

& in-

& indútus
humánâ *carne*,
Bethlehémi Iudææ,
in ſumma *paupertáte*
ſtábuli, 2
annô mundi
ter milléſimo,
nongentéſimo, ſeptuagéſimo
in mundum prodiit:
ſed mundus
ab omni *peccáto*,
eique impóſitum fuit
nomen n. 3. *Jeſus*, m. 4.
quod ſignificat *Salvatórem*.
Hic, cùm imbuerétur
ſacrô *Baptiſmô*, 4
(Sacramentô
novi *fœderis*)
à *Johanne* 5
præcurſóre ſuo
in *Jordáne*;
apparuit [*rium* n. 2.
ſacratiſſimum *myſte-*
Divínæ
Trinitátis,
Patris voce, 6
(quâ teſtabátur,
hunc eſſe *Filium* ſuũ)
& *Spíritu Sanctô*,
in *ſpecie columbæ*, 7
cœlitùs delabente.

Ab eo *témpore*,
trigéſimô *ætátis* ſuæ
verbis [annô,
& *opéribus*,
præ ſe ferentibus

und angezogen
mit der Menſchheit/
zu Bethlehem in Judæa
in höchſter Armut
eines Stalles/ 2
im Jahre der Welt
dreytauſend/
neunhundert uñ ſiebenzig
zur Welt geboren:
aber rein
von aller Sünde/
und ihme gegeben
der Name JESUS/
welches heiſſet einen Hei-
[land.
Diſer/ als er empfienge
die heilige Tauff/ 4
(das Sacrament
des neuen Bunds)
vom Johannes 5
ſeinem Vorläuffer
im Jordan;
da iſt erſchienen [niß
dz allerheiligſte Geheim-
der Göttlichen
Dreyeinigkeit/
indem die Stimme des
[Vaters/ 6
(womit er bezeugete/
daß dieſer ſein Sohn ſey)
und der heilige Geiſt/
in Geſtalt einer Taube 7
vom Himmel herabkame.

Von der Zeit an/
da er 30 Jahr alt wäre/
hat er mit Worten
und Werken/
die da lieſſen ſpüren

Indútus, a, um, angezogē.
Humána f. 1. caro, f. 3. die Menſchheit.
Bethlehémum, n. 2. die Stadt Bethlehem.
Judæa, f. 1. Judæa (das Júdiſche Land.)
Summus, a, um höchſte.
Paupertas, f. 3. die Armut.
Stábulum, n. 2. der Stall.
Annus, m. 2. das Jahr.
Mundus m. 2. die Welt.
Milléſimus, a, ũ, tauſend.
Nongentéſimus, a, um, Neunhunderte.
Septuagéſimus, a, um, Siebenzigſte.
Mundus, a, um, rein.
Peccatũ, n. 2. die Sünde.
Salvátor, m. 3. der Heiland.
Sacer, cra, crum, heilig.
Baptiſmº, m. 2. die Tauff.
Novus, a, um, neu.
Fœdus, n. 3. der Bund.
Johannes, m. 3. der Johannes.
Præcurſor, m. 3. der Vortauffer.
Jordanis, m. 3. d. Jordan.
Sacratiſſimus, a, um, allerheiligſte.
Divinus, a, um, Göttlich.
Trinitas, f. 3. die Dreyeinigkeit.
Pater, m. 3. der Vater.
Vox, f. 3. die Stimme.
Filius, m. 2. der Sohn.
Spiritus, m. 4. der Geiſt.
Sanctus, a, um heilig.
Species, f. 5. die Geſtalt.
Columba, f. 1. die Taube.
Tempus, n. 3. die Zeit.
Trigéſimº, a, ũ, dreiſſigſte
Ætas, f. 3. das Alter.
Verbum, n. 2. das Wort.
Opus, n. 3. das Werk.

Divinitátem,
declarávit, quis esset;
in annũ usq; quartũ;
à Judæis
nec exceptus,
nec ágnitus,
ob voluntariam
paupertátem.
Ab his [set
(cùm priùs instituis-
cœnam mysticam, &
córporis & sánguinis
[sui
in *sigillum*
novi fœderis,
& sui *recordatiónem*)
captus tandem,
ad *tribúnal Piláti,*
Præfecti Cæsarei,
raptus, accusátus,
& damnátus est,
agnus m. 2. innocen-
[tissimus;
actusque in *crucem,* &
in *arâ,*
pro peccátis mundi,
immolátus,
mortem subiit.
Sed tertiâ *die,*
cùm revixisset,
Divinâ suâ *virtúte,*
resurrexit
à sepulchro, &

eine Gottheit/
erwiesen/ wer er wäre;
biß in das vierdte Jahr:
von den Jüden
weder angenommen/
noch erkannt/
wegen seiner freywilligen
Armut.
Von diesen
(als er vor eingesezt hatte
das heilige Nachtmal &
seines Leibes und Blu-
[tes/
zu einem Siegel
des neuen Bunds/
und zu seiner Gedächt-
[nis)
ward er endlich gefangen/
vor den Richterstul
[Pilati/
des Käiserlichen Land-
[pflegers/
gerissen/ angeklaget/
und verdammet/
das unschuldigste Lamm;
da es gecreuziget/ &
auf seibigem Altar/
vor der Welt Sünden/
geschlachtet/
den Tod erlitten.
Aber am dritten Tag/
als er wieder lebendig
[worden/
durch seine Göttliche
[Krafft/
ist er wieder erstanden
aus dem Grab/ so

Divinitas, f. 3. die Gottheit.
Quartus, a, um, vierdte.
Agnitus, a, um, erkannt.
Voluntarius, a, um, freywillig.
Paupertas, f. 3. die Armut.
Cœna mystica, f. 1. das heilige Nachtmal.
Corpus, n. 3. der Leib.
Sanguis, m. 3. das Blut.
Sigillum, n. 2. das Siegel
Recordatio, f. 3. das Gedächtnis.
Captus, a, um, Gefangen.
Tribunal, n. 3. der Richterstul.
Pilatus, m. 2. der Pilatus.
Præfectus, m. 2. der Landpfleger.
Cæsareus, a, um, Käiserlich.
Raptus, a, um, gerissen.
Accusatus, a, um, angeklaget.
Damnatus, a, um, verdammet.
Innocentissimus, a, um, unschuldigste.
Crux, f. 3. das Creuz.
Ara, f. 1. der Altar.
Immolatus, a, um, geschlachtet.
Mors, f. 3. der Tod.
Tertius, a, um, dritte.
Dies, c. 5. der Tag.
Virtus, f. 3. die Kraft.
Sepulchrum, n. 2. das Grab.

& post *quadraginta* [dies
de *monte olivéti* 11

sublátus in *cœlum*, 12

& eò rediens,
unde vénerat,
quasi disparuit,
in *conspectu*

Apostolórum, 13
quibus
décimâ die
post suum *ascensum*,
Spíritum Sanctum 14
de cœlo,
ipsos verò,
hâc virtúte
implétos,
de se prædicatúros,
in mundum,
misit:
olim
reditúrus
ad *extrémum judicii*,

interea sedens
ad dextram *Patris*,
& pro nobis
intercédens.

Ab hoc *Christo*
dicimur
Christiáni:

inque eo solo
salvámur.

und nach 40. Tagen
vom Oelberg 11
aufgenommen in Him- [mel/ 12
und dahin wiederkehrend/
woher er kommen ware/
gleichsam verschwunden/
im Angesicht
seiner Jüngere/ 13
welchen er
am zehenden Tag
nach seiner Auffart/
den heiligen Geist 14
vom Himmel herab/
sie aber/
mit dieser Krafft
erfüllet/
daß sie von ihm predigtē/
in die Welt/
gesendet:
wird dermaleins
wiederkommen
zum Jüngsten Gericht/

unterdessen sitzend
zur Rechtē des Vatters/
und vor uns
bittend.

Von diesem Christo
heissen wir
Christen:

und in ihm allein
werden wir selig.

Quadraginta, o. indecl. vierzig.
Mons m. 3. Olivéti, n. 2. der Oelberg.
Sublátus, a, um, aufgenommen (aufgehaben.)
Cœlum, n. 2 der Himmel.
Rediens, o. 3. wiederkehrend.

Conspectus, m. 4. das Angesicht (Anschauen.)
Apóstolus, m. 2. der Jünger (Abgesandte.)
Décimus, a, um, zehende.
Ascensus, m. 4. die Auffart.

Implétus, a, um, erfüllet.

Extrémum júdicium, n. 2. das jüngste Gericht.
Sedens, o. 3. sitzend.
Dextra, f. r. die rechte Hand.

Christus, m. 2. Christus.

Christiánus, m. 2. der Christ.
Solus, a, um, allein.

CXLVIII.

Mahometi-smus.

Der Mahometische Glaube.

Mahomed 1 m. 3.
homo bellátor, m. 3.
excogitábat sibi
novam *religiónem*,
mixtam
ex *Judaismo*,
Christianismo,
& *Gentilismo*,
consiliô
Judæi 2
& Ariáni *Mónachi*, 3
nómine Sergii;
fingens,

Mahomed 1
ein Kriegsmann/
erdachte ihm
eine neue Religion/
zusammengemischt
aus dem Judenthum/
Christenthum/
und Heidenthum/
mit Rahr
eines Juden 2
und Arianischen Mön-
chen 3
Namens Sergius;
vorgebend/

Religio, f. 3. die Religion.
Mixtus, a, um, zusammengemischt.
Judaismus, m. 2. das Judenthum.
Christianismus, m. 2. das Christenthum.
Gentilismus, m. 2. das Heidenthum.
Consilium, n. 2 der Rahr
Judæus, m. 2. der Jud.
Arianus, a, ũ, Ariantsch.
Mónachus, m. 2. der Mönch.
Nomen. n. 3. der Nam.
Sergius, m. 2. d Sergius.
Fingens, o. 3. vorgebend (dichtend.)

dum

dum laboráret *epilepsiâ*,
secum cólloqui *Archángelum Gabriélem*,
& Spíritum Sanctum:

assuefaciens *columbam*, 4
ut ex *aure suâ escam* péteret.
Assecla ejus,
ábstinent
à *vino*;
circumciduntur;
sunt *polygami*;

exstruunt *sacella*; 5
de quorum *turriculis*

non à *campánis*,
sed á *sacerdóte*, 6

ad sacra
convocantur.
Sæpius se *abluunt*; 7
negant
SS. Trinitátem;
Christum honórant,
non ut *Fílium DEI*,

sed ut magnum
Prophétam,

minórem tamen
Mahoméde.
Suam *legem*
vocant *Alcoránum*.

wann er die fallende Sucht hatte/
es rede mit ihm
d' Erz-Engel Gabriel/

und der heilige Geist:

indem er gewöhnte
eine Taube/ 4
daß sie aus seinem Ohr
Speise holete.
Seine Nachfolger/
enthalten sich
des Weins;
werden beschnitten;
haben viel Weiber;

bauen
Kirchlein; 5
von denen Thürnlein/

sie nicht durch die Glocke̅/
sondern durch die Priester/ 6
zum Gottesdienst
beruffen werden.
Sie waschen sich offt; 7
verlaugnen
die Hochh. Dreyeinigkeit;
ehren Christum/
nicht als einen Sohn GOttes/
sondern als einen grossen
Propheten/

doch kleiner
als Mahomed.
Ihr Gesetze
nennen sie Alcoran.

Epilepsia, f. 1. die fallende Sucht.

Archángelus. m. 2. der Erz-Engel.
Gabriel, m. 3. der Gabriel.

Assuefaciens, o. 3. gewöhnend.

Auris, f. 3. das Ohr.
Esca, f. 1. die Speise.
Assecla, m. 1. der Nachfolger.
Vinum, n. 2. der Wein.

Polygamus, m. 2. der viel Weiber hat.

Sacellum, n. 2. das Kirchlein.
Turricula, f. 1. das Thürnlein.
Campána, f. 1. die Glocke.
Sacerdos, c. 3. der Priester.

Sacrosanctus, a, um, hochheilig.
Filius, m. 2. der Sohn.
DEUS, m. 2. der GOtt.
Magnus, a, um, groß.
Prophéta, m. 1. der Prophet.

Minor, c. 3, us, n. 3. kleiner.

Lex, f. 3. das Gesetz.
Alcoránus, m. 2. der Alcoran.

CXLIX.

Providentia Dei.

Die Vorsehung GOttes.

Humanæ *sortes*,

non tribuendæ sunt
fortúnæ,
aut *casui*,
aut *siderum influxui*,

(*cométæ* 1 quidem

solent nihil *boni*
porténdere)
sed próvido Dei *ócu-*
[*lo* 2

& ejusdem
rectrici *manui*; 3

Das menschliche Glück=
[wesen/
ist nicht zuzuschreiben
dem Glück/
oder dem Zufall/
oder den Stern=Ein=
[flüssen
(zwar die Schwanzstern
[Cometen] 1
pflegen nichts Guts
anzudeuten)
sondern GOttes allsehen=
[dem Aug 2
und dessen
allregierender Hand; 3

Humánus, a, um, menschlich.
Sors, f. 3. das Glückwesen.
Fortúna, f. 1. das Glück.
Casus, m. 4. der Zufall.
Sidus, n. 3. das Gestirn.
Influxus, m. 4. der Einfluß.
Cométa, m. 1. der Schwanzstern (Comet.)
Bonum, n. 2. das Gute.

Próvidus, a, um, allsehend (versichtig.)
Oculus, m. 2. das Aug.
Manus, f. 4. die Hand.

etiam

etiam noſtræ	auch unſrer	
prudentiæ	Vorſichtigkeit	Prudentia, f. 1. die Vorſichtigkeit.
vel *imprudentiæ*,	oder Unbedachtſamkeit/	Imprudentia, f. 1. die Unbedachtſamkeit.
vel etiam *noxæ*.	oder auch Sünde.	Noxa, f. 1. die Sünde.
DEUS	GOTT	
habet *miniſtros* ſuos	hat ſeine Diener	Miniſter, m. 2. der Diener.
& *Angelos*, 4	und Engel/ 4	Angelus, m. 2. der Engel.
qui *hómini*, 5	welche dem Menſchen/ 5	Homo, m. 3. der Menſch.
à *nativitáte* ejus,	von ſeiner Geburt an/	Nativitas, f. 3. die Geburt.
ſe aſſociant,	ſich zugeſellen	
ut *cuſtódes*,	als Beſchützere/	Cuſtos, c. 3. der Beſchützer.
contra malignos *Spí-* [*ritus*,	wider die böſen Geiſter/	Malignus, a, um, bös. Spiritus, m. 4. der Geiſt.
ſeu *Diábolum*, 6	oder den Teuffel/ 6	Diábolus, m. 2. der Teuffel.
qui quôvis *ictu óculi*	der da alle Augenblick	Ictus m. 4. óculi, m. 2. der Augenblick.
ei *inſidias* ſtruit,	ihme nachſtellet/	Inſidiæ, f. 1. pl. die Nachſtellung (Hinterliſt.)
ad tentandum,	ihn zu verſuchen/	
vel vexandum.	oder zu plagen.	
Væ dementibus	Wehe den thörichten	Demens, c. 3. thöricht.
		Magus, m. 2. der Zauberer.
magis & *lamiis*,	Zaubern und Hexen/	Lámia, f. 1. die Hexe.
qui *cacodæmoni*	die dem Satan	Cacodæmon, m. 3. der Satan.
ſe dedunt,	ſich ergeben/	Incluſus, a, um, verſchloſſen.
(incluſi *circulo* 7	(verſchloſſen in einem [Cirkel 7	Circulus, m. 2. der Cirkel.
incantamentis	mit Beſchwerungen	Incantamentum, n. 2. die Beſchwerung.
cum advocantes)	ihn herzubannend.)	
cum eo colludunt,	mit ihm zu thun haben/	
& à DEO deficiunt!	und von GOtt abfallen!	
nam cum illo	dann mit ihme	
mercédem	werden ſie den Lohn	Merces, f. 3. der Lohn.
accipient.	empfangen.	

CL.

Judicium extrémum.

Das Jüngste Gericht.

Nam

Nam adveniet novíſſima *dies*, c. 5. quæ *voce tubæ*, 1

mortuos 2 reſuſcitábit, & cum illis vivos citábit ad *tribúnal*

apparentis

Jeſu Chriſti, 3

in *núbibus*

ad *ratiónẽ* reddendã omnium *actiónum*.

Ubi pii (juſti)

& electi 4

in æternam *vitam*,

in *locum beatitúdinis*

& novam *Hieroſóly-* [*mam* 5

introíbunt:

impii verò & damnáti 6 cum cacodęmónib⁹ 7 in *gehennam*, 8 detrudentur, ibi æternùm cruciandi.

Dann es wird kommen der Jüngſte (letzte) Tag/ welcher mit der Stimme der Po- [ſaunen 1

die Todten 2 wieder erwecken/ und mit ihnen die Lebendigen beruffen wird vor den Richterſtul

des erſcheinenden

JEſu Chriſti/ 3

in den Wolken/

Rechenſchafft zu geben aller Handlungen.

Da die Frommen (Ge- [rechten)

und Auserwehlten/ 4

in das ewige Leben/

in den Ort der Seligkeit

und in das neue Jeru- [ſalem 5

werden eingehen:

die Gottloſen aber und die Verdamnten 6 mit den Teuffeln 7 in das hölliſche Feuer/ 8 werden verſtoſſen werdẽ/ allda ewiglich gemartert zu werden.

Novíſſimus, a, um, Jüngſte (letzte.)

Vox, f. 3. die Stimme.

Tuba, f. 1. die Poſaune.

Mortuus, a, um, todt (geſtorben.)

Vivus, a, um, lebendig.

Tribúnal, n. 3. der Richterſtul.

Appárens, c. 3. erſcheinend

Jeſus, m. 4. JEſus (der Heiland.)

Chriſtus, m. 2. Chriſtus (der Geſalbte.)

Nubes, f. 3. die Wolke.

Ratio, f. 3. die Rechenſchafft.

Omnis, c. 3. e, n. 3. alles.

Actio, f. 3. die Handlung.

Pius, a, um, fromm.

Juſtus, a, um, gerecht.

Electus, a, um, auserwehlt.

Æternus, a, um, ewig.

Vita, f. 1. das Leben.

Locus, m. 2. der Ort.

Beatitúdo, f. 3. die Seeligkeit.

Novus, a, um, neu.

Hieroſólyma, f. 1. die Stadt Jeruſalem.

Impius, a, um, Gottlos.

Damnátus, a, ũ, verdamt

Gehenna, f. 1. das höl- liſche Feuer.

Claúſula.

Beſchluß.

Ita vidisti,	Also hast du gesehen	
summátim	in einem kurzen Begriff/	
omnes *res*,	alle Dinge/	Res, f. 5. das Ding.
quæ possunt ostendi,	die gezeugt werden kõnen/	
& d dicisti,	und hast gelernet	
primarias *voces*,	die vornehmstẽ Wörter/	Primarius, a, um, vornehmste.
		Vox, f. 3. das Wort.
Latínæ (Germánicæ)	der Lateinischen (Teutschen)	Latinus, a, um, Lateinisch
		Germanicus, a, um, Teutsch.
linguæ.	Sprache.	Lingua, f. 1. die Sprache.
Pergę nunc,	Fahre nun fort/	
& lege diligenter	und lese fleissig	
alios bonos *libros*:	andre gute Bücher/	Alius, a, ud, andere.
		Bonus, a, um, gut.
		Liber, m. 2. das Buch.
ut fias doctus,	daß du werdest gelehrt/	Doctus, a, um, gelehrt.
sapiens, & pius.	weis/ und fromm.	Sapiens, o. 3. weis.
Memento horum:	Gedenke hieran:	
DEUM time;	fürchte GOTT/	DEUS, m. 2. der GOtt.
& invoca eum:	und ruffe ihn an:	
ut largiátur tibi	daß Er dir verleihe	
Spíritum sapientiæ,	den Geist der Weisheit.	Spíritus, m. 4. der Geist.
Vale!	Gehab dich wohl!	Sapientia, f. 1. die Weisheit.

INDEX TITULORUM.

Tit.	A.	pag.
141	Acies & prælium.	292
5	Aer.	14
45	Agricultúra.	94
32	Amphibia.	68
42	Anima hóminis.	88
18	Animalia, & primùm aves.	40
6	Aqua.	16
12	Arbor.	28
119	Arbor consanguinitátis.	246
128	Ars Médica.	264
91	Ars scriptoria.	186
99	Artes sermónis.	202
51	Aucupium.	106
23	Aves aquáticæ.	50
21	Aves campestres & sylvestres.	46
19	Aves doméstica.	42
22	Aves rapáces.	48
	B.	
74	Balneum.	152
95	Bibliopégus.	194
94	Bibliopolium.	192
	C.	
40	Canáles & ossa.	84
38	Caput & manûs.	80
39	Caro & víscera.	82
140	Castra.	290
147	Christianismus.	304
3	Cœlum.	10
57	Convivium.	118
54	Coquinaria.	112
135	Cursûs certámina.	278
	D.	
43	Deformes & monstrósi.	90
1	Deus.	6
66	Domus.	136
	E.	
106	Eclipses.	218
83	Eques.	170
76	Equíle.	156
109	Ethica.	226
108	Európa.	224
	F.	
68	Faber ferrarius.	140
63	Faber lignarius.	130
64	Faber murarius.	132
29	Feræ bestiæ.	62
28	Feræ pécudes.	60
70	Fígulus.	144
14	Flores.	32
113	Fortitúdo.	234
13	Fructus árborum.	30
16	Fruges.	36
17	Frútices.	38
	G.	
145	Gentilismus.	300
102	Geometría.	208
	H.	
35	Homo.	74
77	Horologia.	158
44	Hortórum cultúra.	92
115	Humánitas.	238
72	Hypocaustum, cum dormitorio,	148
	I.	
4	Ignis	12
31	Insecta repentia.	66
24	Insecta volantia.	52
100	Instrumenta Música.	204
123	Interióra urbis.	254
	Invitatio.	2
146	Judaismus.	302
124	Judicium.	256

150 Judicium extremum. 312
27 Jumenta. 58
116 Justitia. 240

L.

11 Lápides. 26
53 Lanionia. 110
96 Liber. 196
117 Liberálitas. 242
60 Linrea. 124
134 Ludus aleæ. 276
136 Ludus puerîles. 280
133 Ludus pilæ. 274
130 Lunus scénicus. 268

M.

65 Máchinæ. 134
148 Mahometísmus. 308
34 Maríni pisces & conchæ. 72
47 Mellificium. 98
37 Membra hóminis externa. 78
127 Mensuræ & póndera. 262
126 Mercatúra. 260
67 Metalli fodína. 138
10 Metalla. 24
139 Miles. 288
48 Molitúra. 100
2 Mundus. 8
98 Musêum. 200

N.

87 Natátus. 178
90 Naufragium. 184
88 Navis actuaria. 180
89 Navis oneraria. 182
7 Nubes. 18

O.

143 Obsidium urbis. 296
15 Olera. 34
20 Oscines. 44

P.

132 Palæstra. 272
49 Panificium. 102
92 Papyrus. 188
71 Partes domûs. 146
114 Patientia. 236
26 Pécora. 56
46 Pecuaria. 96
105 Phases Lunæ. 216
01 Philosophía. 206
78 Pictúra. 160
50 Piscatio. 104
33 Pisces fluviátiles & lacustres. 70
104 Planetárum adspectûs. 214
131 Præstigiæ. 270
149 Providentia DEI. 310
110 Prudentia. 228
142 Pugna navális. 294
73 Putei. 150

Q.

25 Quadrupedia, & primùm domestica. 54

R.

138 Regia Majestas. 284
137 Regnum & regio. 282
144 Religio. 298
81 Restio & lorarius. 166

S.

61 Sartor. 126
97 Schola. 198
69 Scriniarius & tornátor. 142
111 Sedúlitas. 230
41 Sensus externi & interni. 86
36 Septem ætátes hóminis. 76
129 Sepultúra. 266
30 Serpentes & reptilia. 64
118 Societas conjugális. 244
121 Societas herilis. 250
120 Societas parentális. 248

79 Specularia. 162
103 Sphæra cœlestis. 210
107 Globi terrestris Hemisphærium superius. 220
Globi terrestris Hemisphærium inferius. 222
125 Supplicia maleficórum. 258
62 Sutor. 128

T.

112 Temperantia. 232
8 Terra. 20
9 Terræ fœtus. 22
59 Textúra. 122
75 Tonstrina. 154
58 Tractatio lini. 120
86 Tránsitus aquárum. 176
93 Typographia. 190

V.

85 Vestúra. 174
84 Vehículá. 172
52 Venátus. 108
82 Viátor. 168
80 Vietor. 164
55 Vindemia. 114
122 Urbs. 252

Z.

56 Zythopœia. 116

Titel-Register.

A.

111 Die Aemsigkeit. 230
37 die äusserliche Glieder des Menschen. 78
41 die äusserliche und innerliche Sinnen. 86
128 die Arzneykunst. 264

B.

74 das Bad. 152
133 das Ballspiel. 274
75 die Barbierstube. 154
12 der Baum. 28
13 die Baumfrüchte. 30
129 die Begräbnis. 266
32 Beydlebige Thiere. 68
56 die Bierbrau. 116
14 die Blumen. 32
80 der Böttcher. 164
134 das Bretspiel. 276
49 die Brodback. 102
96 das Buch. 196
95 der Buchbinder. 194
93 die Buchdruckerey. 190
94 der Buchladen. 192

C.

147 das Christenthum. 304

D.

70 der Döpfer. 144

E.

118 der Ehestand. 244
Einleitung. 2
120 der Eltern Stand. 248
8 die Erde. 20
9 Erdgewächse. 22
107 der Erdkugel Oberfläche. 210
der Erdkugel Unterfläche. 222
102 die Erdmäßkunst. 208
67 die Erzgrube. 138
108 Europa. 224

F.

132 die Fechtschul. 272
45 der Feldbau. 94
140 das Feldläger. 290
21 Feld- und Wald-Geflügel. 46
4 das Feuer. 12
50 die Fischerey. 104

58 Flachs-Arbeit. 120
39 Fleisch und Ingeweid. 82
53 die Fleischhack. 110
24 Fliegend Ungeziefer. 52
33 Fluß- und Weiherfische. 70
85 das Fuhrwerk. 174

G.

15 Gartenfrüchte. 34
44 die Gärtnerey. 92
131 die Gaukeley. 270
40 das Geäder und Gebeine. 84
114 die Gedult. 236
116 die Gerechtigkeit. 240
124 das Gerichte. 256
20 Gesang-Vögel. 44
79 Gesicht-Gläser. 162
16 Geträtd od Feld-Früchte. 36
59 das Gewebe. 122
65 Gewerk-Zeug. 134
1 GOTT. 6
144 der GOttesdienst. 298

H.

38 Haupt und Hände. 80
66 das Haus. 136
19 Haus-Geflügel. 42
71 die Hausgemächer. 146
145 das Heidenthum. 300
26 Herd-Vieh. 56
121 die Herrschafft. 250
3 der Himmel. 10
103 die Himmelskugel. 210
47 der Honig-Bau. 98

J.

52 die Jagt. 108
123 das Inwendige d Stadt. 254
146 das Judenthum. 302
150 das Jüngste Gericht. 312

K.

126 die Kauffmanschafft. 260
130 Kunsterspiele. 280
100 Klangspiele. 204
110 die Klugheit. 228
54 das Kochwerck. 112
138 die Königliche Majestät. 284
31 kriechend Ungeziefer. 66
139 der Kriegsmann. 288
98 das Kunstzimmer. 200

L.

27 Last-Vieh. 58
89 das Lastschiff. 182
135 Lauffspiele. 278
125 die Leibsstraffen der Übelthäter. 258
60 die Leinwat. 124
115 die Leutseligkeit. 238
5 die Lufft. 14

M.

147 d Mahomettische Glaube. 308
78 die Mahlerey. 160
57 die Mahlzeit. 118
127 Maß und Gewichte. 262
112 die Mässigkeit. 232
64 der Mäurer. 132
34 Meerfische und Muscheln. 72
55 der Mensch. 74
10 die Metalle. 24
117 die Mildigkeit. 242
105 des Monds Gestalten. 216
48 das Mühlwerk. 100

P.

92 das Papier. 188
76 der Pferdstall. 156
104 Planeten Stellungen. 214

R.

22 Raub-Vögel. 48
99 Red-Künste. 202
137 das Reich und die Landschafft. 282

83 der Reuter. 170
88 das Ruderschiff. 180

S.

130 das Schauspiel. 268
90 der Schiffbruch. 184
30 Schlangen und Gewürme. 64
141 die Schlachtordnung und Feldschlacht. 292
68 der Schmied. 140
61 der Schneider. 126
73 Schöpfbrunnen. 186
91 die Schreibkunst. 186
69 der Schreiner und Drechsler. 142
97 die Schul. 198
62 der Schuster. 128
87 das Schwimmen. 178
42 die Seele des Menschen. 88
142 das See-Treffen. 294
81 der Seiler und Riemer. 166
36 die Sieben Alter des Menschen. 76
119 der Sipschafft-Baum. 246
109 die Sittenlehre. 226
106 Sonn- und Monds-Finsternissen. 218
122 die Stadt. 252
143 die Stadt-Belägerung. 296
113 die Starkmütigkeit/ oder Dapferkeit. 234
11 die Steine. 26
17 die Sträuche oder Stauden. 38
72 Stube und Kammer. 148

T.

18 die Thiere / und erstlich die Vögel. 40

V.

86 die Uberfurt. 176
77 Uhrwerke. 158
40 die Viehzucht. 96
25 Vierfüssigte Thiere / und erstlich die Haus-Thiere. 54
43 Ungestalte und Mißgeburten. 90
51 der Vogelfang. 106
149 die Vorsehung Gottes. 310

W.

84 die Wägen. 172
82 der Wandersmann. 168
6 das Wasser. 16
23 Wasser-Geflügel. 50
55 die Weinlese. 114
2 die Welt. 8
101 die Weltweisheit. 206
29 Wilde Thiere. 62
28 Wild-Vieh. 60
7 die Wolken. 18

Z.

63 der Zimmermann. 130

Ende des Titel-Registers.

IN-

INDEX VOCABULORUM.

A. Ab.

A, præp. abl. p. 55, 75, 83, &c.
ab, præp. abl. p. 6, 105
abacŭlus, li, m. 2. p. 277
abăcus, i, m. 2. p. 119, 207, &c.
abavia, æ, f. 1. 246
abăvus, vi, m. 2. 246
abdens, tis, part. o. 3. 106
abdo, dĭdi, dĭtum, ĕre, 3. 115
abeo, īvi, ĭtum, īre, 4. 13, &c.
aberro, āvi, ātum, āre, 1. 229
abhinc, adv. 79, 245
abiens, euntis, part. o. 3. 91
abies, ĕtis, f. 3. 31
abjicio, jēci, jectum, ĕre, 3. 139
ablĕgo, āvi, ātum, āre, 1. 286
abluo, ui, ūtum, uĕre, 3. 119, 152
abnĕpos, abnepōtis, m. 3. 247
abneptis, is, f. 3. 247
abnuo, ui, ĕre, 3. 296
Abrahāmus, i, m. 2. 302
abscindo, ĭdi, issum, ĕre, 3. 114
absinthium, ii, n. 2. 33
absis, ĭdis, f. 3. 173
absolvens, entis, o. 3. 257
absolvo, vi, lūtum, ĕre, 3. 79
absque, præp. abl. 33
abstergo, si, sum, ĕre, 3. 153
abstineo, ui, entum, ēre, 2. 309

Ac.

ac, conj. 39, 85
acanthis, ĭdis, f. 3. 45
ăcărus, i, m. 2. 67
accendo, di, sum, ĕre, 3. 12, 163
accensĕo, ui, sum, ēre, 2. 91
accersŏ, īvi, ītum, ĕre, 3. 265
accingo, xi, ctum, ĕre, 3. 289
accipio, ēpi, ceptum, ĕre, 3. 112
accipĭter, tris, m. 3. 49
accusātus, a, um, part. 306
accūsŏ, āvi, ātum, āre, 257
acerbus, a, um, 87
acervus, i, m. 2. 95
acescŏ, acui, ĕre, 3. 117
acetŏsa, æ, f. 1. 33
acētum, i, n. 2. 117
acĭdus, a, um, 87
acies, ēi, f. 5. 201, 292, &c.
acinăces, is, m. 3. 289
acĭnus, i, m. 2. 39
acipensĕr, ĕris, m. 3. 71
acris, is, c. 3. e, is, n. 3. 87
acriŭs, adverb. 163
actio, ōnis, f. 3. 229, 287, 313
actor, ōris, m. 3. 257, 269
actuarius, a, um, 180
actus, a, um, part. 306
aculeātus, a, um, 63
aculeus, m. 2. 53
acus, ûs, m. 4. 127
acūtus, a, um, 63

Ad.

ad, præp. accus. 61, 75, 92, &

adagium, ii, n. 2. 203
adămas, antis, m. 3. 27
adămo, āvi, ātum, āre, 1. 245
Adāmus, i, m. 2. 75, 92
addīco, dixi, dictum, ĕre, 3. 261
addo, addĭdi, dĭtum, ĕre, 3. 33, 91, 99
adhæc, conj. 229
adhærens, tis, part. o. 3. 13
adhæreo, hæsi, hæsum, ēre, 2. 29
adhibeo, ui, ĭtum, ēre, 2. 135
adhuc, adverb. 157, 223, 299, &c.
adigo, ēgi, actum, ĕre, 3. 131
adimo, ēmi, emtum, ĕre, 3. 219
aditus, ûs, m. 4. 227
adjutōrium, ii, n. 2. 244
administrātor, ōris, m. 3. 286
admōtus, a, um, part. 204
admoveo, mōvi, mōtum, ēre, 2. 171
adnascor, nātus sum, nasci, 3. 29
adolescens, tis, c. 3. 77
adservandus, a, um, part. 147
adservo, āvi, ātum. āre, 1. 265
adspectus, ûs, m. 4. 214
adspicio, exi, ectum, ĕre, 3. 215
adstructus, a, um, part. 147
adsuefīo, factus sum, fiĕri. 249
adsuesco, ēvi, ētum, ĕre, 3. 231
adsum, fui, esse, anom. 3, 114
advenio, ēni, entum, īre, 4. 313
adversus, a, um. 235, 299
adverto, ti, sum, ĕre, 3. 226
advŏcans, tis, part. o. 3. 311
advocātus, i, m. 2. 257
adytum, i, n. 2. 299.

Ae.

ædes, ium, f. 3. plur. 136
ædificium, ii, n. 2. 13, 254
æg: ōratus, tis, part. o. 3. 265
Aegyptius, a, um, 189, 301
æneus, a, um, 99, 186, 190, &c,
Aeŏlus, i, m. 2. 300
æquātor, ōris, m. 3. 212
æquè, adv. 169
æquilibrium, ii, n. 2. 263
æquinoctium, ii, n. 2. 213
æquo, āvi, ātum,, āre, 1. 297
æquus, a, um, 235
aër, aëris, m. 3. 9, 14, 45, &c.
ærumna, æ, f. 1. 135
æs, æris, n. 3. 161
æstivus, a, um, 219
ætas, ātis, f. 3. 76, 249. 305
æternus, a, um, 6, 304, 313

Af.

affab' is, is, c. 3. e, is, n. 3. 238
Affectus, ûs, m. 4. 227, 235
Afféro, attŭli, allātum, afferre, anom. 73, 261
afficio, fēci, fectum, ĕre, 3. 259
affīgo, fixi, fixum, ĕre, 3. 131, 195
affundo, affūdi, affūsum, ĕre, 3. 103
Africa, æ, f. 1. 223

Ag.

ager, gri, m. 2. 96
agger, ris, m. 3. 252, 291
agglutĭno, āvi, ātum, āre, 1. 195
agīna, æ, f. 1. 263
agitatio, ōnis, f. 3. 167
agĭto, āvi, ātum, āre, 1. 263, 281
agnĭtus, a, um, part. 306
agnus, i, m. 2. 4, 57, 237. &c.
ago, egi, actum, ĕre, 3. 2, 15, 174
agricultūra, æ, f. 1. 94, 96
agyrta, æ, m. 1. 271

Ah. Al.

ahēnum, i, n. 2. 25, 117. 204
ala, æ, f. 1. 41, 53, 292
alăbrum, i, n. 2. 121

alacriter, adverb. 230
alārus, a, um, 43, 53, 65, &c.
alauda, æ, f. 1. 45
albūgo, ĭnis, f. 3. 81
albūmen, ĭnis, n. 3. 41
alburnus, i, m. 2. 71
albus, a, um, 32, 86
alces, is, f. 3. 61
alcorānus, i, m. 2. 309
alea, æ, f. 1. 274
aleātor, aleatōris, m. 3. 277
aleatorius, a, um, 227
alembĭcum, i, n. 2. 117
ales alĭtis, f. 3. 47
aliàs, adverb. 217
alĭbi, adverb. 39
alicŭbi, adverb. 254
alimonia, æ, f. 1. 251
aliorsum, adverb. 246
aliquando, adv. 127, 197, 249
aliquis, qua, quid & quod, pron. 219
aliunde, adverb. 261
alius, a, ud, 71, 73, 161
allicio, lexi, lectum, ĕre, 3, 106
allīdo, īsi, īsum, ĕre, 3. 185
alligo, āvi, ātum, āre, 1. 114, 121, 157
allium, ii, n. 2. 35
alnus, i, f. 2. 31
alphabēthum, i, n. 2. 3
altāre, is, n. 3. 299, 303
alter, a, um, 77, 212, 213
altĭlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 110
altitūdo, ĭnis, f. 3. 209
altus, a, um, 28
alveāre, is, n. 3. 99, 231
alveus, i, m. 2. 153, 277

Am.

amabĭlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 238
amarăcus, i, m. 2. 33
amaranthus, i, m. 2. 33
amārus, a, um, 87
ambio, īvi, ītum, īre, 4. 173, 221
ambĭtus, ûs, m. 4. 220
ambo, ōnis, m. 3. 299
ambulācrum, i, n. 2. 93
America, æ, f. 1. 223
ames, ĭtis, m. 3. 107
amicio, cīvi, (amixi,) ctū, īre, 4. 165
amicitia, æ, f. 1. 239
amictus, ûs, m. 4. 130
amiculum, i, n. 2. 127
amĭta, æ, f. 1. 247
amitīnus, i, m. 2. 247
amo, āvi, ātum, āre, 1. 230, 239
amor, ōris, m. 3, 89, 301
amoveo, ōvi, ōtum, ēre, 2. 94
amphibium, ii, n. 2. 68
amplexor, ātus sum, āri, 1. 235
amussis, is, f. 3. 131

An.

an, adv. 157
anas, ătis, f. 3. 4, 51
anchŏra, æ, f. 1. 183, 185, 237
ancilla, æ, f. 1. 251
andabăta, æ, m. 1. 273
angĕlus, i, m. 2. 311
angiportus, i, m. 2. 254
Anglia, æ, f. 1. 225
anguilla, æ, f. 1. 71
anguis, is, m. 3. 65
angulāris, is, c. 3. e, is, n. 3. 197
angulātus, a, um, 27
angŭlus, i, m. 2. 209
anguſtus, a, um, 226, 227
anima, æ, f. 1. 88
animal, lis, n. 3. 3, 9, 41, &c.
animus, i, m. 2. 89, 199, 235
annecto, xui, xum, ĕre, 3. 182

annĭtor,xus (ſus) ſum, īti, 3. p. 273
annulāris, is, c. 3. e, is, n. 3. 81
annŭlus, i, m. 2. 245, 281
annumĕro, āvi, ātum, āre, 1. 51
annus, i, m. 2. 215, 305
anſa, æ, f. 1. 129, 131, 135
anſer, ĕris, m. 3. 4, 51
anſerīnus, a, um, 69, 89, 186
antacæus, i, m. 2. 71
antarcticus, ca. um, 211, 213
ante, præp. acc. p. 3. 135, 174, &c.
antè, adverb. 78
anteă, adverb. 94
anteceſſor, ōris, m. 3. 174
antenna, æ, f. 1. 182
antĕquam, adverb. 259
ánterior, ōris, c. 3. us, ōris, n. 3. 78, 85
antilēna, æ, f. 1. 170
antipŏdes, um, m. 3. plur. 223
antīquus, a, um, 92, 96
antlĭa, æ, f. 1. 151
anus, ûs, f. 4. 77, 85

Ap.

Aper, pri, m. 2. 61, 109
apertus, a, um, part. 81
apex, ĭcis, m. 3. 171
apexăbo, ōnis, f. 3. p. 111
apis, is, f. 3. 53, 99, 231
apluſtre, is, n. 3. 183
apodyterium, ii, n. 2. 153
Apollo, ĭnis, m. 3. 300
apophthēgma, ătis, n. 3. 203
apoſtŏlus, i, m. 2. 307
appārens, tis, part. o. 3. 313
appareo, ui, ĭtum, ēre, 2. 19, 82, &c.
appăro, āvi, ātum, āre, 1. 118
appendo, di, ſum, ĕre, 3. 149
applĭco, āvi, ātum, āre, 1. 153
appōno, ſui, ſĭtum, ĕre, 3. 73, 118
apprehendo, di, ſum, ĕre, 3. 87
apto, āvi, ātum, āre, 1. 165, 203
apua, æ, f. 1. 71
apud, præp. acc. 245, 273, 302

Aq.

aqua, æ, f. 1. 17, 18, 51, &c.
aqualicŭlus, i, m. 2. 97
aquālis, is, m. 3. 119
aquarium, ii, n. 2. 157
aquarius, ii, m. 2. 212
aquatĭcus, a, um, 50, 101
aquila, æ, f. 1. 49
aquor, ātus ſum, āri, 1. 157

Ar.

ara, æ, f. 1. 306
aranea, æ, f. 1. 67
araneum, i, n. 2. 67
arātor, ōris, m. 3. 94
arātrum, i, n. 2. 94
arbĭter, tri, m. 2. 257
arbor, arbŏris, f. 3. 15, 28, 30. &c.
arborātor, ōris, m. 3. 93
arbuſcŭla, æ, f. 1. 27, 189
arca, æ, f. 1. 143, 147, 303
arcĕra, æ, f. 1. p. 175
Archangĕlus, i, m. 2. 309
Archicamerarius, ii, m. 2. 287
Archicubicularius, ii, m. 2. 285
Archidapĭfer, m. 2. 287
Archiepiſcopus, pi, m. 2. 287
Archimareſchallus, i, m. 2. 287
Archipincerna, æ, m. 1. 287
Architheſaurarius, ii, m. 2. 287
arctĭcus, a, um, 211, 218
arctus, i, f. 2. 223
arcularius, ii, m. 2. 143
arcus, ûs, m. 4. 281

ardea, æ, f. 1. 51
ardens, tis, part. o. 3. 13
ardeo, si, sum, ēre, 2. 12
area, æ, f. 1. 95, 106, 107, &c.
arefacio, ēci, actum, ĕre, 3. p. 73
arēna, æ, f. 1. 26, 133, 159, &c.
argentum, i, n. 2. 25
argilla, æ, f. 1. 145
Ariānus, a, um, 308
aridus, a, um, 263
aries, ĕtis, m. 3. 57, 212, &c.
arista, æ, f. 1. 37
Arithmeticus, i, m. 2. 207
arma, ōrum, n. 2. pl. p. 288. 293. &c.
armamentarium, ii, n. 2. 255
armatūra, æ, f. 1. 288
armentum, i, n. 2. 96
arōma, ătis, n. 3. 113
arrideo, īsi, īsum, ēre, 2. 269
ars, artis, f. 3. 92, 186, 202
artĕmon, ŏnis, m. 3. 183
arteria, æ, f. 1. 84, 265
articŭlus, i, m. 2. 81
artŭfex, ĭcis, m. 3. 298
artificiālis, c. 3. e, is, n. 3. 86
artocreas, ătis, n. 3. 119
aruncus, i, m. 2. 57
arundo, ĭnis, f. 3. 39, 105
arvum, i, n. 2. 23
arx, cis, f. 3. 227, 255, 283, &c.

As.

ascendens, tis, part. 246
ascendo, di, sum, dĕre, 3. p. 13, 18, 137
ascensus, ûs, m. 4. 307
ascia, æ, f. 1. 131
ascio, āvi, ātum, āre, 1. 131
asellus, i, m. 2. 73
Asia, æ, f. 1. 223
asīlus, i, m. 2. 53
asininus, a, um, 227
asinus, i, m. 2. 5, 59
asper, a, um, 87
aspicio, exi, ectum, ĕre, 3. 216
aspis, ĭdis, f. 3. 65
assatūra, æ, f. 1. 119
assĕcla, æ, m. 1. 309
assensus, ûs, m. 4. 299
asser, ĕris, m. 3. 143
asservandus, a, um, part. 147
asservo, āvi, ātum, āre, 1. 243, 265
assessor, ōris, m. 3. 257
assideo, ēdi, essum, ēre, 2. 119
asso, āvi, ātum, āre, 1. 113
associo, āvi, ātum, āre, 1. 311
assuefāciens, tis, part. o. 3. 309
assuefio, factus sum, fiĕri, anom. 249
assŭla, æ, f. 1. 131, 165
asteriscus, m. 2. 201
Astrologīa, æ, f. 1. 211
Astronomīa, æ, f. 1. 112
astrum, i, n. 2. 211
astur, ŭris, m. 3. 49
astūtus, a, um, 63

At.

at, conj. 30, 57, &c
atavia, æ, f. 1. 246
atăvus, i, m. 2. 246
ater, tra, trum, 86
atnĕpos, ōtis, m. 3. 247
atneptis, is, f. 3. 247
atque, conj. 95, 107, &c.
atramentarium, ii, n. 2. 187
atramentum, i, n. 2. 191
atrium, ii, n. 2. 147
attăgen, ēnis, m. 3. 47
attendo, di, tum, ĕre, 3. 229

attingo, tĭgi, tactum, ĕre, 3. 246
attollo, ĕre, 3. 135, 141
attrăho, axi, actum, ĕre, 3. 27, 59

Au.

avārus, i, m. 2. 243
auceps, cŭpis, m. 3. 106
aûcupatorius, a, um, 106
aucupium, ii, n. 2. 106
audio, īvi, ītum, īre, 4. 86
avellāna, æ, f. 1. 31
avēna, æ, f. 1. 157
aversātio, ōnis, f. 3. 89
aversor, ātus sum, āri, 1. 89, 226
aufugio, ūgi, ugĭtum, ĕre, 3. 293
Auguſtus, a, um, 227
avia, æ, f. 1. 246
avia, ōrum, n. 2. pl. 169
avicŭla, æ, f. 1. 49
avis, is, f. 3. 9, 41, 49, &c.
aula, æ, f. 1. 285
aulĭcus, a, um, 285, 286
avocātus, a, um, part. 303
avolatūrus, a, um, part. 99
avŏlo, āvi, ātum, āre, 1. 107
aura, æ, f. 1. 15
aureus, a, um, 25
auriculāris, is, m. 3. 81
aurīga, æ, m. 1. 5, 174
aurīgor, ātus ſum, āri, 1. 175
auris, is, f. 3. 80, 86, 259, &c.
aurōra, æ, f. 1. 11
aurum, i, n. 2. 25
auſtērus, a, um, 87
auſtrālis, is, c. 3. e, is, n. 3. 223
aut, conj. 53, 135
autōchir, is, m. 3. 237
automātum, i, n. 2. 313, 159
autumālis, is, c. 3. e, is, n. 3. 213
avuncŭlus, i, m. 2. 247
avus, i, m. 2. 247

Ax.

axicŭlus, i, m. 2. 263
axilla, æ, f. 1. 78
axis, is, m. 3. 173, 175, 211
axungia, æ, f. 1. 175

Ba.

Bacca, æ, f. 1. 31
bacillus, i, m. 2. 139
bacŭlus, i, m. 2. 165, 199
balæna, æ, f. 1. 73
baliſta, æ, f. 1. 297
baliſtarius, ii, m. 2. 297
balnearium, ii, n. 2. 152
balneātor, ōris, m. 3. 153
balneātrix, īcis, f. 3. 153
balneum, i, n. 2. 147, 152
balo, āvi, ātum, āre, 1. 4
balteus, i, m. 2. 167, 283
baltĭcus, a, um, 221
baptiſmus, i, m. 2. 305
baptiſterium, ii, n. 2. 299
barba, æ, f. 1. 81, 155
barbus, i, m. 2. 71
baro, ōnis, m. 3. 283
barrus, i, m. 2. 59
baſiliſcus, i, m. 2. 65
baſio, āvi, ātum, āre, 1. 233
baſis, is, f. 3. 137, 173
Bavaria, æ, f. 1. 287

Be.

beatitūdo, ĭnis, f. 3. 313
beātus, a, um, part. 6
Belgium, ii, n. 2. 225
bellātor, ōris, m. 3. 308
bello, āvi, ātum, āre, 1. 288
bellum,

Digitized

bellum, i, n. 2. 300
benè, adverb. 243
benedictio, ōnis, f. 3. 249
benevŏlus, a, um, 239
bestia, æ, f. 1. 63, 69
Bethlehēmum, i, n. 2. 305
betŭla, æ, f. 1. 31

Bi.

bibliopēgus, i, m. 2. 194
bibliopōla, æ, m. 1. 193
bibliopolium, ii, n. 2. 192, 193
bibliothēca, æ, f. 1. 193
bibŭlus, a, um, 187
biceps, cipĭtis, o. 3. 91
bicorpor, ŏris, o. 3. 91
biennium, ii, n. 2. 215
bijŭges, um, m. 3. pl. 175
bilanx, cis, f. 3. 263
bimanubriatus, a, um, 165
bini, æ, a, pl. 97, 80, 165
bipalium, ii, n. 2. 93
bipennis, is, f. 3. 273, 289
birēmis, is, f. 3. 181
birŏtum, i, n. 2. 172
bisulcus, a, um, 57
bivium, ii, n. 2. 169, 226

Bl.

blatta, æ, f. 1. 67

Bo.

boa, æ, f. 1. 65
Bohemia, æ, f. 1. 225, 287
bolis, ĭdis, f. 3. 183
bombarda, æ, f. 1. 289, 293
bombardarius, a, um, 289
bombyx, ycis, m. 3. 67
bonĭtas, ātis, f. 3. 7
bonum, i, n. 2. 7, 89, 243, &c.
bonus, a, um, 241, 315
Borussia, æ, f. 1. 27, 225
bos, bovis, c. 3. 51, 61, &c.
botrus, i, m. 2. 114
botŭlus, i, m. 2. 111
bovīle, is, n. 3. 96

Br.

brabēum, i, n. 2. 279
brabeuta, æ m. 1. 279
brachiāle, is, n. 3. 288
brachium, ii, n. 2. 79
branchia, æ, f. 1. 70
brassica, æ, f. 1. 35
brevia, um, n. 3. pl. 185
Britannia, æ, f. 1. 225

Bu. By.

bubălus, i, m. 2. 61
bubo, ōnis, m. 3. 5
bubulcus, i, m. 2. 96
bubŭlus, a, um, 167
bucĕina, æ, f. 1. 96, 205
bucculentus, a, um, 71
buco, ōnis, m. 3. 91
bufo, ōnis, m. 3. 69
bulga, æ, f. 1. 168, 171
bulla, æ, f. 1. 19, 197
butio, ōnis, m. 3. 51
butyraceus, a, um, 97
butyrum, i, n. 2. 97
byne, es, f. 1. 117

Ca.

cacăbus, i, m. 2. 113
Cacodæmon, ŏnis, m. 3. 301, 311
cacūmen, ĭnis, n. 3. 29
cădaver, ĕris, n. 3. 49
cædo, cæcīdi, cæsum, ĕre, 3. 131
cælator, ōris, m. 3. 161
cælum, i, n. 2. 161
Cæsar, ăris, m. 3. 287

Cæſareus, a, um, 306
cæſtus, ûs, m. 4. 289
cætĕri, æ, a, plur. 45, 55, 159
cæterōqui, adverb. 217
cætĕrùm, adv. 222
calamarium, ii, n. 2. 187
calamiſtrum, i, n. 2. 155
calamĭtas, ātis, f. 3. 237
calămus, i, m. 2. 107, 186, &c.
calcaneum, i, n. 2. 79
calcar, āris, n. 3. 171, 241, &c.
calceus, i, m. 2. 129, 157
calco, āvi, ātum, āre, 115, 123, &c.
calcŭlus, i, m. 2. 207, 277
calefactus, a, um, part. 19
calefĭo, factus ſum, fiĕri, 149
cālĭdus, a, um, 87
caliga, æ, f. 1. 127
caliginōſus, a, um, 217
callis, is, m. 3. 169
calor, ōris, m. 3. 84, 117
calvaria, æ, f. 1. 85
calvaſter, ſtri, m. 2. 91
calvus, a, um, 229
calx, cis, c. 3. p. 79. 133
camēlus, i, m. 2. 59
camĕra, æ, f. 1. 147
camīnus, i, m. 2. 13
campāna, æ, f. 1. 159, 267, 309
campeſtris, is, c. 3. e, is, n. 3. 33, 46
campus, i, m. 2. 9, 21, 65
canālis, m. 3. 82, 83, 84
cancellarius, ii, m. 2. 285
cancelli, lōrum, m. 2. pl. 137, 279
cancer, cri, m. 2. 71, 212, 213
candefĭo, factus ſum, fiĕri, 125, 141
candēla, æ, f. 1. 12, 201
candelābrum, i, n. 2. 25, 201
candens, tis, part. o. 3. 13, 141, &c.
candĭdè, adverv. 241
candĭdus, a, um, 27, 51, 239
canis, is, c. 3. 5, 55, 109, &c.
canna, æ, f. 1. 39
cannăbis, is, f. 3. 121, 167
canthărus, i, m. 2. 25, 119
cantherius, i, m. 2. 115, 131
canthus, i, m. 2. 141, 173
cantilēna, æ, f. 1. 231
cantillo, āvi, ātum, āre, 1. 45, 53
canto, āvi, atum, āre, 1. 43, 45, &c.
cantus, ûs, m. 4. 106
caper, pri, m. 2. 57
capeſſo, eſsivi (& eſſi) ītum, ĕre, 3. 171
capillātus, a, um, 259
capillus, i, m. 2. 67, 80
capio, cēpi, captum, pĕre, 3. 168
capiſtrum, i, n. 2. 157
capitium, ii, n. 2. 125
capito, ōnis, m. 3. p. 91
capo, ōnis, m. 3. 43
capra, capræ, f. 1. 57
caprea, eæ, f. 1. 61
capreŏlus, ŏli, m. 2. 39
capricornus, i, m. 2. 61, 212
capsŭla, æ, f. 1. 265
capto, āvi, ātum, āre, 1. 49, 51, 105
captus, a, um, part. 306
capŭlus, i, m. 2. 267
caput, ĭtis, n. 3. 78, 80, 83
carbo, ōnis, m. 3. 13, 103
carcer, ĕris, m. 3. 255, 258, 259
cardo, cardĭnis, m. 3. 136, 141
carduēlis, is, f. 3. 45
carmen, ĭnis, n. 3. 121, 203
carmĭno, āvi, ātum, āre, 1. 121
carnĭfex,

carnĭfex, fĭcis, m. 3. 258
carnivŏrus, a, um, 63
caro, nis, f. 3. 67, 73, 82
carpentum, i, n. 2. 175
carpio, ōnis, m. 3. 70
carrus, i, m. 2. 172
cartilāgo, ĭnis, f. 3. 82
caryophillus, i, m. 2. & um, i, n. 2. 32
caſeus, i, m. 2. 67, 97
Caſpius, a, um, 221
caſſis, is, m. 3. 109
caſſis, ĭdis, f. 3. 288
caſtanea, æ, f. 1. 31
caſtīgo, āvi, ātum, āre, 1. 199, 249
caſtĭtas, ātis, f. 3. 301
caſtor, ŏris, m. 3. 69
caſtra, ōrum, n. 2. pl. 290, 291
caſtrātus, a, um, part. 43
caſtŭla, æ, f. 1. 153
caſus, ûs, m. 4. 310
catalŏgus, i, m. 2. 193
cataracta, æ, f. 1. 253
catellus, i, m. 2. 55
catēna, æ, f. 1. 141, 151, 174
cathĕdra, æ, f. 1. 199
catīnus, i, m. 2. 113
catus, i, m 2. 55
cavædium, ii, n. 2. 136
cauda, æ, f. 1. 41, 51, 65
caudātus, a, um; 63
caudex, dĭcis, m. 3. 29
cavea, æ, f. 1. 45, 107, 269
cavĕo, cavi, cautum, vēre, 2. 169
caulis, is, m. 3. 187
caupōna, æ, f. 1. 255
cauſa, æ, f. 1. 207, 291
cautè, adv. 229
cautes, is, f. 3. 26
cavus, a, um, 21, 39

Ce.

cella, æ, f. 1. 115, 147
cellārius, a, um, 117
cellŭla, æ, f. 1. 99
centrum, i, n. 2. 221
centuria, æ, f. 1. 292
centurio, ōnis, m. 3. 293
cepa, æ, f. 1. 35
cera, æ, f. 1. 99
cerăſum, i, n. 2. 30
cerátus, a, um, 186
cercopithēcus, i, m. 2. 55
cerĕbrum, i. n. 2. 83, 84
Ceres, ĕris, f. 3. 301
cereviſia, æ, f. 1. 117
cereus, i, m. 2. 201
cerno, crevi, cretum, ĕre, 3. 103, 163
certāmen, ĭnis, n. 3. 273, 278
certus, a, um, 229
cervīcal, ālis, n. 3. 149
cervix, īcis, m. 3. 78
cervus, i, m. 2. 61, 109
cetus, i, m. 2. 73
ceu, adv. 69, 229, 248

Ch.

chalybs, chalybis, m. 3. 12, 25
chamædrys, rytis, f. 3. 33
chamæmēlum, i, n. 2. 33
character, ēris, m. 3. 161
charta, æ, f. 1. 187, 189, 191
chartopæus, i, m. 2. 189
chela, æ, f. 1. 71
chelys, lys, f. 3. 205
chiliarcha, æ, m. 1. 293
Chinenſis, is, c. 3. e, is, n. 3. 187
chirothēca, æ, f. 1. 127
chirurgus, i, m. 2. 155, 265
chlamys, ydis, f. 3. 171

chorda, æ, f. 1. 205
chriſtianiſmus, i, m. 2. 304, 308
chriſtiānus, a, um, 307
Chriſtus, i, m. 2. 307, 309, 313

Ci.

cibus, i, m. 2. 85, 233
cicāda, æ, f. 1. 4, 66, 231
cicer, ĕris, n. 3. 37
cicindēla, æ, f. 1. 53
ciconia, æ, f. 1. 43
cilicium, ii, n. 2. 153
cilo, ōnis, m. 3. 91
cimex, cimĭcis, m. 3. 67
cingo, cinxi, cinctum, gĕre, 3. 109, 252
cingulotĕnus, adverb. 179
cingŭlus, i, m. 2. & um, i, n. 2. 167, 170
cinis, ĕris, m. 3. 13, 267
ciphra, æ, f. 1. 207
cippus, i, m. 2. 259, 267
circa, præp. acc. 173, 202, 215
circĭnus, i, m. 2. 209
circuitio, ōnis, f. 3. 159
circulatio, ōnis, f. 3. 159
circŭlus, i, m. 2. 165, 209, 279
circumăgens, entis, part. o. 3. 101
circumcīdo, cīdi, cīſum, dĕre, 3. 309
circumcīſio, ōnis, f. 3. 303
circumdătus, a, um, part. 83
circumdo, dĕdi, dătum, dăre, 1. 151
circumeo, circumīvi, & cuīvi, cumĭtum, & cuĭtum, cumīre, & cuīre, 4. 135
circumfĕro, tŭli, lātum, ferre, 3. 67
circumforaneus, i, m. 2. 261
circumjăcens, entis, part. o. 3. 283
circumſpecto, āvi, ātum, āre, 1. 228
circumverſo, āvi, ātum, āre, 1. 204
circumvolvo, vi, lūtum, vĕre, 3. 123
ciſta, æ, f. 1. 101, 143, 157
cithăra, æ, f. 1. 205
cito, āvi, ātum, āre, 1. 313

Cl.

clam, præp. abl. 245
clamo, āvi, ātum, āre, 1. 5
claſſis, is, f. 3. 199
clathrum, i, n. 2. 137
clava, æ, f. 1. 109, 110, 281
claudo, auſi, auſum, dĕre, 3. 240
clavicordium, ii, n. 2. 205
clavicŭla, æ, f. 1. 204
clavis, is, f. 3. 141, 147
clavōſus, a, um, 131
clauſtrum, i, n. 2. 136, 153
clausŭla, æ, f. 1. 314
clausūra, æ, f. 1. 197
clavus, i, m. 2. 131, 141, 157
clemens, entis, o. 3. 7
clepſydra, æ, f. 1. 159
clima, ătis, n. 3. 221
clitellārius, a, um, 175
cloāca, æ, f. 1. 215
clunāclum, i, n. 2. 110
clypeus, i, m. 2. 235, 288

Co.

coagŭlum, i, n. 2. 97
coarcto, āvi, ātum, āre, 1. 191
coaxans, tis, o. 3. 69
coaxo, āvi, ātum, āre, 1. 5, 69
cochlea, æ, f. 1. 67, 191, 195
cochlear, āris, n. 3. 118
cochlidium, ii, n. 2. 137
cœcilia, æ, f. 1. 5, 65
cœcus, a um, 65, 171, &c.
cœlebs, ĭbis, c. 3. 244
cœleſtis, is, c. 3. e, is, n. 3. 210
cœlĭtus, adverb. 305

cœlum, i, n. 2. 210, 300, 307, &c.
cœmeterium, ii, n. 2. 253, 267
cœna, æ, f. 1. 306
cœnaculum, i, n. 2. 147
coërceo, cui, citum, ēre, 2. 177
cogito, āvi, ātum, āre, 1. 87, 228
cognātus, a, um, 245
cognitio, ōnis, f. 3. 89
cognitus, a, um, part. 89
cognosco, ōvi, itum, oscĕre, 3. 89
collāre, is, n. 3. 125
collaterālis, is, c. 3. e, is, n. 3. 247
colligo, āvi, ātum, āre, 1. 95, 203
colligo, lēgi, lectum, gĕre, 3. 27, 43
collis, is, m. 3. 21
collŏco, āvi, ātum, āre, 1. 201
collŏquor, cūtus sum, lŏqui, 3. 309
collūdo, lūsi, lūsum, dĕre, 3. 311
collum, i, n. 2. 78, 135
colo, ui, cultum, ĕre, 3. 298, 301
Colonienſis, is, c. 3. e, is, n. 3. 287
color, ōris, m. 3. 86
colŭber, ŭbri, m. 2. 65
colum, i, n. 2. 85
columba, æ, f. 1. 43, 49, 305, &c.
columbarium, ii, n. 2. 43
columnella, æ, f. 1. 135
colŭmen, ĭnis, n. 3. 235
columna, æ, f. 1. 85, 137, &c.
columnātus, a, um, 197
colūrnus, a, um, 165
colūrus, i, m. 2. 212
colus, i, & ûs, c. 2. & 4. 121

Com.

combīno, āvi, ātum, āre, 1. 143
comĕdo, ēdi, ēsum, dĕre, 3. 75
comes, ĭtis, c. 3. 169
comēta, æ, m. 1. 310
cominùs, adv. 293
comis, is, c. 3. e, is. n. 3. 238
comitia, ōrum, n. 2. pl. 287
commendo, āvi, ātum, āre, 1. 298
commercium, ii, n. 2. 261
comminuo, ui, ūtum, ĕre, 3. 113
comminūtus, a, um, part. 26
committo, misi, missum, ĕre, 3. 292
commŏdum, i, n. 2. 238
commotio, ōnis, f. 3. 275
commūnis, is, c. 3. e, is, n. 3. 87, 91
commūto, āvi, ātum, āre, 1. 261
comœdia, æ, f. 1. 269
compactor, ōris, m. 3. 195
compactus, a, um, part. 177
compāges, is, f. 3. 173
crmpagino, āvi, ātum, āre, 1. 131
compĕsco, ui, scĭtum, ĕre, 3. 227
compingo, pēgi, pactum, ĕre, 3. 195
compĭta, ōrum, n. 2. pl. 169
complāno, āvi, ātum, āre, 1. 127
compleo, ēvi, ētum, ēre, 2. 99
complĭco, āvi (icui) ātum, (icĭtum,) āre, 1. 195
compōno, sui, sĭtum, ĕre, 3. 95, 131
comporto, āvi, ātum, āre, 1. 111, 230
compositorius, a, um, 191
compositus, a, um, part. 173
comprehensus, a, um, part. 298
comprĭmo, essi, essum, ĕre, 3. 195
compŭto, āvi, ātum, āre, 1. 207

Con.

concentus, ûs, m. 4. 203
conceptus, a, um, part. 304
concha, æ, f. 1. 27, 73, &c.
conclāve, is, n. 3. 147, 161
concors, dis, o. 3. 239
conculcans, tis, part. o. 3. 299
concupisco, īvi, ītum, ĕre, 3. 89
concurro, i, sum, ĕre, 3. 295

condĭo, īvi (ii) ītum, īre, 4, 113
conditor, ōris, m. 3. 302
conductus, a, um, part. 231
condylus, i, m. 2. 81
confabŭlor, ātus sum, āri, 1. 199
conferŏ, tŭli, latum, ferre, 221
conficio, fēci, fectum, ĕre, 3. 123. &c.
conficio, fectus sum, fĭci, 3. 97
confidens, tis, part, o. 3. 235
configo, fixi, fixum, ĕre, 3. 131
conflictus, ûs, m. 4. 293
confligo, ixi, ictum, ĕre, 3. 239, 277
congelátus, a, um, part. 19
congĕro, essi, estum, ĕre, 3. 95, 113, 231
congius, ii, m. 2. 263
conglutĭno, āvi, ātum āre, 1. 195
congredior, gress⁹ sum, grĕdi, 3. 273
conjicio, jeci, jectum, jicĕre, 3. 115
conjugālis, is, c. 3. e, is, n. 3. 244
conjugium, ii, n. 2. 244
conjunctio, ōnis, f. 3. 215, 217
conjux, jŭgis, c. 3. 249
conopēum, i, n. 2. 149
conquādro, āvi, ātum, āre, 1. 133
consanguinĭtas, ātis, f. 3. 249
conscendo, scendi, scensum, dĕre, 3. 152
conscrĭbo, scripsi, scriptū, bĕre, 3. 193
conservātor, ōris, m. 3. 7
consĭdens, entis, part. o. 3. 181
considĕro, āvi, ātum, āre, 1. 211
consiliarius, ii, m. 2. 285
consilium, ii, n. 2. 308
consisto, stĭti, stĭtum, stĕre, 3. 88
consolidātus, a, um, part. 177
conspectus, ûs, m. 4. 307
conspĭcor, ātus sum, āri, 1. 301
constans, antis, part. o. 3. 85
constanter, adv. 227
constantia, æ, f. 1. 235
constituo, itui, ūtum, uĕre, 3. 291
consto, ĭti, ĭtum, & ātum, āre, 1. 3
constringo, inxi, ictum, gĕre, 3. 157
construo, uxi, uctum, uere, 3. 202
consuo, ui, ūtum, ĕre, 3. 127, 195
contectus, a, um, part. 137
contentiōsus, a, um, 239
contĕro, trīvi, trītum, terĕre, 3. 101
contignatio, ōnis, f. 3. 137
continens, entis, part. o. 3. 37, 39, 223
contineo, ui, tentum, nēre, 2. 233
contingo, tĭgi, tactum, tingere, 3. 279
continuus, a, um, 82, 263
contorqueo, si, tum, torquēre, 2. 167
contrà, adv. 237
contra, præp. accus. 97, 257, 303
contractus, a, um, part. 81
contractus, ûs, m. 4. 241
contradĭco, dixi, dictum, cĕre, 3. 257
contrăho, traxi, actum, hĕre, 3. 185
contraliceor, licĭt⁹ sum, licēri, 2. 261
contundo, tŭdi, tūsum, tundĕre, 3. 121
contus, i, m. 2. 177
convallis, is, f. 3. 33
convĕho, vexi, ectum, hĕre, 95
convenio, ēni, entum, nīre, 4. 215
conventio, ōnis, f. 3. 257
conventus, ûs, m. 4. 287
convīva, æ, m. 1. 119
convivātor, ōris, m. 3. 119
convivium, ii, n. 2. 118
convŏco, āvi, ātum, ăre, 1. 309
convolvo, volvi, volūtum, vĕre, 3. 195
conus, i, m. 2. 143, 281
copia, æ, f. 1. 230

copŭlo, āvi, ātum, āre, 1. 245
coquinarius, a, um, 112, 113
coquo, coxi, coctum, quĕre, 3. 112
coquus, i, m. 2. 112
cor, cordis, n. 3. 83, 84, 239
corallium, ii, n. 2. 27
corbis, is, f. 3. 113, 139, 147, &c.
corium, ii, n. 2. 129, 167, 195
cornĭcor, ātus sum, āri, 1. 4
cornix, īcis, f. 3. 4, 47
cornu, u, n. 4. 57, 61, 96
corolla, æ, f. 1. 203
corōnis, ĭdis, f. 3. 137
corōno, āvi, ātum, āre, 1. 203, 227
corpus, corpŏris, n. 3. 82, 84
corrādo, rāsi, āsum, radĕre, 3. 95, 243
corrĭgo. rexi, rectum, igĕre, 3. 199
corripio, ripui, reptum, ripĕre, 3. 13
corrōdo, rōsi, ōsum, dĕre, 3. 25
cortex, ĭcis, c. 3. 29, 31, 111
corvus, i, m. 2. 49, 231
cos, cōtis, f. 3. 26
cossus, i, m. 2. 66
costa, æ, f. 1. 75, 85
coturnix, ĭcis, f. 3. 45
coxa, æ, f. 1. 79

Cr.

crabro, ōnis, m. 3. 53
cranium, ii, n. 2. 83
crapŭla, æ, f. 1. 233
cras, adv. 231
crassus, a, um, 83
crates, is, f. 3, 99, 173
craticŭla, æ, f. 1. 113
creacentrum, i, n. 2. 213
creatio, ōnis, f. 3. 75
creātor, ōris, m. 3. 7
credens, dentis, part. 3. 302
crembălum, i, n. 2. 204
cremo, āvi, ātum, āre, 1. p. 12, 259, 267
crena, æ, f. 1. 187
creo, āvi, ātum, āre, 1. 75
crepĭda, æ. f. 1. 129
crepīdo, pidĭnis, f. 3. 151
crepitācŭlum, i, n. 2. 204
crepundia, ōrum, n. 2. 249
crepuscŭlum, i, n. 2. 11
crescens, entis, part. 3. 249
cresco, evi, etum, scĕre, 3. 27, 37, 41
creta, æ, f. 1. 199
cribrum, i, n. 2. 103
crinis, is, m. 3. 155
crispo, āvi, ātum, āre, 1. 155
crista, æ, f. 1. 43, 288
Croatia, æ, f. 1. 225
crocodīlus, i, m. 2. 69
crotălum, i, n. 2. 205
cruciandus, a, um, part. 313
crudēlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 239
crumēna, æ, f. 1. 167
crurifragium, ii, n. 2. 259
crus, cruris, n. 3. 79
crusta, æ, f. 1. 71, 103
crusto, āvi, ātum, āre, 1. 133
crux, crucis, f. 3. 241, 306
crystallum, i, n. 2. 27

Cu.

cubātus, ûs, m. 4. 149
cubicularius, ii, m. 2. 286
cubic lum, i, n. 2. 147
cubīle, is, n. 3. 149
cubitus, i, m. 2. 79
cubo, bui, bitum, cubāre, 1. 41
cucūlo, āvi, ātum, āre, 1. 5
cucūlus, i, m. 2. 5, 47
cucŭmis, is, & ĕris, m. 3. 35

cucurbĭta,

cucŭrbita, æ, f. 1. 35
cucurbitŭla, æ, f. 1. 153
cudo, di, ſum, dĕre, 3. 141
culcĭtra, æ, f. 1. 149
culex, ĭcis, m. 3. 53
culĭna, æ, f. 1. 147
culmus, i, m. 2. 37
culter, tri, m. 2. 113, 118, 143
cultūra, æ, f. 1. 92
cultus, ûs, m. 4. 96, 249, 302
culus, i, m. 2. 79
cum, præp. abl. 2, 43, 45, &c.
cùm, conj. 75, 99, 118, &c.
cunæ, ārum, plur. f. 1. 249
cuneus, i, m. 2. 131
cunicŭlus, i, m. 2. 61, 297
cupa, æ, f. 1. 165
cupĭdo, ĭnis, f. 3. 89, 233, 279
cupio, pīvi, pītum, pĕre, 3. 152, 237
cupreſſus, i, f. 2. 31
cuprum, i, n. 2. 35
cura, æ, f. 1. 93, 96
curculio, ōnis, m. 3. 66
curia, æ, f. 1. 254
curo, āvi, ātum, āre, 1. 155, 265
curro, cucurri, curſum, rĕre, 3 101
currūca, æ, f. 1. 45
currus, ûs, m. 4. 172, 173, 175
curſim, adv. 171
curſĭto, āvi, ātum, āre, 1. 183, 212
curſor, ōris, m. 3. 279, 286
curſus, ûs, m. 4. 213, 278, 279
cuſpidātus, a, um, part. 186, 289
cuſtodia, æ, f. 1. 255
cuſtos, ōdis, c. 3. 55, 243, 311
cutis, is, f. 3. 82

Cy.

cyănus, i, m. 2. 33
cylindrus, i, m, 2. 135
cymba, æ, f. 1. 105
cymbălum, i, n. 2. 204
cytĭſus, i, f. 2. 33

Da.

Dacia, æ, f. 1. 225
damnātus, a, um, part. 306, 313 &c.
damno, āvi, ātum, āre, 1. 75, 257
Dania, æ, f. 1. 225
dans, tis, part. o. 3. 245
dapes, ium, pl. (à gen. ſing. dapis) f. 3. 119
dapĭfer, i, m. 2. 285, 287
David, ĭdis, m. 3. 304

De.

de, præp. abl. 75, 167, &c.
Dea, æ, f. 1. 300
deambŭlo, āvi, ātum, āre, 1. 283, 271
deartuo, āvi, ātum, āre, 1. 119
deaſter, ſtri, m. 2. 300
debachor, ātus ſum, āri, 1. 237
debeo, ui, ĭtum, ēre, 2. 3, 240, 249
debĭlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 163
decalŏgus, i, m. 2. 299
decem, o. indecl. 189
decerpo, pſi, ptum, pĕre, 3. 30
decertans, tantis. part. o. 3. 273
decĭdens, entis, part. o. 3. 101
decĭdo, cĭdi, dĕre, 3. 107, 121, 131
decĭmus, a, um, 307
decipŭla, æ, f. 1. 107
declāro, āvi, ātum, āre, 1. 305
decollo, āvi, ātum, āre, 1. 258
decrepĭtus, a, um, 77
decreſco, crēvi, crētum, ſcĕre, 3. 217
decurio, ōnis, m. 3. 293
decurro, curri, ſum, rĕre, 3. 279
decus, ŏris, n. 3. 33

decussis, is, m. 3. 207
deditio, ōnis, f. 3. 296
deditus, a, um, part. 200
dedo, idi, itum, dĕre, 3. 311
dedūco, duxi, uctum, cĕre. 3. 121
defendo, di, sum, dĕre, 3. 297
defensivus, a, um, 289
defĕro, tŭli, lātum, ferre, 3. 117. 185
deficio, fēci, fectum, ficĕre, 3. 151
defluo, fluxi, xum, flĕre, 17, 18, 153
deformis, is, c. 3. e, is, n. 3. 90, 91
defrico, cui, ictum, āre, 1. 152
defunctus, a, um, part. 267
deglubo, psi, ptum, bĕre, 3. 110
dehinc, adv. 77
dein, adv. 103, 133.
deinde, adverb. 77, 89, 101
delābens, entis, part. o. 3. 305
delectamentum, i, n. 2. 55
deliciæ, arum, plur. f. 1. (à sing. delicium, ii, n. 2.) 47
deliquium, ii, n. 2. 219
delphīnus, i, m. 2. 73
demargino, āvi, ātum, āre, 1. 195
demens, dementis, o. 3. 311
demergo, mersi, sum, ĕre, 3. 105
demitto, mīsi, missŭ, mittere, 3. 107
demolior, molīt⁹ sum, molīri. 4. 297
demortuus, a, um, part. 267
demum, adverb. 130
denique, adverb. 151
dens, entis, m. 3. 59, 61, 63, 81
denso, āvi, ātum, āre, 1. 123
dentale, is, n. 3. 94
deorsum, adv. 187
depasco, pāvi, pastum, scĕre, 3. 53
depecto, pexui, xum, pectĕre, 3. 157
dependens, entis, part. o. 3. 174
deperdo, dĭdi, dĭtum, dĕre, 3. 87
deplāno, āvi, ātum, āre, 1. 143
deplūmo, āvi, ātum, āre, 1. 112
depositum, i, n. 2. 241
deprōmo, prompsi, tum, ĕre, 3. 87, 155
depso, depsui, sĭtum, sĕre, 3. 103
descendens, entis, part. o. 3. 247
descendo, scendi, sum, dĕre, 3. 152
descensus, ūs, m. 4. 175
desĕcans, antis, part. o. 3. 95
desectus, a, um, part. 23, 29
desĕro, serui, sertum, rĕre, 3. 169
desertum, i, n. 2. 303
designans, antis, part. o. 3. 279
designo, āvi, ātum, āre, 1. 209
desiliens, entis, o. 3. 295
desĭno, īvi & sii, sĭtum, nĕre, 3. 78
despēro, āvi, ātum, āre, 1. 237
despicātus, a, um, part. 47
despondeo, di, sum, dēre, 2. 245
desponsus, a, um, part. 245
despūmo, āvi, ātum, āre, 1. 113
desquāmo, āvi, ātum, āre, 1. 112
destillo, āvi, ātum, āre, 1. 117
desuetūdo, dinis, f. 3. 279
detergo, tersi, sum, gĕre, 3. 157
detondeo, tondi, sum, dēre, 2. 97
detractus, a, um, part. 82
detrūdo, ūsi, sum, dĕre, 3. 313
devŏlans, antis, part. o. 3. 51
Deus, i, m. 2. 2, 3, 6, &c.
dexter, tra, trum, 79, 94, 121, &c.
dextrorsum, adverb. 187

Di.

diabāthra, æ, f. 1. 279

diabŏlus, i, m. 2. 75, 311
diadēma, ătis, n. 3. 285
diæta, æ, f. 1. 265
Diāna, æ, f. 1. 301
diaphrāgma, ătis, n. 3. 83
dico, dixi, ictum, cĕre, 3. 4, 5, 19, &c.
dicogrăphus, i, m. 2. 257
dictus, a, um, part. 212
didūco, xi, ctum, cĕre, 3. 123, 189
dies, ēi, c. 5. 11, 75, 215, &c.
digĭtus, i, m. 2. 79, 81, 204
dignoſco, nōvi, nōtum, ſcĕre, 3. 87
dijudĭco, āvi, ātum, āre, 1. 87
dilābor, lapſus ſum, lābi, 3. 191
dilĭgens, entis, part. o. 3. 231
diligenter, adv. 315
dilucŭlum, i, n. 2. 11
diluvium, ii, n. 2. 302
dimenſio, ōnis, f. 3. 205
dimetior, menſus ſum, īri, 4. 159, 221
dimidius, a, um, 217
diripio, ripui, reptum, ripĕre, 3. 297
dirumpo, rūpi, ruptum, rumpĕre, 3. 297
diruo, ui, rŭtum, ĕre, 3. 297
diſcerpo, cerpſi, ptum, pĕre, 3. 259
diſcindo, ſcĭdi, ſciſſum, ĕre, 3. 127
diſcipŭlus, i, m. 2. 199, 231
diſco, didĭci, diſcĕre, 3. 2, 3, 45
diſcŏlor, ōris, n 3. 45
diſcors, cordis, o. 3. 239
diſcus, i, m. 2. 118
diſpareo, rui, ēre, 2. 307
diſpendium, ii, n. 2. 251
diſperdo, dĭdi, ĭtum, dĕre, 3. 243
diſpicio, ſpexi, ſpectum, ſpicĕre, 3. 229
diſpōno, poſui, sĭtum, nĕre, 3. 193
diſsĕco, ui, ſectum, cāre, 1. 111
diſtantia, æ, f. 1. 209
diſtentus, a, um, part. 275
diſtinctus, a, um, part. 37
diſtinguo, ſtinxi, ctum, guĕre, 3. 147
diſtribuo, ui, būtum, uĕre, 3. 119
diſtribūtus, a, um, part. 82, 190
dito, āvi, ātum, āre, 1. 243
diu, adv. 189
diverſorium, ii, n. 2. 169, 255
diverſus, a, um, 299
divĭdo, vīſi, vīſum, dĕre, 3. 29, 207
divinĭtas, ātis, 3. 306
divīnus, a, um, 299, 305, 306
divīſus, a, um, part. 197
divitiæ, ārum, pl. f. 1. 243, 301
dium, i, n. 2. 275

Do.

do, dedi, dătum, dăre, 1. 73, 145, 245
doceo, cui, ctum, cēre, 2. 199
doctus, a, um, 315
dolium, ii, n. 2. 115, 165
dolon, ōnis, m. 3. 183
dolor, ōris, m. 3. 89
domeſtĭcus, a, um, 42. 54
domicilium, ii, n. 2. 130
dominus, i, m. 2. 251
domus, i, & ûs, f. 2. & 4. 43, 55, 136
donātus, a, um, part. 259
donec, adv. 191
dormio, īvi, ītum, īre, 4. 230
dormitorium, ii, n. 2. 148, 149
dorſuāle, is, n. 3. 170
dorſum, i, n. 2. 78, 85, 195
dos, dotis, f. 3. 245
dotālis, is, c. 3. e, is, n. 3. 245

Dr. Du.

draco, dracōnis, m. 3. 65
ducātus, i, m. 2. 25

duco, duxi, ctum, cĕre, 3. 3, 96, 157
duellum, i, n. 2. 239, 273
dulcis, is, c. 3. e, is, n. 3 87
dum, adverb. 107, 109, 200
dumus, i, m. 2. 93
duo, æ, o. plur. 41, 83, 85, &c.
duodĕcim, indecl. 173, 215
duodecĭmus, a, um, 197
duodēni, æ, a, plur. 207
duplicātus, a, um, part. 127
duro, āvi, ātum, āre, 1. 189
durus, a, um, 25, 39, 87
dux, cis, c. 3. 99

E. eb. ec.

ē, præp. abl. 12, 28, &c.
Ebræus, a, um, 187
eccleſia, æ, f. 1. 303
eccleſiaſtĭcus, a, um, 287
eclipſis, is, f. 3. 218, 219
ecliptĭca, æ, f. 1. 212

Ed.

ēdĭtus, a, um, part. 253
edo, dĭdi, dĭtum, dĕre, 3. 204
edolio, āvi, ātum, āre, 1. 143
edŭco, āvi, ātum, āre, 1. 43

Ef.

effectus, ūs, m. 4. 211
effectum, i, n. 2. 207
effĕro, extŭli, elātum, efferre, 3. 267
effigies, ei, f. 5. 161
effluo, fluxi, ctum, ĕre, 3. 99
effodio, fōdi, foſſum, dĕre, 3. 139
efformo, āvi, ātum, āre, 1. 195
effugio, fūgi, ĭtum, ĕre, 3 109
effundo, ūdi, ūſum, fundĕre, 3. 117

Eg.

egēnus, a, um, 243
egeo, ui, ēre, 2. 243
ego, mei, pron. 2, 11, 53, 67, &c.

Ei.

ejacŭlor, ātus ſum, āri, 1. 297
ejicio, jēci, ectum, jicĕre, 3. 75, 295
ejŭlo, āvi, ātum, āre, 1. 4

El.

elābens, entis, part. o. 3. 101
elābor, apſus ſum, ābi, 3. 229
Electio, ōnis, f. 3. 287
elector, oris, m. 3. 287
electuarium, ii, n. 2. 265
electus, a, um, part. 89, 313
elegantia, æ, f. 1. 203
elementum, i, n. 2. 9
elĕphas, antis, m. 3. 59
elĕvo, āvi, ātum, āre, 1. 21, 131, 201
elīdo, īſi, īſum, dĕre, 3. 12
elĭgo, lēgi, lectum, ligĕre, 3 89, 245
elinqvo, āvi, ātum, āre, 1. 259
elĭqvo, āvi, ātum, āre, 1. 111
elixo, āvi, ātum, āre, 1. 113
eloquentia, æ, f. 1. 300
elŏqvor, cūtus ſum, lŏqvi, 3. 2, 102
eluo, ui, lūtum, ĕre, 3. 113, 255

Em.

embamma, ătis, n. 3. 119
emĭnus, adv. 289
emitto, īſi, iſſum, ittĕre, 3. 39, 99
emplaſtrum, i, n. 2. 265
emtor, ōris, m. 3. 261
emunctorium, ii, n. 2. 201
emungo, xi, ctum, ĕre, 3. 201

En.

en, adverb. 3
enăto, āvi, ātum, āre, 1. 185
enōdis, is, c. 3. e, is, n. 3. 39
ens, entis, n. 3. 6
enſis, is, m. 3. 273

Eo. Ep.

eo, ivi, itum, īre, 4. 169, 227
eò, adverb. 307
ephippium, ii, n. 2. 170, 171
epidrŏmus, i, m. 2. 183
epilepsīa, æ, f. 1. 309
epistŏla, æ, f. 1. 201
epistomium, ii, n. 2. 115, 275
epitaphium, ii, n. 2. 267
epŭlor, lātus sum, lāri, 1. 245

Eq.

eques, ĭtis, m. 3. 170, 171, 293
equile, is, n. 3. 156
equiria, ōrum, n. 2. plur. 279
equīso, onis, m. 3. 157
equitātus, ūs, m. 4. 292
equuleus, i, m. 2. 259
equus, i, m. 2. 59, 61, 157

Er.

ergāta, æ, f. 1. 135
ergò, conj. 238
erĭgo, exi, ectum, igĕre, 3. 182, 303
erinaceus, i, m. 2. 63
eripio, pui, eptum, pĕre, 3. 11
errans, antis, part. o. 3. 212
error, ōris, m. 3. 89
erūca, æ, f. 1. 53, 66
erumpens, entis, part. o. 3. 19
erumpo, rūpi, rūptum, rumpĕre, 3. 297
erŭo, rui, rŭtum, ruĕre, 3. 103, 133
erythræus, a, um, 221

Es.

esca, æ, f. 1. 105, 106, 107
esculentus, a, um, 112
esox, ōcis, m. 3. 73
essĕdum, i, n 2. 375
essentia, æ, f. 1. 6

Et,

&, conj. 3. &c.
Ethĭca, æ, f. 1. 226
etiam, conj. 33, 57, 77, &c.
etiamnum, adverb. 301

Ev. Eu.

evādo, si, sum, ĕre, 3. 109, 185
evŏco, āvi, ātum, āre, 1. 96
Europa, æ, f. 1. 223, 224
euthymia, æ, f. 1. 235

Ex.

ex, præp. abl. 5, 19, 33
exæquo, āvi, ātum, āre, 1. 241
exāmen, mĭnis, n. 3. 99, 263
exantlātus, a, um, 231
exāro, āvi, ātum, āre, 1. 186
excēdo, essi, essum, edĕre, 3. 227
exceptus, a, um, part. 12, 115, 300
excerno, crēvi, crētum, cernĕre, 3. 85
excerpo, psi, ptum, pĕre, 3. 200
excido, cidi, cīsum, dĕre, 3. 297
excipio, cēpi, eptum, ipĕre, 3. 79
excĭto, āvi, ātum, āre, 1. 13, 15
exclūdo, ūsi, ūsum, dĕre, 3. 41
excogĭto, āvi, ātum, āre, 1. 177, 308
excŏquo, coxi, coctum, coquĕre, 3. 133, 145
excorio, āvi, ātum, āre, 1. 110
excresco, ēvi, ētum, escĕre, 3. 71
excubiæ, ārum, f. 1. pl. 291
excūdo, ūdi, ūsum, dĕre, 3. 141
excursio, ōnis, f. 3. 291
excūso, āvi, ātum, āre, 1. 257
excussorium, ii, n. 2. 101
exdorsuo, āvi, ātum, āre, 1. 112
exemplar, āris, n. 3. 190
exentĕro, āvi, ātum, āre, 1. 112
exerceo, cui, citum, cēre, 2. 279

exercĭtus

exercitus, ûs, m. 4. 277
exhibeo, ui, ĭtum, ēre, 2. 303
exĭgo, ēgi, actum, ĕre, 3. 283
exilio, īvi, & ii, ultum, īre, 4. 141
eximo, ēmi, emtum, ĕre, 3. 141, 190
exitus, ûs, m. 4. 227
exoſtra, æ, f. 1. 297
expando, andi, aſſum, & anſum, dĕre, 3. 183
expeditio, ōnis, f. 3. 291
experior, ertus ſum, īri, 4. 263
expers, ĕrtis, c. 3. 33
expīlo, āvi, ātum, āre, 1. 241
explōdo, ſi, ſum, ĕre, 3. 293
explorātor, ōris, m. 3. 291
explōro, āvi, ātum, āre, 1. 183
expōno, ſui, ſĭtum, ĕre, 3. 107, 111, 189, &c.
exprĭmo, eſſi, ſſum, imĕre, 3. 115
expŭgnātus, a, um, 297
exſculpo, pſi, ptum, ĕre, 3. 161
exsĕquor, cūtus ſum, ſequi, 3. 251
exſpecto, āvi, ātum, āre, 1. 237, 303
exſtinctus, a, um, 13
exſto, tĭti, ātum, & ĭtum, āre, 1. 119
exſtruo, uxi, uctum, uĕre, 3. 106
exsūdo, āvi, ātum, āre, 1. 29
exterior, ōris, c. 3. us, ōris, n. 3. 197
externus, a, um, 78, 86
extĕrus, a, um, 286
extrà, adv. 103, 159, 253
extractĭus, a, um, 117
extrăho, xi, ctum, hĕre, 3. 135, 139
extremĭtas, ātis, f. 3. 81
extrēmus, a, um, 79, 307
extrinsĕcus, adv. 137
exuo, ui, ūtum, ĕre, 3. 113, 153
exūro, uſſi, uſtum, rĕre, 3. 295

Fa.

faba, æ, f. 1. 37
faber, bri, m. 2. 130, 131, 133, &c.
fabrĭca, æ, f. 1. 141
fabrĭco, āvi, ātum, āre, 1. 177
facies, ēi, f. 5. 80
facilè, adv. 229
facĭlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 229
facio, eci, actum, cĕre, 3. 11, 15, 17, &c.
facundus, a, um, 169
fagĭnus, a, um, 189
fagus, i, f. 2. 31
falcātus, a, um, 217
falco, ōnis, m. 3. 49
faliſcus, i, m. 2. 111
fallo, fefelli, alſum, allĕre, 3. 169
falſus, a, um, 89
falx, falcis, f. 3. 95, 165
familia, æ, f. 1. 245
famŭlitium, ii, n. 2. 286
famŭlus, i, m. 2. 255
farcīmen, mĭnis, n. 3. 82, 111
farĭna, æ, f. 1. 101, 103
faris, fāri, 1. defect. 249
faſcia, æ, f. 1. 249, 289
faciātim, adv. 37
faſcicŭlus, i, m. 2. 121
faſcis, is, m. 3. 179
favilla, æ, f. 1. 13
favus, i, m. 2. 99
fax, facis, f. 3. 201

Fe.

febris, is, f. 3. 301
felis, is, f. 3. 5, 55
femur, ŏris, n. 3. 79
feneſtra, æ, f. 1. 137, 149
fera, æ, f. 1. 109
fercŭlum, i, n. 2. 118

ferè, adv. 61, 215
ferendus, a, um, 235
ferens, entis, part. o. 3. 39, 305
ferĕtrum, i, n. 2. 135, 267
feriæ, feriārum, f. 1. 230
fero, tuli, latum, ferre, anom. 23. 31
ferox, ōcis, o. 3. 227
ferramentum, i, n. 2. 127, 141
ferrārius, a, um, 141
ferreus, a, um, 121, 157, 191, &c.
ferrum, i, n. 2. 25, 27, 141
fervĭdus, a, um, 111
ferŭla, æ, f. 1. 199, 237
ferus, a, um, 60, 61, 62
fex, fecis, f. 3. 117

Fi.

fiber, bri, m. 2. 69
fibŭla, æ, f. 1. 85
fictĭlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 281
ficus, i, & ûs, f. 2. & 4. 30
fidelia, æ, f. 1. 145
fidelĭter, adv. 251
fides, ĕi, f. 5. 299
fidus, a, um, 169
figo, xi, xum, ĕre, 3. 291
figŭlus, i, m. 2. 144. 145
figūra, æ, f. 1. 161, 203, 309
filia, æ, f. 1. 247, 249
filiŏlus, i, m. 2. 301
filius, ii, m. 2. 247, 249
filum, i, n. 2. 105, 121, 127, &c.
fimbria, æ, f. 1. 127
fimētum, i, n. 2. 43
fimus, i, m. 2. 94, 157
findo, idi, issum, indĕre, 3. 131
fingo, inxi, ictū, ingĕre, 3. 220, 300
finio, īvi, ītum, īre, 4. 211
finis, is, m. 3. 227, 228, 231
finītor, ōris, m. 3. 213
Finnia, æ, f. 1. 225
fio, factus sum, fiĕri, 3. anom. 13, 117
firmātus, a, um, 182
firmus, a, um, 157
fiscella, æ, f. 1. 157
fistūca, æ, f. 1. 135
fistŭla, æ, f. 1. 97, 205
fixus, a, um, 211

Fl.

flagellum, i, n. 2. 95, 281
flamma, æ, f. 1. 13
flecto, xi, xum, ĕre, 3. 85, 171, 175
flexus, a, um, 93
flo, flavi, flatum, flāre, 1. 4, 15
flos, flōris, m. 3. 23, 32, 33
fluctuo, āvi, ātum, āre, 1. 237
flumĕn, mĭnis, n. 3. 17, 69, 177
fluo, uxi, uxum, uĕre, 3. 17
fluviatilis, is, c. 3. e, is, n. 3. 70
fluvius, ii, m. 2. 152, 255
fluxus, ûs, m. 4. 159

Fo.

focāle, is, n. 3. 127
focŭlus, i, m. 2. 113
focus, i, m. 2. 113
fodīna, æ, f. 1. 139
fodio, odi, ossum, dĕre, 3. 93
fœdus, ĕris, n. 3. 303, 305, 306
fœmella, æ, f. 1. 41
fœmĭna, æ, f. 1. 70, 78
fœnarius, a, um, 95
fœnīle, is, n. 3. 95
fœnisĕca, æ, m. 1. 95
fœnum, i, n. 2. 23, 95, 157
fœtens, entis, part. o. 3. 67
fœteo, ui, ēre, 2. 201
fœtor, ōris, m. 3. 87

fœtus, ûs, m. 4. 22
folium, ii, n. 2. 29, 189, 197
follis, is, m. 3. 141, 205, 275
fomes, ĭtis, m. 3. 12
fons, fontis, m. 3. 7, 17, 151
fontānus, a, um, 93
forceps, ĭpis, f. 3. 141. 259
fores, ium, f. 3. pl. 136
forfex, ĭcis, f. 3. 127
fori, forōrum, m. 2. pl. 183
forĭca, æ, f. 1. 255
forma, æ, f. 1. 91. 129. 191
formĭca, æ, f. 1. 67. 230
formo, āvi, ātum, āre, 1. 3, 45, 75
formōsus, a, um, 43
fornax, nācis, f. 3. 149
fornicātor, ōris, m. 3. 233
forpex, ĭcis, f. 3. 155
fortitūdo, ĭnis, f. 3. 234, 235
fortūna, æ, f. 1. 235, 301, 310
forum, i, n. 2. 254, 257
fossa, æ, f. 1. 253, 291
fossor, ōris, m. 3. 297
fovea, æ, f. 1. 109
foveo, vi, tum, vēre, 2. 37

Fr.

fractus, a, um, part. 145
frænum, (frenum) i, n. 2. 167, 227
fragum, i, n. 2. 23
framea, æ, f. 1. 273, 289
frangibŭlum, i, n. 2. 121
frater, tris, m. 3. 247
fraxinus, i, f. 2. 31
fretum, i, n. 2. 17
frigefacio, ēci, actum, acĕre, 3. 117
frigĭdus, a, um, 87, 152, 222
frigo, ixi, ictum & ixum, igĕre, 3. 113
fringilla, æ, f. 1. 45
fritillus, i, m. 2. 277
frons, ondis, f. 3. 29
frons, ontis, f. 3. 80, 229, 292
frontāle, is, n. 3. 170
fructĭfer, a, um, 30
fructus, ûs, m. 4. 30, 75
fruges, um, f. 3. pl. (à gĕ. frugis) 23, 36
fruitio, ōnis, f. 3. 89
frumentum, i, n. 2. 37, 66, 95, &c.
frutex, ĭcis, m. 3. 28, 38, 39

Fu.

fucus, i, m. 2. 53
fugiens, entis, part. o. 3. 109
fugio, gi, gĭtum, gĕre, 3. 89, 230
fugitīvus, a, um, 295
fulcio, ulsi, ultum, cīre, 4. 137, 168
fulcrum, i, n. 2. 137, 149
fulgĕo, ulsi, gēre, 2. 11
fulgur, ŭris, n. 3. 19
fulica, æ, f. 1. 51
fulīgo, ĭnis, f. 3. 13
fulmĭno, āvi, ātum, āre, 1. 19
fultus, a, um, part. 137
fumĭgo, āvi, ātum, āre, 1. 201
fumus, i, m. 2. 13
funambŭlus, i, m. 2. 271
funda, æ, f. 1. 105, 168
fundamentum, i, n. 2. 133
fundus, i, m. 2. 165
funĕbris, is, c. 3. e, is, n. 3. 267
fungus, i, m. 2. 23
funicŭlus, i, m. 2. 167, 263
funis, is, m. 3. 135, 139
funus, ĕris, n. 3. 267
fur, is, m. 3. 258. 300
furca, æ, f. 1. 95
furcilla, æ, f. 1. 100
furfur, ŭris, m. 3. 101

Digitized by Google

furibundus, a, um, 237
furnus, i, m 2. 103, 145
fuſcinŭla, æ, f. 1. 118
fuſus, i, m. 2. 121
futūrus, a, um, 228

Ga.

Gabriel, is, m. 3. 309
galea, æ, f. 1. 183, 288
galgŭlus, i, m. 2. 45
galla, æ, f. 1. 31
Gallia, æ, f. 1. 225
gallīna, æ, f. 1. 43
gallinaceus, a, um, 49
gallinăgo, inis, f. 3. 47
gallopāvus, i, m. 2. 43
gallus, i, m. 2. 43
gauco, ōnis, m. 3. 233
garrŭlus, i, m. 2. 47
gaudeo, avīſus ſum, dēre, 2. anō. 63
gaudium, ii, n. 2. 89
gavia, æ, f. 1. 51
gauſăpe, n. 3. indeclin. 157

Ge.

gehenna, æ, f. 1. 313
gelārus, a, um, 18
gemellus, a, um, 249
gemens, entis, part. o. 3. 47
gemĭni, ōrum, m. 2. pl. 212
gemma, æ, f. 1. 27
gena, æ, f. 1. 80
genĕrō, āvi, ātum, āre, 1. 249
geniculum, i, n. 2. 37
gentīlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 300, 301
gentilismus, i, m. 2. 300, 308
genu, u, n. 4. 79
genus, ĕris, n. 3. 71, 91, 244
geomĕtra, æ, m. 1. 209, 221
Geometrīa, æ, f. 1. 208
geranium, ii, n. 2. 135
Germania, æ, f. 1. 225
Germanicus, a, um, 221, 315
gero, essi, estum, rĕre, 3. 199
gerræ, ārum, f. 1. pl. 297
gesto, āvi, ātum, āre, 1. 57, 59, 179
gestus, us, m. 4. 238

Gi.

gibbōsus, a, um, 91, 217
gigas, antis, m. 3. 91
gingrina, æ, f. 1. 205
gingrio, īre, 4. 4
girgillus, i, m. 2. 121, 151

Gl.

glaber, bra, brum, 71
glabro, āvi, ātum, āre, 1. 111
glacies, ēi, f. 5. 19, 172, 279
gladius, ii, m. 2. 235, 240, 273
glans, glandis, f. 3. 31
gleba, æ, f. 1. 75, 94
glis, gliris, m. 3. 55
globŭlus, i, m. 2. 127, 204
globus, bi, m. 2. 143, 211
glomĕro, āvi, ātum, āre, 1. 121
glomus, i, m. 2. 121, 123
gluma, æ, f. 1. 37
gluten, ĭnis, n. 3. 143
glutinōsus, a, um, 195

Gn. Go.

gnoma, æ, & e, es, f. 1. 203
gnomon, ōnis, m. 3. 159, 191
gobius, ii, m. 2. 71

Gr.

gracŭlus, i, m. 2. 5
gradior, gressus ſum, gradi, 3. 41
gradŭs, us, m. 4. 139, 212, 220
Græcia, æ, f. 1. 225
gralla, æ, f. 1. 281

gramen, ĭnis, n. 3. 23,95
Grammatĭca, æ, f. 1. 202
granarium, ii, n. 2. 255
grando, ĭnis, f. 3. 18
granum, i, n. 2. 37,43,101
grassor, ātus sum, āri, 1. 61
gratia, æ, f. 1. 291
gravis, is, c. 3. e, is, n. 3. 25,87
gravĭtas, ātis, f. 3. 263
gregātim, adverb. 71
grex, gregis, m. 3. 97
grumus, i, m. 2. 61
grus, uis, f. 3. 47
gryllus, i, m. 2. 53

Gu. Gy.

gubernātor, ōris, m. 3. 7, 181
guberno, āvi, ātum, āre, 1. 181
gula, æ, f. 1. 85
gummi, n. indecl. 29
gusto, āvi, ātum, āre, 1. 87
gutta, æ, f. 1. 19
guttātim, adverb. 18
guttur, ŭris, n. 3. 85
gutturnium, ii, n. 2. 119,155
gyro, āvi, ātum, āre, 1. 17
gyrus, i, m. 2. 15

Ha.

habēna, æ, f. 1. 171
habens, entis, part. c. 3. 103
habeo, ui, ĭtum, ēre, 2. 3,9,17,29
habeor, ĭtus sum, ēri, 2. 47
habitatio, ōnis, f. 3. 255
habitātor, ōris, m. 3. 9
habĭto, āvi, ātum, āre, 1, 130, 222, 223
habĭtus, ûs, m. 4. 285
hædus, i, m. 2. 57
hæreo, hæsi, hæsum, hærēre, 2. 157
halcyon, ŏnis, c. 3. 41
halex, ēcis, f. 3. 73
haliæĕtus, i, m. 2. 51
halĭtus, ûs, m. 4. 65
hallus, i, m. 2. 79
halo, āvi, ātum, āre, 1. 4
halter, ēris, m. 3. 271
hamus, i, m. 2. 105
hara, æ, f. 1. 97
harpagium, ii, n. 2. 93
hasta, æ, f. 1. 289, 293
hastīle, is, n. 3. 273, 289
hastiludium, ii, n. 2. 279
haurio, si, stum, īre, 4. 151, 153
hausstus, a, um, part. 189, 298

He.

hebĕto, āvi, ātum, āre, 1. 201
helcium, ii, n. 2. 174
helluo, ōnis, m. 3. 233
hemisphærium, ii, n. 2. 220, 222
hepar, ătis, n. 3. 83, 84, 85
hera, æ, f. 1. 251
herba, æ, f. 1. 23, 33, 39
Hercŭles, is, m. 3. 226
herīlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 250
heros, ōis, m. 3. 96
herus, i, m. 2. 251
Heva, æ, f. 1. 75

Hi.

Hibernia, æ, f. 1. 225
hic, hæc, hoc, pron. 2, 33, 39, &c.
hīc, adv. 3, 41, 109
hieroglyphicum, i, n. 2. 203
Hierosolyma, æ, f. 1. & ma, ōrum, n. 2. pl. 313
hilăris, is, c. 3. e, is, n. 3. 243
hinc, adverb. 89, 92, 121, &c.
hinnŭlus, i, m. 2. 61
hippopēra, æ, f. 1. 167
hippopotămus, i, m. 2. 73

hircus, i, m. 2. 57
hirūdo, ĭnis, f. 3. 71
hirundo, ĭnis, f. 3. 43
Hiſpania, æ, f. 1. 225
hiſtoria, æ, f. 1. 269
hiſtrio, ōnis, m. 3. 269

Ho.

hodiè, adv. 96, 195, 251, &c.
homicīda, æ, m. 1. 259
homo, ĭnis, m. 3. 9, 74, 75
honeſtas, ātis, f. 3. 245
honeſtè, adverb. 243
honeſtus, a, um, 229
honor, honōris, m. 3. 227
honōro, āvi, ātum, āre, 1. 309
hora, æ, f. 1. 159, 211
hordeum, i, n. 2. 37
horĭzon, ontis, m. 3. 212
horologium, ii, n. 2. 158, 159, 255
horreum, i, n. 2. 95
horticultūra, æ, f. 1. 92
hortulānus, i, m. 2. 93
hortus, i, m. 2. 35, 92, 93, &c.
hoſpes, ĭtis, c. 3. 119
hoſtis, is, c. 3. 235, 291

Hu.

huc, adv. 92
humanĭtas, ātis, f. 3. 238
humānus, a, um, 3, 45, 238, &c.
humĕrus, i, m. 2. 79, 168
humĭdus, a, um, 87
humiliter, adv. 237, 298
humo, āvi, ātum, āre, 1. 267
humus, i, f. 2. 45
Hungaria, æ, f. 1. 225
huſo, ōnis, m. 3. 71

Hy.

hyacinthus, i, f. 27, m. 2. 32
hybernus, a, um, 213
hydra, æ, f. 1. 65
hymnus, i, m. 2. 203, 267
hypocauſtum, i, n. 2. 147, 148, 149
hypoſtăſis, is, f. 3. 6
hyſsōpus, i, f. 2. 33

Ja.

jacio, eci, actum, cĕre, 3. 219
jactans, antis, part. o. 3. 281
jactātus, ûs, m. 4. 179
jacto, āvi, ātum, āre, 1. 95
jactus, a, um, part. 185
jacŭlans, antis, part. o. 3. 281
jam, adverb. 92
janua, æ, f. 1. 136

Ib. Ic.

ibi, adv. 313
ictus, ûs, m. 4. 235
icunculă, æ, f. 1. 143

Id.

idem, eadem, idem, pron. 235
ideò, conj. 219

Je.

jecur, ŏris, n. 3. 83
JEſus, ſu, m. 4. anom. 305, 313

Ig.

igĭtur, conj. 169
ignavia, æ. f. 1. 230
ignāvus, a, um, 230
ignis, is, m. 3. 9, 12, 65, &c.
ignitabŭlum, i, n. 2. 113

Il.

illacrymor, ātus ſum, āri, 1. 237
ille, a, ud, pron. 57, 71, 99, &c.
illepĭdus, a, um, 239
illex, ĭcis, c. 3. 106
illĭno, lēvi, lĭtum, ĕre, 3. 161

illuminans,

illumĭnans, antis, part. o. 3. 219
illumĭno, āvi, ātum, āre, 1. 149, 217

Im.

imāgo, ĭnis, f. 3. 75
imber, bris, m. 3. 18
imbĭbo, ĭbi, ĭtum, ĕre, 3. 191, 295
Imbrex, ĭcis, c. 3. 3, 137
imbuo, ui, ūtum, ĕre, 3. 305
imĭtor, ātus sum, āri, 1. 226
immānis, is, c. 3. e, is, n. 3. 63, 69, 91
immensus, a, um, 7
immergo, si, sum, ĕre, 3. 179
immitto, īsi, issum, ĕre, 3. 277
immittor, issus sum, itti, 3, 105
immobĭlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 240
immolātus, a, um, 306
imò, adverb. 217
impatiens, entis, part. o. 3. 237
impavĭdus, a, um, 235
impedimentum, i, n. 2. 293
impedio, īvi, ītum. īre, 4. 229
impello, pŭli, pulsum, ĕre, 3. 182
impenetrabĭlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 61
Imperātor, is, m. 3. 287, 291, 293
imperiālis, is, c. 3. e, is, n. 3. 25
imperium, ii, n. 2. 287
impingo, ēgi, actum, ĕre, 3. 229
impius, a, um, 313
implacabĭlis, is, c. 3. le, lis, n. 3. 239
implētus, a, um, part. 304, 307
implĭco, āvi, ātum, & ui, ĭtum, āre, 1. 107
impōno, osŭi, osĭtum, ĕre, 3. 103. &c.
imposĭtus, a, um, part. 135, 139, 241
impressor, ōris, m. 3. 191
impressorius, a, um, 191
impressus, a, um, part. 191
imprĭmis, adverb. 53
imprudentia, æ, f. 1. 311

In.

in, præp. acc. & abl. 3. 33. 109
inaccessus, a, um, 7
inambŭlans, antis, part. o. 3. 135
incantamentum, i, n. 2. 311
incēdens, entis, part. o. 3. 281
incēdo, essi, essum, dĕre, 3. 249
incendium, ii, n. 2. 13, 293
inceptus, a, um, part. 231
incidens, entis, part. o. 3. 19
incido, ĭdi, cāsum, idĕre, 3. 109, 151
incipio, cēpi, eptum, ĕre, 3. 249
incisorius, a, um, 113, 165
incĭto, āvi, ātum, āre, 1. 171, 241
inclūdo, si, sum, dĕre, 3. 37, 99, 267
inclūdor, sus sum, di, 3. 45
inclūsus, a, um, part. 107, 311
incognĭtus, a, um, 223
incŏla, æ, m. 1. 223
incrusto, āvi, ātum, āre, 1. 145
incŭbans, antis, part. o. 3. 41
incumbo, ui, ĭtum, ĕre, 3. 137
incus, ūdis, f. 3. 141
indāgo, āvi, ātum, āre, 1 109
inde, adverb. 11, 13, 18, &c.
index, ĭcis, c. 3. 81, 159, 183
indĭco, āvi, ātum, āre, 1. 159, 261, 263
indo, dĭdi, dĭtum, ĕre, 3. 103, 171
induo, ui, ūtum, uĕre, 3. 171
Indus, i, m. 2. 187, 301
indusium, ii, n. 2. 125
indūtus, a, um, part. 305
inebrio, āvi, ātum, āre, 1. 233
inexhaustus, a, um, 7
infans, antis, c. 3. 4, 77, 249, &c.
inferior, ōris, c. 3. us, ōris, n. 3. 222
infernè, adv. 129

infernus, i, m. 2. 300
infĕro, tŭli, illātum, ferre, anom. 93, 118, 267
infesto, āvi, ātum, āre, 1. 53, 55
infigo, xi, xum, gĕre, 3. 259
infĭmus, a, um, 96
infinītus, a, um, 223
inflammo, āvi, ātum, āre, 1. 293
inflātus, a, um, part. 179
inflo, āvi, ātum, āre, 1. 141, 205
influxus, ûs, m. 4. 310
infortunium, ii, n. 2. 235
infrà, adverb. 69, 78, 103
infundibŭlum, i, n. 2. 101
infundo, ūdi, ūsum, ĕre, 3. 115, 117, 119
infūsus, a, um, part. 101
ingemĭno, āvi, ātum, āre, 1. 231
ingeniōsus, a, um, 277
ingens, entis, part. o. 3. 295
ingĕro, essi, estum, rĕre, 3. 103
ingredior, essus sum, grĕdi, 3. 139, 213
ingressus, ûs, m. 4. 253
inguen, ĭnis, n. 3. 79
inhabitabĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 222
inhæreo, hæsi, hæsum, ēre, 2. 105
inhibeo, ui, ĭtum, ēre, 2. 175
initūrus, a, um, part. 244
injuria, æ, f. 1. 237
innītor, ixus & īsus sum, ĭti, 3. 237
innixus, a, um, part. 235
innŏcens, entis, o. 3. 306
inocco, āvi, ātum, āre, 1. 194
inopia, æ, f. 1. 231
insatiābilis, is, c. 3. le, is, n. 3. 243
inscrĭbo, psi, ptum, ĕre, 3. 201
insculpo, psi, ptum, ĕre, 3. 161
insecta, ōrum, n. 2. 52, 66
insector, ātus sum, āri, 1. 49
insĕquens, entis, part. o. 3. 295
insĕro, ui, ertum, ĕre, 3. 51, 93, &c.
inservio, īvi, ītum, īre, 4. 147, 255, 289
insideo, ēdi, essum, ēre, 2. 107, 174
insidiæ, ārum, f. 1. plur. 293, 311
insile, is, n. 3. 123, 143
insilio, ui, & īvi, ītum, īre, 4. 11, 171
insōlo, āvi, ātum, āre, 1. 125
insons, ontis, o. 3. 257
inspicio, exi, ectum, ĕre, 3. 157, 265
insterno, strāvi, strātum, ernĕre, 3. 157
instĭta, æ, f. 1. 127
instituo, ui, ūtum, uĕre, 3. 306
institūtus, a, um, part. 244
instructus, a, um, part. 97, 181, 244
instrumentum, i, n. 2. 203, 204, 245
instruo, xi, ctum, ĕre, 3. 292
insŭla, æ, f. 1. 17, 223
intellectus, ûs, m. 4. 88
intelligo, exi, ectum, ĕre, 3. 2, 89
intendo, di, sum, ĕre, 3. 205
inter, præp. acc. 32, 215, 233
intercēdens, ēntis, part. o. 3. 307
intercipio, ēpi, eptum, ĕre, 3. 295
interdum, adverb. 155, 271, 297
interea, adverb. 307
interfluens, entis, part. o. 3. 255
interim, adverb. 237
interior, ōris, c. 3. us, ōris, n. 3. 254
intermedius, a, um, 79
intermiscĕo, ui, istŭm & ixtŭm, ēre, 2. 292
internus, a, um, 83, 86
interpōno, sui, ĭtum, ĕre, 3. 119
interpugno, pupŭpi, unctum, ĕre, 3. 202
intestīna, ōrum, n. 2. pl. 83
intingo, xi, nctum, ĕre, 3. 187
intra, præp. acc. 252, 254
intrītus, a, um, part. 133
introductus, a, um, part. 119
introëo,

introco, īvi, ītum, īre, 4. 313
intueor, uitus sum, intuēri, 2. 49
intus, adv. 103, 197, 204, &c.
invenio, ēni, entum, īre, 4. 84
invĭcem, adv. 241, 273, 295
invidia, æ, f. 1. 239
invitatio, ōnis, f. 3. 2
invitātus, a, um, part. 245
invĭto. āvi, ātum, āre, 1. 296
invius, a, um, 175, 227
inunctus, a, um, part. 273
invŏco, āvi, ātum, āre, 1. 299, 315
involūtus, a, um, part. 31
involvo, vi, lūtum, ĕre, 3. 249

Jo. Ip.

jocus, i, m. 2. 269
Johannes, is, m. 3. 305
Jordānis, is, m. 3. 305
ipse, a, um, pron. 163, 171, 191, &c.

Ir.

ira, æ, f. 1. 89
iracundus, a, um, 239
iris, idis, f. 3. 19

Is.

is, ea, id, pron. 11, 41, 109
iste, a, ud, pron. 87, 252, 265
isthmus, i, m. 2. 17

It.

ita, adv. 7, 9, 95, 107, &c.
Italia, æ, f. 1. 225
item, adverb. 39
iter, itinĕris, n. 3. 283
itĕrum, adv. 191

Ju.

juba, æ, f. 1. 59
jubātus, a, um, 63
jŭbeo, ussi, ussum, ēre, 2. 303
jucundus, a, um, 229
Judæa, æ, f. 1. 305
Judæus, a, um, 302, 303, 306
Judaismus, i, m. 2. 302, 308
judex, ĭcis, c. 3. 157
judicium, ii, n. 2. 256, 307
judĭco, āvi, ātum, āre, 1. 257
juglans, andis, f. 3. 31
jugŭlo, āvi, ātum, āre, 1. 110
jugŭlum, i, n. 2. 78
jugum, i, n. 2. 114, 123, 173, &c.
jumentarius, a, um, 101
jumĕntum, i, n. 2. 58, 175
Junius, ii, m. 2. 39
jungo, xi, ctum, gĕre, 3. 94, 174
junipĕrus, i, f. 2. 31, 39
Juno, ōnis, f. 3. 301
Jupĭter, Jovis, m. 3. 215, 300
jus, juris, n. 3. 257
justitia, æ, f. 1. 240, 241
justus, a, um, 7, 313
juvĕnis, is, c. 3. 77, 226, 244
juvo, ūvi, ūtum, uvāre, 1. 185
juxta, præp. acc. 85, 283

La.

labărum, i, n. 2. 293
labeo, ōnis, m. 3. 91
labes, is, f. 3, 15
labium, ii, n. 2. 81
labor, ōris, m. 3. 92, 230, 231, &c.
laboriōsus, a, um, 67
labōro, āvi, ātum, āre, 1. 249, 309
lagrum, i, n. 2. 117, 165, 152
lac, lactis, n. 3. 97
lacerna, æ, f. 1. 168, 171
lacerta, æ, f. 1. 65
lacertus, i, m. 2. 85
lactes, lactium, f. 3. pl. 70
lacto, āvi, ātum, āre, 1. 249
lactūca, æ, f. 1. 35

lacus, ûs, m. 4. 115, 117, 141
lacuſtris, is, c. 3. e, is, n. 3. 70
lædo, ſi, ſum, ĕre, 3. 241, 273
lævis, is, c. 3. e, is, n. 3. 87
lævus, a, um, 94
lagēna, æ, f. 1. 119, 265
lamentor, ātus ſum, āri, 1. 237
lamia, æ, f. 1. 259, 311
lamĭna, æ, f. 1. 141
lampyris, ĭdis, f. 3. 53
lana, lanæ, f. 1. 57, 97, 123
lancea, æ, f. 1. 279
lanio, ōnis, m. 3. 110
lanionia, æ, f. 1. 110
lanx, cis, f. 3. 119, 241, 263
lapicidīna, æ, f. 1. 133
lapidarius, ii, m. 2. 133
lapideus, a, um, 303
lapillus, i, m. 2. 27
lapis, ĭdis, m. 3. 23, 26, 101
Lappia, æ, f. 1. 225
laquear, āris, n. 3. 149
lardarium, ii, n. 2. 113
lardum, i, n. 2. 113
largior, ītus ſum, īri, 4. 243, 315
larvātus, a, um, 271
laſcivia, æ, f. 1. 233
laſsātus, a, um, part. 231
latĕbra, æ, f. 1. 63
later, ĕris, m. 3. 133
laterna, æ, f. 1. 201
latibŭlum, i, n. 2. 106
Latīnus, a, um, 315
latro, āvi, ātum, āre, 1. 297
latitūdo, dĭnis, f. 3. 221
latŏmus, i, m. 2. 133
latrīna, æ, f. 1. 147
latro, ōnis, m. 3. 259
latruncŭlus, i, m. 2. 277
latus, a, um, 226
latus, ĕris, n. 3. 79
lavendŭla, æ, f. 1. 33
lavo, lavi, lavātum, lotum & lautum, āre, 1. 125, 152, 155
laurus, i, & ûs, f. 2. & 4. 31, 203

Le.

leæna, æ, f. 1. 63
lectīca, æ, f. 1. 175
lectĭto, āvi, ātum, āre, 1. 200
lectus, i, m. 2. 149
legātus, i, m. 2. 286
lego, egi, ectum, ĕre, 3. 315
legūmen, ĭnis, n. 3. 37
lembus, i, m. 2. 177
lemniſci, ōrum, m. 2. pl. 127
lenĭter, adverb. 15
lens, tis, f. 3. 37
leo, ōnis, m. 3. 212, 235, 239
lepus, ŏris, m. 3. 5, 109, 113
lethaliter, adv. 273
levandus, a, um, part. 149
levis, is, c. 3. e, is, n. 3. 87, 149
lex, gis, f. 3. 303, 309

Li.

libanōtis, ĭdis, f. 3. 33
liber, bri, m. 2. 67, 189, 193, &c.
liberalĭtas, ātis, f. 3. 242, 243
libĕrè, adv. 179, 251
libĕri, ōrum, m. 2. 249
libidinōſus, a, um, 233
libra, æ, f. 1. 212, 213, 263
liceo, ui, ĭtum, ēre, 2. 261
licĭtor, ātus ſum, āri, 1. 261
licium, ii, n. 2. 123
lictor, ōris, m. 3. 258
lien, ēnis, m. 3. 83
ligātus, a, um, part. 203

lignarius,

lignarius, a, um, 130, 131
lignātor, ōris, m. 3. 131
ligneus, a, um, p. 103, 115, 121
lignum, i, n. 2. 131, 161, 163, &c.
ligo, āvi, ātum, āre, 195
ligo, ōnis, m. 3. 93, 139
ligŭla, æ, f. 1. 113, 197
lilium, ii, n. 2. 32, 33
limen, ĭnis, n. 3. 136
līnaria, æ, f. 1. 45
linea, æ, f. 1. 209, 246, 279, &c.
lineo, āvi, ātum, āre, 1. 131
lingua, æ, f. 1. 3, 81, 315, &c.
linguātus, a, um, 197
linquo, iqui, ictum, inquĕre, 3. 226
linteāmen, ĭnis, n. 3. 125
linter, lintris, c. 3. 177
linteum, i, n. 2. 123, 155, 189, &c.
linum, i, n. 2. 120, 121
liquārus, a, um, part. 99
liqueo, cui, ēre, 2. 25
liquĭdus, a, um, 263
lis, litis, f. 3. 257
litĕra, æ, f. 1. 186, 226, &c.
lithargyrum, i, n. 2. 145
littus, ŏris, n. 3. 17, 105, 185
Lituania, æ, f. 1. 225
litūra, æ, f. 1. 201
lituus, ui, m. 2. 205
Livonia, æ, f. 1. 225
lixivium, ii, n. 2. 125, 155

Lo.

loco, āvi, ātum, āre, 1. 291
loculamentum, i, n. 2. 190
locŭlus, i, m. 2. 267
locus, i, m. 2. 70, 137, 200. &c.
lodix, īcis, f. 3. 149
longitūdo, ĭnis, f. 3. 71, 221
longus, a, um, 30
loquor, cūtus sum, loqui, 3. 228
loramentum, i, n. 2. 167
lorarius, ii, m. 2. 166, 167
lorīca, æ, f. 1. 288
lorīpes, ĕdis, m. 3. 91
lorum, i, n. 2. 171, 174
lotrix, īcis, f. 3. 115

Lu.

lucanĭca, æ, f. 1. 111
luceo, xi, ēre, 2. 217
lucerna, æ, f. 1. 139
lucĭdus, a, um, 217
lucius, ii, m. 2. 70
lucrandus, a, um, part. 245
luctātor, ōris, m. 3. 273
lucŭbro, āvi, ātum, āre, 1. 201
ludĭcrus, a, um, 287
ludo, lusi, lusum, ludĕre, 3. 249
ludus, i, m. 2. 268, 274, 276, &c.
lumbrīcus, i, m. 2. 66
lumbus, i, m. 2. 79
luna, æ, f. 1. 11, 215, 219, &c.
lupŭlus, i, m. 2. 117
lupus, i, m. 2. 4, 63, 97, &c.
luscinia, æ, f. 1. 45
lusorius, a, um, 277
lusus, ûs, m. 4. 275
luteŏla, æ, f. 1. 45
luteus, a, um, 27, 32, 86
lutra, æ, f. 1. 69
lutum, i, n. 2. 133
lux, lucis, f. 3. 7, 217, 219
luxo, āvi, ātum, āre, 1. 259

Ly.

lychnus, i, m. 2. 201
lynx, cis, c. 3. 63
lyra, æ, f. 1. 205

ma-

Ma.

macellum, i, n. 2. 111
macerātus, a, um, part. 121, 195
maceries, ēi, f. 5. 93
machĭna, æ, f. 1. 134, 139
macilentus, a, um, 110
macroſcopium, ii, n. 2. 163
macto, āvi, ātum, āre, 1. 110
mactra, æ, f. 1. 103
maculōſus, a, um, 63
madefĭo, factus ſum, fĭĕri. 177
magadium, ii, n. 2. 305
magis, adv. 239, 245
magiſter, ſtri, m. 2. 285, 293
magnātes, um, m. 3. pl. 175
magnes, ētis, m. 3. 27
magnetĭcus, a, um, 159
magnificus, a, um, 285
magnus, a, um, 309
magus, i, m. 2. 311
Mahŏmed, is, m. 3. 308, 309
Mahometiſmus, i, m. 2. 308
majeſtas, ātis, f. 3. 284
major, ōris, c. 3. us, ōris, n. 3. 35, 61
majōres, um, m. 3. pl. 247
malá, æ, f. 1. 80
malè, adv. 243
maleficus, a, um, 258
malignus, i, m. 2. 311
malleo, āvi, ātum, āre, 1. 195
malleŏlus, i, m. 2. 159
malleus, i, m. 2. 141
malluvium, ii, n. 2. 119
mālum, i, n. 2. 30
mălum, i, n. 2. 89
mălus, ā, um, 89, 237, 241
mālus, i, m. 2. 182, 183
mamma, æ, f. 1. 79
mancipium, ii, n. 2. 251
mandātum, i, n. 2. 286. 298
mandātus, a, um, part. 199
mando, āvi, ātum, āre, 1. 251
manducatio, ōnis, f. 3. 303
manĕ, adv. 11, 43, 301
mănĕo, anſi, ſum, ēre, 2. 217
manĭca, æ, f. 1. 127. 288
manicātus, a, um, 127
manipŭlus, i, m. 2. 95
mano, āvi, ātum, āre, 1. 17
manſuētus, a, um, 239
mantile, is, n. 3. 119
manuāle, is, n. 3. 200
manuarius, a, um, 101
manubriātus, a, um, 151
manubrium, ii, n. 2. 289
manucodiāta, æ, f. 1. 47
manus, ûs, f. 4. 3, 79, 271, &c.
mappa, æ, f. 1. 118
mappŭla, æ, f. 1. 118
Marchio Brandenburgenſis, m. 3. 287
mare, is, n. 3. 183, 185, 295, &c.
margarīta, æ, f. 1. 27, 73
margaritifĕrus, a, um, 73
marginālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 197
margo, ĭnis, m. 3. 191, 201
Marĭa, æ, f. 1. 304
marĭnus, a, um, 27, 73
marītus, i, m. 2. 245
marmor, ŏris, n. 3. 26, 161
Mars, tis, m. 3. 215, 300
marſupium, ii, n. 2. 168, 271
martes, is, f. 3. 55
mas, ris, m. 3. 70
maſſa, æ, f. 1. 82, 103
mater, tris, f. 3. 245, 249, &c.
materfamilias, trisfamilias, f. 3. 251
materĭa, æ, f. 1. 131

matertĕra, æ, f. 1. 247
matrimonium, ii, n. 2. 244
matūla, æ, f. 1. 149
matūrus, a, um, 95
maxilla, æ, f. 1. 81, 85
maxĭmus, a, um, 71, 73, 159, &c.

Me.

mechanĭcus, a, um, 92
medicamentum, i, n. 2. 265
medicīna, æ, f. 1. 265
medĭcus, i, m. 2. 264, 265
medietas, ātis, f. 3. 217
medimnus, i, m. 2. 263
mediterraneus, a, um, 221
medius, a, um, 79, 81, 212, &c.
medulla, æ, f. 1. 29, 85
mel, llis, n. 3. 53, 117, 231, &c.
Melcāgris, ĭdis, f. 3. 43
melior, ōris, c. 3. us, ōris, n. 3. 237
melis, is, f. 3. 63
mellificium, ii, n. 2. 98
mellīgo, ĭnis, f. 3. 99
melodīa, æ, f. 1. 203
membrāna, æ, f. 1. 82, 83, 189, &c.
membrum, i, n. 2. 87, 83
memĭni, isse, defect. 315
memorabilis, is, c. 3. & e, is, n. 3. 269
memoria, æ, f. 1. 87, 199
menda, æ, f. 1. & um, i, n. 2. 199
meniāna, ōrum, n. 2. pl. 137
mens, tis, f. 3. 88
mensa, æ, f. 1. 118, 119, 143, &c.
mensis, is, m. 3. 215
mensūra, æ, f. 1. 262
mensurātus, a, um, 261
menta, æ, f. 1. 33
mentum, i, n. 2. 80, 81
mercātor, ōris, m. 3. 59, 261, 300
mercatūra, æ, f. 1. 254, 260
merces, ēdis, f. 3. 251, 311
mercimonium, ii, n. 2. 261
Mercurius, ii, m. 2. 215, 300
merges, ĭtis, f. 3. 95
mergo, si, sum, ĕre, 3. 51
mergus, i, m. 2. 51
Meridiānus, i, m. 2. 212
meridionālis, is, c. 3. & e, is, n. 3. 211, 223
merĭtò, adv. 241
merĭtum, i, n. 2. 241
merŭla, æ, f. 1. 45
merx, cis, f. 3. 185, 251, 261, &c.
Messīas, æ, m. 1. 302, 303
messor, ōris, m. 3. 95
messorius, a, um, 95
meta, æ, f. 1. 279
metallĭcus, a, um, 139
metallifodīna, æ, f. 1. 138
metallifossor, ōris, m. 3. 139
metāllum, i, n. 2. 24, 139, 161, &c.
metaphysĭcus, i, m. 2. 207
metior, tītus sum, īri, 4. 209, 263
meto, essui, ĕre, 3. 95
metropŏlis, is, f. 3. 233

Mi.

mica, æ, f. 1. 103
mico, ui, ātum, āre, 1. 11, 27
miles, ĭtis, c. 3. 288, 293
militāris, is, c. 3. & e, is, n. 3. 289
milium, ii, n. 2. 37
mille, n. indecl. 211

millesĭmus, a, um, 305
milliāre, is, n. 3. 221
millus, i, m. 2, & um, i, n. 2. 97
milvus, i, m. 2. 49
mineralia, um. n. 3. pl. 23
Minerva, æ, f. 1. 300
minĭmus, a, um, 47
miniſter, ſtri, m. 2. 311
miniſtro, āvi, ātum, āre, 1. 153
minor, ōris, c. 3. & us, ōris, n. 3. 35, 37, 189, &c.
mintrio, īvi, ītum, īre, 4. 4
minūtus, a, um, 61, 71, &c.
miſceo, ui, ixtum, (& ixtum,) ēre, 2. 157
miſerabiliter, adv. 185
miſeria, æ, f. 1. 75
mittens, tis, part. o. 3. 281
mitto, ſi, ſſum, ĕre, 3. 275, 286, 307
mixtus, a, um, 308

Mo.

modĕror, ātus ſum, āri, 1. 233
modiŏlus, i, m. 2. 173
modŭlus, i, m. 2. 129
modus, i, m. 2. 233, 243
mœchus, i, m. 2. 258
mœnia, um, n. 3. pl. 252, 255
Moguntīnus, i, m. 2. 287
mola, æ, f. 1. 101, 189
moles, is, f. 3. 135
molitūra, æ, f. 1. 100
mollis, is, c. 3. & e, is, n. 3. 25, 87
Molōchus, i, m 2. 301
moloſſus, i, m. 2. 97
monăchus, i, m. 2. 308
monedŭla, æ, f. 1. 43, 45
monēta, æ, f. 1. 261
monocĕros, ōtis, m. 3. 61
mons, tis, m. 3. 9, 21, 175, &c.
monſtrōſus, a, um, 73, 90, 91
monſtrum, i, n. 2. 73, 91
monumentum, i, n. 2. 267
Morbōna, æ. f. 1. 301
mordax, ācis, c. 3. 157
mordeo, momordi, orſum, ēre, 2. 67, 109
morigĕrus, a, um, 249
morio, ōnis, m. 3. 269, 287
morior, tuus ſum, mori, 3. 41
morōſus, a, um, 239
mors, tis, f. 3. 75, 306
morſus, ûs, m. 4. 303
mortarium, ii, n. 2. 113, 297
morticīnus, a, um, 49
mortuus, a, um, part. 185, 245, 313
morum, i, n. 2. 31
Moſcovia, æ, f. 1. 225
Moſes, is, m. 3. 303
motacilla, æ, f. 1. 51
moto, āvi, ātum, āre, 1. 51
mōtus, ûs, m. 4. 84, 211
movco, ōvi, ōtum, ēre, 2. 83, 287, &c.

Mu.

muccinium, ii, n. 2. 125
mucro, ōnis, m. 3. 273, 289
mucronātus, a, um, 71
mugio, īvi, ītum, īre, 4. 51
Mulcĭber, ĕris, m. 3. 300
mulcta, æ, f. 1. 257
mulctra, æ, f. 1. 97
mulgeo, ſi, ſum, ēre, 2. 97
muliēbris, is, c. 3. & e, is, n. 3. 301
mulier, ĕris, f. 3. 75, 77, 302
mullus, i, m. 2. 71
mulſum, i, n. 2. 117
multiplĭco, āvi, ātum, āre, 1. 207

mul-

multitūdo, ĭnis, f. 3. 193
multus, a, um, 252, 283, &c.
mulus, i, m. 2. 59
mundus, a, um, 305
mundus, i, m. 2. 207, 302, 306
munio, īvi, ītum, īre, 4. 252
munītus, a, um, part. 97
murænŭla, æ, f. 1. 73
murarius, ii, m. 2. 132, 133
murex, ĭcis, m. 3. 73
murmur, ŭris, n. 3. 251
murmŭro, āvi, ātum, āre, 1. 4
murus, i, m. 2. 93, 133, 137, &c.
mus, ris, m. 3. 4, 43, 55
Musa, æ, f. 1. 301
muſca, æ, f. 1. 53, 67
muſcipŭla, æ, f. 1. 55
muſcŭlus, i, m. 2. 82
muſēum, i, n. 2. 200
Musĭca, æ, f. 1. 203
musĭcus, a, um, 86, 203, 204
muſtēla, æ, f. 1. 55, 71
muſtum, i, n. 2. 115
mutĭlus, a, um, 37
mutuo, āvi, ātum, āre, 1. 217
mutuò, adverb. 215
mutuus, a, um, 238, 239, 244, &c.
myrtillus, i, f. 2. 23
myſtax, ăcis, f. 3. 81
myſterium, ii, n. 2. 305
myſtĭcus, a, um, 306

Na.

nablium, ii, n. 2. 205
nam, conj. 47, 217
nanus, a, um, 91
narciſſus, i, m. 2. 32
nardus, i, f. 2. 33
nares, ium, f. 3. pl. 80
naſcor, tus ſum, ſci, 3. 23, 35, 41
naſo, ōnis, m. 3. 91
naſſa, æ, f. 1. 105
naſus, i, m. 2. 80, 87
natātus, ús, m. 4. 178
nates, ium, f. 3. pl. 79
nativĭtas, ātis, f. 3. 311
nato, āvi, ātum, āre, 1. 69, 70, 71, &c.
natrix, ĭcis, c. 3. 65
natūra, æ, f. 1. 93, 298
naturālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 86
navālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 101, 294
naufragium, ii, n. 2. 184, 185
navigabĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 283
navĭgans, tis, part. o. 3. 183, 283
navigium, ii, n. 2. 181, 182
navis, is, f. 3. 135, 180, 183, &c.
nauta, æ, m. 1. 183

Ne.

ne, adverb. 263
nĕ, conj. 151, 185, &c.
nebŭla, æ, f. 1. 18
nec, conj. 185, 219, 263
neceſſarius, a, um, 2
neco, āvi, ātum, āre, 1. 65
neglĭgens, tis, part. o. 3, 199
nego, āvi, ātum, āre, 1. 309
negotium, ii, n. 2. 231
nemo, ĭnis, c. 3. 241
nempe, adverb. 235
nepos, ōtis, m. 3. 247
neptis, is, f. 3. 247
Neptūnus, i, m. 2. 300
neque, conj. 185
nequeo, īvi, ĭtum, īre, 4. 168
nervus, i, m. 2. 84, 205
netrix, īcis, f. 3. 121
nex, necis, f. 3, 251

Ni.

nidifĭco, āvi, ātum, āre, 1. 43
nidŭlor, ātus sum, āri, 1. 41
nidus, i, m. 2. 41
nihil, n. indecl. 228, 231, 310
nil, n. indecl. 237
Nilus, i, m. 2. 69
nimīrum, conj. 273
nimis, adverb. 233
nisi, conj. 169
nisus, i, m. 2. 49
niteo, ui, ēre, 2. 53
nitrātus, a, um, 289
nix, nivis, f. 3. 19

No.

nobĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 275, 283
noctu, defect. 53, 201
noctua, æ, f. 1. 47
nocturnus, a, um, 159
nodōsus, a, um, 39
nomen, ĭnis, n. 3. 3, 189, 212, &c.
nomĭno, āvi, ātum, āre, 1. 3
non, adverb. 110, 243, &c.
nongentesĭmus, a, um, 305
nonnullus, a, um, 179
norma, æ, f. 1. 133, 209
normŭla, æ, f. 1. 189
Norvegia, æ, f. 1. 225
nosodochium, ii, n. 2. 255
noster, stra, strum, 223, 225, 267, &c.
nota, æ, f. 1. 197, 203
notātus, a, um, part. 277, 303
notissĭmus, a, um, 32, 33
notitia, æ, f. 1. 298
uoto, āvi, ātum, āre, 1. 201, 259
novacŭla, æ, f. 1. 155
novellus, a, um, 199
novem, o. indecl. 301
noverca, æ, f. 1. 246
novi, visse, defect. 299
novissĭmus, a, um, 313
novus, a, um, 99, 286, 305
nox, ctis, f. 3. 11, 105, 223
noxa, æ, f. 1. 311

Nu.

nubes, is, f. 3. 9, 18, 313
nubĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 245
nubilum, i, n. 2. 11, 237
nudus, a, um, 273
nullĭbi, adverb. 7
nullus, a, um, 61, 217, 227
numella, æ, f. 1. 259
Numen, ĭnis, n. 3. 300, 301
numĕro, āvi, ātum, āre, 1. 83, 159
numĕrus, i, m. 2. 190, 207, 277
nunc, adv. 130, 189, &c.
nuptiæ, ārum, f. 1. pl. 245, 301
nuptiālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 245
nutrio, īvi, ītum, īre, 4. 41, 49, 243
nux, cis, f. 3. 31

Ob.

obductus, a, um, part. 83
obex, ĭcis, m. 3. 173
oblātrans, tis, part. o. 3. 299
oblecto, āvi, ātum, āre, 1. 161
obligātus, a, um, part. 273
oblitĕro, āvi, ātum, āre, 1. 186
oblivio, ōnis, f. 3. 87
oblongus, a, um, 30
obmurmŭro, āvi, ātum, āre, 1. 237
obrŭo, ui, ŭtum, ĕre, 3. 107
obscœnus, a, um, 301
obscūro, āvi, ātum, āre, 1, 219
obscūrus, a, um, 26, 217
obsessus, a, um, part. 297
obsĭdens, tis, part. o, 3. 296

obsidio,

Digitized by Google

obsidio, ōnis, f. 3. 296
obsidium, ii, n. 2. 296
obsigno, āvi, ātum, āre, 1. 201
obsīpo, āvi, ātum, āre, 1. 106
obsonium, ii, n. 2. 112
obstīpus, i, m. 2. 91
obstragŭlum, i, n. 2. 129
obstruo, xi, ctum, ĕre, 3. 187
obtĕgo, xi, ctum, gĕre, 3. 219
obvelātus, a, um, part. 240, 273
obvius, a, um, 169
obvolūtus, a, um, part. 83

Oc.

occa, æ, f. 1. 95
occasio, ōnis, f. 3. 229
occipitium, ii, n. 2. 87
occlūdo, si, sum, dĕre, 3. 243
occŭpo, āvi, ātum, āre, 1, 296
oceănus, i, m. 2. 221
ocĭmum, i, n. 2. 33
ocrea, æ, f. 1. 129, 288
octāvus, a, um, 197
ocŭlus, i, m. 2. 65, 80, 81, &c.

Od.

oda, æ, f 1. 203
odiōsus, a, um, 239
odor, ōris, m. 3. 33, 87
odorātus, a, um, 33
odorātus, ûs, m. 4. 109

Oe. Of.

œstrum, i, n. 2. 53
offensīvus, a, um, 289
offĕro, obtŭli, lātum, offerre, anom. 261, 301, 303
officīna, æ, f. 1. 199
officium, ii, n. 2. 249, 299

Ol.

oleum, i, n. 2. 273
olfacio, fēci, factum, facĕre, 3. 87
olim, adverb. 159, 195, 251, &c.
olĭtor, ōris, m. 3. 92
olivētum, i, n. 2. 307
olla, æ, f. 1. 113, 145
olor, ōris, m. 3. 51
olus, ĕris, n. 3. 23, 34, 35

Om. On.

omentum, i, n. 2. 83
omnis, is, c. 3. e, is, n. 3. 185, 207, 230
onerarius, a, um, 182
onĕro, āvi, ātum, āre, 1. 289
onus, ĕris, n. 3. 59

Op.

opăcus, a, um, 21, 219
ope, f 3. (à gen. opis) 12, 113
opercŭlo, āvi, ātum, āre, 1. 115
opercŭlum, i, n. 2. 145, 187, 191
opertus, a, um, part, 69
opes, um, f. 3 pl. 243, 244
opilio, ōnis, m. 3. 97
opinio, ōnis, f. 3. 89
opitulātor, ōris, m. 3, 299
oppĭdum, i, n. 2. 252
oppositio, ōnis, f. 3. 215, 217
oppositus, a, um, part. 83, 219, 263
oppungo, āvi, ātum, āre, 1. 296
optĭmus, a, um, 7, 200, 257, &c.
opulentus, a, um, 201
opus, ĕris, n. 3. 207, 251, 305, &c.
opus, o, indeclin. 168

Or.

ora, æ, f. 1. 182
oratio, ōnis, f. 3. 203, 265
oratorius, a, um, 202
orbīle, is, n. 3. 173
orbis, is, m. 3. 118, 161, 221
orbita, æ, f. 1. 175

Digitized by Google

orca, æ, f. 1. 115
orchestra, æ, f. 1. 269
ordĭno, āvi, ātum, āre, 1. 303
orgănum, i, n. 2. 205
orichalcum, i, n. 2. 25
orior, ortus sum, īri, 4. 89, 185, 209
ornātus, ūs, m. 4. 289
orno, āvi, ātum, āre, 1. 93, 149, 161
ornithotrophīum, ii, n. 2. 43

Os.

os, ōris, n. 3. 80, 84, 204, &c.
os, ossis, n. 3. 82, 84, 85
oscen, oscĭnis, f. 3. 44
oscillāns, tis, part. o. 3. 281
oscŭlor, ātus sum, āri, 1. 233
ostendo, di, sum, ĕre, 3. 3, 159, 315
ostento, āvi, ātum, āre, 1. 261
ostrea, æ, f. 1. 73

Ot.

otis, ĭdis, f. 3. 47
otium, ii, n. 2. 231

Ov.

ovis, is, f. 3. 4, 57, 97
ovum, i, n. 2. 41, 70

Pa.

pabo, ōnis, m. 3. 135, 172
pabulatio, ōnis, f. 3. 291
pabulatorius, a, um, 157
pabŭlum, i, n. 2. 59
pactum, i, n. 2. 241
pagĭna, æ, f. 1. 191, 197
pagus, i, m. 2. 252, 283
pala, æ, f. 1. 103
palæstra, æ, f. 1. 272, 273
palanga, æ, f. 1. 135
palātum, i, n. 2. 81, 87
palea, æ, f. 1. 95, 157
palimpsestus, i, m. 2. 107
Pallas, ădis, f. 3. 300
pallium, ii, n. 2. 127
palma, æ, f. 1. 81
palmes, ĭtis, m. 3. 39
palpĕbræ, ārum, f. 1. plur. 18
palpo, āvi, ātum, āre, 1. 233
palumbes, is, c. 3. 47
palus, li, m. 2. 114, 259
palus, ūdis, f. 3. 17
pampĭnus, i, c. 2. 39
pandūra, æ, f. 1. 205
pango, anxi, actum, ĕre, 3. 135
panicŭla, æ, f. 1. 37
panificium, ii, n. 2. 102
panis, is, m. 3. 103, 118, 245
pannĭfex, ĭcis, m. 3. 123
pannus, i, m. 2. 123, 127, 157
panthēra, æ, f. 1. 63
papilio, ōnis, m. 3. 53
papilla, æ, f. 1. 79
pappa, æ, f. 1. 249
papyraceus, a, um, 189
papyrus, i, f. 2. & um, i, n. 2. 188, 189
Paradīsus, i, m. 2, 75, 244, 304
parallēlus, i, m. 2. 221
parātus, a, um, part. 235
parco, peperci, & pārsi, parsum, & cĭtum, ĕre, 3. 243
pardus, i, m. 2. 63
parens, entis, c. 3. 249
parentālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 248
paries, ĕtis, m. 3. 131, 149, 159
pario, pepĕri, partum, (parĭtum) ĕre, 3. 249
parippus, i, m. 2. 174
paro, āvi, ātum, āre, 1. 163, 165
pars, tis, f. 3. 26, 78, 146, &c.
particŭla, æ, f. 1. 13

partim, adv. 106, 107
partus, a, um, part. 243
parus, i, m. 2. 45
parvus, a, um, 37, 45
paſchālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 303
paſco, pavi, paſtum, ĕre, 96, 97, 157
paſſer, ĕris, m. 3. 43, 73
paſſio, ōnis, f. 3. 89
paſsūrus, a, um, part. 296
paſtillus, i, m. 2. 265
paſtor, ōris, m. 3. 97
paſtoritius, a, um, 205
patagium, ii, n. 2. 127
pater, tris, m. 3. 245.246, 249, &c.
paterfamilias, trisfamilias, m. 3. 251
paternus, a, um, 237
patibŭlum, i, n. 2. 258
patientia, æ, f. 1. 236, 237
patĭna, æ, f. 1. 113, 119, 145
patior, ſſus ſum, ti, 3. 185, 219
patriarcha, æ, m. 1. 302
patruēlis, is, c. 3. 247
patruus, i, m. 2. 247
paucus, a, um, 229
paveo, pavi, ēre, 2. 61
pavimentum, i, n. 2. 137, 147
pavo, vōnis, m. 3. 43
pauper, ĕris, o. 3. 251
paupertas, ātis, f. 3. 305, 306
paxillus, i, m. 2. 173, 291

Pe.

peccātum, i, n. 2. 305, 306
pecten, ĭnis, m. 3. 80, 123, 155
pecto, xui, & xi, pectum, & ctĭtum, ĕre, 3. 80, 155
pectus, ŏris, n. 3. 78, 79, 83, 85
pecuarius, a, um, 96
pecunia, æ, f. 1. 261
pecus, ŏris, n. 3. 53, 56
pecus, ŭdis, f. 3. 60, 110
pedes, ĭtis, m. 3. 177
pedicŭlus, i, m. 2. 30, 67
peditātus, ûs, m. 4. 292
pedum, i, n. 2. 97
pelecānus, i, m. 2. 51
pelliceus, a, um, 127
pellio, ōnis, m. 3. 127
pellis, is, f. 3. 127
pello, pepŭli, pulſum, ĕre, 3. 181
pellucĭdus, a, um, 27
pelluvium, ii, n. 2. 153
pelvis, is, f. 3. 119, 155
pendens, entis, part. o. 3. 105, 263
pendeo, pependi, penſum, ēre, 2. 79
penes, præp. accuſ. 200
penetrāle, is, n. 3. 299
penĕtro, āvi, ātum, āre, 1. 219
penicŭlus, i, m. 2. & um, i, n. 2. 161
peninsŭla, æ, f. 1. 17
penna, æ, f. 1. 107, 186, 187
pensĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 175
penſum, ſi, n. 2. 251
penuarius, a, um, 147
penus, ŏris, n. 3. & ûs, c. 4. 112
pepo, ŏnis, m. 3. 35
per, præp. accuſ. 3, 101
pera, æ, f. 1. 97
perca, æ, f. 1. 71
perceptus, a, um, part. 87
percurro, curri, curſum, ĕre, 3. 215
percuſſus, a, um, part. 159
perdix, ĭcis, f. 3. 47
perduellis, is, m. 3. 259
peregrīnus, a, um, 45
pereo, ii, perĭtum, īre, 4. 185
perfectus, a, um, 6

perfodio, fossi, fossum, ĕre, 3. 61
perforātus, a, um, part. 295
perfŏro, āvi, ātum, āre, 1. 143
perfundo, ūdi, ūsum, dĕre, 3. 221
pergo, rexi, ectum, ĕre, 3. 92, 219
pergŭla, æ, f. 1. 93, 137
pericardium, ii, n. 2. 83
pericranium, ii, n. 2. 83
peristylium, ii, n. 2. 137
perna, æ, f. 1. 111
pernicies, ēi, f. 5. 295
pernocto, āvi, ātum, āre, 1. 169
pero, ōnis, m. 3. 129
perpetuò, adverb. 11
perpetuus, a, um, 259
perscrūtor, ātus sum, āri, 1. 207
persĕquor, cūtus sum, sĕqui, 3. 109
persĭcum, i, n. 2. 30
Persĭcus, a, um, 221
persōna, æ, f. 1. 240
personātus, a, um, 269
perspicillum, i, n. 2. 163
perspicio, spexi, ectum, ĕre, 3. 228
pertendo, tendi, sum, ĕre, 3. 227
pertĭca, æ, f. 1. 105, 107, 151
pervĭgil, ĭlis, o. 3. 47
pes, dis, m. 3. 41, 65, 69, &c.
pessŭlus, i, m. 2. 136
petăso, ōnis, m. 3. 111
petaurum, i, n. 2. 281
patiŏlus, i, m. 2. 30
peto, tīvi, & tii, tītum, ĕre, 3. 279
petra, æ, f. 1. 26
petroselīnum, i, n. 2. 35
petŭlans, antis, part. o. 3. 199

Ph.

phalanga, æ, f. 1. 135
phalĕræ, ārum, f. 1. pl. 170
phantasĭa, æ, f. 1. 87
pharmacopœus, i, m. 2. 265
pharmacopolium, ii, n. 2. 265
pharmăcum, i, n. 2. 265
phasiānus, i, m. 2. 47
phasis, is, f. 3. 216
Philippēus, i, m. 2. 25
Philistæus, i, m. 2. 301
philomēla, æ, f. 1. 45
philosophīa, æ, f. 1. 206
phoca, æ, f. 1. 73
phœbus, i, m. 2. 237
physĭcus, i, m. 2. 207

Pi.

pica, æ, f. 1. 43, 45
picātus, a, um, part. 129
pictor, ōris, m. 3. 161
pictorius, a, um, 161
pictūra, æ, f. 1. 160, 161
picus, i, m. 2. 47
piĕtas, ātis, f. 3. 249, 298
pigmentum, i, n. 2. 161, 202
pila, æ, f. 1. 191, 275, &c.
Pilātus, i, m. 2. 306
pilentum, i, n. 2. 175
pileŏlus, i, m. 2. 153
pilŭla, æ, f. 1. 265
pilum, i, n. 2. 115
pilus, i, m. 2. 57
pincerna, æ, m. 1. 119, 285
pingo, inxi, ictum, ĕre, 3. 3, 161, 186
pinna, æ, f. 1. 70
pinso, ui, ĭtum, insum, & istum, ĕre, 3. 103
pinus, i, f. 2. & pinus, ûs, f. 4. 31
pipio, īre, 4. 5
pirāta, æ, m. 1. 259
piscatio, ōnis, f. 3. 104
piscātor, ōris, m. 3. 105

piscis, is, m. 3. 9,51,70,&c.
pistillum, i, n. 2. 113,204
pistor, ōris, m. 3. 103
pisum, i, n. 2. 37
pius, a, um, 313,315
pix, picis, f. 3. 29

Pl.

placenta, æ, f. 1. 103
placidus, a, um, 257
plaga, æ, f. 1. 109
plagŭla, æ, f. 1. 189
planca, æ, f. 1. 93
planēta, æ, m. 1. 212,214
planta, æ, f. 1. 28,39,66,&c.
plantarium, ii, n. 2. 93
planto, āvi, ātum, āre, 1. 93
planŭla, æ, f. 1. 143
planus, a, um, 21,186
platea, æ, f. 1. 254,255
plaudo, si, sum, ĕre, 3. 269
plaustrum, i, n. 2. 173
plebs, bis, f. 3. 96, 269
plecto, exi, exum, ĕre, 3. 205,259
plectrum, i, n. 2. 205
plenilunium, ii, n. 2. 217
plenus, a, um, 9
plerique, æque, æque, plur. 31,45
plicātus, a, um, part. 127
plistobolinda, æ, f. 1. 277
ploro, āvi, ātum, āre, 1. 237
pluma, æ, f. 1. 41
plumbum, i, n. 2. 25
plurĭmus, a, um, 261
plus, ris, n. 3. 135, 211, 229
pluteus, i, m. 2. 161, 193, 200
Pluto, ōnis, m. 3. 300
pluvia, æ, f. 1. 18
pluviōsus, a, um, 19

Pn.

pneumaticus, a, um, 101,205

Po.

pocillātor, ōris, m. 3. 285
pocŭlum, i, n. 2. 119
podex, ĭcis, m. 3. 79
Podolia, æ, f. 1. 225
pœna, æ, f. 1. 257
poesis, is, f. 3. 203
polāris, is, c. 3. e, is, n. 3. 213
pollen, ĭnis, n. 3. & lis, ĭnis, m. 3. 101
pollens, entis, part. 2. 3. 63
pollex, ĭcis, m. 3. 81
polliceor, ĭtus sum, ēri, 2. 261
pollinarius, a, um, 103
Polonia, æ, f. 1. 225
polus, i, m. 2. 210
polygămus, i, m. 2. 309
pomœrium, ii. n, 2. 252
pomarium, ii, n. 2. 93
pompa, æ, f. 1. 267
pomum, i, n. 2. 30, 189
ponderātus, a, um, part. 261
pondĕro, āvi, ātum, āre, 1. 263
pondus, ĕris, n. 3. 135, 159, &c.
pono, sui, ĭtum, ĕre, 3. 41, 133, &c.
pons, ontis, m. 3. 177, 253
ponticŭlus, i, m. 2. 177, 205
ponto, ōnis, m. 3. 177
popīna, æ, f. 1. 255
popŭlus, i, m. 2. 303
porcellus, i, m. 2. 57, 163
porcus, ci, m. 2. 57
porrigo, ēxi, ēctum, ĕre, 3. 119
porrò, adv. 71, 84, 101
porta, æ, f. 1. 253, 255, 297
portendo, di, tum, ĕre, 3. 310
porto, āvi, ātum, āre, 1. 59, 168, 175

porticus, ûs, f. 4. 254
portorium, ii, n. 2. 283
possessor, ōris, m. 3. 243
possum, tui, osse, anom. 3, 59, 135
pòst, adv. 103, 117, 131
post, præp. acc. 297, 307
postea, adverb. 3, 77, 127, &c.
postĕri, ōrum, m. 2. pl. 247, 303
posterior, ōris, c. 3. ius, ōris, n. 3. 78
posteritas, ātis, f. 3. 75
postilēna, æ, f. 1. 170
postis, is m. 3. 136
postŏmis, ĭdis, f. 3. 171
potentia, æ, f. 1. 7
potestas, ātis, f. 3. 251
potio, ōnis, f. 3. 265
potior, tītus, sum, tīri, 4. 287
potissĭmus, a, um, 47
potius, adverb. 229
potus, ûs m. 4. 85, 233

Pr.

præ, præp. abl. 305
præbeo, ui, ĭtum, ēre, 2. 251, 286
præceps, ipĭtis, c. 3. 175, 227
præceptor, ōris, m. 3. 199
præceptum, i, n. 2. 241
præcinctorium, ii, n. 2. 165
præcingo, inxi, ctum, ĕre, 3. 153
præcipuè, adv. 27
præcipuus, a, um, 300
præcursor, ōris, m. 3. 305
præda, æ, f. 1. 291
prædātrix, īcis, f. 3. 69
prædicatūrus, a, um, part. 307
prædo, ōnis, m. 3. 169
præfectus, i, m. 2. 285, 293, 306
præfīgo, ixi, ixum, ĕre, 173, 191, &c.
præfurnium, ii, n. 2. 103
prægrandis, is, c. 3. e, is, n. 3. 61
prælium, ii, n. 2. 277, 292, 295
præmium, ĭi, n. 2. 241, 279
præprīmis, adverb. 273
præcipio, pi, ptum, ĕre, 3. 199, 233
præsēpe, is, n. 3. 97, 157
præsertim, adverb. 189
præses, ĭdis, m. 3. 300
præsideo, ēdi, essum, ēre, 2. 257
præstigiæ, ārum, f. 1. plur. 270
præstigiātor, ōris, m. 3. 270, 271
prætercà, adverb. 70, 111, 113, &c.
prætĕritus, a, um, 228
prætor, ōris, m. 3. 257
prætorium, ii, n. 2. 257, 285
pratum, i, n. 2. 23, 95
prehendo, di, sum, ĕre, 3. 273
prelum, i, n. 2. 191, 195
premo, essi, essum, mĕre, 3. 231
pretiōsus, a, um, 61
pretium, ii, n. 2. 261
priāpus, i, m. 2. 301
primarius, a, um, 225, 255, 269
primò, adverb. 88, 130, 167
primùm, adverb. 40, 54, 77
primus, a, um, 32, 75
Princeps, ĭpis, c. 3. 283
privigna, æ. f. 1. 247
privignus, i, m. 2. 247
priùs, adv. 103, 112, 306
pro, præp. abl. 37, 85, 149, &c.
proavia, æ. f. 1. 246
proăvus, i, m. 2. 246
proboscis, ĭdis, f. 3. 59
procēdo, essi, essum, dĕre, 3. 257
procella, æ, f. 1. 15, 185
procrastĭno, āvi, ātum, āre, 1. 231
procresco, ēvi, ētum, ĕre, 3. 28

procurātor,

procurātor, ōris, m. 3. 257
procurro, curri, sum, ĕre, 3. 279
procus, ci, m. 2. 245
prodeo, īvi, ĭtum, īre, 4. 173, 305
prodiens, euntis, part. o. 3. 201
prodĭgus, a, um, 243, 269
prodūco, xi, ctum, ĕre, 3. 257, 258
profĕro, tŭli, ātum, ferre, anom. 112
proficio, ēci, ectum, ĕre 3. 237
profluo, xi, xum, ĕre, 3. 139
profundĭtas, ātis, f. 3. 183
profundus, a, um, 21
progredior, essus sum, ĕdi, 3. 227
prohibeo, ui, ĭtum, ēre, 2, 185, 241
proles, is, f. 3. 249
promercālis, is, c 3. le, is, n. 3. 261
promĭnens, tis, part. o, 3. 59
promissum, i, n. 2. 241
promissus, a, um, part. 302, 304
promitto, īsi, issum, ĕre, 3, 296
promo, si, tum, ĕre, 3. 115
promontorium, ii, n. 2. 17
promus condus, i, m. 2. 112
pronĕpos, ōtis, m. 3. 247
pronēptis, is, f. 3. 247
pronŭbus, i, m. 2. 245
pronuncio, āvi, ātum, āre, 1. 257
propagatio, ōnis, f. 3. 244
propāgo, āvi, ātum, āre, 1. 114
prope, præp. accus. 18, 300
propello, pŭli, pulsum, ĕre, 3. 235
prophēta, æ, m. 1. 309
propīno, āvi, ātum, āre, 1. 119
propricīda, æ, m. 1. 237
proprius, a, um, 217
propter, præp. acc. 169
propterea, adverb. 203, 220
propugnacŭlum, i, n. 2. 253
propullŭlo, āvi, ātum, āre, 1. 155
prora, æ, f. 1. 181, 183
prorēta, æ, m. 1. 181
prosa, æ, f. 1. 203
prosĕquor, cūtus sum, ĕqui, 3. 89
prospectus, ûs, m. 4. 219
prospicio, exi, ectum, ĕre, 3. 228, 229
prosterno, āvi, ātum, ĕre, 3. 110, 273
protoplastus, i, m. 2. 304
provĕnio, ēni, tum, īre, 4. 23
proverbium, ii, n. 2. 203
provĭdè, adv. 229
providentia, æ, f. 1. 310
provĭdus, a, um, 310
provŏco, āvi, ātum, āre, 1. 296
provolvo, vi, lūtum, ĕre, 3. 135
proxĭmus, a, um, 163
prudentia, æ, f. 1. 228, 311
pruīna, æ, f. 1. 19
pruna, æ, f. 1. 13
pruniceps, cĭpis, f. 3. 113
prunum, i, n. 2. 30

Ps.

psittăcus, i, m. 2. 45

Pu.

publĭcus, a, um, 254
pudenda, ōrum, n. 2. pl. 79
puella, æ, f. 1. 77
puer, i, m. 2. 2, 77, 161, &c.
puerilis, is, c. 3. le, is, n. 3, 280
pugil, ĭlis, m. 3. 273
pugio, ōnis, m. 3. 289
pugna, æ, f. 1. 292, 294
pugno, āvi, ātum, āre, 1. 289
pugnus, i, m. 2. 81, 273, 275
pulex, ĭcis, m. 3. 67, 163

pullus, i, m. 2. 5, 41, 49
pulmentum, i, n. 2. 189
pulmo, ōnis, m. 3. 83, 85
pulpa, æ, f. 1. 29
pulſo, āvi, ātum, āre, 1. 204, 267
pulverarius, a, um, 187, 289
pulvīnus, i, m. 2. 93
pulvis, ĕris, m. 3. 265, 289, 295
pumex, ĭcis, c. 3. 153
pumilio, ōnis, m. 3. 91
punctum, i, n. 2. 221
punio, īvi, ītum, īre, 4. 241
pupa, æ, f. 1. 77
pupilla, æ, f. 1. 81
puppis, is, f. 3. 181. 183
purgo, āvi, ātum, āre, 1. 55, 157
purpŭra, æ, f. 1. 73
purus, a, um, 121
putāmen, ĭnis, n. 3. 31
putēus, i, m. 2. 139, 147, 150, &c.

Py.

pyrītes, æ, m. 1. 12
pyrum, i, n. 2. 30
Pythagorĭcus, a, um, 226
pyxis, xĭdis, f. 3. 159, 265, 289

Qu.

quà, adverb. 169
quadra, æ, f. 1. 217
quadraginta, o. indecl. 307
quadrans, antis, m. 3. 209
quadratūra, æ, f. 1. 215
quadrātus, a, um, part. 240
quadrīga, æ, f. 1. 259
quadringenti, æ, a, 83
quadrirōtum, i, n. 2. 172
quadrŭpes, ĕdis, o. 3. 54, 63
quæro, sīvi, sītum, ĕre. 3. 243
quæſtor, ōris, m. 3. 256
quālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 301
qualĭtas, ātis, f. 3. 87
qualus, i, m. 2. 113
quàm, conj. 39, &c.
quando, adv. 213, &c.
quantĭtas, ātis, f. 3. 87
quantus, a, um, 135
quartus, a, um, 197, 306
quaſi, adverb. 202, 213, &c.
quaſſo, āvi, ātum, āre. 1. 295
quatuor, o. indecl. 9, 79, &c.

Que.

queo, quivi, itum, īre, 4. 85
quercus, i. & ûs, f. 2. & 4. 31

Qui.

quia, conj. 219
quidam, ædam, iddam, & oddam, pronom. 37, 70, 87, &c.
quidem, conj. 187
quies, ētis, f. 3. 231
quieſco, ēvi, ētum, ĕre, 3. 231
quilibet, ælibet, idlibet, & odlĭbet. pron. 81, 212
quin, adverb. 301
quincunx, cis, m. 3. 207
quindĕcim, o. indecl. 211, 220
quindēni, æ, a, 207
quingenti, æ, a, 213
quinque, o. indecl. 83, 86, &c.
quintus, a, um, 241
quis (qui) quæ, quid & quod, pron. 2, 3, &c.
quisq;, æque, idq; & odq; pron. 220
quisquis, æquæ, idquid & odquod, pron. 301
quivis, ævis, idvis & odvis, pron. 311

Quo.

quò, adverb. 227
quoad, adverb. 197
quodammŏdo,

quodammŏdo, adv. 91
quomŏdo, adv. 2
quotus, a, um, 159
quùm, adverb. 295

Ra.

racēmus, i, m. 2. 39
rado, si, sum, ĕre, 3. 155
radius, ii, m. 2. 11, 123, 163, &c.
radix, īcis, f. 3. 28, 29
radŭla, æ, f. 1. 113
raja, æ, f. 1. 73
ralla, æ, f. 1. 94
ramōsus, a, um, 61
ramus, i, m. 2. 29, 45
rana, æ, f. 1. 5, 69
rapa, æ, f. 1. 35
rapax, ācis, o. 3. 48, 63
raphănus, i, m. 2. 35
rapio, ui, ptum, ĕre, 3. 300
rapto, āvi, ātum, āre, 1. 258
raptus, a, um, part. 306
rarissĭmus, a, um, 47
rastrum, i, n. 2. 95
ratio, ōnis, f. 3. 299, 313
rationālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 88
ratis, is, f. 3. 177

Re.

recessus, ûs, m. 4. 255
recipio, ēpi, eptum, ĕre, 3. 269
recĭto, āvi, ātum, āre, 1. 199
reclūdo, si, sum, dĕre, 3. 147
recŏlo, ùi, cultum, ĕre, 3. 298
recondo, dĭdi, itum, ĕre, 3. 87, 187
recordatio, ōnis, f. 3. 306
recreātus, a, um, part. 231
rectè, adv. 2, 202, 299
rectrix, īcis, f. 3. 310
rectus, a, um, 227, 302
reddendus, a, um, part. 313
reddo, dĭdi, ĭtum, īre, 3. 85, 241
redeo, īvi, rediĭtum, ire, 4 231
rediens, euntis, part. o. 3. 307
redimītus, a, um, part. 285
redĭtūrus, a, um, part. 307
redux, dŭcis, o. 3. 269
Regīna, æ, f. 1. 298
regio, ōnis, f. 3. 282, 283
regius, a, um, 169, 283, 284
regno, āvi, ātum, āre, 1. 277
regnum, i, n. 2. 225, 282, 283
regŭla, æ, f. 1. 209
regŭlus, i, m. 2. 47
rejectus, a, um, 89
rejicio, ēci, ectum, ĕre, 3. 89
relĕgo, āvi, ātum, āre, 1. 259
religio, ōnis, f. 3. 298, 299, 308
relĭquus, a, um, 47, 79, 289
relĭtus, a, um, part. 115
remănens, tis, part. o. 3. 131
remaneo, ansi, sum, ēre, 2. 13, 131, 302
remex, ĭgis, m. 3. 181
remĭgo, āvi, ātum, āre, 1. 181
remitto, īsi, issum, ĕre, 3. 275
remōtus, a, um, part. 163
remulcus, i, m. 2. 177
remus, i, m. 2. 177, 181, 182
ren, is, m. 3. 83
repagŭlum, i, n. 2. 253
repentè, adv. 185
repentīnus, a, um, 66
repo, psi, ptum, ĕre, 3. 65, 66
repōno, sui, sĭtum, ĕre, 3. 249
repositorium, ii, n. 2. 193
repræsento, āvi, ātum, āre, 1. 269
reptĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 64
requies, ēi, f. 5. 87
res, ei, f 5. 7, 66, 87, &c.
reservo, āvi, ātum, āre, 1. 240

resīna, æ, f. 1. 29
respicio, exi, ectum, ĕre, 3. 228, 240
respīrans, tis, part. o 3. 83
respiratio, ōnis, f. 3. 85
respīro, āvi, ātum, āre, 1. 70, 83
restinquo, inxi, inctum, ĕre, 3. 141
restio, ōnis, m. 3. 166, 167
restis, is, f. 3. 167
resto, ĭti, ĭtum, & ātum, āre, 1. 219
resurgo, rexi, ctum, gĕre, 3. 306
resuscĭto, āvi, ātum, āre, 1. 313
rete, is, n. 3. 67, 105, 106
reticŭlum, i, n. 2. 275
retinacŭlum, i, n. 2. 190
retineo, ui, entum, ēre, 2. 171
retrò, adv. 71, 78
reverbero, āvi, ātum, āre, 1. 275
revincior, inctus sum, cīri, 4. 171
reviviſco, vixi, ctum, scĕre, 3. 306
revŏco, āvi, ātum, āre, 1. 99
reus, i, m. 2. 257
Rex, egis, m. 3. 49, 63, 96, &c.

Rh.

rhedarius, ii, m. 2. 175
Rhetorĭca, æ, f. 1. a, ōrum, n. 2. 202
rhombus, i, m. 2. 121
romphæa, æ, f. 1. 289

Ri.

ribes, is, f. & n. 3. 39
ricĭnus, i, m. 2. 67
ridīca, æ, f. 1. 114
ridicŭlus, a, um, 273
rigo, āvi, ātum, āre, 1. 93
ringor, i, 3. 5
ripa, æ, f. 1. 17, 39, 51
risus, ûs, m. 4. 287
rivus, i, m. 2. 17, 255
rixor, ātus sum, āri, 1. 233

Ro.

rodo, si, sum, ĕre, 3. 66
rogus, i, m. 2. 259
Romānus, a, um, 273, 287
ros, ris, m. 3. 19, 32
rosa, æ, f. 1. 39
rosmarīnus, i, m. 2. 33
rostrum, ri, n. 2. 45, 51, 183, &c.
rota, æ, f. 1. 101, 145, 151, &c.
roto, āvi, ātum, āre, 1. 11
rotŭla, læ, f. 1. 167
rotundus, a, um, 30, 195, 220

Ru.

rubecŭla, æ, f. 1. 45
ruber, ra, um, 86
rubeus, a, um, 27
rubīgo, ĭnis, f. 3. 19
rubīnus, i, m. 2. 27
ructo, āvi, ātum, āre, 1. 233
rudens, tis, m. 3. 167, 185
rudis, is, c. 3. e, is, n. 3. 203
rudo, i, ĭtum, ĕre, 3. 5
ruīna, æ, f. 1. 15
runcīna, æ, f. 1. 143
rupes, is, f. 3. 61
rupicăpra, æ, f. 1. 61
rursum, adverb. 121, 125, 186
ruspor, ātus sum, āri, 1. 43
Russia, æ, f. 1. 225
rusticŭla, æ, f. 1. 47
rustĭcus, i, m. 2. 207, 283
ruta, æ, f. 1. 33
rutabŭlum, i, n. 2. 103, 113

Sa.

sabulum, i. n. 2. 26
saccus, i, m. 2. 95
sacellum, i, n. 2. 309
sacer, cra, um, 185, 305, 309

ſacerdos, ōtis, c. 3. 245, 303, 309
ſacrāmentum, i, n. 2. 303, 305
ſacrarium, ii, n. 2. 299
ſacratiſsĭmus, a, um, 305
ſacrificium, ii, n. 2. 303
ſacroſanctus, a, um, 309
ſæpiùs, adverb. 291, 309
ſagax, ācis, o. 3. 109
ſagīno, āvi, ātum, āre, 1. 43, 97
ſagittarius, ii, m. 2. 212
ſalamandra, æ, f. 1. 65
ſalĕbra, æ. f. 1. 169
ſalignus, a, um, 165
ſalīnum, i, n. 2. 118
ſalio, īvi, (ii, ui,) altum, īre, 4. 271
ſalix, ĭcis, f. 3. 31
ſalmo, ōnis, m. 3. 73
ſalſus, a, um, part. 73
ſaltans, tis, part. o. 3. 67
ſalto, āvi, ātum, āre, 1, 271
Salvātor, ōris, m. 3. 305
ſalvia, æ, f. 1. 33
ſalvo, āvi, ātum, āre, 1. 307
ſambūca, æ. f. 1. 205
ſambūcus, i, f. 2. 39
ſanctus, a, um, 7, 304, 305
ſandălium, ii, n. 2. 129
ſanguis, ĭnis, m. 3. 71, 84, 153
ſanguisūgus, i, m. 2. 67
ſapĭdus, a, um, 73
ſapiens, entis, part. o. 3. 315
ſapientia, æ, f. 1. 315
ſapio, ui, (īvi, & ii,) ēre, 3. 2
ſapio, ōnis, m. 3. 225, 155
ſapor, ōris, m. 3. 87
ſapphīrus, i. m. 2. 27
Saracenĭcus, a, um, 37
ſarmentum, i, n, 2, 131
ſarrācum, i, n. 2. 173
ſartāgo, ĭnis, f. 3. 113
ſartor, ōris, m. 3. 126, 127
ſartrix, īcis, f. 3. 125
ſatellitium, ii, n. 2. 286
Saturnus, i, m. 2. 215, 301
Saxonia, æ, f. 1. 287
ſaxum, i, n. 2. 26, 65

Sc.

ſcabellum, i, n. 2. 149
ſcala, æ, f. 1. 137, 296
ſcalmus, i, m. 2. 181
ſcalpellum, i, n. 2. 155, 187
ſcalprum, i, n. 2. 129, 153
ſcalptor, ōris, m. 3. 161
ſcamnum, ĭ, n. 2. 143, 149
ſcandŭla, æ, f. 1. 137
ſcapha, æ, f. 1. 185
ſcapŭla, æ, f. 1. 79, 85
ſcapus, i, m. 2. 39, 189, 263
ſcarabæus, i, m. 2. 53
ſcarifĭco, āvi, ātum, āre, 1. 153
ſcateo, ui, ēre, 2. 17

Sce.

ſcenĭcus, a, um, 268
ſceptrum, i, n. 2. 285

Sch.

ſchedŭla, æ. f. 1. 265
ſchola, æ, f. 1. 198, 199, 254

Sci.

ſcientia, æ, f. 1. 89, 244
ſcindo, idi, iſſum, ĕre, 3. 94, 167
ſcintilla, æ, f. 1. 12
ſcintillo, āvi, ātum, āre, 1. 11
ſcio, ivi, itum, īre, 4. 3
ſcirpeus, a, um, 179
ſcirpus, i, m. 2. 39
ſciſcĭtor, ātus ſum, āri, 1. 169

sciūrus, i, m. 2. 55

Scl.

Sclavonia, æ, f. 1. 225
sclopĕtum, i, n. 2. 289
sclopus, i, m. 2. 171, 281, 289

Sco.

scobs (& scobis) is, f. 3. 131
scopæ, ārum, f. 1. pl. 113
scopŭlus, i, m. 2. 17, 185
scopus, i, m. 2. 229
scoria, æ, f. 1. 139
scorpius, ii, m. 2. 65, 212
scortum, i, n. 2. 233
Scotia, æ, f. 1. 225

Scr.

scribo, psi, ptum, ĕre, 3. 186, 189, 202
scriniarius, ii, m. 2. 142
scriptorius, a, um, 186, 187
scriptūra, æ, f. 1. 187, 298
scrofa, æ, f. 1. 57
scrutarius, ii, m. 2. 261

Scu.

sculpo, psi, ptum, pĕre, 3. 143
sculptor, tōris, m. 3. 161
scutātus, i, m. 2. 25
scutella, æ, f. 1. 119
scutĭca, æ, f. 1. 175
scutum, i, n. 2. 96, 288

Se.

sebaceus, a, um, 201
sebum, i, n. 2. 111
secessus, ûs, m. 4. 147
seco, ui, ctum, āre, 1. 155
secretarius, ii, m. 2. 285
secrētus, a, um, 200
seculāris, is, c. 3. e, is, n. 3. 287
secum, adv. (pro communi Grammaticorum sententia) 97, 309
secundo, adv. 205
secundùm, præp. acc. 190
secundus, a, um, 235
secūris, is, f. 3. 131
securĭtas, ātis, f. 3. 291
sed, conj. 33, 51, 57, &c.
sedens, tis, part. o. 3. 45, 123, 143, &c.
sedeo, di, essum, ēre, 2. 41, 199, 200
sedīle, is, n. 3. 119
sedūco, xi, ctum, ĕre, 3. 169
seductus, a, um, part. 75
sedulĭtas, tātis, f. 3. 230
segnities, ēi, f. 5. 227
sejŭges, um, m. 3. plur. 175
sella, æ, f. 1. 149, 165
sellarius, ii, m. 2. 174
semen, ĭnis, n. 3. 28, 93, 95, &c.
semestrālis, is, c. 3. e, is, n. 3. 223
semigelātus, a, um, 19
semĭno, āvi, ātum, āre, 1. 95
semispătha, æ, f. 1. 273
semĭta, æ, f. 1. 169
semper, adv. 25, 215, 230, &c.
senex, is, o. 3. 77
sensitīvus, a, um, 88
sensus, ûs, m. 4. 84, 86, 87
sententia, æ, f. 1. 203, 257
sentio, si, sum, tīre, 4. 41, 299
seorsim, adv. 139
separātus, a, um, part. 95
sepăro, āvi, ātum, āre, 1. 101, 121
sepes, is, f. 3. 93
sepio, psi, ptum, sepīre, 4. 80, 81
septem, o. indecl. 76, 212
septentrionālis, is, c. 3. le, is. n. 3. 211
septĭmus, a, um, 241
septuagesĭmus, a, um, 305
sepulchrum, i, n. 2. 267, 306
sepultūra,

sepultūra, æ, f. 1. 266
sequor, ūtus sum, sĕqui, 3. 130, 227
sera, æ, f. 1. 141
Sergius, ii, m. 2. 308
sericum, ci, n. 2. 67
sermo, ōnis, m. 3. 3, 202, 203
serpens, tis, c. 3. 5, 65, 75
serperastrum, i, n. 2. 249
serra, æ, f. 1. 131
serro, āvi, ātum, āre, 1. 131
sertum, i, n. 2. 33
servia, æ, f. 1. 33
servio, īvi, ītum, īre, 4. 251
servo, āvi, ātum, āre, 1. 243
servus, i, m. 2. 251
sessĭbilum, i, n. 2. 85
sera, æ, f. 1. 57
seu, conj. 305
sex, o. indecl. 173
sexagēni, æ, a, plur. 207
sexangulāris, is, c. 3, e, is, n. 3. 99
sextĭlis, is, m. 3. 215
sextus, a, um, 75
sexus, ûs, m. 4. 77

Si.

si, conj. 27, 109, 157, 185
sibĭlo, āvi, ātum, āre, 1. 5
sic, adverb. 77, 103, 123, &c.
sicarius, ii, m. 2. 259
siccātus, a, um, part. 121
sicco, āvi, ātum, āre, 1. 187, 189
siccus, a, um, 87
sicut, adverb. 43
sidus, ĕris, n. 3. 211, 310
sigillum, i, n. 2. 306
signĭfer, i, m. 2. 293
significo, āvi, ātum, āre, 1. 305
signum, i, n. 2. 183
silex, icis, c. 3. 12, 26
silicernium, ii, n. 2. 77
silīgo, gĭnis, f. 3. 37
silĭqua, æ, f. 1. 37
silūrus, i, m. 2. 71
simia, æ, f. 1. 171
simĭla, æ, f. 1. 103
similis, is, c. 3, le, is, n. 3. 27, 143, 203
simplex, icis, o. 3. 3
simul, adverb. 88, 229, 273
Sināi, m. indecl. 303
sincĭput, ĭtis, n. 3. 87
sine, præp. abl. 29, 137, 251
singulāris, is, c. 3. e, is, n. 3. 303
singulātim, adverb. 190
singŭli, æ, a, plur. 87, 205, 215
siniſter, tra, um, 79, 83, 121, &c.
siniſtrorſum, adverb. 187
sinuo, āvi, ātum, āre, 1. 65
sinus, ûs, m. 4. 17
siparium, ii, n. 2. 209
siphon, ōnis, m. 3. 115
sisărum, i, n. 2. 35
siſer, ĕris, n. 3. 35
siſto, ſtiti, ſtatum, ſiſtĕre, 3. 183
siſtrum, i, n. 2. 205
sitŭla, æ, f. 1. 151, 153, 165
sive, conj. 88, 105, 133

Sm.

smaragdus, i, m. 2. 27

So.

sobŏles, is, f. 3. 249
sobrīnus, i, m. 2. 247
sociātus, a, um, part. 84
sociĕtas, ātis, f. 3. 248, 250
Sol, lis, m. 3. 11, 19, 49, &c.
solāris, is, c. 3. re, is, n. 3. 213
solarium, ii, n. 2. 159

ſolea, æ, f. 1. 79, 129, 141, 157, &c.
ſolenniter, adv. 286
ſoleo, itus ſum, ēre, anom. 2. 45, 179
ſolidus, a, um, 25
ſolium, ii, n. 2. 285
ſolſtitium, ii, n. 2. 213
ſolum, i, n. 2. 79, 147, 297
ſolùm, adverb. 280, 182
ſolus, a, um, 7, 200, 203, &c.
ſomnio, āvi, ātum, āre, 1. 87
ſomnus, i, m. 2. 87
ſonĭtus, ûs, m. 4. 159
ſons, tis, c. 3. 257
ſonus, i, m. 2. 3, 86
ſordes, ium, f. 3. pl. (à gen. ſing. ſordis) 255
ſordĭdo, āvi, ātum, āre, 1. 125
ſordĭdus, a, um, 47
ſoror, ōris, f. 3. 247
ſors, tis, f. 3. 277, 310
ſortilegium, ii, n. 2. 277

Spa.

ſpatha, æ, f. 1. 103
ſpatium, ii, n. 2, 211

Spe.

ſpecies, ēi, f. 5. 75, 305
ſpeciōſus, a, um, 227
ſpectacŭlum, i, n. 2. 271
ſpectātor,, ōris, m. 3, 269
ſpecto, āvi, ātum, āre, 1. 129, 245
ſpecŭla, æ. f. 1. 183
ſpecŭlāre, is, n. 3 & rium, ii, n. 2. 162
ſpecŭlor, ātus ſum, āri, 1. 207
ſpecŭlum, i, n. 2. 163, 148
ſpecus, ŏris, n. 3. & ûs, c. 4. 130
ſpelunca, æ, f. 1. 21
ſperans, tis, part. o. 3. 233
ſpes, ei, f. 5. 89, 237

Sph.

ſphæra, æ, f. 1. 210, 218
ſphæriſterium, ii, n. 2. 275
ſphærŭla, æ, f. 1. 281

Spi.

ſpica, æ, f. 1. 37
ſpina, æ, f. 1. 70, 85
ſpinōſus, a, um, 227
ſpira, æ, f. 1. 103
ſpirituālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 6
ſpiritus, ûs, m. 4. 83, 305, 307
ſpiro, āvi, ātum, āre, 1. 15

Spl.

ſplendeo, ui, ēre, 2. 11
ſplendor, ōris, m. 3. 285
ſplenium, ii, n. 2. 265

Spo.

ſpolio, āvi, ātum, āre, 1. 293
ſponda, æ, f. 1. 149, 173
ſpongia, æ, f. 1. 153
ſponſa, æ, f. 1. 241
ſponſalia, ōrum, & ium, ibus, n. 2. & 3. pl. 245
ſponſus, i, m. 2. 245
ſpuma, æ, f. 1. 19

Sq.

ſqualor, ōris, m. 3. 152
ſquama, æ, f. 1. 70
ſquameus, a, um, 69

Sta.

ſtabularius, ii, m. 2. 157
ſtabŭlum, i, n. 2. 147, 157, 305
ſtagnum, i, n. 2. 17, 39
ſtamen, ĭnis, n. 3. 123
ſtannum, i, n. 2. 25
ſtans, tis, part. o. 3. 181
ſtapes, ĕdis, m. 3. 171

ſtatēra, æ, f. 1. 241, 263
ſtatua, æ, f. 1. 161
ſtatuarius, ii, m. 2. 161

Ste.

ſtella, æ, f. 1. 9, 11, 211
ſtellātus, a, um, 210
ſtemma, ătis, n. 3. 29
ſtercorātus, a, um, part. 94
ſtercus, ŏris, n. 3. 47, 85
ſterilis, is, c. 3. le, is, n. 3. 31
ſterno, ſtravi, tum, ſternĕre, 3. 15

Sti.

ſtigma, ătis, n. 3. 259
ſtillicidium, ii, n. 2. 137
ſtillo, āvi, ātum, āre, 1. 18
ſtipator, ōris, m. 3. 286
ſtipātus, a, um, part. 285
ſtipes, ĭtis, m. 3. 29
ſtirps, is, c. 3. 29
ſtiva, æ, f. 1. 94

Sto. Str.

ſto, ſteti, ſtatum, ſtāre, 17, 41, 199
ſtrabo, ōnis, m. 3. 91
ſtragŭla, æ, f. 1. 149
ſtramen, ĭnis, n. 3. 95
ſtramentum, i, n. 2. 149, 157, 291
ſtratus, a, um, part. 149, 254
ſtrictūra, æ, f. 1. 141
ſtrideo, di, dēre, 2. 4
ſtrigĭlis, is, f. 3. 157
ſtrix, gis, f. 3. 259
ſtrobĭlus, i, m. 2. 31
ſtructor, ōris, m. 3. 119
ſtrues, is, f. 3. 131
ſtrumōſus, a, um, 91
ſtruo, ſtruxi, ſtructum, ſtruĕre, 3. 99
ſtruthio, ōnis, m. 3. 47

Stu.

ſtudiōſus, i, m. 2. 200
ſtudium, ii, n. 2. 200
ſtupa, æ, f. 1. 121, 167
ſturio, ōnis, m. 3. 71
ſturnus, i, m. 2. 45

Sty.

ſtylus, i, m. 2. 186

Su.

ſuavis, is, c. 3. e, is, n. 3. 238
ſuaviſsĭmè, adverb. 45
ſub, præp. acc. & abl. 9, 41, 75
ſubcutaneus, a, um, 153
ſubdiāle, is, n. 3. 137
ſubdĭtus, a, um, part. 191
ſubdivĭdo, īſi, īſum, dĕre, 3. 223
ſubeo, īvi, ĭtum, īre, 4. 300
ſubjicio, ēci, ectum, cĕre, 3. 191, 243
ſubinde, adv. 281
ſublātus, a, um, part. 307
ſublĭca, æ, f. 1. 135
ſublĭgar, āris, n. 3. 153
ſublimātus, a, um, 117
ſubmergo, ſi, ſum, ĕre, 3. 295
ſubordĭno, āvi, ātum, āre, 1. 286
ſubſcus, ūdis, f. 3. 143
ſubſellium, ii, n. 2. 199, 299
ſubſterno, ſtrāvi, ſtrātum, ĕre, 3. 157
ſubterraneus, a, um, 15
ſubtĭlis, is, c. 3. e, is, n. 3. 186
ſubtrăho, xi, ctum, ĕre, 3. 207
ſubtus, adv. 79
ſubverto, ti, ſum, ĕre, 3. 297
ſubŭla, æ, f. 1. 129
ſuburbānus, a, um, 253
ſuburbium, ii, n. 2. 253
ſuccenturiāti, ōrum, m, 2. pl. 293
ſuccidia, æ, f. 1. 155

ſuccingo, xi, ctum, ĕre, 3. 170
ſuccĭnum, i, n. 2. 27
ſuccus, i, m. 2. 115
ſucŭla, æ, f. 1. 191
ſudatorium, ii, n. 2. 152
ſudes, is, f. 3. 93
Suecia, æ, f. 1. 225
ſuffītus, ûs, m. 4. 303
ſufflāmen, ĭnis, n. 3. 175
ſuffōco, āvi, ātum, āre, 1. 107, 295
ſuggeſtus, ûs, m. 4. 299
ſuggrundia, ōrum, n. 2. pl. 137
ſugo, xi, ctum, ĕre, 3. 71
ſui, pron. o. 15, 163, 167, &c.
ſulcus, i, m. 2. 94
ſulphurātum, i, n. 2. 12
ſulphureus, a, um, 19
ſum, fui, eſſe, anom. 9, 11, 101, &c.
ſummātim, adverb. 315
ſummus, a, um, 7, 29, 137, 255, &c.
ſuo, ui, utum, ĕre, 3. 125
ſuper, præp. acc. & abl. 21, 37, 97
ſuperbio, īvi, ītum, īre, 4. 43
ſupercilium, ii, n. 2. 81
ſuperfūſus, a, um, part. 125
ſuperimpōno, oſui, ĭtum, ĕre, 3. 117, 191
ſuperior, ōris, c. 3. us, ōris, n. 3. 137
ſuperiùs, adverb. 263
ſuperlimināre, is, n. 3. 136
ſupernè, adv. 129
ſuperſtruo, ſtruxi, ctum, ĕre, 3. 106
ſupervenio, ēni, entum, īre, 4. 293
ſupplanto, āvi, ātum, āre, 1. 273
ſupplicium, ii, n. 2. 257, 258, 259
ſupplico, āvi, ātum, āre, 1. 237
ſuprà, adv. 69, 78
ſupra, præp. acc. 69, 78, 179, 183
ſura, æ, f. 1. 79
ſurcŭlus, i, m. 2. 93
ſurdus, a, um, 47
ſurgo, rexi, rectum, ĕre, 3. 29
ſus, is, c. 3. 97, 111
ſuſceptus, a, um, part. 291
ſuſcipio, ēpi, eptum, ĕre, 3. 249
ſuſcitabŭlum, i, n. 2. 12
ſuſpendo, di, ſum, ĕre, 3. 61, 107, 258
ſuſpenſus, a, um, part. 135
ſuſpicio, ōnis, f. 3. 89
ſuſtento, āvi, ātum, āre, 1. 28, 245
ſutor, ōris, m. 3. 128, 129
ſutōrius, a, um, 129
ſutūra, æ, f. 1. 127
ſuus, a, um, pron. 9, 11, 43, 75, &c.

Sy.

ſylva, æ, f. 1. 9, 21, 23, 65, 109
ſylveſtris, is, c. 3. e, is, n. 3. 46
ſyrtes, ium, f. 3. plur. 185

Ta.

tabānus, i, m. 2. 5
tabella, æ, f. 1. 186, 199, 277
taberna, f. 1. 261
tabernacŭlum, i, n. 2. 130, 303
tabernārius, ii, m. 2. 261
tabŭla, æ, f. 1. 143, 161, 185, &c.
tabulātus, a, um, part. 149, 183
talis, is, c. 3. le, is, n. 3. 101, 241
talpa, æ, f. 1. 61
talus, i, m. 2. 277
tam, averb. 86
tamen, conj. 7, 219, 233, &c.
tandem, adverb. 13, 32, 77, 101, &c.
tango, tetĭgi, tactum, ĕre, 3. 87, 205
tanquam, adverb. 82, 228, 237
tantum, adv. 88, 96, 205
tantus, a, um, 135
tapes, ētis, m. 3. 118, 149, 269
tarda, æ, f. 1. 47

Tartaria,

Tartaria, æ, f. 1. 225
taurus, i, m. 2. 57. 212

Te.

tectorium, ii, n. 2. 133
tectum, i, n. 2. 43, 137, 147
tĕgo, xi, ctum, ĕre, 3. 41, 53, 153
tegor, tectus sum, tĕgi, 3. 57, 71, 81
tegŭla, æ, f. 1. 137
telescopium, ii, n. 2. 163, 228
telonium, ii, n. 2. 283
temĕtum, i, n. 2. 119
temo, ōnis, m. 3. 173, 174
temperantia, æ, f. 1. 232, 233
temperātus, a, um, part. 222
tempĕro, āvi, ātum, āre, 1. 187
templum, i, n. 2. 254, 299
tempŏra, um, n. 3. pl. 80
tempus, ŏris, n. 3. 96, 114, 304, 305
tendicŭla, æ, f. 1. 107
tendo, tetendi, tensum, & tum, ĕre, 3. 107, 109
tenĕbræ, ārum, f. 1. pl. 11
tenens, entis, part. o. 3. 94, 161
teneo, tenui, tentum, ēre, 2. 168, 227
tento, āvi, ātum, āre, 1. 311
tentorium, ii, n. 2. 130, 291
ter, adverb. 305
terĕbra, æ, f. 1. 143
terĕbro, āvi, ātum, āre, 1. 143
terēdo, ĭnis, f. 3. 66
tergeo, si, sum, ēre, 2. 195
tergo, si, sum, ĕre, 3. 119, 155
tergum, i, n. 2. 79, 171, 292
tergus, ŏris, n. 3. 61
termes, ĭtis, m. 3. 67
terminus, i, m. 2. 213
tero, trivi, itum, terĕre, 3. 113, 161
terra, æ, f. 1. 9, 11, 18, 21, &c.
terræmotus, ûs, m. 4. 15
terrestris, is, c. 3. e, is, n. 3. 220, 232
terribĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 295
tertiò, adverb. 89
tertius, a, um, 306
tessellātus, a, um, 137
tessĕra, æ, f. 1. 277
testa, æ, f. 1. 41, 67, 69, &c.
testaceus, a, um, 145
testis, is, m. 3. 245, 257
testor, ātus sum, āri, 1. 305
testūdo, ĭnis, f. 3. 69, 205
tetragōnus, i, m. 2. 209
tetrāon, ōnis, m. 3. 47
tetrinnio, īvi, ītum, īre, 4. 4
texo, texui, textum, ĕre, 3. 67
textor, ōris, m. 3. 123
textrīnum, i, n. 2. 123
textūra, æ, f. 1. 122

Th.

thalērus, i, m. 2. 225
theātrum, i, n. 2. 255, 269
theca, æ, f. 1. 155, 187, 289
thesaurarius, ii, m. 2. 285
thorax, ācis, m. 3 127, 288
Thracia, æ, f. 1. 225
thymallus, i, m. 2. 71

Ti.

tibĭa, æ, f. 1. 79, 85, 205
tibiāle, is, n. 3. 127
tigellum, i, n. 2. 191
tigillum, i, n. 2. 137
tignus, i, m. 2. & um, i, n. 2. 131, 137
tigris, is, & idis, f. 3. 63
tilia, æ, f. 1. 31
timeo, ui, ēre, 2. 319
timor, ōris, m. 3. 89
tinca, æ, f. 1. 71
tinea, æ, f. 1. 67
tinnĭtus, ûs, m. 4. 99

tintinabŭlum, i, n. 2. 204
titio, ōnis, m. 3. 13
titŭbo, āvi, ātum, āre, 1. 232

To.

toga, æ, f. 1. 127
tolerantia, æ, f. 1. 235
tolĕro, āvi, ātum, āre. 1. 237
tollĕno, ōnis, m. 3. 151
tomacŭlum, i, n. 2. 111
tondeo, totondi, tonsum, ēre, 2. 155
tonitru, u, n. 4. 19
tono, ui, itum, & ātum, āre, 1. 19
tonsor, ōris, m. 3. 155
tonstrīna, æ, f. 1. 154, 155
tonus, i, m. 2. 86
torcŭlar, āris, n. 3. 115
torevma, ătis, n. 3. 143
tormentarius, a, um, 295, 297
tormentum, i, n. 2. 293, 295
tornātor, ōris, m. 3. 142
tornatorius, a, um, 143
tornio, ōnis, m. 3. 143
torno, āvi, ātum, āre, 1. 143
tornus, i, m. 2. 143
torqueo, si, tum & sum, ēre, 2. 258
torquis, is, & es, is, m. 3. 288
torrens, entis, m. 3. 17
torrĭdus, a, um, 222
torris, is, m. 3. 13
torvus, a, um, 239
totidem, adverb. 41, 81, 173
totus, a, um, 217

Tr.

trabālis, is, c. 3. e, is, n. 3. 131
trabs, bis, & es, is, f. 3. 131, 177
tractatio, ōnis, f. 3. 120
tractorius, a, um, 139
tractus, a, um, 135
tragœdia, æ, f. 1. 269
traha, æ, f. 1. 172, 279
traho, axi, actum, ĕre, 3. 121, 159, 177
trajĕcto, āvi, ātum, āre, 1. 113
trajectūrus, a, um, part. 177
trajicio, jēci, jectum, ĕre, 3. 113, 123
trama, æ, f. 1. 123
trames, ĭtis, m. 3. 169, 226, 227
trano, āvi, ātum, āre, 1. 179
transcendo, di, sum, ĕre, 3. 296
transierendus, a, um, 147
transitus, ūs, m. 4. 176
transtra, ōrum, n. 2. pl. 181
transverbĕro, āvi, ātum, āre, 1. 109
transvŏlo, āvi, ātum, āre, 1. 107
tres, ium, c. 3. ia, ium, n. 3. pl. 81, 84
Trēverensis, is, m. 3. 287
tribuendus, a, um, part. 310
tribŭla, æ, f. 1. & um, i, n. 2. 95
tribūnal, ālis, n. 3. 306, 313
tribūnus, i, m. 2. 293
tribŭo, ui, ūtum, ĕre, 3. 241
triclinarius, ii, m. 2. 118
trifolium, ii, n. 2. 33
trigesimus, a, um, 305
triginta, o. indecl. 59, 85, 212
trigōnus, i, m. 2. 209, 215
trimodium, ii, n. 2. 115, 165
trinĕpos, ōtis, m. 3. 247
trineptis, is, f. 3. 247
Trinitas, ātis, f. 3. 305, 309
trinus, a, um, 6
tripudio, āvi, ātum, āre, 1. 233
tripus, ŏdis, m. 3. 113, 146
trirēmis, is, f. 3. 259
tritavia, æ, f. 1. 247
trităvus, i, m. 2. 247
tritĭcum, i, n. 2. 37

tritor, ōris, m. 3. 95
tritūro, āvi, ātum, āre, 1. 95
tritus, a, um, 169
trochĭlus, i, m. 2. 47
trochlea, æ, f. 1. 131, 135, 191
tropĭcus, i, m. 2. 213
trua, æ, f. 1. 113
trucīdo, āvi, ātum, āre, 1. 293
trudo, si, sum, ĕre, 3. 135
trulla, æ, f. 1. 133
trunco, āvi, ātum, āre, 1. 131, 255
truncus, i, m. 2. 29
trutĭna, æ, f. 1. 263
trutta, æ, f. 1. 71

Tu.

tu, pron. 3
tuba, æ, f. 1. 205, 313
tubĭcen, ĭnis, m. 3. 293, 296
tubŭlus, i, m. 2. 115
tubus, i, m. 2. 117
tudes, ĭtis, m. 3. 131, 165
tudicŭla, æ, f. 1. 165
tugurium, ii, n. 2. 130
tulipa, æ, f. 1. 33
tum. conj. 32, 77, 79. &c.
tumĭdus, a, um, 235
tunc, adv. 185
tundo, tudŭdi, usum, & unsum, ĕre, 3. 109, 115
tunĭca, æ, f. 1. 127
turbo, ĭnis, m. 3. 15, 281
turdus, i, m. 2. 47
turna, æ, f. 1. 292
turpis, is, c. 3. e, is, n. 3. 227
turricŭla, æ, f. 1. 309
turris, is, f. 3. 209, 249, 253
turtur, ŭris, m. 3. 47, 239
tutissĭmus, a, um, 227
tutor, ōris, m. 3. 245
tuus, a, um, pron. 3

Ty.

tympanista, æ, m. 1. 293
tympanotrība, æ, m. 1. 293
tympănum, i, n. 2. 135, 151, 204
typha, æ, f. 1. 39
typographĭa, æ, f. 1. 190
typogrăphus, i, m. 2. 190
typothēta, æ, m. 1. 190
typus, i, m. 2. 190, 191, 303

Va.

vacca, æ, f. 1. 57, 79, 97
vacerra, æ, f. 1. 93
vado, āvi, ātum, āre, 1. 177
vadum, i, n. 2. 177
væ, interj. 311
vagina, æ, f. 1. 53, 289
vagio, īvi, ītum, īre, 4. 5
valeo, ŭi, ĭtum, ēre, 2. 315
validè, adverb. 15
vallis, is, f. 3. 21
vallus, i, m. 2. 252
valva, væ, f. 1. 253
valvŭlus, i, m. 2. 37
vannus, i, f. 2. 157
vapor, ōris, m. 3. 18, 19
variè, adverb. 215
varius, a, um, 97, 111, 112
varus, i, m. 2. 109
vas, sis, n. 3. 97, 99, 113

Ub.

uber, ĕris, n. 3. 97, 249
ubi, adv. 114, 117, 121, &c.
ubīque, adverb. 84
ubiubi, adv. 11

Vc.

vectīgal, ālis, n. 3, 283
vectis, is, m. 3. 135, 253

vectūra, æ, f. 1. 174
vegetatīvus, a, um, 88
vehes, is, f. 3. 95
vehicŭlum, i, n. 2. 172, 177
veho, vexi, vectum, ĕre, 3. 172, 175
vel, conjunct. 89, 93
velītor, ātus sum, āri, 1. 291
velox, ōcis, c. 3. 73
velum, i, n. 2. 182, 183, 185
velŭti, adv. 277, 295
vena, æ, f. 1. 84, 155
venabŭlum, i, n. 2. 109
venatio, ōnis, f. 3. 301
venātor, ōris, m. 3. 109
venātus, ûs, m. 4. 108
vendĭtor, ōris, m. 3. 261
vendo, dĭdi, dĭtum, ĕre, 3. 193, 261
venenātus, a, um, 65
venĕror, ātus sum, āri, 1. 301
venio, eni, entum, īre, 4. 257, 303, 307
venor, ātus sum, āri, 1. 109
venter, ris, m. 3. 79, 83
ventilābrum, i, n. 2. 95
ventilo, āvi, ātum, āre, 1. 157
ventricŭlus, i, m. 2. 83, 85
ventus, i, m. 2. 4. 15. 182, &c.
ventum, adverb. (nonnullis videtur esse nomen) 111, 261
Venus, ĕris, f. 3. 215
vepres, is, c. 3. 93
ver, veris, n. 3. 32
verax, ācis, o. 3. 7, 238
verbum, i, n. 2. 86, 191, 202, &c.
veredarius, ii, m. 2. 171, 286
vermis, is, m. 3. 66
vernus, a, um, 213
verò, conj. 81, 186, &c.
versatĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 253
verso, āvi, ātum, āre, 1. 121, 135, &c.
versoria, æ, f. 1. 183
versus, ûs, m. 4. 191
versus, præp. accus. 267
vertăgus, i, m. 2. 109
vertĕbra, æ, f. 1. 85
vertex, ĭcis, m. 3. 87, 229
verticillus, i, m. 2. & um, i, n. 2. 121, 205
veru, u, n. 4. 113
vervex, ēcis, m. 3. 57
verus, a, um, 302
verūtum, i, n. 2. 289
vescor, vesci, 3. 47
vescus, a, um, 110
vesica, æ, f. 1. 83, 85, 149, 179
vespa, æ, f. 1. 53
vespĕri, adverb. 11
vespertilio, ōnis, m. 3. 43
vespillo, ōnis, m. 3. 267
Vesta, æ, f. 1. 301
vestibŭlum, i, n. 2. 136
vestīgo, āvi, ātum, āre, 1. 109
vestio, īvi, ītum, īre, 4. 133. 159, 243
vestis, is, f. 3. 67, 97, 153, 179
veto, ui, ĭtum, āre, 1. 75
vetŭla, æ, f. 1. 77
vetus, ĕris, o. 3. 186, 189
vetustus, a, um, 189
vexillum, i, n. 2. 183, 293
vexo, āvi, ātum, āre, 1. 311

Vi.

via, æ, f. 1. 85, 169, 212, &c.
viatĭcum, i, n. 2. 168
viator, ōris, m. 3. 168
vicarius, ii, m. 2. 286, 293
vicia, æ, f. 1. 37
victus, a, um, part. 293
victus, ûs, m. 4. 92, 130

vicus, i, m. 2. 254
video, īdi, iſum, ēre, 2. 86, 92, 130
vidua, æ, f. 1. 245
viduus, i, m. 2. 245
vico, ēvi, ētum, ēre, 2. 33
victor, ōris, m. 3. 165
victorius, a, um, 165
vigil, ilis, m. 3. 255
viginti, o. indecl. 85, 189, 211
villĭca, æ, f. 1. 97
villōſus, a, um, 63
villus, i, m. 2. 57
vimen, ĭnis, n. 3. 114, 165
vincio, inxi, inctum, īre, 4. 165
vinco, vici, victum, ĕre, 3. 229, 287
vindemia, æ, f. 1. 114
vindemio, āvi, ātum, āre, 1. 114
vindĭco, āvi, ātum, āre, 1. 237
vinea, æ, f. 1. 114
vinum, i, n. 2. 114, 115, 117, &c.
viŏla, æ, f. 1. 32
vipĕra, æ, f. 1. 65
vir, i, m. 2. 59, 71, 75, &c.
virga, æ, f. 1. 165, 199, 259
virgo, ĭnis, f. 3. 77, 212, 245, &c.
virgŭla, æ, f. 1. 171
viridarium, ii, n. 2. 92
virĭdis, is, c. 3. e, is, n. 3. 27, 86, 201
virīlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 81
virtus, ūtis, f. 3. 199, 226
vis, vis, f. 3. 117, 182, 297
viſcātus, a, um, 107
viſcus, ĕris, n. 3. 82, 83
viſcus, i, m. 2. um, i, n. 2. 29
viſus, ûs, m. 4. 63, 163
vita, æ, f. 1. 84, 88, 226, &c.
vitellus, i, m. 2. 41
vitŭlia, um, n. 3. pl. 93
vitis, is, f. 3. 39, 114
vitium, ii, n. 2. 226
vitrĭcus, i, m. 2. 246
vitrum, i, n. 2. 27, 117, 119, &c.
vitŭlus, i, m. 2. 57
vivax, ācis, o. 3. 65
vivens, tis, part. o. 3. 69
viverra, æ, f. 1. 55
vivirādix, ĭcis, f. 3. 93
vivo, ixi, ictum, ĕre, 3. 41, 45, &c.
vivus, a, um, 35, 25, 301, 313

Ul.

ulcus, ĕris, n. 3. 265
ulna, æ, f. 1. 85, 261, 263
ulterior. ōris, c. 3, us, ōris, n. 3. 247
ultimus, a, um, 217
ultrà, adv. 279
ultra, præp. accuſ. 71
ultrò, citroque, adverb. 245
ulŭlo, āvi, ātum, āre, 1. 45

Um.

umbilīcus, ci, m. 2. 79
umbra, æ, f. 1. 159, 219
umbracŭlum, i, n. 2. 201
umbrĭfer, a, um, 31

Un.

uncinŭlus, i, m. 2. 195
uncus, i, m. 2. 263
unde, adverb. 131, 307
undĭque, adv. 182, 211
ungo, unxi, unctum, ĕre, 3. 175
unguentarius, a, um, 175
unguis, is, m. 3. 63, 81, 243
ungŭla, æ, f. 1. 57
unigenĭtus, a, um, 304
unio, ōnis, m. 3. 27
unirēmis, is, f. 3. 181

unirŏtus, a, um, 172
universus, a, um, 221
unus, a, um, 6, 61, 88

Vo.

vocālis, is, c. 3. le, is, n. 3. 3
voco, āvi, ātum, āre, 1. 7, 82, 83, &c.
vola, æ, f. 1. 81
volans, tis, part. o. 3. 52
volatĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 73
volĭtans, tis, part. o. 3. 45
volĭto, āvi, ātum, āre, 1. 43
volo, āvi, ātum, āre, 1. 41
volo, ui, velle, anom. 261
volva, æ, f. 1. 121
volubilĭtas, f. 3. 271
volūmen, ĭnis, n. 3. 189, 195
voluntarius, a, um, 306
voluntas, ātis, f. 3. 6, 89
volvo, volvi, volūtum, ĕre, 3. 211
voluptas, ātis, f. 3. 301
vomer, ĕris, m. 3. 94
vomo, ui, ĭtum, ĕre, 3. 233
vortex, ĭcis, m. 3. 17
votum, i, n. 2. 257
vox, cis, f. 3. 45, 86, 202, &c.

Up.

upŭpa, æ, f. 1. 4, 47

Ur.

urbānus, a, um, part. 238
urbs, bis, f. 3. 252, 254, 255, &c.
urceus, i, m. 2. 119, 145
urens, tis, part. o. 3. 163
urēter, ēris, m. 3. 85
urgeo, ursi, sum, ēre, 2. 139, 231
urīna, æ, f. 1. 85, 265
urinātor, ōris, m. 3. 179
urna, æ, f. 1. 151, 267
uro, ussi, ustum, rĕre, 3. 259
ursus, i, m. 2. 4, 63, 109
urtĭca, æ, f. 1. 31
urus, i, m. 2. 60

Us.

usque, præp. accus. 23
ustrīna, æ, f. 1. 139, 141
usus, ûs, m. 4. 189, 193

Ut.

ut, adv. 7, 35, 57, &c.
ut, conj. 85, 107, 163
utensilia, ium, n. 3. pl. 149
uter, tra, um, 273
uterque, trăque, trumque, 79, 80
utĕrus, i, m. 2. 304
utĭlis, is, c. 3. le, is, n. 3. 229
utor, usus sum, uti, 3. 175, 186, 189
utriculāris, is, c. 3. re, is, n. 3. 205
utrinque, adverb. 129, 136, 211
utrum, adverb. 263
utut, conj. 11, 227

Uv.

uva, æ, f. 1. 39

Vu.

Vulcānus, i, m. 2. 300
vulnus, ĕris, n. 3. 155, 265
vulpes, is, f. 3. 63, 109
vultur, ŭris, m. 3. 49
vultus, ûs, m. 4. 238, 243

Ux.

uxor. ōris, f. 3. 245

Zo.

zodiăcus, i, m. 2. 211, 212, 215
zona, æ, f. 1. 222

Zy.

zythopœĭa, æ, f. 1. 116
zythus, i, m. 2. & um, i, n. 2. 117

Wörter-Register.

A.

Der Aal. 71
die Aalruppe. 71
das Aas. 49
abbilden. 3
abgebildet. 57
abbrechen. 30
der Abend. 11
aber. 51. 53. 186
die Abfahrt. 175
abfallen. 311
abgefordert. 303
abgehauen. 23
abgemessen. 261
der Abgesandte. 286. 307
abgleichen. 241
die Abhandlung. 241
die Hand abhauen. 259
abhauend. 95
abkommen. 279
ableschen. 141
abmeyen. 95
abnehmen. 217
das Haar abnehmen. 155
abnützen. 201
der Abraham. 302
der Abriß. 202. 209
abschäumen. 113
abscheren. 97
die Abscheu. 89
abschneiden. 95. 114
die Zung abschneiden. 259
absondern. 95
abgesondert. 200
abstechen. 110
die abstreigēde Linie 247
abstraffen. 241
abstreiffen. 113
abtheilen. 159
abgetheilet werden. 147
abtreiben. 235
abtretten. 227
abwägen. 263
abgewogen. 261
abwaschen. 152
die Abwege. 169
abweichen. 91
abwenden. 185
abwischen. 153
abzeichnen. 209
abziehen die Haut. 110
abgezogen. 82
der Abzieler. 213
die Achsel. 78
achte. 197
achtung geben. 229
der Adam. 75
adelich. 275
die Ader. 155
der Adler. 49
die Aehre. 37
die Aelster. 43
der Aff. 55
der Affect. 235
Africa. 223
der Agdstein. 27
agieren. 269
die Ahle. 129
der Alcoran. 309
das Alfabeth. 3
allda. 313
alle. 87. 215
alle Ding. 3
allein. 7. 88. 182
in allem 235
allemal. 217
das allerbäst. 200
allerheiligst. 305
allerley. 97
allerschändlichst 301
allerseligst. 6
allervollkomenst. 6
alles. 2. 2c.
alles was. 301
allregierend. 310
allsehend. 310
allwo. 267
als. 37. 228. 229. 295
alsdann. 95. 103
als da sind. 147
als hier. 215
also. 9
also auch. 7
die Altan. 137
der Altar. 299. 306
der alte Lump. 189
der alte Mann. 77
das steinalte Mütterlein. 77
das alte Weib. 77
die Alten. 186

das Alter. 76. 249
älteſte. 92
die Altmutter. 246
am Cawin. 13
am erſten. 301
am liebligſten. 45
am Maſtbaum. 183
am meinſten. 261
am Scheitel. 229
am ſicherſten. 227
der Ambos. 141
die Ameis. 67
America. 223
die Amſel. 45
ämſig. 77
die ämſigkeit. 230
die Amtleute. 286
der Amtmann. 286
an den Baarn. 157
an den Flüſſen. 283
an deren. 115
an der Stirn. 229
an ſich ziehen. 27
an ſtat. 37. 79
an welchen. 127. 139
anbeten. 301
anbinden. 157
angebunden werden. 114
der anbrechende Tag. 11.
der Anker. beſiehe Anker.
andere. 71. 79. 213
der ander unter zweyē. 77. 273. (217
andermahls (ſonſten.)
die andern. 45
anderswo. 39
anderswohin. 286
andeuten. 310
aneinander. 82
anfaſſen. 273
anflehen. 237
die Anfrau. 246
äng. 226
dz äng Land zwiſchen zweyen Meeren. 17
die änge. 227
angefangen. 231
angehend. 32
angeklaget. 306
der Angel. 105
der Angel-Kreis. 213
die Angelrute. 105
der Angel-Stern. 210
die Angelegenheit. 96
angenommen. 306
angeordnet. 244
angeſchlagen. 159
das Angeſicht. 80. 307
angeſtellt. 257
angethan (bekleidet.) 165
angethan ſeyn. 171
angewöhnet werden. 199. 249
angezäpfft. 115
angezogen. 305
angürten. 170
anhalten. 168. 171. 233. 241
angehalten. 204
angehalten werden. 183
anhangen. 29
anhängen. 61
anhauchen. 65
anheben. 249
der Anherr. 246
der Anker. 183.
der groſſe Anker. 185
der Anker der Hoffnung. 237
das Anker-Seil. 185
anklagen. 257
anlegen. 121. 157
annehmlich. 238
annoch. 299
anruffen. 299
anrühren. 87
mit Waſſer angerührt. 133
einander anſchauen. 215
das Anſchauen. 307
anſchlagen. 165. 195
angeſchlagen. 159
anſehen. 240
anſtehen. 118
anſtoſſen. 229
das Antlitz. 219
antreiben. 171
angetrieben werden. 241
anwachſen. 29
der Anwalt. 257
anzäpffen. 115
anzeigen. 263
anzetteln. 123
anziehen. 27
angezogen. 305
anzünden. 12
die Anzündung. 295
der Apffel. 30
der Apollo. 300
die Apothecke. 265
der Apothecker. 265

die Arbeit. 92
arbeiten. 249
arbeitsam. 67
Arianisch. 308
arm. 243
ärmer. 251
der Arm. 79
umarmen. 233
der Armbrust. 281
die Armschine. 85. 288
die Armut. 231. 305
die Art. 71
die Arzney. 265
die Arzney-Kunst. 264
die Arzney-Sach. 265
die Asche. 267
die Loder-Asche. 13
Asia. 233
der Ast. 29
Athem holen. 83
auch. 29. ꝛc.
oder auch. 257
wie auch. 169
Audiēz ertheilē. 286
auf alle Sachen sehen. 228
auf dem Eis. 279
auf dem Rücken. 168
auf dem Weber-Baum. 123
auf der Erdē. 21. 45
auf der Kälter. 115
auf der Tenne. 95
auf die Leimstange. 107
auf die Stüle. 119
auf einem Halm. 37
merk auf. 226
auf morgen sparen. 231
aufbaaren. 267
aufbehalten. 265. 267
aufblasen. 139
aufgeblasen. 179. 275
auferstehen. 306
die Auffahrt. 307
auffangen. 295
aufgefangen. 12
die Aufgab. 296
aufgebunden werden. 171
aufgefordert werden. 296
aufgegossen. 125
aufgehaben. 307
aufgeschüttet. 101
aufgesteckt werden 183
aufgezogen werden 205
aufhängen. 149
auflegē. 103. 118. 157
aufmerken. 226
aufnehmen. 269
aufgenommen. 307
aufrichten. 303
aufrichtig. 239
aufschlagen. 193
aufschliessen. 147
aufsitzen. 107
aufspannen. 291
aufsteigen. 13
die aufsteigende Linie. 246
man steiget auf. 137
aufstellen. 109
auftragen. 191
aufgetragen werden. 118
aufwerffen. 61
das Aug. 65. ꝛc.
der Augapffel. 81
die Augbrauen. 81
der Augenblick. 311
der Aurhan. 47
der Aurochs. 60
aus denselben. 125
aus Holz. 161
aus sich selber. 6
ausbieten. 261
ausbrechen. 19
ausbreiten. 189
ausbrüten. 41
auserseben. 229
auserwehlt. 313
Ausfall thun. 297
ausführen. 85
der Ausgang. 227
ausgehen. 291
ausgehend. 201
ausgelassen werdē. 111
ausgeloschen. 13
ausgeruhet. 231
ausgeschmelzt werden. 111
ausgespannt. 275
ausgespannt werden. 183
ausgestäupt werden. 259

ausgethan werden. 186
ausgetheilet. 190
ausgeworffen. 185
ausgraben. 149
ausheben. 135
ausbecken. 41
ausländisch. 286
ausmachen. 195
ausmisten. 157
ausnehmen. 112
ausreden. 2
ausruhen. 231
aussaugen. 67. 71
ausschmelzen. 111
ausschwimmen. 185
ausschwitzen. 29
aussehen. 245
aussen. 103. 137
aussenden. 291
ausserhalb. 253
äusserlich. 78. 197
das äusserste. 81
ausspannen. 183
ausspüren. 109
ausstäubern. 109
ausstellen. 291
die Austern. 73
austheilen. 251
austretten. 227
auswerffen. 185
auszeichnen. 200
ausziehen. 153
die Ausziehstube. 153
die Axe. 211. 263

B.

die Baar. 267
der Baarn. 157
der Bach. 17
die Bachstelze. 51
der Backe. 80
der Backel. 199
backen. 113
der Backofen. 103
die Backschaufel. 103
der Backtrog. 103
das Bad. 152
baden. 152
der Bader. 153
das Bad-Geschirr. 153
der Badhut. 153
die Badmagd. 153
die Badröhre. 153
die Badschürze. 153
die Badstube. 147. 152
die Badwanne. 152
das Balgen. 273
sich balgen. 239. 273
das Bälglein. 37. 53
der Balke. 177
der Ball 191
das Ballhaus. 275
der Ballē Pappier. 189
das einen Ballen hat. 273
der Ballon. 275
das Ballspiel. 275
das Band. 197
die Bänder. 127
die Bank. 149. 199
die Bankpfüle. 149
die Barbe. 71
der Barbierer. 155
die Barbierstube. 155
der Bart. 81
der Ziegen-Bart. 57
die Barte. 110
die Base. 247
der Basen Sohn. 247
die Basilie. 33
der Basilisk. 65
bäst. 7
das allerbäste. 200
der Bast. 29
der Bauch. 83
bauen. 99. 309
angebauet. 147
das Bauholz. 131. 177
der Baum. 28
der Baumast. 45
das Bäumlein. 189
die Baumfrucht. 30
der Baumgarten. 93
der Baumgärtner. 93
der Baur. 287
Bayrn. 207
der Becher. 119
das Becke. 99
der Becker. 103
bedecken. 153
bedecket seyn. 41
bedecket werdē. 168
bedeckt. 69. 83
der bedeckte Gang. 254
bedürffen. 169
das Beer. 31
der Beer. 109
das Beet. 93
befästet. 182
befästet werden. 252
befästigen. 131
der Befehl. 286
befehlen. 251
der Befelhshaber. 293
beflügelt.

beflügelt. 229
der Befreundte. 245
begaben. 243
begabet. 244
begegnend. 169
begehren. 151
die Begierd. 89. 235
der Begriff. 315
begriffen. 298
beharrlich. 227
behauen. 131
das Bein. 70. 79
ein Bein unterschlagen. 273
die Beinschiene. 288
beissen. 67
gebissen werden. 109
beissig. 157
bekandt. 32
der Beklagte. 257
bekleidet. 165
bekleidet werden. 269
bekommen. 279
belägerend. 296
belägert. 297
die Belägerung. 296
sonderlich beliebt werden. 47
Belohnung. 241
der Belt. 221
belustbar. 229
die Belzkleider. 127
das Belzwerk. 127
bemähnet. 63
sich bemühen. 273
benagen. 66
benehmen. 219
benennen. 3. 261
die Beredsamkeit. 300
beredt. 169
bereit. 235
bereiten. 265
zubereitet werden. 163
der Berg. 9. 21
der Berg Sinai. 303
der Bergknapp. 139
das Bergwerk. 139
die Bersche. 71
beruffen. 313
beruffen werdē. 309
die Beschaffenheit. 87
beschäfftigt seyn/ 202. 230
beschauen. 3. 157
beschneiden. 195
die Beschneidung. 303
beschnitten werden. 309
der Beschützer. 311
beschweren. 55
die Beschwerung. 311
besehen. 92
der Besem. 113
der Besitzer. 243
besonders. 139
besser. 237
verbessern. 199
die Beständigkeit. 235
der Bestand-stern. 211
bestehen. 88
bestehend. 85
bestehet. 3
bestohlen werden. 241
bestrichen. 273
betasten. 233
Bethlehem. 305
betrachten. 207. 211
betriegen. 169
das Bett. 149
gebettet. 149
die Bettdecke. 149
die Beute. 291
der Beutel. 101
beuteln. 103
bewaffnet. 97
bewegen. 41
sich bewegen. 263
bewegend. 281
immerzu bewegen. 51
die Bewegung. 84. 179
bewerffen. 133
bewohnt werdē. 222
unbewohnbar. 222
bey. 181. 273
bey der Nacht. 53
bey Nacht ausgehē 201
bey Nacht studieren 201
beyde. 79. 80. 83
zu beyden Seiten. 263
beyderley. 235
beyderseits. 136
beydledig. 68
der Beyfall. 299
beysamenfinden. 84
beyseitraumen. 94
bey sich. 97
der Beysitzer. 257
der Beystand. 157

bezeichnet. 277
bezeugen. 305
die Bibel. 298
der Biber. 69
die Bickelhaube. 288
biegen. 85
das Bien. 53
der Bienschwarm. 99
der Bienstock. 99
das Bier. 117
die Bierbrau. 116
das Biet. 183
bieten. 261
bilden. 145
abbilden. 3
zubilden. 220
der Bildhauer. 161
das Bildlein. 143
das Bildnis. 161
der Bildschnitzer. 161
die Bildung. 161
billich. 235. 241
binden. 95. 165. 195
gebunden werden. 33
aufgebunden werden. 171
zusammenbinden. 203
der Bindfade. 167
das Bindmesser. 165
die Binse. 39
der Binsenbüschel. 179
die Birke. 31
das Birkhun. 47
die Birn. 30
biß. 125. 231
biß an dē Gürtel 179
der Biß. 303
bitter. 87
die Blase. 83
die Ochsenblase. 179
die Wasserblase. 19
der Blasbalg. 205
blasen. 15. 96
Lärmen blasen. 293
geblasen werden. 205
aufgeblasen. 179
das Blasrohr. 281
der Bläßling. 51
das Blat. 29
blau. 27. ꝛc.
das Blech. 141
der Blech-Handschuch 288
bleiben. 217
bleichen. 125
das Bley. 25
das Bley-Gewicht. 159
blind. 65
die Blindschleich. 65
blinken. 11
der Blitz. 19
das Bloch. 177
der Block. 259
blöcken. 4
blöd. 163
die Blume. 23. ꝛc.
die Feldblume. 33
das Blut. 71
das Blut zwischen Fell und Fleisch. 153
blutsaugend. 67
die Blutwurst. 111
der Bock. 57. 131. 297
das Böcklein. 57
der Boden (unter dem Dach.) 147
der Boden (im Faß.) 165
zu Boden bringen. 273
der Bogen (Armbrust) 281
der Bogen (Papier) 189. 191
Böheim. 225
der Böhler. 297
die Bohne. 37
der Bohrer. 143
die Bootsleute. 183
der Bort 182
die Borste. 57
bös. 237. 311
das Böse. 89
das Bot. 261
ein Bot legen. 261
der Böttticher (Büttner.) 164. 165
der Brand. 13
von Brandenburg. 287
in Brand gerahten 295
das Brandmahl. 259
gebrandmahlet werden. 259
der Brandwein. 117
braten. 113
der Bräter. 113
der Bratspieß. 113
die Bratwurst. 111

brauchen. 186. ꝛc.
man gebrauchet. 175
der Bräutgam. 245
die Braut. 245
die Brech. 121
brechen. 133
abbrechen. 30
ausbrechend. 19
zerbrochen. 145
breit. 186. 226
die Breite. 221
die Breme. 5. 53
die Bremse. 171
bremse. 171
brennen. 12
brennend Holz. 13
gebrennet werden. 133. 259
verbrennen. 12
verbrennet werden. 295
das Brennglas. 163
die Brennhütte. 139
der Brennkolb. 117
der Brennofen. 145
das Bret. 185. 277
das Bretlein. 165
das Bretspiel. 276
der Brey. 249
zu einem Brey gestossen werden. 189
die Bretze. 103
die Brille. 163
bringen. 23
gebracht werden. 139
das Brod. 103. ꝛc.
die Brodbach. 102
der Brodleib. 103
die Brosam. 103
der Bruchstein. 133
die Brück. 177
brühen. 111
brummen. 4. 51
der Brunn. 7. 103. 151
die Brunnquel 17
das Brunnseil. 167
brünstig. 239
die Brust. 78. 249. ꝛc.
das Brustblat. 85
der Brustharnisch. 288
der Brustriem. 170
brüten. 41
das Buch. 196
das Buch der Natur. 298
das Buch Papier. 189
der Buchbinder. 194
der Buchdrucker. 191
die Buchdruckerey. 190
die Buche. 31
die Bücherey. 193
die Bücher-Rahm. 193
der Buchführer. 193
der Buchladen. 192
die Büchse. 289
der Büchsenmeister. 297
das Büchslein. 265
der Buchstab. 161. 186. 190
der Buchstab des Pythagoras. 226
der Buckel. 197
der Budensitzer. 261
der Büffel. 60
der Bügel. 171
das Bügeleisen. 127
bügeln. 127
der Bund. 305
der Bund (am Buch.) 205
die Bundslade. 303
bunt. 45
der Busch. 93
Büschelweis. 37
die Butte. 165
die Butte. 97
das Butter-Faß. 97
der Büttner. 165
butzen. 155

C.

die Cabel. 177
der Calecuttische Han. 43
die Calesse. 175
das Cameel. 59
der Camin. 13
der Campast. 159
der Canarienvogel. 45
das Cantnichen. 61
der Canzler. 285
der Capaun. 43
der Capitain. 293
das Capitel. 137
die Carrete. 175
das Caspische Meer. 225
die Castanie. 31
die Cavallerie. 292
die Ceres. 305
die Chamille. 33
die Charpe. 289
die Chineser. 187
der Chor. 209

der Christ. 307
das Christenthum. 304
Christus. 307. 313
der Churfürst. 287
die Cirkel. 165. 311
die Cither. 205
die Classe. 199
das Clavicord. 205
die Clausur. 195. 197
die Cloack. 255
die Columm. 191. 197
der Colure. 212
der Comet. 310
die Compagnie. 292
die Corall. 27
der Cörper. 9. 219
der Corporal. 293
cras/ cras. 231
das Creutz. 207. 306
das halbe Creutz. 207
der Creutzgang. 137
creutzigen. 306
gecreutziget. 306
der Creutzweg. 169
Croatien. 225
das Crocodil. 69
der Crystall. 27
die Cucumern. 35
der Cupido. 301
die Cymbel. 204
die Cypresse. 31

D.

da. 121
das Dach (auf dem Hause.) 43. ꝛc.
das Dach (auf der Lauten.) 205
der Dachs. 63
Dacien. 225
daher. 11. 89
dahin. 307
damit. 12. 243
damit nicht. 177. ꝛc.
der Dampf. 18. 19
der Dank. 279
dann. 165. 217
dann auch. 130
dannoch. 221
danzen. 233. 371
die Dapfferkeit. 235
daran. 168
darnach. 3. 77. 249
darnachgreiffen. 229
darauflegē. 106. 191
daraus. 18. 121. 200
darben. 243
dargegen. 237
darinnen. 200
darüber hinaus. 247
darübersitzen. 41
darum. 238
darunter. 79
darunter leidē. 219
darzunehmen. 33
darzu zehlen. 51
darzu gezehlt werden. 91
darzwischen. 79
darzwischensetzen. 119
das. 2. ꝛc.
daseyn. 3. 113
daß. 107. ꝛc.
daß nicht. 177. ꝛc.
daß niemand. 151
David. 304
der Daum. 81
davon. 13. 131
davonfallen. 131
davonfliegen. 107
davonkomen. 121
davonspringen. 141
davonstäuben. 131
die Decke eines Gemachs. 149
die Decke (Kotze) 157
der Deckel. 187. 191
decken. 53
gedecket. 137
verdecken. 219
der Degē. 273. 289. 293
die Deichsel. 173. 174
dein. 3. ꝛc.
der Delfin. 73
die Demmerung. 11
demnach. 169
demütiglich 273. 298
denken. 87. 298
denkwürdig. 269
Dennemark. 225
der da. 163. ꝛc.
dergleichen. 91. 301
derhalbē. 219. 220
dermaleins. 307
derselbe. 99. ꝛc.
deßwegen. 203
der Diamant. 27
die Diana. 301
die Dichtkunst. 203
dichtmachen. 123
dicht zusammengeführt. 177

dichten. 203
dichtend. 308
erdacht werden. 177
erdichten. 108
dick. 83
der Dieb. 258. 300
dienen. 147. 149. 251
hier zu dienen. 92
der Diener. 311
der Dienst. 249
der Gottes-Dienst. 302
dieselben. 190. 202
das Ding. 6. 7. ꝛc.
durch alle Dinge. 3
vor allen Dingen. 3
der Dinkel. 37
das Dinten-Faß. 187
discret. 238
diß. 241
die Distanz. 209
doch. 7. 103. ꝛc.
doch auch. 57
doch meistens. 13
der Dolch. 273. 289
die Dole. 43. 45
der Dollfuß. 91
der Donner. 19
Donnern. 19
der Doon. 145
Der Dopff. 113. 145
der Döpffer. 145
das Dorff. 283
dornicht. 227
dörren. 73
der Dotter. 41
der Drach. 65
der Drechsler. 143
drehen. 143. 167
sich drehen. 11. 15. 17. 211.
gedrehet werden. 135. 205
die Drehebank. 143
das Drehewerck. 143
dreissig 59. ꝛc.
dreissig Jahr alt. 305
dreschen. 95
der Drescher. 95
drey. 223
das Dreyeck. 209
dreyeinig. 6
die Dreyeinigkeit. 305. 309
der Dreyfuß. 113
der Dreystoll. 145
dreytausend. 305
dringen. 227
durchdringen. 219
der Drischel. 95
der dritte. 306
zum dritten. 89
drüber. 279
drucken. 231
gedruckt. 191
der Drucker. 190. 191
die Druckerey. 191
die Drucker-Farb. 191
der Ducat. 25
die Dulmütigkeit. 235
düngen. 94
die Dunke. 119
duncel. 26. 219. ꝛc.
der Dünkel. 37
das Duodetz-Buch. 197
durch. 103. ꝛc.
durch alle Ding. 3
durch Hülffe. 139
durch umdrehē. 204
durchdringen. 219
durchfressen. 25
durchgehen. 109
durchgehen wollen 99
durchgiessen. 221
durchgraben. 61
durchlöchert. 295
durchreisen. 251
durchstechen. 123
der Durchstreich. 201
durchwadet werden. 177
dürfftig. 243
dürr. 222. 263
der Duseke. 273
die Dütsche. 119
das Dutzet. 207

E.

eben. 21
das Ebenbild. 75
eben so viel. 173
der Eber. 61. 109
der Ebreer. 187
eckicht. 27
der Eckzug. 209
edel. 283
das Edelgestein. 27
die Edelknaben. 286
die Edelleute. 283
die Ege. 95
die Egel. 71

der Egypter. 301
Egyptisch. 189
ehe. 259
der Ehebrecher. 258
die Eheleute. 249
der Ehestand. 244
das Ehgemahl. 249
die Ehre. 249
ehren. 298. 309
Schloß der Ehren. 227
ehrlich. 229. 243
ehrnen. 190. 303
der ehrne Griffel. 186
die ehrne Schlange. 303
die Eiche. 31
die Eichel. 31
der Eichhorn. 55
die Eider. 65
eigen. 217
der Eimer. 151. ꝛc.
einander. 245
einander anfassen. 273
einander anschauē. 215
aufeinander spielen. 295
die Einbildungskraft. 87
einbringen. 87
eindunken. 187
einegen. 95
der eine. 21. ꝛc.
einen nach dem andern. 190
einer. 135. ꝛc.
einer dem andern zum besten. 238
einer unter zweyen. 212. 217. 275
eines. 82
eines Sinnes. 235
einfallend. 19
einfassen. 95
der Einfluß. 310
einführen. 95
der Eingang. 141. 227
eingeborn. 304
eingehen. 313
eingeladen. 245
eingeleget. 241
eingeschlossen. 107
eingesenkt werden. 105
eingesetzt. 244
eingewickelt. 83
einhängen. 175
einheben. 191
einhergehend. 281
das Einhorn. 61
einig. 6. 61. ꝛc.
einkratzen. 243
einladen. 135
die Einleitung. 2
einnehmen. 296
einsamlen. 231
einscharren. 267
einschenken. 119
einschiessen. 103
einschlagen. 135
einschliessen. 37. 45
einsenken. 105
einsetzen. 306
der Einspann. 121
einstecken. 51
eintheilen. 292
einträchtig. 239
der Eintrag. 125
eintretten. 213
eintunken. 187
einwickeln. 31
eingewickelt. 83
der Einwohner. 9. 223
das Eis. 19. ꝛc.
das Eisen. 25. 289. ꝛc.
das Eisen (am Huf.) 157
das Eisenwerk. 141
eisern. 204
der Eisvogel. 41
das Element. 9
dz Elend (Wildvieh.) 61
das Elend. 75
der Elephant. 59
die Elle. 261. 263
der Ellenbogen. 79
Eltern. 249
der Eltern Stand. 248
der Eltervatter. 246
der Emmerling. 45
empfahen. 275. 305
empfangen. 304
empfinden. 41. 299
die Empfindnis. 87
das End. 79. 227. ꝛc.
enden. 78. 211
endlich. 13. 130. 151
die Endte. 4. 51
eng. 226
der Engel. 311
das Engelland. 225
der Enkel.

der Enkel. 247
entfernet. 163
entgegensetzen. 83
entgegengesetzt. 219
entgegēstehend. 219
entgegenwohnend. 223
enthalten. 298. 309
enthauptet werdē. 258
entlehnet. 217
der Entsatz. 293
entscheiden. 87
entspringen. 17-89
entstehen. 19. 185
entweder. 89. 133
entwischē. 109. 220
der Eolus. 309
er. 171. ꝛc.
erbar. 229
die Erbarkeit. 245
die Erbeis. 37
die Erde. 9. ꝛc.
unter der Erdē. 15. 23
die Erdänge. 17
das Erdbeben. 15
das Erdbeer. 23
der Erdboden. 297
erdenken. 302
der Erdenkloß. 75
der Erdfall. 15
die Erdfrucht. 92
das Erdgewächs. 22
das Erdhäuflein. 61
erdichten. 300. 308
erdacht werdē. 177
die Erdkugel. 220. 222
der Erdmesser. 221
die Erdmeßkunst. 208
der Erdsafft. 23
die Erdscholle. 94
der Erdschwamm. 23
der Erdstrich. 222
erdulten. 237
erfüllet. 304. 307
ergeben. 200
sich dem Satan ergeben. 311
ergetzen. 161
ergreiffen 13. 87
erhaben. 21. 253
erhalten. 28
der Erhalter. 7
erhenken. 107
erhitzen. 19
Erkannt. 306
die Erkäntnis. 89. 298
erkennen. 89. 299
erkündiget werden. 183
die Erle. 31
erleuchten. 219
erleuchtend. 229
erleuchtet. 149
der Ermel. 127
der Ermelrock. 127
ermüdet. 231
ernehren. 249
erobern. 297
erregen. 13. 15
erreichen. 279
erschaffen. 75
der Erschaffer. 7
die Erschaffung. 75
erscheinen. 19. ꝛc.
erscheinend. 313
erschrecklich. 295
ersehen. 228
erste. 75. ꝛc.
der erste Mensch. 304
am ersten. 279. 301
das erste Viertel. 217
erstlich. 40. 263. ꝛc.
ertheilen. 286
ertragend. 237
ertrinken. 295
erwärmen. 149
erwecken. 313
erwehlen. 89
erwehlet werden. 287
erweisen. 305
erwerben. 243. 245
erworben. 243
erwürgen. 107
das Erz. 23. 139
der Erz-Bischoff. 287
der Erz-Cämmerer. 287
erzeigen. 109
der Erz-Engel. 309
die Erzgrub. 138
der Erz-Marschall. 287
der Erz-Schatzmeister. 287
der Erz-Schenk. 287
der Erz-Siegelhalter. 285
der Erz-Truchses. 287
der Erzvatter. 302
der Esch. 71
die Esche. 31

der Esel. 5. ꝛc.
eselhafft. 227
auf den Esel gesetzt werden. 259
das Essen. 233. 303
der Essig. 117
der Eß-Saal. 147
die Eß-Wahr. 112
das Estrich. 137
etlich. 70. 179. ꝛc.
etlicher Massen. 91
etliches. 70. 179
die Eule. 5
Europa. 223. 224
eusserlich. 86
das Euter. 97
ewig. 259. 304
das ewige Leben. 313
in Ewigkeit. 6
von Ewigkeit. 6
ewiglich. 313
das Ey. 41
das Eyerweis. 41
das Eyland. 17

F.

das Fächlein. 37
die Fackel. 201
der Fade. 105. ꝛc.
den Faden spinnen. 121
fahen. 49. ꝛc.
der Fahne. 137. 293
das Fähnlein. 292
der Fähnrich. 293
die Fahre. 177
fahren. 172. 175
fortfahren. 229
der Falk. 49
fallen. 131
fallend. 101
die fallende Sucht. 309
auf die Aß fallen. 107
einfallen. 109
einfallend. 19
voneinander fallen. 191
fällen. 131. 297
gefället werden. 109
der Fallgatter. 253
falsch. 89
falzen. 195
fangen. 177. ꝛc.
gefangen. 306
gefangen werden. 293. 295
aufgefangen. 12. 115
aufgefangen werden. 295
die Farb. 36. ꝛc.
färtig. 235
gefärtiget. 167
der Fasan. 47
das Faß. 115. 165.
fassen. 168. 171. 191
einander anfassen. 273
gefasset. 139. 191
gefasset werden. 115
die Faßröhre. 115
fast. 61. 215
faul. 230
faulenzen. 230
die Faulheit. 227. 230
der Faumlöffel. 113
die Faust. 81. ꝛc.
der Faust-Kämpffer. 273
der Fäustling. 289
das Faustrohr. 171. 289
fechten. 273. 293
das Gefecht. 273
der Fechter. 273
der Fechtplan. 273
die Fechtschul. 272
die Feder. 41. 43. ꝛc.
der Federbusch. 288
das Federmesser. 187
das Federrohr. 187
der Fehler. 199
die Feige. 30
feil. 261
feil haben. 111
feil legen. 261
feilschen. 261
gegenfeilschen. 261
der Feimer. 105
der Feind. 235. 291
der Feind des Vaterlands. 259
feindselig. 239
das Feld. 9. ꝛc.
das gepflügte Feld. 23
der Feldbau. 94. 96
die Feldbinde. 289
die Feldblume. 33
die Feldfrucht. 36
das Feldgeflügel. 46
der Feldherr. 293
das Feldkraut. 33

das Feldlager. 291
die Feldotter. 65
das Feldstuck. 293
der Feldzug. 291
die Felge. 173
zwischen Fell und Fleisch. 153
der Fels. 26. 61
das Fenster. 137
das Ferklein. 57
in der ferne. 289
ferner. 32. 77
das Fernglas. 163. 228
feucht. 87
feuchten. 93
das Feuer. 9. 2c.
das höllische Feuer. 313
die Feuerkugel. 297
die Feuersbrunst. 13
der Feuerstein. 12
das Feuerwerk. 297
die Feuerzang. 113
der Feuerzeug. 12
die Feyertage. 231
feyren. 230
die Fichte. 31
fichten. 189
der Fidelbogen. 205
das Fieber. 301
die Figur. 203. 209
der Filister. 301
finden. 84
der Finger. 81. 2c.
der Finke. 45
das Finn and. 225
finster 217
verfinstert werden. 219
die Finsterniß. 11
Sonn- und Monds-Finsterniß. 218. 219
der Fisch. 9. 2c.
der Fischaar. 51
der Fischer. 105
die Fischerey. 104
das Fischohr. 70
die Fischotter. 69
der Fittich. 41
die flache Hand. 81
die flache Schüssel. 113
der Flachs. 121
die Flachs-Arbeit. 120
die Flagge. 183
die Flamme. 13
die Flasche. 119. 265
die Flechte. 173
flechten. 93
fleckicht. 63
die Fledermaus. 43
flehen. 237
das Fleisch. 67
die Fleischbank. 111
der Fleischer. 110
fleischfrässig. 63
die Fleischhack. 110
der Fleiß. 93
fleissig. 231. 309
die Fliege. 53. 67
fliegen. 9. 43
fliegend. 45. 243
fliegend Ungeziefer. 52
fliehen. 89
fliehend. 109
fliessen. 17. 25. 155
davonfliessen. 139
durchfliessen. 255
herausfliessen. 99
umfliessen. 220
die Flocke. 121
der Flohe. 67. 163
die Floß. 177
die Floßfeder. 70
die Flöte. 205
die Flucht nehmen. 293
flüchtig. 295
d' Flügel (d' Schlacht.) 292
d' Flügel (des Thors.) 253
der Flügel (des Vogels.) 41
beflügelt. 229
der Fluß. 17. 255. 2c.
der Flußfisch. 70
flüssig. 263
folgē. 79. 130. 286
folgends. 77
der Foliant. 197
foltern. 258
fordern. 283
das förder Roß. 174
die Forelle. 71
die Form. 189
formen. 103. 2c.
das Formbret. 191
die Formram. 191
d' Formschneider. 161
die Formschraube. 191

forschen.

forschen. 169
fortfahren. 229. 315
fortgehen. 257
fortpflanzen. 114
die Fortpflanzung 244
fortrucken. 227
fortschreiten. 92
forttragen. 267
forttreibē. 177. 182
fortwalzen. 135
fortziehen. 177
das Frankreich. 225
die Frau. 77. 251
fremd. 45. 286
durchfressen. 25
die Freud. 89
das Freudenspiel. 269
freundlich. 238
frey. 179
der freye Himmel. 275
der Freyer. 245
der Freyherr. 283
der Freywerber. 245
freywillig. 251. 306
friedsam. 257
frölich. 243
fromm. 241. 313
der Frommen (Nutz) 238
der Frosch. 5. ꝛc.
die Frucht. 23. 30
fruchtbar. 30
die Früchte. 92
der Frühling. 32
im Frühling. 213
der Fuchs. 63
das Fuder. 95
die Fuge. 173
fügen. 131. 143
vorgefügt werden. 173
zusamenfügen. 131
dicht zusammengefügt. 177
fühlen. 165
die Fuhr. 177
führen. 3. ꝛc.
führend. 185
ausführen. 255
geführet werden. 258
hineingeführt. 119
der Fuhrmann. 5
die Fuhrt. 177
das Fuhrwerk. 174
die Fülle uñ Hülle. 130
füllen. 99
fünff. 83
der fünffte. 141
fünffzehen. 207
der Funke. 12. 141
die Furche. 94
die Furcht. 89
fürchten. 315
furchtsam. 61
d Fürhang. 149. 269
fürnehmlich. 299
fürnehmste. 255
fürschreiben. 233
der Fürst. 183
der Fuß. 41. ꝛc.
se uns die Füsse zukehren. 223
das Fußbecke. 153
der Fußgänger. 177
d Fußsteig. 169. 226
der Fußtritt. 149
das Fußvolk. 292
das Futter. 59
das Futteral. 155
der Futterkasten. 157
füttern. 157
die Fütterung. 193

G.

die Gabel. 118
das Gabelein. 39
der Gabriel. 309
gacken. 4
gäbe. 175. 227
der Galgen. 241. 258
der Gallapffel. 31
die Gallee. 259
die Gallerey. 137
der Gang unter der Erden. 297
der bedeckte Gang. 254
d Gängelwagen. 249
die Gans. 4. 51.
die Gansfeder. 146
der Gansfuß. 69
ganz. 217
das ganze. 88
das ganze Weltrund. 221
gar groß. 61
gar klein. 61
gar köstlich. 61
gar nicht. 217
die Garbe. 95
die Garküche. 255
das Garn. 107. 109. 123
die Garnstange.

die Garnstange. 109
der Garte. 93. 253
der Gartenbau. 92
die Gartenfrucht. 34
der Gärtner. 92
die Gärtnerey. 92
die Gasse. 254. 255
das Gäßlein. 254
der Gast. 119
die Gasterey. 118
der Gasthof. 255
der die Gastung hält. 119
die Gauckeltasche. 271
der Gauckler. 271
der Gaume. 81
das Geäder. 82
gebahnt. 169
das Gebäu. 13. 254
das Gebein. 85
geben. 145. 243
achtung gebē. 229
Glauben gebē. 299
herausgeben. 39
Nahmen gebē. 305
Sporn geben. 171
von sich geben. 204
der Geberde. 238
geberen. 249
das Gebet. 265
gebettet. 149
das Gebirg. 175
das Gebiß. 171
das Geblüt. 84
geborn. 305
das Gebot. 241. 298
gebraten. 119
der Gebrauch. 189. 193
gebrauchen. 135
gebräuchlich. 189
das Gebrehm. 127
die gebundene Rede. 203
die Geburt. 311
des Gedächtnis. 199. 296
das Gedärm. 83
gedecket. 137
gedenken. 315
das Gedicht. 203
gedinget. 251
gedörret. 73
der gedritte Schein. 215
die Gedult. 237
gefährliche Oerter. im Meer. 185
gefalten. 127
gefangen. 306
das gefangen Haus. 255
das Gefängnis. 259
der Gefärt. 169
das Gefäß. 145
das Gefecht. 273
geflügelt. 43
gefroren. 18. 19
halb gefroren. 19
gegen. 182
gegen Mittag. 211
gegen die rechte Hand. 187
gegē der linken. 187
gegeneinander. 241
gegeneinander ziehen. 277
gegenfeilschen. 261
der Gegenschein. 215. 217
gegenüber. 18
gegenübergesetzt. 19
das Gegitter. 137
Gehab dich wol. 315
das Gehäng. 289
das Geheimnis. 305
der Geheimschreiber. 285
gehen. 3. 41
gehend. 271
ausgehen. 291
einhergehend. 281
hervorgehen. 173
ingehend. 135
man gehet. 253
unter dem Wasser gehen. 179
das Gehirn. 83. 84
gehling. 185
gehöret. 217
der Gehorsam. 249
die Gehülfschafft. 244
die Geige. 205
die Geilheit. 233
die Geiß. 57
der Geißbart. 57
der Geist. 304
der Geist der Weißheit. 315
der böse Geist. 311
geistlich. 6. 287
der Geitzwanst. 243
gekoppt. 43
gekrönt werdē. 203
das Gelächter. 287

gelb. 27.20.
das Geld. 261
die Geldstraf. 257
die Gelegenheit. 229
geleget. 115
eingeleget. 241
gelehrt. 315
das Gelenk. 85
das Geliehene. 241
die Gelte. 117.165
das Gemach. 147
gemacht werden. 121
das Gemäld. 161
gemartert werden. 313
gemässigt. 222
das Gemäuer. 137
gemein. 87
Gemeinhaus. 254
gemischt. 308
die Gemse. 61
das Gemüt. 89
die Gemütsneigung. 227
die Gemüts-Ruhe. 235
genennet. 212
genennet werden. 172. 175
der General. 291
die Geniessung. 89
gepflastert. 254
das Gepräng. 227
geprellt werden. 259
gerad. 227
gerahtē (in Brand.) 295
gerecht. 7. 313
die Gerechtigkeit. 240 241
das Gericht. 257
das Jüngst Gericht. 307
Gericht halten. 257
der Gericht-Schreiber. 257
die Gericht-Stube. 257
gerieben werden. 161
gerissen. 306
das Geröhr. 84
geröstet. 121
die Gerste. 37
der Geruch. 33. 109
gesalbet. 273
der Gesalbte. 313
gesalzen. 73
der Gesandte. 286
der Gesang. 106. 231
der Gesangvogel. 44
geschaffen. 238
das Geschäfft. 230. 231
geschehen. 233
geschenkt. 259
die Geschichte. 269
geschlachtet. 306
geschlagen. 12. 159
das Geschlecht. 71. 77
die Geschlechtart. 301
der Geschmack. 87
geschmelzt. 99
das Geschöpff. 207
geschöpfft. 189
geschrieben. 303
geschwind. 73
die Geschwindigkeit. 271
das Geschwür. 265
der Gesechste Schein. 215
gesehen werdē. 163
das Gesetz. 241. 309
die Gesetztafel. 299
das Gesicht. 163. 201 238
der ein scharff Gesicht hat. 63
das Gesichtglas. 162
der Gesichtkreis. 212
gesonnet werden. 125
gesotten. 113
gespalten. 57
das Gesperr. 195
gespielet werden. 269
gesprächig. 169
das Gestade. 17
die Gestalt. 75. 91. des Monds. 214
in Gestalt. 305
welcher Gestalt? 2
der Gestank. 87
das Gestell. 149
das Gestirn. 211. 310
gestorben. 245. 267
die Gestüle. 299
gestützet. 137
gestützet werden. 259

das Getäfel. 143
getäfelt. 149
getheilet. 82. 197
getheilet werden 222
das Getränke. 119
getrauet werdē. 245
das Getreid. 37. 95
getreu. 169
getrost. 235
der gevierdte Schein. 215
gevierdtheilt werden. 259
das Gewächs. 23
die Gewalt. 182. 251
das Geweb. 67. 122
das Gewehr. 289
das Gewelb. 147
das Gewerke. 99
der Gewerkzeug. 134
das Gewicht. 263
die Gewicht-Stange. 271
gewinnen. 237. 279
gewonnen. 243
gewippt werden. 259
gewiß. 229
gewohnen. 231
gewöhnend. 309
angewöhnet werden. 199. 249
das Gewölke. 11
gewürffelt 137
das Gewürm. 164
der Geyer. 49
das Gezelt. 130. 291
gezieret. 285
gezogen. 135
der Gießbach. 17
das Gießbeck. 119
giessen. 117
aufgegossen. 125
durchgiessen. 221
das Gießfaß. 155
die Gießkanne. 119
der Gipffel. 29
girrend. 47
glänzen. 27. 53
das Glas. 27
das Gesichtglas. 162
das gröſſer Glas. 163
glasen. 145
die Glasur. 145
glatt. 71. 87
glätten. 143
der Glaub. 299
Glauben geben. 299
glaubig. 302
gleich. 27. 235
abgleichen. 241
gleich als. 241
die Gleichmäſſigkeit. 263
das Gleichniß. 203
gleichsam. 82. 202. 277
der Gleichstrich. 221
gleichwie. 7
der Gleichzug. 209
das Glied. 78
glimmend. 13
die Glocke. 159
der Glotz. 29
das Glück. 235. 277
glückseelig. 233
das Glückspiel. 277
das Glückwesen. 310
glüen. 141
glüend. 141
die Glühkohle. 13
die Glutpfanne. 113
das Gold. 25
der Goldfinger. 81
der Goldguiden. 25
GOTT. 2. 293. 304. 305. 309
zwölfftausend Götter. 300
die Gottheit. 306
die Göttin. 300
der GOttes-Dienst. 298. 299. 309
das GOttes-Lager. 253
die Gottes-Lehre. 299
Göttlich. 305. 306
Gottlos. 313
die Gottseeligkeit. 298
der Götz. 300
das Grab. 267. 306
graben. 93
durchgraben. 61
der Graben. 291
das Grabeisen. 93
das Grabmahl. 267
das Grabscheit. 93
die Grabschrifft. 267
der Grabstein. 267
der Grad. 220
der Graf. 283
die Grane. 135

das Gras. 23. 95
die Grasmücke. 45
das Grät. 70
grausam. 239
grausamste. 63
nach etwas greifen. 229
gegriffen werden. 205
der Greis. 77
grengel. 103
Griechenland. 225
der Griffel. 186
der Grill. 53
grob. 202
groß. 190. 295
sehr groß. 7. 47
die Grösse. 87
grösser. 39
der Grösseste (gröste) 7. ꝛc.
die Groß-Alt-Mutter. 246
der Groß-Alter-Vatter. 246
das grösser Glaß. 163
der Großkopff. 91
die Groß-Mutter. 246
die Großnase. 91
der Großvatter. 246
die Grube. 109
grün. 27
der grüne Zweig. 29
der Grund. 133
der veste Grund. 235
das Gründelein. 71
durchgründen. 207
die Grundvest. 173
der Güldenthaler. 25
das Gummi. 29
die Gurke. 35
der Gurt. 170
gürten. 153
angürten. 170
die Gürtel. 167
biß an den Gürtel. 179
gut. 309
das Gut. 243
das Gute. 89
das höchste Gut. 7
die Güte. 7
die Güter. 243
gütig. 7
gütlich. 257

H.

das Haar. 57. 67. 155
haaricht. 229
das Haartuch. 155
das Härintuch. 153
haben. 9. ꝛc.
habend. 69
inwendig haben. 39
der Haber. 37. 157
der Habicht. 49
der Habit. 285
der Hacke. 263
das Hackbret. 205
das Hackmesser. 113
hadern. 233
das Häfft. 289
häfften. 165. 195
der Hagel. 18
halb. 217
das halbe Creutz. 207
der halb Fisch. 73
halb gefroren. 19
halbjährig. 223
die Halbinsul. 17
die Halbkugel. 220
der Halbstiefel. 129
die Hälfte. 217
die Halffter. 157
der Halm. 37. 157
der Hals. 78
das Halsband. 87
halten. 168
haltend. 94
gehalten werden. 55
anhalten. 233
eine Schlacht halten. 292
sich anhalten. 168. 171
in sich haltend. 37
Maas halten. 243
an den Mund halten. 204
Register halten. 193
Zusag halten. 237
zuhaltend. 204
der Halter. 190
der Hamme. 111
der Hammel. 57
der Hamer. 141. 159
der Hampel. 95
der Han. 43
die Hand. 3
mit beeden Händen. 205

die Handabhauē. 259
die offen Hand. 81
das Handbeck. 119
das Handbuch. 200
das Handfaß. 119
der Handgriff. 151
die Handhebe. 135
die Handlung. 313
die Handmühl. 101
das Handpferd. 174
die Handquel. 119
der Handschuch. 127
die Handvoll. 95
die Handwerkskunst. 92
der Hanf. 121. 167
der Hänfling. 45
hangen. 9
hangend. 135. 263
anhangen. 29. 61
anhangend. 13
an einem Stück hangend. 263
an die Lufft hängen 189
sich hängen. 271
gehänget werden. 258
angehänget werden. 182. 258
einhängen. 175
herabhangen. 105
herabhangend. 174
der Hangwagen. 175
der Harn. 85. 265
der Harnisch. 288
die Harnröhre. 85
die Harffe. 205
hart. 25
härten. 145
härter. 39
das Harz. 29
der Hase. 5
das Haselhun. 47
die Haselnuß. 31
der Haspel. 139
haspeln. 121
hassen. 226. 230
hauchen. 4
hauen. 139. 161
abgehauen. 23
abhauend. 95
hauffenweiß. 71
das Häufflein. 61
das Haupt. 78
der Hauptmann. 293
die Hauptstadt. 283
das Haus. 13. ꝛc.
das gemeinhaus. 254
das Königliche Haus. 304
der Hausen. 71
das Hausgeflügel. 42
das Hausgemach. 146
das Hausgesind. 245
die Hausmutter. 251
das Hausthier. 54
der Hausvatter. 251
das Hauswesen. 244
die Haut. 61. 82. 83
die Haut abziehē. 110
das Häutlein. 82
der Hebbaum. 135
heben. 191
anheben. 249
aufgehaben. 307
einheben. 191
gehoben werdē. 135
der Heber. 115
die Hechel. 121
hecheln. 121
der Hecht. 71
die Hecke. 93
hecken. 41
der Heerd. 107
die Heerde. 97
das Heerd-Vieh. 56
der Heering. 73
die Heerpaucke. 204
der Heher. 5. 47
d' Heid (besiehe Heyd.)
das Heidelbeer. 23
das Heidkorn. 37
der Heiland. 302
heilen. 155. 265
heilig. 7
der heilige Geist. 304
heiligst. 304
das heilige Nachtmal. 306
die heilige Tauf. 305
heimlich. 245
das heimlich Gemach 147
heirahten. 244
der heirats-Brief. 245
das Heirat-Gut. 245
das heisse Wasser. 111
heissen. 217. 303. 305
er

er heist. 43
der Held. 96
helffen. 185
der Helffer. 299
die Helfft. 217
hell. 217
die Helleparte. 273
der Helm. 288
die Hemmkette. 175
der Henker. 258
die Henne. 43
herabfliessen. 18
herabhangen. 105
herabhangend 174
herabkomend. 305
herabschiessen. 17
herausgeben. 39. 112
herausscharrē. 103
herausschiessen. 155
herausziehen. 141
herausgezogen. 117
herausgezogen werden. 139
herauszwingen. 115
herb. 87
die Herberge. 169
herbringen. 73
herbstlich. 213
der Hercules. 226
herfürlangen. 155
hernach. 89. 117
der Herr. 251
der Herrensitz. 269
grosse Herren. 175
herrlich. 227. 285
die Herrschafft. 250
herschieben. 135
herumgehen. 135
herumtragen. 67
herunter. 187
herunterfliessen. 18
hervorkommen. 23
hervorlangen. 187. 155
hervorragen. 255
hervorragend. 59
hervorwachsen. 28
das Herz. 83. 84
von Herzen. 239
herzen. 233
der Herzbändel. 83. 84
der Herzog. 287
herzubannend. 311
herzukommen. 293
die Hetze. 43. 45
die Heva. 75
das Heu. 23
der Heuboden. 95
die Heugabel. 95
heulen. 4. 237
der Heuschreck. 4
heutig. 96
heutzutag. 195. 301
der Heyd. 300. 303
das Heydenthum. 300 308
die Hexe. 259. 311
hier. 41
hier bin ich. 3
hierangedenkē. 315
hierzu. 92
der Himmel. 9. ꝛc.
der freye Himel. 275
vom Himmel herab. 305. 307
der Himelsangel. 218
die Himmelskugel. 211
die Himmelstuffe. 212
hindern. 229
hineinfallen. 151
hineingeführet. 119
hineinlassen. 105
hineinstecken. 51
hineintreiben. 131
hinten. 87
hinter. 297
der Hinter. 79
hintere. 85
der Hinterhalt. 293
das Hinterhaupt. 87
das Hinterlegte. 241
der Hinterlist. 311
der Hintersegel. 183
hinter sich gehē. 71
das Hintertheil (des Menschen.) 78
das Hintertheil (des Schiffs.) 181
hin und wiedertreibend. 281
hin und wiederzutragen. 147
hinwegfallen. 121
hinwegzehren. 53
hinzusetzen. 73
die Hirnschale. 83. 85
der Hirsch. 60. 109
der Hirschen. 37
der Hinterstab. 97
die Hirtentasche. 97
Hispanien. 225
die Hitz. 117

erhitzet.

erhitzet. 19
hitzig. 222
der Hobel 143
die Hobelbank. 143
hobeln. 143
hoch. 21
hochheilig. 309
höchste. 255. 293. 305
das höchste Gut. 7
das höchste Kriegs-Haupt. 291
die Hochzeit. 245. 301
der Hocker. 91
der Hof. 147
der Hofjunker. 286
höflich. 238
der Hofmann. 285
der Hofmeister. 285
der Hofnarr. 287
die Hofstat. 285
hoffend. 237
die Hoffnung. 89. 237
die Höhe. 209
die Holderstaude. 39
holdselig. 238
hol. 21
das hole Rad. 135. 151
die Höle. 21. 81. 130
holen lassen. 265
die Hölle. 300. 307
das Höllische Feuer. 313
das Holz. 12. 29
das ausgelöschte Holz 13
brennend Holz. 13
die Holzaxt. 131
hölzern. 115
der Holzhacker. 131
der Holzhauf. 131
die Holztaube. 47
der Holzwurm. 66
das Honig. 53
der Honigbau. 98
der Honigkuche. 99
der Honigseim. 99
der Hopffe. 117
hören. 86
der Horizon. 211
das Horn. 57. 60
die Hornisse. 53
die Hosen. 127
der Hoy. 135
der Huf. 157
das Hufeisen. 141
die Hüfft. 79
das Hüfftbein. 85
der Hügel. 21
durch Hülff. 139
mit Hülff. 12
die Hulster. 171
die Hülle. 130
die Hülse. 37
das Hülsengetreid. 37
die Hummel. 53
der Hund. 5. 2c.
das Hündlein. 55
hundert und fünfzehen. 215
der Hünergeyer. 49
der Hünerkorb. 43
Hungarn. 225
hüpffen. 233. 271
hüpffend. 67
die Hure. 233
der Hurer. 233
sich hüten. 109
der Hüter. 55
das Hütlein. 153
die Hütte. 106
die Hyacinth. 27. 32

J.

ja. 217
jagen. 109
vor sich her jagen. 174
der Jäger. 109
die Jägerey. 301
der Jägerspieß. 109
die Jagt. 108
das Jahr. 305
in einem Jahr. 215
in zweyen Jahren. 215
in zwölff Jahren. 215
in dreissig Jahren. 215
jämmerlich. 185
ich. 2
ich selber. 59
jeder. 81. 205. 220
jedes. 212
jemand. 151
jener / jene / jenes. 57. 71. 215. 2c.
Jerusalem. 313
JEsus. 305. 313
jetzund. 189
der Igel. 63
ihr. 9. 231
der Iltis. 55
im. 12. 159

die Imme. 53
immer. 11
immerdar. 11
immerruffen. 23
immerzu. 25
impfen. 93
in. 175. ꝛc.
in dem. 107. 207
in sich halten. 37
in sich trinken. 295
innen. 103
inerhalb. 211. 252
innerlich. 83. 86. 87
der Indianer. 287. 301
die Indianische Henne. 43
die Infanterie. 292
das Ingeweid. 82. 83
ins. 135
die Insel. 17. 223
insonderheit. 53
inwendig. 39. ꝛc.
der Inwohner. 223
der Johannes. 305
der Johanns-Beerbusch. 39
das Johannswürmlein. 53
der Jordan. 305
dz irdene Gefäß. 145
irrgehen. 229
das Irland. 225
der Irthum. 89
der Isop. 33
der Jud. 187. 308
Judæa. 305
das Judenthum. 308
das Jüdische Land. 305
jung. 199
der Jung. 101
das junge. 41
das junge Hünlein. 49
der Jünger. 307
die Jungfrau. 77. ꝛc.
der Junggesell. 244
der Jüngling. 77. 226
der Jungmann. 77. 244
das Jüngste Gericht. 307. 312
der Jüngste Tag. 313
die Juno. 301
der Jupiter. 215. 300

K.

der Käfer. 53
kahl. 229
die Kähle. 78
der Kahlkopff. 91
der Kahn. 105. 177
Kätserlich. 306
das Kalb. 57
der Kalk. 133
kalt. 87. 222
das kalte Wasser. 152
die Kälter. 115
der Kamm. 39. 43. 80
kämmen. 80. 155
die Kammer. 148
der Kammerdiener. 286
kämpfend. 273
der Kampfrichter. 279
die Kanne. 25. 119
der Karpf. 71
der Karre. 172
die Karte. 277
der Käs. 67. 97
der Kaste. 101
das Kästlein. 265
der Kater. 55
die Katze. 5. 55
verkauffen. 193
der Kauffer. 261
das Kauffhaus. 254
der Kauffmann. 59
die Kaufleute. 261
der Kesich. 45
der Kegel. 143. 281
der Keil. 131
die Keilhaue. 139
kein. 61
keiner. 217. 227
der Keller. 117. 147
das Kenterlein. 115
der Kerker. 258
der Kern. 29. 39
der Kern-Spruch. 203
der Kessel. 25. ꝛc.
die Kette. 141. ꝛc.
die Keule. 109. 288
die Keuschheit. 301
der Keyser. 287
die Kicher. 37
der Kiel. 187
das Kien. 80
der Kies. 26
die Kise. 70
der Kiser. 81. 85
das Kind. 4. ꝛc.
das kleine Kind. 249

die Kinder. 249
die Kirche. 254. 303
der Kirchhof. 253. 167
das Kirchlein. 309
die Kirsche. 30
der Kiselstein. 26
die Kiste. 143
der Kläger. 257
anklagen. 257
angeklagt. 306
die Klammer. 131
der Klang. 99. 159
das Klangspiel. 203
die Klaue. 57. 63
kleben. 103
der Klee. 33
das Kleid. 67. ꝛc.
die Kleidung. 130
kleiden. 243
bekleidet. 165
bekleidet werden. 269
verkleidet. 269
klein. 45
kleiner. 37. 300
kleinest. 47. 71
der Kleinnefe. 247
die Kleinnisstel. 247
das Kleinod. 279
der klein Sohn. 247
die klein Tochter. 247
das Klepperlein. 204
die Kleye. 101
die Klinge. 289
die Klippe. 185
die Klufft. 21
die Klugheit. 228
die Klugrede. 203
klug seyn. 2
der Knab. 2. ꝛc.
der Knebel. 139. 281
der Knebelbart. 81
der Knecht. 251
die Kneippe. 127
knetten. 103
das Knetscheid. 103
das Kneul. 121
das Knie. 79
der Knoblauch. 35
der Knoche. 70
der Knöchel. 81
der Knopff. 127. 289
der Knopff auf dem Haus. 137
das Knöpfflein. 204
der Knorpel. 37
der Knorr. 79
ohne Knotten. 39
das Knörtlein am Halm. 37
knotticht. 39. 131
der Koch. 112
der Kochdopff. 113
kochen. 112
das Kochwerck. 112
das Köder. 105
der Kohl. 35. 103
die glüende Kohle. 13
die verloschene Kohle. 13
der Kohlgarten. 35
das Kölblein. 37
kommen. 219
dahin man nicht kommen kan. 7
davonkommen. 185
hervorkommen. 23
herzukommen. 293
über einen Fluß kommen. 177
zusammenkommen 215
der König. 49. ꝛc.
die Königin. 298
Königlich. 304. ꝛc.
können. 3. ꝛc.
nicht können. 107
der Kopff. 130. ꝛc.
geköpfft werden. 258
der Kopp. 43
der Korb. 113. ꝛc.
das Korn. 37
körnen. 106
die Kornblume. 33
das Kornhaus. 255
das Körnlein. 37. 43
das Kornmaß. 263
der Kornwurm. 66
der Körper. 219
die Kost. 92
kosten. 261
köstlich. 61
der Koth. 133
die Kotze. 157
kotzen. 233
die Krafft. 11. 307
die Göttliche Krafft. 306
der Kragen. 125. 127. 205. 288
die Krähe.

die Krähe. 4. 47
krähen. 43
der Kram. 261
der Krämer. 261
der Krametsvogel. 47
der Krän. 35
der Kranich. 47
krank. 265
die Krankheit. 301
der Kranz. 33. 173. 203
das Kräuseleisen. 155
kräuseln. 155
das Kraut. 23
das wolriechende Kraut. 33
der Krebs. 71
der Krebs-Cirkel. 213
krechzen. 4
die Kreide. 199
der Kreis. 15. 209
der Gesichtkreis. 212
der Mittelkreis. 212
der Thierkreis. 212
die Kresse. 71
der Kreussel. 281
kriechen. 65. 66
der Krieg. 300
kriegen. 288
das höchste Kriegs-Haupt. 291
das Kriegsheer. 277
der Kriegsmann. 308
die Krippe. 97
die Krone. 183. 285
gekrönet werden. 203. 227
kropficht. 91
die Kröte. 69
der Krug. 119
das Krüglein. 267
krümmen. 61
der Krummhals. 91
das Krummhorn. 205
der Krummweg. 169
der Kuche. 103
die Küche. 147
das Küchengeräht. 113
dz Küchlein. 5. 49. 265
kucken. 5
die Kufe. 117
die Kugel. 143. 211
die Himelskugel. 210
das Kügelein. 281
die Kuhe. 57
die Kühehaut. 167
der Kühehirt. 96
das Kühehorn. 96
der Kühestall. 96
der Kukuck. 5
das Kummet. 174
der Kundschaffter. 291
künftig. 228. 303
die Kunst. 244. ꝛc.
der Kunstfleis. 200
kunstfündig. 86
der Künstler. 298
künstlich. 86
Kunstliebend. 200
der Kunststecher. 161
das Kunstzimer. 200
das Kupffer. 25. 161
der Kürbis. 35
der Kürschner. 127
kurz 31
der kurzweilige Raht. 287
in einem kurzen Begriff. 315
küssen. 233
das Küssen. 149
die Kutsche. 175
der Kutscher. 175
der Kybiz. 51

L.

die Laab. 97
lächerlich. 273
der Lachs. 73
die Lacke. 125
der Lacket. 286
die Lade des Bundes. 303
laden. 289
das Lädlein. 265
das Läger. 115
das Lager. 291
ein Läger schlagen. 291
das Lamm. 57. 306
das Land. 283
das änge Land zwischen zweyen Meeren. 17
das fäste Land. 223
der Landpfleger. 306
die Landschafft. 282
die Landstrasse. 169
lang. 30. 189
die Länge. 71
langen. 115
lang Format. 197
lang geschwänzt. 63
länglicht. 30
langrund. 209
die Lanze. 297
d läppische Posse. 287
das Läpplein. 129

das Lappland. 225
Lärmen blasen. 293
das Laseisen. 155
lassen. 85. 267
sich lassen. 139
zur Ader lassen. 155
die Last. 59. 135
das Laster. 226
das Lastvieh. 58
der Lastwagen. 173
Lateinisch. 315
die Latern. 201
das Laub. 29
die Laubhütte. 130
der Lavendel. 33
der Lauff. 279
lauffen. 101. 183. 185
drüber hinaus lauffen. 279
zusammenlauffen. 295
der Lauffer. 286
Lauffspiele. 278
der Laufstern. 212
die Lauge. 125
die Laus. 67
die Laute. 205
läuten. 267
das Leben. 84
das ewige Leben. 313
leben. 41. ꝛc.
denen man das Leben schencket. 259
der Lebensgeist. 83
lebendig. 3. 65. ꝛc.
wieder lebendig werden. 306
die Leber. 83. 84
die Leberwurst. 111
vor Leckerbißlein gehalten werden. 47
das Leder. 129
legen. 41. 267. ꝛc.
gelegt. 115. 135
gelegt werden. 173
auflegen. 170
ein Bot legen. 261
feil legen. 261
in Sarg legen. 267
um sich legen. 167
unterlegen. 203
der Lehmen. 133
die Lehmwand. 93
die Lehne. 151
lehren. 2. ꝛc.
der Lehrmeister 2. 3. ꝛc.
der Lehrschuler. 231
der Lehrstul. 199
der Leib. 9. ꝛc.
das Leibchen. 127
leibeigen. 251
die Leibguardi. 286
die Leibstraff. 257
die Leiche. 267
das Leich-Gepräng. 267
leicht. 229
zu leichtern. 149
leichtlich. 129
leiden. 185
das Leiden. 89
den Tod erleiden. 306
die Leidenschafft. 89
der Leim. 143. 145
anleimen. 195
der Leimer. 70
die Leimstange. 107
der Lein. 121
die Leinwat. 123
der Leist. 129
die Leiste. 143
leiten. 84. 175
die Leiter. 173
die Leitröhre. 83
das Leitseil. 183
die Lende. 79
lenken. 171
die Lerche. 45
lernen. 2. 3.
gelernet. 199
das Leschblat. 187
lesen. 200. 315
letzt. 217
der Leuchter. 25
die Leute. 163
Leute / so uns die Füsse zukehren. 223
der Leutenant. 293
leutseelig. 238
die Leutseeligkeit. 238
das Leylach. 149
die Leyr. 205
die Liebe. 89
die Göttinn der Liebe. 301
lieben. 230

sonderlich beliebt
werden. 47
lieber. 229
lieblich. 229
am lieblichsten. 45
lieb seyn. 230
liecht. 27
das Liecht. 201. 217
die Liechtkerze. 12
die Liechtscheer. 201
der Liechtschirm. 201
das Lied. 203. 267
der Liedlohn. 251
das Liffland. 225
ligen. 41. 137
das Ligen. 149
die Lilie. 32
die Linde. 31
die Linie. 246
das Linial. 209
links. 83
die linke Hand. 79. 2c.
gegen der linkē 187
von der linken. 187
zur linken. 22
die Linse. 37
die Lippe. 81
listig. 63
Littau. 225
loben. 298
locken. 106
der Lockheerd. 106
der Lockvogel. 106
der Loden. 125
die Loderasche. 13
der Löffel. 118
die Loffelgans. 51
der Lohn. 251. 311
die Lohne. 173
der Lorbeerbaum. 31
der Lorbeerzweig. 203
der Löschbrand. 13
ablöschen. 141
der Löschtrog. 141
loszehlen. 257
der Löw. 63
die Löwin. 63
der Luchs. 63
der / die } Lufft. 9. 15. 2c.
an die Lufft hängen. 189
die Lufft-Röhr. 85
der Lumpe. 189
die Lunge. 83. 85
die Lust. 55
das Lusthaus. 253

M.

machē. 97. 137. 131. 145
machend. 203. 279
ausmachen. 195
dichte machen. 123
nachmachen. 3
die Macht. 7. 11
die Made. 67
der Mäder. 95
die Magd. 251
das Mägdlein. 77
der Magen. 83. 85
mager. 110
der Magnet. 27
mahlen. 3
mahlen (zermalmen.) 101
gemahlet werden. 240
vermahlen. 202
der Mahler. 161
die Mahlerey. 160
die Mahlzeit. 117
Mahlzeit halten. 245
die Mähne. 59
bemähnet. 63
der Mahomed. 308
der Mahometische Glaub. 308
zu Mainz. 287
der Majoran. 33
der Maisenschlag. 107
das Malz. 117
mancherley. 112
die Mandel. 207
die Mänge. 190
mangeln. 151
mängen. 157
der Mann. 59. 245
mannbar. 245
mannigfaltig. 215
männlich. 81
die Mannslänge. 71
der Mantel. 127
der Marder. 55
der Marggrav. 287
die Maria. 304
das Mark. 85
der Markstein. 213
der Markt. 254. 255
der Marmelstein. 26
marren. 5
der Mars. 215
der Marschalk. 285
martern. 307
die Maß. 87. 233. 263
mässigen.

mässigen. 233
die Mässigkeit. 233
der Mastbaum. 182. 183
der Mastdarm. 85
mästen. 43
der Mastkorb. 183
das Mastvieh. 111
das Maul. 80
die Maulbeer. 31
der Maulesel. 59
der Maulkorb. 157
die Maultrommel. 204
der Maulwurf. 61
die Maur. 93
der Maurer. 132
die Maus. 4
die Maus an Gliedern. 82
die Mausfalle. 55
die Maut. 283
mautzen. 5
das Meel. 101
das Meelsieb. 103
der Meelthau. 19
das Meer. 17. ꝛc.
das Mittel-Meer. 221
das rohte Meer. 221
die Meerange. 17
das Meer-Bäumlein. 27
der Meer-Busen. 17
der Meer-Fisch. 72. 73
das Meer-Kalb. 73
die Meerkatze. 55
das Meer-Pferd. 73
der Meerrettich. 35
das Meerwunder. 73
der Meet. 117
mehr. 135. 239
die Meil. 221
die Meise. 45
der Meisenschlag. 107
meiste. 45. 261
meistens. 31
der Meister. 298
melken. 97
der Melktübel. 97
das Melkschaff. 97
die Melone. 35
die Menge. besiehe Mänge
der Mensch. 9. ꝛc.
der erste Mensch. 304
die Menschheit. 305
menschlich. 244. ꝛc.
dz menschliche Glückwesen. 310
die menschliche Rede. 3
der Mercurius. 215 300
merk auf! 226
das Merkzeichen. 161
der Mertel. 133
die Mertelkelle. 133
messen. 131. 209. 221
das Messer. 118
der Messias. 303
der Messing. 25
der Meßstab. 209
der Metall. 23
metzeln. 110
der Metzger. 110
die Meyerin. 97
das Meyenblümlein. 33

die Milch in den Fischen. 70
der Milchraum. 97
die Mildigkeit. 243
das Milz. 83
die Mineralien. 25
miniren. 297
die Mißgeburt. 90. 91
mißgünsten. 239
der Mist. 43. 47
der Mistel. 29
mit. 19. ꝛc.
mit GOtt. 2
mitgeben. 99
gegen Mittag. 211
das Mittagland. 223
d Mittags-Cirkel. 212
die Mitte. 11. 81. 254
das Mittel. 212. 229
die Mittelbahn. 227
der Mitteldupf. 221
der Mittelfinger. 81
der Mittelkreis. 212
mittelst. 11. 295
mitten. 212
in der mitten. 11
mitternächtisch. 211
die Möhre. 35
der Molch. 65
der Moloch. 301
das Monat. 215
der Mönch. 308
der Mond. 11
die Mondfinsternis. 219
Monds Gestalt. 216
der Morast. 17
der Mörder. 259

morgen. 231
die Morgenröte. 11
des Morgens. 11
auf morgen sparen. 231
der Mörser. 113
der Moses. 303
Moskau. 225
der Most. 115
d Mostkufe. 115
d Motte. 67
die Mücke. 53
die Mühl. 101
das Mühlwerk. 100
die Muhme. 247
der Muhmen Sohn. 247
die Mülbe. 67
der Mund. 4. ꝛc.
der Mundschenk. 285
die Münze (Geld.) 261
die Münze (Kraut.) 33
der Mus. 249
die Muschel. 27
die Musen. 301
der Musikthon. 85
müssen. 3. 279
d Müssiggang. 231
die Muskete. 293
mutig machen. 293
die Mutter. 245. 249
der Mutter Bruder. 247
der Mutter Schwester. 247
mutwillig. 199

die Naat. 127
die Nabe. 173
der Nabel. 79
nach. 103. 133. 197 267. ꝛc.
einen nach dem andern. 190
nach dem Ziele. 279
nach diesem. 157
nachahmen. 226
der Nache. 177. 185
der Nachfolger. 309
die Nachkommen. 247. 303
die Nachkoñenschafft. 75
nachmachen. 3
nachmahls. 303
nachsenden. 286
nachsetzen. 231
nachsprechen. 45
nachstellen. 49
die Nachstellung. 311
nachstreben. 89
Nächste. 163
die Nacht 11. 223
bey der Nacht. 11. 53
bey Nacht studiren. 201
die Nachteule. 47
der Nachtheil. 251
die Nachtigal. 45
das heilige Nachtmal 306
die Nachtmütze. 125
der Nachtpott. 149
der Nachtrab. 292
die Nachtstunde. 159
der Nack. 78

nacket. 273
die Nadel. 127
der Nagel. 141. 173
d Nagel am Finger. 81
nahe. 18
in der Nähe. 293
die Nahrung. 92. 130
der Nahme. 3. 189
die Narde. 33
der Narr 269
der Narrenkolb. 39
die Narzisse. 32
die Nase. 80. 87
die Nasenlöcher. 86
das Nasentuch. 125
naß werden. 177
die Näterin. 125
die Natter. 65
die Natur. 93. 298
d Naturforscher. 207
natürlich. 86
der Nebel. 18
neben. 85. 200. 215
der Nebenkreis. 213
neen. 125
der Nefe. 247
das Negelein. 32
nehmen. 157. 190
abnehmen. 217
benehmen. 219
darzunehmen. 33
zunehmen. 217
nehren. 243
sich nehren. 41. 47
ernehren. 249
der Neid. 239
das Nelke. 32
nemlich. 235. 278

nennen. 7. 19. ꝛc.
benennen. 3
genennet werden. 19. 175. 189
man nennet. 212
Neptunus. 300
die Nerve. 84
die Nessel. 33
das Nest. 41
das Netz. 67. 83. 109
neu. 99
neun. 301
die Neunaug. 73
neunhundert. 305
nicht. 82. ꝛc.
nichts. 228
und nichts. 185
nichts vergebens. 228
niderhauen. 293
das Niderkleid. 153
das Niderland. 225
niederreissen. 15
niemand. 241
der Niere. 83
die Niftel. 247
der Nilus. 69
nirgend. 7
nisten. 41. 43
noch. 157. 306
noch heut zu Tag. 301
was nöhtig ist. 2
der Nordkreis. 213
der Nordpol. 112. 223
Norwegen. 225
die Note. 203
nun. 130
die Nuß. 31
der Nutz. 238
nutzbar. 229
abnutzen. 201

O.

Ob. 157
oben. 69. 78. 129
oben drüber. 263
von oben. 187
von oben herab-schiessen. 51
ober. 137
die Oberfläche. 220
d' Oberherischer. 287
das Oberkleid. 127
das Oberleder. 129
die Oberschenkel. 79
die Oberschwelle. 136
öberst. 137
der Obrist. 293
der Obrist-Cämerer. 285
der Obrist-Leutenant. 293
obschon. 11. 227
das Obst. 30
der Ocean. 221
der Ochs. 51. 57
der Aurochs. 61
die Ochsenblase. 179
das Octavbuch. 197
Odem holen. 70
das Odem-holen. 85
oder. 12. 37. 89. ꝛc.
das Oel. 273
der Oelberg. 307
der Ofen. 149
die ofenkachel. 145
die Ofenkrücke. 103. 113
das Ofenloch. 103
offen. 81
der offene Saal. 136
öffentlich. 286
offt. 309
offtermals. 291
der Oheim. 247
d' Oheims-Sohn. 247
ohn. 29. 33
ohne Knotten. 39
das Ohr. 80
der Ohren beraubt werden. 259
der Ohrfinger. 81
opffern. 301
zu opffern. 303
das Opffern. 303
ordentlich gesetzt werden. 193
das Orgelwerk. 205
der Ort. 137
der Ort der Seeligkeit 313
der abgelegene Ort. 255
an etlichen Orten. 254
sandige Oerter im Meer. 185
der verborgene Ort. 63
der unwegsame Ort. 169
von andern Orten. 261
das Oster-Lamm. 303
die Otter. 65

P.
paaren. 131
der Pagagiwagen. 293
die Pagen. 286
die Paliſaden. 252
Pallas. 301
das Panterthier. 63
der Pantoffel. 129
der Panzer. 288
der Papagey. 45
das Papier. 188. 189
der Papierer. 189
die Papiermühl. 189
Papyrus. 189
das Paradeis. 75. 244. 304
der Paradeisvogel. 47
die Parthey. 291
die Partiſane. 273. 289
die Paſtete. 119
die Paſtey. 253
die Patrontaſche. 289
der Pauker. 293
der Pausback. 91
das Pech. 29
der Pechdrat. 129
die Pedarte. 297
Peilick. 277
die Peitſche. 174. 281
der Pengel. 191
das Pennal. 187
das Perle. 27. 73
die Perlenmuſchel. 73
das Perment. 189. 195
das Perſiſche Meer. 221
die Perſon. 240
die Perſönlichkeit. 6
das Perſpectiv. 228
der Peterſilge. 35
der Pfad. 169
der Pfal / das Pfalwerk. 252. 259
der Pfalzgrav. 287
die Pfanne. 113
der Pfau. 43
der Pfeb. 35
die Pfeiffe. 205
der Pfeil. 137
das Pferd. 59. 16.
das unbändige Pferd. 227
mit zwey Pferdē. 175
mit ſechs Pferden. 175
der Pferdſchmuck. 170
der Pferdſtall. 156
der Pfifferling. 23
pfipfern. 4
die Pfirſche. 30
pflanzen. 93
die Pflanze. 28. 39
das Pflanzenbeet. 93
der Pflanzgarten. 93
das Pflaſter. 265
die Pflaume. 30
pflegen. 45
man pfleget. 258
der Pflock. 291
pflügen. 94
das gepflügte Feld. 23
der Pflug. 94
das Pflugeiſen. 94
die Pflugſchar. 94
die Pflugſterz. 94
die Pfoſte. 136
das Pfropfreis. 93
der Philipsthaler. 25.
der Philiſter. 301
der Pickelhering. 269.
Pilatus. 306.
das Pillulein. 265
der Pinſel. 161
pippen. 5
das Piſtol. 171. 289.
plagen. 53. 311
der Planet. 212
die Planetenſtellung. 214
planiren. 195
das Planirwaſſer. 195
die Planke. 93
platſchen mit den Händen. 269
die Platte. 119
der Platz. 269
der Platz (die Gaſſe.) 255
der Platz (Tenne) 95
der Platzregen. 18
plündern. 293
geplündert werden. 297
Pluto. 300
der Pöbel. 96. 269
Podolien. 225
Polen. 225
das Pollet. 161
der Polſter. 149
die Porkirche. 299
die Poſaune. 205. 313
der Poſſe. 269
d' läppiſche Poſſe. 287

der Postbot. 286
das Postement. 137
der Postilion. 286
der Postreuter. 171
der Pracht. 285
der Pranger. 259
predigen. 307
der Predigstul. 299
der Preis. 261
prellen. 259
die Preß. 195
pressen. 115. 195
Preussen. 27. 225
der Priapus. 301
der Priester. 245. 309
der Prophet. 309
prüfen. 263
der Puls. 265
die Pulsader. 84
das Pult. 193
das Pulver. 265
das Stückpulver. 295
das Pulverhorn. 289
die Pumpe. 151
der Punct. 221
das Püpchen. 77
der Purpur. 73
der Purpurschneck. 73
Pythagoras. 226

Q.

quacken. 5
quackend. 69
der Quacksalber. 261
der Quadrat. 209
die Qual. 209
der Quärstrich. 221
das Quartbuch. 197
das Quecksilber. 25
die Quelle. 151. 219

K.

der Rabe. 49. 231
der Rabenstein. 258
rächen. 237
das Racket. 275
das Rad. 101. 241. 259
mit einem Rad. 172
mit zweyen Rädern. 172
mit vier Rädern. 172
die Radaxe. 175
radbrechen/rädern 259
die Radschiene. 141. 173
der Raht. 285. 308
der kurzweilige Raht. 287
das Rahthaus. 254
der Raiter. 103
der Rand. 201
die Randschrifft. 197
das Rappier. 273
der Ratz. 55
rauben. 11
der Rauber. 259
beraubt werden. 259
räuberisch. 69
der Raubvogel. 48
der Rauch. 13
räuchern. 201
das Rauchwerk. 303
rauch. 87
der Raum. 211
raumen. 94
die Raupe. 53. 66
die Raute. 33
die Rebe. 39
das Rebhun. 47
der Reche. 99
die Rechenschafft. 313
Rechenschafft geben. 313
recht. 2. 257
das Recht. 257
die Rechte. 79
rechts. 226. 240
von der Rechten 227
zur Rechten. 227
der rechte Fußsteig. 226
die Rede. 3. 203
reden. 228. 249
mit einem reden. 309
recht ausreden. 2. 202
die Redkunst. 202
redlich. 241
rednerisch. 202
der Regen. 18. 237
der Platzregen. 18
der Regenbogen. 19
der Regenmantel. 168 171
die Regenwolke. 19
der Regenwurm. 66
regieren. 181. 277
der Regierer. 7
das Register. 193
die Registerform. 197
das Rehe. 61
der Rehebock. 61

das Reibeisen. 113
reiben. 113. 152
gerieben werden. 161
zerrieben. 26
der Reibstein. 153
das Reich. 225
das Römisch Reich. 287
reichen. 251
reicher. 201
der Reichstab. 285
der Reichthum. 243. 301
der Reif. 19
der Reiff (Cirkel.) 165
der Reiger. 51
rein. 121. 305
die Reise. 283
das Reisefell. 168
reisend. 283
durchreisen. 215
überreiset werden. 183
das Reisholz. 131
das Reisich. 93
der Reismantel. 168
reissen. 306
reissend. 63
niederreissen. 15
der Reitrock. 171
der Reitstock. 143
die Religion. 308
rennen. 171. 279
das Rennspiel. 279
der Renntmeister. 286
der Rettich. 35
retzschend. 281
die Reude. 94
die Reuse. 105
Reussen. 225
der Reuter. 170. 171
die Reuterey. 292
der Reuterfahne. 293
richten. 106
gerichtet werden. 183. 259
der Richter. 257
d' Richterstul. 306. 313
das Richtscheid. 133. 209
die Richtschnur. 131
die Richtstat. 258
die Riebe. 75. 85
riechen. 87
der Riem. 167. 174
der Riemer. 167
der Rieß. 91
das Rieß Papir. 189
der Riegel. 136. 253
die Rinde (am Baum) 29. 189
die Rinde (am Brod.) 103
der Ring. 279. 281
der Ringer. 273
ringsumb. 182
die Rinkmaß. 209
die Rinne. 137. 153
rinnen. 17
der Rittmeister. 293
der Roche. 73
der Rock. 127
der Rocken. 37. 121
der Rogen. 70
der Rogner. 70
das Rohr. 186
die Rohrdommel. 51
die Röhre. 117
die Rolle. 135. 195
rollen. 123
der Römer. 273
Römisch. 287
die Rose. 32
der Rosenstock. 39
das Roß. 59. 171
die Roßbar. 175
das Röslein. 259
der Rosmarin. 33
die Roßmühl. 101
der Roßzeug. 170
der Rost. 113
geröstet. 121
roht. 27. 86
das rohte Meer. 221
das Roh-keelchen. 45
der Rottmeister. 293
die Rube. 35
der Rubin. 27
der Rucken. 78. 79. 168
die Ruckdecke. 170
der Ruckgrad. 85
der Rüde. 97
das Ruder. 177
rudern. 181
die Ruderbänke. 181
die Ruderpursche. 181
der Ruderring. 181
das Ruderschiff. 180. 181
russen. 45
anruffen. 299
immerruffen. 231

die Ruhe. 87. 149. 231.
die Ruhe des Gemüts. 235.
ruhen. 231.
außruhen. 231.
rühren. 205.
rund. 30. 220.
der Rundzug. 209.
rupffen. 112.
der Ruß. 13.
der Rüssel. 59.
die Rüstung. 288.
die Rute. 199. 259.

S.

der Saal. 136.
die Sache. 7. ꝛc.
solche Sachen. 241.
Sachsen. 287.
der Sack. 95.
die Sackpfeiffe. 97. 205.
dz Sacramēt. 303. 305.
die Sacristey. 299.
säen. 95.
der Saffir. 27.
der Safft. 115. 265.
hersagen. 199.
die Saite. 205.
der Salamander. 65.
der Salat. 35.
die Salbey. 33.
Salve geben. 293.
das Salzfaß. 118.
der Same. 28. ꝛc.
samlen. 95.
gesamlet werden. 27.
samt. 57. ꝛc.
der Sand. 26. 133.
die Sandbüchse. 187.
sandige Oerter im Meer. 185.
der Sandlauf. 159.
die Sanduhr. 159.
sanfft. 15. 149.
die Sänffte. 175.
sanfftmütig. 239.
der Sarg. 267.
der Satan. 311.
der Sattel. 170.
der Sattelknopf. 171.
das Sattelpferd. 174.
ỽ Saturnus. 215. 301.
die Sau. 111.
säubern. 55.
sauffen. 233.
der Sauffer. 233.
saugen. 71.
die Säule. 85.
der Saum. 127.
das Saumroß. 175.
saur. 87.
der Saurampffer. 33.
die Schabe. 67.
der Schaberack. 107.
das Schachspiel. 277.
der Schachstein. 273.
der Schacht. 139.
der Schade. 265.
das Schaf. 4. 57.
der Schäfer. 97.
das Schaff. 165.
der Schafhund. 97.
die Schaflaus. 67.
der Schafft 289.
die Schale. 31. 41. 71.
der Schall. 86.
die Scham. 79.
schändlich. 227.
die Schanze. 252. 291.
ỽ Schanzgräber. 297.
der Schanzkorb. 297.
die Schär. 71.
scharf. 63. 87.
schärffer. 163.
der Scharfrichter. 258.
schar mützierē. 291.
scharren. 43.
der Schatte. 159. 219.
schatticht. 21. 31. 219.
der Schaum. 19.
der Schauplatz. 269.
das Schauspiel. 268.
der Schatzmeister. 285.
scheelsüchtig. 239.
die Scheer. 127. 155.
das Scheermesser. 155.
der Scheffel. 263.
die Scheibe. 145.
das Scheiblein (Scheifelein.) 265.
die Scheide. 289.
scheiden. 101.
der Scheideweg. 169.
scheinbar. 89.
scheinen. 11. 217.
der Scheitel. 229.
der Scheiterhauffe. 259.
der Schemel. 123.
der Schenke. 119.
die Schenke. 255.
denen man das Leben schenket. 259.
das Schenkelbein. 85.
scheren. 71.

der Scherg. 258
die Scherz-Rede. 269
die Scheune. 95
schicken. 286
schiebend. 281
der Schiebsack. 168
der Schiebstein. 277
der Schiedsmann. 257
der Schieler. 91
das Schienbein. 79. 85
schiessen. 293
schiessend. 281
herabschiessen. 17
von oben herab-schiessend. 51
herausschiessen. 155
zerschiessen. 297
das Schießpulver. 289
die Schießtafel. 277
das Schiff. 135. 2c.
das Schiff mit einer Ruderbank. 181
mit zweyen Ruderbänken. 181
schiffend. 183
die Schifffahrt. 181
das Schifflein. 185
der Schiffmann. 181. 183
die Schiffmühl. 101
schiffreich. 283
das Schiffseil. 167
der Schiffstreit. 295
der Schild. 69. 235. 288
die Schildkrot. 69
die Schildwacht. 291
das Schilfrohr. 39
schimmern. 11
die Schindel. 137
der Schinke. 111
die Schlacht. 279. 292
schlachten. 110
geschlachtet. 306
eine Schlacht halten. 292
das Schlachtmesser. 110
die Schlachtordnung. 292
das Schlachtschwerd. 289
die Schlacke. 139
der Schlaf. 87
schlaffen. 230
die Schlafhaube. 125
die Schlafkammer. 147. 149
der Schlagbaum. 253
schlagen. 110. 285
schlagend. 181. 281
geschlagen. 12
geschlagen werden. 275. 291
man schlägt. 275
zurückschlagen. 275
zuschlagen. 275
die Schlaguhr. 159
der Schlämmer. 233
die Schlämerey. 233
die Schlange. 5. 64
die ehrne Schlange. 303
die grosse Schlange. 65
schlecht. 3
der Schlegel. 131. 135
schleiffen. 258
geschleiffet werden 297
die Schleiße. 71
der Schlepsack. 238
der Schlichthobel. 143
die Schlinge. 107
der Schlitte. 172. 279
der Schlitt-Schuhe. 279
der Schlitz. 187
das Schloß. 136. 141 255
das Schloß der Ehren. 227
der Schlund. 85
der Schlupfwinkel. 63
der Schlüssel. 141. 147
schmecken. 87
das Schmeer. 111
der Schmeerbauch. 79
schmeissen. 109
schmelzen. 139
der Schmerze. 89
der Schmid. 141. 300
schmiden. 141
die Schmitte. 141
die Schmierbüchse. 175
schmieren. 175
der Schmutz. 152
der Schnabel. 41. 51
d Schnabel am Schiff 295
der Schnacke. 53
schnackern. 4
die Schnait. 107

der Schneck 67
das Schneckenhaus. 67
der Schnee. 19. 172
schneiden. 161. 167
abschneiden. 114
die Schneide. 289
der Schneider. 126
das Schnellkeulchen. 281
die Schnellwaag. 263
der Schnepff. 47
der Schnitter. 95
schnitzen. 143. 161
die Schnitzbank. 165
das Schnitzmesser. 165
dz Schnupptuch. 125
der Schober. 95
schön. 43. 227
die Schönheit. 245
der Schöpfbrunn. 147. 150
schöpffen. 151. 153
geschöpfft. 298
der Schöps. 57
der Schorstein. 13
die Schote. 37
Schottland. 225
die Schranken. 279
schreiben 245
aufschreiben. 257
fürschreiben. 233
geschrieben. 303
die Schreibfeder. 257
der Schreiner. 143
das Schrepfeisen. 153
schrepfen. 153
schreyen. 5
das Schrifftbuch. 298
der Schubkarren. 135. 172
der Schuhe. 129
die Schul. 254
der Schuldige. 257
die Schulter. 79. 168
die Schulter (Hamme.) 111
das Schulterblat. 79. 85
die Schuppe. 70
schuppen. 112
d' Schuppenschwanz. 69
die Schüssel. 119. 145
das Schüsselein. 119
der Schusser. 281
der Schuster. 129
schütten. 103. 115
geschüttet werden. 139
der Schütze. 212
die Schutzwaffen. 289
schwach. 163
die Schwader. 292
die Schwalbe. 43
der Schwamm. 153
der Schwan. 51
der Schwanz. 41
der Schwanzrieme 170
der Schwanzstein. 310
die Schwarte. 83
schwarz. 86
schweben. 237
der Schwefelfaden. 12
schwefelicht. 19
das Schwein. 57
der Schweinstall. 97
die Schweinswurst. 111
der Schwengel. 151
das Schwerd. 235
das Schlachtschwerd. 289
schuldig. 249
schwer. 25. 87
die Schwere. 263
die Schwester. 247
schwimmen. 9
das Schwimmen. 178
ausschwimmen. 185
überschwimmen. 179
zum schwimmen. 69
schwingen. 157
sich schwingen. 171
die Schwitzbank. 152
ausschwitzen. 29
Selavonien. 225
der Scorpion. 65. 212
der Sebel. 289
sechs. 173
mit sechs Pferden. 175
der sechste. 75
sechzig. 207
das Secret. 147
der Secretarius. 285
der See. 17. 39
der Seehund. 73
der Seerauber. 259
die Seeschlacht. 295
das Seetreffen. 294
die Seege. 131
seegen. 131

die Seegspäne 131
die Seel. 88
seelig. 6
die Seeligkeit. 313
seelig werden. 307
dz Segel. 182. 183. 185
das grosse vordere hintere Segel. 183
die Segelstange. 182
der Segen. 249
sehen. 49. 86. 163
sehet da (sihe da) 3
ansehen. 240
aussehen. 245
ersehen. 228
umhersehen. 228
sich umsehen. 229
vor sich sehen. 228
zurucksehen. 228
die Seide. 67
der Seidenwurm. 67
die Seiffe. 155
der Seiher. 113
das Seil. 135
der Seiler. 166. 167
das Seilgarn. 167
der Seildäntzer. 271
der Seim. 99
sein. 43. 285
das seine. 241
die Seite. 79. 191. 197
zu beiden Seiten. 263
die Seiten-Linie. 247
selber. 163. 301
aus sich selber. 6
unter sich selbst. 239
der Selbsmörder. 237
seltenst. 47
seltsam. 73
die Semde. 39
die Semmel. 103
der Send-Brief. 201
senden. 307
nachsenden. 286
sengen. 111
die Sennader. 84
die Sense. 95
der Sergius. 308
der Sessel. 149
setzen. 133. 171. 190
setze hinzu. 211
gesetzt werden. 193
auffsetzend. 153
auf dem Esel gesetzt werden. 259
gegenübergesetzt. 19
nachsetzen. 231
zusammensetzen. 202
seugen. 249
die Seule. 135. 137. 197
das Seulbild. 161
das Seyn (Ding.) 6
seyn. 9. 11. cc.
hier seyn. 3
sie sey / wo sie sey. 11
so es seyn kan. 229
sich lassen. 139
sich selber. 163. 239
die Sichel. 95
die Sicherheit. 291
sicherste. 227
am sichersten. 227
die Sie. 41
sieben. 76. 212
der Siebende. 241
siebenzigst. 305
das Siechenhaus. 255
sieden. 113. 117
das Siegel. 306
sihe! 3
sihe zu! 227
das Silber. 25
Sinai. 303
singen. 45. 53. 231. 2c.
die Singweis. 203
der Sinn. 86. 87
eines Sinnes. 235
das Sinnbild. 203
sinnlich. 88
die Sinnlichkeit 84.
Sinnreicheste. 277
die Sippschafft. 246
die Sitte. 238
seinen Sitz haben. 283
sitzen. 41. 2c.
auffsitzen. 174
sitzend. 145. 2c.
darüber sitzend. 41
Sklavonien. 225
der Smaragd. 27
so. 43. 157. 167. 189. 223
nicht so sehr. 169
so viel. 41. 135. 173
so wohl.

sowohl. 86
der Sohn. 249. 269
der Kleinsohn. 247
der Sohn GOttes. 304
das Söhnlein. 301
solche. 195
solcher. 101. 241
solches. 207
der Soldat. 288. 293
Soldaten werden. 288
die Sole. 79. 129
sollen. 240
die Sommerlaube. 93
sommerlich. 213
der Sommervogel. 53
sonderbar. 303
sonderlich. 27. 189
sondern. 82. ꝛc.
die Sonne. 11. ꝛc.
die Sonnenfinsterniß. 219
der Sonnenlauf. 213
der Sonnenschein. 237
der Sonnenstrahl. 163
die Sonnenuhr. 159
die Sonnenwende. 213
der Sonnen-Cirkel. 212
sonsten. 217. 222
der Spalt. 187
spalten. 112. 131
gespalten. 57
der Span. 131
das Spanbett. 149
das Spanferkel. 165
spannen. 174
aufspannen. 291
sparen. 243
sparen auf morgen 231
der Sparr. 137
die Spathe. 93
spatzieren. 183
der Spatziergang. 93
der Specht. 47
die Speckseite. 111
die Speiche (am Rad) 173
die Speise. 85. 105. 112
die Speiskammer. 112
der Speismeister. 112
die Speisordnung. 265
der Sperber. 49
der Sperling. 43
speyen. 233
der Spick. 33
spicken. 113
die Spicknadel. 113
der Spiegel. 163. 228
das Spiel. 277
das Spielbret. 277
spielen. 27. 269. ꝛc.
spielen der meinsten Augen. 277
spielen des Glücks. 277
mit Stücken aufeinander spielen. 295
der Spielgezeug. 249
das Spielhaus. 255
die Spielperson. 269
die Spielübung. 275
gespielet werden. 269
der Spieß. 289. 293
spiessen. 259
die Spindel. 121. 191
die Spinne. 67
die Spinnerinn. 121
das Spinnrad. 121
der Spital. 255
die Spitze. 273
die Spitze an den ähren. 37
gespitzt. 289
spitzig. 186
der Spitzbube. 277
der Spitzkopff. 91
die Spitzrute. 171
der Sporn. 43
die Sprach. 315
die Sprachkunst. 202
sprechen. 257
sprengen. 295
der Sprengkrug. 93
die Spreu. 95
das Sprichwort. 203
springend. 271. 295
spülen. 113. 121
die Spülgelte. 113
spüren lassen. 305
der Spürhund. 109
der Staar. 45
der Stachel. 53
stachelicht. 63. 71
die Stacketen. 93
die Stadt. 252. 253
das Städtlein. 252
die Stadtbelägerung. 296
der Stadtgraben. 253
die Stadt Jerusalem. 313
der Stadtknecht.

der Stadtknecht. 258
die Staffeley. 161
der Stahl. 12. 25
der Stall. 96
der Stallknecht. 157
der Stallmeister. 285
der Stamm. 29. 93
der Stämpfel. 115
die Standarte. 293
die Stange. 105. 135. 273
stark. 15
die Starkmütigkeit. 235
an statt. 37. 175
der Statthalter. 286
der Stäuber. 109
die Staude. 38
das Stecheisen. 161
stechen. 161
stecken. 187. 229
gestecket werdē. 171
aufgestecket werden. 183
durchstecken. 123
einstecken. 51
eingestecket werden. 289
der Stecken. 199
der Steg. 177. 205
der Stegreif. 171
stehen. 17. 41. 1c.
stehend. 11
das stehend Wasser. 39
der Steig. 227
steigen. 152
steigend. 152
aufsteigen. 13. 18
übersichsteigen. 19
der Stein. 23. 26. 1c.
das Steinlein. 27
steinalt. 77
der Steinbock. 61. 212
der Steinbock-Cirkel. 213
steinern. 303
die Steingrube. 133
der Steinhauer. 133
die Steinklippe. 17. 61. 65
der Steinmetz. 133
stellen. 292
aufgestellet werden 182
an Pranger gestellet werden. 259
übergestellet. 117
vorgestellet werden 269
einstellen. 153
der Stellwalter. 286
die Stelze. 281
der Stempfel. 113
sterben. 41
gestorben. 245. 313
der Stern. 9. 11. 304
die Sterndeutkunst. 211
d Stern Einfluß. 310
die Sternsehkunst. 211
der Sterzwagen. 173
stets. 243
steuben. 101
der Steuermann. 181
das Steuerruder. 181
sich steuren. 237
sich steurend. 235
die Stiegen. 137
der Stiel (am Obst.) 30
der Stier. 57. 212
der Stifel. 129
der halbstifel. 129
stifften. 303
die Stifftshütte. 303
die Stifmutter. 246
der Stifsohn. 247
die Stifrochter. 247
der Stifvatter. 246
der Stiglitz. 45
die Stime. 3. 45. 257
stimmbar. 3
stinken. 67
die Stirn. 80. 229
der Stirnriemē. 170
der Stock. 29. 231. 259
der Stockfisch. 73
das Stockwerk. 137
stolzieren. 43
der Stör. 71
der Storch. 43
anstossen. 229
die Straff. 257
abstraffen. 248
der Strahl. 11
stranden. 185
der Strang. 175
der Waagstrang. 263
die Strasse. 85. 254
der Strassenräuber. 169
der Strauch. 28. 38. 39
der Straus. 47
das Sträuslein.

das Sträuslein. 33
der Strehne 121
der Streich. 235
die Streiffrotte. 291
streiten. 289
der Streit. 257
der Streitkolb. 289
streng. 87
die Streu. 157
streuen. 106
Streu machen. 157
der Strich. 279
der Strick. 167
der Strigel. 157
strigeln. 157
das Stroh. 95. 291
die Strohhütte. 130
der Strohsack. 149
der Strom. 17
der Strumpff. 127
die Stube. 147
das Stuben-Geräd. 149
das Stuck. 26. 82. 288 297
das Stück Brands. 13
das Stückpulver. 295
mit Stücken spielen. 295
die Stüffe. 139. 220
der Stul. 119
die Stund. 159
die Viertelstund. 159
der Sturm. 185
mit Sturm erobert. 297
stürmen. 296
die Sturmleiter. 296
der Sturmwind. 15
die Stürstange. 177
stürzen. 145. 227
die Stütze. 137
suchen. 43
suchen zu rächen. 237
die fallende Sucht. 309
der Süder-Kreis. 213
der Süderpol. 211
Sveden. 225
Summen. 5
der Sumpff. 17
der Sund. 17
die Sünde. 305. 311
die Sündflut. 302
süß. 87
die Syrten. 185

T.

die Tafel. 118. 161. ꝛc.
geräfelt. 149
der Tafeldecker. 118
das Täfelein. 277
der Tag. 11. ꝛc.
der anbrechende Tag. 11
Tag und Nacht gleich. 213
nach 40. Tagen. 307
das Tagen. 11
das Tagwerk. 251
die Tanne. 31
der Tannzapff. 31
die Tapezerey. 149
die Tartarey. 225
die Tasche. 167. 168
der Taschenspieler. 278
taub. 47
die Taube. 43. 49
die Taube (des Fasses) 165
das Taubenhaus. 43
der Taucher. 179
das Taucherlein. 51
die Täuff. 305
der Taufstein. 209
taumeln. 233
tausend. 211
drey tausend. 305
die Tausendschön. 33
der Teig. 103
der Teller. 118
das Tellertüchlein. 118
der Tenakel. 190
die Tenne. 95
der Teppich. 118 149
der Teufel. 75. 301
teutsch. 221. 315
Teutschland. 225
der Text. 203
das Thal. 21
der Thaler. 25
der Güldenthaler. 25
der Philipsthaler. 25
der Thau. 19
der Theil. 159. 186
theils. 106. 185
theilen. 29. 123. 159
getheilet. 37. 81. 222
getheilet werden. 222
abgetheilet werdē. 199

austheilen.

austheilen. 251
eingetheilet werden. 292
wider getheilt werden. 219
das Thier. 3. 9. ꝛc.
der Thierkreis. 212. 215
die Thonkunst. 203
das Thor. 253. 297
thöricht. 311
Thracien. 225
mit Threnen. 237
der Thron. 285
thun. 55. 228. 229
mit einem zu thun haben. 311
die Thür. 136
die Thürangel. 136. 141
der Thurn. 209. 253. 255
das Thürnlein. 309
der Thurnier. 279
tieff. 21
die tieffe Schüssel. 113
die Tieffe. 183
der Tigel. 191
das Tigerthier. 63
der Tisch. 118. ꝛc.
der Tischler. 143
das Tischtuch. 118
die Tochter. 247. 249
das Töchterlein. 77
das Töckelein. 143
der Tod. 75. 251
den Tod erleiden. 306
töden. 65
todt (gestorbē.) 185. 267. 312
der Todengräber. 267
tödlich. 273
die Tonne. 165
der Trabant. 286
träg. 230
tragen. 23. 97. ꝛc.
tragend. 179
auftragen. 191
aufgetragen werden. 118
ertragend. 237
getragē werdē. 175
herumtragen. 67
hin und wieder zu tragen. 147
zu ertragen. 235
zusammentragē. 230
die Tragbahr. 135
der Tragriem. 135
der Trank. 85
das Tränclein. 265
zur Tränke führen. 157
der Trappe. 47
der Traube. 39. 114
die Träuffe. 137
traumen. 87
der Traurring. 245
das Traurspiel. 269
die Trecke. 177
treffen. 293
treibend. 281
abtreiben. 235
antreiben. 171. 241
fortgetrieben werden. 177. 182
hineintreiben. 131
die Treppe. 137
tretten. 123. 141
eintretten. 213
treu. 239
treulich. 251
der Triangel. 205. 209
der Triebel. 165
der Trichter. 101. 277
zu Trier. 287
trinken. 117. 191
das Trinken. 233
in sich trinken. 295
zutrincken. 119
trocken. 87
trocken werdē. 189
tröcknen. 195
der Trödler. 261
der Trog. 97
die Trompete. 205
der Trompeter. 293. 296
der Tropff. 19
Tropfweis. 18. 117
tröpfeln. 18
der Tropp. 292
trotzig. 235
trüb Wetter. 11. 237
trucken. 263
truckuen. 119. 187
getrucknet. 121
der Truchses. 285
die Truhe. 147
die Trummel. 204
der Trummelschlager. 293
der Trunck. 233
das Tuch. 123
der Tuchmacher. 123

die Tugend. 199. ꝛc.
die Tulipan. 33
die Tünche. 133
eintuncken. 187
die Turteltaube. 47
V. U.
der Vatter. 245. ꝛc.
vätterlich. 237
d Vattersbruder 247
die Vatterschwester. 247
übel. 243
der Übelthäter. 258
üben. 279
über. 71. 113. 137
über tausend. 211
über das. 70. 229
überall. 7
überbleiben. 13
überfallen. 107
der Überforscher. 207
die Überfuhr. 175
das Übergeschüh. 129
überlassen. 261
übernacht. 105
übernachten. 169
überreichen. 119
überreisen. 183
überschreiben. 201
über sich steigen. 29
übersteigen. 296
übertünchen. 133
überwunden. 293
überziehen. 195
überzwerch. 47
übrig. 47
das Veilchen (der Veil.) 32
das Vellis. 167
das Ventil. 275
Venus. 215. 301
verabscheuen. 89
verächtlichst. 47
verantworten. 257
verbergen. 297
verbergend. 106
verbessern. 199
verbieten. 241
verbotten. 75
verbleiben. 302
d verborgene Ort. 63
verbrennen. 12
verbrennet werden 259. 295
zu verbrennen. 301
verbunden. 273
der Verdacht. 89
verdammen. 75
verdammend. 257
verdammt. 306
verdecken. 149. 219
verderben. 185
das Verderben. 295
der Verdienst. 241
verfahren. 241
verfertigen. 141
verfinstert werden 219
verfolgen. 109
verfolgend. 295
verführen. 169
verführet. 75
vergangen. 228
vergebens. 228
Vergessenheit. 87
vergifft. 65
d Vergiß mein nicht 33
der Vergleich. 257
vergleichen. 221
verheissen. 302
die Verherrung. 241
die Verhör. 286
verkauffen. 193
der Verkauffer. 261
verkleidet. 269
verkriechen. 63
verkuhlet. 117
verlangen. 89
verlassen. 169. 226
verlaugnen. 309
verleihen. 315
verletzt werden 241
verlieren. 87
verloben. 245
die Verlöbniß. 245
die verloschene Kohle 13
vermählet. 245
vermahnen. 296
vermascaradet. 271
vermittels. 113
vermögen. 135
vermummt. 271
Vernunfft. 88. 299
vernünfftig. 88
verordnen. 303
verrichten. 299
die Verrichtung. 229. 251
versauren. 117
verschliessend. 243
verschlossen. 311
verschnitten. 43
d Verschwender. 243
verschwinden. 307
versehen. 97

Digitized by Google

die Versen. 79
versetzen. 235
versigeln. 201
versinken. 295
versprochen. 304
verspünden. 115
die Verstandred. 203
verstehen. 2
verstochē werdē 261
verstorben. 267
verstossen. 75
verstossen werden. 313
versuchen. 311
vertheilen. 207
verthulich. 269
verthun. 243
der Vertrag. 241
vervielfältigē. 207
verurtheilt werden. 259
verwahren. 87. 243
zu verwahren. 147
verwandt seyn 246
verwerffen. 89
verwickeln. 107
verwiesen werden. 259
verwunden. 273
verzehren. 239
verzogē werdē. 269
verzweifeln. 237
die Vesta. 301
vest. 157
der veste Grund. 235
die Vestung. 295
der Vetter. 247
des Vetters Sohn. 247
das Ufer. 17. 39
die Uhr. 255
das Uhrwerk. 158
Uhuhen. 5
das Vieh. 53. 96
die Viehzucht. 96
viel. 229. 252
vielerley. 231
der viel Weiber hat. 309
vier. 9. ꝛc.
vier uñ zwanzig. 85
in vier und zwanzig Stundē. 211
vier uñ dreissig. 85
das Viereck. 209
der Viereckstein. 240
vierfüssig. 63
vierhundert. 83
vierdte. 197
das Viertel. 217
geviertheilt werden. 259
vierzig. 307
die Viole. 205
um. 43
um sich legen. 167
um uñ um gestirnt 210
umarmen. 233
umdrehen. 121
durch umdrehen. 204
die Umdrehung. 167
der Umfang. 220
umfangen werden. 252
umfliessen. 220
umgeben. 173. 291
der umgebē ist. 83. 285
umgebē seyn. 41. 80
umgeben werdē. 151
umgehen. 11
umhersehen. 228
der Umlauf. 159
umlegen. 289
umligend. 286
umsehen. 229
umstellen. 109
umtreibend. 101
die Umtreibung. 159
unbändig. 227
die Unbedachtsamkeit 311
unbekand. 223
unbeweglich. 240
unbewohnbar. 222
die Unbillichkeit. 237
und 7. 107. 123. 145
und dergleichen. 31. 143. 167
undurchdringlich 61
uneinig. 239
unermäßlich. 7
unersättlich. 243
unerschöpfflich. 7
unerschrocken. 235
der Unfall. 237
d' Unflat. 85. 152. 255
unflätigst. 47
unfleissig. 199
der Unform. 91
unfreundlich. 239
unfruchtbar. 31
ungebahnt. 227
ungebunden. 203
der Ungedultige. 237
Ungeheur. 69. 91
d' Ungemach. 235. 299

ungerahten. 269
ungestalt. 90. 91
die Ungewonheit 279
das Ungeziefer. 52. 66
ungleich. 299
das Unglück. 235
unglückseelig. 235. 299
unhöflich. 239
die Unhuld. 259
die Unke. 65
das Unrecht. 237
unrein werden. 125
das Unschlit. 111
das Unschlitlicht. 201
der Unschuldige. 257
unschuldigste. 306
unser. 225
unsers Lands. 223
unten. 69. 129
unter. 9. 32
unterdessē 237. 307
unter d' Erdē. 15. 23
unter dem Wasser gehen. 179
unter sich selbst 239
unterste. 96
die Unterfläche. 222
untergraben. 297
der Unterhalt. 251
unterhalten. 244
unterlegen. 203
untermischen. 292
unterscheiden. 83. 87. 202
die Unterschenkel. 79
unterschiedlich. 299
die Unterschwelle. 136
der Unterstrich. 201
untertauchen. 51
untertuckend. 299
unterwerffen. 243
unversöhnlich. 239
unwegsam. 169. 175. 227
unzehlich viel. 223
dz Unzuchtleben. 233
der Vogel. 41. 47
der Gesangvogel. 43
dz kleine Vögelein. 49
der Vogelfang. 106
das Vogelgarn. 106
dz Vogelhäuslein. 45
der Vogelleim. 29
der Vogelsteller. 106
das Volk. 303
voll. 9
sich voll und toll sauffen. 233
vollendet. 231
vollkommen. 6
der Vollmond. 217
vollziehen. 251
vom. 12. 174
vom Himmel. 305
von. 6. 75
von da an. 245
von dannen. 79
von der Zeit an. 305
von einander abziehen. 207
von einander fallen. 191
von sich geben. 204
vor. 136. 177
vor allen. 3
vor sich. 135
vor sich gehen. 71
vor sich her. 174
vor sich sehen. 228
die Vor-alt-mutter. 246
vorbehalten. 236
vorbeifliegend. 107
vorbittend. 307
das Vorbild. 303
vördere. 85
das Vordersegel. 183
die vordere Spitz am Schiff. 235
dz Vordertheil. 78. 181
die Vor-eltern. 247
der Vor-elter-vatter 246
vorgebend. 308
das Vorgebirg. 17
das Vorgemach. 147
das Vorhaupt. 87
vorher. 306
der Vorläuffer. 305
vorlegen. 119
der Vormund. 245
vornehmst. 47. 225 300
vornen. 78
der Vorzaht. 230
der Vorschneider. 119
vorschreiben. 265
vorgeschriebē. 199
die Vorschrifft. 190
die Vorsehung. 310
vorsichtig. 229. 310
die Vorsichtigkeit. 311
die Vorspann. 174
die Vorstadt. 258
vorstehen. 257
der Vorsteher. 300
vorstellen.

vorstellen. 269
der Vortrab. 292
vorzeiten. 159
vorzubehaltē. 240
uralt. 96
die Ur-alt-mutter. 247
der Ur-ält-vatter. 247
der Ur-enkel. 247
der Urheber. 302
der Urin. 265
der Ur-neke. 247
die Ur-niftel. 247
die Ursach. 207
der Ur-sohn. 247
das Urtheil. 257
verurtheilt werden 259
die Ur-tochter. 247
der Vulcan. 300

W.

ỽ Wacholderbaum. 31
das Wacholderbäumlein. 39
das Wachs. 99
die wächserne Tafel. 186
die Wachskerz. 201
Wachstümlich. 88
wachsam. 47
wachsen. 23. 27. 71
wachsend. 249
anwachsen. 29
hervorwachsen. 28
die Wachtel. 45
der Wächter. 255
die Wade. 79
der Wadsack. 167
die Waffen. 288
die Wage. 212. 241.
der Wagbalk. 263
das Waggericht. 263
die Wagschale. 263
der Wagstrang. 263
der Wagen. 173
mit einem Rad. 172
mit zweyē Rädern
mit vierē 172
mit zwey Pferden 175
mit vier Pferden 259
mit sechs Pferden 175
die Wagenleis. 175
die Wagēschmier. 175
das Wagenstück. 173
der Wahn. 89
wahr. 89
die Wahre (Waar) 59
185
währen. 189
die Walachey. 225
der Wald. 9
das Waldgeflügel. 46
der Wall. 212
der Wallfisch. 73
das Wälschland. 225
die Walze. 135
fortwalzen. 135
das Wammes. 127
die Wand. 131
wandeln. 227
wandern. 3
ỽ Wandersmañ. 168
der Wanderstab. 168
die Wänge. 80
wann. 27. 213
wann es nicht. 169
die Wanne. 157
die Wanze. 67
warhafft. 238
warhafftig. 7
das Warhaffte. 89
warm. 87
die Wärme 84
warten. 257
die Warte. 253
die Warze. 79
was. 168. 229
was ist das? 2
wz angefangē. 231
waschen. 155. 309
abwaschen. 152
gewaschen werden. 125
die Wäscherin. 125
das Waschfaß. 155
das Wasser. 9
Wasser zugiessen. 103
das gefroren Wasser. 19.
im Wasser geröstet 121
ins Wasser gelassen werden. 105
unter dem Wasser geben. 179
die Wasserblase. 19
Wasser fangē. 170
dz Wassergeflügel. 50
das Wasserhun. 51
der Wasserlauff. 159
der Wassermann. 212
der Wasserpfal. 135
Wasser tretten. 179
ỽ Wassertrog. 153. 157
weben. 123

der Weber.

der Weber. 123
der Weberbaum. 123
der Weberkamm. 123
der Weberspul. 123
der Weberstul. 123
die Wechselfreundschafft. 239
weder. 306
der Weg. 226
der Abweg. 169
der Creutzweg. 169
d gebahnte Weg. 169
der Krumweg. 169
der Scheidweg. 226
unwegsam. 227
der unwegsame Ort. 169
welchen Weg. 169
wegen. 169. 306
wegfliegen. 99
wegfressen. 13
die Wegzehrung. 168
wehe. 311
wehen. 4. 15
wehklagen. 237
sich wehren. 297
das Wehrgehäng. 167
das Weib. 77. 245
der viel Weiber hat. 309
der Weibessame. 302
das Weiblein. 41
Weiblich. 301
das Weibsbild. 78
weich. 25. 87
die Weide (Baum) 31
die weidene Zaine. 165
die Weidenrute. 114. 165
weiden. 97
auf die Weide führē 96
der Weierfisch. 70
die Weisse. 121
weigern. 296
weil. 219
der Wein. 114
des Weins sich enthalten. 309
zu Wein werdē. 115
das Weinbeer. 39
der Weinberg. 114
das Weinblat. 39
das Weinfaß. 115
die Weinhefe. 117
die Weinkuffe. 115
die Weinlatte. 114
die Weinlese. 114
Weinlesen. 114
der Weinpfal. 114
der Weinstock. 39
der Weintrauß. 115
weiß. 27. 32
weiß werden. 125
weis (klug). 315
die Weisheit. 315
weisen. 159
d Weiser (König) 99
dz weisse (im Aug) 81
der Weißfisch. 71
die Weite. 209. 211
weiter. 77. 79. 85
weitmäulig. 71
der Weitzen. 37
der Welbaum. 135
welche. 229
welcher. 287
welcher unter zweyen. 273
welcher Gestalt. 2.
welches. 129
der Wels. 71
die Welsche Nuß. 31
die Welsche Heñe. 43
die Welt. 3
weltlich. 287
das Weltmeer. 221
die Weltrunde. 221
die Weltweisheit. 206
wemmern. 4
die Wendeltreppe. 137
wenig. 229
wer. 2
wer er wäre. 306
die Werbel. 135. 151
werben. 245
geworben werden. 288
das Werk. 207
dz Werk (vom Flachs) 121
die Werkstatt. 199
werden. 18. 41. 115. 237
es wird. 191
es wird werdē. 239
einem soll das seine werden. 241
zu Ruß werden. 13
zum Strauch werden. 28
zu Wein werden. 115
werffen. 95. 219. 277
geworffen werden. 185
ausgeworffen. 185
die Wermut. 33

das Wesen. 6
die Wespe. 53
trübes Wetter. 11
das Wetterdächlein. 137
Wetterstrahlen. 19
der Wettlauffer. 279
der Weyer. 17
der Weyhe. 49
der Weyrstein. 26
die Wicke. 37
einwickeln. 249
Zusammenwickeln. 195
der Widder. 297
wider. 97
wider sich selbst wüten 237
widerbellen. 237
das Widerbellen. 251
widerbellend. 299
widerauferstehen. 306
widererwecken. 313
widergeben. 241
widerkehren. 231
widerkehrend. 269. 307
widerkommen. 307
widersprechen. 257
widerwertig. 235
der Widhopff. 4
wie. 109
wie auch. 59. 61
wieder. 121
wiederum. 191
die Wiege. 249
das Wiesel. 55
die Wiese. 23
wieviel. 159
wild. 109
das wilde Thier. 63
das Wildvieh. 60
der Wille. 6
die Wimmern. 81
der Winkel. 209
der Winkelhack. 191
die Winkelmasz. 209
der Wind. 4
die Winde. 131
die Windel. 249
winden. 121
der Windhund 109
die Windmühl. 201
der Windzeiger. 183
im Winter. 213
winterisch. 213
winzig. 91
wippen. 259
der Wirbel. (im Strom) 17. 205
der Wirbel (des Haupts) 187
der Wirbel (an der Laute.) 205
der Wirbelwind. 15
die Wirkung. 207
die Wirie. 121
der Wirth. 119
das Wirtshaus. 255
wischen. 157
abwischen. 153
wissen. 3
die Wissenschafft. 89
die Wittib 245
der Witwer. 245
wo. 117
wodurch. 89
woher. 307
wohin. 227
wohnen. 130. 183
die da wohnen. 223
die Wohnung. 130. 255
wol. 243
wolgefallen. 269
wolgehaben. 315
wolgeneigt. 239
wolgeschmack. 73
wolriechend. 33
wolsprächich. 238
wolweesen. 235
der Wolf. 63
die Wolke. 9
die Regenwolke. 19
die Wolle. 57
wollen. 261
die Wollust 301
womit. 70. 171
woran. 205
worein. 171
das Wort. 202
das Wort GOttes. 199
von Worten. 239
mit Worten. 305
woselbst. 283
wovor. 251
wühlen. 61
die Wunde. 155
der Wundarzt. 265
das Wunderding. 91
der Würffel. 277
gewürffelt. 137
die Wurfschaufel. 55
würken 67
die Würckung. 211
der Wurm. 66
die Wurst. 82
das Wurstmaul. 91
die Wurzel. 28
der hervorzelte Stam. 93
würzen. 113
das Gewürz. 113
die Wüsten. 303
wüten. 237
wütend. 237

X.

ygaen. 5

Z.

die Zahl. 207
zähmen. 227
der Zahn. 59
die Zaine. 165
die Zange. 141
zänkicht. 61
zänkisch. 239
zart. 186
der Zauberer. 311
der Zaum. 167
zäumen. 227
der Zaun. 93
zäunen. 93
der Zaunkönig. 47

Der Zaunpfal. 93
Die Zehe 79
Die grosse Zehe. 79
Zehen. 189
Zehend. 307
Zehlen. 83
Zu zehlen. 51
gezehlet werden. 211
Zusammenzehlen. 207
Zehrend. 301
verzehren. 239
wegzehrung. 168
Das Zeichen. 212
Zeichnend. 279
abzeichnen. 209
bezeichnen. 200
Zeigen. 3
erzeigen. 199
Der Zeiger. 81. 159
Die Zeil. 191
Das Zeißchen. 45
Die Zeit 96
von der Zeit an. 305
Zeitig. 95
Die Zelle. 99
Der Zepter. 285
zerbrechen. 145
zergliedern. 119
zermalmen. 101
zerrieben. 26
zerschiessen. 297
zerschneiden. 125
zersprengen. 297
zerstören. 297
zerstossen. 113
zerstücken. 111
Der Zettel. 123
Das Zettelein. 265
Der Zeuge. 245
Zeugen. 249
Das Zeughaus. 255
Die Ziege. 57
Der Ziegel. 137
Der Ziegelstein. 133
Der Ziegenbart. 57
Ziehen. 43. 152
an sich ziehen. 27
aufgezogē werdē. 205
ausziehen. 153
fortgezogen werden. 177
gegen einander ziehen 277
herausziehen. 153
herausgezogen. 117
überziehen. 195
Zusammenziehen. 185
Zusammengezogen werden. 186
Das Ziel. 229. 279
Die Zierd. 33. 289
Zieren. 59
gezieret werden. 93
Die zierliche Rede. 203
Die Ziffer. 207
Die Zimmer-Axt. 131
Das Zimmerholtz. 131
Der Zimmermann. 131
Der Zimmernagel. 131
Zimmern. 131
gezimmert werdē. 177
Der Zink. 205
Das Zinn. 25
Der Zirkel. 311
Zischen. 5
Die Zine. 79
Zischern. 4
Der Zoll. 283
Das Zollhaus. 283
Der Zorn. 89
Zornsüchtig. 239
Der Zotte. 57. 123
Zotticht. 63
Zu. 290
Zu beiden Seiten. 129
Zum. 85
Zu oberst. 187
Zubereiten. 133. 265
Zubereitet werden. 163
Zubilden. 220
Zu Boden bringē. 273
Die Zucht-ute. 137
gezüchtiget werdē 199
Der Zufall. 310
Zu Feld ziehen. 291
Die Zugbrücke. 253
Zugebracht. 261
Zugedruckt. 81
Zugeführt. 261
Der Zügel. 178
Zugemacht werdē. 187
Zugesagt. 245
Zugesellen. 311
Zugestumpfft. 37
Das Zuggarn. 105
Zugiessen. 103
Zugleich. 88
Zuhaltend. 240
Der Zunder. 52
Zunehmen. 217
Die Zung. 3. 81. 87
Die Zung abschneiden. 259
Das Zünglein. 263
Zuruckbringen. 99
Zuruckschlagen. 275
Zurucksehen. 228
Die Zusag. 241
Zusammenbinden. 203
Zusammfügen. 131
Zusammgefügt. 177
Zusammengemischt. 308
Zusammkommen 215
Die Zusammenkunfft. 215
Zusammenlauffen. 295
Zusammenlegen. 201
Zusammennehen. 127
Zusammenrechnen. 95
Zusammensetzen. 202
Zusammengesetzt. 173
Die Zusammensetzung vieler Stimmen. 203
Zusammentragen. 115. 230
Zusammenwerffen 105
Zusammenwickeln 195
Zusammenzehlen 207
Zusammenziehen.

Zusammenziehen. 177
Zusammengezogen werden. 186
Der Zuschauer. 269
Zuschlagen. 275
Zuschliessend. 240
Zuschneiden. 187
Zugeschnitten werden. 129
Zuschreiben. 310
Zusehen. 129
siehe zu. 227
Zu thun haben. 311
Zutragen. 153
Zutrinken. 119
Zu verbrennen. 301
Zu verwahren. 147
Zuviel. 231
Zuvor. 94
Zuweilen. 271
Zuzeiten. 297
Zwanzig. 189
Zwar. 310
Der Zweck. 229
Zween. 41
Der Zweig. 29
Das Zwergfell. 83
Der Zwerg. 91
Zwey. 165
Zwey und dreissig. 85
Der Zweybeleibte. 91
mit zwoen Pferden. 175
mit zweyen Rädern. 172
Der Zweyfalter. 53
Der Zweykopff. 91
Die Zwiebel. 35
Der Zwilling. 212
Der Zwinger. 252
Der Zwirnfaden. 127
Zwischen. 219
Zwischen Fell und Fleisch. 153
Zwo. 181
Zwölff. 273
Zwölffte. 197
Zwölftausend. 300

E N D E.

BIBLIOTHÈQUE SCOLAIRE CANTONALE
LAUSANNE
Département des Ecoles normales

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google